



XC60

ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA



VÄLKOMMEN!

Mēs ceram, ka braukšana ar Volvo sagādās Jums prieku daudzus gadus. Automašīna ir izstrādāta Jūsu un Jūsu pasažieru drošībai un komfortam. Uzņēmums Volvo cenšas panākt, lai tā automašīnas būtu no drošākajām pasaulē. Jūsu Volvo ir izstrādāta tā, lai atbilstu visām esošajām drošības un vides aizsardzības prasībām.

Lai jūsu Volvo jums sagādātu vēl vairāk prieka, iesakām izlasīt šajā īpašnieka rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un apkopes informāciju. Īpaš-

nieka rokasgrāmata ir pieejama arī kā mobilo ierīču lietotne (Volvo Manual) un Volvo Cars atbalsta vietnē (support.volvocars.com).

Mēs aicinām ikvienu vienmēr piesprādzēties ar drošības jostu gan šajā automašīnā, gan citās. Lūdzu, nebrauciet, ja atrodaties alkohola vai medikamentu ietekmē — vai ja jūsu spējas vadīt automašīnu ir kā citādi iero-bežotas.

SATURA RĀDĪTĀJS

ĪPAŠNIEKA INFORMĀCIJA

Īpašnieka informācija	18
Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā	19
Navigācija īpašnieka rokasgrāmatā centrālajā displejā	20
Īpašnieka rokasgrāmata mobilo sakaru ierīcēs	22
Volvo Cars atbalsta vietne	23
Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana	23
Īpašnieka rokasgrāmata un vide	26

JŪSU VOLVO

Volvo ID	28
Volvo ID izveide un reģistrēšana	28
Drive-E — tīrāks braukšanas baudījums	30
IntelliSafe vadītāja atbalsts	33
Sensus — tiešsaistes savienojums un izklaide	34
Programmatūras atjauninājumi	37
Datu ierakstīšana	37
Pakalpojumu sniegšanas noteikumi un nosacījumi	38
Klientu konfidencialitātes politika	38
Svarīga informācija par piederumiem un papildaprīkojumu	39
Papildpiederumu uzstādīšana	39
Aprikojuma pievienošana automašīnas diagnostikas līdzdai	40
Automašīnas identifikācijas numura skatīšana	41
Vadītāja uzmanības novēršana	41
Drošība	44
Drošība grūtniecības laikā	44
Whiplash Protection System	45
Drošības jostas	46
Drošības jostu piesprādzēšana un atsprādzēšana	47
Drošības jostu spriegotājs	48
Elektriskā drošības jostu spriegotāja atiestatīšana*	49
Durvis un drošības jostu piesprādzēšanas atgādinājums	49
Drošības spilveni	51
Vadītāja drošības spilveni	51
Pasažiera drošības gaisa spilvens	52
Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana un deaktivizēšana*	54
Sānu drošības gaisa spilveni	56
Sānu logu drošības aizkari	57
Safety mode	57
Automašīnas iedarbināšana un pārvietošana pēc drošības režīma ieslēgšanas	58
Bērnu drošība	59
Bērnu sēdekļi	60
Augšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem	60

DISPLEJI UN BALSS VADĪBA

Apakšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem	61	Instrumenti un vadības slēdzi automašinā ar stūri kreisajā pusē	76	Centrālā displeja pārskats	106
i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem	62	Instrumenti un vadības slēdzi automašinā ar stūri labajā pusē	77	Centrālā displeja pārvaldība	109
Bērnu sēdekļa izvietošana	62	Vadītāja displejs	80	Centrālā displeja aktivizēšana un deaktivizēšana	112
Bērnu drošības stiprinājumi	63	Vadītāja displeja iestatījumi	84	Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem	112
Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestiprināšanas vietas, izmantojot automašinas drošības jostas	65	Degvielas daudzuma rādītājs	85	Apakšskatu pārvaldība centrālajā displejā	116
i-Size bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula	67	Borta dators	85	Funkciju skats centrālajā displejā	119
ISOFIX bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula	68	Brauciena datu attēlošana vadītāja displejā	87	Lietotņu un pogu pārvietošana centrālajā displejā	121
lebūvētais bērnu sēdeklītis*	71	Brauciena odometra atiestatīšana	88	Vidējā displeja statusa joslas simboli	121
Sēdekļa sēdvirsmas atlocīšana iebūvētajā bērnu sēdeklītī*	72	Brauciena statistikas attēlošana vidējā displejā	88	Tastatūra centrālajā displejā	123
Sēdekļa sēdvirsmas salocišana iebūvētajā bērnu sēdeklītī*	73	Brauciena statistikas iestatījumi	89	Tastatūras valodas maiņa centrālajā displejā	126
		Laiks un datums	90	Rakstzīmu, burtu un vārdu manuāla ievadišana centrālajā displejā	126
		Āra temperatūras mērīerīce	90	Centrālā displeja izskata mainīšana	128
		Indikatora simboli vadītāja displejā	91	Sistēmas skāņas izslēgšana un skaļuma mainīšana centrālajā displejā	128
		Brīdinājuma simboli vadītāja displejā	93	Sistēmas mērvienību maiņa	129
		Vadītāja displeja licences līgums	94	Sistēmas valodas maiņa	129
		Lietotņu izvēlne vadītāja displejā	100	Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā	129
		Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā	101	Kontekstuālas iestatīšanas atvēršana centrālajā displejā	130
		Paziņojumi vadītāja displejā	102	Lietotāja datu atiestatīšana īpašnieka maiņas gadījumā	131
		Zīņojumu pārvaldība vadītāja displejā	103	Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana	131
		Rīcība ar vadītāja displejā saglabātu zīņojumu	104		

	APGAISMOJUMS		LOGI, STIKLI UN SPOGUĻI		
Centrālā displeja iestatījumu tabula	132	Gaismu slēdži	148	Logi, stikli un spoguļi	164
Vadītāju profili	133	Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā	149	Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu	164
Vadītāja profila atlasišana	134	Priekšējo lukturu līmeņa regulēšana	150	Aizsardzības pret iespiešanu atiestatīšanas darbības	165
Vadītāja profila pārdēvēšana	134	Gabarīltkturi	151	Elektriskie logu pacēlāji	165
Vadītāja profila aizsardzība	135	Dienas gaismas lukturi	151	Elektrisko logu pacēlāju darbināšana	166
Tālvadības pults atslēgas piesaistīšana vadītāja profilam	135	Tuvās gaismas	152	Atpakaliskata spoguļi	167
Vadītāju profili iestatījumu atiestatīšana	136	Tālo gaismu lietošana	153	Atpakaliskata spoguļa aptumšošanas pielāgošana	168
Ziņojums centrālajā displejā	137	Aktīvās tālās gaismas	153	Sānu spoguļu sasvēršana	169
Ziņojumu pārvaldība centrālajā displejā	137	Pagrieziena rādītāju izmantošana	155	Panorāmas jumts*	170
Rīcība ar centrālajā displejā saglabātu ziņojumu	138	Aktīvie pagrieziena lukturi*	156	Panorāmas jumta atvēršana*	172
Augšējais displejs*	139	Priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas*	156	Panorāmas jumta* saulessarga automātiska aizvēršana.	174
Vējstikla displeja aktivizēšana un deaktivizēšana*	140	Aizmugurējais miglas lukturis	157	Logu tīrītāja slotīņas un mazgāšanas šķidums	175
Vējstikla displeja iestatījumi*	141	Bremžu signāls	158	Vējstikla tīrītāju lietošana	175
Balss atpazišana	142	Avārijas bremžu signāli	158	Lietus sensora lietošana	176
Balss atpazišanas lietošana	143	Avārijas gaismas signalizācija	159	Lietus sensora atmīnas funkcijas lietošana	177
Tāluņa vadība ar balss atpazišanu	144	Mājās nokļūšanas apgaismojuma lietošana	159	Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana	178
Radio un multivides vadība ar balsi	145	Approach light duration	160	Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana	179
Balss atpazišanas iestatījumi	145	Salona apgaismojums	160	Aizmugurējā loga automātiska tīrīšana, braucot atpakaļgaitā	180
		Salona apgaismojuma pielāgošana	162		

SĒDEKĻI UN STŪRE

Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi	182
Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi*	183
Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana*	183
Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana*	184
Saglabātās sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana*	185
Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi*	186
Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim	187
Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana*	188
Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana*	189
Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana*	190
Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdeklī*	191
Atzveltnu ielocīšana aizmugurējā sēdeklī	192
Aizmugurējā sēdekļa galvas balstu regulēšana	195
Vadības taustiņi uz stūres un skaņas signāls	196
Stūres bloķētājs	197
Stūres regulēšana	197

KLIMATA KONTROLE

Klimata kontrole	200	Priekšējā sēdekļa ventilācijas aktivizēšana un deaktivizēšana*	217
Klimata zonas	200	Stūres apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana	217
Klimata kontrole — sensori	201	Stūres apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana*	218
Noteiktā temperatūra	201	Automātiskas klimata kontroles aktivizēšana	218
Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu	202	Gaisa recirkulācijas aktivizēšana un deaktivizēšana	219
Gaisa kvalitāte	203	Gaisa recirkulācijas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana	220
Clean Zone*	203	Maks. atkausētāja aktivizēšana un deaktivizēšana	220
Clean Zone Interior Package*	204	Vējstikla apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana	221
Interior Air Quality System*	204	Vējstikla apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana	222
Gaisa kvalitātes sensora aktivizēšana un deaktivizēšana*	205	Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana	223
Pasažieru salona gaisa filtrs	205	Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana	223
Gaisa plūsmas sadalījums	205	Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana	223
Gaisa plūsmas sadalījuma mainīšana	206	Priekšējo sēdekļu ventilatora līmeņa regulēšana	224
Gaisa ieplūdes atveru atvēršana/ aizvēršana un pagriešana	207	Aizmugurējā sēdeklī ventilatora līmeņa regulēšana*	224
Gaisa sadales opciju tabula	209	Priekšējo sēdekļu temperatūras regulēšana	225
Klimata kontroles vadības ierīces	212		
Priekšējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana*	214		
Priekšējā sēdekļa apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana*	215		
Aizmugurējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana*	215		

ATSLĒGA, SLĒDZENES UN SIGNALIZĀCIJA					
Aizmugurējo sēdekļu temperatūras regulēšana*	226	Aizslēgšanas apstiprinājums	240	Aizmugures durvju bezatslēgas atslēgšana*	268
Temperatūras sinhronizēšana	227	Aizslēgšanas rādījuma iestatījums	241	Iedarbināšanas un aizslēgšanas sistēmu antenu atrašanās vietas	269
Gaisa kondicionētāja aktivizēšana un deaktivizēšana	228	Tālvadības pults atslēgu;	241	Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona	270
Klimats stāvēšanas laikā*	228	Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu	243	Bagāzas nodalījuma durvju atslēgšana no automašīnas salona	271
Sagatavošana*	229	Iestatījumi attālinātai atslēgšanai un atslēgšanai no salona	245	Bērnu drošības slēžu aktivizēšana un deaktivizēšana	272
Sagatavošanas ieslēgšana un izslēgšana*	229	Bagāzas nodalījuma durvju atslēgšana ar tālvadības atslēgu	245	Automātiska aizslēgšana braucot	273
Sagatavošanas laika iestatīšana*	230	Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss	246	Elektriski vadāmo bagāzas nodalījuma durvju atvēšana un aizvēršana*	274
Sagatavošanas laika iestatījuma pievienošana un rediģēšana*	231	Tālvadības atslēgas baterijas maiņa	247	Elektriski vadāmo bagāzas nodalījuma durvju maksimālā atvēruma ieprogrammēšana*	277
Sagatavošanas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana*	232	Papildu tālvadības atslēgu pasūtīšana	250	Bagāzas nodalījuma durvju atvēšana un aizvēršana ar kājas kustību*	277
Sagatavošanas laika iestatījuma noņemšana*	233	Red Key — ierobežotas darbības tālvadības atslēga*	251	Privātā aizslēgšana	279
Klimata komforts stāvēšanas laikā*	233	Red Key iestatījumi*	251	Privātās aizslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana	280
Klimata komforta ieslēgšana un izslēgšana, novietojot automašīnu*	234	Noņemama atslēgas slēdzosā daļa	252	Signalizācija*	281
Stāvēšanas klimata kontroles* simboli un paziņojumi	235	Aizslēgšana un atslēgšana ar noņemamo atslēgas slēdzosā daļu	254	Signalizācijas aktivizēšana un deaktivizēšana*	282
Sildītājs*	236	Imobilizers	256	Samazināts signalizācijas līmenis*	284
Stāvapsilde*	237	Tālvadības pults atslēgas sistēmas tipa apstiprinājums	257	Vispārējā bloķēšana*	284
Papildu sildītājs*	238	Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas*	266	Vispārējās bloķēšanas funkcijas īslainīga* deaktivizēšana	285
Papildu sildītāja automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana	238	Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana*	267		
		Bezatslēgas iekāpšanas iestatījumi*	268		

VADĪTĀJA ATBALSTA SISTĒMA

Vadītāja atbalsta sistēma	288	Automātiskā ātruma ierobežotāja ierobežojumi	302	Adaptīvās kruīza kontroles laika intervāla iestatīšana	317
No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks	288	Kruīzkontrole	302	Adaptīvās kruīza kontroles deaktivizēšana/atkārtota aktivizēšana	318
Stabilitātes sistēma Roll Stability Control	289	Kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana	303	Apdzīšanas paīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli	320
Elektroniskā stabilitātes kontrole	289	Kruīza kontroles ātruma pārvaldība	304	Apdzīšanas sākšanas paīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli	321
Elektroniskās stabilitātes kontroles sporta režīms	291	Kruīza kontroles deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā	305	Ierobežojumi apdzīšanas paīdzībai ar adaptīvo kruīza kontroli	321
Sporta režīma aktivizēšana/deaktivizēšana elektroniskās stabilitātes kontroles sistēmā	291	Kruīza kontroles atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma	306	Mērķa maiņa ar adaptīvo kruīza kontroli	322
Sporta režīma ierobežojums elektro-niskajā stabilitātes kontroles sistēmā	291	Kruīza kontroles deaktivizēšana	306	Automātiska bremzēšana ar adaptīvo kruīza kontroli	322
Elektroniskās stabilitātes kontroles simboli un ziņojumi	292	Distances brīdinājums*	307	Adaptīvās kruīza kontroles ierobežojumi	323
Ātruma ierobežotājs	294	Vējstikla displejs distances brīdinājumam	308	Pārslēgšanās starp kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli	324
Ātruma ierobežotāja aktivizēšana un ieslēgšana	295	Distances brīdinājuma aktivizēšana/deaktivizēšana	309	Adaptīvās kruīza kontroles simboli un pazīnojumi	326
Ātruma ierobežotāja ātruma pārvaldība	295	Distances brīdinājuma laika intervāla iestatījums	309	Pilot Assist	328
Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā	296	Distances brīdinājuma ierobežojumi	310	Pilot Assist un sadursmes riska brīdinājums	331
Ātruma ierobežotāja atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma	297	Adaptīvā kruīza kontrole*	311	Pilot Assist rādījums vējstikla displejā, ja ir sadursmes risks	332
Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana	297	Adaptīvā kruīza kontrole un sadursmes riska brīdinājums	314	Pilot Assist aktivizēšana un ieslēgšana	333
Ātruma ierobežotāja ierobežojumi	298	Vējstikla displejs adaptīvajai kruīza kontrolei, ja ir sadursmes risks	315	Pilot Assist atkārtuma pārvaldība	334
Automātiskais ātruma ierobežotājs	298	Adaptīvās kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana	315	Pilot Assist laika intervāla iestatījums	335
Automātiskā ātruma ierobežotāja aktivizēšana/deaktivizēšana	300	Ātruma pārvaldība ar adaptīvo kruīza kontroli	316	Pilot Assist aktivizēšana/deaktivizēšana	336
Automātiskā ātruma ierobežotāja pielades maiņa	301			Apdzīšanas paīdzība ar Pilot Assist	338

Apdzīšanas palīdzības iedarbināšana ar Pilot Assist	339	City Safety stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, veicot izvairīšanās darbības Sistēma City Safety, kad tiek bloķēti izvairīšanās manevri	365	Celazīmju informācija un Sensus Navigation	386
Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar Pilot Assist	339	City Safety bremzē, konstatējot pret-imbraucošus transportlīdzekļus*	366	Celazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi	386
Mērķa maiņa ar Pilot Assist	339	City Safety ierobežojumi	367	Ātruma brīdinājuma aktivizēšana/deaktivizēšana celazīmju informācijas sistēmā	388
Automātiska bremzēšana ar Pilot Assist	340	City Safety paziņojumi	368	Celazīmju informācija ar fotoradaru informāciju	388
Pilot Assist ierobežojumi	341	Rear Collision Warning	371	Celazīmju informācijas ierobežojumi	389
Pilot Assist* simboli un paziņojumi	342	Rear Collision Warning ierobežojumi	372	Driver Alert Control	390
Radiolokācijas bloks	344	BLIS*	372	Aktivēšana / deaktivēšana Driver Alert Control	391
Radara ierīces ierobežojumi	345	Aktivēšana / deaktivēšana BLIS	373	Atpūtas vietu norāžu atlasišana, ja ir saņemts brīdinājums no Driver Alert Control	391
Ieteicamā radara ierīces apkope	348	BLIS ierobežojumi	374	Driver Alert Control ierobežojumi	392
Radara ierīces tipa apstiprinājums	349	Ieteicamā BLIS apkope	375	Joslas saglabāšanas palīgsistēma	392
Kameras bloks	353	BLIS paziņojumi	375	Stūrēšanas palīdzība ar joslu palīdzību	394
Kameras bloka ierobežojumi	354	Cross Traffic Alert*	377	Joslu palīdzības aktivizēšana/deaktivizēšana	395
Ieteicamā kameras ierīces apkope	357	Aktivēšana / deaktivēšana Cross Traffic Alert	378	Joslu palīdzības opcijas atlasišana	395
City Safety™	357	Cross Traffic Alert ierobežojumi	379	Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas ierobežojumi	395
City Safety parametri un apakšfunkcijas	358	Ieteicamā Cross Traffic Alert apkope	379	Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas simboli un paziņojumi	397
Sistēmas City Safety brīdinājuma attāluma iestatīšana	360	Cross Traffic Alert paziņojumi	381	Joslu palīdzības simboli vadītāja displejā	399
Šķēršļu uztveršana ar City Safety	361	Celazīmju informācija*	382	Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā	400
City Safety šķērsvirziena satiksmē	363	Celazīmju informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana	383		
City Safety ierobežojumi šķērsvirziena satiksmē	364	Celazīmju informācijas un zīmu attēlojums	384		
City Safety — stūrēšanas palīdzība izvairīšanās manevra veikšanai	365				

Stūrēšanas palīdzības sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana	400	Automašīnas novietošanas sensoru aktivizēšana/deaktivizēšana	412	leteicamā Park Assist Pilot apkope	433
Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks izbraukt no joslas	401	Stāvietā novietošanas palīgsistēmas ierobežojumi	413	Park Assist Pilot* paziņojumi	434
Stūrēšanas palīdzības līmenis, ja ir risks nobraukt no ceļa	401	leteicamā Park Assist Pilot apkope	414		
Stūrēšanas palīdzības ceļa pamešanas riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana	402	Automašīnas novietošanas sensoru simboli un paziņojumi	415		
Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir risks nobraukt no ceļa	403	Stāvietā novietošanas kamera*	416		
Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālās sadursmes risks	403	Novietošanas kameru skati	417		
Stūrēšanas palīdzības frontālās sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana	404	Novietošanas kameras palīglīnijas	419		
Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja pastāv frontālās sadursmes risks	405	Park Assist Pilot sensoru lauki novietošanas kamerai	421		
Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks*	406	Novietošanas palīgsistēmas kameras ieslēgšana	422		
Stūrēšanas palīdzības aizmugurējas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana*	407	Stāvietā novietošanas kameras ierobežojumi	423		
Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir aizmugurējas sadursmes risks	407	leteicamā novietošanas kameras apkope	424		
Simboli un ziņojumi stūrēšanas palīdzībai sadursmes riska gadījumā	409	Novietošanas palīgsistēmas kameras simboli un ziņojumi	425		
Stāvietā novietošanas sistēma*	410	Aktīvā stāvietā novietošanas palīgsistēma*	426		
Park Assist Pilot priekšā, aizmugurē un sānos	411	Novietošanas varianti ar Park Assist Pilot	427		
		Novietošana stāvēšanai ar aktīvo stāvietā novietošanas palīgsistēmu	428		
		Izbraukšana no stāvlaukuma ar Park Assist Pilot	430		
		Aktīvās stāvietā novietošanas palīgsistēmas* ierobežojumi	431		

IEDARBINĀŠANA UN BRAUKŠANA

Automašīnas iedarbināšana	436	Automātiskās bremzes aktivizēšana un deaktivizēšana stāvot	448	Līmeņa vadība* un amortizācija	468
Automašīnas izslēgšana	437	Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā	449	Līmeņa vadības iestatījumi*	471
Aizdedzes pozīcijas	438	Automātiska bremzēšana pēc sadursmes.	449	Zema ātruma vadība*	471
Aizdedzes režīma atlasišana	439	Pārnesumkārba	450	Lēnas braukšanas* aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu	472
Alkometrs*	440	Manuālā pārnesumkārba	450	Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna*	472
Alkometra apiešana*	440	Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas	451	Sistēmas Hill Descent Control* aktīvizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu	473
Pirms dzinēja iedarbināšanas ar alkometru	441	Pārnesumu pārslēgšana ar stūres vadības svirām*	452	Ekonomiska braukšana	474
Bremžu funkcijas	441	Pārnesumu pārslēga bloķētājs	454	Sagatavošanās ilgam braucienam	475
Kājas bremze	442	Deaktivējet automātisko pārnesumu pārslēga bloķētāju	454	Braukšana ziemā	476
Bremžu spēka palielināšana	443	Strauja paātrinājuma funkcija	455	Ūdens šķērsošana	476
Bremzēšana uz slāpjiem ceļiem	443	Pārnesumu pārslēgšanas indikators	456	Degvielas tvertnes durtiņu atvēršana un aizvēšana	477
Bremzēšana uz ceļiem, kas nokaisīti ar smilšiem	443	Pilnpiedziņa*	457	Degvielas uzpildīšana	477
Bremžu sistēmas apkope	444	Piedziņas režīmi*	457	Rīkošanās ar degvielu	478
Stāvbremze	444	Piedziņas režīma maiņa*	460	Benzīndzinējs	479
Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana	445	Braukšanas pozīcija ECO	460	Benzīna daļiņu filtrs	480
Automātiskas stāvbremzes aktivizēšanas iestatījums	446	Piedziņas režīma ECO aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu	463	Dīzeldzinējs	481
Automašīnas novietošana stāvēšanai kalnā	446	Funkcija Start/Stop	463	Tukša tvertne un dīzeļdzinējs	482
Ja stāvbremzes darbībā radusies klūme	447	Braukšana ar funkciju Start/Stop	463	Dīzeldaļiņu filtrs	482
Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas	447	Funkcijas iedarbināš./izslēgš. īstaičīga deaktivizēšana	465	Izmešu vadība ar AdBlue®	483
		Funkcijas Start/Stop darbības nosacījumi	465	AdBlue® lietošana	484
				AdBlue® līmeņa pārbaude un uzpilde	484

	SKANA, MULTIVIDE UN INTERNETS		
AdBlue® simboli un ziņojumi	487	Videoklipa atskaņošana	526
Dzinēja un piedziņas sistēmas pārkaršana	489	DivX® atskaņošana	526
Startera akumulatora pārmēriga uzlāde	490	Video iestatījumi	527
Iedarbināšana, izmantojot savienotājvadus un citu akumulatoru	490	Multivide ar Bluetooth®	527
Piekabes āķis*	491	Ierīces pievienošana, izmantojot Bluetooth®	527
Piekabes āķa specifikācijas*	492	Multivides atskaņošana, izmantojot USB portu	528
Izvirzāmi/ieviekami vilkšanas kronšteini*	493	Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu	528
Braukšana ar piekabi	495	USB ierīcu tehniskās specifikācijas	529
Piekabes stabilitātes palīgsistēma*	496	Saderīgie multivides formāti	529
Piekabes lukturu pārbaude	497	TV*	530
Uz vilkšanas āķa uzstādīts velosipēda bagāžnieks*	498	TV lietošana*	531
Vilkšana	499	TV iestatījumi*	531
Vilkšanas cilpas uzstādīšana un nonemšana	500	Apple® CarPlay®*	532
Evakuācija	502	Apple® CarPlay®* lietošana	532
HomeLink®*	503	Apple® CarPlay®* iestatījumi	534
HomeLink®* programmēšana	504	Padomi par Apple® CarPlay®* lietošanu	534
HomeLink®* lietošana	506	Android Auto*	535
HomeLink®* tipa apstiprinājums	506	Android Auto* lietošana	536
Kompass*	507	Android Auto* iestatījumi	536
Kompasa aktivizēšana un deaktivizēšana*	507	Padomi par Android Auto* lietošanu	537
Kompasa kalibrēšana*	507	Tālrunis	537
	510		
	510		
	511		
	512		
	513		
	514		
	514		
	515		
	515		
	516		
	517		
	517		
	518		
	519		
	520		
	521		
	521		
	522		
	523		
	524		
	525		
	525		
	526		

		ECALL	
Tālruņa sākotnējā pievienošana auto- mašīnai, izmantojot Bluetooth	538	Automašīnas interneta savienojuma kopīgošana, izmantojot Wi-Fi tīklāju	550
Tālruņa automātiska pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth	540	Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš	551
Tālruņa manuāla pievienošana auto- mašīnai, izmantojot Bluetooth	541	Wi-Fi tīkla noņemšana	552
Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvie- nošana	541	Wi-Fi tehnoloģija un drošība	552
Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana	542	Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana	553
Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana	542	Datu kopīgošanas aktivizēšana un deaktivizēšana	553
Tālruņa zvanu pārvaldīšana	542	Krātuves vieta cietajā diskā	553
Īsziņu pārvaldīšana	543	Audio un multivides licenču līgums	554
Īsziņu iestatījumi	544		
Tālruņu kataloga pārvaldība	545		
Tālruņa iestatījumi	545		
Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi	546		
Automašīna ar interneta savienojumu*	546		
Interneta savienojuma izveide auto- mašīnā, izmantojot tālruni ar Blue- tooth savienojumu	547		
Interneta savienojuma izveide auto- mašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi)	548		
Interneta savienojuma izveide auto- mašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM karti)	549		
Automašīnas modema iestatījumi	550		

RITENI UN RIEPAS

Riepas	570	Riepu avārijas remonta komplekts	590
Riepu izmēru apzīmējumi	572	Riepu remonta komplekta lietošana	590
Riteņu disku izmēru apzīmējumi	573	Riepas piepumpēšana ar riepu remonta komplektā iekļauto kompresoru	594
Riepu griešanās virziens	573		
Riepu protektora nodiluma indikatori	574		
Riepu spiediena pārbaudišana	574		
Riepu spiediena pielāgošana	575		
Ieteicamais gaisa spiediens riepās	576		
Riepu spiediena uzraudzības sistēma*	577		
Riepu spiediena uzraudzības sistēmas kalibrēšana*	578		
Riepu spiediena statusa skatīšana centrālajā displejā*	580		
Rīcība zema riepu spiediena brīdinā- juma gadījumā	581		
Riteņu maiņa	582		
Instrumentu komplekts	582		
Domkrats*	582		
Riteņu skrūves	583		
Riteņa noņemšana	583		
Riteņu uzstādišana	585		
Rezerves ritenis*	587		
Rezerves riteņa izņemšana	588		
Ziemas riepas	588		
Sniega kēdes	589		

IEKRAUŠANA, SĪKLIETU NOVIETNES UN PASAŽIERU SALONS

Pasažieru salona interjers	598
Tunelkonsole	599
Elektrības kontaktligzda	600
Elektrības kontaktligzdu lietošana	602
Cimdu nodalījuma lietošana	604
Saulessargi	605
Bagāžas nodalījums	605
Ieteikumi par bagāžas iekraušanu	606
Jumta slodze un bagāžas novieto- šana uz jumta bagāžnieka	607
Somu āķi	608
Kravas fiksēšanas cilpas	609
Garu priekšmetu lūka aizmugurējā sēdeklī	609
Bagāžas nodalījuma pārsega uzstādī- šana un noņemšana*	609
Bagāžas nodalījuma pārsega vadība*	611
Drošības režgu uzstādišana un noņemšana*	613
Drošības tīkla uzstādišana un noņemšana*	614
Pirmās palīdzības aptieciņa*	616
Bīdinājuma trijstūris	617

TEHNISKĀ APKOPĒ UN SERVISS

Volvo apkopes programma	620	Priekšējā pagrieziena rādītāja spuldzes nomaiņa	638	Automātiskā automazgāšana	664
Datu pārsūtīšana starp automašīnu un autoservisu, izmantojot Wi-Fi	620	Spuldžu specifikācijas	638	Mazgāšana ar augstspiediena strūklu	665
Lejupielādes centrs	621	Akumulators	639	Tīrītāju slotiņu tīrīšana	666
Sistēmas atjauninājumu pārvaldība	621	Atbalsta akumulators	642	Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrīšana	666
Lejupielādes centrā		Simboli uz akumulatoriem	643	Riteņu disku tīrīšana	667
Automašīnas statuss	622	Drošinātāji un galvenās elektroierīces	644	Pretkorozijas aizsardzība	668
Apkopēs un remonta rezervēšana	623	Drošinātāja nomaiņa	645	Automašīnas krāsojums	668
Automašīnas informācijas sūtīšana uz autoservisu	624	Drošinātāji dzinēja nodalījumā	646	Nelielu krāsojuma bojājumu pielabošana	669
Automašīnas pacelšana	625	Drošinātāji zem cimdu nodalījuma	650	Krāsu kodi	670
Dzinēja pārsega atvēršana un aizvēršana	627	Drošinātāji bagāžas nodalījumā	653	Tīrītāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs	670
Klimata kontroles sistēmas apkopes veikšana	628	Salona tīrīšana	657	Vējstikla tīrītāja slotiņu nomaiņa	671
Vējstikla displejs pēc vējstikla maiņas*	629	Vidējā displeja tīrīšana	657	Tīrītāju slotiņas apkopes pozīcijā	672
Dzinēja nodalījuma pārskats	629	Vējstikla displeja tīrīšana*	658	Apskalošanas šķiduma iepildīšana	673
Dzinēja eļļa	630	Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrīšana	659		
Dzinēja eļļas pārbaude un iepildīšana	631	Drošības justu tīrīšana	659		
Dzesēšanas šķidruma iepildīšana	632	Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logo-tipu tīrīšana	659		
Lukturu nomaiņa	634	Ādas polsterējuma tīrīšana	660		
Ārējo lukturu pozīcijas	635	Ādas stūres tīrīšana	661		
Tuvo gaismu luktura nomaiņa	636	Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrīšana	661		
Tālo gaismu luktura nomaiņa	636	Automašīnas ārpuses tīrīšana	662		
Priekšējā avārijas signālluktura/gabarītluktura spuldzes nomaiņa	637	Pulēšana un vaskošana	662		
		Roku mazgāšana	663		

TEHNISKIE PARAMETRI

Tipa apzīmējums	676
Izmēri	679
Svars	681
Vilkspēja un piekabes āķa lodes slodze	682
Dzinēja specifikācijas	684
Dzinēja eļļa — specifikācijas	685
Apgrūtinātās braukšanas apstākļi dzinēja eļļai	687
Dzesēšanas šķidrums — specifikācijas	688
Transmisijas šķidrums — specifikācijas	688
Bremžu šķidrums — specifikācijas	688
Degvielas tvertne - tilpums	689
AdBlue® tvertnes ietilpība	689
Gaisa kondicionētājs — specifikācijas	689
Degvielas patēriņš un CO ₂ izmēši	691
Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri	695
Zemākais pielaujamais riepu slodzes indekss un ātruma indekss	697
Apstiprinātie spiedieni riepās	699

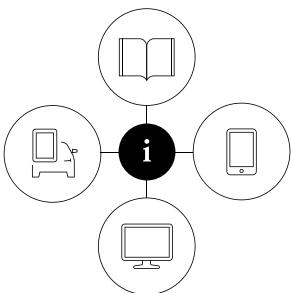
ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Alfabētiskais rādītājs	701
------------------------	-----

ĪPAŠNIEKA INFORMĀCIJA

Īpašnieka informācija

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama vairākos dažādos produktu formātos — gan digitālos, gan drukātos. Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama automašīnas vidējā displejā, kā mobilā lietotne un Volvo Cars atbalsta vietnē. Cimdu nodalījumā ir pieejama Quick Guide un īpašnieka rokasgrāmatas pielikums, kurā ir norādītas specifikācijas un drošinātāju informācija, kā arī citi dati. Var pasūtīt drukātu īpašnieka rokasgrāmatas versiju.



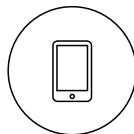
G000053

Automašīnas vidējais displejs¹



Vidējā displeja augšējā skatā velciet uz leju un pieskarieties **Īpašnieka rokasgrāmatai**. Šeit ir pieejamas vizuālās navigācijas opcijas ar automašīnas eksterjera un interjera attēliem. Informāciju var meklēt, un tā arī ir iedalīta kategorijās.

Mobilā lietotne



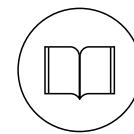
Veikalā App Store vai Google Play meklējet "Volvo Manual" (Volvo rokasgrāmata), lejupielādējiet lietotni viedtālrunī vai planšetdatorā un atlasiet automašīnu. Lietotnē ir pieejamas video pamācības, kā arī vizuālās navigācijas opcijas ar automašīnas eksterjera un interjera attēliem. Starp īpašnieka rokasgrāmatas sadaļām var vienkārši pārvietoties, un tās saturu var meklēt.

Volvo Cars atbalsta vietne



Atveriet vietni support.volvcars.com un atlasi savu valsti. Šeit varat atrast īpašnieka rokasgrāmatas: gan tiešsaistē, gan PDF formātā. Volvo Cars atbalsta vietnē ir pieejamas arī video pamācības un plašāka informācija un palīdzība par jūsu Volvo un tā lietošanu. Lapa ir pieejama lielākajā daļā tirgu.

Drukāta informācija



Cimdu nodalījumā atrodas īpašnieka rokasgrāmatas pielikums¹, kurā ir ietverta informācija par drošinātājiem un specifikācijām, kā arī svarīgas un praktiskas informācijas kopsavilkums.

Arī Quick Guide ir pieejama drukātā formātā — tā palīdz sākt darbu, izmantojot visbiežāk lietotās automašīnas funkcijas.

Atkarībā no izvēlētā aprīkojuma līmena, tirgus, u.c., automašīnā var būt pieejama papildu īpašnieka informācija drukātā formātā.

Var pasūtīt drukātu īpašnieka rokasgrāmatu un tās pielikumu. Lai to pasūtītu, sazinieties ar Volvo izplātnītāju.

¹ Valstīs, kurās īpašnieka rokasgrāmata nav pieejama vidējā displejā, automašīnas komplektā ir iekļauta pilna drukātās īpašnieka rokasgrāmatas versija.

(i) SVARĪGI

Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par drošu automašīnas vadišanu un spēkā esošo likumu un noteikumu ievērošanu. Ir svarīgi arī, lai automašīna tiktu uzturēta un lietota atbilstoši īpašnieka rokasgrāmatā sniegtajiem Volvo ieteikumiem.

Ja ir neatbilstība starp centrālajā displejā redzamo informāciju un drukāto informāciju, vienmēr spēkā ir drukātā informācija.

(i) PIEZĪME

Mainot centrālā displeja valodu, daļa īpašnieka informācijas var būt pretrunā ar valsts vai vietējiem tiesību aktiem vai noteikumiem. Nemainiet to uz grūti saprotamu valodu, jo pretējā gadījumā jums var būt grūti orientēties ekrāna izvēlnēs.

Saistītā informācija

- Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā (19 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmata mobilo sakaru ieřīcēs (22 lpp.)
- Volvo Cars atbalsta vietne (23 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana (23 lpp.)

Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā

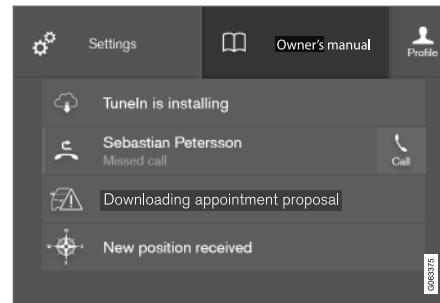
Īpašnieka rokasgrāmatas digitālā² versija ir pieejama automašīnas vidējā displejā.

Digitālajai īpašnieka rokasgrāmatai var piekļūt augšējā skatā, un dažos gadījumos arī kontekstuālajai īpašnieka rokasgrāmatai var piekļūt augšējā skatā.

(i) PIEZĪME

Digitālā īpašnieka rokasgrāmata nav pieejama braukšanas laikā.

Īpašnieka rokasgrāmata



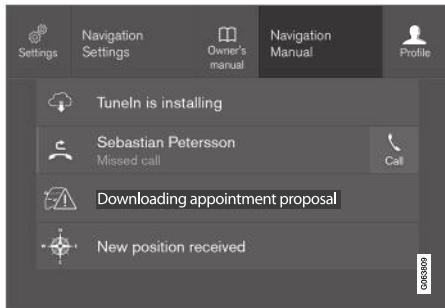
Augšējais skats ar īpašnieka rokasgrāmatas pogu.

Lai atvērtu īpašnieka rokasgrāmatu — velciet uz leju centrālā displeja augšējo skatu un pieskarieties **Īpašnieka rokasgr.**

Informācijai īpašnieka rokasgrāmatā var piekļūt tieši īpašnieka rokasgrāmatas sākumlapā vai augšējā izvēlnē.

² Attiecas uz lielāko daļu tirgu.

◀ Kontekstuālā īpašnieka rokasgrāmata



Augšējais skats ar kontekstuālās īpašnieka rokasgrāmatas pogu.

Kontekstuālā īpašnieka rokasgrāmata ir saīsnē uz rakstu īpašnieka rokasgrāmatā, kurā aprakstīta aktīvā funkcija, kas redzama ekrānā. Kad ir pieejama kontekstuālā īpašnieka rokasgrāmata, tā tiek rādīta augšējā skatā pa labi no **Īpašnieka rokasgr..**

Pieskaroties kontekstuālās īpašnieka rokasgrāmatas opcijai, tiek atvērts ar ekrānā rādīto saturu saistīts īpašnieka rokasgrāmatas raksts.

Piemēram, pieskarieties **Navigācijas rokasgrāmata** — tiek atvērts ar navigāciju saistīts raksts.

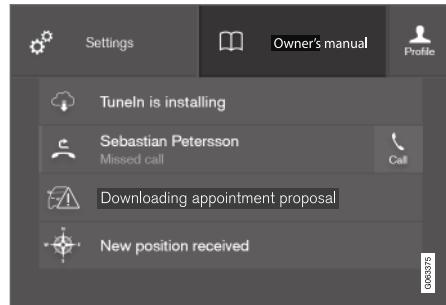
Tas attiecas tikai uz dažām automašīnas lietotnēm. Nevar pieklūt, piemēram, ar lejupielādētajām trešās puses lietotnēm saistītiem rakstiem.

Saistītā informācija

- Navigācija īpašnieka rokasgrāmatā centrālajā displejā (20 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)

Navigācija īpašnieka rokasgrāmatā centrālajā displejā

Digitālajai īpašnieka rokasgrāmatai var pieklūt automašīnas centrālā displeja augšējā skatā. Saturā var veikt meklēšanu, ir pārvietošanās starp sadaļām ir vienkārša.



Īpašnieka rokasgrāmatu var atvērt no augšējā skata.

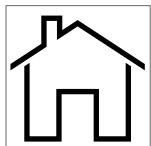
- Lai atvērtu īpašnieka rokasgrāmatu — velciet uz leju centrālā displeja augšējo skatu un pieskarieties **Īpašnieka rokasgr..**

Iz vairāki dažādi veidi, kā īpašnieka rokasgrāmatā atrast informāciju. Šim opcijām var pieklūt no īpašnieka rokasgrāmatas sākumlapas un augšējās izvēlnes.

Izvēlnes atvēršana augšējā izvēlnē

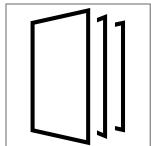
- Īpašnieka rokasgrāmatas augšējā sarakstā nospiediet .
- > Tieki atvērta izvēlne ar dažādām opcijām informācijas atrašanai:

Sākumlapa



Pieskarieties simbolam, lai pārietu atpakaļ uz īpašnieka rokasgrāmatas sākuma lapu.

Kategorijas



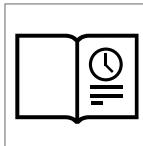
Īpašnieka rokasgrāmatas raksti iedalās galvenajās kategorijās un apakškategorijās. Viens un tas pats raksts var būt vairākās piemērotās kategorijās, lai to varētu vieglāk atrast.

1. Nospiediet **Kategorijas**.
 - > Tieki parādīts galveno kategoriju saraksts.
2. Pieskarieties galvenajai kategorijai ().
 - > Tieki parādīts apakškategoriju () un rakstu () saraksts.

3. Pieskarieties rakstam, lai to atvērtu.

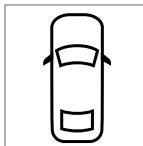
Lai dotos atpakaļ, nospiediet atpakaļ vērsto butiņu.

Quick Guide

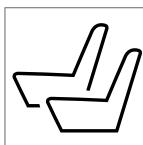


Nospiediet simbolu, lai pieklūtu lapai ar saitēm uz rakstiem, kas var būt īpaši noderīgi, lai iepazītu biežāk lietotās automašīnas funkcijas. Rakstiem var pieklūt arī, izmantojot kategorijas, bet tie ir apkopoti šeit, lai tiem varētu āri pieklūt. Pieskarieties sadaļai, lai izlasītu to pilnībā.

Eksterjera un interjera karstvietas



Automašīnas salona un eksterjera pārskata attēli. Dažādas daļas ir apzīmētas ar pieklūves vietām, kas ļauj atvērt sadaļas par attiecīgajām automašīnas daļām.



1. Nospiediet **Exterior** vai **Interior**.

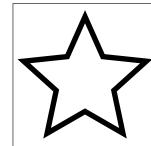
- > Eksterjera vai salona attēli tiek parādīti ar tā saucamajām karstvietām. Karstvietas ļauj atvērt sadaļas par attiecīgajām automašīnas daļām. Pārvēlciet horizontāli pāri ekrānam, lai pārlūkotu attēlus.

2. Pieskarieties karstvietai.

- > Tieki parādīts virsraksts sadaļai par šo zonu.

3. Pieskarieties virsrakstam, lai atvērtu sadaļu. Lai dotos atpakaļ, nospiediet atpakaļ vērsto butiņu.

Izlases



Nospiediet šo simbolu, lai pieklūtu izlasē saglabātajiem rakstiem. Pieskarieties sadaļai, lai izlasītu to pilnībā.

Rakstu saglabāšana izlasē vai dzēšana no tās

Saglabājiet rakstu izlasē, tā augšējā labajā stūrī nospiezot , kad raksts ir atvērts. Ja raksts ir saglabāts izlasē, zvaigznīte ir aizpildīta: .

Lai noņemtu sadaļu no izlases, vēlreiz nospiediet pašreizējās sadaļas zvaigznīti.

Video



Nospiediet šo simbolu, lai skaitītus norādījumu videoklipus par dažādām automašīnas funkcijām.



Information



Pieskarieties simbolam, lai iegūtu informāciju par to, kura īpašnieka rokasgrāmatas versija automašīnā ir pieejama, kā arī citu noderīgu informāciju.

Meklēšanas funkcijas lietošana augšējā izvēlnē

1. Īpašnieka rokasgrāmatas augšējā izvēlnē pieskarieties . Ekrāna apakšējā daļā tiek parādīta tastatūra.
2. Ierakstiet atslēgas vārdu, piemēram, "drošības josta".
-> levdot burtus, tiek rādīti rakstu un kategoriju ieteikumi.
3. Pieskarieties rakstam vai kategorijai, lai tai piekļūtu.

Saistītā informācija

- Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā (19 lpp.)
- Tastatūra centrālajā displejā (123 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana (23 lpp.)

Īpašnieka rokasgrāmata mobilosakaru ierīcēs

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama kā mobilo ierīču lietotne³ gan veikalā App Store, gan Google Play. Lietotne ir pielāgota izmantošanai viedtāruņos un planšetdatoros.



Īpašnieka rokasgrāmatu var lejupielādēt kā mobilo lietotni vietnē App Store vai Google Play. Šeit redzamas QR kods ļauj uzreiz atvērt šo lietotni. Tā vietā varat arī meklēt "Volvo manual" vietnē App Store vai Google Play.

Lietotne ietver videoklipus, kā arī eksterjera un interjera attēlus, kuros dažādas automašīnas daļas ir iezīmētas kā karstvietas, kas ļauj atvērt

sadalas par attiecīgajām zonām. Starp īpašnieka rokasgrāmatas sadalījumiem var vienkārši pārvietoties, un tās saturu var meklēt.



Mobilā lietotne ir pieejama gan vietnē App Store, gan Google Play.

Saistītā informācija

- Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana (23 lpp.)

³ Noteiktām mobilajām ierīcēm.

Volvo Cars atbalsta vietne

Plašāka informācija par automašīnu ir pieejama Volvo Cars tīmeklā vietnē un atbalsta vietnē.

Atbalsts internetā

Lai apmeklētu šo lapu, dodieties uz support.volvocars.com. Atbalsta vietne ir pieejama lielākajā daļā tirgu.

Tā ietver atbalstu funkcijām, piemēram, tīmeklā platformas pakalpojumiem un funkcijām, Volvo On Call*, navigācijas sistēmai* un lietotnēm. Videoklipi un norādījumi soli pa solim izskaidro dažādas procedūras, piemēram, kā automašīnā izveidot interneta savienojumu, izmantojot mobilā tālruni.

Lejupielādējama informācija

Kartes

AUTOMAŠĪNĀM KAS APRĪKOTAS AR SENSUS NAVIGATION ATBALSTA LAPĀ VAR LEJUPIELĀDĒT KARTES.

Īpašnieka rokasgrāmatas PDF formātā

Īpašnieka rokasgrāmatas ir pieejamas lejupielādēsanai PDF formātā. Atlaist automašīnas modeli un modeļa gadu, lai lejupielādētu vajadzīgo rokasgrāmatu.

Kontaktinformācija

Atbalsta vietne ietver klientu atbalsta un tuvākā Volvo izplatītāja kontaktinformāciju.

Pieteikšanās Volvo Cars vietnē

Izveidojiet personīgu Volvo ID un piesakieties vietnē www.volvocars.com. Kad esat pieteicies, varat skatīt kopsavilkumu par apkopēm, līgumiem un garantijām, kā arī citu informāciju. Šeit ir sniegtā arī informācija par jūsu automašīnai pielāgotiem papildpiederumiem un programmatūru.

Saistītā informācija

- Volvo ID (28 lpp.)

Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana

Labs veids, kā iepazīt savu jauno automašīnu, ir izlasīt īpašnieka rokasgrāmatu, ideālā gadījumā - pirms pirmā brauciens.

Īpašnieka rokasgrāmata ņaus iepazīties ar jaunājām funkcijām, izprast, kā vislabāk rīkoties ar automašīnu dažādās situācijās, un uzzināt, kā vislabākajā veidā izmantot visas automašīnas iespējas. Lūdzu, pievērsiet uzmanību rokasgrāmatā esošajiem norādījumiem par drošību.

Šīs īpašnieka informācijas nolūks ir paskaidrot visas iespējamās funkcijas un papildaprikojuma veidus, kas pieejami Volvo automašīnā. Tā nenorāda un negarantē, ka visas šīs funkcijas vai papildaprikojuma veidi būtu pieejami ikvienā automašīnā. Iespējams, lietotā terminoloģija precīzi neatbilst pārdošanas, mārketinga un reklāmas materiālos izmantotajai terminoloģijai.

Notiek nepārtrauktis izstrādes darbs, lai uzlabotu mūsu produktu. Pārveidojumi var nozīmēt, ka īpašnieka rokasgrāmatā iekļautā informācija, apraksti un attēli var atšķirties no automašīnas faktiskā aprikojuma. Paturam tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Neizņemiet šo rokasgrāmatu no automašīnas — ka radīsies problēmas, nebūs pieejama svarīga informācija par to, kur un kā meklēt profesionālu palīdzību.

© Volvo Car Corporation



◀ Papildu aprīkojums/piederumi

Papildus informācijai par standarta aprīkojumu, šajā īpašnieka rokasgrāmatā aprakstīts arī papildu aprīkojums (rūpničā uzstādīts aprīkojums) un dažādi piederumi (papildu uzlabojumu komplekts).

Visa veida papildu aprīkojums/piederumi ir atzīmēti ar zvaigznīti *.

Īpašnieka rokasgrāmatā aprakstītais aprīkojums nav pieejams visās automašīnās - to aprīkojums atšķiras atkarībā no pielāgošanas dažādu valstu tirgu vajadzībām, kā arī nacionālajiem vai vietējiem likumiem un noteikumiem.

Ja rodas neskaidrības par standarta vai papildu aprīkojumu, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

Īpašie teksti

BRĪDINĀJUMS

Ja pastāv ievainojumu risks, tiek parādīti brīdinājumu paziņojumi.

SVARĪGI

Paziņomi "Svarīgi" parādās, ja pastāv bojājumu risks.

PIEZĪME

Teksts IEVĒROJIET sniedz ieteikumu vai padomus, kas atvieglo, piemēram, funkciju izmantošanu.

Parinde

Noteiktās vietās īpašnieka rokasgrāmata ietver informāciju zemteksta piezīmes veidā, kas izvietota lapas apakšā vai tabulas beigās. Šī informācija papildina tekstu, ar kuru to saista numurs. Ja zemsvītras piezīmes attiecas uz tekstu tabulā, tad atsaucei skaitļu vietā izmantoti burti.

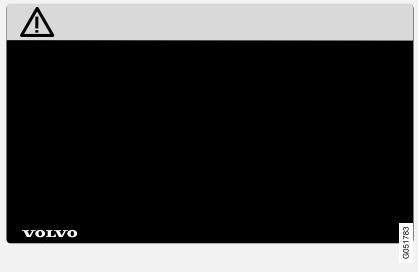
Ziņojumu teksti

Automašīnā ir pieejami izvēlnu tekstu un paziņojumu tekstu rādījumi. Īpašnieka rokasgrāmatā šo tekstu izskats atšķiras no parastā teksta. Izvēlnu tekstu un paziņojumu tekstu piemēri: **Tālrūnis**, **Jauns ziņojums**.

Uzlīmes

Automobilim ir dažāda veida uzlīmes, kas ir paredzētas, lai vienkārši un skaidri paziņotu svarīgu informāciju. Uzlīmes automobilī atbilst turpmākās brīdinājuma/informācijas svarīguma pakāpēm pēc nozīmes lejupejošā secībā.

Brīdinājums par iespējamām traumām



Melni ISO simboli uz dzeltena brīdinājumu lauka, balts teksts/attēls uz melna ziņojuma lauka.
Izmanto, lai informētu par bīstamību, kas brīdinājuma neievērošanas gadījumā var izraisīt ievainojumus vai nāvi.

Īpašuma bojājuma risks



Balti ISO simboli un balts teksts/attēls uz melna ziņojuma lauka.

Balti ISO simboli un balts teksts/attēls uz melna vai zila brīdinājuma lauka un ziņojuma lauka.
Izmanto, lai informētu par bīstamību, kas brīdinājuma neievērošanas gadījumā var izraisīt īpašuma bojājumus.

Information



PIEZĪME

Īpašnieka rokasgrāmatas attēlos redzamās uzlīmes ne vienmēr precizi atbilst automašīnā esošajām. Attēlu mērķis ir parādīt uzlīmu aptuveno izskatu un atrašanās vietu automašīnā. Informācija, kas attiecas tieši uz jūsu automašīnu, ir sniegtā jūsu automašīnas attiecīgajās uzlīmēs.

Procedūru saraksti

Procedūras, kurās darbības jāveic noteiktā secībā, īpašnieka rokasgrāmatā ir numurētas:

- 1** Ja pakāpeniskām instrukcijām ir vairākas ilustrācijas, katrs instrukcijas solis ir numurēts tāpat kā atbilstošā ilustrācija.
- A** Blakus attēlu sērijām ir numurēti saraksti ar burtiem, kur instrukciju kārtība nav būtiska.
- ↗** Bultiņas ir numurētas un nenumurētas, un tiek lietotas kustības apzīmēšanai.
- ▲** Bultiņas ar burtiem izmanto, lai norādītu kustību gadījumos, kad apgrieztajai secībai nav nozīmes.

Ja pakāpeniskām instrukcijām nav ilustrāciju, instrukciju soļi ir numurēti ar parastiem cipariem.

Atrašanās vietu saraksti

- 1** Sarkanais aplūs ar cipariem izmato pārskata attēlos, norādot vairākas detaļas. Cipars atro-

das arī atrašanās vietas sarakstā, kas norādīts saistībā ar attēlu, kurā paskaidrota attiecīgā pozīcija.

Darbības soļu saraksti

Darbību sarakstus ar aizīmēm izmanto, ja īpašnieka rokasgrāmatā ir sniegti veicamo darbību saraksts.

Piemērs:

- Dzesēšanas šķidrums
- Dzinēja eļļa

Saistītā informācija

Saistītā informācija attiecas uz citām sadalījām, kurās ir sniegtā saistīta informācija.

Ilustrācijas un videoklipi

Īpašnieka rokasgrāmatā lietotās ilustrācijas un videoklipi dažkārt ir shematiski un ir paredzēti vispārīga priekšstata vai kādas funkcijas piemēra sniegšanai. Tie var atšķirties no automašīnas izskata atkarībā no aprīkojuma līmeņa un tirgus.

Turpinājums sekos

► Šis simbols atrodas vistālāk lejā pa labi, kad raksts turpinās nākamajā lappusē.

Turpinājums no iepriekšējās lappuses

◀ Šis simbols atrodas vistālāk augšā pa kreisi, kad raksts turpinās no iepriekšējās lappuses.

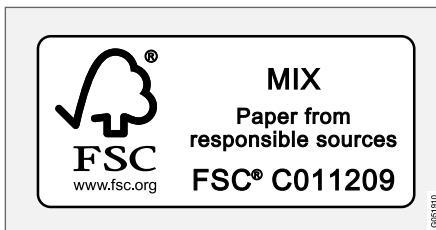
◀ **Saistītā informācija**

- Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā (19 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmata mobilo sakaru ierīcēs (22 lpp.)
- Volvo Cars atbalsta vietne (23 lpp.)

Īpašnieka rokasgrāmata un vide

Īpašnieka rokasgrāmata ir drukāta uz papīra, kas iegūts no kontrolētas augšanas mežu koksnes.

Mežu uzraudzības padomes (FSC — The Forest Stewardship Council®) simbols norāda, ka šajā publikācijā izmantotais papīrs iegūts no FSC® sertificētās koksnes vai citiem kontrolētiem avotiem.



Saistītā informācija

- Drive-E — tīrāks braukšanas baudījums (30 lpp.)

JŪSU VOLVO

Volvo ID

Volvo ID ir personīgs ID, kas sniedz piekļuvi plašam pakalpojumu klāstam, izmantojot vienu lietotājvārdu un paroli.

Pakalpojumu piemēri:

- Volvo On Call lietotne* — noskaidrojiet automašīnas stāvokli ar savu tālruni. Piemēram, varat noskaidrot degvielas līmeni, skatīt tuvāko degvielas uzpildes staciju un attālināti aizslēgt automašīnu.
- Sūtīt uz automašīnu — sūtiet adreses no timekļa karšu pakalpojumiem tieši uz automašīnu.
- Rezervēt apkopi un remontu — reģistrējiet vēlamo servisu/izplatītāju vietnē volvocars.com un piesakiet apkopi tieši no automašīnas.

PIEZĪME

Ja tiek mainīts kāda pakalpojuma (piemēram, Volvo On Call) lietotājvārds/parole, tas tiek automātiski mainīts arī citiem pakalpojumiem.

Volvo ID var izveidot automašīnā, vietnē volvocars.com vai Volvo On Call lietotnē¹.

Kad automašīnā ir reģistrēts Volvo ID, kļūst pieejami vairāki pakalpojumi.

¹ Ja jums ir Volvo On Call*.

² Attiecas tikai uz dažu valstu tirgiem.

Saistītā informācija

- Volvo ID izveide un reģistrēšana (28 lpp.)
- Apkopēs un remonta rezervēšana (623 lpp.)

Volvo ID izveide un reģistrēšana

Volvo ID var izveidot vairākos veidos. Ja Volvo ID ir izveidots vietnē volvocars.com vai ar lietotni Volvo On Call², Volvo ID jāreģistrē arī automašīnā, lai varētu lietot dažādus Volvo ID pakalpojumus.

Volvo ID izveide ar lietotni Volvo ID

1. Lejupielādējiet lietotni Volvo ID no **Lejupielādes centrs** vidējā displeja lietotņu skatā.
2. Palaidiet lietotni un pievienojiet personīgo e-pasta adresi.
3. Ievērojiet instrukcijas, kas tiks automātiski nosūtītas uz norādīto e-pasta adresi.
 - > Tagad ir izveidots Volvo ID un automātiski pievienotis lietotnē. Tagad var lietot Volvo ID pakalpojumus.

Volvo ID izveide Volvo Cars vietnē

1. Apmeklējiet vietni www.volvcars.com un pie-
sakieties³, izmantojot ikonu augšējā labajā
stūri. Atlaist Create Volvo ID (Izveidot Volvo
ID).
2. Ievadiet savu e-pasta adresi.
3. Ievērojiet instrukcijas, kas tiks automātiski
nosūtītas uz norādīto e-pasta adresi.
 > Tagad ir izveidots Volvo ID. Informāciju par
to, kā pievienot ID automašīnai, skatiet
turpmāk.

Volvo ID Izveide ar lietotni Volvo On Call⁴

1. Lejupielādējiet viedtālrunī visjaunāko lietot-
nes Volvo On Call versiju, izmantojot, piemē-
ram, App Store, Windows Phone vai Google
Play.
2. Lietotnes sākuma lapā izvēlieties izveidot
Volvo ID un ievadiet savu e-pasta adresi.
3. Ievērojiet instrukcijas, kas tiks automātiski
nosūtītas uz norādīto e-pasta adresi.
 > Tagad ir izveidots Volvo ID. Informāciju par
to, kā pievienot ID automašīnai, skatiet
turpmāk.

Volvo ID reģistrēšana automašīnai

Ja esat izveidojis Volvo ID tīmekļa vietnē vai lie-
totnē Volvo On Call, pievienojiet to automašīnai
šādi:

1. Ja tas vēl nav izdarīts, lejupielādējiet lietotni
Volvo ID no **Lejupielādes centrs** centrālā
displeja lietotņu skatā.



PIEZĪME

Lai lejupielādētu lietotnes, automašīnā jābūt
izveidotam interneta savienojumam.

2. Palaidiet lietotni un ievadiet savu Volvo ID/e-
posta adresi.
3. Ievērojiet instrukcijas, kas tiks automātiski
nosūtītas uz jūsu Volvo ID piesaistīto e-pasta
adresi.
 > Tagad jūsu Volvo ID ir pievienotās auto-
mašīnai. Tagad var lietot Volvo ID pakalpo-
jumus.

Saistītā informācija

- Volvo ID (28 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielā-
des centrā (621 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu*
(546 lpp.)

³ Pieejams dažos tirgos.

⁴ Automašīnas ar Volvo On Call*.

Drive-E — tīrāks braukšanas baudījums

Volvo Car Corporation nepārtraukti izstrādā drošakus un efektīvākus produktus un risinājumus, lai samazināto to negatīvo ietekmi uz vidi.



Saudzīga attieksme pret vidi ir viena no Volvo Car pamatlīdzībām, kas ietekmē visas darbības. Vides aizsardzības darbs ir balstīts uz visu automašīnas ekspluatācijas ciklu, un tiek ļemta vērā ietekme uz vidi, kas radīta visa procesa laikā — sākot ar automašīnas dizaina izstrādi un beidzot ar tās nodošanu metāllūžos un pārstrādi. Volvo Cars pamatprincips nosaka, ka katras jaunā izstrādātā produkta ietekmei uz vidi jābūt mazākai, nekā produktam, ko tas aizstāj.

Volvo vides pārvaldības darbs ir lāvis izstrādāt transmisijas Drive-E, kas ir efektīvākas un ar zemāku piesārņojuma līmeni. Volvo ir svarīga arī personīgā vide — piemēram, pateicoties klimata kontroles sistēmai, gaisss Volvo salonā ir tīrāks, nekā ārpusē.

Jūsu Volvo automašīna atbilst stingriem vides standartiem. Visām Volvo ražotnēm jābūt sertificētām saskaņā ar ISO 14001 – šis uzstādījums nosaka sistēmātisku pieejumu darbību vides jautājumiem, kā rezultātā tiek veikti nepārtrauktī uzlabojumi, kas samazina ietekmi uz vidi. ISO sertifikāta

iegūšana nozīmē arī to, ka ir ievēroti spēkā esošie likumi un noteikumi attiecībā uz vidi. Volvo arī prasa, lai tā partneri ievērotu šīs prasības.

Degvielas patēriņš

Tā kā lielu daļu no automašīnas kopējās ietekmes uz vidi rada tās lietošana, Volvo Cars vides aizsardzības darba uzvars tiek likts uz degvielas patēriņa, oglekļa dioksīda izmēšu un citu gaisa piesārņotāju daudzuma samazināšanu. Volvo automašīnām, saīdzinot ar citām automašīnām attiecīgajās mašīnu klasēs, ir konkurētspējīgs degvielas patē-

riņš. Zemāks degvielas patēriņš parasti rada zemāku siltumnīcības efektu izraisošās gāzes - oglekļa dioksīda - emisiju.

Leguldījums rūpēs par vidi

Enerģiju un degvielu taupoša automašīna samazina ne tikai ietekmi uz vidi, bet arī ekspluatācijas izmaksas. Vadītājs var vienkārši samazināt degvielas patēriņu, tādējādi ietaupot naudu un rūpējoties par vidi, ievērojot šos padomus.

- Plānojet braukt ar efektīvu vidējo ātrumu. Ātrums, kas ir lielāks par aptuveni 80 km/h (aptuveni 50 mph) vai mazāks par 50 km/h (aptuveni 30 mph), palielina enerģijas patēriņu.
- Ievērojet apkopes un garantijas grāmatīņa ieteiktos automašīnas apkopes intervālus.
- Neļaujiet dzinējam darboties tukšgaitā - izslēdziet dzinēju, ilgāku laiku stāvot. Ievērojet vietējos noteikumus.
- Plānojet braucienus — daudz nevajadzīgu pieturu un nevienmērīgs ātrums palielina degvielas patēriņu.
- Pirms automašīnas iedarbināšanas aukstā laikā izmantojet sagatavošanas darbus* — tie uzlabo iedarbināšanas spēju un samazina nolietojumu aukstā laikā. Dzinējs sasniedz normālu darba temperatūru ātrāk, tādējādi samazinot patēriņu un izmešu daudzumu.

Tāpat atcerieties vienmēr likvidēt videi bīstamus atkritumus, piemēram, akumulatorus un eļļu, nekaitējot videi. Ja nezināt, kā jāatbrīvojas no

šāda tipa atkritumiem, sazinieties ar servisu - ieteicams autorizētu Volvo servisu.

Efektīva izmešu ierobežošana

Jūsu Volvo ir izgatavots, ievērojot "Clean inside and out" (tīrība iekšpusē un ārpusē) — koncepciju, kas ietver tīru iekšējo vidi un ļoti efektīvu emisijas kontroli. Daudzos gadījumos izmešu daudzums ir ievērojami zemāks par attiecīgo standartu prasībām.

Tīrs gaiss automašīnas salonā

Gaisa filtrs palīdz novērst putekļu un putekšņu iekļūšanu pasažieru salonā pa gaisa ieplūdes atverēm.

Interior Air Quality System (IAQS)* (salona gaisa kvalitātes sistēma) — nodrošina, ka salonā ienākošais gaiss ir tīrāks nekā ārpusē esošais.

Sistēma attīra gaisu salonā no tādiem piemaisījumiem kā daļīnas, oglūdeņraži, slāpeķla oksīdi un zemes līmeņa ozons. Ja āra gaiss ir piesārnots, gaisa ieplūde tiek aizvērtā, un gaiss tiek recirkulēts. Šāda situācija var rasties, piemēram, sastrēgumos, rindās un tuneļos.

IAQS ir daļa no tīrās zonas salona pakotnes (CZIP)*, kas ietver arī funkciju, kas ļauj iedarbināt ventilatoru, kad automašīna ir atslēgta ar tālvadības pulsts atslēgu.

Salons

Volvo salonā izmantotie materiāli ir rūpīgi izvēlēti un pārbaudīti, lai būtu patīkami un ērti. Dažas

detalas ir roku darbs, piemēram, stūres rata šuves ir šūtas ar rokām. Tieki veikta salona uzraudzība, lai nepielautu spēciģu, diskomfortu izraisošu smaku vai vielu rašanos, piemēram, liela karstuma vai spilgtas gaismas rezultātā.

Volvo remontdarbnīcas un apkārtējā vide

Regulāra apkope nodrošina priekšnoteikumus ilgam automobiļa kalpošanas laikam un zemam degvielas patēriņam. Šādi jūs arī veicināt tīrākas vides nodrošināšanu. Ja Volvo servisam tiek uzticēts veikt remontu un apkopi jūsu automašīnai, tas klūst par Volvo sistēmas daļu. Volvo izvirza skaidras prasības attiecībā uz veidu, kādā mūsu servisi novērš piesārņojuma nokļūšanu apkārtējā vidē. Mūsu servisu apkalpojošajam personālam ir pietiekamas zināšanas un aprīkojums, lai garantētu apkārtējai videi nekaitīgu darbību.

Otrreizēja pārstrāde

Tā kā Volvo darbība balstās uz ekspluatācijas cikla perspektīvu, ir svarīgi arī pārstrādāt automašīnu videi draudzīgā veidā. Pārstrādāt iespējams gandrīz visu automobili. Tādēļ pēdējam automobiļa īpašniekam vajadzētu sazināties ar izplatītāju, lai saņemtu informāciju par sertificētu/apstiprinātu pārstrādes vietu.

Saistītā informācija

- Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši (691 lpp.)
- Ekonomiska braukšana (474 lpp.)



- ◀ ◀
- Sagatavošanas ieslēgšana un izslēgšana*
(229 lpp.)
 - Īpašnieka rokasgrāmata un vide (26 lpp.)
 - Gaisa kvalitāte (203 lpp.)

IntelliSafe vadītāja atbalsts

IntelliSafe ir Volvo Cars automašīnu drošības konцепcija. IntelliSafe ietver vairākas sistēmas, kas pieejamas gan standarta aprīkojumā, gan kā papildaprīkojums, kuru mērķis ir gādāt par jūsu braucienā drošību, novērst traumas un aizsargāt pasažierus un citus ceļu satiksmes dalībniekus.

Atbalsts

IntelliSafe ietver tādas vadītāja atbalsta funkcijas kā adaptīvo kruīza kontroli*, kas palīdz vadītājam uzturēt vienmērīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika distanci līdz prieķšā braucošajam transportlīdzeklim.

Pilot Assist⁵ palīdz vadītājam vadīt automašīnu starp joslas atdalīšajām līnijām, izmantojot stūrēšanas palīdzības funkciju, kā arī uzturēt vienmērīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika distanci līdz prieķšā braucošajam transportlīdzeklim.

Park Assist Pilot* palīdz vadītājam iebraukt stāvvietai vai izbraukt no tās.

Citi vadītāja palīgsistēmu piemēri ir šādi: aktīvās tālās gaismas, kā arī sistēmas Cross Traffic Alert (CTA)* un Blind Spot Information (BLIS)*.

Novēršana

City Safety ir funkcija, kas var palīdzēt novērst negadījumus. Šī funkcija var palīdzēt novērst sadursmi ar gājējiem, riteņbraucējiem, lieliem dzīvniekiem vai transportlīdzekļiem vai mazināt

sadursmes sekas. Sadursmes riska gadījumā tiek sniegti vizuāli, skaņas un bremžu impulsu brīdinājumi, lai palīdzētu vadītājam laicīgi rīkoties. Ja vadītājs nereāgē uz brīdinājumu un sadursme ir uzskatāma par nenovēršamu, City Safety var bremzēt automašīnu automātiski.

Joslu palīdzības sistēma (LKA) ir vēl viens pie-mērs funkcijām, kas var palīdzēt novērst negadījumus, palīdzot vadītājam — uz automašīstrālēm un tamliedzīgiem lieliem ceļiem — samazināt risku, ka automašīna nejauši izbrauks no savas joslas.

Funkcija **Stūrēšanas palīdzība paliel.**

sadursmes riska laikā var palīdzēt vadītājam samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no tās joslas un/vai izraisīs sadursmi ar citu trans-portlīdzekli vai šķērslī, aktīvi stūrējot automašīnu atpakaļ tās joslā un/vai veicot izvairīšanās manevru.

Aizsardzība

Ar mērķi aizsargāt vadītāju un pasažierus automašīna ir aprīkota ar drošības jostu spriegotājiem, kas kritiskās situācijās un sadursmēs var nosprie-got automašīnas drošības jostas. Automāšīnai ir arī drošības gaisa spilveni un sānu logu drošības aizkari, kā arī Whiplash Protection System (WHIPS), kas aizsargā pret kakla skriemeļu ievainojumiem.

Saistītā informācija

- Vadītāja atbalsta sistēma (288 lpp.)
- Aktīvās tālās gaismas (153 lpp.)
- Drošība (44 lpp.)
- Drošības jostas (46 lpp.)
- Drošības spilveni (51 lpp.)
- Whiplash Protection System (45 lpp.)

⁵ Atkarībā no tirgus šī funkcija var būt pieejama vai nu standarta aprīkojumā, vai arī kā papildaprīkojums.

Sensus — tiešsaistes savienojums un izklaide

Sensus sniedz iespēju pārlūkot internetu, izmantot dažādas lietotnes un automašīnā aktivizēt Wi-Fi tīklāju.

Tas ir Sensus



Sensus piedāvā intelīgentu saskarni un tiešsaistes savienojumu ar digitālo pasauli. Intuitīva navigācijas struktūra sniedz iespēju saņemt atbalstu, informāciju un izklaidi, kad tā ir nepieciešama, nenovēršot vadītāja uzmanību.

Sistēmā Sensus ir ietverti visi automašīnas risinājumi, kas ir saistīti ar izklaidi, tiešsaistes savienojumu, navigāciju* un lietotāja saskarni starp vadītāju un automašīnu. Sensus padara iespējamu saziņu starp jums, automašīnu un ārējo pasauli.

Informācija īstajā laikā un vietā

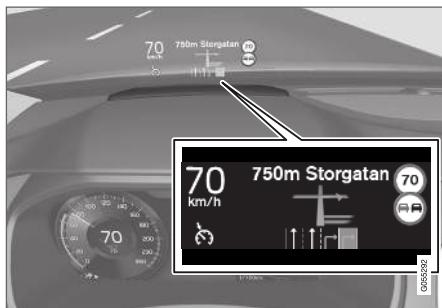
Dažādie automašīnas displeji nodrošina informāciju īstajā laikā. Informācija tiek rādīta dažādās vietās, pamatojoties uz tās prioritāti vadītājam.

* Papildaprīkojums/piederums.



Dažādu veidu informācija tiek rādīta dažādos displejos atkarībā no tās prioritātes.

Augšējais displejs*



satiksmei brīdinājumus, informāciju par ātrumu un navigāciju*. Augšējā displejā tiek rādīta arī ceļa zīmju informācija un ienākošie tālruņa zvani.

Augšējā displejā tiek rādīta informācija, kuri
vadītājam jāpievērš uzmanība, tiklīdz tas ir iespē-
jams. Šāda informācija var ietvert, piemēram,

Vadītāja displejs



12 collu vadītāja displejs*.





8 collu vadītāja displejs.

Vadītāja displejā tiek rādīta informācija par ātrumu un, piemēram, ienākošajiem zvaniem vai atskaņotajiem dziesmu celiņiem. Displeju vada ar abām stūres vadības tastatūrām.

Centrālais displejs



Daudzas no automašīnas galvenajām funkcijām vada vidējā displejā — tas ir skārienekrāns, kas reaģē uz pieskārieniem. Līdz ar to fizisko taustiņu un vadības elementu skaits automašīnā ir minimāls. Ekrānu var lietot pat ar cimdiem.

Šeit vada, piemēram, klimata kontroles sistēmu, izklaides sistēmu un sēdekļa pozīciju*. Vidējā displejā rādīto informāciju var izmantot vadītājs vai kāds no automašīnas pasažieriem, kad tas ir iespējams.

Balss atpazīšanas sistēma



Lietojot balss atpazīšanas sistēmu, vadītājam nav jānoņem rokas no stūres. Sistēma var saprast dabisku runu. Balss atpazīšanas sistēmu varat izmantot, piemēram, lai atskānotu kādu dziesmu, kādam piezvanītu, palielinātu temperatūru vai nolasītu īziņu.

Saistītā informācija

- Augšējais displejs* (139 lpp.)
- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Automašīnas interneta savienojuma kopīgošana, izmantojot Wi-Fi tīklāju (550 lpp.)

Programmatūras atjauninājumi

Lai jūs kā Volvo klients iegūtu vislabāko automašīnas lietošanas pieredzi, Volvo pastāvīgi pilnveido automašīnu sistēmas un jums piedāvātos pakalpojumus.

Sava Volvo programmatūru uz jaunāko versiju varat atjaunināt, kad tiek veikta automašīnas apkope pie pilnvarota Volvo pārstāvja. Jaunākie programmatūras atjauninājumi jums sniedz pieklivi jaunām funkcijām un uzlabojumiem, kā arī iepriekšējos programmatūras atjauninājumos ietvertajiem uzlabojumiem.

Lai saņemtu plašāku informāciju par izlaiстajiem atjauninājumiem un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, apmeklējet vietni support.volvcars.com.

PIEZĪME

Funkcionalitāte pēc atjaunināšanas var atšķirties atkarībā no tirgus, modeļa, modeļu gada un papildaprīkojuma.

Saistītā informācija

- Sensus — tiešsaistes savienojums un izklaide (34 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)

Datu ierakstīšana

Volvo drošības un kvalitātes kontroles procesa ietvaros automašīnā tiek reģistrēta noteikta informācija par transportlīdzekļa darbību, funkcionalitāti un incidentiem.

Šī automašīna ir aprīkota ar sistēmu Event Data Recorder (EDR). Tā galvenais mērķis ir reģistrēt un ierakstīt datus, kas ir saistīti ar satiksmes negadījumiem vai sadursmēm līdzīgām situācijām, piemēram, gadījumos, kad izplešas drošības gaisa spilveni vai transportlīdzeklis saduras ar šķērsli uz ceļa. Dati tiek reģistrēti, lai labāk izprastu, kā šādās situācijās darbojas automašīnas sistēmas. EDR uzdevums ir īslaicīgi reģistrēt datus, kas ir saistīti ar automašīnas dinamiku un drošības sistēmām (parasti 30 sekundes vai mazāk).

Šīs automašīnas sistēmas EDR mērķis ir reģistrēt datus satiksmes negadījumos vai sadursmēm līdzīgās situācijās, lai uzzinātu:

- to, kā darbojas dažādas automašīnas sistēmas;
- vai vadītāja un blakussēdētāja drošības jostas bijušas piesprādzētas/nospriegotas;
- kā vadītājs ir izmantojis gāzes vai bremžu pedāli;
- kāds ir bijis automašīnas braukšanas ātrums.

Šī informācija var palīdzēt mums labāk izprast apstākļus, kādos notiek satiksmes negadījumi, tiek gūtas traumas un bojājumi. EDR reģistrē datus tikai neparastās situācijās. EDR nereģistrē

datus parastas braukšanas apstākļos. Tāpat sistēma nekad nereģistrē, kurš vada automašīnu, kā arī negadījuma vai gandrīz notikuša negadījuma ģeogrāfisko atrašanās vietu. Taču citas puses, piemēram, policija, var izmantot reģistrētos datus kopā ar identificējamu personas informāciju, kas parasti tiek iegūta pēc satiksmes negadījuma. Lai varētu nolasīt reģistrētos datus, nepieciešams īpašs aprikojums un piekļuve vai nu transportlīdzeklim, vai EDR.

Papildus EDR automašīna ir aprīkota arī ar vairākiem datoriem, kas nepārtrauktī pārbauda un uzrauga automašīnas funkcijas. Tās var ierakstīt datus parastas braukšanas laikā, bet tās jo īpaši reģistrē klūmes, kas ietekmē automašīnas darbu un funkcionalitāti vai kas rodas pēc automašīnas vadītāja atbalsta funkcijas (piemēram, City Safety) un automātiskās bremzēšanas funkcijas aktivizēšanas.

Dala reģistrēto datu ir nepieciešami, lai apkopes mehānīki varētu diagnosticēt un novērst klūmes, kas radušās automašīnas darbībā. Reģistrētā informācija ir nepieciešama arī tādēļ, lai Volvo varētu ievērot likumos noteiktās un varas iestāžu izdotās juridiskās prasības. Automāšīnā reģistrētā informācija tiek saglabāta tās datorā līdz automašīnas apkopei vai remontam.

Papildus iepriekš minētajam reģistrēto informāciju var izmantot apkopotā formā izpētēm un produktu izstrādes vajadzībām ar mērķi nepārtrauktī uzlabot Volvo automašīnu drošību un kvalitāti.



Volvo neizpauðis iepriekš aprakstīto informāciju trešajām pusēm bez automašīnas īpašnieka piekrīšanas. Lai ievērotu valsts normatīvo aktu un noteikumu prasības, Volvo var būt spiests izpaušt šāda veida informāciju policijai vai citām varas iestādēm, kam var būt juridiskas tiesības tai pieklūt. Lai varētu nolasīt un izprast ierakstītos datus, ir nepieciešams īpašs tehniskais aprīkojums, kurš ir Volvo un to servisu rīcībā, kuri noslēguši līgumu ar Volvo. Volvo ir atbildīgs par to, lai informācija, kas nodota Volvo tehniskās apkopes un uzturēšanas laikā, tiktu saglabāta un apstrādāta droši un rīkošanās ar to atbilstu spēkā esošajām juridiskajām prasībām. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

Pakalpojumu sniegšanas noteikumi un nosacījumi

Volvo piedāvā pakalpojumus, lai jūsu Volvo vadīšana būtu tik droša un komfortabla, cik vien iespējams.

Šie pakalpojumi ietver visu no palīdzības ārkārtas situācijā līdz navigācijai un dažādiem apkopes pakalpojumiem.

Pirms pakalpojumu lietošanas ir svarīgi izlasīt pakalpojumu noteikumus un nosacījumus vietnē support.volvcars.com.

Saistītā informācija

- Klientu konfidencialitātes politika (38 lpp.)

Klientu konfidencialitātes politika

Volvo ciena ikvienu mūsu vietnes apmeklētāja privātumu.

Šī politika attiecas uz klienta datu un personas informācijas apstrādi. Tās mērķis ir sniegt pašreizējiem, bijušiem un potenciāliem klientiem vispārīgu izpratni par šādām tēmām:

- Apstākļi, kuros mēs apkopojam un apstrādājam jūsu personas datus.
- Apkopoto personas datu veidi.
- Iemesls, kādēļ mēs apkopojam jūsu personas datus.
- Kā mēs rīkojamies ar jūsu personas datiem.

Visu šo politiku varat izlasīt vietnē support.volvcars.com.

Saistītā informācija

- Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana (553 lpp.)
- Pakalpojumu sniegšanas noteikumi un nosacījumi (38 lpp.)
- Datu ierakstīšana (37 lpp.)

Svarīga informācija par piederumiem un papildaprīkojumu

Nepareiza piederumu un papildu aprīkojuma savienošana un uzstādīšana var negatīvi ietekmēt automašīnas elektrosistēmu.

Mēs iesakām Volvo īpašniekiem uzstādīt tikai Volvo apstiprinātus oriģinālos piederumus un piederumu uzstādīšanu uzticēt apmācītiem un kvalificētiem Volvo servisa tehnikiem. Noteikti piederumi darbojas tikai tad, ja automašīnas datorsistēmā ir instalēta saistītā programmatūra.

Īpašnieka rokasgrāmatā aprakstītais aprīkojums nav pieejams visās automašīnās - to aprīkojums atšķiras atkarībā no pielāgošanas dažādu valstu tirgu vajadzībām, kā arī nacionālajiem vai vietējiem likumiem un noteikumiem.

Šajā rokasgrāmatā aprakstītais papildaprīkojums vai papildpiederumi ir atzīmēti ar zvaigznīti. Ja rodas neskaidrības par standarta vai papildu aprīkojumu, sazinieties ar Volvo izplatītāju.



BRĪDINĀJUMS

Vadītājs vienmēr ir pilnīgi atbildīgs par drošu automašīnas vadīšanu un spēkā esošo likumu un ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.

Ir arī svarīgi, lai automašīnas tehniskā apkope tiktu veikta saskaņā ar Volvo ieteikumiem, īpašnieka informāciju un apkopes un garantijas grāmatību.

Ja borta datorā pieejamā informācija atšķiras no iespiestās īpašnieka rokasgrāmatas, tad iespiestajai informācijai vienmēr ir augstāks spēks.

Saistītā informācija

- Papildpiederumu uzstādīšana (39 lpp.)
- Aprīkojuma pievienošana automašīnas diagnostikas ligzdai (40 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmatas lasīšana (23 lpp.)

Papildpiederumu uzstādīšana

Mēs iesakām Volvo īpašniekiem uzstādīt tikai Volvo apstiprinātus oriģinālos piederumus un piederumu uzstādīšanu uzticēt apmācītiem un kvalificētiem Volvo servisa tehnikiem. Noteikti piederumi darbojas tikai tad, ja automašīnas datorsistēmā ir instalēta saistītā programmatūra.

- Volvo oriģinālie papildpiederumi ir pārbaudīti, lai nodrošinātu, ka tie pareizi darbojas kopā ar automašīnas veikspējas, drošības un izmēšu kontroles sistēmām. Turklat apmācīti un kvalificēti Volvo servisa tehniki zina, kurus papildpiederumus var vai nevar droši uzstādīt jūsu Volvo automašīnā. Pirms papildpiederumu uzstādīšanas automašīnā vienmēr lūdziet apmācītu un kvalificētu Volvo servisa tehniku padomu.
- Papildpiederumi, kurus Volvo nav apstiprinājis, var nebūt pārbaudīti, vai tos var lietot jūsu automašīnā.
- Uzstādot papildpiederumus, ko Volvo nav pārbaudījis, vai ļaujot tos uzstādīt personai, kura nav pieredzes ar šādu automašīnu, varat negatīvi ietekmēt dažas no automašīnas veikspējas vai drošības sistēmām.
- Jaunas automašīnas garantija neattiecas uz bojājumiem, kurus izraisījusi papildpiederumu uzstādīšana neapstiprinātā vai nepareizā veidā. Plašāka informācija par garantiju ir pieejama apkopes un garantijas grāmatībā. Volvo neuzņemas atbildību par nāvi, traumām





vai izmaksām, kas rodas neoriginālu papild-piederumu uzstādīšanas dēļ.

Saistītā informācija

- Svarīga informācija par piederumiem un papildaprīkojumu (39 lpp.)

Aprikojuma pievienošana automašīnas diagnostikas ligzdai

Nepareiza programmatūras vai diagnostikas rīku pievienošana un uzstādīšana var negatīvi ietek-mēt automašīnas elektrosistēmu.

Mēs iesakām Volvo īpašniekiem uzstādīt tikai Volvo apstiprinātus oriģinālos piederumus un pie-derumu uzstādīšanu uzticēt apmācītiem un kvalifi-cētiem Volvo servisa tehnikiem. Noteikti piede-rumi darbojas tikai tad, ja automašīnas datorsis-tēmā ir instalēta saistītā programmatūra.



Datu saites savienotājs (On-board Diagnostic, OBDII) atrodas zem instrumentu paneļa vadītāja pusē.

PIEZĪME

Volvo Cars neuzņemas atbildību par sekām, ja On-board Diagnostic kontaktligzda (OBDII) tiek pievienotas neatļautas iekārtas. Šo kon-taktligzdu drīkst izmantot tikai apmācīti un kvalificēti Volvo servisa tehnīki.

Saistītā informācija

- Svarīga informācija par piederumiem un papildaprīkojumu (39 lpp.)

Automašīnas identifikācijas numura skatīšana

Sazinoties ar Volvo izplatītāju, piemēram, par Volvo On Call abonementu, jums būs nepieciešams automašīnas identifikācijas numurs (VIN⁶).

1. Vidējā displeja augšējā skatā nos piediet **Iestatījumi**.
2. Atveriet **Sistēma → Sistēmas informācija → Transportlīdz. identif. numurs.**
 - > Tieki parādīts automašīnas identifikācijas numurs.

Vadītāja uzmanības novēršana

Vadītāja pienākums ir darīt visu iespējamo, lai panāktu savu, savu pasažieru un citu ceļu satiksmes daļībnieku drošību. Daļa no šī pienākuma ir izvairīšanās no darbībām, kas novērš uzmanību un nav saistītas ar automašīnas vadīšanu braucot.

Jūsu jaunais Volvo ir vai var būt aprīkots ar izklaides un sakaru sistēmām, kurās ir pieejams bagātīgs satura klāsts. Tās varētu būt mobilie tālruni ar brīvroku sistēmu, navigācijas sistēmas un audio sistēmas ar dažādām funkcijām. Jums var būt arī citas portatīvas elektroniskas ierīces jūsu ērtībām. Ja tās lieto pareizi un drošā veidā, tās var bagātināt braukšanas pieredzi. Ja tās lieto nepareizā veidā, tās var novērst jūsu uzmanību.

Mēs vēlētos jums sniegt tālāk izklāstītos brīdinājumus par šādām sistēmām, uzsvērot Volvo rūpes par jūsu drošību. Nekādā gadījumā automašīnā neizmantojiet ierīci vai funkciju, kas novērsīs jūsu uzmanību no automašīnas drošas vadīšanas.

Uzmanības novēršana var izraisīt smagus negadījumus. Papildus šiem vispārīgajiem brīdinājumiem mēs piedāvājam tālāk sniegtos ieteikumus par jaunajām funkcijām, kas automašīnā var būt pieejamas:

BRĪDINĀJUMS

- Braukšanas laikā nekādā gadījumā nelietojiet mobilo tālruni, turot to rokās. Dažos reģionos vadītājam ir aizliegts lietot mobilo tālruni, kamēr automašīna atrodas kustībā.
- Ja automašīna ir aprīkota ar navigācijas sistēmu, brauciena plānu drīkst iestatīt un mainīt, tikai kad automašīna ir novietota stāvvietā.
- Nekādā gadījumā neprogrammējiet audiosistēmu, kamēr automašīna atrodas kustībā. Ieprogrammējiet radio stacijas, kamēr automašīna ir novietota stāvvietā, un pēc tam izmantojiet ieprogrammētās stacijas, lai radio lietošana būtu ātrāka un vienkāršāka.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet klēpjatorus vai plaukstdatorus, kamēr automašīna atrodas kustībā.

Saistītā informācija

- Skaņa, multivide un internets (510 lpp.)

DROŠÍBA

Drošība

Transportlīdzeklis ir aprīkots ar vairākām drošības sistēmām, kas kopīgi darbojas, lai pasargātu vadītāju un pasažierus, ja notiek negadījums.

Automašīna ir aprīkota ar vairākiem sensoriem, kas reaģē negadījumā un atkarībā no konkrētā negadījuma aktivizē dažādus drošības gaisa spilvenus un drošības jostu spriegotājus. Lai nodrošinātu vislabāko aizsardzību, sistēmas reaģē atšķirīgi atkarībā no konkrēta negadījuma, piemēram, sadursme dažādos leņķos, apgāšanās vai nobraukšana no ceļa.

Ie pieejamas arī mehāniskas drošības sistēmas, piemēram, Whiplash Protection System. Automašīnas konstrukcija ir tāda, lai liela sadursmes spēka daļa tiktu sadalīta uz stieņiem, balsti, grīdu, jumtu un citām virsbūves daļām.

Ja sadursmē ir bojāta kāda no svarīgajām funkcijām, var aktivizēt automašīnas drošības režīmu.

Būdinājuma simbols vadītāja displejā



Iestatot automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā II, vadītāja displejā izgaismojas būdinājuma simbols. Ja drošības sistēmas darbībā nav klūmu, simbols nodziest aptuveni pēc 6 sekundēm.

BRĪDINĀJUMS

Ja būdinājuma simbols paliek izgaismots vai ieslēdzas braukšanas laikā un vadītāja displejā tiek attēlots pazīojums **SRS drošības spilvens Steidzami jāveic apkope** **Brauciet uz autoservisu**, tas nozīmē, ka dala no vienas drošības sistēmas nedarbojas pilnībā. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, tākādāc tas ir iespējams.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojiet un neremonētējet automašīnas dažādās drošības sistēmas saviem spēkiem. Nepilnīgs kādas sistēmas remonts var izraisīt darbības klūmes un smagas traumas. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.



Ja specifiskais būdinājuma simbols nedarbojas, tā vietā izgaismojas vispāriņgais būdinājuma simbols un vadītāja displejā tiek attēlots pazīojums.

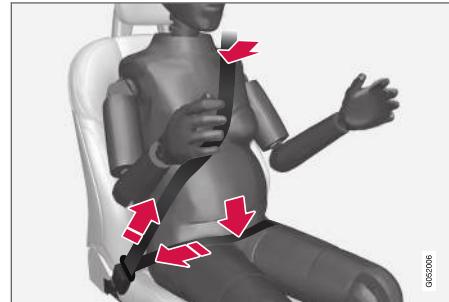
Saistītā informācija

- Drošība grūtniecības laikā (44 lpp.)
- Drošības jostas (46 lpp.)
- Drošības spilveni (51 lpp.)
- Whiplash Protection System (45 lpp.)
- Safety mode (57 lpp.)
- Bērnu drošība (59 lpp.)

Drošība grūtniecības laikā

Grūtniecības laikā ir svarīgi pareizi piesprādzēt drošības jostu un noregulēt sēdeklī.

Drošības josta



0062006

Diagonālajai daļai jāgulstas pār plecu, tad starp krūtim un uz vēdera sānu daļas.

Jostas klēpja daļai jāguļ plakaniski uz augšstilbiem, pēc iespējas zemāk zem vēdera. – Nedrīkst tai ļaut slīdēt augšup. Nostiepiet jostu stingri un raugieties, lai tā piegulētu augumam pēc iespējas ciešāk. Turklat pārbaudiet, vai drošības josta nav sagriezusies.

Sēdēšanas pozīcija

Grūtniecībai attīstoties, autovadītājam grūtniecībām jānoregulē sēdeklis un stūre tā, lai varētu viegli vadīt automašīnu (t. i., ērti lietot pedāļus un stūri). Tādēļ vajadzētu censties novietot sēdeklī tā, lai

panāktu iespējami lielu atstatumu starp vēderu un stūri.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Drošības jostas (46 lpp.)
- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)

Whiplash Protection System

Whiplash Protection System (WHIPS) samazina kakla traumu risku. Šo sistēmu veido enerģiju absorbējošas atzveltnes un sēdekļa sēdvirsmas, kā arī speciāli konstruēti priekšējo sēdekļu galvas balsti.

Sistēmu WHIPS aktivizē sadursme no aizmugures; ietekme ir sadursmes leņķim un ātrumam, kā arī sadursmē iesaistītā transportlīdzekļa veidam.

Aktivizējoties sistēmai WHIPS, priekšējo sēdekļu atzveltnes atkriž uz aizmuguri un sēdekļu polsterējumi pārvietojas uz leju, mainot vadītāja un blakussēdētāja stāvokli. Tās kustība palīdz absorbēt daļu spēku, kas var rasties un izraisīt kakla traumas.



BRĪDINĀJUMS

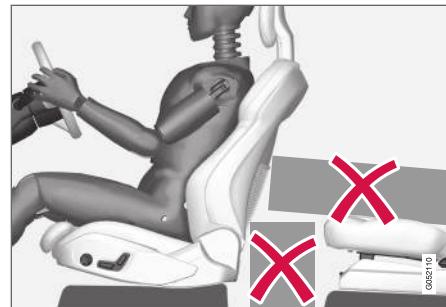
WHIPS papildina drošības jostu sniegt o aizsardzību. Vienmēr piesprādzējiet drošības jostu.



BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojiet un neremonēt sēdekļi vai WHIPS saviem spēkiem. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Ja priekšējie sēdekļi ir bijuši paklauti lielai slo dzei, piemēram, sadursmē, tie ir jānomaina. Dažas no sēdekļu aizsargājošajām īpašībām var būt zudušas pat, ja nešķiet, ka tie ir bojāti.



Neatstājiet nekādus priekšmetus uz gāridas aiz priekšējām sēdekļiem vai zem tiem, kā arī aizmugurējā sēdekļi, jo pretējā gadījumā var tikt kavēta sistēmas WHIPS darbība.



BRĪDINĀJUMS

Neiespiediet cietus priekšmetus starp aizmugurējā sēdekļa polsterējumu un priekšējā sēdekļa atzveltni.

Ja kāda no aizmugurējo sēdekļu atzveltnēm tiek nolaista, tad krava ir jānostiprina, lai novērstu tās slīdēšanu līdz priekšējā sēdekļa atzveltnei sadursmes gadījumā.





BRĪDINĀJUMS

Ja aizmugurējā sēdekļa atzveltnē ir nolaista vai aizmugurējā sēdekļi tiek lietots uz aizmuguri vēršs bērnu sēdeklītis, attiecīgais priekšējais sēdeklis ir jāpārvieto uz priekšu, lai tas nesaskartos ar nolaisto atzveltni vai bērnu sēdeklīti.

Sēdēšanas pozīcija

Lai WHIPS varētu nodrošināt optimālu aizsardzību, vadītāja un blakussēdētāja sēdekļa pozīcijai jābūt pareizi noregulētai un jānodrošina, lai sistēmas darbība netiku traucēta.

Pirms braukšanas noregulējiet pareizu priekšējā sēdekļa pozīciju.

Maksimālās aizsardzības nolūkā vadītājam un blakussēdētājam jāsēž sēdekļa vidū tā, lai starp galvu un galvas balstu būtu pēc iespējas mazāks attālums.

WHIPS un bērnu sēdekļi

WHIPS nemazina automašīnas aizsardzību bēriem, kuri sēž bērnu sēdekļi vai uz sēdekļa paliktnē.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Rear Collision Warning (372 lpp.)

Drošības jostas

Ja netiek lietotas drošības jostas, asas bremzēšanas laikā pastāv risks gūt smagas traumas.

Iz svarīgi izmaksāt drošības josta atrastos ap ķermenī tā, lai nodrošinātu maksimālu aizsardzību. Neatgāziet atzveltni pārāk tālu atpakaļ. Drošības josta ir konstruēta tā, lai pasargātu pasažieri normālā sēdēšanas stāvoklī.

BRĪDINĀJUMS

Atcerieties nepiesprauzt un neaizķēpt drošības jostu aiz āķiem vai citiem salona elementiem, jo tie neļauj jostu stingri nosifikēt.

BRĪDINĀJUMS

Drošības jostas un drošības gaisa spilveni viens otru papildina. Ja drošības josta netiek lietota vai tiek lietota nepareizi, var samazināties drošības gaisa spilvena sniegtā aizsardzība sadursmes gadījumā.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojet un neremonētējet drošības jostas saviem spēkiem. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Ja drošības josta ir bijusi paklauta lielai slodzi, piemēram, sadursmē, ir jānomaina visa drošības josta. Dāzas no drošības jostas aizsargājošajām īpašībām var būt zudušas pat, ja nesķlet, ka tā ir bojāta. Drošības josta jānomaina arī gadījumā, ja ir redzamas nodiluma vai bojājumu pēdas. Jaunajai drošības jostai jābūt saņemtam tipa apstiprinājumam, un tai jābūt paredzētai uzstādīšanai tajā pašā vietā, kur atradās iepriekšējā drošības josta.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Drošības jostu spriegotājs (48 lpp.)
- Drošības jostu piesprādzēšana un atsprādzēšana (47 lpp.)
- Durvis un drošības jostu piesprādzēšanas atgādinājums (49 lpp.)

Drošības jostu piesprādzēšana un atsprādzēšana

Pirms sākt braukšanu, pārliecinieties, vai visi pasažieri ir piesprādzējušies.

Drošības jostu piesprādzēšana

1. Lēnām izvelciet drošības jostu un pārliecinieties, ka tā nav sagriezusies vai bojāta.

PIEZĪME

Josta nobloķējas, un to nav iespējams izvilkta:

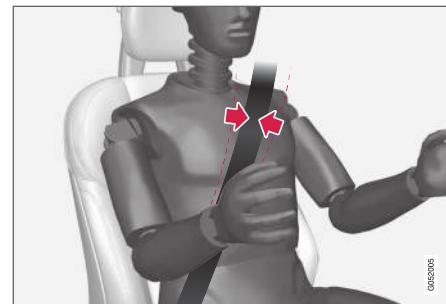
- ja to velk laukā pārāk strauji
- bremzēšanas un paātrināšanās laikā
- ja automašīna strauji sasveras.

2. Nofiksējet drošības jostu, ievietojot fiksācijas mēlīti tai paredzētajā sprādzē.
-> Skalš "klikšķis" norāda, ka josta irnofiksēta.

BRĪDINĀJUMS

Vienmēr ievietojiet drošības jostas plāksnes mēlīti pareizās pusēs sprādzē. Pretējā gadījumā sadursmes laikā drošības jostas un sprādzes var nedarboties kā paredzēts. Pastāv nopietnu savainojumu riskš.

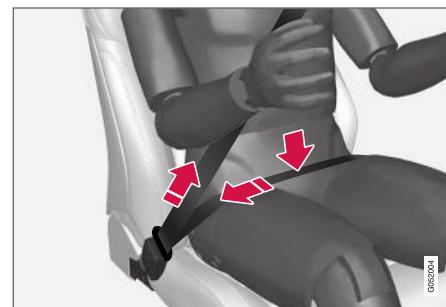
3. Priekšējos sēdekļos var regulēt drošības jostu augstumu.



0652005

Drošības jostai jāatrodas uz pleca (nevis uz augšdelma).

4. Nostiepiet jostas gurnu daļu pār klēpi, pavēlot diagonālo plecu jostu uz augšu pleca virzienā.



0652005

Klēpja jostai jābūt uzlikta zemu (tā nedrīkst stiepties pār vēderu).



BRĪDINĀJUMS

Katra drošības josta ir paredzēta tikai vienai personai.

BRĪDINĀJUMS

Atcerieties nepiesprauzt un neaizākēt drošības jostu aiz ākiem vai ciemtu salona elementiem, jo tie nelauj jostu stingri noliktsēt.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nebojājiet drošības jostas un neievietojiet sprādzēs svešķermenus. Pretējā gadījumā sadursmes laikā drošības jostas un sprādzes var nedarboties kā paredzēts. Pastāv nopietnu savainojumu risks.

Drošības jostu atsprādzēšana

1. Nospiediet sarkano pogu drošības jostas fiksatorū un ļaujiet jostai ietīties.
2. Ja josta neietinas pilnībā, ievadiet to ar roku uztīšanas mehānismā, lai tā brīvi nekarātos.

Saistītā informācija

- Drošības jostas (46 lpp.)
- Drošības jostu spriegotājs (48 lpp.)
- Durvis un drošības jostu piesprādzēšanas atgādinājums (49 lpp.)

Drošības jostu spriegotājs

Automašīna ir aprīkota ar standarta drošības jostu spriegotājiem un elektriskiem* drošības jostu spriegotājiem, kas var nospriegot drošības jostas kritiskās situācijās un sadursmēs.

Standarta drošības jostas spriegotājs

Visas drošības jostas ir aprīkotas ar standarta drošības jostu spriegotājiem.

Drošības jostas spriegotājs sadursmē nospriego drošības jostu ar pietiekamu spēku, lai efektīvāk noturētu pasažierus vietā.

Elektriskais drošības jostas spriegotājs*

Vadītāja un blakussēdētāja drošības jostas ir aprīkotas ar elektrisku drošības jostas spriegotāju.

Drošības jostu spriegotāji darbojas kopā, un tos var aktivizēt kopā ar vadītāja atbalsta sistēmām City Safety un Rear Collision Warning. Kritiskās situācijās, piemēram, ja automašīna strauji bremzē, nobrauc no ceļa (piemēram, ieripo grāvī, tiek pacelta virs zemes vai ietriecas kādā objektā), izslīd vai gadījumos, kad pastāv sadursmes risks, drošības jostas spriegotāja elektromotors var nospriegot drošības jostu.

Elektriskais drošības jostas spriegotājs palīdz noturēt pasažieri labākā pozīcijā, samazinot risku ietriekties automašīnas salonā un uzlabojoši drošības sistēmu, piemēram, drošības gaisa spilvenu, darbību.

Kad kritiskā situācija ir beigusies, drošības jostu un elektriskā drošības jostu spriegotāja darbība tiek automātiski atjaunota, bet to var atjaunot arī manuāli.

SVARĪGI

Atspējojot blakussēdētāja drošības spilvenu, tiek atspējots arī blakussēdētāja elektriskais drošības jostu spriegotājs.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojiet un neremonētējiet drošības jostas saviem spēkiem. Volvo iесaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Ja drošības josta ir bijusi pakļauta lielai slozlei, piemēram, sadursmē, ir jānomaina visa drošības josta. Dažas no drošības jostas aizsargājošajām īpašībām var būt zudušas pat, ja nešķiet, ka tā ir bojāta. Drošības josta jānomaina arī gadījumā, ja ir redzamas nodiluma vai bojājumu pēdas. Jaunajai drošības jostai jābūt saņemtam tipa apstiprinājumam, un tai jābūt paredzētai uzstādišanai tajā pašā vietā, kur atradās iepielķējā drošības josta.

Saistītā informācija

- Drošības jostas (46 lpp.)
- Drošības jostu piesprādzēšana un atsprādzēšana (47 lpp.)
- Elektriskā drošības jostu spriegotāja atiestatīšana* (49 lpp.)

- Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana un deaktivizēšana* (54 lpp.)
- City Safety™ (357 lpp.)
- Rear Collision Warning (372 lpp.)

Elektriskā drošības jostu spriegotāja atiestatīšana*

Elektrisko drošības jostu spriegotāji ir paredzēts atiestatīt automātiski, bet to var atiestatīt arī manuāli, ja drošības josta paliek izvirzīta.

1. Apturiet automašīnu drošā vietā.
2. Atsprādzējiet drošības jostu un vēlreiz pie-sprādzējiet.
-> Drošības jostas un elektriskie drošības jostu spriegotāji tiek atiestatīti.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojet un neremonētējet drošības jostas saviem spēkiem. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Ja drošības josta ir bijusi pakļauta lielai slodzei, piemēram, sadursmē, ir jānomaina visa drošības josta. Dažas no drošības jostas aizsargājošajām ipašībām var būt zudušas pat, ja nešķiet, ka tā ir bojāta. Drošības josta jānomaina arī gadījumā, ja ir redzamas nodiluma vai bojājumu pēdas. Jaunajai drošības jostai jābūt saņemtam tipa apstiprinājumam, un tai jābūt paredzētai uzstādīšanai tajā pašā vietā, kur atradās iepriekšējā drošības josta.

Saistītā informācija

- Drošības jostu spriegotājs (48 lpp.)
- Drošības jostas (46 lpp.)

Durvis un drošības jostu piesprādzēšanas atgādinājums

Sistēma atgādina piesprādzēt drošības jostas, ja tas vēl nav izdarīts, un arī brīdina par neaizvērtām durvīm, dzinēja pārsegvi vai degvielas tvertnes durtiņām.

Vadītāja displeja attēli



Grafiskie attēli vidējā displejā ar dažāda veida brīdinājumiem. Durvju un aizmugures durvju brīdinājuma krāsa ir atkarīga no transportlīdzekļa ātruma.

Vadītāja displeja grafiskie attēli rāda, kuros sēdeklīos sež piesprādzējušies un nespārējusies automašīnas pasažieri.

Tie paši grafiskie attēli rāda, vai nav atvērts dzinēja pārsegs, bagāzas nodalījuma durvis vai kādas no salona durvīm.

Grafisko attēlu var apstiprināt, nospiežot stūres labās tastatūras pogu **O**.



◀ Drošības jostu atgādinātājs



Vizuāls atgādinājums jumta konsolē.

Jumta konsolē tiek parādīts vizuāls atgādinājums, bet vadītāja displejā — brīdinājuma simbols.

Skaņas atgādinājums ir atkarīgs no ātrums, braukšanas laika un attāluma.

Piesprādzējot vai atsprādzējot vadītāju un pasažieru jostas, to statuss tiek attēlots vadītāja displejā ar grafiskiem attēliem.

Bērnu sēdekļi nav apgādāti ar drošības jostu atgādinātāju.

Priekšējais sēdeklis

Vizuāls atgādinājums un skaņas signāls atgādina vadītājam un blakussēdētājam piesprādzēt drošības jostu, ja kāds no viņiem to nav izdarījis.

Aizmugurējais sēdeklis

Drošības jostu atgādinātājam aizmugurējā sēdekļi ir divas apakšfunkcijas:

- Tas sniedz informāciju par to, kuras drošības jostas aizmugurējā sēdekļi tiek izmantotas. Vadītāja displeja attēls tiek rādīts, kad drošības jostas ir piesprādzētas.
- Atgādina, ka brauciena laikā nav piesprādzēta aizmugurējā sēdekļa drošības josta, izmantojot vizuālu atgādinājumu un skaņas signālu. Kad tiks piesprādzēta drošības josta, atgādinājums tiks izslēgts.

Neaizvērtu durvju, dzinēja pārsega, aizmugures durvju un degvielas tvertnes aizvīrtņa atgādinājums

Ja dzinēja pārsegs, aizmugures durvis, degvielas tvertnes aizvīrtnis vai durvis nav kārtīgi aizvērtas, vadītāja displeja attēls parāda, kas ir atvērts.

Tiklīdz iespējams, apturiet automašīnu drošā vietā un aizveriet brīdinājuma avotu.



Ja automašīna brauc ar ātrumu, kas mazāks par aptuveni 10 km/h (6 mph), vadītāja displejā izgaismojas informācijas simbols.



Ja automašīna brauc ar ātrumu, kas liejāks par aptuveni 10 km/h (6 mph), vadītāja displejā izgaismojas brīdinājuma simbols.

Saistītā informācija

- Drošības jostas (46 lpp.)
- Drošības jostu piesprādzēšana un atsprādzēšana (47 lpp.)

Drošības spilveni

Automašīna ir aprīkota ar vadītāja un pasažieru drošības spilveniem un sānu logu drošības (pie-pūšamajiem) aizkariem.

(i) PIEZĪME

Detektori reagē atšķirīgi atkarībā no sadursmes veida un tā, vai ir piesprādzētas drošības jostas. Attiecas uz visām siksnes pozīcijām.

Tādēļ ir iespējams, ka sadursmē izplešas tikai viens (vai neviens) no drošības gaisa spilveniem. Detektori nosaka sadursmes spēku uz automašīnu un attiecīgi pielāgojas, neizplešot nevienu vai izplešot vienu vai vairākus drošības gaisa spilvenus.

BRĪDINĀJUMS

Drošības spilvenu sistēmas vadības modulis atrodas viduskonsolē. Ja viduskonsolē ir iekļuvis ūdens vai cits šķidrums, atvienojiet startera akumulatora kabeļus. Nemēģiniet iedarbināt automobili, jo var nostrādāt drošības spilveni.

Automobiļa evakuācija. Volvo iesaka transpōtēt automašīnu uz Volvo pilnvarotu servisu.

Izpletie drošības spilveni

Ja kāds no drošības spilveniem ir izpleties, ievērojiet šādus ieteikumus:

- Automobilā evakuēšana. Volvo iesaka to transportēt uz Volvo pilnvarotu servisu. Nebrauciet, ja drošības spilveni ir atvērušies.
- Automašīnas drošības sistēmu komponentu maiņas veikšanu Volvo iesaka uzticēt autorizētam Volvo servisam.
- Noteikti sazinieties ar ārstu.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nebrauciet, ja drošības gaisa spilveni ir izpletušies. Tie var apgrūtināt stūrēšanu. Var tikt bojātas arī citas drošības sistēmas. Ilgstoša atrāšanās dūmos un putekļos, kas radušies drošības gaisa spilvenu izplešanās laikā, var izraisīt ādas un acu kairinājumu/savainojujumus. Ja rodas kairinājums, izskalojiet acis ar aukstu ūdeni. Ātrā drošības gaisa spilvenu izplešanās un to audums var izraisīt berzi un ādas apdegumus.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Vadītāja drošības spilveni (51 lpp.)
- Pasažiera drošības gaisa spilvens (52 lpp.)
- Sānu drošības gaisa spilveni (56 lpp.)
- Sānu logu drošības aizkari (57 lpp.)

Vadītāja drošības spilveni

Papildu drošības jostām automašīna ir aprīkota arī ar stūres drošības gaisa spilvenu un ceļu drošības gaisa spilvenu¹ vadītāja pusē.



Stūres drošības gaisa spilvens un ceļu drošības gaisa spilvens¹ priekšējā sēdeklī vadītāja pusē.

Frontālās sadursmes gadījumā drošības gaisa spilveni palīdz pasargāt vadītāju no galvas, kakla, sejas un krūškurvja traumām, kā arī celgalu un kāju traumām.

Pietiekami spēcīga sadursme iedarbina sensorus, un drošības spilvens/spilveni tiek izplesti. Drošības spilvens amortizē vadītāja vai pasažiera sākotnējo sadursmes triecienu. Kad drošības spilveni sadursmē tiek saspiesti, tie saplok. Kad tas notiek, salonā izplatās dūmi. Tas ir pilnīgi normāli. Viss process, ieskaitot drošības spilvena piepildī-

¹ Ar ceļu drošības gaisa spilvenu automašīna tiek apriktota tikai dažos tirgos.

šanu un saplakšanu, norisinās sekundes desmitdalaš.

BRĪDINĀJUMS

Drošības jostas un drošības gaisa spilveni viens otru papildina. Ja drošības josta netiek lietota vai tiek lietota nepareizi, var samazināties drošības gaisa spilvena sniegtā aizsardzība sadursmes gadījumā.

Lai samazinātu savainojumu gūšanas risku gadījumā, ja izplešas drošības gaisa spilveni, pasažieriem jāsēž vertikāli, atbalstot abas kājas pret grīdu, bet muguras - pret atzveltni.

BRĪDINĀJUMS

Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu remontu. Nepilnīgs drošības gaisa spilvenu sistēmas remonts var izraisīt darbības kļūmes un nopietrus savainojumus.

Stūres drošības gaisa spilvena atrašanās vieta

Šis drošības spilvens ir uzstādīts stūres centrā. Uz stūres ir markējums **AIRBAG**.

Celu drošības gaisa spilvena¹ atrašanās vieta

Drošības spilvens ir salocīts instrumentu paneļa apakšdaļā vadītāja pusē. Uz tā pārsega paneļa ir markējums **AIRBAG**.

BRĪDINĀJUMS

Nenovietojiet un nepiestipriniet nekādus priekšmetus uz paneļa, kurā atrodas celgalu drošības spilvens, vai tā priekšā.

Saistītā informācija

- Drošības spilveni (51 lpp.)
- Pasažiera drošības gaisa spilvens (52 lpp.)

Pasažiera drošības gaisa spilvens

Papildus drošības jostām transportlīdzeklis ir aprīkots arī ar drošības gaisa spilvenu priekšējā sēdeklī pasažiera pusē.



Priekšējā pasažiera drošības gaisa spilvens priekšējā sēdeklī.

Frontālas sadursmes gadījumā drošības gaisa spilvens palīdz pasargāt pasažieri no galvas, kakla, sejas un krūskurvja traumām, kā arī celgalu un kāju traumām.

Pietiekami spēcīga sadursme iedarbina sensorus, un drošības spilvens tiek izplests. Drošības spilvens amortizē vadītāja vai pasažiera sākotnējo sadursmes triecienu. Kad drošības spilveni sadursmē tiek saspisti, tie saplok. Kad tas notiek, salonā izplatās dūmi. Tas ir pilnīgi normāli. Viss process, ieskaitot drošības spilvena piepildī-

¹ Ar celu drošības gaisa spilvenu automašīna tiek aprīkota tikai dažos tirgos.

šanu un saplakšanu, norisinās sekundes desmitdalaš.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Drošības jostas un drošības gaisa spilveni viens otru papildina. Ja drošības josta netiek lietota vai tiek lietota nepareizi, var samazināties drošības gaisa spilvena sniegtā aizsardzība sadursmes gadījumā.

Lai samazinātu savainojumu gušanas risku gadījumā, ja izplešas drošības gaisa spilveni, pasažieriem jāsēž vertikāli, atbalstot abas kājas pret grīdu, bet muguras - pret atzveltni.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu remontu. Nepilnīgs drošības gaisa spilvenu sistēmas remonts var izraisīt darbības kļūmes un nopietnas savainojumus.

Pasažiera drošības gaisa spilvena atrašanās vieta

Drošības gaisa spilvens ir uzstādīts vietā virs cimdu nodalījuma. Uz tā pārsega panela ir markējums **AIRBAG**.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nenovietojiet nekādus priekšmetus instrumentu panela priekšpusē vai virs tā vietā, kur atrodas pasažiera drošības gaisa spilvens.

Blakussēdētāja drošības spilvena uzlīme



Uzlīme uz blakussēdētāja puses saulessarga.

Blakussēdētāja drošības spilvena atrašanās vietas brīdinājuma uzlīme ir novietota, kā parādīts attēlā iepriekš.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja automašīna nav aprīkota ar blakussēdētāja drošības spilvena aktivizēšanas/deaktivizēšanas slēdzi, drošības slēdzis vienmēr ir aktivizēts.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā neļaujiet nevienam stāvēt vai sēdēt priekšējā pasažiera sēdeklā priekšā.

Priekšējā pasažiera sēdeklī nekādā gadījumā neizmantojet uz aizmuguri vērstu bērna sēdeklī, ja ir aktivizēts gaisa drošības spilvens.

Priekšējā pasažiera sēdeklī ar seju uz priekšu nedrīkst sēdēt pasažieri (ne bērni, ne pieaugušie), ja pasažiera gaisa drošības spilvens ir deaktivizēts.

Iepriekšminēto norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai izraisīt nopietnas traumas.

Saistītā informācija

- Drošības spilveni (51 lpp.)
- Vadītāja drošības spilveni (51 lpp.)
- Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana un deaktivizēšana* (54 lpp.)

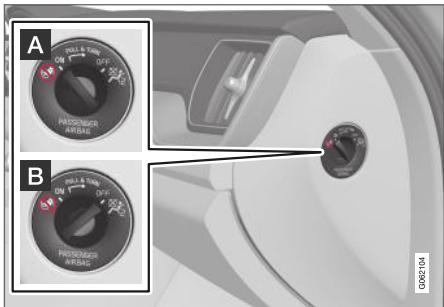
Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana un deaktivizēšana*

Blakussēdētāja drošības spilvenu var deaktivizēt, ja automašīna apriķota ar slēdzi Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS).

Slēdzis

Blakussēdētāja drošības gaisa spilvena izslēgšanas slēdzis atrodas instrumentu panela galā blakussēdētāja pusē, un tas ir pieejams, kad blakusēdētāja durvis ir atvērtas.

Pārbaudiet, vai slēdzis ir vajadzīgajā pozīcijā.



- A** **ON** — drošības gaisa spilvens ir aktivizēts, un visi pasažieri (bērni un pieaugušie) var droši sēdēt pasažiera sēdekļi ar seju uz priekšu.
- B** **OFF** — drošības gaisa spilvens ir deaktivizēts, un bērni var droši sēdēt uz aizmuguri

vērstā bērnu drošības sēdekļi, kas novietots pasažiera sēdekļi.

BRĪDINĀJUMS

Ja automašīna nav apriķota ar blakussēdētāja drošības spilvena aktivizēšanas/deaktivizēšanas slēdzi, drošības slēdzis vienmēr ir aktivizēts.

Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana



- 1** Pavelciet slēdzi uz āru un pagrieziet no pozīcijas **OFF** (B) pozīcijā **ON** (A).

> Vadītāja displejā ir redzams pazīnojums **Pasaž. droš. spilv. iesl. Lūdz, apstipriniet.**

PIEZĪME

Ja blakussēdētāja drošības gaisa spilvens tiek aktivizēts/deaktivizēts, kad automašīnas aizdedzei ir ieslēgta pozīcija **I** vai zemāka, aptuveni 6 sekundes pēc automašīnas elektrosistēmas ieslēgšanas aizdedzes pozīcijā **II** vadītāja displejā tiek attēlots pazīnojums un jumta konsolē ir redzams šāds indikators.

2. Apstiprīriet paziņojumu, nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras taustiņu **O**.



> Teksta paziņojums un brīdinājuma simbols jumta konsolē norāda, ka blakussēdētāja sēdekļa drošības spilvens ir aktivizēts.

BRĪDINĀJUMS

Priekšējā pasažiera sēdekļi nekādā gadījumā neizmantojet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekli, ja ir aktivizēts gaisa drošības spilvens.

Kad priekšējā pasažiera sēdekļi pasažieri (bērni un pieaugušie) sēž ar seju uz priekšu, vienmēr ir jābūt aktivizētam pasažiera gaisa drošības spilvenam.

Iepriekšminēto norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai izraisīt nopietnas traumas.

Pasažiera drošības gaisa spilvena deaktivizēšana



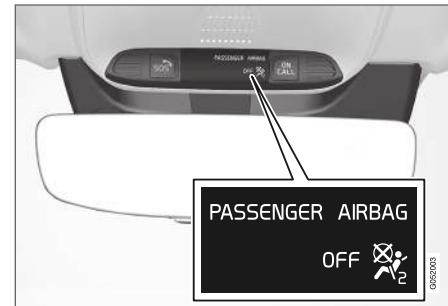
- 1 Pavelciet slēdzi uz āru un pagrieziet no pozīcijas **ON** (A) pozīcijā **OFF** (B).

> Vadītāja displejā ir redzams paziņojums **Pasaž. droš. spilv. izsl. Lūdztu, apstiprīriet.**

PIEZĪME

Ja blakussēdētāja drošības gaisa spilvens tiek aktivizēts/deaktivizēts, kad automašīnas aizdedzei ir ieslēgta pozīcija **I** vai zemāka, aptuveni 6 sekundes pēc automašīnas elektrosistēmas ieslēgšanas aizdedzes pozīcijā **II** vadītāja displejā tiek attēlots paziņojums un jumta konsolē ir redzams šāds indikators.

2. Apstiprīriet paziņojumu, nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras taustiņu **O**.



> Teksta paziņojums un simbols jumta konsolē norāda, ka blakussēdētāja sēdekļa drošības spilvens ir deaktivizēts.

BRĪDINĀJUMS

Priekšējā sēdekļi ar seju uz priekšu nedrīkst sēdēt pasažieri (ne bērni, ne pieaugušie), ja gaisa drošības spilvens ir deaktivizēts.

Iepriekšminēto norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai izraisīt smagas traumas.

SVARĪGI

Atspējot blakussēdētāja drošības spilvenu, tiek atspējots arī blakussēdētāja elektriskais drošības jostu spriegotājs.

◀ Saistītā informācija

- Drošības jostu spriegotājs (48 lpp.)
- Bērnu sēdekļi (60 lpp.)

Sānu drošības gaisa spilveni

Vadītāja un pasažiera sēdekļa sānu drošības gaisa spilveni sadursmes gadījumā palīdz aizsargāt krūtis un gurnus.



Sānu drošības gaisa spilveni ir uzstādīti priekšējo sēdekļu ārējos atzveltnu karkasos un palīdz pasargāt vadītāju un blakussēdētāju.

Pietiekami spēcīga sadursme iedarbina sensorus, un sānu drošības spilveni tiek piepūsti. Drošības spilvens piepūšas starp braucēju un durvju paneli, tādējādi amortizējot sākotnējo triecienu. Kad drošības spilveni sadursmē tiek saspiesti, tie saplok. Sānu drošības spilvens parasti tiek piepūsts trieciena pusē.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu remontu. Nepilnīgs sānu drošības spilvenu sistēmas remonts var izraisīt darbības kļūmes un nopietnus savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nenovietojiet nekādus priekšmetus vietā starp sēdekļa ārmalu un durvju paneli, jo šī vieta ir nepieciešama, lai varētu izplesties sānu drošības gaisa spilvens.

Volvo iesaka lietot tikai Volvo apstiprinātus sēdekļu pārvalkus. Citi sēdekļu pārvalki var traucēt sānu drošības gaisa spilvenu darbību.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Sānu drošības gaisa spilveni papildina drošības jostu sniegtā aizsardzību. Vienmēr pie-spārdzējiet drošības jostu.

Sānu drošības gaisa spilveni un bērnu sēdekļi

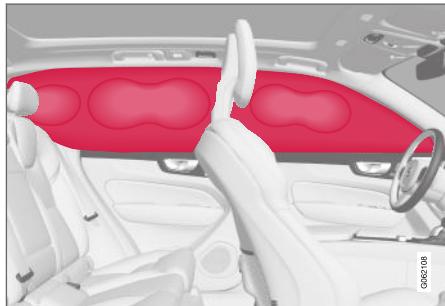
Sānu drošības spilveni nemazina automobiļa aizsardzību bērniem, kuri sēž bērnu sēdekļi vai uz sēdekļa paliktņa.

Saistītā informācija

- Drošības spilveni (51 lpp.)

Sānu logu drošības aizkari

Sānu logu drošības (piepūšamie) aizkari Inflatable Curtain (IC) sadursmes laikā palīdz pasargāt vadītāja un blakussēdētāja galvu no trieciena pret salona iekšpusi.



Sānu logu drošības aizkari ir uzstādīti abās jumta apdares pusēs un palīdz aizsargāt automašinas vadītāju un ārējo sēdeklu pasažierus. Uz paneliem atrodas uzlīmes **IC AIRBAG**.

Pietiekami spēcīga sadursme iedarbina sensorus un drošības aizkari tiek piepūsti.

BRĪDINĀJUMS

Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu remontu. Nepilnīgs sānu logu drošības aizkaru sistēmas remonts var izraisīt darbības kļūmes un smagas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Nekad nepakariniet vai nepiestipriniet smagus priekšmetus pie griestu rokturiem. Āki ir paredzēti tikai vieglu mētelu un jaku (nevis cietu priekšmetu, piemēram, lietussargu) pakarināšanai.

Neko nepieskrūvējiet vai neuzstādījet pie automašīna griešiem, durvju statīniem vai sānu paneljiem. Tas var mazināt paredzēto aizsardzību. Volvo iesaka vienmēr izmantot tikai Volvo oriģinālās rezerves daļas, kas ir apstiprinātas uzstādīšanai šajās zonās.



BRĪDINĀJUMS

Ja automašīnas bagāžas augstums pārsniedz durvju logu augšmalu, atstājiet 10 cm (4 collu) atstarpi starp bagāžu un sānu logiem. Pretējā gadījumā griestu apdarē esošo aizkarveida drošības gaisa spilvenu sniegtā aizsardzība var paslīktināties.



BRĪDINĀJUMS

Aizkarveida drošības gaisa spilveni papildina drošības jostu sniegtā aizsardzību. Vienmēr piesprādzējiet drošības jostu.

Saistītā informācija

- Drošības spilveni (51 lpp.)

Safety mode

Drošības režīms ir aizsardzības stāvoklis, kas tiek ieslēgts, ja sadursmes gadījumā var būt bojātas svarīgas automašīnas funkcijas, piemēram, degvielas padeves sistēma, kādas drošības sistēmas sensori vai bremžu sistēma.

Ja automašīna ir iekļuvusi sadursmē, vadītāja displejā var būt redzams ziņojums **Safety mode**

Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu ar brīdinājuma simbolu, ja vien displejs nav bojāts un automašīnas elektrosistēma ir darba kārtībā. Šis ziņojums nozīmē, ka ir samazinājusies automašīnas funkcionalitāte.



BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā un nekādos apstākļos nemēģiniet iedarbināt automašīnu atkārtoti, ja vadītāja displejā ir attēlots pazīnojums **Safety mode** **Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu** un ir jūtama degvielas smaka. Nekavējoties izkāpiet no automobiļa.

Ja automašīna darbojas drošības režīmā, var mēģināt sistēmu atiestatīt, lai automašīnu varētu iedarbināt un pārvietot nelielā attālumā, piemēram, bīstamā satiksmes situācijā.



BRĪDINĀJUMS

Nekad nemēģiniet saremontēt savu automobili vai atiestatīt elektroniku pats, ja automobilis ir bijis drošības režīmā. Tas var izraisīt ievainojumus vai neatbilstošu automobiļa sistēmu darbību. Automašīnas pārbaudi un atjaunošanu normālā stāvoklī pēc tam, kad tīcis parādīts **Safety mode Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu**, Volvo iesaka uzticēt autorizētam Volvo servisam.

BRĪDINĀJUMS

Ja automobilis atrodas drošības režīmā, to nedrīkst vilkt. Tas ir jātransportē. Volvo iesaka to transportēt uz Volvo pilnvarotu servisu.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Automašīnas iedarbināšana un pārvietošana pēc drošības režīma ieslēgšanas (58 lpp.)
- Evakuācija (502 lpp.)

Automašīnas iedarbināšana un pārvietošana pēc drošības režīma ieslēgšanas

Ja automašīna darbojas drošības režīmā, var mēģināt sistēmu atiestatīt, lai automašīnu varētu iedarbināt un pārvietot nelielā attālumā, piemēram, bīstamā satiksmes situācijā.

Automašīnas iedarbināšana pēc drošības režīma ieslēgšanas

1. Novērtējiet automašīnas bojājumus un pārbaudiet, vai nav tecējusi degviela. Nedrīkst būt jūtama degvielas smaka.

Ja ir tikai nelieli bojājumi un degvielas noplūdes nav atrastas, var mēģināt automašīnu iedarbināt.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā un nekādos apstāklos nemēģiniet iedarbināt automašīnu atkārtoti, ja vadītāja displejā ir attēlots pazīnojums **Safety mode Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu** un ir jūtama degvielas smaka. Nekavējoties izķāpiet no automobiļa.

2. Izslēdziet automašīnu.

3. Pēc tam mēģiniet iedarbināt automašīnu.

> Automašīnas elektronika veic sistēmu pārbaudi un pēc tam mēģina atjaunot parasto statusu.

SVARĪGI

Ja displejā joprojām ir attēlots pazīnojums **Safety mode Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu**, ar automašīnu nedrīkst braukt vai to vilkt - tā vietā jāizmanto tehniskās palīdzības dienesta pakalpojums. Pat tad, ja mašīna šķiet braucama, slēpts defekts braucot var padarīt to nevadāmu.

Automašīnas pārvietošana pēc drošības režīma ieslēgšanas

1. Ja pēc iedarbināšanas mēģinājuma vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums **Normal mode The car is now in normal mode**, automašīnu var uzmanīgi pārvietot, ja tā stāv bīstamā pozīcijā.
2. Nepārvietojet automašīnu tālāk nekā nepieciešams.

BRĪDINĀJUMS

Ja automobilis atrodas drošības režīmā, to nedrīkst vilkt. Tas ir jātransportē. Volvo iesaka to transportēt uz Volvo pilnvarotu servisu.

Saistītā informācija

- Safety mode (57 lpp.)
- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Evakuācija (502 lpp.)

Bērnu drošība

Braucot automašīnā, bērniem ir vienmēr jābūt pareizi nosēdinātiem un piesprādzētiem.

Volvo ir konkrēti jūsu automašīnai paredzēts bērnu drošības aprīkojums (bērnu sēdeklīši un stiprināšanas ierīces). Izmantojot Volvo bērnu drošības aprīkojumu, jūs iegūstat optimālus apstākļus bērna drošībai automašīnā. Turklat bērnu drošības aprīkojums ir labi pielāgots un vienkārši liecotajoms.

Lietojamo aprīkojumu izvēlas atkarībā no bērna auguma un svara.

Volvo iesaka bērnu pārvadāt bērnu sēdeklīti ar skatu uz aizmuguri, cik vien ilgi iespējams, vismaz līdz 3–4 gadu vecumam, un pēc tam izmantot uz priekšu vērstu bērnu sēdeklīti, līdz bērna augums sasniedz 140 cm (4 pēdas 7 collas).

PIEZĪME

Lietojoj bērnu drošības aprīkojumu, ir svarīgi izlasīt komplektā iekļautos uzstādīšanas norādījumus.

Ja rodas jautājumi, uzstādot bērnu drošības aprīkojumu, sazinieties ar ražotāju, lai saņemtu skaidrākus norādījumus.

Visu vecumu un augumu bērniem automašīnā vienmēr jābūt pareizi nosēdinātiem. Nekādā gadījumā nelaujiet bērnam sēdēt klēpī pasažierim.

Saistītā informācija

- Drošība (44 lpp.)
- Bērnu sēdeklī (60 lpp.)
- Bērnu drošības slēdžu aktivizēšana un deaktivizēšana (272 lpp.)

PIEZĪME

Juridiskie noteikumi par bērnu sēdeklīšiem, kas jāizmanto dažāda vecuma un auguma bērniem, katrā valstī atšķiras. Pārbaudiet, kuri noteikumi ir spēkā jūsu valstī.

Bērnu sēdekļi

Ja automašīnā brauc bērni, vienmēr jāizmanto piemēroti bērnu sēdekļi.

Bērnam jāsēž ērti un droši. Pārliecinieties, ka bērnu sēdekļi ir izvietoti, uzstādīti un tiek lietoti pareizi.

Lai pareizi uzstādītu bērnu sēdekļi, izlasiet uzstādīšanas instrukciju.

(i) PIEZĪME

Lietojot bērnu drošības aprīkojumu, ir svarīgi izlasīt komplektā iekļautos uzstādīšanas norādījumus.

Ja rodas jautājumi, uzstādot bērnu drošības aprīkojumu, sazinieties ar ražotāju, lai saņemtu skaidrākus norādījumus.

(i) PIEZĪME

Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā nenostiprinātu bērnu sēdekļi. Vienmēr to nostipriniet saskaņā ar tā lietošanas instrukciju, pat ja tas netiek lietots.

Saistītā informācija

- Bērnu drošība (59 lpp.)
- Iebūvētais bērnu sēdekļi* (71 lpp.)
- Augšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (60 lpp.)

- Apakšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (61 lpp.)
- i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (62 lpp.)
- Bērnu sēdekļiša izvietošana (62 lpp.)
- Pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšana un deaktivizēšana* (54 lpp.)

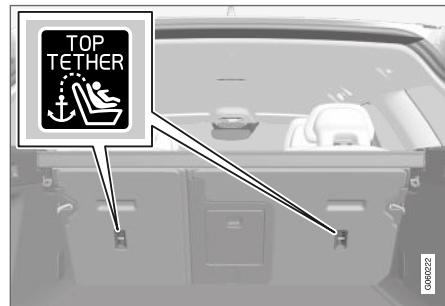
Augšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem

Automašīnas aizmugurējā sēdeklā ārējās sēdvietas ir aprikkotas ar augšējiem bērnu sēdekļu stiprinājuma punktiem.

Augšējie stiprinājuma punkti galvenokārt ir paredzēti izmantošanai uz priekšu vērstiem bērnu sēdekļiem.

Pievienojot bērnu sēdekli augšējiem stiprinājuma punktiem, vienmēr ievērojet ražotāja sniegtās uzstādīšanas instrukcijas.

Stiprinājuma punktu atrašanās vieta



Stiprinājumu punktu atrašanās vietas ir apzīmētas ar simboliem atzveltnes aizmugurē.

Stiprinājuma punkti atrodas aizmugurējo sēdekļu ārējās sēdvietās.

BRĪDINĀJUMS

Pirms nospriegot bērnu sēdekļa augšējo siksnu stiprināšanas vietā, tās jāizvelk cauri galvas balsta kāju atvērumam. Ja tas nav iespējams, ievērojiet bērna sēdekļa ražotāja ieteikumus.

PIEZĪME

Nolokiet galvas balstus, lai atvieglotu šāda veida bērnu sēdekļa uzstādišanu automašīnās, kuru āmalu sēdekļiem iespējams nolocīt galvas balstus.

PIEZĪME

Automašīnām, kas aprīkotas ar kravas pārsegu virs bagāžas nodalījuma, tas jāņoņem, lai stiprinājuma punktiem varētu piestiprināt bērnu sēdekļus.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdekļi (60 lpp.)
- Apakšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (61 lpp.)
- i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdekļišiem (62 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)

Apakšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem

Šī automašīna ir aprīkota ar bērnu sēdekļu apakšējiem stiprinājuma punktiem priekšējā sēdekļi* un aizmugurējos sēdekļos.

Apakšējos stiprinājuma punktus ir paredzēts izmantot kopā ar noteiktiem uz aizmuguri vērstiem bērnu sēdekļiem.

Pievienojot bērnu sēdekļi apakšējiem stiprinājuma punktiem, vienmēr ievērojiet ražotāja snieg-tās uzstādišanas instrukcijas.

Stiprinājuma punktu atrašanās vieta

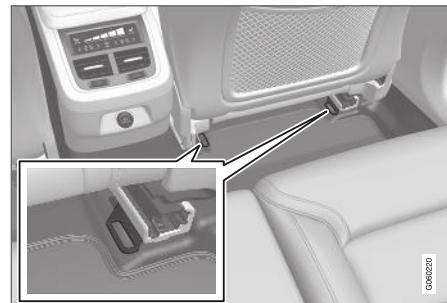


Uzstādišanas punktu atrašanās vietas aizmugurējā sēdekļi.

Priekšējā sēdekļa stiprinājuma punkti atrodas blakussēdētāja sēdekļa kāju zonas sānos.

Priekšējā sēdekļa stiprinājuma punkti ir pieejami automašīnā tikai tādā gadījumā, ja tā ir aprīkota ar

blakussēdētāja drošības gaisa spilvena aktivizēšanas/deaktivizēšanas slēdzi*.



Uzstādišanas punktu atrašanās vietas aizmugurējā sēdekļi.

Aizmugurējā sēdekļa stiprinājuma punkti atrodas priekšējā sēdekļa grīdas sliežu aizmugurē.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdekļi (60 lpp.)
- Augšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (60 lpp.)
- i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdekļišiem (62 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)

i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdekļi

Šī automašīna ir aprīkota ar bērnu sēdekļu i-Size/ISOFIX² stiprinājuma punktiem aizmugurējā sēdekļā.

i-Size/ISOFIX ir automašīnas bērnu sēdekļu stiprinājumu sistēma, kas ir balstīta uz starptautiskiem standartiem.

Pievienojot bērnu sēdekli i-Size/ISOFIX stiprinājuma punktiem, vienmēr ievērojet ražotāja sniegtais uzstādīšanas instrukcijas.

Stiprinājuma punktu atrašanās vieta



Stiprinājumu punktu atrašanās vietas ir apzīmētas ar simboliem² atzveltnes polsterējumā.

i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti atrodas aiz pārsegumiem aizmugurējos ārējos sēdekļos atzveltnes apakšdaļā.

Lai piekļūtu stiprinājuma punktiem, paceliet pārsegus.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdekļi (60 lpp.)
- Augšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (60 lpp.)
- Apakšējie stiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (61 lpp.)
- i-Size bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula (67 lpp.)
- ISOFIX bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula (68 lpp.)

Bērnu sēdekļiša izvietošana

Ir svarīgi bērnu sēdekļi novietot pareizajā vietā automašīnā, un tā ir atkarīga arī no bērnu sēdekļiša veida un tā, vai ir aktivizēts pasažiera drošības gaisa spilvens.



Uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļiši un drošības gaisa spilveni nav saderīgi.

Ja ir aktivizēts pasažiera drošības gaisa spilvens, uz aizmuguri vērts bērnu drošības sēdekļitīs ir noteikti jāuzstāda aizmugurējā sēdekļi. Ja bērns sēž priekšējā pasažiera sēdekļi, viņš var gūt smagas traumas, drošības spilvenam izplešoties.

Ja pasažiera drošības gaisa spilvens ir deaktivizēts, tad priekšējā pasažiera sēdekļi var uzstādīt uz aizmuguri vērstus bērnu drošības sēdekļišus.

² Nosaukumi un simboli var mainīties atkarībā no tirgus.

PIEZĪME

Dažādu valstu noteikumi par bērnu izvietojumu automašīnās atšķiras. Pārbaudiet, kuri noteikumi ir spēkā jūsu valstī.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nelaujiet nevienu stāvēt vai sēdēt priekšējā pasažiera sēdekļa priekšā.

Priekšējā pasažiera sēdekļi nekādā gadījumā neizmantojet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekļi, ja ir aktivizēts gaisa drošības spilvens.

Priekšējā pasažiera sēdekļi ar seju uz priekšu nedrīkst sēdēt pasažieri (ne bērni, ne pieaugušie), ja pasažiera gaisa drošības spilvens ir deaktivizēts.

Iepriekšminēto norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai izraisīt nopietnas traumas.

Blakussēdētāja drošības spilvena uzlīme



Uzlīme uz blakussēdētāja puses salessarga.

Blakussēdētāja drošības spilvena atrašanās vietas brīdinājuma uzlīme ir novietota, kā parādīts attēlā iepriekš.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdekļi (60 lpp.)
- Bērnu drošības stiprinājumi (63 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestiprināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)
- i-Size bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula (67 lpp.)
- ISOFIX bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula (68 lpp.)

Bērnu drošības stiprinājumi

Uzstādot un lietojot bērnu sēdekļi, ir svarīgi atcerēties vairākas lietas, kas ir atkarīgas no bērnu sēdekļa izvietojuma.

BRĪDINĀJUMS

Nedrīkst lietot sēdekļa paliktnus/bērnu sēdekļus ar tērauda stiprinājumiem vai ciemtiem piederumiem, kas var atbalstīties pret drošības jostas sprādzies atvēršanas pogu, pretējā gadījumā drošības jostas sprādze var neujausi atsprādzēties.

Nepiestipriniet bērnu sēdekļa siksnes sēdekļa horizontālam regulēšanas stienim, atspērem vai sliedēm vai balstiņiem, kas atrodas zem sēdekļa. Asas malas var sabojāt siksnes.

Neļaujiet bērnu sēdekļa augšdaļai atbalstīties pret vējstiklu.

PIEZĪME

Lietojot bērnu drošības aprīkojumu, ir svarīgi izlasīt komplektā iekļautos uzstādīšanas norādījumus.

Ja rodas jautājumi, uzstādot bērnu drošības aprīkojumu, sazinieties ar ražotāju, lai saņemtu skaidrākus norādījumus.



PIEZĪME

Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā nenostiprinātu bērnu sēdekļīti. Vienmēr to nostipriniet saskaņā ar tā lietošanas instrukciju, pat ja tas netiek lietots.

Uzstādīšana priekšējā sēdekļī

- Uzstādot uz aizmuguri vērstus bērnu sēdekļus, pārbaudiet, vai pasažiera drošības gaisa spilvens ir deaktivizēts.
- Uzstādot uz priekšu vērstus bērnu sēdekļus, pārbaudiet, vai pasažiera drošības gaisa spilvens ir aktivizēts.
- Lietojiet tikai Volvo ieteiktos, universāli apstiprinātos vai daļēji ierobežotas kategorijas bērnu sēdekļus, kuru ražotāju izstrādātajā transportlīdzekļu sarakstā ir iekļauts jūsu automašīnas modelis.
- ISOFIX bērnu sēdekļus var uzstādīt tikai gadījumā, ja automašīna ir aprīkota ar ISOFIX konsoles³ piederumu.
- Ja bērnu sēdeklis ir aprīkots ar apakšējām siksniem, Volvo iesaka tās lietot kopā ar apakšējiem stiprinājuma punktiem³.
- Var lietot ISOFIX vadotni, lai atvieglotu bērnu sēdeklja uzstādīšanu.

Uzstādīšana aizmugurējā sēdekļī

- Lietojiet tikai Volvo ieteiktos, universāli apstiprinātos vai daļēji ierobežotas kategorijas bērnu sēdekļus, kuru ražotāju izstrādātajā transportlīdzekļu sarakstā ir iekļauts jūsu automašīnas modelis.
- Bērnu sēdeklī ar atbalsta kājām nedrīkst uzstādīt vidējā sēdeklī.
- Ārējās sēdvietas ir aprīkotas ar ISOFIX stiprinājumu sistēmu, un tās ir piemērotas i-Size⁴.
- Ārējie sēdeklī ir aprīkoti ar augšējiem stiprinājuma punktiem. Volvo iesaka izvilkkt bērnu sēdeklja augšējās siksnes cauri galvas balsta atverei un tikai pēc tam nospriegot stiprinājuma punktā. Ja tas nav iespējams, ievērojiet bērnu sēdeklja ražotāja ieteikumu.
- Ja bērnu sēdeklis ir aprīkots ar apakšējām siksniem, nekādā gadījumā neregulējet priekšā esošā sēdeklja pozīciju pēc tam, kad siksnes ir iestiprinātas apakšējos stiprinājuma punktos. Vienmēr atcerieties noņemt apakšējās siksnes, kad bērnu sēdeklis nav uzstādīts.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdeklīša izvietošana (62 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdeklu piestiprināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)

³ Piederumu klāsts dažados tirgos atšķiras.

⁴ Atšķiras atkarībā no tirgus.

- i-Size bērnu sēdeklu atrašanās vietu tabula (67 lpp.)
- ISOFIX bērnu sēdeklu atrašanās vietu tabula (68 lpp.)

Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestiprināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas

Tabulā ir sniegti ieteikumi par bērnu sēdekļu uzstādīšanas vietu un piemērotajiem bērnu augumiem.

PIEZĪME	
Pirms bērnu sēdekļa uzstādīšanas automašīnā noteikti izlasiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļu par bērnu sēdekļa uzstādīšanu.	

Masa	Priekšējais sēdeklis (ar deaktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļi)	Priekšējais sēdeklis (ar aktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz priekšu vērsti bērnu sēdekļi)	Malējais aizmugurējais sēdeklis	Vidējais aizmugurējais sēdeklis
0 grupa maks. 10 kg	U ^{A, B}	X	U ^B	U ^B
0+ grupa maks. 13 kg	U ^{A, B}	X	U ^B	U ^B
1 grupa 9–18 kg	L ^C	U ^{F^{A, D}}	U ^D , L ^C	U ^D
2. grupa 15–25 kg	L ^C	U ^{F^{A, E}}	U ^E , B ^{*, F} , L ^C	U ^E





Masa	Priekšējais sēdeklis (ar deaktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļi)	Priekšējais sēdeklis (ar aktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz priekšu vērsti bērnu sēdekļi)	Malējais aizmugurējais sēdeklis	Vidējais aizmugurējais sēdeklis
3. grupa 22-36 kg	X	U ^{F,A,E}	U ^{E,B*,F}	U ^E

U: piemērots universāli apstiprinātiem bērnu sēdekļiem.

UF: piemērots uz priekšu vērstiem universāli apstiprinātiem bērnu sēdekļiem.

L: piemērots specifiskiem bērnu sēdekļiem. Šie bērnu sēdekļi var būt paredzēti lietošanai noteiktā automašīnas modelī, ierobežotā vai dalēji ierobežotās kategorijās.

X: sēdeklis nav piemērots bērniem šajā svara grupā.

A Noregulējet atzveltni vairāk uz augšu.

B Volvo iesaka: Volvo bērnu sēdeklis (tipa apstiprinājums E1 04301146).

C Volvo iesaka: Volvo uz aizmuguri vērts sēdeklīts (tipa apstiprinājums E5 04212).

D Šajā svara grupā Volvo iesaka lietot uz aizmuguri vērstu bērnu sēdeklī.

E Volvo iesaka: Sēdeklā paliktnis ar atzveltni un bez tās (tipa apstiprinājums E5 04216); Volvo paaugstinošais sēdeklīts (tipa apstiprinājums E1 04301312).

F Volvo iesaka: iebūvētais bērnu sēdeklīts (tipa apstiprinājums E5 04220).

BRĪDINĀJUMS

Priekšējā pasažiera sēdeklī nekādā gadījumā neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdeklīti, ja ir aktivizēts pasažiera gaisa drošības spilvens.

- ISOFIX bērnu sēdeklu atrašanās vieta tabula (68 lpp.)
- Drošības jostas (46 lpp.)

Saistītā informācija

- Bērnu sēdeklīša izvietošana (62 lpp.)
- Bērnu drošības stiprinājumi (63 lpp.)
- i-Size bērnu sēdeklu atrašanās vieta tabula (67 lpp.)

i-Size bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula

Tabulā ir sniegti ieteikumi par i-Size bērnu sēdekļu uzstādīšanas vietu un piemērotajiem bērnu augumiem.

Bērni sēdeklim jābūt apstiprinātam saskaņā ar UN Reg R129.

 PIEZĪME
Pirms bērnu sēdekļa uzstādīšanas automašīnā noteikti izlasiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļu par bērnu sēdekļa uzstādīšanu.

Bērnu sēdekļa veids	Priekšējais sēdeklis (ar deaktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļi)	Priekšējais sēdeklis (ar aktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz priekšu vērsti bērnu sēdekļi)	Malējais aizmugurējais sēdeklis	Vidējais aizmugurējais sēdeklis
i-Size bērnu sēdekļi	X	X	i-U ^A , B	X

i-U: piemērots uz priekšu un uz aizmuguri vērstiem i-Size "universālās" kategorijas bērnu sēdekļiem.

X: nav piemērots universāli apstiprinātiem bērnu sēdekļiem.

A Šai grupai Volvo iesaka uz aizmuguri vērstus bērnu sēdekļus.

B Volvo iesaka: BeSafe iZi Kid X2 i-Size (tipa apstiprinājums E4-129R-000002).

Saistītā informācija

- Bērnu sēdekļa izvietošana (62 lpp.)
- Bērnu drošības stiiprinājumi (63 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdekļu piestināšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)
- ISOFIX bērnu sēdekļu atrašanās vietu tabula (68 lpp.)
- i-Size/ISOFIX stiiprinājuma punkti bērnu sēdekļiem (62 lpp.)

ISOFIX bērnu sēdekļu atrāšanās vietu tabula

Tabulā ir sniegti ieteikumi par ISOFIX bērnu sēdekļu uzstādīšanas vietu un piemērotajiem bērnu augumiem.

Bērnu sēdeklīm jābūt apstiprinātam saskaņā ar UN Reg R44, un automašinas modelim jābūt iekļautam ražotāja izstrādātajā transportlīdzekļu sarakstā.

PIEZĪME	
Pirms bērnu sēdeklīša uzstādīšanas automašīnā noteikti izlasiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļu par bērnu sēdeklīša uzstādīšanu.	

Masa	Izmēra klase ^A	Bērnu sēdeklīša veids	Priekšējais sēdeklis (ar deaktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļi) ^B	Priekšējais sēdeklis (ar aktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz priekšu vērsti bērnu sēdekļi) ^B	Malējais aizmugurējais sēdeklis	Vidējais aizmugurējais sēdeklis
0 grupa maks. 10 kg	E	Uz aizmuguri vērstī zīdaiņa sēdeklītis	IL ^{B, C} , XD	X	IL ^C	X
0+ grupa maks. 13 kg	E	Uz aizmuguri vērstī zīdaiņa sēdeklītis	IL ^{B, C, E} , XD	X	IL ^C	X
	C	Uz aizmuguri vērstī bērnu sēdeklis				
	D	Uz aizmuguri vērstī bērnu sēdeklis				

Masa	Izmēra klase ^A	Bērnu sēdekļa veids	Priekšējais sēdeklis (ar deaktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz aizmuguri vērsti bērnu sēdekļi) ^B	Priekšējais sēdeklis (ar aktivizētu drošības gaisa spilvenu, tikai uz priekšu vērsti bērnu sēdekļi) ^B	Malējais aizmugurējais sēdeklis	Vidējais aizmugurējais sēdeklis
1 grupa 9–18 kg	A	Uz priekšu vērsti bērnu sēdeklis	X	IL ^{B, E, F} , X ^D	IL ^F , IUF ^F	X
	B	Uz priekšu vērsti bērnu sēdeklis				
	B1	Uz priekšu vērsti bērnu sēdeklis				
	C	Uz aizmuguri vērsti bērnu sēdeklis	IL ^{B, E} , X ^D	X	IL	X
	D	Uz aizmuguri vērsti bērnu sēdeklis				

IL: piemērots specifiskiem ISOFIX bērnu sēdekļiem. Šie bērnu sēdekļi var būt paredzēti noteiktam automašinas modelim, ierobežotās vai daļēji ierobežotās kategorijās.

IUF: piemērots uz priekšu vērstām universālās kategorijas ISOFIX bērnu drošības sistēmām, kas apstiprinātas lietošanai šajā svara kategorijā.

X: nav piemērots ISOFIX bērnu sēdekļiem.

A Bērnu sēdekļiem ar ISOFIX stiprinājumu sistēmu ir izmēru klasifikācija, kas atvieglo pareizā bērnu sēdekļa veida izvēli. Izmēra kategorija ir norādīta bērnu sēdekļa uzlīmē.

B Attiecīs uz daļēji ierobežotas kategorijas ISOFIX bērnu sēdekļu uzstādīšanu (IL), ja automašīna ir aprīkota ar ISOFIX konsoles piederumu (piederumu klāsts atšķiras atkarībā no tirgus). Bērnu sēdekļu augšējie stiprinājuma punkti šeit nav pieejami.

C Volvo iesaka: Volvo zīdainu sēdekļitīs, kas nostiprināts, izmantojot ISOFIX stiprinājumu sistēmu (tipa apstiprinājums E1 04301146).

D Ir spēkā, ja automašīna nav aprīkota ar ISOFIX kronšteinu.

E Noregulējiet atzveltni tā, lai galvas balsts neskartos pie bērnu sēdekļīša.

F Šajā svara grupā Volvo iesaka lietot uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekli.





BRĪDINĀJUMS

Priekšējā pasažiera sēdekļi nekādā gadījumā neizmantojet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdeklīti, ja ir aktivizēts pasažiera gaisa drošības spilvens.

PIEZĪME

Ja i-Size/ISOFIX bērnu sēdeklīm nav izmēru klasifikācijas, automašinas modelim jābūt norādītam bērnu sēdeklīa ražotāja izveidotajā automašīnu sarakstā.

PIEZĪME

Lai saņemtu informāciju par to, kurus i-Size/ISOFIX bērnu sēdeklus Volvo iesaka izmantot, sazinieties ar autorizētu Volvo izplatītāju.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdeklīša izvietošana (62 lpp.)
- Bērnu drošības stiprinājumi (63 lpp.)
- Tabula, kurā norādītas bērnu sēdeklīu piestriņāšanas vietas, izmantojot automašīnas drošības jostas (65 lpp.)
- i-Size bērnu sēdeklīu atrašanās vietu tabula (67 lpp.)
- i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti bērnu sēdeklīšiem (62 lpp.)

Iebūvētais bērnu sēdeklītis*

Aizmugurējos ārējos sēdeklos iebūvētie bērnu sēdeklīši ļauj bērniem sēdēt ērti un droši.

Bērnu sēdeklīši ir speciāli izstrādāti, lai kopā ar automašīnas drošības jostu sniegtu bērniem labu drošības līmeni. Sēdekļa paliktni var pacelt divās pozīcijās atkarībā no bērna svara.

Bērnu sēdeklītis ir apstiprināts bērniem, kuru svars ir 15–36 kg (33–80 lbs) un kuru augums ir vismaz 95 cm (37 collas).



Pareiza pozīcija, drošības jostai jābūt pārvilktai pār plecu.

Pirms braukšanas pārliecīnieties, vai:

- sēdekļa paliktnis ir pacelts bērna svaram atbilstošā pozīcijā;
- sēdekļa paliktnis ir bloķēts vajadzīgajā pozīcijā;

- drošības josta atrodas saskarē ar bērna ķermenī un tā nav valīga vai sagriezusies
- drošības josta negūļas pār bērna kaklu un nav zem padusēm
- drošības jostas klēpja daļa ir novietota zemu pāri iegurnim, nodrošinot optimālu aizsardzību.

Saistītā informācija

- Bērnu sēdeklī (60 lpp.)
- Sēdekļa sēdvirsmas atlocišana iebūvētajā bērnu sēdeklītī* (72 lpp.)
- Sēdekļa sēdvirsmas salocišana iebūvētajā bērnu sēdeklītī* (73 lpp.)

BRĪDINĀJUMS

Volvo iesaka iebūvētā bērnu sēdeklīša remontu vai nomaiņu uzticēt tikai pilnvarotam Volvo autoservisam. Neveiciet bērnu sēdeklīša modifikācijas un nepapildiniet to. Ja iebūvētais bērnu sēdeklītis ir tīcis paklauts lielai slodzei, piemēram, saistībā ar sadursmi, tad sēdekļa paliktnis, drošības josta un atzveltnē vai, iespējams, viiss sēdeklītis ir jānomaina. Pat ja izskatās, ka bērnu sēdeklītis nav bojāts, iespējams, tas vairs nevarēs sniegt to pašu aizsardzības līmeni. Tas ir jāņem vērā, arī ja sadursmes vai tamližīga notikuma laikā sēdekļa paliktnis ir bijis nolaistā stāvokli. Sēdekļa paliktnis ir jānomaina, arī ja tas ir stipri nodilis.

BRĪDINĀJUMS

Neievērojot iebūvētā bērnu sēdeklīša lietošanas norādījumus, negadījuma laikā bērns var gūt smagas traumas.

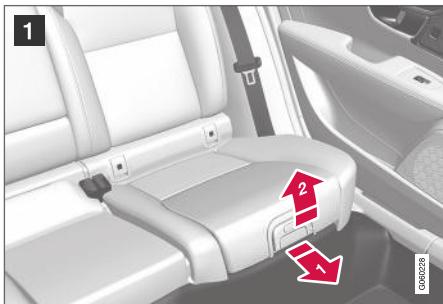
Sēdekļa sēdvirsmas atlocīšana iebūvētajā bērnu sēdekļī*

Kad tiek lietots iebūvētais bērnu sēdekļiņš, sēdekļa paliktnim vienmēr ir jābūt atlocītam uz augšu.

Iebūvēto sēdekļa paliktni var atlocīt divos stāvokļos. Izmantojamā pozīcija ir atkarīga no bērna svara.

	Apakšējā pozīcija	Augšējā pozīcija
Masa	22–36 kg (50–80 lbs)	15–25 kg (33–55 lbs)

Apakšējā pozīcija:



- 1** Lai atbrīvotu sēdekļa paliktni, pavelciet rokturi uz priekšu un uz augšu.

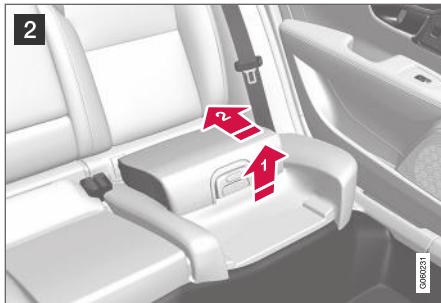


- 2** Pies piediet sēdekļa paliktni atpakaļ, līdz tas nosifikējas.

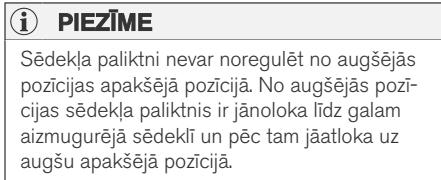
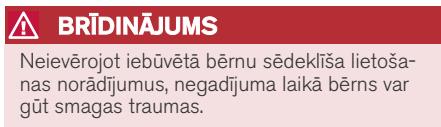
Augšējā pozīcija, sākot no apakšējās pozīcijas:



- 1** Nospiediet pogu, lai atbrīvotu sēdekļa paliktni.



- 2** Paceliet sēdekļa paliktni aiz priekšējās malas un pies piediet to atpakaļ pret atzveltni, lai tas fiksētos.



Saistītā informācija

- lebūvētais bērnu sēdekļiņš* (71 lpp.)
- Sēdekļa sēdvirsmas salocišana iebūvētajā bērnu sēdekļiņš* (73 lpp.)

Sēdekļa sēdvirsmas salocišana iebūvētajā bērnu sēdekļiņš*

Kad iebūvētais bērnu sēdekļiņš netiek lietots, sēdekļa paliktnis ir jānoloka aizmugurējā sēdekļi.

PIEZĪME

Sēdekļa paliktni nevar noregulēt no augšējās pozīcijas apakšējā pozīcijā. No augšējās pozīcijas sēdekļa paliktnis ir jānoloka līdz galam aizmugurējā sēdekļi un pēc tam jāatlloku uz augšu apakšējā pozīcijā.



- 1** Lai atbrīvotu sēdekļa paliktni, pavelciet rokturi uz priekšu.



- 2** Nospiediet ar roku uz leju sēdekļa paliktna vidusdaļu, lai to nofiksētu.

SVARĪGI

Pirms bērnu sēdekļa paliktna nolaišanas pārbaudiet, vai zem tā nav palikuši nekādi priekšmeti (piemēram, rotāļlietas).

PIEZĪME

Pirms aizmugurējās atzveltnes nolaišanas ir jānolaiž bērnu sēdekļiša paliktnis.

Saistītā informācija

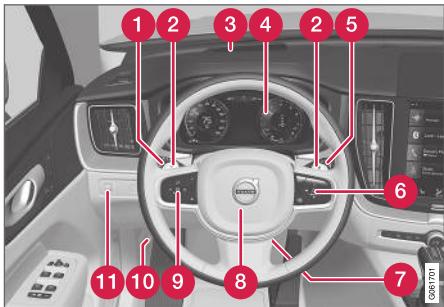
- lebūvētais bērnu sēdekļiņš* (71 lpp.)
- Sēdekļa sēdvirsmas atlocišana iebūvētajā bērnu sēdekļiņš* (72 lpp.)

DISPLEJI UN BALSS VADĪBA

Instrumenti un vadības slēdzi automašinā ar stūri kreisajā pusē

Pārskatos ir redzamas vadītāja tuvumā esošo displeju un vadības ierīču atrašanās vietas.

Stūre un instrumentu panelis



- 1 Gabarītlukturi, dienas gaitas lukturi, tuvās gaismas, tālās gaismas, pagrieziena rādītāji, priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas*, aizmugures miglas lukturi, brauciena odometra atiestatīšana
- 2 Stūres lāptiņas manuālai pārnesumu pārslēgšanai ar automātisko pārnesumkārbu*
- 3 Augšējais displejs*
- 4 Vadītāja displejs
- 5 Stiklu tīrītāji un mazgāšana, lietus sensors*

- 6 Stūres labās puses vadības tastatūra
- 7 Stūres pielāgošana
- 8 Skanās signāls
- 9 Stūres kreisās puses vadības tastatūra
- 10 Dzinēja pārsegas atvēršana
- 11 Displeja apgaismojums, bagāžas nodalījuma durvju atslēgšana/atvēršana*/aizvēršana*, halogēna priekšējo lukturu stara augstuma regulēšana

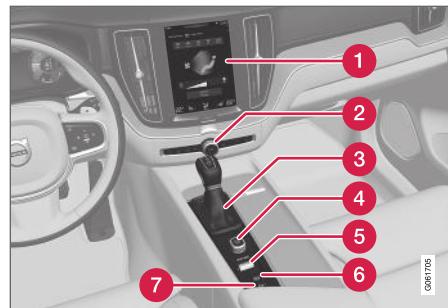
Jumta konsole



- 1 Priekšējās lampas lasīšanai un salona apgaismojums
- 2 Panorāmas jumts*

- 3 Displejs jumta konsolē, **ON CALL** pogas*
- 4 Salona atpakaļskata spoguļa manuāla aptumšošana

Viduskonsole un tuneļkonsole



- 1 Centrālais displejs
- 2 Avārijas gaismas signalizācija, atkausēšana, multivide
- 3 Pārnesumu pārslēgs
- 4 Iedarbināšanas slēdzis
- 5 Piedziņas režīma vadības slēdzis*
- 6 Stāvbremze
- 7 Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas

Vadītāja durvis

- 1** Priekšējā sēdekļa elektriskās regulēšanas atmiņas funkcija*, sānu spoguļu un vējstikla displeja* iestatījumi
- 2** Centrālā aizslēgšana
- 3** Logu elektriskie pacēlāji, sānu spoguļi, elektriskais bērnu drošības bloķētājs*
- 4** Priekšējo sēdekļu regulēšana

Saistītā informācija

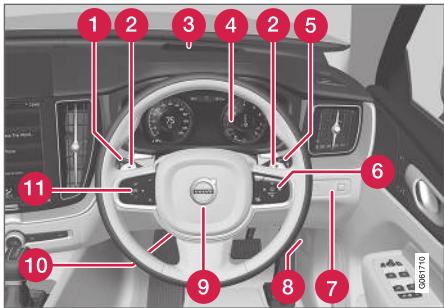
- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Pārnesumkārba (450 lpp.)

Instrumenti un vadības slēdzi automašīnā ar stūri labajā pusē

Pārskatos ir redzamas vadītāja tuvumā esošo displeju un vadības ierīču atrašanās vietas.

Stūre un instrumentu panelis



- 1 Gabarītlukturi, dienas gaitas lukturi, tuvās gaismas, tālās gaismas, pagrieziena rādītāji, priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas*, aizmugures miglas lukturi, braucienā odometra atiestatīšana
- 2 Stūres lāpstījas manuālai pārnesumu pārslēgšanai ar automātisko pārnesumkārbu*
- 3 Augšējais displejs*
- 4 Vadītāja displejs
- 5 Stiklu tīrītāji un mazgāšana, lietus sensors*
- 6 Stūres labās pusēs vadības tastatūra
- 7 Displeja apgaismojums, bagāzas nodalījuma durju atslēgšana/atvēršana*/aizvēršana*, halogēna priekšējo lukturu stara augstuma regulēšana
- 8 Dzinēja pārsega atvēršana

9 Skaņas signāls

10 Stūres pielāgošana

11 Stūres kreisās pusēs vadības tastatūra

Jumta konsole

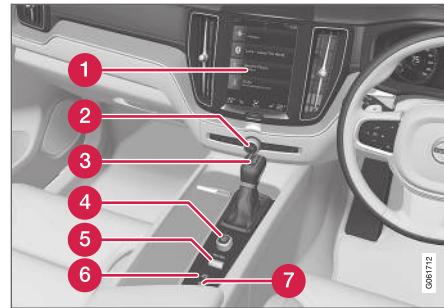


1 Priekšējās lampas lasīšanai un salona apgaismojums

2 Panorāmas jumts*

3 Displejs jumta konsolē, **ON CALL** pogā*

4 Salona atpakaļskata spoguļa manuāla aptumšošana



1 Centrālais displejs

2 Avārijas gaismas signalizācija, atkausēšana, multivide

3 Pārnesumu pārslēgs

4 Iedarbināšanas slēdzis

5 Piedziņas režīma vadības slēdzis*

6 Stāvbremze

7 Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas

Viduskonsole un tuneļkonsole

Vadītāja durvis

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Pārnesumkārba (450 lpp.)

- ① Priekšējā sēdekļa elektriskās regulēšanas atmiņas funkcija*, sānu spoguļu un vējstikla displeja* iestatījumi
- ② Centrālā aizslēgšana
- ③ Logu elektriskie pacēlāji, sānu spoguļi, elektriskais bērnu drošības bloķētājs*
- ④ Priekšējo sēdekļu regulēšana

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Gaismu slēdži (148 lpp.)
- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Vadītāja displejs (80 lpp.)

Vadītāja displejs

Vadītāja displejā ir attēlota informācija par automašīnu un braukšanu.

Vadītāja displejā ir redzamas mērīerīces, indikatori, kā arī indikatoru un brīdinājumu simboli. Vadītāja displeja saturs ir atkarīgs no automašīnas aprīkojums, iestatījumiem un tobrīd aktīvajām funkcijām.

Vadītāja displejs tiek aktivizēts uzreiz pēc durvju atvēršanas, t.i., aizdedzes pozīcijā **0**. Ja vadītāja displejs netiek izmantots, pēc brīža tas nodziest. Lai to vēlreiz aktivizētu, veiciet vienu no šīm darbībām:

- Nospiediet bremžu pedāli.
- Aktivizējet aizdedzes pozīciju **I**.
- atveriet kādas no durvīm.

Atrašanās vieta vadītāja displejā:

Pa kreisi	Vidū	Pa labi
Spidometrs	Indikatora un brīdinājuma simboli	Tahometrs/ECO skala ^A
Brauciena odometrs	Āra temperatūras mērīerīce	Pārnesumu pārslēgšanas indikators
Brauciena odometrs ^B	Pulkstenis	Piedziņas režīms
Kruiza kontrole un ātruma ierobežotāja informācija	Paziņojumi, dažos gadījumos ar — grafiskiem attēliem	Degvielas daudzuma rādītājs
Celazīmju informācija*	Durvju un drošības jostu informācija	Funkcijas Start/Stop statuss

Vadītāja displejs ir pieejams divās versijās: 12 collu* un 8 collu.

BRĪDINĀJUMS

Ja vadītāja displejs nodziest, neizgaismojas aktivizēšanās/ieslēgšanās laikā vai tajā attēlotā informācija ir pilnīgi vai daļēji nesalasāma, automašīnu lietot nedrīkst. Nekavējoties dodieties uz servisu. Volvo iesaka vērsties autorizētā Volvo servīsā.

BRĪDINĀJUMS

Klūmes gadījumā vadītāja displejā var netikt attēlota informācija par, piemēram, bremzēm, drošības gaisa spilveniem vai citām drošības sistēmām. Tādā gadījumā vadītājs nevar pārbaudīt automašīnas sistēmu statusu un saņemt aktuālos brīdinājumus un informāciju.

Vadītāja displejs, 12 collu*



Pa kreisi	Vidū	Pa labi
-	Mediju atskanotājs	Attālums līdz tukšai tvertnei
-	Navigācijas karte*	Pašreizējais degvielas patēriņš
-	Tālrunis	Lietotņu izvēlne (var aktivizēt ar stūres vadības tastatūru)
-	Balss atpazīšana	-
-	Kompass ^A	-

A Atkarībā no atlasītā piedziņas režīma.

B Kopējais nobraukums.

Vadītāja displejs, 8 collu



◀◀ Atrašanās vieta vadītāja displejā:

Pa kreisi	Vidū	Pa labi
Degvielas daudzuma rādītājs	Spidometrs	Mediju atskanotājs
Piedziņas režīms	Celazīmju informācija*	Tālrunis
Pārnesumu pārslēgšanas indikators	Kruīza kontrole un ātruma ierobežotāja informācija	Navigācijas informācija*
Tahometrs/ECO skala ^A	Durvju un drošības jostu informācija	Pulkstenis
Attālums līdz tukšai tvertnei	Funkcijas Start/Stopp statuss	Lietotņu izvēlne (var aktivizēt ar stūres vadības tastatūru)
Āra temperatūras mēriņi	–	Pašreizējais degvielas patēriņš
Indikatora un brīdinājuma simboli	–	Brauciena odometrs ^B
–	–	Brauciena odometrs
–	–	Indikatora un brīdinājuma simboli
–	–	Balss atpazīšana
–	–	Dzinēja temperatūras mēriņi
–	–	Paziņojumi, dažos gadījumos ar — grafiskiem attēliem
–	–	Kompass ^A

A Atkarībā no atlasītā piedziņas režīma.

B Kopējais nobraukums.

Dinamiskais simbols



Dinamiskais simbols tā pamat-formā.

Vadītāja displeja centrā ir dinamisks simbols, kas maina izskatu atkarībā no dažādiem ziņojumu veidiem. Dzeltena vai sarkana atzīme ap simbolu norāda vadības vai brīdinājuma ziņojuma nopietnības pakāpi. Ar animāciju pamata forma var tikt pārveidota lielākā attēlā, lai grafiski norādītu, kur problēma atrodas, vai paskaidrotu informāciju.

Saistītā informācija

- Vadītāja displeja iestatījumi (84 lpp.)
- Brīdinājuma simboli vadītāja displejā (93 lpp.)
- Indikatora simboli vadītāja displejā (91 lpp.)
- Borta dators (85 lpp.)
- Pazīnojumi vadītāja displejā (102 lpp.)
- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)



Indikatora simbola piemēri.

Vadītāja displeja iestatījumi

Vadītāja displeja attēlojuma opciju iestatījumus var veikt vadītāja displeja lietojumprogrammu izvēlnē un centrālā displeja iestatījumu izvēlnē.

Iestatījumi vadītāja displeja lietotņu izvēlnē



Attēls ir shematisks — izkārtojums var atšķirties.

Lietotņu izvēlni atver un vada ar labo vadības tastatūru uz stūres.

Lietotņu izvēlnē var izvēlēties, kāda informācija vadītāja displejā tiek attēlotā no šādiem avotiem:

- Borta dators
- Multivides atskanotājs
- Tālrunis
- Navigācijas sistēma*

Iestatījumi centrālajā displejā

Informācijas viedā atlasīšana

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car** → **Vadītāja displejs** → **Vadītāja displeja informācija**.
3. Atlasiet, kas ir jārāda fonā:
 - **Nerādīt fonā informāciju**
 - **Rādīt pašreiz atskanotās multivides inform.**
 - **Rādīt navigāciju pat, ja nav iestatīts maršruts**¹.

Motīva atlasīšana

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **iestatījumi**.
2. Pieskarieties **My Car** → **Vadītāja displejs** → **Rādīt motīvus**.
3. Atlasiet vadītāja displeja motīvu (izskatu):
 - **Glass**
 - **Minimalistic**
 - **Performance**
 - **Chrome Rings**.

Valodas atlasīšana

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **iestatījumi**.

2. Lai atlasītu valodu, pieskarieties **Sistēma** → **Sistēmas valodas un mērvienības** → **Sistēmas valoda**.

> Izmaiņas ietekmēs valodu visos displejos.

Šie iestatījumi ir personīgi un tiek automātiski saglabāti aktivitājā vadītāja profilā.

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)

¹ Karte tiek rādīta tikai 12 collu vadītāja displejā*. 8 collu vadītāja displejā tiek rādītas tikai norādes.

Degvielas daudzuma rādītājs

Degvielas skala vadītāja displejā rāda degvielas līmeni tvertnē.



Degvielas skala 12 collu vadītāja displejā:

Degvielas skalas bēšā zona norāda degvielas daudzumu degvielas tvertnē.

Kad degvielas līmenis ir zems un ir pienācis laiks uzpildīt degvielu, degvielas sūknis iedegas un maina krāsu uz dzeltenu. Borta dators arī norāda attālumu līdz tukšai tvertnei. Kad degvielas līmenis ir kritiski zems, ir redzama tikai dzeltena josla. Uzpildiet degvielu, tiklīdz tas ir iespējams.



Degvielas skala 8 collu vadītāja displejā:

Degvielas skalas joslas norāda degvielas daudzumu tvertnē.

Kad degvielas līmenis ir zems un ir pienācis laiks uzpildīt degvielu, degvielas sūknis iedegas un maina krāsu uz dzeltenu. Borta dators arī norāda attālumu līdz tukšai tvertnei. Kad degvielas līmenis ir kritiski zems, ir redzama tikai dzeltena josla. Uzpildiet degvielu, tiklīdz tas ir iespējams.

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)
- Degvielas tvertne - tilpums (689 lpp.)

Borta dators

Automašīnas borta dators braukšanas laikā reģistrē dažādas vērtības, piemēram, attālumu, degvielas patēriņu un vidējo ātrumu.

Lai atvieglotu degvielas ekonomiju, tiek reģistrēta informācija gan par pašreizējo, gan vidējo degvielas patēriņu. Borta datora informāciju var attēlot vadītāja displejā.



12 collu vadītāja displejs*.



8 collu vadītāja displejs.

Borta datorā ir ietverti šādi rādītāji:

- Brauciena odometrs
- Brauciena odometrs
- Pašreizējais degvielas patēriņš

- Attālums līdz tukšai tvertnei
- Tūrists — spidometra alternatīva

Attāluma, ātruma utt. mērvienības var mainīt ar sistēmas iestatījumiem centrālajā displejā.

Brauciena odometrs

I pieejami divi brauciena odometri: TM un TA.

TM var atiestatīt manuāli, bet TA tiek atiestatīts automātiski, ja automašīna nav izmantota vismaz četras stundas.

Braukšanas laikā tiek reģistrēta šāda informācija:

- Nobraukums
- Braukšanas ilgums
- Vidējais ātrums
- Vidējais degvielas patēriņš.

Tiek rādītas vērtības kopš pēdējās brauciena odometra atiestatīšanas reizes.

Brauciena odometrs

Brauciena odometrs reģistrē automašīnas kopējo nobraukumu. Šo vērtību nevar atiestatīt uz nulli.

Pašreizējais degvielas patēriņš

Šī mērītāja rāda automašīnas pašreizējo degvielas patēriņu. Vērtība tiek atjaunināta aptuveni reizi sekundē.

Attālums līdz tukšai tvertnei

Borta dators aprēķina attālumu, ko var nobraukt ar tvertnē atlikušo degvielas daudzumu.

Aprēķinos tiek izmantots vidējais degvielas patēriņš pēdējos 30 km (20 jūžes) un atlikušais braukšanai izmantojamais degvielas daudzums.

Kad skala rāda "----", nepieciešamais degvielas daudzums ir pārāk zems. Uz pildītām degvielu, tiklīdz tas ir iespējams.

PIEZĪME

Ja esat mainījis braukšanas stilu, var rasties neliela nobīde.

Ekonomiskam braukšanas stilam galvenie rezultāti ir lielos braukšanas attālumos.

Tūrists — spidometra alternatīva

Alternatīvais digitālais spidometrs atvieglo braukšanu valstīs, kur ātruma ierobežojuma ceļazīmēs ir izmantota cita mērvienība, nevis automašīnas instrumentu paneli redzamā.

Tādā gadījumā digitālais ātrums tiek attēlots pētājā mērvienībā (attiecībā uz analogo spidometru). Ja analogais spidometrs ir graduēts **mph** (jūžes stundā), digitālais spidometrs rāda attiecīgo ātrumu **km/h** un otrādi.

Saistītā informācija

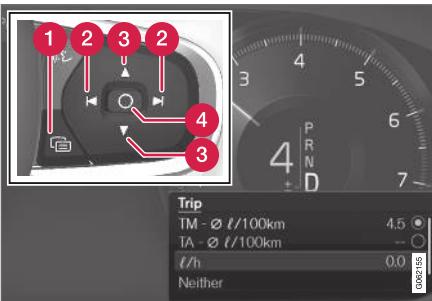
- Brauciena datu attēlošana vadītāja displejā (87 lpp.)
- Brauciena odometra atiestatīšana (88 lpp.)
- Brauciena statistikas attēlošana vidējā displejā (88 lpp.)

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Sistēmas mērvienību maiņa (129 lpp.)

Brauciena datu attēlošana vadītāja displejā

Vadītāja displejā var skatīt borta datora reģistrētās un aprēķinātās vērtības.

Šīs vērtības tiek saglabātas borta datora lietotnē. Lietotnū izvēlnē var izvēlēties, kādu informāciju attēlot vadītāja displejā.



Atveriet lietotnū izvēlni² un pārvietojieties pa to, izmantojot stūres labās pusēs vadības tastaču.

- ① Lietotnū izvēlnē
- ② Pa kreisi/pa labi
- ③ Uz augšu/uz leju
- ④ Apstipriniet

1. Vadītāja displejā atveriet lietotnū izvēlni, nospiežot (1).
- > Lietotnū izvēlni nevar atvērt, kamēr vadītāja displejā ir kāds neapstiprināts ziņojums. Pirms var atvērt lietotnū izvēlni, ziņojums ir jāapstiprina.
2. Dodieties uz borta datora lietotni pa kreisi vai pa labi, izmantojot (2).
 - > Četrās augšējās izvēlnes rindās ir redzamas izmērītās brauciena odometra TM vērtības. Nākamajās četrās izvēlnes rindās ir redzamas izmērītās brauciena odometra TA vērtības. Sarakstā var ritināt uz augšu vai uz leju ar (3).
3. Ritiniet uz leju līdz opciju taustiņiem, lai atlasitu, kādu informāciju attēlot vadītāja displejā:
 - Attālums līdz tukšai tvertnei
 - Brauciena odometrs
 - Brauciena odometra TM nobraukums, brauciena odometra TA nobraukums vai bez nobraukuma rādījuma
 - Pašreizējais degvielas patēriņš, TM vai TA vidējais patēriņš vai arī degvielas patēriņš netiek rādīts
 - Tūrists (spidometra alternatīva).

Atlasiet opciju vai notīriet tās atlasi ar taustiņu **O** (4). Izmaiņas tiek veiktas nekavējoties.

² Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

◀ Saistītā informācija

- Borta dators (85 lpp.)
- Brauciena odometra atiestatīšana (88 lpp.)

Brauciena odometra atiestatīšana

Brauciena odometru var atiestatīt ar kreiso svirslēdzi.



- Lai atiestatītu visu informāciju brauciena odometrā TM (tas ir, nobraukumu, vidējo patēriņu, vidējo ātrumu un braukšanas laiku), nospiediet un turiet pogu **RESET** uz kreisā svirslēdža.

Īsi nospiežot pogu **RESET**, tiek atiestatīts tikai nobraukums.

Brauciena odometru TA var atiestatīt automātiski, tikai ja automašīna nav lietota četras stundas vai vairāk.

Saistītā informācija

- Borta dators (85 lpp.)

Brauciena statistikas attēlošana vidējā displejā

Borta datora brauciena statistiku var grafiski attēlot vidējā displejā, parādot pārskatu, kas atvieglo ekonomiskāku braukšanu.

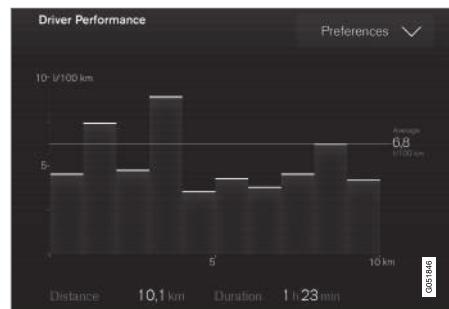


Driver performance

Lietotūn skatā atveriet lietotni **Vadītāja efektivitāte**, lai parādītu brauciena statistiku.

Katra diagrammas josla simbolizē 1, 10 vai 100 km (jūdžu) nobraukumu. Brauciena laikā joslas tiek aizpildītas no labās puses. Pašā labajā malā esošā josla rāda pašreizējā attāluma vērtību.

Vidējais degvielas patēriņš un kopējais braukšanas laiks ir aprēķināts kopš pēdējās brauciena statistikas atiestatīšanas reizes.



Brauciena statistika no borta datora³.

³ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

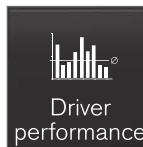
Saistītā informācija

- Brauciena statistikas iestatījumi (89 lpp.)
- Borta dators (85 lpp.)

Brauciena statistikas iestatījumi

Atiestatiet vai pielāgojiet brauciena statistikas iestatījumus.

1. Lietotnu skatā atveriet lietotni **Vadītāja efektivitāte**, lai parādītu brauciena statistiku.



2. Nospiediet **Preferences**, lai

- Mainītu diagrammas mērogu. Atlasiet joslas izšķirtspēju 1, 10 vai 100 km/jūdzes.
- Atiestatītu datus pēc katra brauciena. To veic pēc tam, kad automašina ir stāvējusi uz vietas ilgāk par 4 stundām.
- Atiestatītu pašreizējā brauciena datus.

Brauciena statistika, aprēķināts vidējais patēriņš un kopējais braukšanas laiks vienmēr tiek atiestatīti vienlaikus.

Attāluma, ātruma utt. mērvienības var mainīt ar sistēmas iestatījumiem centrālajā displejā.

Saistītā informācija

- Brauciena statistikas attēlošana vidējā displejā (88 lpp.)
- Borta dators (85 lpp.)

- Brauciena odometra atiestatīšana (88 lpp.)

Laiks un datums

Pulkstenis ir redzams gan vadītāja displejā, gan vidējā displejā.

Pulksteņa atrašanās vieta



Pulksteņa atrašanās vieta 12 collu un 8 collu vadītāja displejā.

Vidējā displejā pulkstenis atrodas statusa lauka augšdaļas labajā pusē.

Dažās situācijās pazīnojumi un informācija var aizklāt vadītāja displejā redzamo pulksteni.

Laika un datuma iestatījumi

- Vidējā displeja augšējā skatā atlasiет

Iestatījumi → Sistēma → Datums un laiks, lai mainītu laiku un datuma formāta iestatījumus.

Laiku un datumu var noregulēt, skārienekrānā nospiežot bultiņu uz augšu vai uz leju.

Automātiska laika regulēšana automašīnām ar GPS

Ja automašīna ir aprīkota ar navigācijas sistēmu, var atlasīt **Automātiski iestatīt laiku**. Tādā gadījumā laika zona tiks noregulēta automātiski, balstoties uz automašīnas atrašanās vietu. Noteikta veida navigācijas sistēmām jāiestata arī pašreizējā atrašanās vieta (valsts), lai noregulētu pareizu laika zonu. Ja **Automātiski iestatīt laiku** nav atlasīts, laiku un datumu var noregulēt, izmantojot skārienekrānā bultiņu uz augšu vai uz leju.

Vasaras laiks

Dažās valstīs var atlasīt automātisku vasaras laika iestatīšanu, izmantojot **Automātiski**. Citās valstīs vasaras laiku var iestatīt ar **Ieslēgt** vai **Izslēgts**.

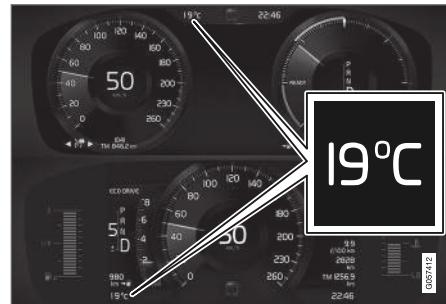
Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)

Āra temperatūras mērīcē

Vadītāja displejā ir attēlota āra gaisa temperatūra.

Sensors nosaka temperatūru ārpus automašīnas.



Āra temperatūras skalas atrašanās vieta 12 collu un 8 collu vadītāja displejā.

Ja automašīna stāv, mērīcē var rādīt augstāku temperatūru, nekā tā ir patiesībā.

 Ja āra gaisa temperatūra ir no -5°C līdz $+2^{\circ}\text{C}$ (no 23°F līdz 36°F), vadītāja displejā ir redzams sniegpārslīņas simbols, kas brīdina par iespējami slīdenu brauktuvi.

Ja automašīna ir aprīkota ar augšējo displeju, sniegpārslīņas simbols īsi iedegas arī tajā.

Mainiet temperatūras skalas utt. mērvienības, izmantojot sistēmas iestatījumus centrālā displeja augšējā skatā.

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Sistēmas mērvienību maiņa (129 lpp.)

Indikatora simboli vadītāja displejā

Indikatoru simboli brīdina vadītāju par to, ka funkcija ir aktivizēta, sistēma darbojas vai ir radusies klūda vai atteice.

Simbols	Tehniskie parametri
	Informācija, nolasīt tekstu displejā Ja kāda no automašīnas sistēmām nedarbojas, kā paredzēts, vadītāja displejā tiek parādīts šis informācijas simbols un teksts. Informācijas simbols var izgaisoties arī saistībā ar citiem simboliem.
	Bojājums bremžu sistēmā Simbols izgaisojojas, ja stāvbremzes darbībā ir radusies klūme, simbols vispirms mirgo aptuveni 1 minūti un pēc tam pastāvīgi izgaisojojas. Iespējams, tā noticis tādēļ, ka sistēma nevar noteikt zemu gaisa spiediens riepās vai brīdināt par to, kā paredzēts.
	ABS sistēmas bojājums Ja šis simbols iedegas, sistēma nedarbojas. Automāšīnas parastā bremžu sistēma turpina darboties, bet bez ABS funkcijas.

Simbols	Tehniskie parametri
	Ieslēgta automātiskā bremzēšana Šis simbols izgaisojojas, kad ir aktivizēta funkcija un darbojas kājas bremze vai stāvbremze. Bremzes notur automašīnu vietā, kad tā ir apstājusies.
	Riepu gaisa spiediena sistēma Simbols izgaisojojas, ja riepās ir zems gaisa spiediens. Ja riepu spiediena sistēmā ir radusies klūme, simbols vispirms mirgo aptuveni 1 minūti un pēc tam pastāvīgi izgaisojojas. Iespējams, tā noticis tādēļ, ka sistēma nevar noteikt zemu gaisa spiediens riepās vai brīdināt par to, kā paredzēts.
	Emisijas sistēma Ja simbols izgaisojojas pēc dzinēja iedarbināšanas, tas var norādīt, ka radusies klūme automašīnas emisijas sistēmā. Brauciet uz servisu, lai veiktu pārbaudi. Volvo iesaka sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.





Symbol	Tehniskie parametri	Symbol	Tehniskie parametri	Symbol	Tehniskie parametri
	Labās un kreisās puses pagrieziena rādītājs Kad tiek lietoti pagriezienā rādītāji, šis simbols mirgo.		Tālās gaismas ieslēgšana Šis simbols iedegas, kad ir ieslēgtas tālās gaismas un kad tālās gaismas zībsnī.		Aktīvās tālās gaismas ieslēgtas Simbols izgaismojas zilā krāsā, ja ir ieslēgtas tālās gaismas. Tieki ieslēgti gabarītlukturi.
	Gabarītlukturi Simbols iedegas, ja tiek ieslēgti gabarītlukturi.		Aktīvās tālās gaismas izslēgtas Simbols izgaismojas baltā krāsā, ja ir izslēgtas tālās gaismas. Tieki ieslēgti gabarītlukturi.		Tālās gaismas ieslēgšana Simbols iedegas, ja tiek ieslēgti tālās gaismas lukturi un gabarītlukturi.
	Klūme priekšējo lukturu sistēmā Šis simbols iedegas, ja ABL funkcijā (aktīvie pagriezienā lukturi, Active Bending Lights) ir radusies klūme vai ja priekšējo lukturu sistēmā ir radusies kāda cita klūme.		Priekšējie miglas lukturi ieslēgti Šis simbols izgaismojas, kad ir ieslēgti automašīnas priekšējais miglas lukturis.		Sagatavošanas darbi ieslēgti Šis simbols izgaismojas, kad dzīnēja nodalījuma un salona sildītājs/gaisa kondicionētājs sagatavo automašīnu braukšanai.
	Aktīvās tālās gaismas ieslēgtas Simbols izgaismojas zilā krāsā, ja ir ieslēgtas tālās gaismas.		Aizmugurējais miglas lukturis ieslēgts Šis simbols iedegas, kad ir ieslēgti automašīnas aizmugurējais miglas lukturis.		Stabilitātes sistēma Ja simbols mirgo, tas norāda uz to, ka stabilitātes sistēma pašlaik darbojas. Ja šis simbols deg pastāvīgi, sistēmā ir klūme.
	Aktīvās tālās gaismas izslēgtas Simbols izgaismojas baltā krāsā, ja ir izslēgtas tālās gaismas.				Stabilitātes sistēma, sporta režīms Šis simbols izgaismojas, kad ir aktivizēts sporta režīms. Sporta režīms nodrošina aktīvākas braukšanas baudījumu. Šī sistēma konstatē, vai akseleratora pedāla un stūres kustības un pagriezienu veikšana notiek aktīvi nekā parasti, un atļauj veikt kontroleūtā aizmugurējās daļas buksēšanu līdz noteiktam brīdim, pirms tā iejaucas un stabilizē automobili.

Simbols	Tehniskie parametri
	<p>Joslas saglabāšanas palīgsistēma</p> <p>Balts simbols: Joslas saglabāšanas palīgsistēma ir ieslēgta, un ceļa markējumi tiek uztverti.</p> <p>Pelēks simbols: Joslas saglabāšanas palīgsistēma ir ieslēgta, bet ceļa markējumi netiek uztverti.</p> <p>Dzeltenš simbols: Joslas saglabāšanas palīgsistēma brīdina/iejaucas.</p>
	<p>Joslas saglabāšanas palīgfunkcija un lietus sensors</p> <p>Balts simbols: Joslas saglabāšanas palīgsistēma ir ieslēgta, un ceļa markējumi tiek uztverti. Lietus sensors ir ieslēgts.</p> <p>Pelēks simbols: Joslas saglabāšanas palīgsistēma ir ieslēgta, bet ceļa markējumi netiek uztverti. Lietus sensors ir ieslēgts.</p>
	<p>AdBlue sistēma</p> <p>Šis simbols ir iedegts, kad ir zems AdBlue līmenis vai ja AdBlue sistēmā ir radusies klūme.</p>

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Brīdinājuma simboli vadītāja displejā (93 lpp.)

Brīdinājuma simboli vadītāja displejā

Brīdinājuma simboli brīdina vadītāju par to, ka visas svarīgās funkcijas ir aktivizētas vai ir radusies nopietna klūda vai atteice.

Simbols	Tehniskie parametri
	<p>Brīdinājums</p> <p>Sarkanais brīdinājuma simbols iedegas, ja ir konstatēts bojājums, kas var ietekmēt drošību un/vai automašīnas vadāmību. Vienlaikus vadītāja displejā redzams paskaidrojošs teksts. Brīdinājuma simbols var izgaismoties arī saistībā ar citiem simboliem.</p>
	<p>Drošības jostu atgādinātājs</p> <p>Šis simbols iedegas vai mirgo, ja kāds no priekšējos sēdekļos sēdošajiem nav piesprādzējis savu drošības jostu vai ja kāds no aizmugurējos sēdekļos sēdošajiem ir atsprādzējis drošības jostu.</p>



Simbols	Tehniskie parametri
	<p>Drošības spilveni Ja šis simbols turpina izgaismoties vai iedegas braukšanas laikā, kādā automašīnas drošības sistēmā ir radusies klūme. Izlasiet paziņojumu vadītāja displejā. Volvo iesaka sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.</p>
	<p>Bojājums bremžu sistēmā Ja šis simbols deg, bremžu šķidruma līmenis var būt pārāk zems. Dodieties uz tuvāko autorizēto servisu, lai pārbaudītu bremžu šķidruma līmeni un vajadzības gadījumā papildinātu.</p>
	<p>Ieslēgta stāvbremze Šis simbols iedegas ar pastāvīgu gaismu, ja novilkta stāvbremze. Simbola mirgošana norāda uz radušos bojājumu. Izlasiet paziņojumu vadītāja displejā.</p>

Simbols	Tehniskie parametri
	<p>Zems eļļas spiediens Ja šis simbols iedegas braukšanas laikā, dzinēja eļļas spiediens ir pārāk zems. Nekavējoties apstādiniet dzinēju un pārbaudiet eļļas līmeni dzinējā, nepieciešamības gadījumā papildiniet eļļu. Ja simbols izgaismojas, bet eļļas līmenis ir normāls, sazinieties ar servisu. Volvo iesaka sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.</p>
	<p>Generators nelādē Šis simbols iedegas braukšanas laikā, ja elektriskajā sistēmā atgadijas bojājums. Dodieties uz servisu. Volvo iesaka sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.</p>
	<p>Sadursmes risks City Safety brīdina par sadursmes risku ar ciem transportlīdzekļiem, gājējiem, riteņbraucējiem vai lieliem dzīvniekiem.</p>

Saistītā informācija

- Indikatora simboli vadītāja displejā (91 lpp.)
- Vadītāja displejs (80 lpp.)

Vadītāja displeja licences līgums

Licence ir vienošanās par tiesībām veikt noteiktu darbību vai tiesībām izmantot kāda cita pilnvaras atbilstoši vienošanās noteikumiem un nosacījumiem. Turpmākais teksts ir Volvo vienošanās ar ražotāju vai izstrādātāju angļu valodā.

Boost Software License 1.0

Permission is hereby granted, free of charge, to any person or organization obtaining a copy of the software and accompanying documentation covered by this license (the "Software") to use, reproduce, display, distribute, execute, and transmit the Software, and to prepare derivative works of the Software, and to permit third-parties to whom the Software is furnished to do so, all subject to the following: The copyright notices in the Software and this entire statement, including the above license grant, this restriction and the following disclaimer, must be included in all copies of the Software, in whole or in part, and all derivative works of the Software, unless such copies or derivative works are solely in the form of machine-executable object code generated by a source language processor.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR ANYONE DISTRIBUTING THE SOFTWARE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

BSD 4-clause "Original" or "Old" License

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY

AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



◀ **BSD 3-clause "New" or "Revised" License**

Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR

SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 2-clause "Simplified" license

Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER

OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

1. Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg
 Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that:
 - o We don't promise that this software works. However, we are interested in any kind of bug reports. ('as is' distribution)
 - o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage)
 - o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your documentation that you've used the FreeType code. ('credits')
 We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial products,

provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms 'package', 'FreeType Project', and 'FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the 'FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. 'You' refers to the licensee, or person using the project, where 'using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a 'program' or 'executable'. This program is referred to as 'a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original, unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as specified below.

1. No Warranty THE FREE TYPE ARCHIVE IS PROVIDED 'AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREE TYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files.
 - o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based



- on the FreeType code, not just the unmodified files. If you use our work, you must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: 'FreeType Project', 'FreeType Engine', 'FreeType library', or 'FreeType Distribution'.
 4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation. o develop@freetype.org Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific licenses, porting, etc. o <http://www.freetype.org> Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg <werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.

3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:

```
printf("%s",png_get_copyright(NULL));
```

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg" (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu
April 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute,

sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.



◀ zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year>
<copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
 2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
 3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.
- THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

SGI Free Software B License Version 2.0.

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0, Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated

documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)

Lietotņu izvēlne vadītāja displejā

Vadītāja displeja lietotņu izvēlne ļauj ātri piekļūt noteiktu lietotņu bieži izmantotajām funkcijām.



Vadītāja displeja lietotņu izvēlni var izmantot vidējā displeja vietā. Attēls ir schematisks — izkārtojums var atšķirties.

Lietotņu izvēlne tiek parādīta vadītāja displejā, un to var vadīt ar stūres labās pusēs tastatūru. Lietotņu izvēlne atvieglo pārslēgšanos starp dažādām lietotnēm vai lietotņu funkcijām, neatlaižot stūri.

Lietotņu izvēlnes funkcijas

Dažādas lietotnes ļauj piekļūt dažāda veida funkcijām. Lietotņu izvēlnē var vadīt šādas lietotnes un to funkcijas:

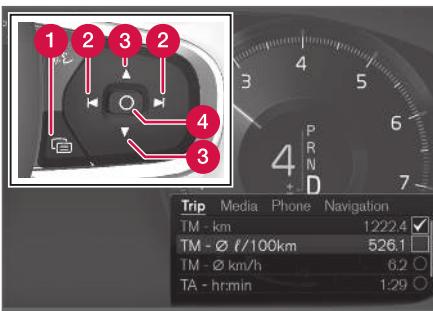
Lietotne	Funkcijas
Vadītāja info-centrs	Braucienā odometra atlasišana, vadītāja displejā attēlojamās informācijas atlasišana u.c.
Mediju atskanotājs	Multivides atskanotāja aktīvā avota atlasišana.
Tālrunis	Zvanīšana kontaktu sarakstā esošam kontaktam.
Navigācija	Norādes uz galamērķi utt.

Saistītā informācija

- Vadītāja displejs (80 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)

Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā

Vadītāja displeja lietotņu izvēlni var atvērt ar stūres labās pusēs vadības tastatūru.



Lietotņu izvēlne un stūres labās pusēs vadības tastatūra.

- ① Atvēršana/aizvēršana
- ② Pa kreisi/pa labi
- ③ Uz augšu/uz leju
- ④ Apstipriniet

Lietotņu izvēlnes atvēršana/aizvēršana

- Nospiediet atvēršanas/aizvēršanas taustiņu (1).

(Lietotņu izvēlni nevar atvērt, kamēr vadītāja displejā ir kāds neapstiprināts ziņojums. Pirms var atvērt lietotņu izvēlni, ziņojums ir jāapstiprina.)

> Lietotņu izvēlne tiek atvērta/aizvērta.

Pēc noteikta neaktivitātes laika vai konkrētu opciju atlasišanas lietotņu izvēlne aizveras automātiski.

Pārvietošanās pa lietotņu izvēlni un atlasišana

1. Pārvietojieties starp dažādām pieejamajām lietotnēm, pieskaroties kreisajā vai labajā pusē (2).
 - > Lietotņu izvēlnē ir redzamas iepriekšējās/nākamās lietotnes funkcijas.
2. Pārlūkojet atlasišķas lietotnes funkcijas, pieskaroties uz augšu vai uz leju (3).
3. Apstipriniet vai iezīmējiet funkcijas opciju, nospiežot apstiprināšanas taustiņu (4).
 - > Funkcija tiek aktivizēta, un dažas lietotņu izvēlnes opcijas tiek aizvērtas.

Vēlreiz atverot lietotņu izvēlni, tā atver pēdējās atlasišķas lietotnes funkcijas.

◀ Saistītā informācija

- Lietotņu izvēlne vadītāja displejā (100 lpp.)
- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)

Paziņojumi vadītāja displejā

Vadītāja displejā var attēlot ziņojumus, lai informētu vadītāju vai pašdzētu dažādās situācijās.



Paziņojums vadītāja displejā⁴.



Paziņojums vadītāja displejā⁵.

⁴ 8 collu vadītāja displejā.

⁵ 12 collu vadītāja displejā.

Vadītāja displejā ir redzami paziņojumi, kam piešķirta augsta prioritāte.

Atkarībā no pašreiz attēlotās informācijas paziņojumus var parādīt dažādās vadītāja displeja vietās. Pēc brīža vai, kad paziņojums ir apstiprināts/veikta darbība, vadītāja displejā redzamais paziņojums nodziest. Ja paziņojums ir jāsaglabā, tas tiek ievietots lietotnē **Automaš. statuss**, ko var atvērt vidējā displeja lietotņu skatā.

Paziņojumu izskats var atšķirties, un tie var tikt attēloti, piemēram, kopā ar attēliem, simboliem vai paziņojuma vai pieprasījuma apstiprināšanas taustiņiem.

Apkopes paziņojumi

Tālāk ir attēloti svarīgi apkopes paziņojumi un to nozīme.

Paziņojums	Tehniskie parametri
Apturiet drošā vietā ^A	Apstājieties un izslēdziet dzinēju. Nopietns bojājumu risks - sazinieties ar remontdarbnīcu ^B .
Izslēdziet dzinēju ^A	Apstājieties un izslēdziet dzinēju. Nopietns bojājumu risks - sazinieties ar remontdarbnīcu ^B .
Steidzami jāveic apkope Brauciet uz auto-servisu ^A	Sazinieties ar remontdarbnīcu ^B , lai nekavējoties veiktu automobilim pārbaudi.
Jāveic apkope ^A	Sazinieties ar remontdarbnīcu ^B , lai veiktu automobilim pārbaudi pēc iespējas ātrāk.
Regulārā apkope	Laiks veikt periodisko apkopi - sazinieties ar remontdarbnīcu ^B . Rāda pirms nākamā apkopes datuma.
Piesakiet apkopi	

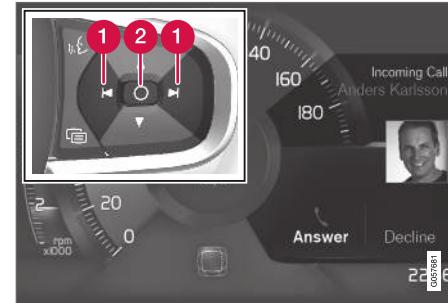
^A 8 collu vadītāja displejā.
^B Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Paziņojums	Tehniskie parametri
Regulārā apkope	Laiks veikt periodisko apkopi - sazinieties ar remontdarbnīcu ^B . Rāda nākamās apkopes datumā.
Laiks veikt apkopi	
Regulārā apkope	Laiks veikt periodisko apkopi - sazinieties ar remontdarbnīcu ^B . Rāda, kad apkopes datums ir pagājis.
Apkope tiek kavēta	
Īslaicīgi izslēgts ^A	Funkcija ir pagaidām izslēgta un automātiski tiks atiestātīta braukšanas laikā vai pēc atkārtotas iedarbināšanas.

A Zinojuma dala, kas ir redzama kopā ar informāciju par problēmas atrašanās vietu.
B Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Ziņojumu pārvaldība vadītāja displejā

Vadītāja displeja ziņojumus var vadīt ar stūres labās pusēs vadības tastatūru.



Paziņojums vadītāja displejā⁶ un stūres labās pusēs vadības tastatūra.

Saistītā informācija

- Ziņojumu pārvaldība vadītāja displejā (103 lpp.)
- Rīcība ar vadītāja displejā saglabātu ziņojumu (104 lpp.)
- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)



Paziņojums vadītāja displejā⁷ un stūres labās puses vadības tastatūra.

1 Pa kreisi/pa labi

2 Apstipriniet

Daži vadītāja displejā attēlotie paziņojumi var ietvert, piemēram, vienu vai vairākus paziņojuma vai pieprasījuma apstiprināšanas taustiņus.

Jauna paziņojuma pārvaldība

Paziņojumi ar taustiņiem:

1. Pārvietojieties starp dažādiem pieejamajiem taustiņiem, pieskaroties kreisajā vai labajā pusē (1).
2. Apstipriniet savu izvēli, nospiežot apstiprināšanas taustiņu (2).
 - > Vadītāja displejā redzamais paziņojums nodziest.

Paziņojumi bez taustiņiem:

- Aizveriet paziņojumu, nospiežot apstiprināšanas taustiņu (2), vai īaujet paziņojumam pēc brīža aizvērties automātiski.
 - > Vadītāja displejā redzamais paziņojums nodziest.

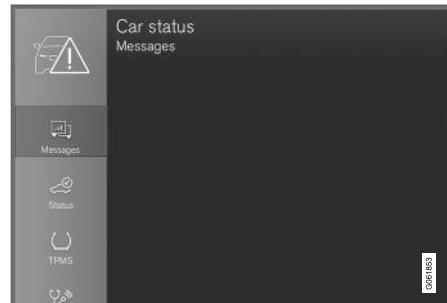
Ja paziņojums ir jāsaglabā, tas tiek ievietots lietotnē **Automaš. statuss**, ko var atvērt vidējā displeja lietotu skatā. Šādā situācijā vidējā displejā tiek parādīts paziņojums **Paziņojums saglabāts autom. statusa lietotnē**.

Saistītā informācija

- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)
- Rīcība ar vadītāja displejā saglabātu ziņojumu (104 lpp.)
- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)

Rīcība ar vadītāja displejā saglabātu ziņojumu

Neatkarīgi no tā, vai paziņojumi ir saglabāti vadītāja displejā vai vidējā displejā, ziņojumus var pārvaldīt vidējā displejā.



Saglabātos ziņojumus var skatīt lietotnē **Automaš. statuss**.



Paziņojumi, kas tiek attēloti vadītāja displejā un ir jāsaglabā, atrodas vidējā displeja lietotnē **Automaš. statuss**. Šādā situācijā vidējā displejā tiek parādīts paziņojums **Paziņojums saglabāts autom. statusa lietotnē**.

⁷ 12 collu vadītāja displejā.

Saglabāta paziņojuma lasīšana

Lai uzreiz izlasītu saglabātu paziņojumu:

- Nospiediet taustiņu pa labi no paziņojuma **Paziņojums saglabāts autom. statusa lietotnē** vidējā displejā.
 - > Saglabātais paziņojums tiek attēlots lietotnē **Automaš. statuss**.

Lai izlasītu saglabātu paziņojumu vēlāk:

1. Centrālā displeja lietotnē skatā atveriet lieotni **Automaš. statuss**.
 - > Lietotne tiek atvērta sākuma skata apakšējā apakšskatā.
2. Lietotnē atlasiel cilni **Ziņojumi**.
 - > Tieki parādīts saglabāto paziņojumu saraksts.
3. Pieskarieties ziņojumam, lai to izvērstu/samazinātu.
 - > Plašāka informācija par paziņojumu ir sniegtā sarakstā, bet lietotnes kreisās pusēs attēlā ir sniegtā grafiska informācija par paziņojumu.

Saglabāta paziņojuma pārvaldīšana

Izvērstā režimā dažiem paziņojumiem ir pieejami divi taustiņi, kas ļauj pieteikt apkopi vai lasīt īpašnieka rokasgrāmatu.

Lai pieteiktu apkopi saistībā ar saglabātu paziņojumu:

- Izvērstajā paziņojuma režimā nospiediet **Pieprasīt rezervāciju/Zvanīt, lai veiktu rezervācī**,⁸ lai saņemtu apkopes pieteikšanas palīdzību.

- > Izmantojot **Pieprasīt rezervāciju**. Lietotnē tiek atvērta cilne **Rezervācijas** un izveidots apkopes un remonta pieteikuma pieprasījums.

Izmantojot **Zvanīt, lai veiktu rezervācī..**
Tiek palaista tālrūņa lietotne un veikts zvans uz apkopes centru, lai pieteiktu apkopes un remonta veikšanu.

Lai lasītu īpašnieka rokasgrāmatu saistībā ar saglabātu paziņojumu:

- Izvērstajā paziņojuma režimā nospiediet **Īpašnieka rokasgrāmata**, lai izlasītu informāciju par paziņojumu īpašnieka rokasgrāmatā.
- > Vidējā displejā tiek atvērta īpašnieka rokasgrāmata un parādīta informācija saistībā ar šo paziņojumu.

Ikreiz iedarbinot dzinēju, lietotnē saglabātie paziņojumi tiek automātiski izdzēsti.

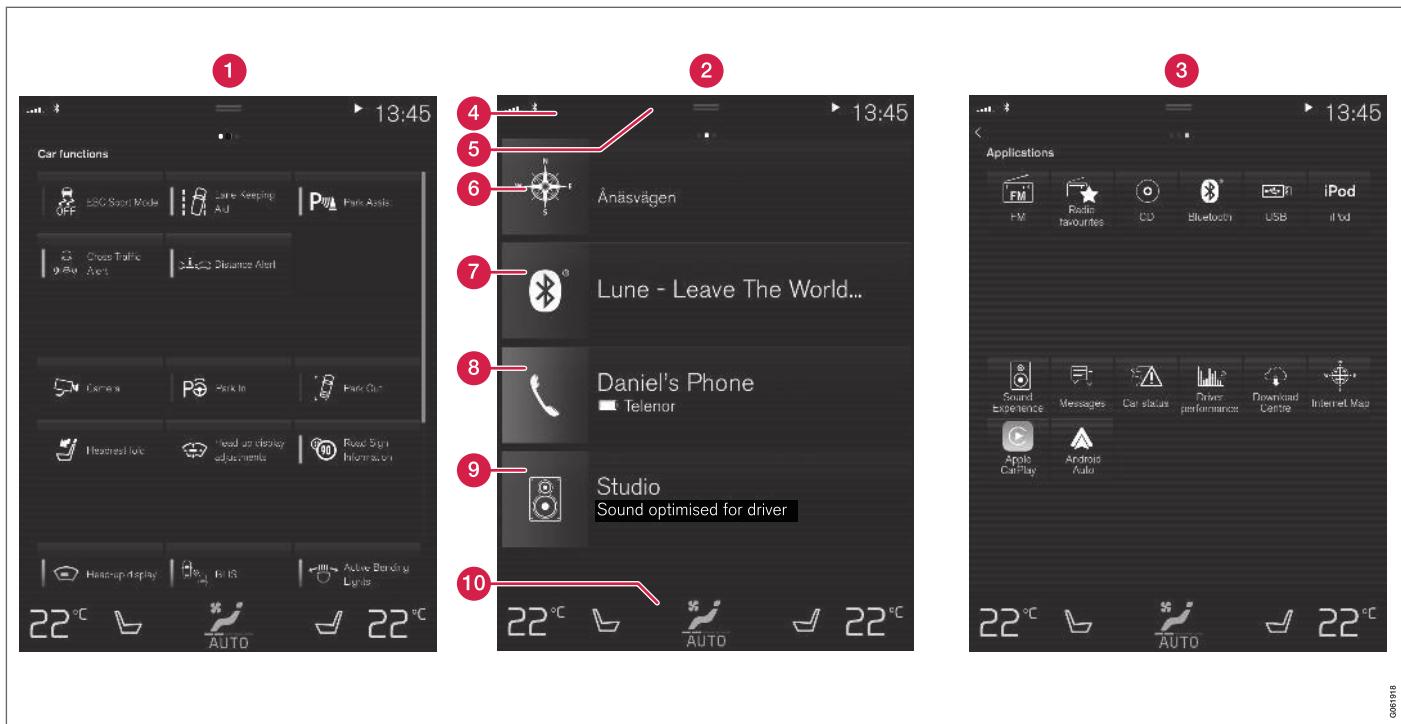
Saistītā informācija

- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)
- Ziņojumu pārvaldība vadītāja displejā (103 lpp.)
- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)

⁸ Atkarīgs no tirgus. Ir jāreģistrē arī Volvo ID un izvēlētais autoserviss.

Centrālā displeja pārskats

Vairākas automašīnas funkcijas var vadīt vidējā displejā. Šeit ir redzams centrālais displejs un tā varianti.



Trīs no vidējā displeja pamata skatiem. Pārvelciet pa labi vai pa kreisi, lai atvērtu attiecīgi funkciju skatu vai lietotņu skatu.⁹

1 Funkciju skats — šeit nospiežot, var aktivizēt vai deaktivizēt automašīnas funkcijas. Dažas

funkcijas ir arī palaišanas funkcijas — tas nozīmē, ka tās atver logu ar iestatījumu opcii.

⁹ Automašīnās ar stūri labajā pusē skati ir pieejami apgrieztā veidā.



- jām. Piemēri ir šādi **Kamera**. Arī vējstikla displeja iestatījumus* veic funkciju skatā, bet tos pielāgo ar stūres labo vadības tastatūru.
- 2** Sākuma skats — pirmais skats, kas tiek parādīts, ieslēdzot ekrānu.
- 3** Lietotņu skats — lejupielādētās lietotnes (trešo pušu lietotnes) un iegulto funkciju lietotnes, piemēram, **FM radio**. Pieskarīties lietotnes ikonai, lai atvērtu lietotni.
- 4** Statusa josla — automašīnas aktivitātes ir redzamas ekrāna augšdaļā. Tikla un savienojuma informācija tiek rādīta statusa joslas kreisajā pusē, bet multivides informācija, pulkstenis un notiekošas fona aktivitātes rādījums tiek rādīts labajā pusē.
- 5** Augšējais skats — velciet uz leju cilni, lai pieklūtu augšējam skatam. Šeit var pieklūt **Iestatījumi**, **Īpašnieka rokasgr.**, **Profils** un automašīnā saglabātajiem ziņojumiem. Dažos gadījumos augšējā skatā var pieklūt arī kontekstuālajiem iestatījumiem (piemēram, **Navigācijas iestatījumi**) un kontekstuālajai īpašnieka rokasgrāmatai (piemēram, **Navigācijas rokasgrāmata**).
- 6** Navigācija — ved uz kartes navigāciju, piemēram, ar Sensus Navigation*. Pieskarīties apakšskatam, lai to izvērstu.
- 7** Multivide — nesen izmantotās ar multividi saistītās lietotnes. Pieskarīties apakšskatam, lai to izvērstu.
- 8** Tālrunis — no šejiennes var pieklūt tālruņa funkcijai. Pieskarīties apakšskatam, lai to izvērstu.
- 9** Papildu apakšskats — nesen izmantotās lietotnes vai automašīnas funkcijas, kas neietilpst nevienu citā apakšskatā. Pieskarīties apakšskatam, lai to izvērstu.
- 10** Klimata rinda — informācija un tieša mijiedarbība, piemēram, lai iestatītu temperatūru un sēdeku apsildi*. Pieskarīties klimata joslas centrā esošajam simbolam, lai atvērtu klimata skatu ar vairāk iestatījumu opcijām.
- Saistītā informācija**
- Centrālā displeja pārvaldība (109 lpp.)
 - Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
 - Funkciju skats centrālajā displejā (119 lpp.)
 - Aplikācijas (512 lpp.)
 - Vidējā displeja statusa joslas simboli (121 lpp.)
 - Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
 - Kontekstuālas iestatīšanas atvēršana centrālajā displejā (130 lpp.)
 - Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā (19 lpp.)
 - Mediju atskaņotājs (521 lpp.)
 - Tālrunis (537 lpp.)

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Sistēmas skaņas izslēgšana un skaļuma maiņīšana centrālajā displejā (128 lpp.)
- Centrālā displeja izskata mainīšana (128 lpp.)
- Sistēmas valodas maiņa (129 lpp.)
- Sistēmas mērvienību maiņa (129 lpp.)
- Vidējā displeja tīrīšana (657 lpp.)
- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)

Centrālā displeja pārvaldība

Vairākas automašīnas funkcijas var vadīt un regulēt vidējā displejā. Vidējais displejs ir skārienekrāns, kas reaģē uz pieskārieniem.

Skārienekrāna funkcionalitātes izmantošana vidējā displejā

Ekrāns reaģē atšķirīgi atkarībā no tā, vai nospiežat, velkat vai pārvēlkat pāri tam. Pieskaroties ekrānam dažādos veidos, var veikt noteiktas dar-

bības, piemēram, pārlūkot dažādus skatus, atzīmēt objektus, ritināt sarakstu un pārvietot lietotnes.

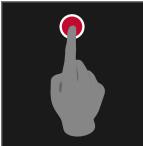
Infrasarkanās gaismas kārtā tieši virs ekrāna virsmas nodrošina, ka ekrāns var noteikt pirkstu, kas ir novietots tieši ekrāna priekšā. Šī tehnoloģija ļauj lietot ekrānu pat tad, ja rokās ir uzvilkti cimdi.

Vienlaikus ar ekrānu var mijiedarboties divas personas, piemēram, regulēt klimatu attiecīgi vadītāja un blakussēdētāja pusē.

SVARĪGI

Nepieskarieties ekrānam ar asiem priekšmetiem, jo tie var saskrāpēt ekrānu.

Tabulā tālāk ir norādītas dažādas ekrāna darbināšanas procedūras:

Procedūra	Izpildīšana	Rezultāts
	Nospiediet vienreiz.	Iezīmē objektu, apstiprina atlasi vai aktivizē funkciju.
	Nospiediet divreiz ātri pēc kārtas.	Tuvina digitālu objektu, piemēram, karti.
	Nospiediet un turiet.	Satver objektu. Var lietot, lai pārvietotu lietotnes vai kartes punktus kartē. Nospiediet un turiet pirkstu pie ekrāna un vienlaikus velciet objektu uz vajadzīgo atrašanās vietu.
	Vienreiz pieskarieties ar diviem pirkstiem.	Tālina digitālu objektu, piemēram, karti.





Procedūra	Izpildīšana	Rezultāts
	Vilkšana	Pārslēdz starp dažādiem skatiem, ritina sarakstu, tekstu vai skatu. Turiet nospiestu un velciet, lai pārvietotu lietotnes vai kartes objektus kartē. Velciet horizontāli vai vertikāli pāri ekrānam.
	Ātra pārvilkšana/vilkšana	Pārslēdz starp dažādiem skatiem, ritina sarakstu, tekstu vai skatu. Velciet horizontāli vai vertikāli pāri ekrānam. Nemiet vērā: pieskaroties ekrāna augšdaļai, var tikt atvērts augšējais skats.
	Vilkšana attālinot	Tuvina.
	Vilkšana tuvinot	Tālina.

Atgriešanās sākuma skatā no cita skata

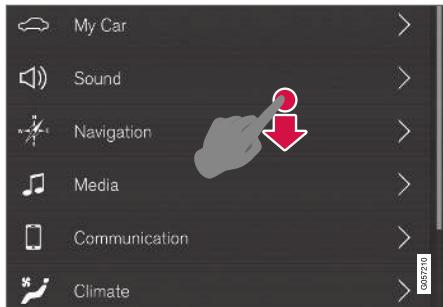
1. Ūsi nospiediet centrālā displeja sākuma pogu.
-> Tieka attēlotā sākuma skata pēdējā pozīcija.
2. Vēlreiz ūsi nospiediet.
-> Visiem sākuma skata apakšskatiem tiek noregulētas noklusējuma vērtības.

PIEZĪME

Sākuma skata standarta režīmā ūsi nospiediet sākuma tautīnu. Ekrānā tiek parādīta animācija, kas apraksta piekļuvi dažādiem skatiem.

Saraksta, sadaļas vai skata ritināšana

Tiklīdz ekrānā tiek parādīts ritināšanas indikators, skatā var ritināt uz leju vai uz augšu. Pārvelciet uz leju/uz augšu jebkurā skata vietā.



Kad skatā var ritināt, vidējā displejā tiek parādīts ritināšanas indikators.

Vadīku lietošana vidējā displejā



Temperatūras vadības ierīce.

Šo vadības ierīci lieto vairākām automašīnas funkcijām. Regulējet, piemēram, temperatūru, vienā no šiem veidiem:

- velciet vadības ierīci līdz vajadzīgajai temperatūrai,
- pieskarieties + vai -, lai pakāpeniski palielinātu/samazinātu temperatūru, vai
- pieskarieties vēlamajai temperatūrai uz vadības ierīces.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja aktivizēšana un deaktivizēšana (112 lpp.)
- Lietotņu un pogu pārvietošana centrālajā displejā (121 lpp.)
- Tastatūra centrālajā displejā (123 lpp.)

Centrālā displeja aktivizēšana un deaktivizēšana

Centrālo displeju var aptumšot un atkal aktivizēt, izmantojot sākuma pogu zem ekrāna.



Centrālā displeja sākuma poga.

Sākuma pogas lietošanas rezultātā ekrāns paliek tumšs un skārienekrāns vairs neraugē uz pieskāriņiem. Klimata joslā joprojām tiek rādīta. Joprojām darbojas visas ar ekrānu saistītās funkcijas, piemēram, klimata kontrole, audio, norādes* un lietotnes. Kad centrālais displejs ir aptumšots, tā ir laba iespēja notīrīt ekrānu. Aptumšošanas funkciju var arī lietot, lai ekrānu padarītu blāvāku un tas netraucētu braukšanas laikā.

1. Turiet nospiestu fizisko sākuma taustiņu, kas atrodas zem ekrāna.

> Ekrāns tiek aptumšots, izņemot klimata rindu, kas joprojām ir redzama. Visas ar ekrānu saistītās funkcijas joprojām darbojas.

2. Vēlreiz aktivizējet ekrānu – ūsi nospiediet sākuma taustiņu.

> Tieki atkal rādīts skats, kas bija redzams pirms ekrāna izslēgšanas.

PIEZĪME

Kad ekrānā ir redzama darbības veikšanas uzvedne, ekrānu nevar deaktivizēt.

PIEZĪME

Izslēdzot dzinēju un atverot vadītāja durvis, vidējais displejs tiek deaktivizēts automātiski.

Saistītā informācija

- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Centrālā displeja izskata mainīšana (128 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)

Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem

Vidējā displejā ir pieci dažādi pamata skati: sākuma skats, augšējais skats, klimata skats, lietotņu skats un funkciju skats. Atverot vadītāja durvis, ekrāns ieslēdzas automātiski.

Sākuma skats

Sākuma skats ir skats, kas tiek parādīts, ieslēdzot ekrānu. Tas sastāv no četriem apakšskatiem: **Navigācija**, **Multivide**, **Tālrunis** un papildu apakšskata.

Lietotņu vai funkciju skatā atlasišķi lietotnei vai automašīnas funkcijai tiek palaista attiecīgajā sākuma skata apakšskatā. Piemēram, **FM radio** tiek palaista apakšskatā **Multivide**.

Papildu apakšskats ietver pēdējo izmantoto lietotni vai automašīnas funkciju, kas nav saistīta ne ar vienu no pārējām trīs tēmām.

Apakšskati rāda ūsu informāciju par katru no lietotnēm.

PIEZĪME

Kad automašīna tiek iedarbināta, sākuma skata dažādajos apakšskatos tiek rādīta informācija par lietotņu pašreizējo statusu.

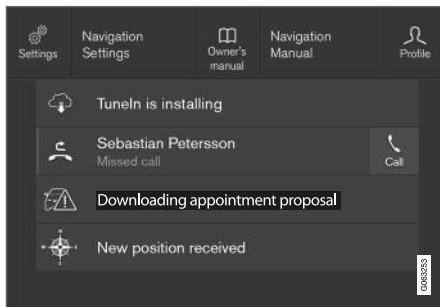
PIEZĪME

Sākuma skata standarta režīmā īsi nospiediet sākuma tautiņu. Ekrānā tiek parādīta animācija, kas apraksta piekļuvi dažādiem skatiem.

Statusa josla

Automašīnas aktivitātes ir redzamas ekrāna augšdaļā. Tikla un savienojuma informācija tiek rādīta statusa laukā kreisajā pusē, bet multivides informācija, pulkstenis un notiekošas fona aktivitātes rādījums tiek rādīts labajā pusē.

Augšējais skats



Augšējais skats novilkts lejā.

Ekrāna augšdaļā esošās statusa joslas centrā atrodas cilne. Atveriet augšējo skatu, nospiežot cilni vai velkot no augšas uz leju pāri ekrānam.

Augšējā skatā vienmēr ir pieejami:

- **Iestatījumi**
- **Īpašnieka rokasgr.**
- **Profils**
- Automašīnā saglabātie ziņojumi.

Augšējā skatā dažos gadījumos var piekļūt:

- Kontekstuāliem iestatījumiem (piemēram, **Navigācijas iestatījumi**). Iestatījumus var mainīt tieši augšējā skatā, kad darbojas lie-totne (piemēram, navigācija).
- Kontekstuāla īpašnieka rokasgrāmata (piemēram, **Navigācijas rokasgrāmata**). Augšējā skatā varat tieši piekļūt digitālās īpašnieka rokasgrāmatas rakstiem, kas ir saistīti ar ekrānā attēloto saturu.

Izejet no augšējā skata, nospiežot ārpus augšējā skata, nospiežot sākuma pogu vai nospiežot augšējā skata apakšdaļā un velkot uz augšu. Tieki parādīts paslēptais skats, un to atkal var izmantot.

PIEZĪME

Augšējais skats nav pieejams iedarbināšanas/izslēgšanas laikā vai kad ekrānā tiek rādīts pažījums. Tas nav pieejams arī tad, ja ir attēlota klimata informācija.

Klimata skats

Klimata josla ir vienmēr redzama ekrāna apakšā. Tajā var veikt visbiežāk izmantotos klimata iestatījumus, piemēram, noregulēt temperatūru un sēdeklu apsildi*.



Nospiediet klimata rindas centrā esošo simbolu, lai atvērtu klimata skatu un varētu piekļūt citiem klimata iestatījumiem.



Nospiediet simbolu, lai aizvērtu klimata skatu un atgrieztos iepriekšējā skatā.

Lietotņu skats



Lietotņu skats ar automašīnas lietotnēm.

Atrodoties sākuma skatā, pārvelciet pāri ekrānam no labās pusēs uz kreiso¹⁰, lai atvērtu lietotņu skatu. Šeit atrodas lejupielādētās lietotnes (trešo pušu lietotnes) un iegulto funkciju lietotnes, piemēram, **FM radio**. Dažām lietotnēm tieši lietotņu skatā ir redzama īsa informācija, piemēram, nelaistīto **Zinojumi** izziņu skaits.

Pieskarieties lietotnei, lai to atvērtu. Tā tiks atvērta saistītajā apakšskatā, piemēram, **Multivide**.

Atkarībā no lietotņu skaita lietotņu skatā var ritiņāt uz leju. To var darīt, velkot no apakšas uz augšu.

Atgriezieties sākuma skatā, atkal velkot pāri ekrānam no kreisās pusēs uz labo¹⁰ vai nospiežot sākuma taustiņu.

Funkciju skats



Funkciju skats ar dažādu automašīnas funkciju taustiņiem.

Atrodoties sākuma skatā, velciet pāri ekrānam no kreisās pusēs uz labo¹⁰, lai atvērtu funkciju skatu. Šeit var aktivizēt vai deaktivizēt automašīnas funkcijas, piemēram, **BLIS***, **Lane Keeping Aid** un **Noviņošanas paļgsistēma***.

¹⁰ Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automāšīnām ar stūri labajā pusē pārvelciet pretējā virzienā.

Atkarībā no funkciju skaita šeit var arī ritināt uz leju skatā. To var darīt, velkot no apakšas uz augšu.

Atšķirībā no lietotnu skata, kur lietotni var atvērt, to nospiežot, šeit funkciju var aktivizēt vai deaktivizēt, nospiežot attiecīgās funkcijas taustiņu.

Dažas funkcijas (palaišanas funkcijas) atver jaunu logu, kad tās tiek nospieistas.

Atgriezieties sākuma skatā, atkal velkot pāri ekrānam no labās puses uz kreiso¹⁰ vai nospiežot sākuma pogu.

Saistītā informācija

- Apakšskatu pārvaldība centrālajā displejā (116 lpp.)
- Vidējā displeja statusa joslas simboli (121 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Kontekstuālas iestatīšanas atvēršana centrālajā displejā (130 lpp.)
- Īpašnieka rokasgrāmata centrālajā displejā (19 lpp.)
- Vadītāju profili (133 lpp.)
- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Funkciju skats centrālajā displejā (119 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)

¹⁰ Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automašīnām ar stūri labajā pusē pārvelciet pretējā virzienā.

Apakšskatu pārvadība centrālajā displejā

Sākuma skats sastāv no četriem apakšskatiem:
Navigācija, Multivide, Tālrunis un papildu
apakšskata. Šos skatus var izvērst.

Apakšskata izvēršana noklusējuma režīmā



Apakšskata standarta režīms un izvērstais režīms vidējā displejā.



◀ Apakšskata izvēršana:

- Apakšskatiem **Navigācija**, **Multivide** un **Tālrunis**: Nospiediet jebkurā apakšskata vietā. Izvēršot apakšskatu, sākuma skata papildu apakšskats tiek īslaicīgi noņemts. Abi pārējie apakšskati tiek minimizēti, un tiek attēloti tikai noteikta informācija. Pieskaroties papildu apakšskatam, pārējie trīs apakšskati tiek minimizēti un tiek rādīta tikai noteikta informācija.

Izvērstais skats |auj piekļūt lietotnes pamata funkcijām.

Izvērsta apakšskata aizvēršana:

- Apakšskatu var aizvērt trīs dažādos veidos.
 - Pieskarieties izvērstā apakšskata augšdaļai.
 - Pieskarieties citam apakšskatam (šis apakšskats tiek atvērts izvērstā režimā).
 - Šīi nospiediet vidējā displeja fizisko sākuma taustiņu.

Apakšskata atvēršana vai aizvēršana pilnekrāna režīmā

Papildu apakšskatu¹¹ un **Navigācija** apakšskatu var atvērt pilnekrāna režīmā ar vēl vairāk informācijas un papildu iestatījumu opcijām.

Aterot jaunu apakšskatu pilnekrāna režīmā, netiek rādīta pārējo apakšskatu informācija.



Izvērstajā režīmā atveriet lietotni pilnekrāna režīmā — nospiediet simbolu.



Nospiediet simbolu, lai dotos atpakaļ uz izvērsto režīmu, vai nospiediet sākuma taustiņu ekrāna apakšdaļā.



Vidējā displeja sākuma taustiņš.

Vienmēr var atgriezties sākuma skatā, nospiežot sākuma taustiņu. Lai atgrieztos sākuma skata standarta skatā no pilnekrāna režīma, divreiz nospiediet sākuma taustiņu.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārvadība (109 lpp.)
- Centrālā displeja aktivizēšana un deaktivizēšana (112 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)

¹¹ Neattiecas uz visām lietotnēm vai automašīnas funkcijām, kas atvēertas, izmantojot papildu apakšskatu.

Funkciju skats centrālajā displejā

Visi automašīnas funkciju taustiņi atrodas funkciju skatā, kas ir viens no vidējā displeja pamata skatiem. Funkciju skatam var piekļūt, sākuma

skatā pārvelket pāri ekrānam no kreisās puses uz labo¹².

Dažādi taustiņu veidi

Ir trīs dažādu veidu automašīnas funkciju taustiņi; skatiet turpmāk:

Taustiņa veids	Īpašības	Ieteikmētās automašīnas funkcijas
Funkciju pogas	Ir ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijas. Kad funkcija darbojas, pa kreisi no taustiņa ikonas izgaismojas gaismas diodes indikators. Nospiediet taustiņu, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju.	Lielākā daļa no funkciju skatā pieejamajiem taustiņiem ir funkciju taustiņi.
Palaišanas taustiņi	Nav ieslēgšanas/izslēgšanas pozīciju. Kad nospiež palaišanas taustiņu, tiek atvērts attiecīgās funkcijas logs. Piemēram, tas var būt sēdekļa pozīcijas maiņas logs.	<ul style="list-style-type: none"> ● Kamera ● Nolocīt galvas balstu ● Head-Up displeja regul.
Stāvvieta novietošanas taustiņi	Ir ieslēgšanas, izslēgšanas un stāvvietas izmēru noteikšanas pozīcijas. Līdzīgi funkciju taustiņiem, bet ar papildu pozīciju stāvvietas izmēru noteikšanai.	<ul style="list-style-type: none"> ● Iebraukšana stāvvietā ● Izbraukšana no stāvvietas

¹² Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automašīnām ar stūri labajā pusē pārvelciet pretējā virzienā.



◀ Dažādie taustiņu režīmi



GS52118

Kad stāvvietā novietošanas gaismas diodes indikators ir izgaismots zaļā krāsā, funkcija ir aktivizēta. Aktivizējot noteiktas funkcijas, tiek parādīts papildu teksts ar skaidrojumu. Šī informācija tiek rādiņa dažas sekundes, pēc tam taustiņā izgaismojas gaismas diodes indikators.

Piemēram, nospiežot funkcijas **Lane Keeping Aid** pogu, tiek rādiņa teksts **Darbojas tikai noteiktā ātrumā**.

Vienreiz šīs nospiediet šo pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu funkciju.



GS52112

Funkcija ir deaktivizēta, kad gaismas diodes indikators nodziest.



GS52114

Ja taustiņa labajā pusē ir redzams brīdinājuma trīsstūris, darbībā ir radusies kļūme.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārvaldība (109 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)

Lietotnu un pogu pārvietošana centrālajā displejā

Automašīnas funkciju lietotnes un taustiņus, kas atrodas attiecīgi lietotņu skatā un funkciju skatā, var pārvietot un sakārtot pēc vēlēšanās.

- Velciet no labās puses uz kreiso¹³, lai piekļūtu lietotņu skatam, vai velciet no kreisās puses uz labo¹³, lai piekļūtu funkciju skatam.
- Pieskarieties lietotnei vai pogai un turiet.
-> Lietotne vai poga maina izmērus un klūst mazliet caurspīdīga. Tagad to var pārvietot.
- Velciet lietotni vai pogu uz brīvu vietu skatā.

Maksimālais rindu skaits, kurās var izvietot lietotnes vai pogas, ir 48. Lai pārvietotu lietotni vai pogu ārpus redzamā skata, velciet to uz skata apakšdaļu. Tiks pievienotas jaunas rindas, kurās izvietot lietotni vai pogu.

Tādējādi lietotni vai pogu var izvietot zemāk, kur tā nav redzama skata parastajā režīmā.

Velciet pāri ekrānam, lai skatā ritinātu uz augšu vai uz leju.

PIEZĪME

Paslēpiet lietotnes, ko izmantojat reti vai nekad, pārvietojot tās uz leju, prom no redzamā ekrāna. Tādējādi atvieglojet bieži izmantoto lietotņu atrāšanu.

PIEZĪME

Lietotnes un automašīnas funkciju taustiņus nevar izvietot vietās, kas jau ir aizņemtas.

Saistītā informācija

- Funkciju skats centrālajā displejā (119 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Centrālā displeja pārvaldība (109 lpp.)

Vidējā displeja statusa joslas simboli

Vidējā displeja/statusa joslas simbolu pārskats.

Statusa josla rāda notiekošās aktivitātes un dažos gadījumos arī to statusu. Lauka ierobežotās vietas dēļ visi simboli netiek rādīti visu laiku.

Simbols	Tehniskie parametri
	Izveidots savienojums ar internetu.
	Neizdevās izveidot savienojumu ar internetu.
	Viesabonēšana aktivizēta.
	Mobilo tālruņu tīkla signāla stiņums.
	Pievienota Bluetooth ierīce.
	Bluetooth aktivizēta, bet neviens ierīce nav pievienota.
	Tiek sūtīta informācija uz un no GPS.
	Izveidots savienojums ar Wi-Fi tīklu.
	Piesaiste aktivizēta (Wi-Fi). Automašīna koplieto pieejamo savienojumu.

¹³ Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automašīnām ar stūri labajā pusē pārvelciet pretējā virzienā.





Simbols	Tehniskie parametri
	Automašīnas modems aktivizēts.
	USB kopīgošana ir aktīva.
	Notiek process.
	Sagatavošanas taimeris ir aktīvs.
	Tiek atskanots audio avots.
	Audio avots apturēts.
	Notiekošs tālruņa zvans.
	Izslēgta audio avota skaņa
	No radio kanāla ir saņemtas ziņas.
	Ir saņemta satiksmes informācija.
	Pulkstenis.

- Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Tālrunis (537 lpp.)
- Laiks un datums (90 lpp.)

Saistītā informācija

- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

Tastatūra centrālajā displejā

Centrālā displeja tastatūra ļauj veikt ierakstus, izmantojot taustiņus. Burtus un rakstzīmes var arī "ierakstīt" ekrānā ar roku.

Tastatūru var izmantot, lai ievadītu rakstzīmes, burtus un ciparus, piemēram, lai automašīnā rakstītu ūzīnas, ievadītu paroles vai meklētu digitālās īpašnieka rokasgrāmatas sadalas.

Tastatūra ir redzama tikai tad, kad ekrānā var veikt ierakstus.





Attēlā ir redzams dažu taustiņu pārskats, kas var tikt attēloti tastatūrā. Izskats var atšķirties atkarībā no valodas iestatījumiem un konteksta, kādā tiek izmantota tastatūra.

- 1** Ieteicamo vārdu vai rakstzīmju¹⁴ rinda, leva-dot jaunus burtus, ieteiktie vārdi tiek tiem

pielāgoti. Pārlūkojiet ieteikumus, nospiezot labās un kreisās pušes bultiņas. Lai atlasītu

ieteikumu, pieskarieties tam. Levērojiet, ka šī funkcija netiek atbalstīta visos valodu varian-

¹⁴ Attiecas uz Āzijas valodām.

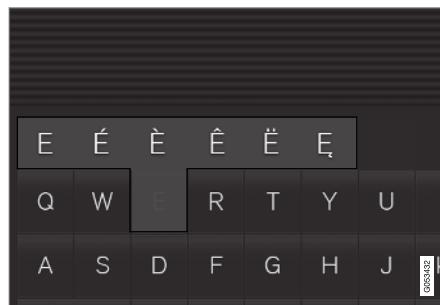
- tos. Ja tā nav pieejama, rinda netiek rādīta tastatūrā.
- ② Tastatūrā pieejamās rakstzīmes ir atkarīgas no atlasiņas valodas (skatiet 7. punktu). Lai ievadītu rakstzīmi, pieskarieties tai.
 - ③ Šis taustiņš darbojas dažādos veidos atkarībā no konteksta, kurā tastatūra tiek lietota, — lai ievadītu @ (ievadot e-pasta adresi) vai **izveidotu jaunu rindu** (parastai teksta ievadišanai).
 - ④ Paslēpj tastatūru. Ja tas nav iespējams, taustiņš nav redzams.
 - ⑤ Lieto, lai rakstītu ar lielajiem burtiem. Nospie-
diet vēlreiz, lai ierakstītu vienu lielo burtu un
turpinātu rakstīt ar mazajiem burtiem.
Nospiežot vēlreiz, visi burti tiek rakstīti kā lie-
lie. Nospiežot vēlreiz, visi burti tiek atkal rak-
stīti kā mazie. Šajā režīmā pirms burts pēc
punktā, izsaukuma vai jautājuma zīmes ir lie-
lais burts. Arī pirms burts teksta laukā ir lie-
lais burts. Vārdiem un adresēm paredzētajos
teksta laukos katrs vārds automātiski sākas
ar lielo burtu. Parolēm, tīmekļa adresēm vai
e-pasta adresēm paredzētajos teksta laukos
visi burti tiek automātiski rakstīti kā mazie, ja
vien lietotājs neiestata citādi, nospiežot taus-
tiņu.
 - ⑥ Ciparu ievadišana. Tastatūra (2) tiek parādīta
ar cipariem. Nospiediet ABC, kas ciparu
režīmā tiek attēlots 123 vietā, lai atgrieztos

burtu tastatūrā, vai #\~, lai atvērtu tastatūru ar speciālajām rakstzīmēm.

- ⑦ Maina teksta ievadišanas valodu, piemēram, EN. Pieejamās rakstzīmes un vārdu ieteikumi (1) atšķiras atkarībā no atlasiņas valodas. Lai varētu mainīt tastatūras valodas, valodas vis-
pirms jāpievieno sadaļā lestatījumi.
- ⑧ Atstarpe.
- ⑨ Dzēš ievadīto tekstu. Nospiežot ūsi, rakstzī-
mes tiek dzēstas pa vienai. Nospiediet un turiet, lai rakstzīmes dzēstu ātrāk.
- ⑩ Maina tastatūras režīmu uz burtu un rakst-
zīmu rakstīšanu ar roku.

Nospiežot apstiprināšanas taustiņu virs tastatūras (ilustrācijā nav redzams), ievadītais teksts tiek apstiprināts. Taustiņa izskats atšķiras atkarībā no konteksta.

Burta vai rakstzīmes varianti



Dažādus burta vai rakstzīmes variantus, piemēram, é vai è, var ievadīt, nospiežot un turot burtu vai rakstzīmi. Tieks parādīts lodziņš ar dažā-
diem burtu vai rakstzīmu variantiem. Nospiediet vajadzīgo variantu. Ja nevienu variantu neatlasa, tiek ievadīts sākotnējais burts/rakstzīme.

Saistītā informācija

- Tastatūras valodas maiņa centrālajā displejā (126 lpp.)
- Rakstzīmu, burtu un vārdu manuāla ievadī-
šana centrālajā displejā (126 lpp.)
- Centrālā displeja pārvaldība (109 lpp.)
- Īsziņu pārvaldīšana (543 lpp.)

Tastatūras valodas maiņa centrālajā displejā

Lai varētu pārslēgt dažādas tastatūras valodas, valoda vispirms jāpievieno sadalā **Iestatījumi**.

Valodu pievienošana vai dzēšana iestatījumos

Tastatūra tiek automātiski iestatīta uz to pašu valodu kā sistēmas valoda. Tastatūras valodu var manuāli pielāgot, neietekmējot sistēmas valodu.

- Augšējā skātā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Sistēma → Sistēmas valodas un mērvienības → Tastatūras izkārtojumi**.
- Sarakstā atlasiet vienu vai vairākas valodas.
-> Tagad varat pārslēgt atlasītās valodas tieši teksta ievadišanas tastatūrā.

Ja sadalā **Iestatījumi** nav aktīvi atlasīta neviena valoda, tastatūras valoda paliek tāda pati kā automašīnas sistēmas valoda.

Dažādu valodu pārslēgšana tastatūrā



Ja sadalā **Iestatījumi** ir atlasītas vairākas valodas, ar šo tastatūras taustiņu varat tās pārslēgt.

Lai mainītu tastatūras valodu ar sarakstu:

- Nospiediet un turiet taustiņu.
-> Tieki atvērts saraksts.
- Atlasiet vajadzīgo valodu. Ja zem **Iestatījumi** ir atlasītas vairāk par četrām valodām, sarakstā var ritināt, izmantojot tastatūru.
-> Tastatūra tiek pielāgota atlasītajai valodai, un tiek sniegti citi vārdi ieteikumi.

Lai mainītu tastatūras valodu, neatverot sarakstu:

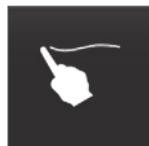
- Vienreiz īsi nospiediet pogu.
-> Tastatūra tiek pielāgota saraksta nākamajai valodai, neatverot pašu sarakstu.

Saistītā informācija

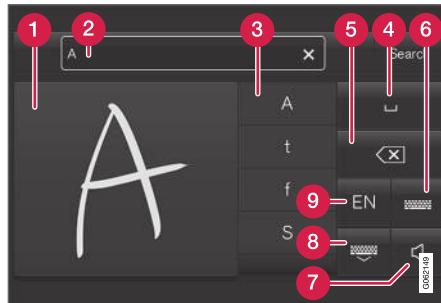
- Sistēmas valodas maiņa (129 lpp.)
- Tastatūra centrālajā displejā (123 lpp.)

Rakstzīmu, burtu un vārdu manuāla ievadišana centrālajā displejā

Centrālā displeja tastatūra sniedz iespēju ievadīt ekrānā rakstzīmes un vārdus, "rakstot" ar roku.



Nospiediet tastatūras pogu, lai pārslēgtu režīmu no ievades ar taustiņiem uz burtu un rakstzīmu rakstīšanu ar roku.



- 1** Zona rakstzīmu/burtu/vārdu/vārdu daļu rakstīšanai.
- 2** Teksta laiks, kurā parādās rakstzīme vai vārda ieteikums¹⁵, kad tas tiek rakstīts ekrānā (1).

¹⁵ Attiecas uz noteiktām sistēmas valodām.

- ③ Rakstzīmju/burtu/vārdu daļu ieteikumi. Sarakstu var ritināt.
- ④ Atstarpe. Atstarpi var ievadīt, rokraksta burtu zonā (1) ievilkot domuzīmi (—). Skatiet tālāk tēmu "Atstarpes ievadišana brīva teksta laukā ar rokraksta atpazišanu".
- ⑤ Dzēst ievadīto tekstu. Šīs nospiediet, lai vienā reizē izdzēstu vienu rakstzīmi/vienu burtu. Brīdi nogaidiet un tad nospiediet vēlreiz, lai izdzēstu nākamo rakstzīmi/burtu utt.
- ⑥ Atgriezties tastatūrā ar parasto rakstzīmju ievadi.
- ⑦ Ievadišanas laikā ieslēgt/izslēgt skaņu.
- ⑧ Paslēpt tastatūru. Ja tas nav iespējams, taustiņš nav redzams.
- ⑨ Mainīt teksta ievadišanas valodu.

Rakstzīmju/burtu/vārdu rakstīšana ar roku

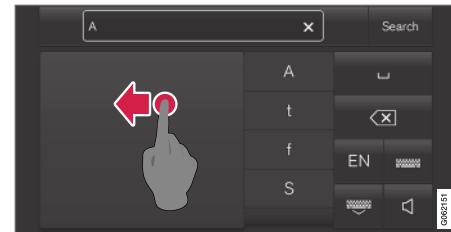
1. Ierakstiet rakstzīmi, burtu, vārdu vai vārda daļas zonā, kas paredzēta rokraksta atpazišanai (1). Rakstiet vārdu vai vārda daļas citu virs citā vai rindā.
 > Tieki parādītas vairākas ieteiktās rakstzīmes, burti vai vārdi (3). Visticamākā izvēle atrodas saraksta augšgalā.

SVARĪGI

Nepieskarieties ekrānam ar asiem priekšmetiem, jo tie var saskrāpēt ekrānu.

2. Ievadiet rakstzīmi/burtus/vārdu, brīdi nogaidot.
 > Tieki ievadīta saraksta augšgalā esošā rakstzīme/burts/vārds. Var atlasīt arī citu rakstzīmi, sarakstā nospiežot vajadzīgo rakstzīmi, burtu vai vārdu.

Ar roku rakstīto rakstzīmju/burtu dzēšana/mainīšana

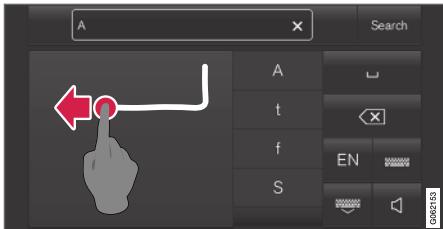


Visas teksta laukā (2) ievadītās rakstzīmes var izdzēst, pārvelket pāri laukam, kas paredzēts rakstīšanai ar roku (1).

- Rakstzīmes/burtus var izdzēst/mainīt vairākos veidos.
 - Sarakstā nospiediet vajadzīgo burtu vai vārdu (3).
 - Nospiediet teksta dzēšanas taustiņu (5), lai izdzēstu burtu un sāktu no jauna.
 - Horizontāli velciet no labās puses uz kreiso¹⁶ pāri rokraksta burtu laukam (1). Vairākus burtus varat dzēst, vairākkārt velkot pāri šim laukam.
 - Teksta laukā (2) nospiežot X, tiek izdzēsts viss ievadītais teksts.

¹⁶ Lai lietotu arābu valodas tastatūru, velciet pretējā virzienā. Velkot no labās puses uz kreiso, tiek izveidota atstarpe.

◀ Rindas mainīšana brīvā teksta laukā, kas paredzēta rakstīšanai ar roku



Mainiet rindu, ar roku velkot iepriekš norādīto rakstzīmi rokraksta laukā¹⁷.

Astarpes ievadīšana brīvā teksta laukā ar rokraksta atpazīšanu



Ievadiet astarpi, velkot domuzīmi no kreisās puses uz labo¹⁸.

Saistītā informācija

- Tastatūra centrālajā displejā (123 lpp.)

Centrālā displeja izskata mainīšana

Centrālā displeja ekrāna izskatu var mainīt, atlādot motīvu.

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **My Car** → **Vadītāja displejs** → **Rādīt motīvus**.
- Pēc tam atlasiņ motīvu, piemēram, **Minimalistic** vai **Chrome Rings**.

Papildinot šos motībus, varat izvēlēties režīmu **Normāls** vai **Spilgts**. Režīmā **Normāls** ekrāna fons ir tumšs un teksts ir gaišs. Šis variants ir noklusējums visiem motīviem. Var atlasiņ arī gaišo variantu, kurā fons ir gaišs un teksts ir tumšs. Šis variants var noderēt, piemēram, spēcīgā dienas gaismā.

Šis variants vienmēr ir pieejams lietotājam, un to neietekmē apkārtējā apgaismojuma līmenis.

Saistītā informācija

- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Centrālā displeja aktivizēšana un deaktivizēšana (112 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)

Sistēmas skaņas izslēgšana un skaļuma mainīšana centrālajā displejā

Centrālo displeju var izmantot, lai mainītu sistēmas skaņas skaļumu vai pavisam izslēgtu sistēmu.

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Skaņa** → **Sistēmas skaļuma līmeni**.
- Sadalā **Pieskārienu skaņas** velciet vadīku, lai mainītu ekrāna pieskārienu skaņu skaļumu/tās izslēgtu. Velciet vadības elementu līdz vajadzīgajam skaļuma līmenim.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)

¹⁷ Arābu tastatūrām — velciet to pašu rakstzīmi, bet otrādi.

¹⁸ Arābu tastatūrā — velciet domuzīmi no labās puses uz kreiso.

Sistēmas mērvienību maiņa

Mērvienību iestatījumus definē centrālā displeja izvēlnē **iestatījumi**.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.
2. Atveriet **Sistēma → Sistēmas valodas un mērvienības → Mērvienības**.
3. Atlasiet mērvienību standartu:
 - **Metriskā** — kilometri, litri un grādi pēc Celsija.
 - **Standarta** — jūdzes, galoni un grādi pēc Celsija.
 - **ASV** — jūdzes, galoni un grādi pēc Fārenheita.
 > Tieki mainītas vadītāja displejā, vidējā displejā un augšējā displejā izmantotās mērvienības.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Sistēmas valodas maiņa (129 lpp.)

Sistēmas valodas maiņa

Valodas iestatījumus definē centrālā displeja izvēlnē **iestatījumi**.

PIEZĪME

Mainot centrālā displeja valodu, daļa īpašnieka informācijas var būt pretrunā ar valsts vai vietējiem tiesību aktiem vai noteikumiem. Nemainiet to uz grūti saprotamu valodu, jo pretējā gadījumā jums var būt grūti orientēties ekrāna izvēlnēs.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.
2. Atveriet **Sistēma → Sistēmas valodas un mērvienības**.
3. Izvēlieties **Sistēmas valoda**. Valodām, kas atbalsta balss vadību, ir balss valodas simbols.
> Tieki mainīta vadītāja displejā, vidējā displejā un augšējā displejā izmantotā valoda.

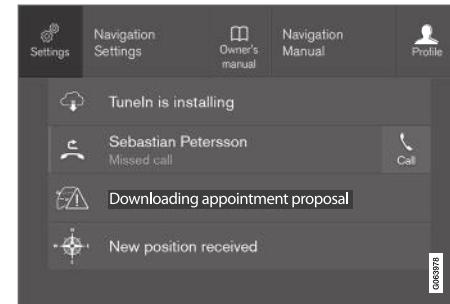
Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Sistēmas valodas maiņa (129 lpp.)

Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā

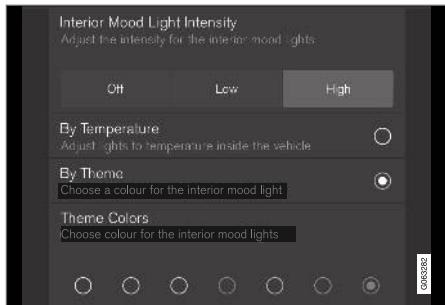
Daudzu automašīnas funkciju iestatījumus un informāciju varat mainīt centrālajā displejā.

1. Atveriet augšējo skatu, nospiežot cilni augšā vai velkot no augšas uz leju pāri ekrānam.
2. Nospiediet **iestatījumi**, lai atvērtu iestatījumu izvēlni.



Augšējais skats, nospiežot taustiņu **iestatījumi**.

3. Nospiediet vienu no kategorijām un apakškategorijām, lai atvērtu vajadzīgo iestatījumu.
4. Mainiet vienu vai vairākus iestatījumus. Dažādu veidu iestatījumus var mainīt dažādos veidos.
> Izmaiņas tiek nekavējoties saglabātas.



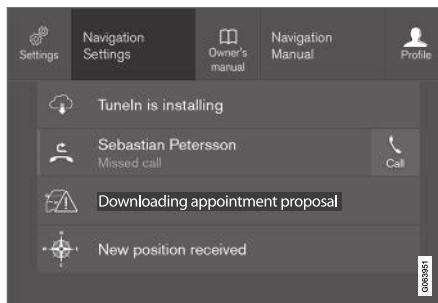
Iestatījumu izvēlnes apakškategorija ar dažādu veidu iestatījumiem (šeit attēlots vairākopciju taustiņš un radio taustiņi).

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu tabula (132 lpp.)

Kontekstuālas iestatīšanas atvēršana centrālajā displejā

Kontekstuālo iestatīšanu var lietot lielākajā daļā automašīnas galveno lietotņu, lai jūs varētu mainīt iestatījumus tieši centrālā displeja augšējā skatā.



Augšējais skats ar pogu kontekstuālai iestatīšanai.

Kontekstuāla iestatīšana ir saīsnē, ar kuru var pieklūt konkrētam ar ekrānā rādīto aktīvo funkciju saistītam iestatījumam. Automāšīnā sākotnēji instalētās lietotnes, piemēram, **FM radio** un **USB**, ir daļa no Sensus un daļa no automašīnas iegultajām funkcijām. Šo lietotņu iestatījumus var mainīt tieši ar kontekstuālās iestatīšanas funkciju augšējā skatā.

Kad ir pieejama kontekstuāla iestatīšana:

1. Velciet augšējo skatu uz leju, kad lietotne ir izvērstā režīmā, piemēram, **Navigācija**.

2. Nospiediet **Navigācijas iestatījumi**.

> Tieka atvērta navigācijas iestatījumu lapa.

3. Mainiet iestatījumus pēc vēlēšanās un apstipriniet atlases.

Nospiediet **Aizvērt** vai fizisko sākuma pogu zem centrālā displeja, lai aizvērtu iestatīšanas skatu.

Vairumam automašīnas pamata lietotņu ir šī konteksta iestatījuma opcija, bet ne visām.

Trešās puses lietotnes

Trešās puses lietotnes nav iekļautas automašīnas sistēmā kopš tās iegādes brīža, bet tās var lejupielādēt, piemēram, **Volvo ID**. Šeit iestatījumi vienmēr tiek veikti pašā lietotnē, nevis augšējā skatā.

Saistītā informācija

- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)

Lietotāja datu atiestatīšana Īpašnieka maiņas gadījumā

Īpašnieka maiņa gadījumā lietotāja datiem un sistēmas iestatījumiem jāatjauno noklusējuma vērtības.

Automašīnā iestatījumus var atiestatīt dažādos līmenos. Īpašnieka maiņas gadījumā atjaunojiet visiem lietotāja datiem un sistēmas iestatījumiem sākotnējās rūpīcās vērtības. Īpašnieka maiņas gadījumā ir svarīgi arī mainīt pakalpojuma Volvo On Call* īpašnieku.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)
- Vadītāju profilu iestatījumu atiestatīšana (136 lpp.)

Centrālā displeja iestatījumu iestatīšana

Visus centrālā displeja iestatījumu izvēlnes iestatījumus var atiestatīt uz noklusējuma vērtībām.

Divi atiestatīšanas veidi

Iestatījumu izvēlnē iestatījumus var atiestatīt divos dažādos veidos:

- **Aiestatīt uz rūpīcas iestatījumiem** — notira visus datus un failus, kā arī atiestata visiem iestatījumiem to noklusējuma vērtības.
- **Aiestatīt personīgos iestatījumus** — notira personīgos datus un atiestata personīgajiem iestatījumiem to noklusējuma vērtības.

Iestatījumu atiestatīšana

Ievērojiet šos norādījumus, lai atiestatītu savus iestatījumus.



PIEZĪME

Aiestatīt uz rūpīcas iestatījumiem ir iespējama, tikai ja automašīna stāv.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Atveriet **Sistēma ➔ Aiestatīt uz rūpīcas iestatījumiem**.
3. Atlasiet vajadzīgo atiestatīšanas veidu.
 > Tieki parādīts uzņirtošais logs.

4. Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu atiestatīšanu.

Lai veiktu atiestatīšanu **Aiestatīt personīgos iestatījumus**, atiestatīšana jāapstiprina, nospiežot **Aiestatīt aktīvajam profilam** vai **Aiestatīt visiem profiliem**.

> Tieki atiestatīti izvēlētie iestatījumi.

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu tabula (132 lpp.)

Centrālā displeja iestatījumu tabula

Centrālā displeja iestatījumu izvēlnē ir vairākas galvenās kategorijas un apakškategorijas, kurās apkopoti vairāku automašīnas funkciju iestatījumi un informācija.

Septīnas galvenās kategorijas ir šādas: **My Car**, **Skāņa**, **Navigācija**, **Multivide**, **Sakari**, **Klimats** un **Sistēma**.

Katra kategorija ietver vairākas apakškategorijas un iestatījumu opcijas. Tabulās tālāk ir norādīts pirmais apakškategoriju līmenis. Funkcijas vai zonas iestatījumu opcijas ir plašāk aprakstītas īpašnieka rokasgrāmatas saistītajā sadaļā.

Daži iestatījumi ir personiski — tas nozīmē, ka tos var saglabāt sadaļā **Vadītāju profili**. Citi iestatījumi ir vispārēji — tas nozīmē, ka tie nav piesaistīti vadītāja profilam.

My Car

Apakškategorijas

Displeji

IntelliSafe

Braukšanas preferences/Individuāls braukšanas režīms*

Lukturi un apgaismojums

Spoguļi un ērtības

Aizslēgšana

Apakškategorijas	Sazina
Stāvbremze un piekare	Apakškategorijas
Vējstikla tirītājs	Tālrunis
Audio	Īsziņas
Apakškategorijas	Android Auto*
Tonis	Apple CarPlay*
Skaņas sadalījums	Bluetooth ierīces
Sistēmas skaļuma līmeni	Wi-Fi
Navigācija	Automašīnas Wi-Fi tīklajs
Apakškategorijas	Automašīnas modema Internets*
Karte	Volvo On Call*
Maršruts un vadība	Volvo apkopes tīkli
Satiksme	Klimata kontrole
Multivide	Galvenajai kategorijai Klimats nav apakškategoriju.
Apakškategorijas	Sistēma
AM/FM radio	Apakškategorijas
DAB*	Vadītāja profils
Gracenote®	Datums un laiks
TV*	Sistēmas valodas un mērvienības
Video	Konfidencialitāte un dati

Apakškategorijas

Tastatūras izkārtojumi

Balss vadība*

Atiestatīt uz rūpničas iestatījumiem

Sistēmas informācija

Saistītā informācija

- Centrālā displeja pārskats (106 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

Vadītāju profili

Vairākus automašinā veiktos iestatījumus var pie-lāgot vadītāja personīgajām preferencēm un saglabāt vienā vai vairākos vadītāju profilos.

Personīgie iestatījumi tiek automātiski saglabāti aktīvajā vadītāja profilā. Katru atslēgu var piesaistīt vadītāja profilm. Lietojot piesaistiņu atslēgu, automašinā tiek aktivizēti attiecīgā vadītāja profila iestatījumi.

Kuri iestatījumi tiek saglabāti vadītāju profilos?

Daudzi automašinā definētie iestatījumi tiek automātiski saglabāti aktīvajā vadītāja profilā, ja vien profils nav aizsargāts. Automašinā definētie iestatījumi ir vai nu personīgi, vai arī globāli. Vadītāju profilos tiek saglabāti tikai personiskie iestatījumi.

Vadītāja profilā var saglabāt šādus iestatījumus: ekrāni, spoguļi, priekšējie sēdekļi, navigācija*, audio un multivides sistēma, valoda, balss vadība u.c.

Dažus vispārējos iestatījumus var mainīt, bet tie netiek saglabāti konkrētā vadītāja profilā. Vispārējo iestatījumu izmaiņas ietekmē visus profilus.

Vispārējie iestatījumi

Pārslēdzoties starp vadītāju profiliem, vispārējie iestatījumi un parametri nemainās. Tie paliek tādi paši neatkarīgi no aktīvā vadītāja profila.

Tastatūras izkārtojuma iestatījumi ir vispārējo iestatījumu piemērs. Ja vadītāja profila X tastatūrā

tieki pievienotas papildu valodas, tās var lietot arī tad, ja tiek izmantots vadītāja profils Y. Tastatūras izkārtojuma iestatījumi netiek saglabāti konkrē-tam vadītāja profilm — šie iestatījumi ir vispārēji.

Personiskie režīmi

Ja vidējā displeja spilgtuma iestatīšanai tiek izmantots vadītāja profils X, šis iestatījums neie-tekmē vadītāja profili Y. Tas ir saglabāts vadītāja profilā X — spilgtuma iestatījums ir personisks iestatījums.

Saistītā informācija

- Vadītāja profila atlasīšana (134 lpp.)
- Vadītāja profila pārdēvēšana (134 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas piesaistišana vadītāja profilm (135 lpp.)
- Vadītāja profila aizsardzība (135 lpp.)
- Vadītāju profili iestatījumu atiestatīšana (136 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu tabula (132 lpp.)

Vadītāja profila atlasīšana

Kad ir ieslēgts centrālais displejs, atlasītais vadītāja profils tiek rādīts ekrāna augšdaļā. Pēdējais izmantotais vadītāja profils būs aktīvs arī nākamajā automašīnas atslēgšanas reizē. Pēc automašīnas atslēgšanas to var mainīt uz citu vadītāja profilu. Tomēr, ja tālvadības atslēga ir saistīta ar vadītāja profili, tad pēc automašīnas iedarbināšanas tiek atlasīts šis profils.

Citu vadītāja profili var atlasīt divos veidos.

1. variants

- Pieskarieties vadītāja profila nosaukumam, kas pēc displeja ieslēgšanas tiek rādīts centrālā displeja augšdaļā.
 > Ir attēlots atlasāmu vadītāja profili saraksts.
- Atlasiet vajadzīgo vadītāja profili.
- Nospiediet **Apstiprināt**.
 > Vadītāja profils tiek atlasīts, un sistēma ielādē jaunā vadītāja profila iestatījumus.

2. variants

- Vidējā displejā velciet augšējo skatu uz leju.
- Nospiediet **Profils**.
 > Tieki rādīts tas pats saraksts kā 1. variantā.
- Atlasiet vajadzīgo vadītāja profili.

4. Nospiediet Apstiprināt.

> Vadītāja profils tiek atlasīts, un sistēma ielādē jaunā vadītāja profila iestatījumus.

Saistītā informācija

- Vadītāju profili (133 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Vadītāja profila pārdēvēšana (134 lpp.)
- Tālvadības pulsts atslēgas piesaistīšana vadītāja profilam (135 lpp.)

Vadītāja profila pārdēvēšana

Varat mainīt dažādo automašīnā izmantoto vadītāja profili nosaukumus.

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Sistēma → Vadītāju profili**.
- Izvēlieties **Rediģēt profili**.
 > Tieki atvērtā izvēlne, kurā var rediģēt profili.
- Pieskarieties laukam **Profilu nosaukums**.
 > Tieki parādīta tastatūra, un var mainīt nosaukumu. Pieskarieties , lai aizvērtu tastatūru.
- Saglabājiet nosaukuma izmaiņas, nospiežot **Atpakaļ** vai **Aizvērt**.
 > Tagad nosaukums ir mainīts.

PIEZĪME

Profilu nosaukums nevar sākties ar atstarpi, jo tad profila nosaukums netiks saglabāts.

Saistītā informācija

- Vadītāja profila atlasīšana (134 lpp.)
- Tastatūra centrālajā displejā (123 lpp.)

Vadītāja profila aizsardzība

Dažos gadījumos nav vēlams dažādos automāšīnā definētos iestatījumus saglabāt aktīvajā vadītāja profilā. Šajā gadījumā vadītāja profili var aizsargāt.

PIEZĪME

Vadītāja profili var aizsargāt, tikai kamēr automašīna stāv.

Lai aizsargātu vadītāja profili:

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sistēma → Vadītāju profili**.
3. Izvēlieties **Redīgēt profili**.
 - > Tieka atvērta izvēlne, kurā var redīgēt profili.
4. Atlaist **Aizsargāt profili**, lai aizsargātu profili.
5. Saglabājiet profila aizsardzības opciju, nospiežot **Atpakaļ/Aizvērt**.
 - > Kad profils ir aizsargāts, automašīnā definētie iestatījumi netiek automātiski saglabāti profilā. Izmaiņas ir jāsaglabā manuāli, nospiežot **Saglabāt pašreizējos iestatījumus profilā**. Savukārt, kad profils ir neaizsargāts, iestatījumi tiek automātiski saglabāti profilā.

Saistītā informācija

- Vadītāju profili (133 lpp.)

Tālvadības pults atslēgas piesaistīšana vadītāja profilam

Atslēgu var piesaistīt vadītāja profilam. Pēc tam ikreiz, kad automašīnā tiks izmantota šī konkrētā tālvadības pults atslēga, automātiski tiks atlasīts vajadzīgais vadītāja profils un visi tā iestatījumi.

Pirma reizi lietojot tālvadības pults atslēgu, tā nav piesaistīta nevienam vadītāja profilam. Iedarbinot automašīnu, automātiski tiek aktivizēts profils **Viesis**.

Vadītāja profili var atlasīt manuāli, nepiesaistot to atslēgai. Kad automašīna tiek atslēgta, tiek aktivizēts pēdējais aktīvais vadītāja profils. Kad atslēga ir piesaistīta vadītāja profilam, tas nav jāatlasa, ja tiek lietota tieši šī atslēga.

Tālvadības pults atslēgas piesaistīšana vadītāja profilam

PIEZĪME

Tālvadības atslēgu vadītāja profilam var pievienot, tikai kamēr automašīna stāv.

Vispirms atlaist profili, kas ir jāsaista ar atslēgu, ja saistīmais profils nav jau aktīvs. Pēc tam aktīvo profili var saistīt ar atslēgu.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sistēma → Vadītāju profili**.



3. Atslasiet vajadzīgo profilu. Displejā tiek atjaunošs sākuma skats. Profilu **Viesis** nevar piesaistīt atslēgai.
4. Vēlreiz velciet augšējo skatu uz leju un piešķarieties **Iestatījumi** → **Sistēma** → **Vadītāju profili** → **Rediģēt profilu**.
5. Atslasiet **Pievienojet atslēgu**, lai saistītu profilu ar atslēgu. Vadītāja profili nevar piesaistīt citai atslēgai, kas šobrīd netiek lietota automašīnā. Ja automašīnā atrodas vairākas atslēgas, tiek parādīts paziņojums **Ir atrastas vairākas atslēgas – novietojiet atslēgu, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, uz rezerves lasītāja**.



Rezerves lasītāja atrašanās vieta tunelkonsolē.

- > Kad tiek parādīts paziņojums **Profilam izveidots savienojums ar atslēgu**, atslēga tiek piesaistīta vadītāja profilam.

6. Nospiediet **OK**.
- > Tagad šī atslēga ir piesaistīta vadītāja profilam un paliks piesaistīta tik ilgi, kamēr laukā **Pievienojet atslēgu** netiks noņemta atzīme.

Saistītā informācija

- Vadītāju profili (133 lpp.)
- Vadītāja profila pārdēvēšana (134 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Vadītāju profili iestatījumu atiestatīšana

Iestatījumus, kas ir saglabāti vienā vai vairākos vadītāja profilos, var atiestatīt, ja automašīna stāv.

(i) PIEZĪME

Aiestatīt uz rūpīcas iestatījumiem ir iespējama, tikai ja automašīna stāv.

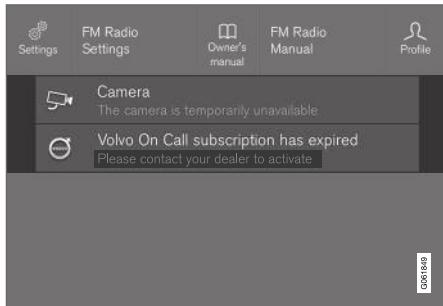
1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sistēma** → **Aiestatīt uz rūpīcas iestatījumiem** → **Aiestatīt personīgos iestatījumus**.
3. Atslasiet opciju **Aiestatīt aktīvajam profilam**, **Aiestatīt visiem profiliem** vai **Atcelt**.

Saistītā informācija

- Vadītāju profili (133 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

Zinojums centrālajā displejā

Centrālajā displejā var attēlot zinojumus, lai informētu vadītāju vai palīdzētu dažādās situācijās.



Zinojums centrālā displeja augšējā skatā.

Vidējā displejā ir redzami paziņojumi, kam piešķirta zemāka prioritāte.

Lielākā daļa paziņojumu tiek attēloti virs vidējā displeja statusa joslas. Pēc brīža vai, kad ir veikta jebkura prasīta, ar paziņojumu saistīta darbība, paziņojums izvērš no statusa joslas. Ja paziņojums ir jāsaglabā, tas tiek ievietots vidējā displeja augšējā skatā.

Paziņojumu kompozīcija var atšķirties, un tie var tikt parādīti kopā ar grafiskiem attēliem, simboliem vai ar paziņojumu saistītas funkcijas aktivizēšanai/deaktivizēšanai paredzētu taustiņu.

Uznirstošie paziņojumi

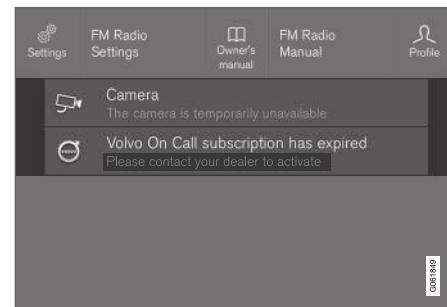
Dažos gadījumos paziņojums tiek attēlots uznirstoša loga veidā. Uznirstošajiem paziņojuumiem ir augstāka prioritāte, nekā statusa joslā attēlotajiem paziņojumiem, un, lai šie paziņojumi nodzistu, tie jāapstiprina/jāveic attiecīgā darbība. Ja paziņojums ir jāsaglabā, tas tiek ievietots vidējā displeja augšējā skatā.

Saistītā informācija

- Zinojumu pārvaldība centrālajā displejā (137 lpp.)
- Rīcība ar centrālajā displejā saglabātu zinojumu (138 lpp.)
- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)

Zinojumu pārvaldība centrālajā displejā

Zinojumus centrālajā displejā pārvalda centrālā displeja skatos.



Zinojums centrālā displeja augšējā skatā.

Dažiem centrālajā displejā redzamajiem zinojumiem ir taustiņš (vai vairāki taustiņi) uz nirstošajos zinojumos), kas ļauj, piemēram, aktivizēt/deaktivizēt ar zinojumu saistītu funkciju.

◀ Jauna paziņojuma pārvaldība

Paziņojumi ar taustiņiem:

- Nospiediet taustiņu, lai veiktu darbību, vai ļaujiet paziņojumam pēc brīža automātiski aizvērties.
 - > Statusa joslā redzamais paziņojums nodziest.

Paziņojumi bez taustiņiem:

- Aizveriet paziņojumu, pieskaroties tam, vai ļaujiet paziņojumam pēc brīža aizvērties automātiski.
 - > Statusa joslā redzamais paziņojums nodziest.

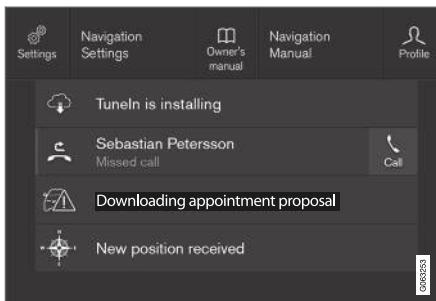
Ja paziņojums ir jāsaglabā, tas tiek ievietots vidējā displeja augšējā skatā.

Saistītā informācija

- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)
- Rīcība ar centrālajā displejā saglabātu ziņojumu (138 lpp.)
- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)

Rīcība ar centrālajā displejā saglabātu ziņojumu

Neatkarīgi no tā, vai paziņojumi ir saglabāti vadītāja displejā vai vidējā displejā, ziņojumus var pārvadlīt vidējā displejā.



Saglabātie paziņojumi un augšējā skatā pieejamās opcijas.

Paziņojumi, kas tiek attēloti vidējā displejā un ir jāsaglabā, atrodas vidējā displeja augšējā skatā.

Saglabāta paziņojuma lasīšana

1. Atveriet vidējā displeja augšējo skatu.
 - > Tieki parādīts saglabāto paziņojumu saraksts. Paziņojumus ar bultiņu labajā pusē var izvērst.

2. Pieskarieties ziņojumam, lai to izvērstu/samazinātu.

- > Plašāka informācija par paziņojumu ir sniegtā sarakstā, bet lietotnes kreisās puces attēlā ir sniegtā grafiska informācija par paziņojumu.

Saglabāta paziņojuma pārvaldīšana

Dažiem paziņojumiem ir taustiņš, kas ļauj, piemēram, aktivizēt/deaktivizēt ar šo paziņojumu saistīto funkciju.

- Nospiediet taustiņu, lai veiktu darbību. Izslēdzot automašīnu, augšējā skatā saglabātie paziņojumi tiek automātiski izdzēsti.

Saistītā informācija

- Ziņojums centrālajā displejā (137 lpp.)
- Ziņojumu pārvaldība centrālajā displejā (137 lpp.)
- Paziņojumi vadītāja displejā (102 lpp.)

Augšējais displejs*

Vējstikla displejs papildina automašīnas vadītāja displeju un projicē informāciju no vadītāja displeja uz vējstikla. Projicēto attēlu var redzēt tikai no vadītāja sēdvietas.



Ienākošie tālruņa zvani.

Augšējā displejā vadītāja redzamības laukā ir redzami brīdinājumi un informācija par ātrumu, kruīza kontroles funkcijām, navigāciju u.c. Vējstikla displejā var attēlot arī ceļazīmu informāciju un ienākošos tālruņa zvanus.

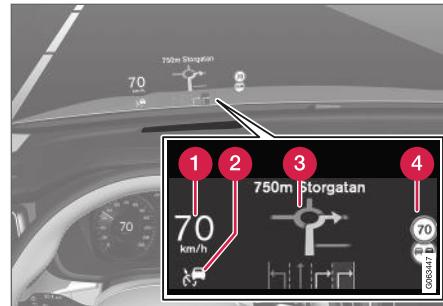
PIEZĪME

Vadītājs spēju redzēt informāciju augšējā displejā var pasliktināt šādi faktori:

- polarizējošo saulesbrīļu lietošana;
- braukšanas pozīcija, kuras laikā vadītājs nesēž sēdekļa centrā;
- priekšmeti uz displeja bloka pārsega stikla;
- nelabvēlīgi gaismas apstākļi.

SVARĪGI

Displeja bloks, no kura tiek projicēta informācija, atrodas instrumentu panelī. Lai nesabojātu displeja bloka pārsega stiklu, neglabājiet uz tā nekādus priekšmetus un nodrošiniet, lai uz tā neuzkrīstu nekādi priekšmeti.



Displejā redzamās informācijas piemēri.

- ① Ātrums
- ② Kruīza kontrole
- ③ Navigācija
- ④ Ceļazīmes

Vējstikla displejā var tikt īslaicīgi rādīti vairāki simboli, piemēram:



Ja izgaismojas brīdinājuma simbols, izlasiet vadītāja displejā esošo brīdinājuma pazīojumu.



Ja izgaismojas informācijas simbols, izlasiet vadītāja displejā esošo brīdinājuma pazīojumu.





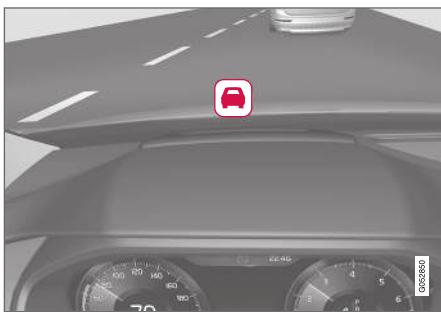
Sniegpārslas simbols iedegas apledo-juma apstākļu riska gadījumā.

PIEZĪME

Noteikti vizuālie defekti augšējā displeja lietošanas laikā var izraisīt galvassāpes un stresa sajūtu.

City Safety vējstikla displejā

Ja tiek aktivizēts sadursmes brīdinājums, vējstikla displeja informācija tiek aizstāta ar City Safety grafisku attēlu. Šis attēls ir izgaismots pat tad, kad augšējais displejs ir izslēgts.



City Safety attēls mirgo, lai pievērstu vadītāja uzmanību.

Saistītā informācija

- Vējstikla displeja aktivizēšana un deaktivizēšana* (140 lpp.)
- Vējstikla displeja tīrišana* (658 lpp.)
- Vējstikla displejs pēc vējstikla maiņas* (629 lpp.)

Vējstikla displeja aktivizēšana un deaktivizēšana*

Vējstikla displeju var aktivizēt un deaktivizēt, kad automašīna ir iedarbināta.



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Head-Up displejs**. Taustiņā esošais indikatoris izgaismojas, kad funkcija ir aktivizēta.

Saistītā informācija

- Vējstikla displeja iestatījumi* (141 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)

Vējstikla displeja iestatījumi*

Pielāgojiet iestatījumus vējstikla displeja projicēšanai uz vējstikla.

Iestatījumus var definēt, kad automašīna ir iedarbināta un vējstiklā ir redzams projicētais attēls.

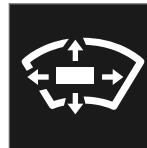
Displeja opciju atlasīšana

Atlasiet funkcijas, kuras jārāda vējstikla displejā.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties iestatījumi.
2. Nospiediet **My Car** → **Displayi** → **Head-Up displeja iestatījumi**.
3. Atlasiet vienu vai vairākas funkcijas:
 - **Rādīt navigāciju**
 - **Rādīt Road Sign Information**
 - **Rādīt vadītāja atbalstu**
 - **Rādīt tālruni.**

Šis iestatījums tiek saglabāts vadītāja profilā kā personīgs iestatījums.

Spilgtuma un vertikālās pozīcijas regulēšana



1. Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Head-Up displeja regul.**
2. Noregulējiet vadītāja redzamības laukā projēcētā attēla spilgtumu un vertikālo pozīciju, izmantojot stūres labās pusēs vadības tastātūru.



- 1 Spilgtuma samazināšana
- 2 Spilgtuma palielināšana
- 3 Pozīcijas pacelšana

4 Pozīcijas nolaišana

5 Apstipriniet

Attēlu spilgtums tiek automātiski pielāgots fona apgaismojuma apstākļiem. Šo spilgtumu ieteikmē arī citu automašīnas displeju spilgtuma regulēšana.

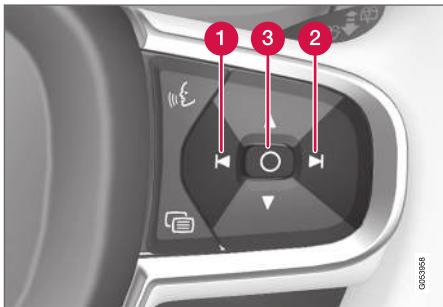
Augstuma pozīciju var saglabāt elektriski regulējamā* priekšējā sēdeklā atmiņas funkcijā, izmantojot vadības tastatūru vadītāja durvīs.



◀ Horizontālās pozīcijas kalibrēšana

Mainot vējstiklu vai displeja bloku, iespējams, būs jākalibrē augšējā displeja vertikālā pozīcija. Kalibrēšana nozīmē projēctā attēla pagriešanu pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji tam.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **lestatiņumiem**.
2. Atlasiet **My Car** → **Vadītāja displejs** → **Head-Up displeja iestatiņumi** → **Head-Up displeja kalibrēšana**.
3. Kalibrējet attēla horizontālo pozīciju ar stūres labās pusēs vadības tastatūru.



- ①** Pagriešana pulksteņrādītāju kustības virzienā
- ②** Pagriešana pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam
- ③** Apstipriniet

Saistītā informācija

- Augšējais displejs* (139 lpp.)
- Vējstikla displeja aktivizēšana un deaktivizēšana* (140 lpp.)
- Vadītāju profili (133 lpp.)
- Sēdeklā, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)

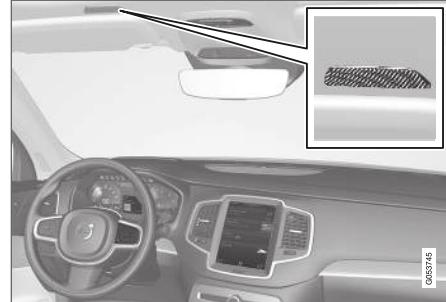
Balss atpazīšana¹⁹

Vadītājs var izmantot balss atpazīšanu, lai vadītu noteiktas multivides atskanotāja funkcijas, ar Bluetooth pievienotu tālrundi, klimata kontroles sistēmu un Volvo navigācijas sistēmu*.

Balss komandas piedāvā papildu ērtības un palīdz vadītājam nenovērst uzmanību, lai viņš vai viņa varētu koncentrēties uz braukšanu, ceļu un satiksmes situāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Vadītājs ir vienmēr atbildīgs par drošu automobiļa vadīšanu un visu spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.



Balss vadības sistēmas mikrofons

Balss vadība notiek dialoga formātā: lietotājs izrunā komandas un saņem izrunātas atbildes no

sistēmas. Balss atpazīšanas sistēma izmanto to pašu mikrofonu kā ierīces, kas pievienotas ar Bluetooth savienojumu, un balss atpazīšanas sistēmas atbildes tiek sniegtas, izmantojot automašīnas skaļrunus. Dažos gadījumos vadītāja displejā tiek attēlots arī teksta paziņojums. Funkcijas var vadīt ar stūres labās puses tastatūru. Iestatījumus var veikt vidējā displejā.

Sistēmas atjaunināšana

Balss atpazīšanas sistēma tiek nepārtraukti uzlabota. Lai nodrošinātu optimālu veikspēju, lejupielādējiet atjauninājumus no support.volvolcars.com.

Saistītā informācija

- Balss atpazīšanas lietošana (143 lpp.)
- Tālrūņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Balss atpazīšanas iestatījumi (145 lpp.)

Balss atpazīšanas lietošana²⁰



Nospiediet balss atpazīšanas taustiņu  uz stūres, lai aktivizētu sistēmu un sāktu dialogu, izmantojot balss komandas.

Atcerieties:

- runājiet pēc signāla normālā balsī un normālā tempā.
- Nerunājiet, kamēr sistēma atbild (šajā laikā sistēma nesaprot komandas).
- Fona troksni pasažieru salonā var novērst, aizverot durvis, logus un panorāmas jumtu*.

Balss atpazīšanu var deaktivizēt šādi:

- sakot: "**Cancel**";
- turot nospiestu balss atpazīšanas taustiņu  uz stūres.

Lai paātrinātu saziņu un izlaistu sistēmas vaicājumus, sistēmas runas laikā nospiediet balss atpazīšanas stūres taustiņu  un izrunājiet nākamo komandu.

Balss atpazīšanas vadības piemērs

Nospiediet , sakiet "Call [Forename] [Surname] [number category]" — sastāda

atlasišķā tālrūņu kataloga kontaktpersonas tālrūņa numuru. Ja kontaktpersonai ir vairāki tālrūņa numuri (piemēram, mājās, mobilais, darbā), ir jānorādā pareizā kategorija.

Tādēļ nospiediet  un sakiet "Call Robin Smith Mobile".

Komandas/frāzes

Vienmēr var izmantot šīs komandas:

- "**Repeat**" — atkārto pēdējo notiekošā dialoga balss norādi.
- "**Cancel**" — pārtraukt dialogu
- "**Help**" — sāk palīdzības dialogu. Sistēma atbild ar pašreizējā situācijā pieejamajām komandām, uzvedni vai piemēru.

Komandas specifiskām funkcijām, piemēram, tālrūnim un radio, ir aprakstītas atsevišķās sadalās.

¹⁹ Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.

²⁰ Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.

◀ Cipari

Ciparu komandas jāizrunā atšķirīgi atkarībā no kontrolējamās funkcijas:

- **Tālruņi un pasta indeksi** jāizrunā atsevišķi
 - ciparu pēc cipara, piemēram, nulle, trīs, viens, divi, divi, četri, trīs (03122443).
- **Māju numurus** var izrunāt atsevišķi vai grupās, piemēram, divi, divi vai divdesmit divi (22). Angļu un holandiešu valodā secīgi var nosaukt vairākas grupas, piemēram, divdesmit divi, divdesmit divi (22 22). Angļu valodā var nosaukt divus vai trīs vienādās ciparus, piemēram, divas nulles (00). Ciparus un skaitļus var nosaukt amplitūdā no 0-2300.
- **Frekvences** var izrunāt kā deviņdesmit astoņi komats astoņi (98,8), simts un četri komats divi vai simtu četri komats divi (104,2).

Saistītā informācija

- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Balss atpazīšanas iestatījumi (145 lpp.)

Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu²¹

Zvaniet kontaktpersonai, lieciet nolasīt ūzīnas vai diktējet ūsas atbildes, sniedzot balss vadības komandas tālrunim ar Bluetooth savienojumu.

Lai norādītu kontaktu tālruņu katalogā, balss atpazīšanas komandai jāietver tālruņu katalogā saglabātā kontakta informācija. Ja kontaktam, piemēram, **Robyn Smith**, ir vairāki tālruņa numuri, var norādīt arī numura kategoriju, piemēram, **Home** vai **Mobile**: "Call Robyn Smith Mobile".

Nospiediet  un izrunājiet vienu no šīm komandām:

- "**Call [contact]**" — zvana tālruņu katalogā atlasītajam kontaktam.
- "**Call [telefona numurs]**" — zvana uz telefona numuru.
- "**Recent calls**" — parāda zvanu sarakstu.
- "**Read message**" — ziņojums tiek nolasīts. Ja ir attēloti vairāki paziņojumi, atlasiet, kuru paziņojumu nolasīt.
- "**Message to [contact]**" lietotājiem tiek lūgts ierunāt ūsu ziņojumu. Ziņojums pēc tam tiek atkārtots, un lietotājs var izvēlēties to nosūtīt²² vai pārskatīt. Lai šī funkcija darbotos, automašīnā ir jābūt izveidotam savienojumam ar internetu.

Saistītā informācija

- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Balss atpazīšanas lietošana (143 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Balss atpazīšanas iestatījumi (145 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

²¹ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

²² Ziņojumus no automašīnas var nosūtīt tikai noteikti tālruņi. Informāciju par saderību skatiet vietnē support.volvcars.com.

Radio un multivides vadība ar balsi²³

Tālāk ir norādītas komandas radio un multivides atskanotāja ierīces vadībai.

Pieskarieties  un izrunājiet vienu no šīm komandām:

- "Media" — sāk dialogu par multividi un radio un rāda komandu piemērus.
- "Play [izpildītājs]" — atskano atlasītā izpildītāja mūziku.
- "Play [dziesmas nosaukums]" — atskano atlasīto dziesmu.
- "Play [dziesmas nosaukums] no [albums]" — atskano atlasīto dziesmu no atlasītā albuma.
- "Play [TV channel name]" — sāk atskanot atlasīto TV kanālu*²⁴.
- "Play [radio stacija]" — sāk atskanot atlasīto radio kanālu.
- "Tune to [frekvence]" — sāk atskanot atlasīto radio frekvenci pašreizējā frekvenču diafazonā. Ja neviens radio avots nav aktīvs, pēc noklusējuma tiek sākta FM viļņu garuma atskanošana.

- "Tune to [frekvence] [viļņu diapazons]" — sāk atskanot atlasīto radio frekvenci atlasiņātā frekvenču diapazonā.
- "Radio" — sāk atskanot FM radio.
- "Radio FM" — sāk atskanot FM radio.
- "Radio AM" — sāk atskanot AM radio.
- "DAB" — sāk atskanot DAB radio*.
- "TV" — sāk atskanot TV*²⁴.
- "CD" — sāk atskanot CD*.
- "USB" — sāk atskanot no USB.
- "iPod" — sāk atskanot no iPod.
- "Bluetooth" — sāk atskanot Bluetooth pievienotu multivides avotu.
- "Similar music" — atskano mūziku, kas ir līdzīga pašlaik atskanotajai USB ierīces mūzikai.

Saistītā informācija

- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Balss atpazīšanas lietošana (143 lpp.)
- Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Balss atpazīšanas iestatījumi (145 lpp.)

Balss atpazīšanas iestatījumi²⁵

Balss vadības iestatījumus atlasa šeit.

Iestatījumi → Sistēma → Balss vadība

Var veikt šādus iestatījumus:

- Atkārtot balss komandu
- Dzimums
- Runas ātrums

Audio iestatījumi

Audio iestatījumus atlasiņet sadalājā:

Iestatījumi → Skāņa → Sistēmas skaļuma līmeni → Balss vadība

Valodas iestatījumi

Balss atpazīšanas funkcija nav pieejama visās valodās. Valodas, kurās ir pieejama balss atpazīšanas funkcija, valodu sarakstā ir apzīmētas ar ikonu - .

Valodas maiņa ietekmē arī izvēlnes, paziņojumu un palīdzības tekstu.

Iestatījumi → Sistēma → Sistēmas valodas un mērvienības → Sistēmas valoda

²³ Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.

²⁴ Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.

²⁵ Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.



◀◀ **Saistītā informācija**

- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Balss atpazīšanas lietošana (143 lpp.)
- Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)
- Sistēmas valodas maiņa (129 lpp.)

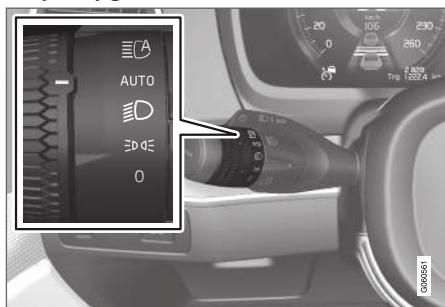
APGAISMOJUMS

Gaismu slēži

Dažādos apgaismes ierīču vadības slēžus izmanto ārējo un iekšējo apgaismes ierīču vadībai. Ar kreiso svirslēži var aktivizēt un regulēt ārējās apgaismes ierīces. Salona apgaismojuma spilgtumu regulē, izmantojot ritenīti instrumentu paneli.

Arī priekšējo lukturu stara augstumu¹ regulē, izmantojot ritenīti instrumentu paneli.

Ārējās apgaismes ierīces



Kreisā svirslēžā grozāmais gredzens.

Kad automašinas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā II, pagriežamā gredzena dažādajās pozīcijās ir pieejamas šādas funkcijas:

Stāvoklis	Tehniskie parametri	Stāvoklis	Tehniskie parametri
0	Dienas gaismas lukturi. Var izmantot tālo gaismu mirgošanas funkciju.	AUTO	Dienas gaitas lukturi un gabarītlukturi dienasgaismā. Tuvās gaismas un gabarītlukturi vājā dienasgaismā, tumsā vai laikā, kad ir ieslēgts priekšējais miglas lukturis* un/vai aizmugurējais miglas lukturis. Var aktivizēt funkciju Aktīvās tālās gaismas.
BLINKER	Dienas gaitas lukturi un gabarītlukturi. Gabarītlukturi, kad automašīna ir novietota stāvēšanai. ^A Var izmantot tālo gaismu mirgošanas funkciju.		Tālās gaismas var aktivizēt, kad ir ieslēgtas tuvās gaismas. Var izmantot tālo gaismu mirgošanas funkciju.
DYNAMIC	Tuvās gaismas un gabarītlukturi. Var ieslēgt tālās gaismas. Var izmantot tālo gaismu mirgošanas funkciju.		Aktīvās tālās gaismas ieslēgtas/izslēgtas.

^A Ja automašīna stāv, bet darbojas, grozāmo gredzenu var pagriezt **BLINKER** pozīcijā no citas pozīcijas, lai ieslēgtu tikai gabarītlukturus, nevis citas apgaismes ierīces.

Volvo iesaka braukšana slaikā izmantot režīmu **AUTO**.

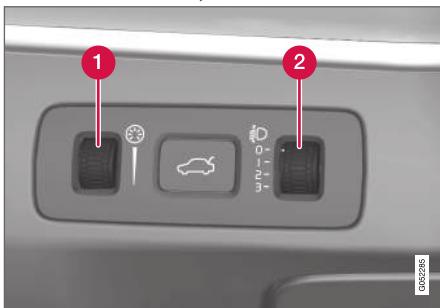
¹ Attiecas uz transportlīdzekļiem ar halogēna priekšējiem lukturiem.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas apgaismojuma sistēma nespēj noteikt, kad dienas gaismā ir pārāk vāja vai pietiek;oši spēcīga, piemēram, miglā un lietū.

Vadītājam vienmēr jānodrošina, lai automašīna tiktu vadīta ar satiksmes apstākļiem atbilstoši noregulētiem lukturiem un ievērojot visus spēkā esošos satiksmes noteikumus.

Instrumentu paneļa ritenītis



Automašīnām ar gaismas diozu² priekšējiem lukturiem* ir automātiska priekšējo lukturu stāva augstuma regulēšanas funkcija, un tādēļ tie nav aprīkoti ar priekšējo lukturu augstuma regulēšanas īkšķratu.

1 Salona spilgtuma regulēšanas ritenītis

2 Priekšējo lukturu stāva augstuma regulēšanas ritenītis¹

Saistītā informācija

- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)
- Salona apgaismojums (160 lpp.)
- Gabarītlukturi (151 lpp.)
- Pagrieziena rādītāju izmantošana (155 lpp.)
- Tālo gaismu lietošana (153 lpp.)
- Tuvās gaismas (152 lpp.)
- Priekšējie miglas lukturi/līķumu izgaismošanas gaismas* (156 lpp.)
- Aizmugurējais miglas lukturis (157 lpp.)
- Aktīvie pagrieziena lukturi* (156 lpp.)
- Bremžu signāls (158 lpp.)
- Avārijas bremžu signāli (158 lpp.)
- Avārijas gaismas signalizācija (159 lpp.)

Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā

Vairākas lukturu funkcijas var regulēt un aktivizēt centrālajā displejā. Piemēram, aktīvos tālās gaismas lukturus, mājās nokļūšanas apgaismojumu un pietuvošanās apgaismojumu.

1. Augšējā skatā nos piediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car** → **Lukturi un apgaismojums**.
3. Atlaist **Ārējie lukturi** vai **Salona gaismas** un pēc tam funkciju, kas ir jānoregulē.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aktīvās tālās gaismas (153 lpp.)
- Mājās nokļūšanas apgaismojuma lietošana (159 lpp.)
- Approach light duration (160 lpp.)
- Pagrieziena rādītāju izmantošana (155 lpp.)
- Citi iestatījumi centrālā displeja augšējā skatā (129 lpp.)
- Funkciju skats centrālajā displejā (119 lpp.)

² Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

¹ Attiecas uz transportlīdzekļiem ar halogēna priekšējiem lukturiem.

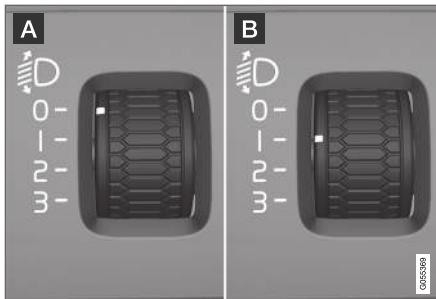
Priekšējo lukturu līmena regulēšana

Priekšējo lukturu stara augstumu³ maina, izmantojot vienu no instrumentu paneļa īkšķratiem.

Automašīnas noslodze maina priekšējo lukturu stara vertikālo regulējumu, kas var apžilbināt pretimbraucošos ceļu satiksmes dalībniekus. Lai no tā izvairītos, noregulējiet priekšējo lukturu līmeni. Pazeminiest staru, ja automašīna ir smagi piekrauta.

1. Ľaujiet dzinējam darboties vai atstājiet automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā I.
2. Ritiniet ritenīti uz augšu/uz leju, lai paceltu priekšējo lukturu līmeni augstāk/nolaistu to zemāk.

Tālāk ir parādīta īkšķrata pozīcija, kas jāizmanto dažādos noslodzes gadījumos.



Īkšķrata pozīcijas piemēri.

A Īkšķrats pozīcijā 0

B Īkšķrats pozīcijā 1

Noslodzes gadījumi	Īkšķrata pozīcija
Vadītājs un pasažieris priekšējā pasažiera sēdeklī.	1
Aizmugurējā sēdeklī sēž trīs pasažieri. 220 kg smaga krava bagāžas nodalījumā.	

Saistītā informācija

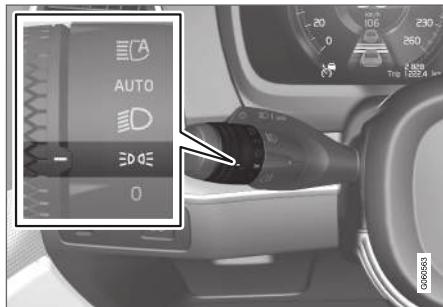
- Gaismu slēdzi (148 lpp.)

Noslodzes gadījumi	Īkšķrata pozīcija
Tikai vadītājs.	0
Vadītājs un pasažieris priekšējā pasažiera sēdeklī.	0
Vadītājs un pasažieris priekšējā pasažiera sēdeklī. Aizmugurējā sēdeklī sēž trīs pasažieri.	1

³ Attiecas uz transportlīdzekļiem ar halogēna priekšējiem lukturiem.

Gabarītlukturi

Gabarītlukturus var izmantot, lai citi ceļu satiksmes dalībnieki redzētu automašīnu, ja tā tiek apturēta vai novietota stāvēšanai. Gabarītlukturus ieslēdz ar stūres svirslēdža grozāmo gredzenu.



Svirslēdža rotējošais gredzens gabarītlukturu pozīcijā.

Pagrieziet pagriežamo gredzenu pozīcijā **EDOE** — tiek ieslēgti gabarītlukturi (vienlaikus ieslēdzas numura zīmes apgaismojums).

Ja automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II**, tiek ieslēgti dienas gaitas lukturi, nevis priekšējie gabarītlukturi. Kad pagriežamas gredzens atrodas šajā pozīcijā, gabarītlukturi ir ieslēgti neatkarīgi no automašīnas elektrosistēmas aizdedzes pozīcijas.

Ja automašīna stāv, bet darbojas, grozāmo gredzenu var pagriezt gabarītlukturu **EDOE** pozīcijā

no citas pozīcijas, lai ieslēgtu tikai gabarītlukturus, nevis citas apgaismes ierīces.

Braucot vairāk nekā 30 sekundes ar maks. 10 km/h (aptuveni 6 mph) vai ja ātrums pārsniedz 10 km/h (aptuveni 6 mph), tiek ieslēgti dienas gaitas lukturi. Šajā gadījumā vadītājam slēdzis jāpagriez kādā citā pozīcijā, nevis **EDOE**.

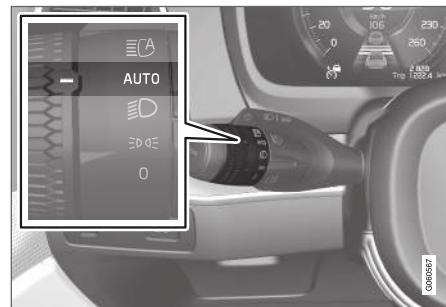
Ja aizmugures durvis tiek atvērtas tumšā laikā, iedegas aizmugures gabarītlukturi (ja tie vēl nedeg), lai brīdinātu aizmugurē esošos satiksmes dalībniekus. Tas notiek neatkarīgi no rotējošā gredzena pozīcijas un automašīnas elektrosistēmas aizdedzes pozīcijas.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Priekšējā avārijas signālluktura/gabarītluktura spuldzes nomaiņa (637 lpp.)

Dienas gaismas lukturi

Automašīnā ir sensori, kas nosaka gaismas apstāklus apkārtējā vidē. Dienas gaitas lukturi iedegas, kad stūres svirslēdža pagriezamais gredzens tiek pagriezts pozīcijā **0**, **EDOE** vai **AUTO** un automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II**. Pozīcijā **AUTO** priekšējie lukturi tiek automātišķi pārslēgti uz tuvajām gaismām, ja dienasa gaisma ir vāja vai ir iestājusies tumsa.



Svirslēdža rotējošais gredzens pozīcijā **AUTO**.

Ja svirslēdža grozāmais gredzens atrodas pozīcijā **AUTO**, braucot dienas laikā, ir iedegti dienas gai-

tas lukturi (DRL⁴). Vājā dienasgaismā vai tumsā automašīna automātiski pārslēdz priekšējos lukturus no dienas gaitas lukturiem uz tuvās gaismas lukturiem. Pārslēgšana uz tuvās gaismas lukturiem notiek arī tad, ja tiek aktivizēti priekšējie miglas lukturi* un/vai aizmugurējais miglas lukturis.

BRĪDINĀJUMS

Šī sistēma palīdz taupīt enerģiju - tā nespēj visās situācijās, piemēram, miglā un lietū, noteikt, kad dienas gaisma ir pārāk vāja vai pietiekoši spēcīga.

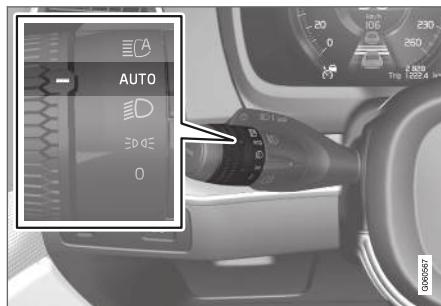
Vadītājam vienmēr jānodrošina, lai automašīna tiktu vadīta ar atbilstoši satiksmes situācijai noregulētiem lukturiem un ievērojot visus spēkā esošos satiksmes noteikumus.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Tuvās gaismas (152 lpp.)
- Priekšējā avārijas signālluktura/gabarītluktura spuldzes nomaiņa (637 lpp.)

Tuvās gaismas

Braucot ar svirslēdža pagriežamo gredzenu pozīcijā **AUTO**, tuvās gaismas lukturi tiek automātiski aktivizēti vājā dienasgaismā vai tumsā vai kad automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II**.



Svirslēdža rotējošais gredzens pozīcijā **AUTO**.

Kamēr svirslēdža pagriežamais gredzens atrodas pozīcijā **AUTO**, tuvās gaismas tiek aktivizētas automātiski, ja:

- tiek aktivizēti priekšējie miglas lukturi*;
- tiek aktivizēts aizmugurējais miglas lukturis;
- tiek aktivizēti priekšējie un aizmugurējie miglas lukturi;

Kad svirslēdža pagriežamais gredzens atrodas pozīcijā **II**, tuvās gaismas lukturi ir vienmēr

aktivizēti, kad automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II**.

Tunelju uztveršana

Automašīna uztver iebraukšanu tunelī un pārslēdz dienas gaitas lukturus uz tuvajām gaismām.

ņemiet vērā, ka, lai darbotos tunelu uztveršanas funkcija, kreisās puses svirslēdža rotējošajam gredzenam jāatrodas režīmā **AUTO**.

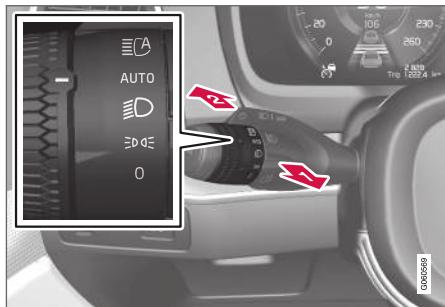
Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Dienas gaismas lukturi (151 lpp.)
- Tuvo gaismu luktura nomaiņa (636 lpp.)

⁴ Daytime Running Lights

Tālo gaismu lietošana

Tālās gaismas vada ar kreiso svirslēdzi. Tālās gaismas lukturi ir automašīnas spēcīgākā apgaismes ierīce, kas ir jāizmanto labākas redzamības panākšanai, braucot tumsā, ja vien netiek apžilbināti citi ceļu satiksmes dalībnieki.



Stūres svirslēdzis ar rotējošu gredzenu.

Tālo gaismu "zibsnīšana"

Pārvietojiet svirslēdzi mazliet uz aizmuguri tālo gaismu signāla pozīcijā. Tiklīdz svirslēdzis tiks atlaists, iedegsies tālās gaismas.

Tālās gaismas

Tālās gaismas var aktivizēt, ja stūres svirslēdza rotējošais gredzens atrodas pozīcijā **AUTO**⁵ vai **⊕D**. Aktivizējiet tālās gaismas, pārvietojot svirslēdzi uz priekšu. Deaktivizējiet, pārvietojot svirslēdzi atpakaļ.

⁵ Ja ir aktivizēti tuvās gaismas lukturi.

Ja tālās gaismas ir aktivizētas, vadītāja displejā izgaismojas simbols .

Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aktīvās tālās gaismas (153 lpp.)
- Tālo gaismu luktura nomaiņa (636 lpp.)

Aktīvās tālās gaismas

Aktīvās tālās gaismas ir funkcija, kas izmanto vēstikla augšpusē esošo kameras sensoru, lai uztvertu prieš braucošo transportlīdzekļu priekšējo lukturu gaismas vai priekšā esošo transportlīdzekļu aizmugurējo lukturu gaismas, un pēc tam pārslēdz tālās gaismas uz tuvajām gaismām.



Aktīvās tālās gaismas var ieslēgt ar svirslēdža grozāmo gredzenu pozīciju **AUTO**.

Šī funkcija var ļemt vērā arī ielas apgaismojumu. Tālās gaismas tiek atkal aktivizētas, kad kameras sensors vairs nerēdz pretī vai priekšā braucošos transportlīdzekļus.

Funkcija var ieslēgties, braucot tumsā ar aptuveni 20 km/h (aptuveni 12 mph) vai lielāku ātrumu.

◀ Ja aktīvās tālās gaismas tiek izslēgtas, kamēr deg tālās gaismas, nekavējoties tiek ieslēgtas tuvās gaismas.

Kad ir aktivizētas tālās gaismas, vadītāja displejā ar baltu gaismu izgaismojas simbols  .

Kad ir ieslēgtas tālās gaismas, simbols izgaismojas zilā krāsā. Tas attiecas arī uz gaismas diožu priekšējiem lukturiem, ja tālās gaismas ir daļēji aptumšotas, t.i., ja gaismas stars ir nedaudz spēcīgāks par tuvajām gaismām.

Automašīnas ar halogēna lukturiem

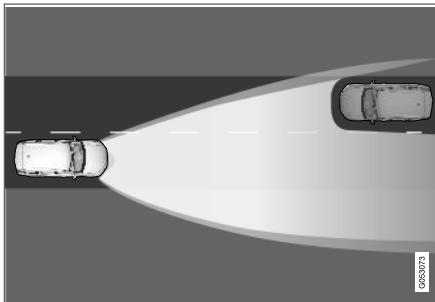
Tālās gaismas tiek atkal ieslēgtas apmēram sekundi pēc tam, kad kameras sensors vairs neuztver pretī braucošo transportlīdzekļu priekšējo lukturu gaismas vai priekšā esošo transportlīdzekļu aizmugures lukturu gaismas.

Automašīnas ar gaismas diožu⁶ priekšējiem lukturiem*

Ja aktīvajām tālajām gaismām ir ieslēgšanas/izslēgšanas funkcija⁷, tālās gaismas tiek atkal ieslēgtas apmēram sekundi pēc tam, kad kameras sensors vairs neuztver pretī braucošo transportlīdzekļu priekšējo lukturu gaismas vai priekšā esošo transportlīdzekļu aizmugures lukturu gaismas.

Ja aktīvajām tālajām gaismām ir adaptīvā funkcija⁷, tad, atšķirībā no parastās aptumšošanas

funkcijas tālās gaismas paliek iedegtas abās pretī braucošo vai priekšā esošo transportlīdzekļu pusēs — tiek aptumšots tikai tas gaismas stara punkts, kurš ir vērts tiesi uz transportlīdzekli.



Adaptīva funkcija: Tuvās gaismas tieši pret pretī braucošajiem transportlīdzekļiem, bet pastāvīgas tālās gaismas abās transportlīdzekļa pusēs.

Tālās gaismas tiek atkal ieslēgtas apmēram sekundi pēc tam, kad kameras sensors vairs neuztver pretī braucošo transportlīdzekļu priekšējo lukturu gaismas vai priekšā esošo transportlīdzekļu aizmugures lukturu gaismas.

Aktīvo tālo gaismu ierobežojumi

Kameras sensoram, uz kuru pamatojas funkcijas darbība, ir noteikti ierobežojumi.



Ja šis simbols tiek attēlots vadītāja displejā kopā ar pazīnojumu **Aktīvās tālās gaismas īslaicīgi nav pieejams**, tuvās un tālās gaismas

jāpārslēdz manuāli. Stūres svirslēdza rotējošais gredzens var joprojām atrasties pozīcijā **AUTO**.

Kad parādās šie pazīnojumi, simbols  nodzīest.



Tas pats attiecas uz gadījumiem, kas šis simbols tiek attēlots kopā ar pazīnojumu **Vējstikla sensors Sensors bloķēts, skatiet īpašnieka rokasgrāmatu**.

Aktīvās tālās gaismas var būt īslaicīgi nepieejamas, piemēram, situācijā, kad ir bieza migla vai spēcīgs lietus. Kad atkal ir pieejamas aktīvās tālās gaismas vai vējstikla sensori vairs nav aizsegti, pazīnojums nodzīest un izgaismojas simbols .

BRĪDINĀJUMS

Aktīvās tālās gaismas ir optimāla gaismas stara izmantošanas palīglīdzeklis piemērotos apstākļos.

Vadītājs ir vienmēr atbildīgs par manuālo pārlīgšanos starp tālajām un tuvajām gaismām, kad to prasa satiksmes situācijas vai laika apstākļi.

⁶ Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

⁷ Atšķirībā no automašīnas aprīkojuma liemeņa.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdži (148 lpp.)
- Tālo gaismu lietošana (153 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)

Pagrieziena rādītāju izmantošana

Automašīnas pagrieziena rādītājus var darbināt ar kreisās puses svirslēdzī. Pagrieziena rādītāju luktuvi iemirgojas trīs reizes vai mirgo nepārtrauktī atkarībā no tā, cik tālu augšā vai lejā ir pārvietots svirslēdzis.



Pagrieziena rādītāji.

Īslaicīgs mirgojošs signāls

Pārvietojiet svirslēdzi uz augšu vai uz leju līdz pirmajai pozīcijai un atlaidiet. Pagrieziena rādītāju luktuvi iemirgojas trīs reizes. Ja funkcija ir deaktivizēta centrālajā displejā, luktuvi iemirgojas vienreiz.

PIEZĪME

- Šo automātisko mirgošanu var pārtraukt, nekavējoties pārslēdzot svirslēdzi pretējā virzienā.
- Ja pagrieziena rādītāju simbols vadītāja displejā mirgo straujāk nekā parasti, skaitiet ziņojumu vadītāja displejā.

Pastāvīgs mirgojošs signāls

Pārvietojiet svirslēdzi uz augšu vai uz leju līdz gala pozīcijai.

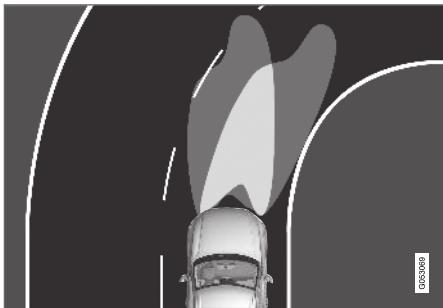
Svirslēdzis paliek savā stāvoklī, pārslēgšana atpakaļ notiek manuāli vai automātiski, pagriezot stūri.

Saistītā informācija

- Avārijas gaismas signalizācija (159 lpp.)
- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)
- Priekšējā pagrieziena rādītāja spuldzes nomaiņa (638 lpp.)

Aktīvie pagrieziena lukturi*

Aktīvie pagrieziena lukturi nodrošina maksimālu apgaismojumu līkumos un krustojumos. Automāšinām ar LED⁸ priekšējiem lukturiem* var būt aktīvie pagrieziena lukturi — atkarībā no automāšinas aprīkojuma līmena.



Priekšējo lukturu gaismas staru trajektorija, kad šī funkcija ir attiecīgi izslēgta (pa kreisi) un ieslēgta (pa labi).

Aktīvie pagrieziena lukturi seko stūres kustībai, maksimāli izgaismojot ceļu līkumos un krustojumos un tādējādi var nodrošināt vadītājam labāku redzamību.

Funkcija tiek aktivēta automātiski, iedarbinot automobili. Funkcijas traucējumu gadījumā vadītāja displejā izgaismojas simbols , un vienlaikus vadītāja displejā tiek parādīts skaidrojošs teksts.

* Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

Šī funkcija ir aktīva tikai vājā dienasgaismā vai tumsā un tikai tad, ja automāšina atrodas kustībā un ir ieslēgtas tuvās gaismas.

Funkcijas deaktivizēšana/aktivizēšana

Šī funkcija ir aktivizēta, kad automāšina tiek piegādāta no rūpnicas, un to var deaktivizēt/aktivizēt centrālā displeja funkciju skatā.



Nospiediet taustiņu **Aktīvie līkumu izgaisma**. lukturi.

Saistītā informācija

- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)
- Priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas* (156 lpp.)

Priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas*

Priekšējo miglas lukturu staru kūlis ir spēcīgāks nekā tuvās gaismas lukturiem, un tādēļ tie miglā ir efektīvāki.



Spiedpoga priekšējo miglas lukturu ieslēgšanai.

Aizmugurējos miglas lukturus var ieslēgt, tikai kad automāšinas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II** un pagriežamais gredzens uz svirslēdža atrodas pozīcijā **AUTO**, vai .

Nospiediet pogu, lai aktivizētu un deaktivizētu. Kad tiek ieslēgti priekšējie miglas lukturi, vadītāja displejā iedegas simbols.

Priekšējie miglas lukturi tiek automātiski izslēgti, kad tiek izslēgta automāšina vai kad pagriežamais

gredzens uz svirslēdža tiek pagriezts pozīcijā

0

(1) PIEZĪME

Dažādās valstis noteikumi par aizmugurējo miglas lukturu izmantošanu atšķiras.

Līkumu izgaismošanas gaismas*

Priekšējie miglas lukturi var ietvert līkumu izgaismošanas gaismu funkciju, kas īslaicīgi izgaismo diagonāli preti automašinas priekšpusei esošo zonu stūres pagriešanas virzienā asos līkumos vai tajā virzienā, kura pagrieziena rādītāji ir ieslēgti.

Šī funkcija tiek aktivizēta vājā dienasgaismā vai tumsā, kad svirslēdža pagriezamais gredzens atrodas pozīcijā **AUTO** vai **ED** un automašinas ātrums ir mazāks par aptuveni 30 km/h (aptuveni 20 mph).

Turklāt, braucot atpakalgaitā, papildus atpakalgaitas lukturiem tiek ieslēgti abi līkumu izgaismošanas lukturi.

Šī funkcija ir aktivizēta, kad automašina tiek piegādāta no rūpnīcas, un to var aktivizēt un deaktivizēt centrālajā displejā.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdži (148 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Aizmugurējais miglas lukturis (157 lpp.)

- Aktīvie pagrieziena lukturi* (156 lpp.)
- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)

Aizmugurējais miglas lukturis

Aizmugurējā luktura gaisma ir ievērojami spēcīgāka par parastajiem aizmugurējiem lukturiem, un to var lietot tikai pasliktinātās redzamības apstāklos, ko izraisa migla, sniegs, dūmi vai putekļi, lai citi ceļu satiksmes dalībnieki tiktu laicīgi brīdināti par priekšā braucošo transportlīdzekli.



Spiedpoga aizmugurējā miglas luktura ieslēgšanai.

Aizmugurējais miglas lukturis ir lukturis automašinas aizmugurē vadītāja pusē.

Aizmugurējo miglas lukturi var ieslēgt tikai gadījumā, ja:



- ir aktīva aizdedzes pozīcija **II** un svirslēdža pagriežamais gredzens atrodas pozīcijā **AUTO** vai ;
- svirslēdža pagriežamais gredzens atrodas pozīcijā  un ir ieslēgti priekšējie miglas lukturi.

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ieslēdzot aizmugurējo miglas lukturi, vadītāja displejā iedegas simbols .

Aizmugurējais miglas lukturis izslēdzas automātiski, kad:

- kad tiek izslēgta automašīna vai kad svirslēdža pagriežamais gredzens tiek pagriezts pozīcijā **0** ;
- svirslēdža pagriežamais gredzens atrodas pozīcijā  un tiek izslēgti priekšējie miglas lukturi.

PIEZĪME

Dažādās valstīs atšķiras noteikumi par aizmugurējo miglas lukturu izmantošanu.

Saistītā informācija

- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas gaismas* (156 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Bremžu signāls

Bremžu signāls automātiski iedegas bremzēšanas laikā.

Nospiežot bremžu pedāli, ieslēdzas bremžu signāls. Tas arī ieslēdzas, kad automašīna tiek bremzēta automātiski, izmantojot kādu no vadītāja atbalsta sistēmām.

Saistītā informācija

- Avārijas bremžu signāli (158 lpp.)
- Bremžu funkcijas (441 lpp.)

Avārijas bremžu signāli

Avārijas bremžu signāli tiek ieslēgti, lai brīdinātu aizmugurē esošās automašīnas par strauju bremzēšanu.

Šī funkcija nozīmē, ka bremžu lukturi mirgo, nevis vienmērīgi izgaismojas kā parastas bremzēšanas laikā.

Avārijas bremžu signāli ieslēdzas straujas bremzēšanas laikā vai gadījumos, kad sistēma ABS tiek aktivizēta lielā ātrumā.

Kad vadītājs bremzē līdz nelielam ātrumam un pēc tam atlaiž bremzes, bremžu lukturis paliek iedegts kā parasti.

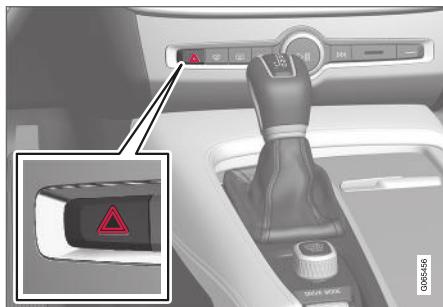
Vienlaikus tiek aktivizēta automašīnas avārijas gaismas signalizācija. Tas mirgo, līdz vadītājs atkal palieina automašīnas ātrumu vai izslēdz automašīnas avārijas gaismas signālu.

Saistītā informācija

- Bremžu signāls (158 lpp.)
- Kājas bremze (442 lpp.)
- Avārijas gaismas signalizācija (159 lpp.)

Avārijas gaismas signalizācija

Avārijas gaismas signalizācija brīdina citus ceļu satiksmes dalībniekus, vienlaikus aktivizējot visus automašīnas pagrieziena rādītājus. Šo funkciju var izmantot, lai brīdinātu citus vadītājus par bīstamu satiksmes situāciju.



Avārijas gaismas signālu taustiņš.

Nospiediet taustiņu, lai aktivētu mirgojošo avārijas gaismas signālu.

Ja automašīna bremzē tik spēcīgi, ka tiek ieslēgti avārijas bremžu signāllukturi, un ātrums ir neliels, automātiski tiek ieslēgts avārijas gaismas signāls. Kad ārkārtas bremzēšanas lukturi ir beiguši mirgot, sāk mirgot avārijas gaismas signāls, un tas tiek automātiski deaktivizēts, kad automašīna uzsāk gaitu, un to var arī deaktivizēt, nospiežot pogu.

PIEZĪME

Noteikumi par avārijas brīdinājuma lukturu lietošanu dažādās valstis atšķiras.

Saistītā informācija

- Avārijas bremžu signāli (158 lpp.)
- Pagrieziena rādītāju izmantošana (155 lpp.)

Mājās noklūšanas apgaismojuma lietošana

Daļa ārējā apgaismojuma var palikt ieslēgta un kalpot par apgaismojumu drošai noklūšanai mājās pēc tam, kad automobilis ir aizslēgts.

Lai aktivētu šo funkciju:

1. Izslēdziet automašīnu.
2. Pārvietojiet kreisās puses svirslēdzi uz instrumentu paneļa pusi un atlaidiet.
3. Izkāpiet no mašīnas un aizslēdziet durvis.

Kad šī funkcija ir aktivizēta, vadītāja displejā iedegas simbols un tiek ieslēgti gabarītlukturi, ārējais rokturu apgaismojums* un numura zīmes apgaismojums.

Mājupceļa apgaismojuma degšanas ilgumu var iestatīt vidējā displejā.

Saistītā informācija

- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)
- Approach light duration (160 lpp.)

Approach light duration

Pieluvošanās apgaismojums tiek ieslēgts, atslēdzot automašīnu, un to izmanto, lai no attāluma ieslēgtu automašīnas apgaismojumu.

Šī funkcija tiek aktivizēta, kad atslēgšanai tiek izmantota tālvadības atslēga. Kad tas notiek, tiek ieslēgti gabariņlukturi, ārējo rokturu apgaismojums*, numura zīmes apgaismojums, iekšējie jumta lukturi, grīdas lukturi un bagāzas nodalījuma apgaismojums. Ja aktivizācijas laikā tiek atvērtas kādas no durvīm, tad ārējo rokturu* apgaismojuma un salona apgaismojuma laiks tiek pagarināts.

Šo funkciju var aktivizēt un deaktivizēt centrālajā displejā.

Saistītā informācija

- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)
- Mājās nokļūšanas apgaismojuma lietošana (159 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Salona apgaismojums

Salons ir apriņķots ar vairākiem dažādiem apgaismojuma veidiem, lai uzlabotu automašīnas lietošanas pieredzi. Tie ietver lampas lasīšanai, cimdu nodalījuma apgaismojumu un zemes apgaismojumu.

Visu salona apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt manuāli vismaz 5 minūšu laikā pēc:

- automašīnas izslēgšanas un tās elektrosistēmas ieslēgšanas aizdedzes pozīcijā **0**
- automašīnas atslēgšanas, ja tā nav iedarbināta.

Priekšējais jumta apgaismojums



Priekšējo lasāmlampu un salona apgaismojuma slēdži jumta konsolē.

- Lasāmlampa, kreisā puse
- Salona apgaismojums

- Pasažieru salona apgaismojuma automātiskās darbības funkcija

- Lasāmlampa, labā puse

Lasīšanas apgaismojums

Labajā un kreisajā pusē esošās lampas lasīšanai var ieslēgt un izslēgt, ūsi nospiežot taustiņus jumta konsolē. Spilgtumu regulē, turot iespiestu taustiņu.

Salona apgaismojums

Grīdas un salona jumta apgaismojumu var ieslēgt un uzslēgt, ūsi nospiežot jumta konsolē esošo taustiņu.

Pasažieru salona apgaismojuma automātiskās darbības funkcija

Automātisko funkciju var aktivizēt, ūsi nospiežot jumta konsolē esošo taustiņu **AUTO**. Kad automātiskā sistēma ir aktivizēta, gaismas indikators pogā iedegas un pasažieru salona apgaismojums tiek ieslēgts un izslēgts saskaņā ar tālāk norādītajiem principiem.

Pasažieru salona apgaismojums:

- iedegas, automašīna tiek atslēgta un izslēgta;
- nodzīst, kad automašīna tiek iedarbināta un aizslēgta;
- ieslēdzas vai izslēdzas tad, kad attiecīgi tiek atvērtas vai aizvērtas sānu durvis;
- paliek iedegts 2 minūtes, ja ir atvērtas kādas no sānu durvīm.

Aizmugurējais jumta apgaismojums*

Automašīnās aizmugurē atrodas lasīšanas apgaismojums, ko var lietot arī kā pasažieru salona apgaismojumu.



Lampas lasīšanai virs aizmugurējā sēdekļa.



Automašīnās ar panorāmas jumtu* ir divi lampu bloki — pa vienam katrā jumta pusē.

Lampas lasīšanai var ieslēgt un izslēgt, tīsi nospiežot lampas taustiņu. Spilgtumu regulē, turot iespiestu taustiņu.

Cimdu nodalījuma apgaismojums

Cimdu nodalījuma apgaismojums ieslēdzas un izslēdzas, kad nodalījuma vāks attiecīgi tiek atvērts vai aizvērts.

Saulessarga spogulīša apgaismojums*

Saulessarga spogulīša apgaismojums ieslēdzas un izslēdzas, attiecīgi atverot vai aizverot vāciņu.

Zemes apgaismojums*

Zemes apgaismojums tiek ieslēgts vai izslēgts, atverot vai aizverot attiecīgās durvis.

Bagāžas nodalījuma apgaismojums

Apgaismojums bagāžas nodalījumā tiek ieslēgts vai izslēgts, kad tiek atvērtas vai aizvērtas bagāžas nodalījuma durvis.

Dekoratīvais apgaismojums

Apkārtējais apgaismojums tiek ieslēgts, atverot durvis, un izslēgts, kad automašīnu aizslēdz.

Dekoratīvā apgaismojuma intensitāti var pielāgot centrālajā displejā un arī precīzi noregulēt ar ritenīti instrumentu panelī.

Noskaņas apgaismojums*

Automašīna ir aprīkota ar gaismas diodēm, kas ļauj mainīt apgaismojuma krāsu. Šis apgaismojums deg, kad automašīna darbojas. Noskaņas apgaismojuma intensitāti var pielāgot centrālajā

displejā un arī precīzi noregulēt ar ritenīti instrumentu panelī.

Apgaismojums durvju glabāšanas nodalījumos

Apgaismojums durvju glabāšanas nodalījumos tiek ieslēgts, atverot durvis, un izslēgts, kad automašīnu aizslēdz. Spilgtumu var precīzi regulēt, izmantojot ritenīti instrumentu panelī.

Apgaismojums tuneļkonsoles priekšējā glāžu turētājā

Apgaismojums tuneļkonsoles priekšējos glāžus turētājos tiek ieslēgts, kad automašīna tiek atslēgta, un tiek izslēgts, kad automašīna tiek aizslēgta. Spilgtumu var precīzi regulēt, izmantojot ritenīti instrumentu panelī.

Saistītā informācija

- Salona apgaismojuma pielāgošana (162 lpp.)
- Gaismu slēdzi (148 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)

Salona apgaismojuma pielāgošana

Salona apgaismojuma ieslēgšanās mainās atkarībā no izvēlētās aizdedzes pozīcijas. Salona apgaismojumu var noregulēt ar ritenīti instrumentu panelī, un noteiktas apgaismojuma funkcijas var regulēt arī centrālajā displejā.



Ritenīti instrumentu panelī pa kreisi no stūres izmanto, lai pieļāgotu displeja apgaismojuma, vadības elementu, apkārtējā apgaismojuma un noskaņas apgaismojuma spilgtumu*

Apkārtējā dekoratīvā apgaismojuma regulēšana

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
- Nospiediet **My Car → Lukturi un apgaismojums → Salona gaismas**.
- Izvēlieties kādu no šiem iestatījumiem:
 - Zem **Apkārtējā apgaismojuma intensitāte** atlasiet **Izslēgts, Zems** un **Augsts**.
 - Zem **Apkārtējā apgaismojuma līmenis** atlasiet **Samazināts** un **Pilns**.

Noskaņas apgaismojuma regulēšana*

Automašīna ir apriņķota ar vairākām gaismas diodēm, kas ļauj mainīt apgaismojuma krāsu. Šīs apgaismojums deg, kad automašīna darbojas.

Apgaismojuma spilgtuma maiņa

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
- Nospiediet **My Car → Lukturi un apgaismojums → Salona gaismas → Salona noskaņas apgaismojums**.
- Zem **Salona noskaņas apgaism. intensitāte** atlasiet **Izslēgts, Zems** un **Augsts**.

Apgaismojuma krāsas maiņa

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
- Nospiediet **My Car → Lukturi un apgaismojums → Salona gaismas → Salona noskaņas apgaismojums**.
- Lai mainītu apgaismojuma krāsu, izvēlieties **Pēc temperatūras** vai **Pēc krāsas**.

Izmantojot opciju **Pēc temperatūras**, apgaismojums mainās atbilstoši iestatītajai pasažieru salona temperatūrai.

Ar opciju **Pēc krāsas** var izmantot apakškatēgoriju **Motīva krāsas** turpmākai pielāgošanai.

Saistītā informācija

- Salona apgaismojums (160 lpp.)
- Apgaismojuma funkciju regulēšana centrālajā displejā (149 lpp.)

* Papildaprīkojums/piederums.

LOGI, STIKLI UN SPOGULI

Logi, stikli un spoguļi

Automašīnā ir logu, stiklu un spoguļu vadības elementi. Daži automašīnas logi ir laminēti.

Daudzslāņainais (tripleksa) stikls

Vējstikls ir no laminēta stikla, un laminēts stikls ir pieejams kā papildaprīkojums arī noteiktās citās stikla zonās. Laminētais stikls ir rūdīts, un tas nodrošina labāku aizsardzību pret ielaušanos, kā arī labāku skaņas izolāciju pasažieru nodalījumā.

Arī panorāmas jumtā* ir izmantots laminēts stikls.



Uz logiem, kuros iestiklota daudzslāņaina stikla, ir norādīts simbols¹

Saistītā informācija

- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)
- Panorāmas jumts* (170 lpp.)
- Elektriskie logu pacēlāji (165 lpp.)
- Atpakaļskata spoguļi (167 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)

- Vējstikla apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana (221 lpp.)
- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)

Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu

Visiem elektriski vadāmiem logiem un saulessargiem* ir aizsardzība pret iespiešanu, kas nostrādā, ja to atvēršanu vai aizvēršanu bloķē kāds objekts.

Ja kustība tiek bloķēta, tā tiek apturēta un automātiski notiek kustība pretējā virzienā līdz aptuveni 50 mm (aptuveni 2 collu) no bloķēšanas pozīcijas (vai pilnas ventilācijas stāvoklī).

Aizsardzību pret iespiešanu var ignorēt, kad aizvēršana ir atcelta, piemēram, ja ir izveidojies aplēdojums, turpinot spiest vadības slēdzi tajā pašā virzienā.

Ja ir radusies klūme ar aizsardzību pret iespiešanu, to var atiestatīt.

BRĪDINĀJUMS

Ja ir tīcis atvienots startera akumulators, automātiskas atvēršanas un aizvēršanas funkcija ir jāatiestata, lai tā darbotos pareizi. Lai darbotos aizsardzība pret iespiešanu, jāveic atiestatīšana.

¹ Neattiecas uz vējstiku un panorāmas jumtu*, kam vienmēr ir izmantots laminēts stikls, tādēļ tiem nav šī simbola.

Saistītā informācija

- Aizsardzības pret iespiešanu atiestatīšanas darbības (165 lpp.)
- Elektrisko logu pacēlāju darbināšana (166 lpp.)
- Panorāmas jumts* (170 lpp.)

Aizsardzības pret iespiešanu atiestatīšanas darbības

Ja rodas problēma ar elektrisko logu pacēlāju elektroķajām funkcijām, var pārbaudīt atiestatīšanas darbību virknī.

BRĪDINĀJUMS

Ja ir tīcis atvienots startera akumulators, automātiskas atvēršanas un aizvēršanas funkcija ir jāaiestatīta, lai tā darbotos pareizi. Lai darbotos aizsardzība pret iespiešanu, jāveic atiestatīšana.

Ja problēma atkārtojas vai ir saistīta ar panorāmas jumtu vai jumta lūku, sazinieties ar autoserвисu².

Elektriski vadāmo logu atiestatīšana

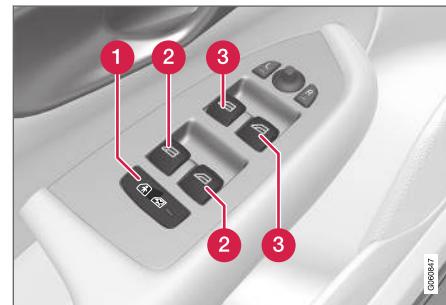
- Sāciet ar logu aizvērtā pozīciju.
- Pēc tam manuālā pozīcijā to 3 reizes pilnīgi aizveriet.
-> Sistēma tiek automātiski inicializēta.

Saistītā informācija

- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)
- Elektrisko logu pacēlāju darbināšana (166 lpp.)

Elektriskie logu pacēlāji

Elektriskos stiklu pacēlājus vada, izmantojot vadības paneļus katrās attiecīgajās durvīs. Vadītāja durvis ir vadības slēdzi visu logu vadībai, kā arī bērnu drošības funkcijas aktivizēšanai.



Vadības panelis vadītāja durvis.

- Elektriskie slēdzi bērnu drošībai*, kas deaktivizē vadības slēdzus aizmugurējās durvīs, lai novērstu durvju vai logu atvēršanu no salona.
- Aizmugures logu vadības slēdzi.
- Priekšējo logu vadības slēdzi.

Elektriskie stiklu pacēlāji ir aprīkoti ar aizsardzību pret iespiešanu. Ja ir radusies klūme ar aizsardzību pret iespiešanu, to var atiestatīt.

² Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.





BRĪDINĀJUMS

Kustīgās detaļas vai iespiest bērnus, citus pasažierus vai priekšmetus.

- Logi vienmēr jālieto piesardzīgi.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar vadības slēdziem.
- Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā bērnus bez uzraudzības.
- Atcerieties vienmēr izslēgt jumtu pacēlāju strāvas padevi, iestatot automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā **0**, un, izkāpjot no automašīnas, nēmiet tālvadības atslēgu sev līdz.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet nevienu priekšmetu vai ķermenā daļu loga atvērumā, pat ja automašīnas elektrosistēma ir pilnīgi atvienota.

Saistītā informācija

- Elektrisko logu pacēlāju darbināšana (166 lpp.)
- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)
- Aizsardzības pret iespiešanu atiestatīšanas darbības (165 lpp.)

Elektrisko logu pacēlāju darbināšana

Izmantojot vadītāja durvju vadības paneli, var vadīt visus elektriskos logu pacēlājus — izmantojot citu durvju vadības paneļus, var vadīt tikai attiecīgo durvju elektrisko logu pacēlāju.

Elektriskie stiklu pacēlāji ir aprīkoti ar aizsardzību pret iespiešanu. Ja ir radusies kļūme ar aizsardzību pret iespiešanu, to var atiestatīt.

BRĪDINĀJUMS

Kustīgās detaļas vai iespiest bērnus, citus pasažierus vai priekšmetus.

- Logi vienmēr jālieto piesardzīgi.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar vadības slēdziem.
- Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā bērnus bez uzraudzības.
- Atcerieties vienmēr izslēgt jumtu pacēlāju strāvas padevi, iestatot automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā **0**, un, izkāpjot no automašīnas, nēmiet tālvadības atslēgu sev līdz.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet nevienu priekšmetu vai ķermenā daļu loga atvērumā, pat ja automašīnas elektrosistēma ir pilnīgi atvienota.



Elektrisko logu pacēlāju darbība.

Ekspluatācija, neizmantojot automātisko darbības režīmu. Uzmanīgi pārslēdziet jebkuru no vadības slēdziem uz augšu vai uz leju. Elektriski pacēlātie stikli pārvietojas uz augšu vai uz leju, kamēr vien vadības slēdzi tur attiecīgajā pozīcijā.

Ekspluatācija, izmantojot automātisko darbības režīmu. Pārvietojiet kādu no vadības slēdziem līdz galam uz augšu vai uz leju un atlaidiet. Logs pārvietojas automātiski līdz tā galējam stāvoklim.

Lai varētu lietot elektriskos stiklu pacēlājus, aizdedzes pozīcijai jābūt **I** vai **II**. Elektrisko logu pacēlājus var regulēt dažas minūtes pēc automašīnas un aizdedzes izslēgšanas, bet ne pēc tam, kad ir atvērtas kādas no durvīm. Vienlaikus var darbināt tikai vienu vadības paneli.

Tā vadībai var izmantot arī tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanu* ar durvju rokturi.

BRĪDINĀJUMS

Pārbaudiet, vai nepastāv risks iespiest bērnus vai citus pasažierus, ja visi logi tiek aizvērti ar tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanas funkciju*, izmantojot durvju rokturi.

PIEZĪME

Viens no veidiem, kā samazināt pulsējošo vēja troksni, kas rodas, kad aizmugures logi ir atvērti, ir nedaudz pavērt arī priekšējos logus.

PIEZĪME

Logus nevar atvērt ātrumā, kas pārsniedz aptuveni 180 km/h (aptuveni 112 mph), bet tos var aizvērt.

Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.

Saistītā informācija

- Elektriskie logu pacēlāji (165 lpp.)
- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespēšanu (164 lpp.)
- Aizsardzības pret iespiešanu atiestatīšanas darbības (165 lpp.)

- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)

Atpakaļskata spoguļi

Atpakaļskata spoguļus un sānu spoguļus izmanto, lai vadītājam nodrošinātu labāku redzamību uz aizmuguri.

Salona atpakaļskata spogulis

Salona atpakaļskata spoguli var ērti regulēt, to manuāli sasverot. Salona atpakaļskata spoguli var aprīkot ar HomeLink*, automātisko aptumšošanu* un kompasu*.

Sānu spoguļi

BRĪDINĀJUMS

Abi spoguļi ir ieliekti, lai nodrošinātu optimālu redzamību. Var šķist, ka prieķimēti atrodas tālāk, nekā tie ir patiesībā.

Sānu spoguļu pozicijas var regulēt ar vadības sviru, kas atrodas vadītāja durvju vadības panelī. Ir arī pieejami vairāki automātiski iestatījumi, kurus var saistīt ar sēdekļa elektriskās regulēšanas atmiņas funkcijas pogām*.

Saistītā informācija

- HomeLink®* (503 lpp.)
- Kompass* (507 lpp.)
- Atpakaļskata spoguļa aptumšošanas pielāgošana (168 lpp.)
- Sānu spoguļu sasvēršana (169 lpp.)



- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)

Atpakalkskata spoguļa aptumšošanas pielāgošana

Spilgta gaisma no aizmugures var atspīdēt atpakaļskata spoguļos un apžilbināt vadītāju. Ja jums traucē gaisma no aizmugures, izmantojiet aptumšošanu.

Manuālā aptumšošana

Salona atpakaļskata spoguli var aptumšot ar spoguļa apakšdaļā esošo vadības slēdzi.



1 Manuālās aptumšošanas vadības slēdzis.

- Izmantojiet aptumšošanas funkciju, pārvietojot slēdzi salona virzienā.
- Atiestatiet parastā pozīcijā, pārvietojot slēdzi vējstikla virzienā.

Manuālās aptumšošanas slēdzis nav pieejams spoguļiem ar automātisko aptumšošanas funkciju.

Automātiskā aptumšošana*

Salona atpakaļskata spogulis un sānu spoguļi automātiski aptumšo spilgtu gaismu no aizmugures. Braukšanas laikā vienmēr darbojas automātiskā aptumšošana, izņemot gadījumus, kad ir ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.

PIEZĪME

Kad tiek mainīts jutīgums, nav manāmu aptumšošanas izmaiņu, bet izmaiņas notiek pakāpeniski.

Aptumšošanas jutīgums ietekmē gan salona atpakaļskata spoguli, gan sānu spoguļus.

Lai mainītu aptumšošanas jutību:

- Vidējā displeja augšējā skatā nos piediet lestatījumi.
- Nospiediet **My Car → Spoguļi un ērtības**.
- Zem **Atpakaļskata spoguļu autom. aptumšošana** atlasiet **Normāls**, **Tumša** vai **Gaiša**.

Salona atpakaļskata spogulim ir divi sensori — viens pāvrēsts uz priekšu, bet otrs — atpakaļ; tie kopā palīdz identificēt un samazināt ūlbinošo gaismu. Turpgaitas virzienā vērstais sensors uztver apkārtējo gaismu, bet atpakaļgaitā vērstais sensors — aizmugurē braucošā transportlīdzekļa priekšējo lukturu gaismu.

Lai sānu spoguļus varētu aprīkot ar automātisko aptumšošanas funkciju, arī salona atpakaļskata spogulis ir jāaprīko ar automātisko aptumšošanas funkciju.

(i) PIEZĪME

Ja sensorus aizklāj, piemēram, stāvēšanas atlaujas, raidītāji, saulessargi vai sēdeklīs vai bagāzas nodalījumā esošie priekšmeti tā, ka gaisma nesasniedz sensorus, atpakaļskata spoguļa aptumšošanas funkcija ir samazināta.

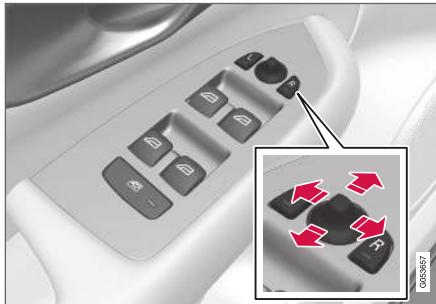
Saistītā informācija

- Atpakaļskata spoguļi (167 lpp.)
- Sānu spoguļu sasvēršana (169 lpp.)

Sānu spoguļu sasvēršana

Lai nodrošinātu labāku redzamību uz aizmuguri, sānu spoguļi ir jāiestata atbilstoši vadītāja vēlmēm. Ir pieejami vairāki automātiski iestatījumi, kurus arī var saistīt ar sēdeklīa elektriskās regulēšanas atmiņas funkcijas pogām*.

Sānu spoguļu slēdžu lietošana



Sānu spoguļu slēdži.

Sānu spoguļu pozīcijas var regulēt ar vadības sviru, kas atrodas vadītāja durvju vadības panelī. Aizdedzes pozīcijai ir jābūt vismaz **I**.

1. Nospiediet **L** kreisās puses sānu spoguļa taustiņu vai **R** labās puses sānu spoguļa taustiņu. ledegas gaisma spiedpogā.
2. Noregulējiet spoguļi ar vadības sviru centrā.
3. Vēlreiz nospiediet **L** vai **R** taustiņu. Gaismai jānodziest.

Atpakaļskata spoguļu elektriska salocišana*

Spoguļus iespējams ievilk, kad novietojat automāšinu stāvēšanai vai braucat šaurās vietās.

1. Vienlaikus nospiediet pogas **L** un **R**.
2. Atlaidiet tos pēc apmēram 1 sekundes. Spoguļi automātiski apstājas pilnībā ievilkta stāvoklī.

Atlokiet spoguļus, vienlaikus nospiežot **L** un **R** taustiņus. Spoguļi automātiski apstājas pilnībā izbūdītā stāvoklī.

Atiestatīšana neitrālā pozīcijā

Spoguļi, kuri ārējas iedarbības dēļ ir izkustināti, ir elektriski jānoregulē atpakaļ neitrālā pozīcijā, lai to nolocišanas/atlocīšanas* funkcija darbotos pareizi.

1. Nolokiet durvju spoguļus, vienlaikus nospiežot pogas **L** un **R**.
2. Varat tos atkal atločīt, vienlaikus nospiežot pogas **L** un **R**.
3. Ja nepieciešams, atkārtojiet iepriekšējās darbības.

Tagad spoguļi ir atiestatīti neitrālā stāvoklī.



◀ Sasvēršana, novietojot stāvvietā³

Sānu spoguļus var pagriezt uz leju, lai vadītājs varētu redzēt ceļa malu, piemēram, novietojot automašīnu stāvvietā.

- Ieslēdziet atpakalgaitas pārnesumu un nospiediet **L** vai **R** taustiņu.

Nemiet vērā, ka poga var būt jānospiež divreiz atkarībā no tā, vai tā jau ir atlasišta. Kad durvju spogulis tiek pagriezts uz leju, poga mirgo. Kad atpakalgaitas pārnesums tiek izslēgts, pēc aptuveni 3 sekundēm durvju spogulis automātiski sāk atgriezties sākotnējā pozīcijā un pēc aptuveni 8 sekundēm to sasniedz.

Automātiska sasvēršana, novietojot stāvvietā³

Ar šo iestatījumu durvju spogulis tiek automātiski pagriezts uz leju, kad tiek izvēlēts atpakalgaitas pārnesums. Nolocītā pozīcija ir iestatīta iepriekš, un to nevar regulēt. Varat panākt, lai durvju spogulis atgriežas tā sākotnējā pozīcijā, divreiz nospiežot pogu **L** vai **R**.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car → Spoguļi un ērtības**.
3. Zem Ārējo spoguļu sasvēršana, braucot atpakalgaitā atlasišķi Izslēgts, Vadītāja, Pasaziera vai Abi, lai aktivizētu/deaktivizētu un atlasišķi, kuru atpakaļskata spoguli sasvērt.

³ Tikai kombinācijā ar elektriski vadāmo sēdeklu atminas funkcijas pogām*.

Automātiskā pielocīšana, automobili aizslēdzot*

Kad automašīna tiek aizslēgta/atslēgta ar tālvadības atslēgu, sānu spoguļus var automātiski nolocīt/atlocīt.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car → Spoguļi un ērtības**.
3. Atlasišķi **Pēc aizslēgšanas nolocīt spoguļus**, lai aktivizētu/deaktivizētu.

Saistītā informācija

- Atpakaļskata spoguļi (167 lpp.)
- Atpakaļskata spoguļa aptumšošanas pielāgošana (168 lpp.)
- Sēdeklā, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)

Panorāmas jumts*

Panorāmas jumts ir sadalīts divās stikla daļās. Priekšējās daļas aizmugurējo malu var pacelt vertikāli (ventilācijas pozīcija) vai horizontāli (atvērtā pozīcija). Aizmugurējā daļa ir fiksēts jumta stikls.

Panorāmas jumtam ir vēja deflektors un saulessargs, kas ir izgatavots no perforēta auduma un novietots zem lūkas stikla, lai nodrošinātu papildu aizsardzību pret, piemēram, stipru saules gaismu.



Panorāmas jumtu un saulessargu vada ar vadības slēdzi, kas atrodas jumtā.

Tā vadībai var izmantot arī tālvadības atslēgu vai bezslēgas atvēršanu* ar durvju rokturi.

Lai varētu lietot panorāmas jumtu un saulessargu, automašīnas elektrosistēmai jāatrodas aizdedzes pozīcijā I vai II.

⚠ BRĪDINĀJUMS

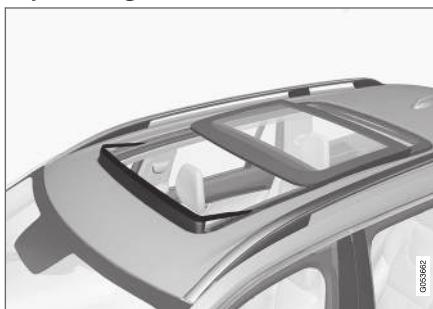
Kustīgās detaļas vai iespiest bērnus, citus pasažierus vai priekšmetus.

- Logi vienmēr jālieto piesardzīgi.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar vadības slēdziem.
- Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā bērnus bez uzraudzības.
- Atcerieties vienmēr izslēgt jumtu pacēlāju strāvas padevi, iestatot automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā 0, un, izkāpjot no automašīnas, nemiņiet tālvadības atslēgu sev līdzī.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet nevienu priekšmetu vai ķermenā daļu loga atvērumā, pat ja automašīnas elektrosistēma ir pilnīgi atvienota.

⚠ SVARĪGI

- Pirms panorāmas jumta atvēšanas notīriet ledu un sniegu. Rīkojieties piesardzīgi, lai nesaskrāpētu virsmas un nesabojātu joslas.
- Nelietojiet panorāmas jumtu, ja tas ir aizsalis.

Vēja aizsargs



- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)
- Bezslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)

⚠ SVARĪGI

- Neatveriet panorāmas jumtu, kad ir uzstādīts jumta bagāžnieks.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz panorāmas jumta.

Panorāmas lūka ir aprīkota ar vēja aizsargu, kas tiek uzlocīts uz augšu, kas panorāmas lūka ir atvērtā pozīcijā.

Saistītā informācija

- Panorāmas jumta atvēšana* (172 lpp.)
- Panorāmas jumta* saulessarga automātiska aizvēršana. (174 lpp.)

Panorāmas jumta atvēršana*

Panorāmas jumtu un saulessargu vada ar vadības slēdzi jumta paneli, un tie abi ir aprikkoti ar aizsardzību pret iespiešanu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Kustīgās detaļas vai iespiest bērnus, citus pasažierus vai priekšmetus.

- Logi vienmēr jālieto piesardzīgi.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar vadības slēžiem.
- Nekādā gadījumā neatstājiet automašīnā bērnus bez uzraudzības.
- Atcerieties vienmēr izslēgt jumtu pacēlāju strāvas padevi, iestatot automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā **0**, un, izkāpjot no automašīnas, nēmiet tālvadības atslēgu sev līdzī.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet nevienu priekšmetu vai ķermenā daļu loga atvērumā, pat ja automašīnas elektrosistēma ir pilnīgi atvienota.

⚠ SVARĪGI

- Neatveriet panorāmas jumtu, kad ir uzstādīts jumta bagāžnieks.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz panorāmas jumta.

⚠ SVARĪGI

- Pirms panorāmas jumta atvēšanas notīriet ledu un sniegu. Rīkojieties piesardzīgi, lai nesaskrāpētu virsmas un nesabojātu joslas.
- Nelietojiet panorāmas jumtu, ja tas ir aizsalis.

Lai varētu lietot panorāmas jumtu un saulessargu, automašīnas elektrosistēmai jāatrodas aizdedzes pozīcijā **I** vai **II**.

Tā vadībai var izmantot arī tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanu* ar durvju rokturi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pārbaudiet, vai nepastāv risks iespiest bērnus vai citus pasažierus, ja visi logi tiek aizvērti ar tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanas funkciju*, izmantojot durvju rokturi.

⚠ SVARĪGI

Pēc aizvēršanas pārliecībaities, ka panorāmas jumts ir kārtīgi aizvērts.

Jumta kustība apstājas, ja manuālas vadības laikā vadības slēdzis tiek atlauts vai stikls sasniedz komforta⁴, maksimāli atvērtu vai aizvērtu pozīciju. Gan panorāmas jumta, gan saulessarga kustība tiek apturēta, arī ja jumta vadības slēdzi pārslēdz pašreizējam kustības virzienam pretējā virzienā.

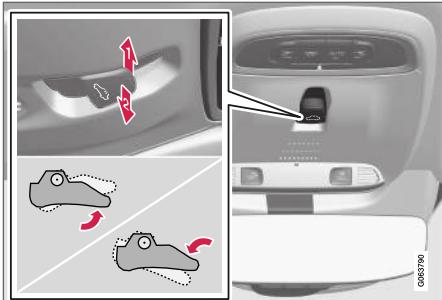
Panorāmas jumts un saulessargs ir arī aprīkots ar aizsardzību pret iespiešanu. Ja ir radusies klūme ar aizsardzību pret iespiešanu, to var atiestatīt.

ℹ PIEZĪME

Lai manuāli atvērtu panorāmas lūku, vispirms ir pilnībā jāatver saules aizsegs. Kad šī procedūra tiek izpildīta pretējā virzienā, pirms saulessarga pilnīgas aizvēršanas ir pilnīgi jāaizver panorāmas lūka.

⁴ Komforta pozīcija ir pozīcija, kas braukšanas laikā nodrošina komfortablu zemu vēja un rezonances trokšņa līmeni.

Atvēršana ventilācijas stāvoklī un aizvēršana



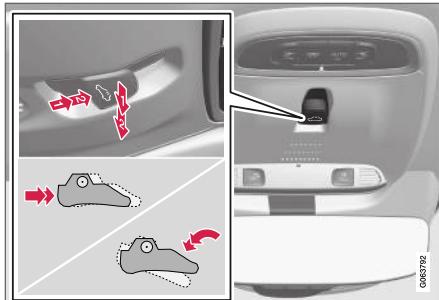
Ventilācijas pozīcija, vertikāla pie aizmugurējās malas.

- 1** Atveriet, vienreiz nospiežot slēdzi uz augšu.
- 2** Aizveriet, vienreiz nospiežot slēdzi uz leju.

Izvēloties ventilācijas pozīciju, tiek pacelta prieķējā stikla pārsega aizmugurējā mala. Ja, izvēloties ventilācijas stāvokli, saulessargs ir pilnīgi aizvērs, tas automātiski atveras aptuveni par 50 mm (aptuveni 2 collām).

Saulessargs automātiski seko, ja panorāmas jumtu aizver no ventilācijas pozīcijas.

Panorāmas jumta atvēršana un aizvēršana līdz galam, izmantojot vadības slēdzi jumtā



- 1** Vadība manuālajā režīmā
- 2** Vadība automātiskajā režīmā

Manuālā darbība

1. Lai atvērtu saulessargu, nospiediet slēdzi uz aizmuguri manuālas atvēršanas pozīcijā.
2. Atveriet panorāmas jumtu komforta pozīciju — otrreiz nospiediet slēdzi uz aizmuguri manuālas atvēršanas pozīcijā.
3. Atveriet panorāmas jumtu maksimāli atvērtā pozīciju — trešoreiz nospiediet slēdzi uz aizmuguri manuālas atvēršanas pozīcijā.

Aizveriet, atkārtojot iepriekšējās darbības pretējā secībā — nospiediet slēdzi uz prieķu/uz leju manuālas aizvēršanas pozīcijā.

Automātiskā darbība

1. Atveriet saules aizsaru maksimālā pozīcijā — nospiediet slēdzi uz aizmuguri automātiskās atvēršanas pozīcijā un atlaidiet.
2. Atveriet panorāmas jumtu komforta pozīcijā — otrreiz nospiediet slēdzi uz aizmuguri automātiskas atvēršanas pozīcijā un atlaidiet.
3. Atveriet panorāmas jumtu maksimāli atvērtā pozīcijā — trešoreiz nospiediet slēdzi uz aizmuguri automātiskas atvēršanas pozīcijā un atlaidiet.

Aizveriet, atkārtojot iepriekšējās darbības pretējā secībā — nospiediet slēdzi uz prieķu/uz leju automātiskas aizvēršanas pozīcijā.

Automātiska vadība — ātra atvēršana vai aizvēršana

Panorāmas jumtu un saulessargu var atvērt vai aizvērt vienlaikus:

- Lai atvērtu - divreiz nospiediet slēdzi uz aizmuguri automātiskās darbības pozīcijā un atlaidiet.
- Lai aizvērtu, divreiz nospiediet slēdzi virzienā uz prieķu/uz leju automātiskās darbības pozīcijā un atlaidiet.

Saistītā informācija

- Panorāmas jumts* (170 lpp.)
- Panorāmas jumta* saulessarga automātiska aizvēršana. (174 lpp.)



- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)
- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)

Panorāmas jumta* saulessarga automātiska aizvēršana.

Ar šo funkciju saulessargs tiek automātiski aizvērts 15 minūtes pēc automašīnas aizslēgšanas, ja tā ir novietota stāvēšanai karstos laikapstākļos. Tas tiek darīts, lai pazeminātu pasažieru salona temperatūru un aizsargātu automašīnas polsterējumu no izbalēšanas.

Šī funkcija ir deaktivizēta, kad automašīna tiek piegādāta no rūpničas, un to var aktivizēt vai deaktivizēt centrālajā displejā.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **My Car → Aizslēgšana**.

Atlasiet **Automātiska saulessarga aizvēršana**, lai aktivizētu/deaktivizētu.



PIEZĪME

Saulessargs tiek aizvērts, arī kad visi logi tiek aizvērti, izmantojot tālvadības atslēgu vai bezatslēgas aizvēršanas funkciju* ar durvju roturi.

Saistītā informācija

- Panorāmas jumts* (170 lpp.)
- Panorāmas jumta atvēršana* (172 lpp.)
- Logu un saulessargu aizsardzība pret iespiešanu (164 lpp.)

- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)

Logu tīrītāja slotīnas un mazgāšanas šķidums

Tīrītājus un mazgāšanas šķidruma izsmidzinātājus lieto, lai uzlabotu redzamību, kā arī priekšējo lukturu gaismas stara formu.

Mazgāšanas šķidrums tieši no tīrītāja slotīnām un tīrītāja slotīnu apsilde* nodrošina labāku redzamību.

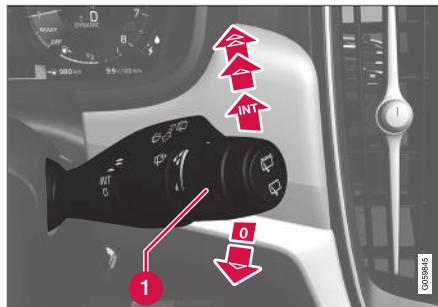
Informācija par to, ka ir jāuzpilda apskalošanas šķidrums, vadītāja displejā tiek rādīta, kad ir atlicis aptuveni 1 litrs (1 kvarta) apskalošanas šķidrums.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrīšana, braucot atpakalgaitā (180 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīrītāja slotīnas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīrītāja slotīnu nomaina (671 lpp.)
- Tīrītāja slotīnas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīrītāju lietošana (175 lpp.)

Vējstikla tīrītāju lietošana

Vējstikla tīrītāji tīra vējstiklu. Ar stūres labās puses svirslēdzi var veikt dažadus vējstikla tīrītāju iestatījumus.



Labās puses svirslēdzis.

- 1** Ritenītis, ko izmanto lietus sensora jutības un tīrīšanas biežuma iestatīšanai.

Viens vēziens

- Nolaidiet svirslēdzi un atbrīvojet, lai tiktu izpildīts viens vēziens.

Vējstikla tīrītāji izslēgti

- 0** Pārvietojiet svirslēdzi pozīcijā **0**, lai izslēgtu vējstikla tīrītājus.

Regulārā tīrīšana

- INT** Iestatiet vēzienu skaitu laika vienībā ar īkšķratu, kad izvēlēta regulārā tīrīšana.

Nepātrauktā tīrīšana

▲ Paceliet svirslēdzi, lai tīrītāji darbos normālā ātrumā.

▲ Paceliet svirslēdzi vēl tālāk, lai tīrītāji darbos lielā ātrumā.

! SVARĪGI

Pirms ieslēdzat stiklu tīrītājus, pārliecinieties, ka tīrītāju slotīnas nav piesalušas, un notīriet no vējstikla (un aizmugures stikla) sniegū un ledu.

! SVARĪGI

Kad stiklu tīrītāji tīra vējstiklu, izsmidzinet lielu daudzumu stiklu skalošanas šķidruma. Kad vējstikla tīrītāji darbojas, vējstiklam jābūt slāpjam.

Saistītā informācija

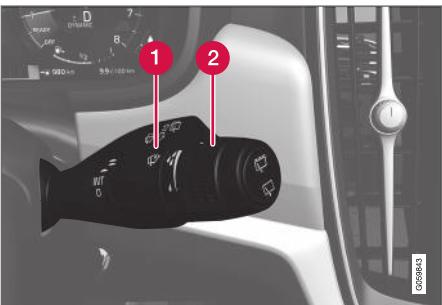
- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrīšana, braucot atpakalgaitā (180 lpp.)
- Logu tīrītāja slotīnas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)



- Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietosāna (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīrītāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīrītāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīrītāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)

Lietus sensora lietošana

Lietus sensors atkarībā no lietus daudzuma, kas tiek noteikts uz vējstikla, automātiski aktivizē vējstikla tīrītājus. Lietus sensora jutību var regulēt ar labās pusēs svirslēdža īkšķratu.



Labās pusēs svirslēdzis.

- ① Lietus sensora taustiņš
- ② īkšķrata jutība/frekvence

Kad lietus sensors ir aktivizēts, vadītāja displejā ir redzams lietus sensora simbols  .

Lietus sensora aktivizēšana

Aktivizējot lietus sensoru, automašīnai jābrauc vai elektrosistēmai jābūt aizdedzes pozīcijā I vai II bet vējstikla tīrītāju svirslēdzim jābūt pozīcijā 0 vai viena vēziena pozīcijā.

Aktivējiet lietus sensoru, nospiežot lietus sensora taustiņu  .

Piespiediet svirslēdzi uz leju, un stikla tīrītāji veiks vienu papildu vēzienu.

Pagrieziet īkšķratu uz augšu, lai paaugstinātu jutību, vai uz leju, lai pazeminātu jutību. Papildu vēziens tiek izdarīts, ja īkšķrats tiek pagriezts uz augšu.

Lietus sensora deaktivizēšana

Deaktivizējiet lietus sensoru, nospiežot lietus sensora taustiņu  vai pārslēdzot svirslēdzi uz augšu — uz citu stiklu tīrītāja programmu.

Lietus sensors tiek deaktivizēts automātiski aizdedzes pozīcijā 0 vai tad, kad tiek izslēgts dzinējs.

Lietus sensors tiek deaktivizēts automātiski, kad tīrītāju slotiņas tiek iestatītas apkopes pozīcijā. Izslēdzot apkopes pozīciju, lietus sensors tiek atkal aktivizēts.

 SVARĪGI
Automātiskajā automazgātavā vējstikla tīrītāji var sākt darboties un tikt sabojāti. Deaktivizējiet lietus sensoru, kamēr automašīna darbojas vai kad automašīnas elektrosistēmai ir ieslēgta aizdedzes pozīcija I vai II. Vadītāja displejā redzamais simbols nodzīst.

Saistītā informācija

- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Logu tīritāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīritāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīritāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīritāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīritāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)

Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana

Lietus sensors atkarībā no lietus daudzuma, kas tiek noteikts uz vējstikla, automātiski aktivizē vējstikla tīritājus.

Atmiņas funkcijas aktivizēšana/deaktivizēšana

Lietus sensora atmiņas funkciju var aktivizēt tā, lai lietus sensora taustiņš nebūtu jānospiež, ikreiz iedarbinot automašīnu:

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **My Car** ➔ **Vējstikla tīritājs**.
3. Atlasiet **Lietus sensora atmiņas funkcija**, lai aktivizētu/deaktivizētu atmiņas funkciju.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Logu tīritāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīritāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīritāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)

- Vējstikla tīritāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīritāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)

Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana

Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāji mazgā vējstiku un priekšējos lukturus. Vējstikla un priekšējo lukturu apskalotājus ieslēdz, izmantojot labo svirslēdzi.

Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju ieslēgšana



Mazgāšanas funkcija, labās puses svirslēdzis.

- Lai iedarbinātu vējstikla un priekšējo lukturu mazgātājus, pārvietojiet labās puses svirslēdzi uz priekšu stūres virzienā.
 - > Vējstikla tīrītāji veiks vēl vairākus vēzienus pēc sviras atbrīvošanas.

SVARĪGI

Neaktivizējet skalotāja sistēmu, kad tā ir sasalusī vai skalotāja tvertne ir tukša, pretējā gadījumā pastāv sūkņa sabojāšanas risks.

Priekšējo lukturu mazgāšana*

Lai taupītu mazgāšanas šķidrumu, priekšējie lukturi tiek automātiski apskaloti pēc iepriekšno-teikta laika intervāla, kad priekšējie lukturi ir ieslēgti.

Samazinātā apskalošana

Ja tvertnē ir atlīcis tikai aptuveni 1 litrs (1 qt) mazgāšanas šķidruma un vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums **Stiklu skaloš. šķidr. Zems līmenis, uzpildiet** kopā ar simbolu , tad mazgāšanas šķidruma padeve priekšējiem lukturiem tiek izslēgta. Tas tiek darīts, jo vējstikla tīrīšanai un redzamībai pa to ir augstāka prioritāte. Priekšējie lukturi tiek mazgāti, tikai ja ir ieslēgti tālās vai tuvās gaismas lukturi.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrīšana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Logu tīrītāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)

- Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīrītāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīrītāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīrītāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīrītāju lietošana (175 lpp.)

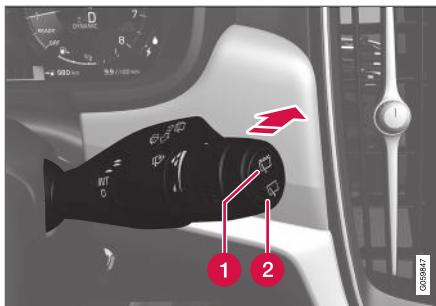
Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana

Aizmugurējā loga tīrītājs un skalotājs tīra aizmugurējo logu. Izmantojot stūres labās puses svirslēdzi, var sākt mazgāšanu/tīrīšanu un mainīt iestatījumus.

Aizmugurējā loga tīrītāja un apskalotāja aktivizēšana

PIEZĪME

Aizmugurējā stikla tīrītājs ir aprīkots ar motora pārkaršanas aizsardzības sistēmu, kas to izslēdz, ja tas pārkarst. Pēc atdzīšanas perioda aizmugurējā stikla tīrītājs atkal darbojas.



- ① Atļasiet  , lai aizmugurējam logam veiktu regulāras tīrīšanas darbību.
 - ② Atļasiet  , lai aizmugurējam logam veiktu nepārtrauktas tīrīšanas darbību.
- Pārvietojiet stūres labajā pusē esošo svirslēdzi uz priekšu, lai sāktu skalot un tīrīt aizmugurējo logu.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrīšana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Logu tīrītāja slotīņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)

Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā

Ieslēdzot atpakaļgaitas pārnesumu, kamēr vējstikla tīritāji ir ieslēgti, tiek aktivizēta aizmugurējā loga tīrišana. Šī funkcija tiek apturēta, kad tiek izslēgts atpakaļgaitas pārnesums.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nos piediet **Iestatījumi**.
2. Nos piediet **My Car** → **Vējstikla tīritājs**.
3. Atslēgt **Autom. aizm. stikla tīrišana**, lai aktivizētu/deaktivizētu stiklu tīrišanu atpakaļgaitas manevra laikā.

Ja aizmugurējā loga tīritājs jau ir ieslēgts nepārtrauktā režīmā, nekādas izmaiņas nenotiek.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Logu tīritāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīritāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīritāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīritāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)

- Tīritāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)

SĒDEKĻI UN STŪRE

Manuāli vadāmi priekšējie sēdeklji

Automašīnas priekšējiem sēdeklkiem ir atšķirīgas iestatījumu opcijas, kas ļauj nodrošināt optimālu sēdēšanas komfortu.



- 1 Sēdeklā polsterējuma priekšējo malu var pacelt/nolaist*, veicot sūknējošas kustības uz augšu/uz leju.¹
- 2 Mainiet sēdeklā sēdvirsmas garumu*, pavelcot sviru uz augšu un ar roku pārvietojot sēdeklā sēdvirsmu uz priekšu/atpakaļ.
- 3 Sēdeklus var pārvietot uz priekšu/atpakaļ, paceļot rokturi un noregulējot attālumu līdz stūrei un pedāļiem. Pārbaudiet, vai sēdeklis ir nofiksējies pēc pozīcijas izmaiņšanas.

- 4 Gurnu atbalstu* var mainīt, nospiežot taustiņu virzienā uz augšu/uz leju/uz priekšu/atpakaļ².
- 5 Sēdeklī var pacelt/nolaist, regulējot vadības ieīci uz augšu/uz leju.
- 6 Atzveltnes slīpumu var mainīt, pagriežot vadības slēdzi.

BRĪDINĀJUMS

Noregulējet vadītāja sēdeklī, pirms sākt braukšanu - nekādā gadījumā nedariet to braukšanas laikā. Pārliecinieties, ka sēdeklis irnofiksēts, lai nesavainotos straujas bremzēšanas vai negadījuma laikā.

Saisītā informācija

- Elektriski vadāmi priekšējie sēdeklī* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdeklā regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdeklā, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdeklā, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)

¹ Attiecas tikai uz vadītāja sēdeklī.

² Attiecas uz četrvirzienu gurnu atbalstiem*. Divvirzienu gurnu atbalstus* var regulēt uz priekšu/atpakaļ.

- Priekšējā sēdeklā sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdeklā masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdeklu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdeklu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdeklā regulēšana vadītāja sēdeklī* (191 lpp.)

Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi*

Automašīnas priekšējiem sēdekļiem ir atšķirīgas iestatījumu opcijas, kas lauj nodrošināt optimālu sēdēšanas komfortu. Elektriski vadāmo sēdekli var pārvietot uz priekšu/atpakaļ un uz augšu/uz leju. Sēdekļa sēdvirsmas priekšējo malu var pacelt/nolaist, kā arī noregulēt tās garumu*. Var mainīt atzveltnes lenķi. Gurnu atbalstu* var regulēt uz augšu/uz leju/uz priekšu/atpakaļ.³

Sēdekli var regulēt kādu laiku pēc durvju atslēgšanas, kad dzinējs nedarbojas. Sēdekli vienmēr var regulēt dzinēja darbības laikā. Regulēšanu var veikt arī kādu laiku pēc dzinēja izslēgšanas.

! SVARĪGI

Elektriski regulējamiem sēdekļiem ir aizsardzība pret pārslodzi, kas nostrādā, ja kāda sēdekļa kustību bloķē kāds objekts. Ja tā notiek, nonemiet objektu un vēlreiz mēģiniet pārvietot sēdekli.

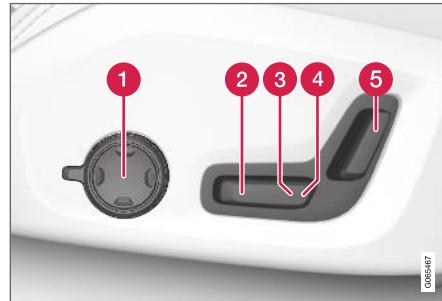
Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)

- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdekļi* (191 lpp.)

Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana*

Iestatiet vēlamo sēdēšanas pozīciju, izmantojot vadības slēdzi uz priekšējā sēdekla sēdvirsmas. Lai iestatītu dažādās komforsta funkcijas, pagrieziet daudzfunkcionālo vadības slēdzi⁴ uz augšu/uz leju.



GO65467

Ilustrācijā redzami vadības slēdzi automašīnai ar četrvirzienu gurnu atbalstu*. Automašīnās ar divvirzienu gurnu atbalstu* nav pagriezama daudzfunkcionāla vadības slēdza.

- 1** Automašīnās ar četrvirzienu gurnu atbalstu* pagrieziet daudzfunkcionālo vadības slēdzi⁴ uz augšu/uz leju, lai iestatītu dažādas komforsta funkcijas. Automašīnās ar divvirzienu gurnu atbalstu* izmantojiet apaļo pogu, lai

³ Attiecas uz četrvirzienu gurnu atbalstiem*. Divvirzienu gurnu atbalstus* var regulēt uz priekšu/atpakaļ.

⁴ Nav pieejams automašīnās ar divvirzienu gurnu atbalstu*.



- noregulētu gurnu atbalstu uz priekšu/atpakaļ.
- ②** Sēdekļa polsterējuma priekšējo malu var pacelt/nolaist, pārvietojot vadības ierīci uz augšu/uz leju.
- ③** Sēdekli var pacelt/nolaist, regulējot vadības ierīci uz augšu/uz leju.
- ④** Sēdekli var pārvietot uz priekšu/atpakaļ, regulējot vadības ierīci uz priekšu/atpakaļ.
- ⑤** Atzveltnes slīpumu var mainīt, regulējot vadības ierīci uz priekšu/atpakaļ.

Vienlaikus var veikt tikai vienu kustību (uz priekšu/atpakaļ/uz augšu/uz leju).

Priekšējo sēdekļu atzveltnes nevar pieliekt pilnīgi uz priekšu.

Saistītā informācija

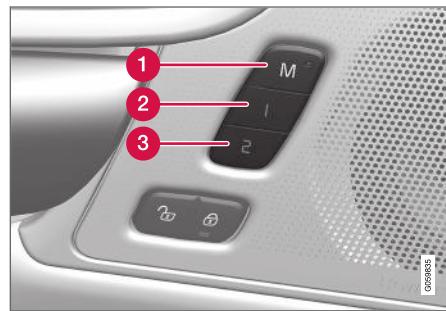
- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekli (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekli* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)

- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdekļi* (191 lpp.)

Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana*

Elektriski regulējamā sēdekļa*, sānu spoguļu un vējstikla displeja* pozīciju var saglabāt atmiņas taustiņos.

Saglabājiet elektriski regulējamā sēdekļa*, sānu spoguļu un vējstikla displeja* divas dažādas pozīcijas, izmantojot atmiņas taustiņus. Taustiņi atrodas vienu vai abu priekšējo durvju iekšpusē*.



- ①** Taustiņš **M** iestatījumu saglabāšanai.
- ②** Atmiņas poga
- ③** Atmiņas poga

Pozīcijas saglabāšana

1. Noregulējiet sēdekli, sānu spoguļus un augšējo displeju vēlamajā pozīcijā.

2. Nospiediet un turiet pogu **M**. Pogā iedegas indikators.
3. Trīs sekunžu laikā nospiediet un turiet taustiņu **1** vai **2**.
 - > Kad pozīcija ir saglabāta izvēlētajā atmiņas taustiņā, ir dzirdams skanas signāls un nodziest taustiņa **M** gaismas indikators.

Ja trīs sekunžu laikā netiek nospiests neviens no atmiņas taustiņiem, taustiņš **M** nodziest un iestātumi netiek saglabāti.

Pirms var iestātīt jaunu atmiņas pozīciju, ir jānoregulē sēdeklis, sānu spoguļi vai vējstikla displejs.

Saistītā informācija

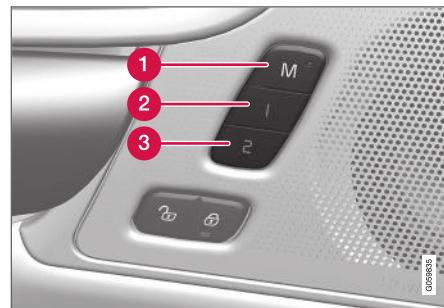
- Manuāli vadāmi priekšējie sēdeklji (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdeklji* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdeklja regulēšana* (183 lpp.)
- Saglabātas sēdeklja, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāzas iestātījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdeklja sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdeklja masāzas iestātījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdeklju sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)

- Priekšējo sēdeklju gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdeklja regulēšana vadītāja sēdeklī* (191 lpp.)
- Sānu spoguļu sasvēršana (169 lpp.)
- Vējstikla displeja iestātījumi* (141 lpp.)

Saglabātas sēdeklja, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana*

Ja ir saglabātas elektriski regulējamā sēdeklja*, sānu spoguļu un vējstikla displeja* pozīcijas, tās var aktivizēt, vienkārši izmantojot atmiņas taustiņus.

Saglabāto iestātījumu izmantošana



Saglabāto iestātījumu var lietot, gan tad, kad priekšējās durvis ir atvērtas, gan tad, kad tās ir aizvērtas:

Atvērtas priekšējās durvis

- Šīi nospiediet vienu no atmiņas taustiņiem **1** (**2**) vai **2** (**3**). Elektriski regulējamais sēdeklis, sānu spoguļi un vējstikla displejs pārvietojas un apstājas pozīcijās, kas saglabātas izvēlētajā atmiņas taustiņā.



◀ Aizvērtas priekšējās durvis

- Nospiediet un turiet vienu no atmiņas taustiņiem **1** (2) vai **2** (3), līdz sēdeklis, sānu spoguļi un vējstikla displejs apstājas pozīcijās, kas saglabātas izvēlētajā atmiņas taušinā.

Atlaižot atmiņas taustiņu, sēdekļa, sānu spoguļu un augšējā displeja kustība apstājas.

BRĪDINĀJUMS

- Tā kā vadītāja sēdekli var regulēt, kamēr aizdedze ir izslēgta, automātīnā nedrīkst atrasties nepieskaņīti bērni.
- Sēdekļa kustību var jebkurā laikā APTU-RĒT, nospiežot jebkuru sēdekļa elektriskās vadības paneļa taustiņu.
- Neregulējet sēdekli braukšanas laikā.
- Pārliecinieties, ka sēdekļu regulēšanas laikā zem tiem nekas neatrodas.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)

- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdekļi* (191 lpp.)
- Sānu spoguļu sasvēršana (169 lpp.)
- Vējstikla displeja iestatījumi* (141 lpp.)

Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi*

Iestatījumus var mainīt gan ar sēdekļa daudzfunkcionālo vadības slēdzi, gan vidējā displejā. Dažādrie iestatījumi ir redzami vidējā displejā.



G051732

Daudzfunkcionālais vadības slēdzis, atrodas sēdvietas sānos.

Masāžas iestatījumi

Ir pieejamas šādas masāžas iestatījumu opcijas:

- Ieslēgt/Izslēgt:** atlasiet **Ieslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu/izslēgtu masāžas funkciju.
- Programs 1-5:** ir pieejamas 5 iepriekš iestātītās masāžas programmas. Izvēlieties **Vilñojoša, Soļojoša, Papildu, Gurnu** vai **Plecu**.
- Intensitāte:** atlasiet **Zems, Normāls** vai **Augsts**.
- Ātrums:** atlasiet **Lēni, Normāls** vai **Ātri**.

Masāžas atsākšana

Masāžas funkcija tiek automātiski deaktivizēta pēc 20 minūtēm. Funkciju var atkārtoti aktivizēt manuāli.

- Centrālajā displejā pieskarieties **Restartēt**, lai atsāktu atlasīto masāžas programmu.
 - > Masāžas programma tiek sākta no sākuma. Ja nekāda darbība netiek veikta, ziņojums joprojām tiek rādīts augšejā skatā.

Saistītā informācāja

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)

- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdekļi* (191 lpp.)

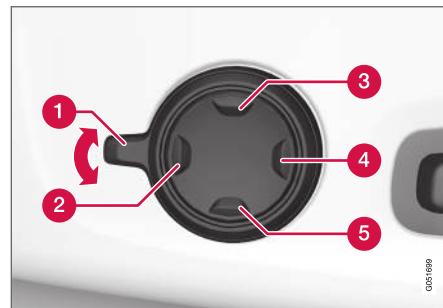
Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim

Iestatījumus var mainīt gan ar sēdekļa daudzfunkcionālo vadības slēdzi, gan vidējā displejā. Dažādrie iestatījumi ir redzami vidējā displejā.

Masāžas iestatījumu regulēšana priekšējam sēdeklim

Priekšējo sēdekļu atzveltnē ir masāžas funkcija. Masāžu veic gaisa polsterējums, un ir pieejami dažādi masāžas iestatījumi.

Masāžas funkciju var aktivizēt, tikai kad darbojas automašīnas dzinējs.



1. Aktivizējet daudzfunkcionālo vadības slēdzi, pagriezot vadības slēdzi 1 uz augšu/uz leju. Centrālajā displejā būs redzams sēdekļa iestatījumu skats.
2. Sēdekļu iestatījumu skatā atlasi **Masāža**.



3. Lai izvēlētos kādu no dažādajām masāžas funkcijām, atlasiet tās vai nu tieši centrālajā displejā, vai arī pārvietojot kursoru uz augšu/uz leju, izmantojot daudzfunkcionālā slēdža augšējo **3**/apakšējo **5** taustiņu. Atlaistās funkcijas iestatījumu var mainīt tieši centrālajā displejā, nospiežot bultiņas, vai ar daudzfunkcionālā slēdža priekšējo **2**/aizmugurējo **4** taustiņu.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdekļi* (191 lpp.)

Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana*

Atkarībā no izvēlētā aprīkojuma līmena sēdekļa sēdvirsmas garumu regulē, izmantojot daudzfunkcionālo vadības slēdzi* sēdekļa sēdvirsmas sānos vai arī izmantojot manuālo vadības ierīci sēdekļa sēdvirsmas priekšdaļā.

Sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana, izmantojot daudzfunkcionālo vadības slēdzi



Daudzfunkcionālais vadības slēdzis, kas atrodas sēdekļa sēdvirsmas sānos.

1. Aktivizējiet daudzfunkcionālo vadības slēdzi, pagriezot vadības slēdzi **1** uz augšu/uz leju. Centrālajā displejā būs redzams sēdekļa iestatījumu skats.

2. Sēdekļu iestatījumu skatā atlasiet **Sēdv.** pagarināš..

- Nospiediet četrvirzienu pogas **2** priekšdaļu, lai pagarinātu sēdekļa sēdvirsmu.
- Nospiediet četrvirzienu pogas **3** aizmugurējo daļu, lai ievilktu sēdekļa sēdvirsmu.

Sēdekļa sēdvirsmas garuma manuāla regulēšana



Vadības slēdzis sēdekļa sēdvirsmas regulēšanai.

1. Satveriet rokturi **1** sēdekļa priekšpusē un velciet uz augšu.
2. Noregulējiet sēdekļa sēdvirsmas garumu.
3. Atlaidiet rokturi un pārliecieties, ka sēdekļa sēdvirsmas ir sasniegusi pareizo pozīciju.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdeklī* (191 lpp.)

Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana*

Uzlabojet komfortu priekšējā sēdekļi, noregulējot atzveltnes sānus.



Daudzfunkcionālais vadības slēdzis, atrodas sēdvietas sānos.

Aztveltnes sānus var regulēt, lai nodrošinātu sānu atbalstu. Iestatījumus var mainīt gan ar sēdekļa daudzfunkcionālo vadības slēdzi, gan vidējā displejā. Dažādie iestatījumi ir redzami vidējā displejā.

Lai regulētu sānu atbalstu:

1. Aktivizējiet daudzfunkcionālo vadības slēdzi, pagriežot to uz augšu/uz leju **1**. Centrālajā displejā būs redzams sēdekļa iestatījumu skats.

2. Sēdekļu iestatījumu skatā atlasiet **Sānu paliktni**.

- Nospiediet četrvirzienu pogas priekšdaļu, lai palielinātu sānu atbalstu **2**.
- Nospiediet četrvirzienu pogas aizmugurējo daļu, lai samazinātu sānu atbalstu **3**.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdeklī* (191 lpp.)

Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana*

Gurnu atbalstu regulē ar vadības slēdzi sēdekļa sēdvirsmas sānos.



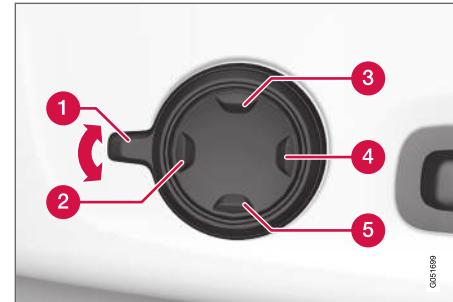
Daudzfunkcionāls vadības slēdzis automašīnās ar četrvirzienu gurnu atbalstu*.



Vadības slēdzis automašīnās ar divvirzienu gurnu atbalstu*.

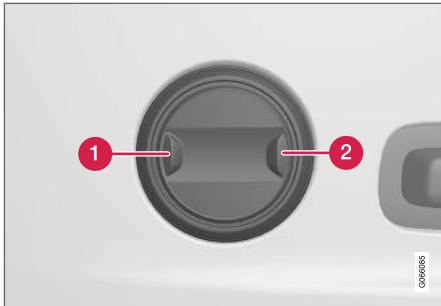
Automašīnās ar četrvirzienu gurnu atbalstu* tā regulēšanai izmanto daudzfunkcionālo vadības slēdzi, savukārt automašīnās ar divvirzienu gurnu atbalstu* to regulē ar apaļo pogu. Vadības slēdzis atrodas sēdvirsmas sānos. Atkarībā no izvēlētā aprīkojuma līmeņa gurnu atbalstu var regulēt uz priekšu/atpakaļ un uz augšu/uz leju (četrvirzienu gurnu atbalsts) vai uz priekšu/atpakaļ (divvirzienu gurnu atbalsts).

Gurnu atbalsta regulēšana automašīnā, izmantojot četrvirzienu gurnu atbalstu



1. Aktivizējet daudzfunkcionālo vadības slēdzi, pagriežot vadības slēdzi **1** uz augšu/uz leju. Centrālajā displejā būs redzams sēdekļa iestatījumu skats.
2. Sēdekļu iestatījumu skatā atlasiet **Gurnu**.
 - Nospiediet apaļo pogu uz augšu **3**/uz leju **5**, lai pārvietotu gurnu atbalstu uz augšu/uz leju.
 - Nospiediet pogas priekšdaļu **2**, lai palieinātu gurnu atbalstu.
 - Nospiediet pogas aizmugurējo daļu **4**, lai samazinātu gurnu atbalstu.

Gurnu atbalsta regulēšana automāšinā, izmantojot divvirzienu gurnu atbalstu



- Nospiediet apaļas pogas priekšdaļu **1**, lai palielinātu gurnu atbalstu.
- Nospiediet apaļas pogas aizmugurējo daļu **2**, lai samazinātu gurnu atbalstu.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekļi (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātas sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)

- Masāzas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāzas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdeklī* (191 lpp.)

Blakussēdētāja sēdekļa regulēšana vadītāja sēdeklī*

Priekšējā pasažiera sēdekli var regulēt no vadītāja sēdeklā.

Funkcijas aktivizēšana

Šo funkciju aktivizē, izmantojot funkciju skatu centrālajā displejā:



Nospiediet taustīņu **Pielāgot pasaž. sēdekli**, lai aktivizētu.

Regulēt blakussēdētāja sēdekli

Vadītājam jānoregulē blakussēdētāja sēdeklis 10 sekunžu laikā pēc funkcijas aktivizēšanas. Ja šajā laika posmā netiek veikta regulēšana, funkcija tiek deaktivizēta.

Vadītājs regulē blakussēdētāja sēdeklī, izmantojot vadītāja sēdekļa vadības ierīces:





G052898

- 1** Blakussēdētāja sēdekli var pārvietot uz priekšu/atpakaļ, regulējot vadības ierīci uz priekšu/atpakaļ.
- 2** Blakussēdētāja sēdekļa atzveltnes slīpumu var mainīt, regulējot vadības ierīci uz priekšu/atpakaļ.

Saistītā informācija

- Manuāli vadāmi priekšējie sēdekli (182 lpp.)
- Elektriski vadāmi priekšējie sēdekļi* (183 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)
- Sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas saglabāšana* (184 lpp.)
- Saglabātās sēdekļa, sānu spoguļu un vējstikla displeja pozīcijas lietošana* (185 lpp.)
- Masāžas iestatījumu regulēšana* priekšējam sēdeklim (187 lpp.)

- Priekšējā sēdekļa sēdvirsmas garuma regulēšana* (188 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa masāžas iestatījumi* (186 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu sānu atbalsta regulēšana* (189 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu gurnu atbalsta regulēšana* (190 lpp.)

Atzveltnu ielocišana aizmugurējā sēdekļi

Aizmugurējā sēdekļa atzveltnē ir sadalīta divās daļās. Abas daļas var atsevišķi nolocīt uz priekšu.



BRĪDINĀJUMS

- Pirms braukšanas sākšanas noregulējiet un nofiksējiet sēdekli. Regulējot sēdekļus, ievērojiet piesardzību. Regulējot nekontrollēti vai nevērīgi, varat iespiest ādu.
- Iekraujot garus priekšmetus, tie vienmēr ir stingri jānostiprina, lai izvairītos no traumām un bojājumiem, strauji bremzējot.
- Iekraujot automašīnā bagāžu un to izkraujot, vienmēr izslēdziet dzinēju un ieslēdziet stāvbremzi.
- Automašīnai ar automātisko pārnesumkārbu iestatiet pārnesumu pārslēgu pozīciju **P**, lai novērstu tās nejaušu izkustēšanos.



SVARĪGI

Pirms noliekrt uz leju atzveltni, pārliecinieties, ka uz aizmugures sēdekļa neatrodas nekādi priekšmeti. Arī drošības jostas nedrīkst būt piespārdzētas. Pretējā gadījumā pastāv risks sabojāt aizmugures sēdekļa polsterējumu.

! SVARĪGI

Pirms aizmugurējā sēdekļa atzveltnes nolocišanas iebūvētā bērnu sēdeklīša* sēdvirsmai ir jābūt nolocītai sēdekļi.

Pirms nolaist sēdekli, jāpacel vidējā sēdekļa elkonbalstu*.

Pirms nolocišanas ir jāaizver gariem priekšmetiem paredzētā lūka aizmugurējā sēdekļi.

PIEZĪME

Lai līdz galam uz priekšu varētu nolocīt aizmugurējā sēdekļa atzveltnes, var nākties pabūdīt uz priekšu priekšējos sēdekļus un/vai noregūlēt augstāk sēdekļu atzveltnes.

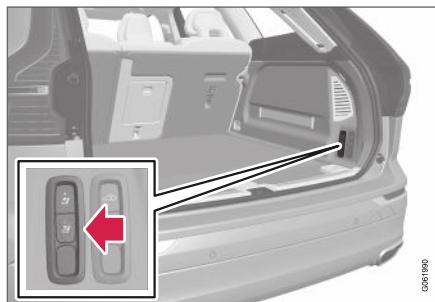
Atzveltnes nolocišana automašīnā, izmantojot elektroniski vadāmu nolocišanu*

Ja automašīna ir aprīkota ar elektroniski vadāmu aizmugurējā sēdekļa nolocišanas funkciju, tad sēdekli var nolocīt, izmantojot pogas bagāžas nodalījumā. Aizmugurējo sēdekli var nolocīt, arī izmantojot rokturus sēdekļa augšdaļā.

BRĪDINĀJUMS

Pievērsiet uzmanību, lai aizmugurējā sēdekļa automātiskas salocišanas laikā nevarētu tikt iespēsti cilvēki. Tā kā salocišana notiek automātiski, uz aizmugurējā sēdekļa vai tā tuvumā neviens nedrīkst atrasties.

Atzveltnes nolocišana, izmantojot pogas bagāžas nodalījumā



Lai varētu nolocīt aizmugurējo sēdekļi, automašīnai ir jāstāv un jābūt atvērtām bagāžas nodalījuma durvīm. Pārliecinieties, ka aizmugurējā sēdekļi nav pasažieru vai priekšmetu.

1. Manuāli nolaidiet vidējā sēdekļa galvas balstu.
2. Nospiediet un turiet nolocišanas taustiņu. Taustiņi ir apzīmēti ar **L** un **R** attiecīgi kreisajai un labajai atzveltnes sadaļai.

3. Atzveltnes tiek atbrīvotas no fiksatoriem. Vispirms tiek nolocīti galvas balsti, un pēc tam atzveltnes tiek automātiski nolocītas horizontālā pozīcijā.

Atzveltnu nolocišana, izmantojot rokturus aizmugurējā sēdekļi

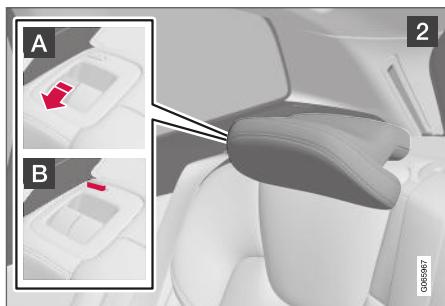
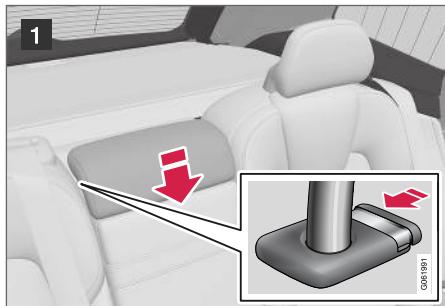


Pārliecinieties, ka aizmugurējā sēdekļi nav pasažieru vai priekšmetu.

- 1 Manuāli nolaidiet vidējā sēdekļa galvas balstu.
- 2 Pavelciet uz priekšu rokturus, kas atrodas uz automašīnas kreisās un labās sēdeklā atzveltnes, lai nolocištu attiecīgi aizmugurējo sēdekļu kreiso un labo atzveltnes daļu.
 - > Atzveltnes tiek atbrīvotas no fiksatoriem. Vispirms tiek nolocīti galvas balsti, un pēc tam atzveltnes tiek automātiski nolocītas horizontālā pozīcijā.

◀ Atzveltnu manuāla nolocišana

Ja automašīnas aizmugurējās sēdeklus var noločīt tikai manuāli, nolokiet atzveltnes labo un kreiso daļu ar rokturiem aizmugurējos sēdeklos.



Pārliecinieties, ka aizmugurējā sēdekļi nav pasažieru vai priekšmetu.

- 1** Manuāli nolaidiet vidējā sēdekļa galvas balstu.
- 2** Pavelciet uz augšu atzveltnes fiksācijas rokturi **A**, vienlaikus lokot atzveltni uz priekšu. Kad atzveltnē tiek nolocīta, galvas balstu bloķēšanas rokturis tiek automātiski izvilkts uz augšu. Sarkans indikators fiksatorā **B** norāda, ka atzveltnē vairs nav nostiprināta.

i PIEZĪME

Kad atzveltnes ir nolaistas, galvas balsti var balstīties pret nolaistā sēdekļa sēdvirsmu. Noregulējiet nolaižamā sēdekļa galvas balstus, lai izvairītos no materiāla bojājumiem.

3. Atzveltnē tiek atbloķēta un ir manuāli jānolaiž horizontālā pozicijā.

Atzveltnes pacelšana

Atzveltnes pacelšana vertikālā stāvoklī ir jāveic manuāli:

1. Pārvietojiet atzveltni uz augšu/atpakaļ.
2. Spiediet atzveltni, līdz nostrādā fiksators.
3. Manuāli paceliet galvas balstus.

4. Vajadzības gadījumā paceliet vidējā sēdekļa galvas balstu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Kad atzveltnē ir pacelta, sarkanajam indikatoram vajadzētu izzust. Ja tas joprojām ir redzams, atzveltnē nav noslējusies vietā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pārliecinieties, ka pēc atliekšanas aizmugurējā sēdekļa atzveltnē un galvas balsti un kārtīgi noslēsti.

Ārējo sēdeklu galvas balstiem vienmēr ir jābūt pacalniem, kad kādā no ārējiem sēdeklkiem sež pasažieri.

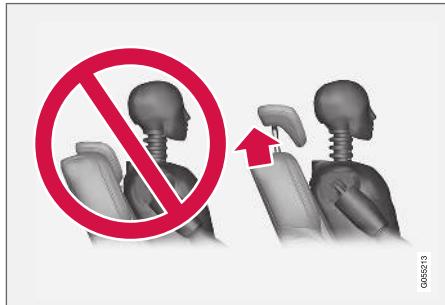
Saistītā informācija

- Aizmugurējā sēdekļa galvas balstu regulēšana (195 lpp.)
- Privātā aizslēgšana (279 lpp.)
- Privātās aizslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana (280 lpp.)

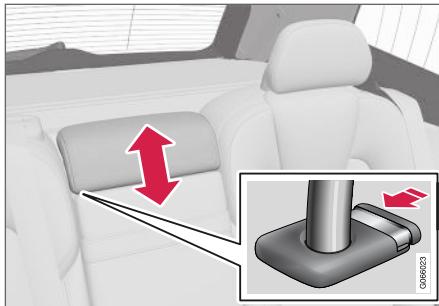
Aizmugurējā sēdekļa galvas balstu regulēšana

Noregulējet vidējā sēdekļa galvas balstu atbilstoši pasažiera augumam. Nolokiet ārējo sēdekļa galvas balstus*, lai uzlabotu redzamību uz aizmuguri.

Vidējā sēdekļa galvas balsta regulēšana



Vidējās sēdvietas galvas balsts jānoregulē atbilstoši pasažiera augumam tā, lai atbalstītu visu muguru un galvu, ja tas ir iespējams. Nepieciešamības gadījumā pārbidiet to uz augšu manuāli.



Lai nolaistu galvas balstu, jānospiež taustiņš (skaitiet attēlu), vienlaikus uzmanīgi spiežot galvas balstu uz leju.

BRĪDINĀJUMS

Ja vidējās sēdvietas netiek lietota, tās galvas balstam jāatrodas viszemākajā pozīcijā. Ja vidējā sēdvietas tiek lietota, galvas balsts pareizi jānoregulē pasažiera augumā, lai tas atbalstītu visu pakausi, ja tas ir iespējams.

Aizmugurējo ārējo sēdekļu galvas balstu nolocišana centrālajā displejā*
Ārējos galvas balstus var ievilkst, izmantojot centrālā displeja funkciju skatu. Galvas balstus var nolaist aizdedzes pozīcijā **0**.



Nospiediet taustiņu **Nolocit galvas balstu**, lai aktivizētu/deaktivizētu nolašanas funkciju.

Manuāli būdiet galvas balstu uz aizmuguri, līdz atskan klikšķis.

BRĪDINĀJUMS

Nenolaidiet ārējos galvas balstus, ja kādā no ārējām aizmugurējām sēdvietām atrodas pasažieri.

BRĪDINĀJUMS

Pēc galvas balsta atliekšanas tas jānofiksē vietā.

◀ Aizmugurējo sēdeklu ārējo galvas balstu nolocišana ar rokturiem

Automašīnās, kas aprīkotas ar elektroniski vadāmu aizmugurējo sēdeklu nolocišanas sistēmu*, ārējo sēdeklu galvas balstus var nolocīt, izmantojot rokturus sēdeklā augšdaļā, skatiet attēlu 1. Automašīnās bez elektroniskās nolocišanas funkcijas ārējos galvas balstus noloka manuāli, izmantojot iekšējo vadības slēdzi sēdeklā augšdaļā, skatiet 2. attēlu.



Saistītā informācija

- Atzveltni ielocišana aizmugurējā sēdeklī (192 lpp.)

Vadības taustiņi uz stūres un skaņas signāls

Uz stūres atrodas signāltaures un, piemēram, vadītāja atbalsta sistēmu un balss atpazīšanas vadības ierīces.



Stūres vadības tastatūra un vadības sviras*.

- Vadītāja atbalsta sistēmu vadības ierīces⁵.
- Vadības svira* manuālai automātiskās pārnesumā sumkārbas pārnesumu pārslēgšanai.
- Vadības ierīces balss atpazīšanai un izvēlnei, ziņojumu un tālrūnu pārvaldībai.

⁵ Ātruma ierobežotājs, kruiza kontrole, adaptīvā kruiza kontrole*, distances brīdinājums* un Pilot Assist.

Skaņas signāls



Skaņas signāls atrodas stūres centrā.

Saistītā informācija

- Stūres bloķētājs (197 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)

Stūres bloķētājs

Stūres bloķētājs apgrūtina automašīnas stūrēšanu, piemēram, ja tā ir nozagta. Kad stūre tiek bloķēta vai atbloķēta, var būt dzirdams mehānisks troksnis.

Stūres bloķēšanas mehānisma aktivizēšana

Stūres bloķēšanas mehānisms tiek aktivizēts, aizslēdzot automašīnu no ārpuses un izslēdzot dzīnēju. Ja automašīna netiek aizslēgta, stūres bloķēšanas mehānisms pēc brīža tiek automātiski aktivizēts.

Stūres bloķēšanas mehānisma deaktivizēšana

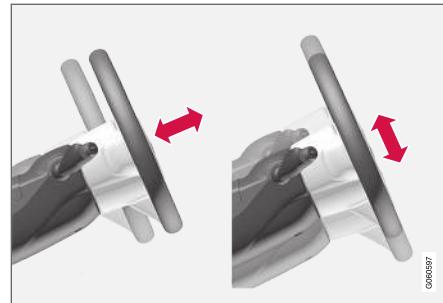
Stūres bloķēšanas mehānismu var deaktivizēt, atslēdzot automašīnu no ārpuses. Ja automašīna nav aizslēgta, stūres bloķētājs tiek deaktivizēts, ja pasažieru salonā atrodas tālvadības atslēga un automašīna tiek iedarbināta.

Saistītā informācija

- Vadības taustiņi uz stūres un skaņas signāls (196 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)

Stūres regulēšana

Stūri var noregulēt dažādās pozīcijās.



Stūrei var regulēt augstumu un dzījumu.

Stūri var regulēt dažādos veidos atkarībā no tā, vai automašīna ir aprīkota ar ceļu drošības gaisa spilvenu⁶.

BRĪDINĀJUMS

Pirms braukšanas sākšanas noregulējet unnofiksējet stūri. Stūri nedrīkst regulēt braukšanas laikā.

Izmantojot no ātruma atkarīgo stūres pastiprinātāju, var regulēt stūrēšanas spēku līmeni. Stūres spēks tiek regulēts atbilstoši automašīnas ātrumam, lai nodrošinātu vadītājam labāku reakciju uz celi.

⁶ Ar ceļu drošības gaisa spilvenu automašīna tiek aprikota tikai dažos tirgos.

◀ Stūres regulēšana automašīnā ar ceļu drošības gaisa spilvenu



Stūres regulēšanas svira.

1. Pabīdīt sviru uz priekšu, lai atbrīvotu stūri.
2. Noregulējiet stūri stāvoklī, kas jums vislabāk piemērots.
3. Pavelciet sviru atpakaļ, lai nofiksētu stūri vietā. Ja sviru nevar pakustināt, spiežot sviru atpakaļ, vienlaicīgi nedaudz uzspiediet arī stūrei.

Stūres regulēšana automašīnā bez ceļu drošības gaisa spilvena



Stūres regulēšanas svira.

1. Pavelciet sviru atpakaļ, lai atbrīvotu stūri.
2. Noregulējiet stūri stāvoklī, kas jums vislabāk piemērots.
3. Pabīdīt sviru uz priekšu, lai nostiprinātu stūri. Ja sviru nevar pakustināt, spiežot sviru atpakaļ, vienlaicīgi nedaudz uzspiediet arī stūrei.

Saistītā informācija

- Stūres bloķētājs (197 lpp.)
- Vadības taustiņi uz stūres un skaņas signāls (196 lpp.)
- Elektriski vadāmā priekšējā sēdekļa regulēšana* (183 lpp.)

KLIMATA KONTROLE

Klimata kontrole

Šis automobilis ir aprīkots ar elektronisko klimata kontroli. Klimatkontroles sistēma sistēma dzesē vai silda, kā arī sausina gaisu salonā.

Visas klimata kontroles funkcijas var vadīt vidējā displejā un izmantojot viduskonsoles taustiņus.

Dažas aizmugurējā sēdekļa funkcijas var vadīt arī ar klimata kontroles slēdziem* tunelkonsoles aizmugurē.

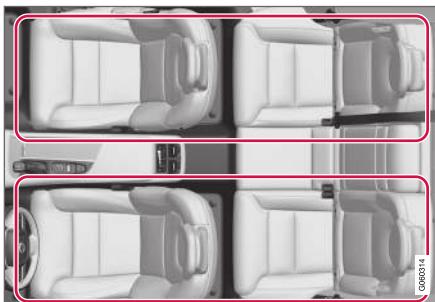
Saistītā informācija

- Klimata zonas (200 lpp.)
- Klimata kontrole — sensori (201 lpp.)
- Noteiktā temperatūra (201 lpp.)
- Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu (202 lpp.)
- Klimats stāvēšanas laikā* (228 lpp.)
- Silditājs* (236 lpp.)
- Gaisa kvalitāte (203 lpp.)
- Gaisa plūsmas sadalījums (205 lpp.)
- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Klimata zonas

Klimata zonu skaits, kurās automašīna ir sadalīta, nosaka opcijas dažādās temperatūras iestatīšanai dažādām pasažieru salona daļām.

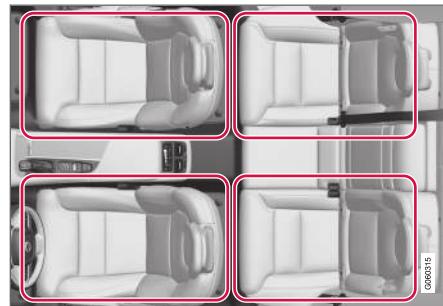
2 zonu klimata sistēma



Klimata zonas ar 2 zonu klimata sistēmu.

2 zonu klimata sistēmā pasažieru salona temperatūru var iestatīt atsevišķi automašīnas kreisajai un labajai pusei gan priekšējiem, gan aizmugurējiem sēdekļiem.

4 zonu klimata sistēma*



Klimata zonas ar 4 zonu klimata sistēmu.

4 zonu klimata sistēmā pasažieru salona temperatūru var iestatīt atsevišķi automašīnas kreisajai un labajai pusei gan priekšējiem, gan aizmugurējiem sēdekļiem.

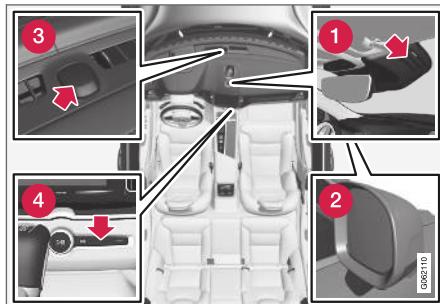
Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)

Klimata kontrole — sensori

Klimata kontroles sistēmai ir vairāki sensori, kas palīdz kontrolēt automašīnas klimatu.

Sensoru atrašanās vieta



- ① Mitruma sensors — ietvarā pie salona atpakaļskata spoguļa.
- ② Āra gaisa temperatūras sensors — labās pusēs sānu spoguļi.
- ③ Saules sensors — instrumentu panela augšpusē.
- ④ Pasažieru salona temperatūras salons — viduskonsolē pie fiziskajiem taustiņiem.

(i) PIEZĪME

Neapkājiet un nenobloķejet sensorus ar apģērbu vai citiem priekšmetiem.

Ja automašīna ir aprīkota ar Interior Air Quality System*, tās klimata kontroles sistēmas gaisa ieplūdes atverē ir uzstādīts arī gaisa kvalitātes sensors.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Interior Air Quality System* (204 lpp.)

Noteiktā temperatūra

Klimata kontroles sistēma regulē pasažieru salona klimatu, balstoties uz noteikto temperatūru, nevis faktisko temperatūru.

Pasažieru salonam izvēlētā temperatūra atbilst fiziskajām sajūtām, ko ietekmē pašreizējā apkārtējā gaisa temperatūra, gaisa ātrums, mitrums, saules iedarbība salonā un automašīnas ārpusē u.c.

Sistēmā iekļauts saules sensors, kas nosaka, no kurās puses salonā spīd saule. Tas nozīmē, ka temperatūra starp labās un kreisās puses gaisa ieplūdes atverēm var atšķirties, neskatoties uz to, ka abām pusēm iestatīta vienāda temperatūra.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)

Klimata kontroles vadība ar balss atpazīšanu¹

Klimata kontroles sistēmas balss vadības komandas lauj, piemēram, mainīt temperatūru, aktivizēt sēdekļu apsildi* vai mainīt ventilatora darbības līmeni.

Nospiediet  un izrunājet vienu no šīm komandām:

- "Climate" — sāk dialogu par klimata kontroli un rāda komandu piemērus.
- "Set temperature to X degrees" — ieseta vēlamo temperatūru.
- "Raise temperature/Lower temperature" — paaugstināt/pazemināt temperatūras iestatījumu par vienu soli.
- "Sync temperature" — sinhronizē visu automašinas klimata zonu temperatūru ar vadītāja pusē iestāto temperatūru.
- "Air on feet"/"Air on body" — atver vēlamo gaisa plūsmas atveri.
- "Air on feet off"/"Air on body off" — aizver vēlamo gaisa plūsmas atveri.
- "Set fan to max"/"Turn off fan" — maina gaisa plūsmu uz Max/Off.
- "Raise fan speed/Lower fan speed" — paaugstināt/pazemināt ventilatora darbības līmeni par vienu soli.

- "Turn on auto" — aktivizē automātisko klimata regulēšanu.
- "Air condition on/Air condition off" — aktivizē/deaktivizē gaisa kondicionētāju.
- "Recirculation on/Recirculation off" — aktivizē/deaktivizē gaisa cirkulāciju.
- "Turn on defroster /Turn off defroster" — aktivizē/deaktivizē logu un sānu spoguļu atkausēšanu.
- "Turn on max defroster/Turn max defroster off" — aktivizē/deaktivizē atkaušētāju maksimālas darbības līmeni.
- "Turn on electric defroster/Turn off electric defroster" — aktivizē/deaktivizē vējstikla apsildi*.
- "Turn on rear defroster/Turn off rear defroster" — aktivizē/deaktivizē aizmugurējā loga un sānu spoguļu apsildi.
- "Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off" — aktivizē/deaktivizē stūres apsildi*.
- "Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat" — paaugstināt/samazināt stūres apsildes* iestatījumu par vienu soli.
- "Turn on seat heat/Turn off seat heat" — aktivizē/deaktivizē sēdekļa apsildi*.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Balss atpazīšanas lietošana (143 lpp.)
- Balss atpazīšanas iestatījumi (145 lpp.)

¹ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

Gaisa kvalitāte

Pasažieru salona izvēlētie materiāli un gaisa attīrišanas sistēma nodrošina augstu salona gaisa kvalitāti.

Pasažieru salonā izmantotie materiāli

Volvo pasažieru salona interjers ir veidots tā, lai būtu patīkams un ērts, arī cilvēkiem, kam ir kontaktalerģijas vai astma.

Izstrādāti pārbaudīti materiāli, lai samazinātu putekļu daudzumu pasažieru salonā, un tie atvieglo pasažieru salona uzturēšanu tīribā.

Paklāji gan salonā, gan bagāžas nodalījumā ir izņemami, tos ir viegli izņemt un iztīrīt.

Salona tīrišanai lietojiet Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un automašīnas kopšanas produktus.

Gaisa attīrišanas sistēma

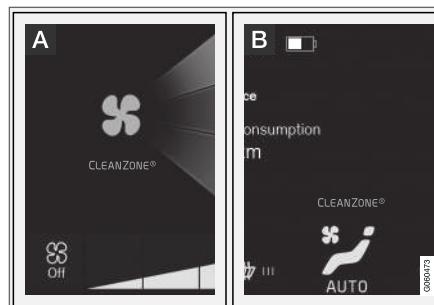
Papildus pasažieru salona filtram arī Clean Zone Interior Package* un Interior Air Quality System* palīdz uzturēt augstu gaisa kvalitāti pasažieru salonā.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Clean Zone* (203 lpp.)
- Clean Zone Interior Package* (204 lpp.)
- Interior Air Quality System* (204 lpp.)
- Pasažieru salona gaisa filtrs (205 lpp.)

Clean Zone*

Funkcija Clean Zone pārbauda un norāda, vai ir piepildījušies visi nosacījumi labai gaisa kvalitātei pasažieru salonā.



A Šis indikators ir redzams vidējā displeja klimata skatā.

B Šis indikators ir redzams klimata rindā, kad klimata skats nav atvērts.

Ja nosacījumi nav piepildījušies, teksts **Clean Zone** ir baltā krāsā. Ja visi nosacījumi ir piepildījušies, teksta krāsa mainās uz zilu.

Nosacījumi, kas tiek pārbaudīti:

- Visas salona durvis un bagāžas nodalījuma durvis ir aizvērtas.
- Visi sānu logi un panorāmas jumts* ir aizvērti.
- Ir aktivizēta gaisa kvalitātes sistēma Interior Air Quality System*.

- Ir aktivizēts ventilators.
- Ir deaktivizēta gaisa recirkulācija.

PIEZĪME

Clean Zone nenorāda, ka gaisa kvalitāte ir laba. Tas tikai norāda, ka ir sasniegti nosacījumi labai gaisa kvalitātei.

Saistītā informācija

- Gaisa kvalitāte (203 lpp.)
- Clean Zone Interior Package* (204 lpp.)
- Interior Air Quality System* (204 lpp.)
- Pasažieru salona gaisa filtrs (205 lpp.)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP) ietver vairākas modifikācijas, kas nodrošina vēl lielāku pasažieru salona tīribu attiecībā uz alerģijas un astmu izraisošām vielām.

Komplektā ietverts:

- Pastiprinātā ventilatora darbība, kas nozīmē, ka ventilators sāk darboties pēc automašīnas atslēgšanas ar tālvadības pulta atslēgu. Ventilators piepilda pasažieru salonu ar svaigu gaisu. Šī funkcija sāk darboties pēc vajadzības un tiek izslēgta automātiski pēc kāda laika, kad tiek atvērtas kādas no salona durvīm. Ventilatora darbības laiks tiek pakāpeniski samazināts, samazinoties nepieciešamībai, līdz automobilis klūst 4 gadus vecs.
- Pilnībā automātiska gaisa kvalitātes sistēma Interior Air Quality System (IAQS).

Saistītā informācija

- Gaisa kvalitāte (203 lpp.)
- Clean Zone* (203 lpp.)
- Interior Air Quality System* (204 lpp.)
- Pasažieru salona gaisa filtrs (205 lpp.)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS) ir pilnīgi automātiska gaisa kvalitātes sistēma, kas atdala gāzes un daļīnas, lai samazinātu aromātu un piesārnojuma līmenus pasažieru salonā.

IAQS ir daļa no Clean Zone Interior Package (CZIP), un tā attīra pasažieru salona gaisu no tādiem piemaisījumiem kā daļīnas, oglūdeņraži, slāpeklā oksīdi un zemes līmeņa ozons.

Ja gaisa kvalitātes sensors konstatē, ka āra gaiss ir piesārnots, tiek aizvērtā gaisa ieplūdes atvere un aktivizēta gaisa recirkulācija.



PIEZĪME

Gaisa kvalitātes sensoram vienmēr jābūt iespējotam, lai nodrošinātu pasažieru salonā vislabāko gaisa kvalitāti.

Auksta klimata zonās recirkulācijas funkcija ir ierobežota, lai novērstu aizsvīduma veidošanos.

Smidzināšanas laikā jāizmanto vējstikla, sānu logu un aizmugures loga atkausēšanas funkcija.

Saistītā informācija

- Gaisa kvalitātes sensora aktivizēšana un deaktivizēšana* (205 lpp.)
- Gaisa kvalitāte (203 lpp.)
- Clean Zone* (203 lpp.)

- Clean Zone Interior Package* (204 lpp.)
- Pasažieru salona gaisa filtrs (205 lpp.)

Gaisa kvalitātes sensora aktivizēšana un deaktivizēšana*

Gaisa kvalitātes sensors ir daļa no pilnīgi automātiskās gaisa kvalitātes sistēmas Interior Air Quality System (IAQS).

Var iestatīt, vai gaisa kvalitātes sensoram jābūt aktivizētam/deaktivizētam

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlasiet **Gaisa kvalitātes sensors**, lai aktivizētu/deaktivizētu gaisa kvalitātes sensoru.

Saistītā informācija

- Interior Air Quality System* (204 lpp.)

Pasažieru salona gaisa filtrs

Viss automašīnas pasažieru salonā ienākošais gaisss tiek attīrīts filtrā.

Pasažieru salona filtra nomainīšanai

Lai klimata kontroles sistēma darbotos efektīvi, ir pēc regulāriem intervāliem jāmaina tās filtrs. Ieteicamie maiņas intervāli atrodami Volvo apkopes programmā. Ja automobilis tiek ekspluatēts nopietni piesārņotā apkārtējā vidē, var būt nepieciešams filtru nomainīt daudz biežāk.



PIEZĪME

Iz dažādu veidu pasažieru salona filtri. Pārliecinieties, ka ir uzstādīts pareizais filtrs.

Saistītā informācija

- Gaisa kvalitāte (203 lpp.)
- Clean Zone* (203 lpp.)
- Clean Zone Interior Package* (204 lpp.)
- Interior Air Quality System* (204 lpp.)

Gaisa plūsmas sadalījums

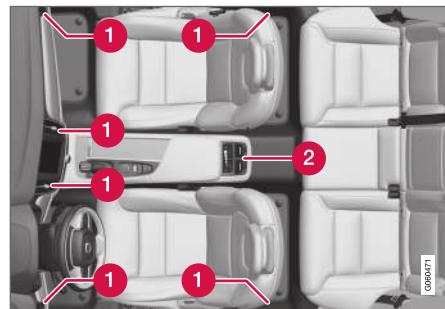
Klimata kontroles sistēma sadala ieplūstošo gaisu uz vairākām dažādām ventilācijas atverēm salonā.

Automātiska un manuāla gaisa sadale

Kad darbojas automātiski regulējamā klimata kontrole, gaisa plūsmas sadale notiek automātiski. Vajadzības gadījumā gaisa sadali var regulēt manuāli.

Regulējamas ventilācijas atveres

Dažas no automašīnas ventilācijas atverēm ir regulējamas, kas nozīmē, ka varat atvērt/aizvērt ventilācijas atveri, lai orientētu gaisa plūsmu.



Regulējamo gaisa iepļūdes atveru atrašanās vieta pasažieru salonā.

- 1** Automašīnās ar 2 klimata zonām: četras gaisa iepļūdes atveres atrodas instrumentu panelī un vēl pa vienai – uz katrā durvju



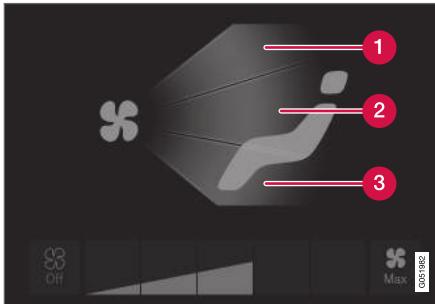
- statņa starp priekšējām un aizmugurējām durvīm.
- 2** Automašīnās ar 4 klimata zonām*: vēl divas atrodas tuneļkonsoles aizmugurē.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Gaisa plūsmas sadalījuma mainīšana (206 lpp.)
- Gaisa ieplūdes atveru atvēršana/aizvēršana un pagriešana (207 lpp.)
- Gaisa sadales opciju tabula (209 lpp.)

Gaisa plūsmas sadalījuma mainīšana

Vajadzības gadījuma gaisa sadali var mainīt manuāli.



Gaisa sadales taustiņi klimata skatā.

- 1 Gaisa plūsmas sadale — vējstikla atkausētāja gaisa ieplūdes atveres
- 2 Gaisa sadale — gaisa ieplūdes atveres instrumentu panelī un viduskonsolē
- 3 Gaisa sadale — gaisa ieplūdes atveres grīdā
 1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
 2. Nospiediet vienu vai vairākus gaisa sadales taustiņus, lai atvērtu/aizvērtu attiecīgo gaisa ieplūdes atveri.
-> Gaisa sadale mainās, un taustiņi izgaismojas/nodziest.

Saistītā informācija

- Gaisa plūsmas sadalījums (205 lpp.)
- Gaisa ieplūdes atveru atvēršana/aizvēršana un pagriešana (207 lpp.)
- Gaisa sadales opciju tabula (209 lpp.)

Gaisa ieplūdes atveru atvēršana/ aizvēršana un pagriešana

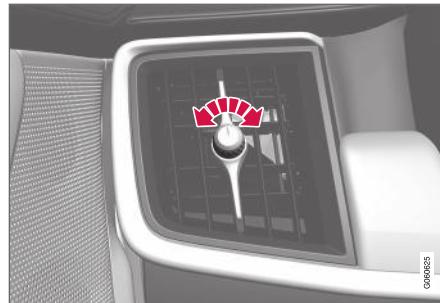
Dažas pasažieru salona gaisa ieplūdes atveres var atvērt, aizvērt un pagriezt atsevišķi.

Pavēršot automašīnas ārējās ventilācijas atveres pret sānu logiem, var mazināt aizsvīdumu.

Pavēršot automašīnas ārējās ventilācijas atveres uz iekšu, karstā laikā pasažieru salonā var panākt komfortablu vidi.

Gaisa ieplūdes atveru atvēršana un aizvēršana

Priekšējā sēdekļa ventilācijas atveres:



Ventilācijas slēdzis².

- Grieziet slēdzi, lai atvērtu/aizvērtu gaisa plūsmu no ventilācijas atveres.
Gaisa plūsma ir maksimāla, kad markējums uz slēdzi ir vertikālā pozīcijā.

Aizmugurējā sēdekļa ventilācijas atveres:

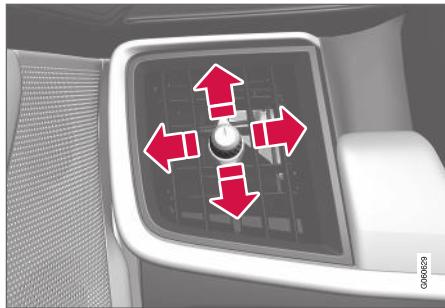


Ventilācijas atveru regulēšanas riteņi².

- Ritiniet īkšķratu, lai atvērtu/aizvērtu sprauslas radīto gaisa plūsmu.
Jo garākas ir uz īkšķrata redzamās baltās līnijas, jo lielāka ir gaisa plūsma.

² Attēls ir shematisks – sprauslas dizains atšķiras atkaribā no atrašanās vietas.

◀◀ Gaisa ieplūdes atveru pagriešana



Gaisa ieplūdes atveru svira².

- Pārvietojiet sviru sāniski/vertikāli, lai pavērstu gaisa plūsmu vajadzīgajā virzienā.

Saistītā informācija

- Gaisa plūsmas sadalījums (205 lpp.)
- Gaisa plūsmas sadalījuma mainīšana (206 lpp.)
- Gaisa sadales opciju tabula (209 lpp.)

² Attēls ir shematisks – sprauslas dizains atšķiras atkarībā no atrašanās vietas.

Gaisa sadales opciju tabula

Vajadzības gadījuma gaisa sadali var mainīt manuāli. Iestatījumus var veikt šim opcijām.

	Gaisa plūsmas sadalījums	Mērķis
	Ja visu gaisa sadales taustiņu atlase tiek atcelta manuālajā režīmā, klimata kontroles sistēma ieslēdz automātiski regulējamu klimata kontroli.	
	Galvenā gaisa plūsma no atkausētāja gaisa iepļudes atverēm. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļudes atverēm.	Novērš aizsvīšanu un apledojumu aukstā un mitrā laikā (lai to panāktu, ventilatora darbības līmenis nedrīkst būt zems).
	Galvenā gaisa plūsma no gaisa iepļudes atverēm instrumentu panelī. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļudes atverēm.	Nodrošina efektīvu dzesēšanu karstā laikā.
	Galvenā gaisa plūsma no gaisa iepļudes atverēm pie grīdas. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļudes atverēm.	Nodrošina karstā vai vēsā gaisa plūsmu uz grīdu.





	Gaisa plūsmas sadalījums	Mērķis
	Galvenā gaisa plūsma no atkausētāja un instrumentu paneļa gaisa iepļūdes atverēm. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļūdes atverēm.	Nodrošina komfortu karstā un sausā laikā.
	Galvenā gaisa plūsma no atkausētāja atverēm un gaisa iepļūdes atverēm pie grīdas. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļūdes atverēm.	Nodrošina komfortu un atkausēšanu aukstā un mitrā laikā.
	Galvenā gaisa plūsma no gaisa iepļūdes atverēm instrumentu panelī un pie grīdas. Zināma gaisa daļa plūst no citām gaisa iepļūdes atverēm.	Nodrošina komfortu saulainā, vēsā laikā.
	Galvenā gaisa plūsma no atkausētāja gaisa iepļūdes atverēm instrumentu panelī un pie grīdas.	Sniedz līdzvarotu komfortu pasažieru salonā.

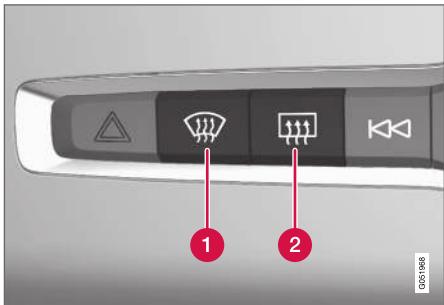
Saistītā informācija

- Gaisa plūsmas sadalījums (205 lpp.)
- Gaisa ioplūdes atveru atvēršana/aizvēršana un pagriešana (207 lpp.)
- Gaisa plūsmas sadalījuma mainīšana (206 lpp.)

Klimata kontroles vadības ierīces

Klimata kontroles sistēmas funkcijas var vadīt, izmantojot viduskonsoles fiziskos taustīnus, centrālo displeju un klimata paneli tuneļkonsoles aizmugurē*.

Fiziskie taustīni viduskonsolē



- ① Vējstikla apsildes* un maks. atkausētāja funkcijas taustiņš.
- ② Aizmugurējā loga un sānu spoguļu apsildes taustiņš.

Klimata rinda centrālajā displejā

Visbiežāk lietotās klimata funkcijas var regulēt klimata joslā.



- ① Temperatūras vadības ierīces vadītāja un pasažiera pusē.
- ② Vadītāja un blakussēdētāja sēdekļa apsildes* un ventilācijas*, kā arī stūres apsildes* vadības ierīces.
- ③ Taustiņš, kas ļauj atvērt klimata skatu. Taustiņa attēls norāda aktivizētos klimata iestatījumus.

Klimata skats centrālajā displejā

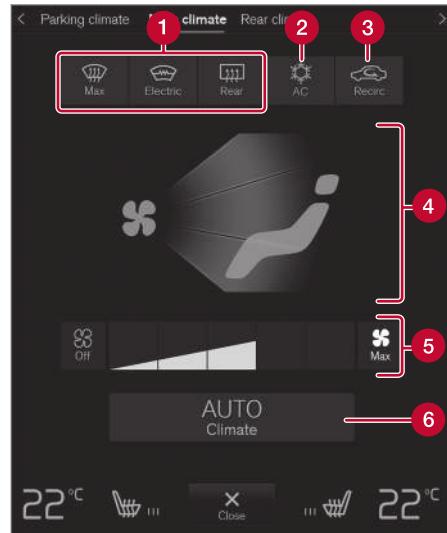
Vienreiz pieskaroties klimata joslā esošajam vidējam taustiņu, var atvērt klimata skatu.

Atkarībā no aprīkojuma līmeņa klimata skats var būt sadalīts vairākās cilnēs. Starp cilnēm var pārslēgties, pārvelket pa kreisi/pa labi vai nospiežot attiecīgo virsrakstu.

Galvenās klimata kontroles funkcijas

Papildus klimata joslas funkcijām cilnē

Galvenais klimats var regulēt arī citas galvenās klimata funkcijas.

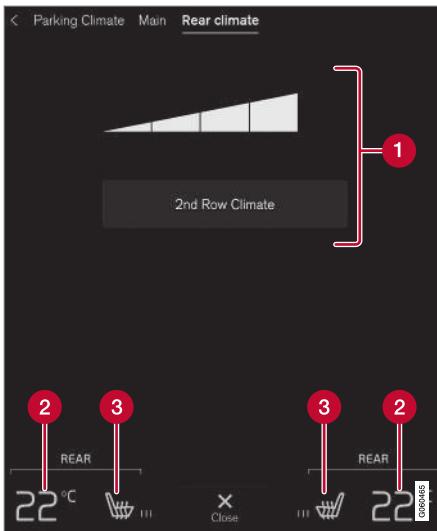


- ① **Max, Elektrisks, Aizmugurē** — logu un sānu spoguļu atkausēšanas vadības ierīces.
- ② **Kondic.** — gaisa kondicionētāja vadības ierīces.
- ③ **Recirkul.** — gaisa recirkulācijas vadības ierīces.

- ④ Gaisa sadales vadības ierīces.
- ⑤ Ventilatora vadība priekšējiem sēdekļiem (2 zonu klimata sistēmā šī vadība ir kopīga ar aizmugurējo sēdekli).
- ⑥ **AUTO** — automātiska klimata regulēšana.

Aizmugurējā klimata kontrole*

Visas aizmugurējā sēdekļa klimata funkcijas var regulēt cilnē **Aizmugures klimats**.



- ① **Otrs rindas klimats** — vadīklas klimata funkcionalitātei aizmugurējā sēdekļi. Aizmugurējā sēdekļa ventilatora vadības ierīces.
- ② Aizmugurējā sēdekļa temperatūras vadības ierīces.
- ③ Aizmugurējā sēdekļa apsildes vadības ierīces*.

Klimats stāvēšanas laikā*

Automašīnas stāvēšanas klimata kontroli var regulēt cilnē **Stāvēšanas klimats**.

Klimata kontroles vadības ierīces tunelkonsoles aizmugurē*



- ① Aizmugurējā sēdekļa apsildes vadības ierīces*.
- ② Aizmugurējā sēdekļa ventilatora vadības ierīces.
- ③ Aizmugurējā sēdekļa temperatūras vadības ierīces.
- ④ Aizslēgšanas/atslēgšanas poga klimata paneli.

Ja automašīna nav aprīkota ar klimata paneli tunelkonsoles aizmugurē, bet ir aprīkota ar aizmugurējo sēdekļu apsildi*, tunelkonsoles aizmugurē atrodas fiziskie taustiņi to regulēšanai.

Klimata panelim ir ekrāna bloķētājs, lai novērstu ventilatora ātruma un temperatūras nejausū maiņu. Kad ekrāns ir bloķēts, tiek rādīti tikai sēdekļu vadības slēdzi* un atbloķēšanas poga.



◀ Pēc atbloķēšanas klimata panelī var mainīt ventilatora ātrumu un temperatūru un tiek rādīti visi atlasītie klimata iestatījumi. Pēc noteikta neaktivitātes perioda ekrāns tiek automātiski bloķēts.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana* (214 lpp.)
- Aizmugurējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana* (215 lpp.)
- Priekšējā sēdekļa ventilācijas aktivizēšana un deaktivizēšana* (217 lpp.)
- Stūres apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana (217 lpp.)
- Automātiskas klimata kontroles aktivizēšana (218 lpp.)
- Gaisa recirkulācijas aktivizēšana un deaktivizēšana (219 lpp.)
- Maks. atkausētāja aktivizēšana un deaktivizēšana (220 lpp.)
- Vējstikla apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana (221 lpp.)
- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)
- Priekšējo sēdekļu ventilatora līmena regulēšana (224 lpp.)
- Aizmugurējo sēdekļu ventilatora līmena regulēšana* (224 lpp.)

- Temperatūras sinhronizēšana (227 lpp.)
- Gaisa kondicionētāja aktivizēšana un deaktivizēšana (228 lpp.)

Priekšējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana*

Var ieslēgt sēdekļu apsildi, lai palielinātu vadītāja un pasažieru komfortu aukstā laikā.



Stūres un sēdekļu taustiņi klimata rindā.

1. Vidējā displeja klimata rindā nospiediet kreisās vai labās puses stūres un sēdekļu taustiņu, lai atklātu sēdekļu un stūres vadības ierīces.

Ja automašīna nav aprīkota ar sēdekļu ventilāciju vai stūres apsildi, sēdekļu apsildes taustiņi atrodas tieši klimata rindā.

2. Vairākas reizes nospiediet sēdekļu apsildes taustiņu, lai pārslēgtos starp četriem līmeniem: **Izslemts**, **Augsts**, **Vidēja** un **Zems**.
 - > Līmenis mainās, un taustiņš rāda iestatīto līmeni.

BRĪDINĀJUMS

Apsildāmos sēdeklus nedrīkst lietot cilvēki, kuriem ir apgrūtināta spēja sajust temperatūras paaugstināšanos samazinātas jutības dēļ vai kuriem ir apgrūtināta apsildāmo sēdeklu vadības slēžu regulēšana. Pretējā gadījumā var gūt apdegumus.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Priekšējā sēdeklā apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana* (215 lpp.)

Priekšējā sēdeklā apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana*

Var ieslēgt sēdeklu apsildi, lai palielinātu vadītāja un pasažieru komfortu aukstā laikā.

Var iestātīt, lai, iedarbinot dzinēju, sēdeklu apsildes automātiskā ieslēgšanās tiku aktivizēta/deaktivizēta. Ja ir aktivizēta automātiskā iedarbināšana, apsilde sāk darboties zemas apkārtējās temperatūras gadījumā.

1. Vидējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlaist **Vadītāja sēdeklā autom. apsildes līmenis** un **Pasaž. sēdeklā automātiskās apsildes līmenis**, lai aktivizētu/deaktivizētu vadītāja un pasažiera sēdeklā automātisku apsildes sākšanu.
4. Atlaist **Zems**, **Vidēja** vai **Augsts**, lai atlaistu līmeni, pēc kura funkcija tiek aktivizēta.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Priekšējā sēdeklā apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana* (214 lpp.)

Aizmugurējā sēdeklā apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana*

Var ieslēgt sēdeklu apsildi, lai palielinātu vadītāja un pasažieru komfortu aukstā laikā.

Aizmugurējā sēdeklā apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no priekšējā sēdeklā*

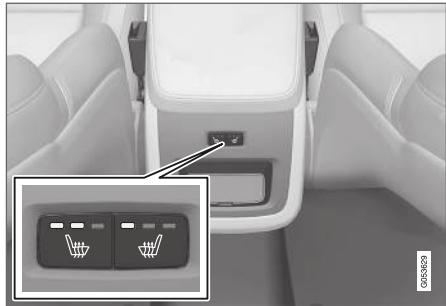


Grupas **Aizmugures klimats** sēdeklu apsildes taustiņi klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu centrlālajā displejā un atlaist cilni **Aizmugures klimats**.
2. Vairākas reizes nospiediet sēdeklu apsildes taustiņu, lai pārslēgtos starp četriem līmeņiem: **Izslemts**, **Augsts**, **Vidēja** un **Zems**.
 - > Līmenis mainās, un taustiņš rāda iestāto līmeni.

◀ Aizmugurējā sēdekļa apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no aizmugurējā sēdekļa

Ar 2 zonu klimatu:



Sēdekļu apsildes taustiņi tuneļkonsoles aizmugurē.

- Vairākas reizes nospiediet kreisās vai labās puses fiziskos sēdekļu apsildes taustiņus, kas atrodas tuneļkonsoles aizmugurē, lai pārslēgtos starp četriem līmeniem: **Izslēgts, Augsts, Vidēja** un **Zems**.
- > Līmenis mainās, un klimata paneļa ekrānā tiek parādīts iestatītais līmenis.

Ar 4 zonu klimatu*:



Sēdekļu apsildes rādījums un vadības slēdzi klimata paneli tunnelkonsoles aizmugurē.

- Vairākas reizes nospiediet kreisās vai labās puses sēdekļu apsildes taustiņus, kas atrodas tuneļkonsoles klimata paneļi, lai pārslēgtos starp četriem līmeniem: **Izslēgts, Augsts, Vidēja** un **Zems**.
- > Līmenis mainās, un klimata paneļa ekrānā tiek parādīts iestatītais līmenis.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Apsildāmos sēdekļus nedrīkst lietot cilvēki, kuriem ir apgrūtināta spēja sajust temperatūras paaugstināšanos samazinātās jutības dēļ vai kuriem ir apgrūtināta apsildāmo sēdekļu vadības slēdzi regulēšana. Pretējā gadījumā var gūt apdegumus.

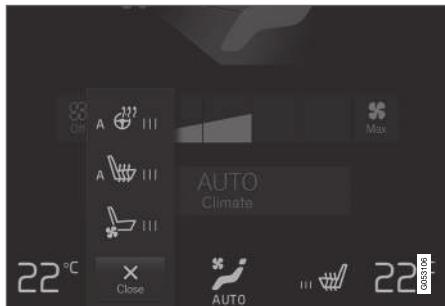
Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Priekšējā sēdekļa ventilācijas aktivizēšana un deaktivizēšana*

Sēdekļus var ventilēt, piemēram, lai karstos klimatiskajos apstāklos sasniegtu augstāku komforta līmeni.

Ventilācijas sistēmu veido ventilatori sēdekļos un to atzveltnēs, kas sūknē gaisu cauri sēdekļu polsterējumam. Jo vēsāks kļūst salons, jo lielāks ir vēsinošais efekts. Sistēmu var ieslēgt, kad darbojas dzinējs.



Stūres un sēdekļu taustiņi klimata rindā.

1. Vidējā displeja klimata rindā nospiediet kreisās vai labās puses stūres un sēdekļa taustiņu, lai atklātu sēdekļu un stūres vadības ierīces.

Ja automašīna nav aprīkota ar sēdekļu apsildi vai stūres apsildi, sēdekļu ventilācijas taustiņi atrodas tieši klimata rindā.

2. Vairākas reizes nospiediet sēdekļu ventilācijas taustiņu, lai pārslēgtos starp četriem līmeniem: **Izslēgts, Augsts, Vidēja** un **Zems**.
-> Līmenis mainās, un taustiņš rāda iestāto līmeni.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Stūres apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana

Var ieslēgt stūres apsildi, lai palielinātu vadītāja komfortu aukstā laikā.



Stūres un sēdekļu taustiņi klimata rindā.

1. Vidējā displeja klimata rindā nospiediet vadītāja puses stūres un sēdekļa taustiņu, lai atklātu sēdekļu un stūres vadības ierīces.

Ja automašīna nav aprīkota ar sēdekļu apsildi vai ventilāciju, stūres apsildes taustiņi atrodas tieši klimata rindā.

2. Vairākas reizes nospiediet stūres apsildes taustiņu, lai pārslēgtos starp četriem līmeniem: **Izslēgts, Augsts, Vidēja** un **Zems**.
-> Līmenis mainās, un taustiņš rāda iestāto līmeni.

◀ Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Stūres apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana* (218 lpp.)

Stūres apsildes automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana*

Var ieslēgt stūres apsildi, lai palielinātu vadītāja komfortu aukstā laikā.

Var iestātīt, lai stūres apsildes automātiskā ieslēgšana būtu aktivizēta/deaktivizēta, iedarbinot dzinēju. Ja ir aktivizēta automātiskā iedarbināšana, apsilde sāk darboties zemas apkārtējās temperatūras gadījumā.

1. Vidējā displejā augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlasiet **Stūres automātiskas apsildes līmenis**, lai aktivizētu/deaktivizētu stūres apsildes automātisko ieslēgšanos.
4. Atlasiet **Zems, Vidēja** vai **Augsts**, lai atlasītu līmeni, pēc kura funkcija tiek aktivizēta.

Saistītā informācija

- Stūres apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana (217 lpp.)

Automātiskas klimata kontroles aktivizēšana

Kad ir aktivizēta automātiska klimata kontrole, vairākas klimata funkcijas tiek kontrolētas automātiski.



Automātiskās regulēšanas taustiņš klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.

2. Ūsi nospiediet vai turiet nospiestu **AUTO**.

- Nospiežot ūsi — gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadale tiek vadīta automātiski.
- Nospiežot un turot — gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadale tiek vadīta automātiski, temperatūras un ventilatora līmenis tiek mainīts uz standarta iestatījumiem: 22°C (72°F) un līmenis **3** (līmenis **2** aizmugurējā sēdeklī³).
- > Klimata automātiskā regulēšana tiek aktīvēta, un taustiņš iedegas.

(i) PIEZĪME

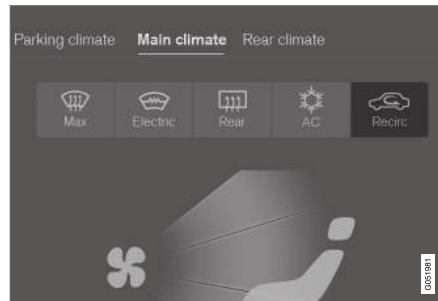
Temperatūru un ventilatora ātrumu var mainīt, nedeaktivizējot automātiski regulēto klimata kontroles sistēmu. Automātiski regulētā klimata kontroles sistēma tiek deaktivizēta, kad tiek manuāli mainīta gaisa sadale vai tiek aktīvēts maksimālās atkausēšanas režīms.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Gaisa recirkulācijas aktivizēšana un deaktivizēšana

Gaisa recirkulācija bloķē sliktā gaisa, izplūdes gāzu un citu sārnu ieplūšanu no automašīnas ārpuses, liecot klimata kontroles sistēmai atkārtoti izmantot pasažieru salona gaisu.



Gaisa recirkulācijas taustiņš klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Nospiediet **Recirkul**.
 - > Gaisa recirkulācija tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

(!) SVARĪGI

Ja gaiss salonā cirkulē pārāk ilgi, pastāv risks, ka logi automašīnas iekšpusē var aizsvīst.

(i) PIEZĪME

Kad ir aktivizēts maksimālās atkausētāja darbības režīms, nevar aktivizēt gaisa recirkulāciju.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Gaisa recirkulācijas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana (220 lpp.)

³ Automašīnās ar 4 mikroklimata zonām*.

Gaisa recirkulācijas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana

Gaisa recirkulācija bloķē siltka gaisa, izplūdes gāžu un citu sārnu ieplūšanu no automašīnas ārpuses, liekot klimata kontroles sistēmai atkārtoti izmantot pasažieru salona gaisu.

Var iestātīt gaisa recirkulācijas taimera aktivizēšanu/deaktivizēšanu. Kad taimeris ir aktivizēts, gaisa recirkulācija automātiski izslēdzas pēc 20 minūtēm.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlaist **Recirkulācijas taimeris**, lai aktivizētu/deaktivizētu gaisa recirkulācijas taimeri.

Saistītā informācija

- Gaisa recirkulācijas aktivizēšana un deaktivizēšana (219 lpp.)

Maks. atkausētāja aktivizēšana un deaktivizēšana

Maks. atkausētāja funkciju lieto, lai ātri likvidētu aizsvīdumu un apledojumu no logiem.

Maks. atkausētāja aktivizēšana un deaktivizēšana no viduskonsoles

Viduskonsolē ir fiziska poga, ar kuru var ātri piekļūt maks. atkausētājam.

Ja automašīna aprīkota ar vējstikla apsildi*, vidējā displeja klimata skatā var aktivizēt tikai maksimālā atkausētāja darbības līmeņa funkciju.



Fiziska poga viduskonsolē.

Automašīnām bez vējstikla apsildes:

- Nospiediet taustiņu.
 - > Maks. atkausētāja funkcija tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

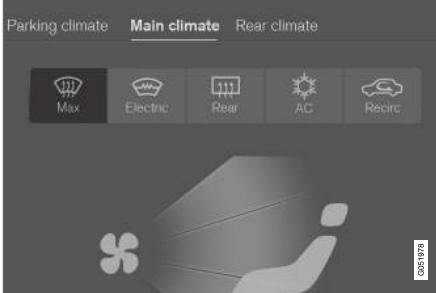
Automašīnām ar vējstikla apsildi:

- Vairākas reizes nospiediet šo pogu, lai pārslēgtu trīs līmenus:
 - Aktivizēta vējstikla apsilde
 - Aktivizēta vējstikla apsilde un maks. atkausētāja funkcija
 - Deaktivizēts.
- > Vējstikla apsilde un maks. atkausētāja funkcija tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

PIEZĪME

Maks. atkausētāja iestatījums sāk darboties ar noteiktu nobīdi, lai novērstu īslaicīgu ventilaторa līmeņa pieaugumu, ja vējstikla apsilde tiek deaktivizēta, divreiz ātri nospiežot taustiņu.

Maks. atkausētāja aktivizēšana un deaktivizēšana no centrālā displeja



Maks. atkausētāja taustiņš klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Nospiediet **Max**.
 - > Maks. atkausētāja funkcija tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

Maks. atkausētāja funkcija deaktivizē klimata un gaisa recirkulācijas automātisko regulēšanu, aktivizē gaisa kondicionēšanu un maina ventilatora darbības līmeni uz **5**, bet temperatūru — uz **HI**.

Kad maks. atkausētājs ir deaktivizēts, klimata kontroles sistēma atjauno iepriekšējos iestatījumus.

PIEZĪME

Mainot ventilatora līmeni uz **5**, palielinās trokšņu līmenis.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Vējstikla apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana

Vējstikla apsildi izmanto, lai ātri likvidētu vējstikla aizsvīdumu un apledojumu.

Vējstikla apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no viduskonsoles

Viduskonsolē atrodas fiziska pogā, ar kuru var ātri piekļūt vējstikla apsildes funkcijai.



Fiziska pogā viduskonsolē.

- Vairākas reizes nospiediet šo pogu, lai pārslēgtu trīs līmenus:
 - Aktivizēta vējstikla apsilde
 - Aktivizēta vējstikla apsilde un maks. atkausētāja funkcija
 - Deaktivizēts.
- > Vējstikla apsilde un maks. atkausētāja funkcija tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

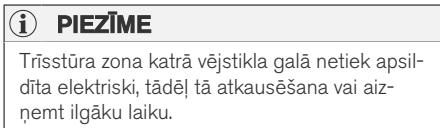


◀ Vējstikla apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no centrālā displeja



Vējstikla apsildes taustiņš klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Nospiediet **Elektrisks**.
 - > Vējstikla apsilde tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.



(i) PIEZĪME

Ja laikā, kad funkcija Start/Stop ir automātiski izslēgusi dzinēju, tiek aktivizēta vējstikla apsilde, dzinējs atkal tiek iedarbināts.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Vējstikla apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana* (222 lpp.)

Vējstikla apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana*

Vējstikla apsildi izmanto, lai ātri likvidētu vējstikla aizsvīdumu un apledojumu.

Var iestatīt, lai, iedarbinot dzinēju, vējstikla apsildes automātiskā ieslēgšana tiktu aktivizēta/deaktivizēta. Ja automātiskā ieslēgšanās ir aktivizēta, apsilde sāk darboties, kad pastāv vējstikla/logu apledošanas vai aizsvīduma risks. Apsilde izslēdzas automātiski, tādēļ vējstikls/logs ir pieteikami silts un apledojuums ir izkusis vai aizsvīdums ir novērts.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlasieliet **Automātisks priekšējais atkausētājs**, lai aktivizētu/deaktivizētu vējstikla apsildes automātisko ieslēgšanos.

Saistītā informācija

- Vējstikla apsildes* aktivizēšana un deaktivizēšana (221 lpp.)

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildi izmanto, lai ātri likvidētu aizsvīdumu un apledojumu no logiem un spoguļiem.

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no viduskonsoles

Viduskonsolē atrodas fiziska poga, ar kuru var ātri piekļūt aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes funkcijai.



Fiziska poga viduskonsolē.

- Nospiediet taustiņu.

- > Aizmugurējā logo un sānu spoguļu apsilde tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana no centrālā displeja



Aizmugurējā loga un sānu spoguļu apsildes taustiņš klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Nospiediet **Aizmugurē**.
 - > Aizmugurējā loga un sānu spoguļu apsilde tiek aktivizēta/deaktivizēta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)
- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes automātiskas ieslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana

Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildi izmanto, lai ātri likvidētu aizsvīdumu un apledojumu no logiem un spoguļiem.

Var iestatīt, lai, iedarbinot dzinēju, aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes automātiskā ieslēgšana tiktu aktivizēta/deaktivizēta. Ja automātiskā ieslēgšanās ir aktivizēta, apsilde sāk darboties, kad pastāv vējstikla/logu apledošanas vai aizsvīduma risks. Apsilde izslēdzas automātiski, tiklīdz vējstikls/logs ir pietiekami silts un apledojums ir izkusis vai aizsvīdums ir novērsts.

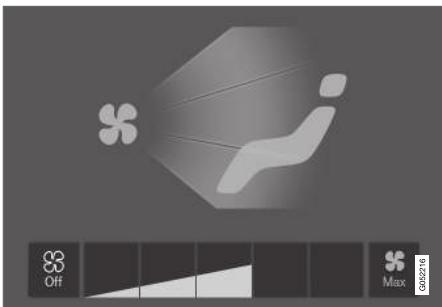
1. Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlasiet **Automātisks aizmugurējais atkausētājs**, lai aktivizētu/deaktivizētu logu un sānu spoguļu apsildes automātisko ieslēgšanos.

Saistītā informācija

- Aizmugurējā stikla un sānu spoguļu apsildes aktivizēšana un deaktivizēšana (223 lpp.)

Priekšējo sēdekļu ventilatora līmena regulēšana⁴

Ventilatoram var iestatīt vairākus dažādus automātiski vadāmus ātrumus priekšējam sēdeklim.



Ventilatora vadības taustiņi klimata skatā.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Pieskarieties ventilatora līmenim, **Off**, **1-5** vai **Max**.
 - > Ventilatora līmenis mainās, un atlasītā līmeņa taustiņi izgaismojas.

(1) SVARĪGI

Ja ventilators ir pilnīgi izslēgts, tad gaisa kondicionētājs nedarbojas, un tas var izraisīt logu aizsvišanu automašinas iekšpusē.

(i) PIEZĪME

Klimata kontroles sistēma automātiski pielāgo gaisa plūsmu atlasītajam ventilatora darbības līmenim, balstoties uz prasībām — tas nozīmē, ka ventilatora ātrums var mainīties, lai gan ventilatora darbības līmenis ir nemainīgs.

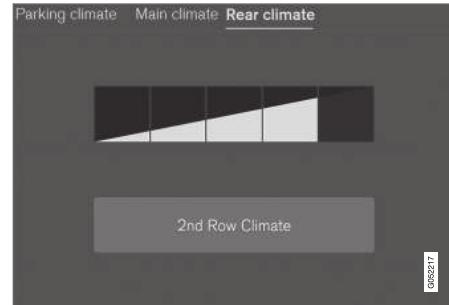
Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Aizmugurējo sēdekļu ventilatora līmena regulēšana*

Ventilatoram var iestatīt vairākus dažādus automātiski vadāmus ātrumus aizmugurējam sēdeklim.

Aizmugurējā sēdekļa ventilatora līmena regulēšana no priekšējā sēdekļa



Ventilatora vadības taustiņi klimata skata cilnē **Aizmugures klimats**.

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā un atlasiet cilni **Aizmugures klimats**.
 - > Ventilatora līmenis mainās, un atlasītā līmeņa taustiņi izgaismojas.
2. Pieskarieties ventilatora līmenim, **1-5**.
 - > Aizmugurējā sēdekļa ventilatoru var izslēgt, pieskaroties **Otrās rindas klimats**.
 - > Ventilatora līmenis mainās, un atlasītā līmeņa taustiņi izgaismojas.

⁴ Arī aizmugurējiem sēdekļiem, ja automašinā ir 2 zonu klimata sistēma.

Aizmugurējā sēdekļa ventilatora līmena regulēšana no aizmugurējā sēdekļa

- Nospiediet atbloķēšanas pogu tuneļkonsoles klimata paneli, lai piekļūtu vadības slēdziem.



Klimata paneļa ventilatora vadības slēdzi tunelkonsoles aizmugurē.

- Pieskarieties ventilatora līmenim, 1-5.

> Ventilatora līmenis mainās, un atlasītā līmeņa taustiņi izgaismojas.

(i) PIEZĪME

Klimata kontroles sistēma automātiski pielāgo gaisa plūsmu atlasītajam ventilatora darbības līmenim, balstoties uz prasībām — tas nozīmē, ka ventilatora ātrums var mainīties, lai gan ventilatora darbības līmenis ir nemainīgs.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Priekšējo sēdekļu temperatūras regulēšana⁵

Priekšējā sēdekļa klimata zonām var iestatīt vajažīgo temperatūru.



Temperatūras taustiņi klimata rindā.

- Vidējā displeja klimata rindā nospiediet kreisās vai labās puses temperatūras taustiņu, lai atklātu vadības ierīces.

(i) PIEZĪME

Aizmugurējā sēdekļa ventilatora līmeni nevar iestatīt, ja priekšējo sēdekļu ventilatora līmenis ir noregulēts pozīcijā **Off**.

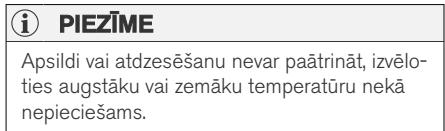
Aizmugurējā sēdekļa ventilatoru var izslēgt tikai no klimata skata centrālajā displejā.

⁵ Arī aizmugurējiem sēdekļiem, ja automašīnā ir 2 zonu klimata sistēma.



Temperatūras vadības ierīce.

2. Regulējet temperatūru vienā no šiem veidiem:
 - velciet vadīku līdz vajadzīgajai temperatūrai vai
 - nospiediet +/−, lai pakāpeniski palielinātu/samazinātu temperatūru.
 > Temperatūra mainās, un taustiņš rāda iesitatito temperatūru.



Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Aizmugurējo sēdekļu temperatūras regulēšana*

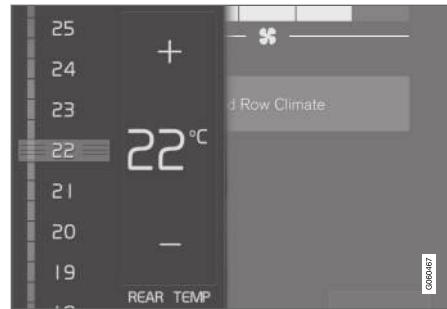
Aizmugurējā sēdekļa klimata zonām var iestatīt vajadzīgo temperatūru.

Aizmugurējā sēdekļa temperatūras regulēšana no priekšējā sēdekļa



temperatūras taustiņi klimata skata cilnē **Aizmugures klimats**.

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā un atlasiet cilni **Aizmugures klimats**.
2. Nospiediet kreisās vai labās puses temperatūras taustiņu, lai atklātu vadības ierīci.



Temperatūras vadības ierīce.

3. Regulējet temperatūru vienā no šiem veidiem:
 - velciet vadīku līdz vajadzīgajai temperatūrai vai
 - nospiediet +/−, lai pakāpeniski palielinātu/samazinātu temperatūru.
 > Temperatūra mainās, un taustiņš rāda iesitatito temperatūru.

Aizmugurējā sēdekļa temperatūras regulēšana no aizmugurējā sēdekļa

1. Nospiediet atbloķēšanas pogu tuneļkonsoles klimata panelī, lai piekļūtu vadības slēdziem.



Klimata panela temperatūras vadības slēdzi tuneļkonsoles aizmugurē.

2. Tuneļkonsoles klimata paneli nospiediet kreisās vai labās puses </> taustiņus, lai pakāpeniski samazinātu/palielinātu temperatūru.
 > Temperatūra mainās, un klimata panela ekrānā tiek parādīta iestatītā temperatūra.

PIEZĪME

Apsildi vai atdzesēšanu nevar paātrināt, izvēlojies augstāku vai zemāku temperatūru nekā nepieciešams.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Temperatūras sinhronizēšana

Temperatūru dažādajās automašīnas klimata zonās var sinhronizēt ar vadītāja pusē iestatīto temperatūru.



Pie vadītāja puses temperatūras vadības ierīcēm esošais sinhronizācijas taustiņš.

1. Vidējā displeja klimata rindā nospiediet vadītāja puses temperatūras taustiņu, lai atklātu vadības ierīces.
2. Nospiediet **Sinhronizēt temperatūru**.
 > Visu automašīnas zonu temperatūru var sinhronizēt ar vadītāja pusē iestatīto temperatūru — blakus temperatūras taustīnam tiek attēlots sinhronizācijas simbols.

Sinhronizāciju aptur, vēlreiz nospiežot

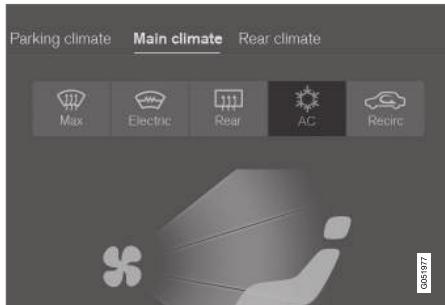
Sinhronizēt temperatūru vai mainot temperatūras iestatījumus kādai citai klimata zonai.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Gaisa kondicionētāja aktivizēšana un deaktivizēšana

Gaisa kondicionētājs pēc vajadzības atdzesē ienākošo gaisu un samazina gaisa mitrumu.



Gaisa kondicionētāja taustiņš klimata skatā.

- Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
 - Nospiediet **Kondic..**
- > Gaisa kondicionētājs tiek aktivizēts/deaktivizēts, un taustiņš izgaismojas/nodzied.

Kad ir aktivizēts gaisa kondicionētājs, klimata kontroles sistēma pēc vajadzības to automātiski ieslēdz un izslēdz.

PIEZĪME

Aizveriet visus sānu logus un panorāmas jumtu*, lai gaisa kondicionēšana darbotos optimāli.

PIEZĪME

Gaisa kondicionētāju nevar aktivizēt, kad ventilatora vadība atrodas **Off** pozīcijā.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Klimats stāvēšanas laikā*

Stāvēšanas klimata kontrole ir vispārīgs terms, ar ko apzīmē dažādās funkcijas, kas uzlabo pasažieru salona mikroklimatu automašīnas stāvēšanas laikā, piemēram, veicot salona sagatavošanu.



Funkcijas, kas attiecas uz stāvēšanas klimata kontroli, vada no centrālā displeja klimata skata sadaļas **Stāvēšanas klimats**.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Klimata komforts stāvēšanas laikā* (233 lpp.)
- Stāvēšanas klimata kontroles* simboli un paziņojumi (235 lpp.)

Sagatavošana*

Sagatavojoj automašīnu jau pirms braukšanas, var samazināt nolietojumu un enerģijas patēriņu braucienā laikā.

Sagatavošanas darbus var ieslēgt, izmantojot tiešo iedarbināšanu vai taimera iestatījumu.

Šī funkcija dažādos gadījumos izmanto vairākas sistēmas:

- Aukstā laikā stāvapsilde* sasilda gan pasažieru salonu, gan dzinēju.
- Kad ir siltas, ventilācija dzesē pasažieru salonu, pūšot tajā āra gaisu.



PIEZĪME

Veicot automašīnas pasažieru salona iepriekšēju sagatavošanu, automašīnas mērķis ir sasniegt komfortablu temperatūru, nevis klimata kontroles sistēmā iestatīto temperatūru.

Saistītā informācija

- Klimats stāvēšanas laikā* (228 lpp.)
- Sagatavošanas ieslēgšana un izslēgšana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatīšana* (230 lpp.)

Sagatavošanas ieslēgšana un izslēgšana*

Veicot sagatavošanu*, tiek pirms braukšanas uzsildīts pasažieru salons un dzinējs vai izvēdināts pasažieru salons. Šo funkciju var ieslēgt tieši vidējā displejā vai mobilajā tālrunī.

ieslēgšana un izslēgšana no automašīnas



Sagatavošanas darbu taustiņš klimata skata cilnē
Stāvēšanas klimats.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats**.
3. Nospiediet **Sagatavošanas darbi**.
 - > Sagatavošanas darbi tiek sākti/izslēgti, un taustiņš izgaismojas/nodziedst.





PIEZĪME

Pasažieru salona sagatavošanas darbu laikā automašīnas durvīm un logiem ir jābūt aizvērīgiem.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojet sagatavošanas darbus, ja automašīna ir aprīkota ar sildītāju*:

- Nevēdināmās iekštelpās. Tiklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzliesmojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāgu skaidas u.c. var aizdegties.
- Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnija var būt bloķēta. Piemēram, dzīļi sniegs priekšējā labās puses riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventilāciju.

Atcerieties, ka sagatavošanas darbus var sākt, izmantojot taimeri, kas iestātīs jau ilgu laiku iepriekš.

Ieslēgšana no lietotnes*

Izmantojot ierīci, kurā ir lietotne Volvo On Call*, var ieslēgt sagatavošanu un pārvaldīt informāciju par atlasiņiem iestatījumiem. Veicot sagatavošanu, pasažieru salons tiek apsildīts* līdz komfor-

tablai temperatūrai vai izvēdināts, iepūšot āra gaisu.

Pasažieru salonu var sagatavot, arī izmantojot automašīnas attālās iedarbināšanas funkciju (Engine Remote Start — ERS)⁶ lietotnē Volvo On Call*.

Saistītā informācija

- Klimats stāvēšanas laikā* (228 lpp.)
- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatīšana* (230 lpp.)

Sagatavošanas laika iestatīšana*

Taimeri var iestatīt tā, lai sagatavošanas darbi tiktu beigtī iepriekš noteiktā laikā.

Taimeris lauj saglabāt līdz 8 dažādiem šādiem iestatījumiem:

- Laiks noteiktā datumā
- Laiks vienā vai vairākās nedēļas dienās ar atkārtojumu vai bez tā.

Saistītā informācija

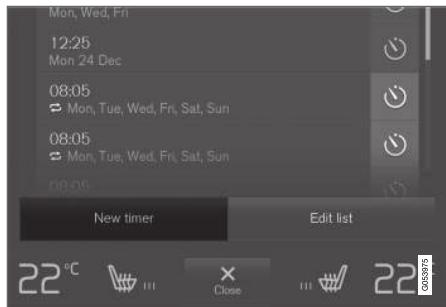
- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma pievienošana un redīģēšana* (231 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana* (232 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma noņemšana* (233 lpp.)

⁶ Dažos tirgos.

Sagatavošanas laika iestatījuma pievienošana un redīgēšana*

Sagatavošanas darbu taimerim var veikt līdz 8 iestatījumiem.

Laika iestatījuma pievienošana



Taustiņš laika iestatījuma pievienošanai klimata skata cilnē **Stāvēšanas klimats**.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlasiel cilni **Stāvēšanas klimats**.

3. Nospiediet **Pievienot taimeri**.

> Tieki parādīts uzirstošais logs.

PIEZĪME

Ja taimerim ir ievadīti 8 iestatījumi, vairāk laika iestatījumu pievienot nevar. Lai pievienotu jaunu laika iestatījumu, izdzēsiet kādu no iepriekšējiem.

4. Pieskarieties **Datums**, lai iestatītu laiku konkrētam datumam.

Pieskarieties **Dienas**, lai iestatītu laiku vienai vai vairākām nedēļas dienām.

Izmantojot **Dienas**, aktivizējet/deaktivizējet atkārtošanu, atzīmējot/noņemot atzīmi laukā **Atk.katrū nedēļu**.

5. Izmantojot **Datums**. Atlasiel sagatavošanas darbu datumu, ritinot datumu sarakstu ar bultiņām.

Izmantojot **Dienas**. Atlasiel nedēļas dienas, kurās veikt sagatavošanas darbus, pieskaroties nedēļas dienu taustiņiem.

6. Iestatiet sagatavošanas darbu beigšanas laiku, ritinot ar bultiņām.
7. Pieskarieties **Apstiprināt**, lai pievienotu laika iestatījumu.
> Laika iestatījums tiek pievienots sarakstam un aktivizēts.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojet sagatavošanas darbus, ja automašīna ir aprīkota ar sildītāju*:

- Nevēdināmās iekštelpās. Tīklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzlīsmojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāgu skaidas u.c. var aizdegties.
- Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnijā var būt bloķēta. Piemēram, dzīļ sniegs priekšējā labās pusē riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventilāciju.

Atcerieties, ka sagatavošanas darbus var sākt, izmantojot taimeri, kas iestatīts jau ilgu laiku iepriekš.

Laika iestatījuma redīgēšana

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlasiel cilni **Stāvēšanas klimats**.
3. Nospiediet laika iestatījumu, kuru vēlaties redīgēt.
> Tieki parādīts uzirstošais logs.
4. Redīgējet laika iestatījumu tāpat, kā aprakstīts sadaļā "Laika iestatījuma pievienošana" iepriekš.



◀ Saistītā informācija

- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatīšana* (230 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana* (232 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma noņemšana* (233 lpp.)

Sagatavošanas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana*

Sagatavošanas darbu taimera laika iestatījumu var aktivizēt vai deaktivizēt pēc vajadzības.



Taimera taustiņi klimata skata cilnē **Stāvēšanas klimats**.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlaieset cilni **Stāvēšanas klimats**.
3. Aktivizējet/deaktivizējet laika iestatījumu, pieskaroties taimera taustiņam pa labi no iestatījuma.
-> Laika iestatījums tiek aktivizēts/deaktivizēts, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neizmantojet sagatavošanas darbus, ja automašīna ir aprīkota ar sildītāju*:

- Nevēdināmās iekštelpās. Tīklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzleismojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāgu skaidas u.c. var aizdegties.
- Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnijā var būt bloķēta. Piemēram, dzelzs sniegs priekšējā labās puses riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventilāciju.

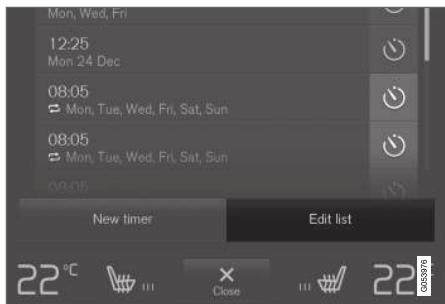
Atcerieties, ka sagatavošanas darbus var sākt, izmantojot taimeri, kas iestatīts jau ilgu laiku iepriekš.

Saistītā informācija

- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatīšana* (230 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma pievienošana un redīģēšana* (231 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma noņemšana* (233 lpp.)

Sagatavošanas laika iestatījuma noņemšana*

Sagatavošanas laika iestatījumu, kas vairs nav nepieciešams, var dzēst.



Taustiņš saraksta rediģēšanai/laika iestatījuma dzēšanai klimata skata cīlnē **Stāvēšanas klimats**.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlasiet cīlni **Stāvēšanas klimats**.
3. Nospiediet **Rediģēt sarakstu**.
4. Nospiediet, lai izdzēstu saraksta labajā pusē esošo ikonu.
-> Ikona izzūd, un tiek parādīts teksts **Dzēst**.
5. Nospiediet **Dzēst**, lai apstiprinātu.
-> Laika iestatījums ir noņemts no saraksta.

Saistītā informācija

- Sagatavošana* (229 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatīšana* (230 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma pievienošana un rediģēšana* (231 lpp.)
- Sagatavošanas laika iestatījuma aktivizēšana un deaktivizēšana* (232 lpp.)

Klimata komforts stāvēšanas laikā*

Laikā, kad automašīna ir novietota stāvēšanai, pasažieru salona klimatu var uzturēt nemainīgu gadījumos, kad, piemēram, dzīnējs jāizslēdz, bet vadītājs vai pasažieri(-s) vēlas palikt automašīnā un saglabāt klimata komforta līmeni.

Iedarbināšanas klimata komforta uzturēšanu nodrošina tikai tiešā iedarbināšana.

Šī funkcija dažādos gadījumos izmanto vairākas sistēmas:

- Aukstā laikā dzinēja siltums sasilda pasažieru salonu līdz komfortablati temperatūrai.
- Kad ir silts, ventilācija dzesē pasažieru salonu, pūšot tajā āra gaisu.

PIEZĪME

Aizslēdot automašīnu no ārpuses, tiek izslēgta klimata komforta uzturēšanas funkcija, lai nevajadzīgi neizmantotu pārpalikušo karstumu. Šīs funkcijas mērķis ir saglabāt vienmērīgu klimata komfortu laikā, kad vadītājs un pasažieri paliek automašīnā.

Saistītā informācija

- Klimats stāvēšanas laikā* (228 lpp.)
- Klimata komforta ieslēgšana un izslēgšana, novietojot automašīnu* (234 lpp.)

Klimata komforta ieslēgšana un izslēgšana, novietojot automašīnu*

Klimata kontroles uzturēšanas funkcija saglabā klimatu pasažieru salonā pēc braukšanas. Šo funkciju var ieslēgt tieši vidējā displejā.



Klimata komforta uzturēšanas taustiņš klimata skata cilnē **Stāvēšanas klimats**.

1. Atveriet klimata skatu vidējā displejā.
2. Atlaist cilni **Stāvēšanas klimats**.
3. Nospiediet **Saglabāt klimata komfortu**.
 - > Klimata kontroles uzturēšanas funkcija tiek ieslēgta/izslēgta, un taustiņš izgaismojas/nodziest.

PIEZĪME

Klimata komforta saglabāšanu nevar sākt, ja dzinējā nav atlicis pietiekams siltuma daudzums, lai uzturētu pasažieru salona klimatu, vai arī ja āra temperatūra pārsniedz aptuveni 20°C (68°F).

PIEZĪME

Aizslēdzot automašīnu no ārpuses, tiek izslēgta klimata komforta uzturēšanas funkcija, lai nevajadzīgi neizmantotu pārpalikušo karstumu. Šīs funkcijas mērķis ir saglabāt vienmērīgu klimata komfortu laikā, kad vadītājs un pasažieri paliek automašīnā.

Saistītā informācija

- Klimata komforts stāvēšanas laikā* (233 lpp.)

Stāvēšanas klimata kontroles* simboli un paziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki simboli un paziņojumi saistībā ar stāvēšanas klimata kontroli.

Zinojumus par stāvēšanas klimata kontroli var skatīt arī ierīcē, kurā ir lietotne Volvo On Call*.



Šis simbols vadītāja displejā iedegas, kad ir aktīva stāvapsilde.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Stāvēšanas klimats Jāveic apkope	Stāvēšanas klimata kontrole ir deaktivizēta. Sazinieties ar servisu ^A , lai pārbaudītu funkciju pēc iespējas ātrāk.
	Stāvēšanas klimats Īslaicīgi nav pieejams	Stāvēšanas klimata kontrole ir īslaicīgi deaktivizēta. Ja problēma kādu laiku atkārtojas, sazinieties ar autoservisu ^A , lai pārbaudītu darbību.
	Stāvēšanas klimats Nav pieejams, degvielas līmenis pārāk zems	Stāvēšanas klimata kontroli nevar aktivizēt, ja degvielas līmenis ir pārāk zems, lai iedarbinātu stāvapsildi*. Uzpildiet automašīnas degvielas tvertni.
	Stāvēšanas klimats Nav pieejams, uzlādes līmenis ir pārāk zems	Stāvēšanas klimata kontroli nevar aktivizēt, ja startera akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, lai iedarbinātu stāvapsildi*. Iedarbiniet automašīnu.
	Stāvēšanas klimats Ierobežots, uzlādes līmenis ir pārāk zems	Stāvēšanas klimata kontroles darbības laiks ir ierobežots, kad ir zems startera akumulatora uzlādes līmenis. Iedarbiniet automašīnu.

A Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Klimats stāvēšanas laikā* (228 lpp.)

Sildītājs*

Sildītājs palīdz sasniegt vajadzīgo dzinēja un pasažieru salona temperatūru pirms braukšanas un tās laikā.

Sildītājam ir divas apakšfunkcijas:

- Stāvapsilde — vajadzības gadījumā silda pasažieru salonu un dzinēju, ja ir aktivizēta klimata kontroles sagatavošana.
- Papildu sildītājs — vajadzības gadījumā silda pasažieru salonu un dzinēju braukšanas laikā.

Sildītāju darbina degviela, un tas atrodas priekšējā labā pusē riteņa korpusā.

(i) PIEZĪME

Kad darbojas sildītājs, no priekšējā labā riteņa korpusa var nākt dūmi un var atskanēt zema dūkoņa. No degvielas sūkņa automašīnas aizmugurē var atskanēt tikšķēšana. Tas ir pilnīgi normāli.

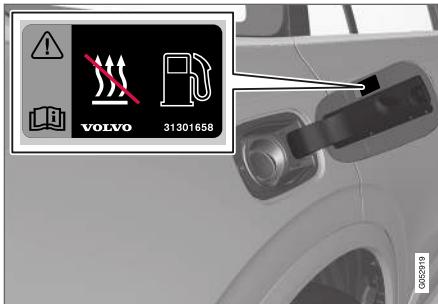
Akumulators un uzlāde

Sildītāju darbina automašīnas startera akumulators. Ja startera akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, sildītājs automātiski izslēdzas un vadītāja displejā tiek attēlots paziņojums.

(i) PIEZĪME

Ja jāizmanto sildītājs, pārliecinieties, ka akumulatora uzlādes līmenis ir pietiekams.

Degviela un degvielas iepildīšana



Būtiski! Brīdinājuma uzlīme uz degvielas tvertnes aizvīrtē.

Sildītājs izmanto degvielu, kas ir iepildīta automašīnas parastajā degvielas tvertnē.

Novietojot automašīnu stāvā nogāzē, automašīnas priekšpusei jābūt vērstai uz leju, lai nodrošinātu degvielas padevi sildītājam.

Ja degvielas tvertnē esošais līmenis ir pārāk zems, sildītājs automātiski izslēdzas un vadītāja displejā tiek attēlots paziņojums.

(i) PIEZĪME

Ja ir jāizmanto apsilde, pārliecinieties, ka automašīnas degvielas tvertnē ir pietiekams degvielas daudzums.

BRĪDINĀJUMS

Izlījusi degviela var aizdegties. Pirms degvielas uzpildes sākšanas izslēdziet ar degvielu darbināmo papildu sildītāju.



Pārbaudiet vadītāja displejā, vai sildītājs ir izslēgts. Šis simbols ir iedegts, kad tas darbojas kā stāvapsilde.

Saistītā informācija

- Klimata kontrole (200 lpp.)
- Stāvapsilde* (237 lpp.)
- Papildu sildītājs* (238 lpp.)

Stāvapsilde*

Stāvapsilde pirms braukšanas apsilda pasažieru salonu un dzinēju, ja tas ir nepieciešams un ir aktivizēta automašīnas sagatavošana.

Stāvapsilde ir viena no divām automašīnas sildītāja apakšfunkcijām. Sildītājs atrodas priekšējā labās putas riteņa korpusā.



Šis simbols vadītāja displejā iedegas, kad ir aktīva stāvapsilde.

PIEZĪME

Kad darbojas sildītājs, no priekšējā labā riteņa korpusa var nākt dūmi un var atskanēt zema dūkoņa. No degvielas sūkņa automašīnas aizmugurē var atskanēt tikšķēšana. Tas ir pilnīgi normāli.

Stāvapsilde tiek automātiski ieslēgta, ja tiek aktivizēta stāvēšanas klimata sagatavošana* un ir jāuzsilda pasažieru salons.

Tā tiek automātiski izslēgta, kad beidzas iestatītais taimeris vai sildītāja maksimālais darbības laiks vai ja automašīna tiek iedarbināta.

Maksimālais sildītāja darbība slaliks ir 40 minūtes.

PIEZĪME

Ja ir jāizmanto stāvapsilde, pārliecinieties, ka automašīnas degvielas tvertnē ir pietiekams degvielas daudzums.

Ja ir jāizmanto stāvapsilde, pārliecinieties, ka startera akumulatora uzlādes līmenis ir pietiekams.

SVARĪGI

Atkārtoti lietojot stāvapsildi, kad tiek veikti īsi pārbraucieni, akumulators var izlādēties un iedarbināšana - tikt apgrūtināta.

Ja sildītājs tiek lietots regulāri, automašīnai jābrauc tikpat ilgi, cik ilgi tiek darbināta stāvapsilde, lai nodrošinātu, ka automašīnas akumulators tiek pietiekoši uzlādēts un varētu aizstāt stāvapsildes izmantošanas laikā patērēto enerģiju. Katrā reizē stāvapsildi var lietot ne ilgāk kā 40 minūtes.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojet sagatavošanas darbus, ja automašīna ir aprīkota ar sildītāju*:

- Nevēdināmās iekštelpās. Tīklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzliesmojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāgu skaidas u.c. var aizdegties.
- Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnija var būt bloķēta. Piemēram, dziļ sniegs priekšējā labās putas riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventilāciju.

Atcerieties, ka sagatavošanas darbus var sākt, izmantojot taimeri, kas iestatīts jau ilgu laiku iepriekš.

BRĪDINĀJUMS

Ja ir jūtama degvielas smaka, redzams nepārasti daudz dūmu, melni dūmi vai dzirdamas neparastas skanas, ko rada stāvapsilde, izslēdziet sildītāju un, ja iespējams, izvelciet tā drošinātāju. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu remontu.

Saistītā informācija

- Sildītājs* (236 lpp.)
- Papildu sildītājs* (238 lpp.)

Papildu sildītājs*

Papildu sildītājs palīdz braukšanas laikā apsildīt pasažieru salonu un dzinēju.

Papildu sildītājs ir viena no divām automašīnas sildītāja apakšfunkcijām. Sildītājs atrodas priekšējā labā pusē riteņa korpusā.

PIEZĪME

Kad darbojas sildītājs, no priekšējā labā riteņa korpusa var nākt dūmi un var atskanēt zema dūkoņa. No degvielas sūkņa automašīnas aizmugurē var atskanēt tikšķēšana. Tas ir pilnīgi normāli.

Ja apsilde ir nepieciešama braukšanas laikā, papildu sildītājs sāk darboties un tiek vadīts automātiski.

Izslēdot automašīnu, tas izslēdzas automātiski.

PIEZĪME

Ja ir jāizmanto papildu apsilde, pārliecinieties, ka automašīnas degvielas tvertnē ir pietiekams degvielas daudzums.

Papildu sildītāja automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana

Papildu sildītājs palīdz braukšanas laikā apsildīt pasažieru salonu un dzinēju.

Var iestatīt, lai papildu sildītāja automātiskā ieslēgšanās tiktu aktivizēta/deaktivizēta.

1. Vidējā displeja augšējā skatā nos piediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **Klimats**.
3. Atlaist **Papildu sildītājs**, lai aktivizētu/deaktivizētu papildu sildītāja automātisko ieslēgšanos.

PIEZĪME

Volvo iesaka ūsu pārbraucienu laikā izslēgt papildu sildītāja automātisko iedarbināšanu.

Saistītā informācija

- Papildu sildītājs* (238 lpp.)

Saistītā informācija

- Sildītājs* (236 lpp.)
- Stāvapsilde* (237 lpp.)
- Papildu sildītāja automātiskās ieslēgšanās aktivizēšana un deaktivizēšana (238 lpp.)

ATSLĒGA, SLĒDZENES UN SIGNALIZĀCIJA

Aizslēgšanas apstiprinājums

Aizslēdzot vai atslēdzot mašīnu, pagrieziena rādītāji apstiprina, ka aizslēgšanas/atslēgšanas darbība bijusi veiksmīga.

Ārējs signāls

Aizslēgšana

- Par aizslēgšanu liecina automašīnas avārijas gaismas signāla iemirgošanās un sānu spoguļu ievilkšana¹.

Atslēgšana

- Par atslēgšanu liecina automašīnas avārijas gaismas signāla iemirgošanās divas reizes un sānu spoguļu izvēršana¹.

Lai norādītu, ka automašīna ir aizslēgta, visām salona durvīm, aizmugures durvīm un dzinēja pārsegam ir jābūt aizvērtam. Ja aizslēgšanas darbība tiek veikta, kad ir aizvērtas tikai vadītāja durvis², automašīna tiek aizslēgta, bet aizslēgšanas rādījums ar avārijas gaismas signalizāciju tiek aktivizēts tikai pēc visu durvju, bagāžas nodalījuma durvju un dzinēja pārsega aizvēršanas.

Aizslēgšanas un signalizācijas indikators



Instrumentu paneli esošais aizslēgšanas un signalizācijas indikators rāda signalizācijas sistēmas statusu.

Illa iedegšanās norāda uz automašīnas aizslēgšanu. Kad automašīna ir aizslēgta, par to liecina īsa pulsedēļoša iemirgošanās.

Citi rādījumi

Mājās noklūšanas apgaismojums un pietuvošanās apgaismojums rāda arī aizslēgšanu un atslēgšanu.

Rādījumi aizslēgšanas taustīnos

Priekšējās durvis



Aizslēgšanas taustīni ar indikatora lampiņu priekšējās durvīs.

Ja deg kādu priekšējo durvju aizslēgšanas taustiņa indikatora lampiņa, tas norāda, ka visas durvis ir aizslēgtas. Ja tiek atvērtas kādas no durvīm, lampiņa nodzīs abās durvīs.

¹ Tikai automobilijem ar elektriski pieliecamiem sānu spoguļiem.

² Neattiecas uz automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas funkciju (Passive Entry*).

Aizmugurējās durvīs*



Aizslēgšanas taustiņš ar indikatora lampiņu aizmugurējās durvīs.

Ja deg kādu durvju aizslēgšanas taustiņa indikatora lampiņa, tas norāda, ka durvis ir aizslēgtas. Ja kādas no durvīm tiek atslēgtas, tajās esošā lampiņa nodzīst, kamēr pārējās paliek iedegtas.

Saistītā informācija

- Aizslēgšanas rādījuma iestatījums (241 lpp.)
- Approach light duration (160 lpp.)
- Mājas nokļūšanas apgaismojuma lietošana (159 lpp.)

Aizslēgšanas rādījuma iestatījums

Centrālā displeja iestatījumu izvēlnē var atlasīt, kā automašīna apstiprina aizslēgšanu un atslēgšanu.

Aizslēgšanas reakcija:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **My Car → Aizslēgšana**.
3. Pieskarieties **Vizuāls aizslēgšanas signāls**, lai atlasītu, kad automašīnai ir jāsniedz vizuāls rādījums: **Aizslēgt, Atslēgt, Abi** vai izslēdziet funkciju.

Nolokāmu durvju spoguļu rādījums*:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **My Car → Spoguļi un ērtības**.
3. Atlaist **Pēc aizslēgšanas nolocīt spoguļus**, lai aktivizētu vai deaktivizētu šo funkciju.

Saistītā informācija

- Aizslēgšanas apstiprinājums (240 lpp.)

Tālvadības pults atslēgu;

Ar tālvadības atslēgu aizslēdz un atslēdz salona durvis, bagāzas nodalījuma durvis un degvielas uzpildes duriņas. Lai automašīnu varētu iedarbināt, tālvadības atslēgai ir jāatrodas automašīnā.



G09841

Tālvadības atslēga³ pa kreisi un atslēga bez taustiņiem (Key Tag)* pa labi.

Iedarbināšanas laikā tālvadības pults atslēga netiek lietota fiziski, jo automašīnas standarta aprīkojumā ir iekļauts bezatslēgas iedarbināšanas atbalsts (Passive Start).

Lai automašīnu varētu iedarbināt, atslēgai jāatrodas pasažieru salona priekšējā daļā, piemēram, vadītāja kabatā vai tuneļkonsoles glāžu turētājā.

³ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.



◀ Kā papildu aprīkojums ir pieejama arī salona durvju, bagāžas nodalījuma durvju bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana (Passive Entry*). Atslēgas darbības diapazons veido pusloku, kura rādiuss ir aptuveni 1,5 metri (5 pēdas) aiz vadītāja durvīm un aptuveni 1 metrs (3 pēdas) aiz bagāžas nodalījuma durvīm.

Izmantojot bezatslēgas iedarbināšanas un bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas funkciju, tālvadības atslēga var atrasties jebkurā vietā pasažieru salonā vai bagāžas nodalījumā, un automašīnu varēs netraucēti iedarbināt.

Katrū automašīnas komplektā iekļauto tālvadības atslēgu var saistīt ar vadītāja profili ar unikāliem automašīnas iestatījumiem. Kad tiek lietota atslēga ar kādu konkrētu profilu, automašīnas iestatījumi tiek pielāgoti atbilstoši šīm profilam.

Atslēga bez taustiņiem (Key Tag)

Automašīnām, kas aprīkotas ar bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas funkciju*, tiek nodrošināta nedaudz mazāka un vieglāka atslēga bez pogām (Key Tag). Tā darbojas tāpat kā parasta tālvadības atslēga attiecībā uz bezatslēgas iedarbināšanu un aizslēgšanu un atslēgšanu. Atslēga ir ūdensdroša līdz aptuveni 10 metru (30 pēdu) dziļumam līdz 60 minūtēm. Tai nav noņemamas atslēgas slēdzošās daļas, un tās bateriju nevar nomainīt.

Tālvadības pults atslēgas taustiņi



Tālvadības pults atslēgai ir četri taustiņi — viens kreisajā pusē un trīs labajā pusē³.

Aizslēgšana — nospiežot taustiņu, tiek aizslēgtas durvis, bagāžas nodalījuma durvis un degvielas uzpildes durtiņas, kā arī aktivizēta signalizācija*.

Nospiediet un turiet, lai vienlaikus aizvērtu visus logus un panorāmas jumtu*.

Atslēgšana — nospiežot taustiņu, tiek atslēgtas durvis un bagāžas nodalījuma durvis, kā arī deaktivizēta signalizācija.

Nospiežot ilgāk, tiek vienlaikus atvērti visi logi. Šo pilnīgas vēdināšanas funkciju var izmantot, piemēram, lai ātri izvēdinātu automašīnu karstos laika apstākļos.

Aizmugures durvis — atslēdz tikai aizmugures durvis un deaktivizē signalizāciju tikai

aizmugures durvīm. Automašīnām, kas aprīkotas ar elektriski vadāmām bagāžas nodalījuma durvīm*, tās tiek automātiski atvērtas, kad nospiež un tur taustiņu. Bagāžas nodalījuma durvis var atvērt, arī nospiežot un turot taustiņu — atskan skaņas signāls.

Trauksmes funkcija — lieto, lai ārkārtas situācijā piesaistītu uzmanību. Nospiediet un turiet taustiņu vismaz 3 sekundes vai arī nospiediet to divreiz 3 sekunžu laikā, lai ieslēgtu virziena rādītājus un signāltauri. Funkciju, ja tā bijusi aktīva vismaz 5 sekundes, iespējams izslēgt ar to pašu taustiņu. Pretējā gadījumā funkcija automātiski izslēdzas aptuveni pēc 3 minūtēm.

BRĪDINĀJUMS

Ja kāds ir palicis automašīnā, nodrošiniet, lai elektriskos logu pacēlājus un panorāmas jumtu* nevarētu regulēt, vienmēr nēmot tālvadības pults atslēgu sev līdzi, kad izķāpjat no automašīnas.

³ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

PIEZĪME

Nemiet vērā, ka pastāv risks ieslēgt tālvadības pults atslēgu automobilī.

- Automašīnā atstāta tālvadības atslēga vai Key Tag tiek deaktivizēta, kad automašīna tiek aizslēgta un signalizācija tiek aktivizēta, izmantojot citu derīgu atslēgu. Tieki deaktivizēta arī vispārējas bloķēšanas funkcija. Deaktivizētā atslēga atkal tiek aktivizēta, kad automašīna tiek atslēgta.
- Automašīnā atstāta Red Key tiek deaktivizēta, kad automašīna tiek aizslēgta, izmantojot Volvo On Call, un atkal aktivizēta, kad automašīna tiek atslēgta, izmantojot Volvo On Call vai nospiežot atslēgas atslēgšanas pogu.

Traucējumi

Tālvadības atslēgas darbībai bezatslēgas iedarbināšanas un bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas* režīmā var traucēt elektromagnētiskie lauki un ekranēšana.

PIEZĪME

Neglabājiet tālvadības pulti blakus metāla priekšmetiem vai elektroniskām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālrunjiem, planšetdatoriem, klēpjulatoriem vai lādētājiem — ieteicams ievērot 10–15 cm (4–6 collu) attālumu.

Ja joprojām ir traucējumi, izmantojiet tālvadības atslēgas noņemamo slēdošo daļu, lai atslēgtu, un pēc tam ievietojiet atslēgu rezerves lasītājā, kas atrodas glāžu turētājā, lai deaktivizētu automašīnas signalizāciju.

PIEZĪME

Ievietojot tālvadības atslēgu glāžu turētājā, pārliecieties, ka tajā neatrodas citas automašīnas atslēgas, metāla priekšmeti vai elektroniskas ierīces (piemēram, mobilie tālruņi, planšetdatori, klēpjulatori vai lādētāji). Ja glāžu turētājā tuvu citu citai atrodas vairākas atslēgas, to darbībā var rasties traucējumi.

Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss (246 lpp.)
- Tālvadības atslēgas baterijas maiņa (247 lpp.)
- Nonemama atslēgas slēdošā daļa (252 lpp.)
- Imobilaizers (256 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas piesaistīšana vadītāja profilam (135 lpp.)

Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu

Izmantojot tālvadības atslēgas pogas, var vienlaikus aizslēgt un atslēgt visas salona durvis, bagāžas nodalījuma durvis un degvielas uzpildes durtiņas.



◀ Aizslēgšana ar tālvadības pults atslēgu



Tālvadības atslēga⁴.

- Lai aizslēgtu, nospiediet tālvadības atslēgas pogu .

Lai aktivizētu aizslēgšanas darbību secību, vadītāja durvīm ir jābūt aizvērtām⁵. Ja ir atvērtas kādas citas salona durvis vai bagāžas nodalījuma durvis, tās netiek aizslēgtas un to signalizācija netiek aktivizēta*, kamēr tās netiek aizvērtas. Signalizācijas kustības detektori* tiek aktivizēti, kad visas salona durvis un bagāžas nodalījuma durvis ir aizvērtas un aizslēgtas.

PIEZĪME

Nemiet vērā, ka pastāv risks ieslēgt tālvadības pults atslēgu automobilī.

- Automašinā atstāta tālvadības atslēga vai Key Tag tiek deaktivizēta, kad automašina tiek aizslēgta un signalizācija tiek aktivizēta, izmantojot citu derīgu atslēgu. Tieki deaktivizēta arī vispārējas bloķēšanas funkcija. Deaktivizētā atslēga atkal tiek aktivizēta, kad automašina tiek atslēpta.
- Automašinā atstāta Red Key tiek deaktivizēta, kad automašina tiek aizslēgta, izmantojot Volvo On Call, un atkal aktivizēta, kad automašina tiek atslēgta, izmantojot Volvo On Call vai nospiezot atslēgas atslēgšanas pogu.

Aizslēgšana, kad bagāžas nodalījuma durvis ir atvērtas

PIEZĪME

Ja automašīna ir aizslēgta, kamēr bagāžas nodalījuma durvis ir bijušas atvērtas, piesārņojiet, lai neatstātu tālvadības atslēgu bagāžas nodalījumā, kad tas tiek aizvērts un automašīna tiek pilnīgi aizslēgta⁶.

Atslēgšana ar tālvadības pults atslēgu

- Lai atslēgtu, nospiediet tālvadības atslēgas pogu .

Atkārtota automātiskā aizslēgšana

Ja nevienas durvis vai aizmugurējās durvis netiek atvērtas divu minūšu laikā pēc atslēgšanas, tās tiek automātiski aizslēgtas. Šī funkcija neļauj automobili nejauši atstāt neaizslēgtu.

Kad tālvadības atslēgas nedarbojas

PIEZĪME

Vienmēr pieejiet tuvāk automašīnai un mēģiniet to atslēgt vēlreiz.

Ja automašīnu nevar aizslēgt vai atslēgt ar tālvadības atslēgu, iespējams baterija ir izlādējusies — tādā gadījumā aizslēdziet vai atslēdziet vadītāja durvis ar noņemamo atslēgas slēdošo daļu.

Saistītā informācija

- Iestatījumi attālinātai atslēgšanai un atslēšanai no salona (245 lpp.)
- Bagāžas nodalījuma durvju atslēgšana ar tālvadības atslēgu (245 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

⁴ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

⁵ Ja automašīna ir apriktīka ar bezatslēgas aizslēgšanu/atslēgšanu, visām sānu durvīm ir jābūt aizvērtām.

⁶ Ja automašīna ir apriktīka ar bezatslēgas atslēgšanu/aizslēgšanu un automašīnā ir noteikta atslēga, bagāžas nodalījuma durvis netiek aizslēgtas, kad tās tiek aizvērtas.*

- Tālvadības atslēgas baterijas maiņa (247 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana ar noņemamo atslēgas slēdzošo daļu (254 lpp.)

Iestatījumi attālinātai atslēgšanai un atslēgšanai no salona

Varat atlasīt dažādu darbību secību attālinātai atslēgšanai.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car → Aizslēgšana → Atslēgšana ar tālvadību un no salona.**
3. Atlasiet variantu:
 - Visas durvis**
- Atslēdz visas durvis uzreiz.
 - Jebkuras durvis**
- Atslēdz vadītāja durvis. Lai atslēgtu visas durvis, ir divreiz jānospiež tālvadības atslēgas atslēgšanas taustiņš.

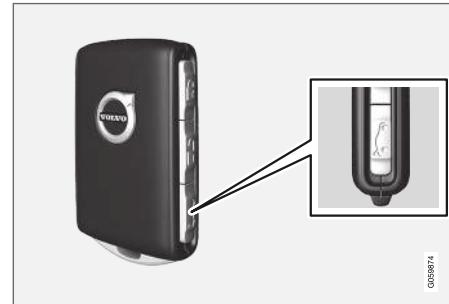
Šeit veiktie iestatījumi ietekmē arī centrālu atslēšanu, izmantojot atvēršanas rokturus no salona.

Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)
- Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona (270 lpp.)

Bagāzas nodalījuma durvju atslēgšana ar tālvadības atslēgu

Ir iespējams atslēgt tikai bagāzas nodalījuma durvis, nospiežot pogu uz tālvadības atslēgas.



Izmantojet tālvadības atslēgas pogu , lai atslēgtu bagāzas nodalījuma durvis un izslēgtu signalizāciju.

◀ 1. Nospiediet tālvadības pults atslēgas taustiņu .

> Instrumentu panelī esošais aizslēgšanas un signalizācijas indikators nodzīst, norādot, ka signalizācija nav aktivizēta visai automašīnai.

Signalizācijas līmeņa un kustības sensori, un aizmugurējo durvju atvēršanas sensori tiek atvienoti.

Aizmugures durvis tiek atslēgtas, bet paliek aizvērtas, automašīnas durvis paliek aizslēgtas un to signalizācijas funkcija – aktivizēta.

Viegli satveriet gumijoto plāksni zem bagāžas nodalījuma durvju roktura, lai atvērtu bagāžas nodalījuma durvis.

Ja bagāžas nodalījuma durvis netiek atvētas 2 minūšu laikā, tās atkal aizslēdzas un no jauna tiek aktivizēta signalizācija.

2. Ar elektriski vadāmām bagāžas nodalījuma durvīm*:

Turot nospiestu (aptuveni 1,5 sekundes) tālvadības atslēgas taustiņu .

> Aizmugures durvis tiek atslēgtas un atvērtas, bet automašīnas durvis paliek aizslēgtas un to signalizācijas funkcija – aktivizēta.

Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu (243 lpp.)
- Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana* (274 lpp.)

Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss

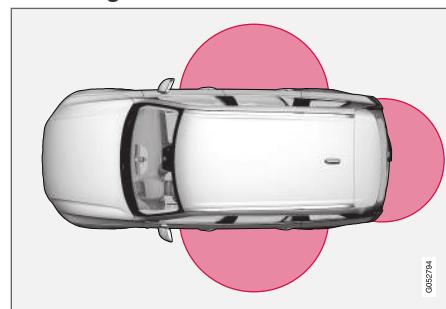
Lai tālvadības pults atslēga darbotos pareizi, tai jāatrodas noteiktā attālumā no automašīnas.

Manuālai lietošanai

Darbības diapazons tālvadības pults atslēgas funkcijām, piemēram, aizslēgšanas/atslēgšanas funkcijai, ko var aktivizēt, nospiežot  vai , sniedzas aptuveni 20 metru (65 pēdu) rādiusā ap automašīnu.

Ja automobilis nereagē uz taustiņa nospiešanu, pieejiet tuvāk un mēģiniet vēlreiz.

Bezatslēgas lietošanai⁷



Attēlā atzīmētā zona norāda vietas, kurās ir sistēmas antenas pārklājums.

⁷ Attiecas tikai uz automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas funkciju (Passive Entry*).

Lai lietotu bezatslēgas režīmā, tālvadības atslēgai vai atslēgai bez taustiņiem (Key Tag) ir jāatrodas aptuveni 1,5 metru (5 pēdu) rādiusā no abiem garajiem sāniem un aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā no bagāzas nodalījuma durvīm.

PIEZĪME

Tālvadības pults atslēgas funkcijas var traucēt apkārt esošie radio vīlni, ēkas, topogrāfiskais novietojums u.c. Automašīnu vienmēr var aizslēgt/atslēgt ar atslēgas slēdzošo daļu.

Ja tālvadības pults atslēga tiek izņemta no automašīnas



Izņemot tālvadības atslēgu no automašīnas, kamēr darbojas dzinējs, vadītāja displejā tiek attēlots břidinājuma paziņojums **Atslēga nav atrasta Izņemts**

no autom. un, aizverot pēdējās durvis, atskan skaņas signāls.

Paziņojums nodziest, tīklīdz atslēga atkal tiek novietota automašīnā un tiek nospiests labās puses tastatūras taustiņš **O** vai tiek aizvērtas pēdējās durvis.

Saistītā informācija

- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)
- Iedarbināšanas un aizslēgšanas sistēmu antenu atrašanās vietas (269 lpp.)
- Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)

Tālvadības atslēgas baterijas maiņa

Kad tālvadības pults baterija ir izlādējusies, tā jānomaina.

PIEZĪME

Visu akumulatoru ekspluatācijas laiks ir iero-bežots, un tie periodiski jāmaina (neattiecas uz Key Tag). Akumulatora ekspluatācijas ilgums ir atkarīgs no transportlīdzekļa/atslēgas lietošanas biežuma.

Atslēgai bez taustiņiem⁸ (Key Tag) nevar nomainīt bateriju — autorizētā Volvo servisā jāpasūta jauna atslēga.

SVARĪGI

Izlādējusies Key Tag jānodod autorizēta Volvo servisa darbiniekam. Atslēga jāizdzēš no automašīnas informācijas, jo to joprojām var izmantot, lai iedarbināt automašīnu, izmantojot rezerves iedarbināšanas funkciju.

Tālvadības pults atslēgas baterija jāmaina, ja:



vadītāja displejā izgaismojas informācijas simbols un tiek parādīts paziņojums **Zems atslēgas bat. līm Skatiet īpašnieka rokasgrāmatu**

un/vai

- slēdzi atkārtoti nereagē uz tālvadības pults atslēgas signāliem 20 metru (65 pēdu) rādiusā ap automašīnu.

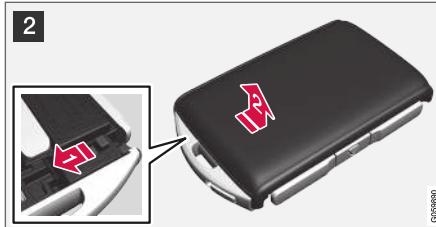
PIEZĪME

Vienmēr pieejiet tuvāk automašīnai un mēģiniet to atslēgt vēlreiz.

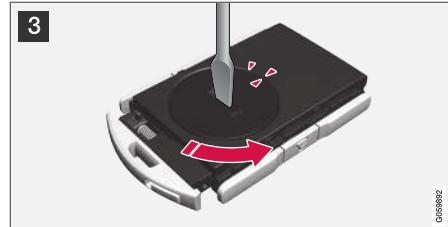
◀ Atslēgas atvēršana un baterijas nomaiņa



- 1** Turiet tālvadības atslēgu tā, lai būtu redzama tās priekšpuse un Volvo logotips būtu vērts pareizā virzienā, un būdiet apakšā pie atslēgas gredzena esošo taustiņu pa labi. Pavirziet priekšpuses apvalku dažus milimetrus uz augšu.
- 2** Apvalks tiks atbrīvots, un to varēs noņemt no atslēgas.
- 3** Apvalks tiks atbrīvots, un to varēs noņemt no atslēgas.



- 2** Pagrieziet atslēgu, pārvietojiet taustiņu uz sāniem un pavirziet aizmugurējo apvalku dažus milimetrus uz augšu.
- 3** Apvalks tiks atbrīvots, un to varēs noņemt no atslēgas.



- 3** Izmantojot skrūvgriezi vai līdzīgu priekšmetu, pagrieziet baterijas nodalījuma vāciņu pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz atzīmes saskaras ar tekstu **OPEN**.
- Uzmanīgi noņemiet baterijas vāciņu, iespiezot padziļinājumā, piemēram, ar nagu.
- Pēc tam paceliet baterijas vāciņu uz augšu.

⁸ Šī atslēga ir iekļauta komplektācijā automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanas/iekāpšanas funkciju (Passive Entry*).



- 4** Baterijas (+) puse ir vērsta uz augšu. Pēc tam uzmanīgi izņemiet bateriju, kā parādīts attēlā.

! SVARĪGI

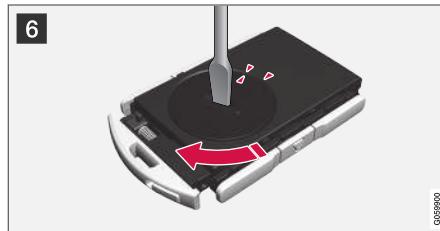
Nepieskarieties ar pirkstiem jauniem akumulatoriem un to saskares virsmām, pretējā gadījumā to funkcionēšana var paslīktināties.



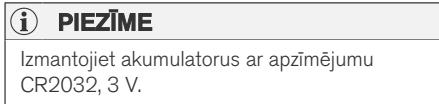
- 5** Ievietojiet jaunu bateriju, pavēršot (+) pusi uz augšu. Nepieskarieties tālvadības pults atslēgas kontaktiem ar pirkstiem.

1 Ievietojiet bateriju turētājā ar malu uz leju. Pēc tam bīdiet bateriju uz priekšu, lai tā nofiksētos zem abiem plastmasas fiksatoriem.

2 Nospiediet bateriju uz leju, lai tā nofiksētos zem augšējā melnā plastmasas fiksatora.



- 6** Uzlieciet baterijas vāciņu atpakaļ un pagrieziet to pulkstenrādītāju kustības virzienā, līdz atzīme ir vērsta pret tekstu **CLOSE**.



«

7



0209602

- 7 Novietojiet atpakaļ vietā aizmugures apvalku un nospiediet uz leju, līdz atskan klikšķis.

Pēc tam aizbīdiet apvalku atpakaļ.

- > Atskan vēl viens klikšķis, norādot, ka apvalks ir pareizi novietots un droši piestiprināts.

8



0209604

- 8 Apgrieziet tālvadības atslēgu otrādi un uzlieciet atpakaļ vietā priekšpuses apvalku, nospiežot to uz leju, līdz atskan klikšķis.

Pēc tam aizbīdiet apvalku atpakaļ.

- > Atskan vēl viens klikšķis, norādot, ka apvalks ir droši nofiksēts.

SVARĪGI

Noteikti atbrīvojieties no izlietotajiem akumulatoriem videi draudzīgā veidā.

Saistītā informācija

- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Papildu tālvadības atslēgu pasūtīšana

Automobilis tiek piegādātas ar divām tālvadības pults atslēgām. Ja automašīna ir aprīkota ar bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas funkciju, tiek nodrošināta atslēga bez pogām*. Var pasūtīt arī papildu atslēgas.

Vienai automašīnai var ieprogrammēt un lietot līdz divpadsmit atslēgām. Pasūtot papildu atslēgas, tiek pievienoti papildu vadītāju profili — pa vienam katrai tālvadības atslēgai. Tas attiecas arī uz atslēgas tagu.

Tālvadības pults atslēgas nozaudēšana

Ja esat nozaudējis tālvadības pults atslēgu, tad jaunu varat pasūtīt servīsā, ieteicams autorizētā Volvo servīsā. Atlikušās tālvadības pults atslēgas ir jānogādā servīsā. Pazaudētas atslēgas kods ir jāizdzēš no sistēmas pretaizdzīšanas aizsardzības nolūkā.

Pašreizējo automašīnai reģistrēto atslēgu skaitu var pārbaudīt centrālā displeja augšējā skatā vadītāju profilu sadaļā, atlasiet **lestatiņumi** ➔

Sistēma ➔ Vadītāju profili.

Saistītā informācija

- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Red Key — ierobežotas darbības tālvadības atslēga*

Red Key sniedz automašīnas īpašniekam iespēju iestatīt ierobežojumus noteiktām automašīnas raksturiezīmēm. Ierobežojumi ir paredzēti, lai veicinātu automašīnas vadīšanu drošā veidā, pieņemam, ja automašīna tiek kādam aizdota.



Red Key atslēgai var noteikt maksimālo braukšanas ātrumu, iestatīt ātruma atgādinājumus un skalruņu sistēmas maksimālo skaļumu. Turklāt dažas automašīnas vadītāja atbalsta sistēmas vienmēr būs aktīvas. Pārējās atslēgas funkcijas ir tādas pašas, kā parastai tālvadības pults atslēgai.

Pie Volvo izplatītāja var pasūtīt vienu vai vairākas Red Key. Vienai automašīnai var ieprogrammēt un lietot vienpadsmit atslēgas ar ierobežojumiem, bet vismaz vienai jābūt parastajai tālvadības pults atslēgai.

Ierobežojumu mērķis ir samazināt negadījumu risku, tādējādi padarot drošāku automašīnas nodošanu, piemēram, gados jauniem vadītājiem, darbiniekiem, kas novieto automašīnu jūsu vietā vai servisa darbiniekiem. Red Key turētājs nevar mainīt tai definētos iestatījumus — tam ir nepieciešama parastā tālvadības atslēga.

Saistītā informācija

- Red Key iestatījumi* (251 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Red Key iestatījumi*

Parastas tālvadības atslēgas turētājs var definēt Red Key iestatījumus. Noteiktais vadītāja atbalsta funkcijas vienmēr ir aktīvas.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sistēma → Vadītāju profili → Sarkanā atslēga**.
 - > Var definēt šādus iestatījumus:
 - **Iestatīt Adaptive Cruise Control** laika intervālu
 - **Samazināts maksimālais skaļums**
 - **Maks. ātruma ierobežojums**
 - **Ātruma ierobežojuma brīdinājums**

Adaptīvā kruīza kontrole*:

- Iestatījums pirmajā lietošanas reizē: Garākie intervāli

Samazināts maksimālais skaļums (leslēgts/izslēgts):

- Iestatījums pirmajā lietošanas reizē: leslēgts



◀ **Ātruma ierobežotājs (ieslēgts/izslēgts):**

- lestatījuma intervāls: 50-250 km/h (30-160 mph)
- lestatījums pirmajā lietošanas reizē ir 120 km/h (75 mph)
- Intervāli: 1 km/h (1 mph)



Vadītāja displejā tiek rādīts simbols un ziņojums

Sarkanā atslēga Ātruma ierobežojumu nevar pārsniegt.

Ātruma atgādinātājs (ieslēgts/izslēgts):

- lestatījuma intervāls: 0-250 km/h (0-160 mph)
- lestatījums pirmajā lietošanas reizē ir 50, 70 un 90 km/h (30, 45 un 55 mph)
- Intervāli: 1 km/h (1 mph)
- Maksimālais vienlaicīgu atgādinājumu skaits: 6

Vadītāja atbalsta funkcijas

Red Key lietotājam vienmēr ir aktīvas šādas vadītāja atbalsta funkcijas:

- Blind Spot Information (BLIS)*
- Joslas palīdzības funkcija (LKA)*
- Distances brīdinājums*
- City Safety
- Driver Alert Control (DAC)*
- Ceļazīmju informācija*

Saistītā informācija

- Red Key — ierobežotas darbības tālvadības atslēga* (251 lpp.)

Nonemama atslēgas slēdzošā daļa

Tālvadības pults atslēgai ir nonemama metāla slēdzošā daļa, ar kuru var aktivizēt vairākas funkcijas un veikt dažas darbības.

Atslēgas slēdzošās daļas unikālo kodu apstiprina Volvo pilnvaroti serviisi, kuros ieteicams vērsties arī, pasūtot jaunas atslēgas slēdzošās daļas.

Atslēgas slēdzošās daļas izmantošana

Izmantojot tālvadības pults atslēgas noņemamo atslēgas slēdzošo daļu:

- var manuāli atvērt priekšējās kreisās puses durvis⁹, ja centrālās aizslēgšanas funkciju nevar aktivizēt ar tālvadības atslēgu.
- notiek visu durvju ārkārtas aizslēgšana.
- var aktivizēt un deaktivizēt aizmugurējo durvju mehāniskos slēdžus bērnu drošībai.

Atslēgai bez taustiņiem¹⁰ (Key Tag) nav noņemamas atslēgas slēdzošās daļas. Vajadzības gadījumā lietojiet parastās tālvadības pults atslēgas noņemamo slēdzošo daļu.

Noņemamā atslēgas slēdzošā daļa



- 1** Turiet tālvadības pults atslēgu tā, lai būtu redzama tās priekšpuse, un Volvo logotips būtu vērts pareizā virzienā un bīdiet apakšā pie atslēgas gredzena esošo taustiņu pa labi. Pavirziet priekšpuses apvalku dažus milimetrus uz augšu.
- 2** Apvalks tiks atbrīvots, un to varēs noņemt no atslēgas.



- 2** Noņemiet atslēgas slēdzošo daļu, to pagriežot uz augšu.

⁹ Tas attiecas gan uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē, gan uz automašīnām ar stūri labajā pusē.

¹⁰ Iekļauta komplektācijā automašīnām ar bezatlēgas aizslēgšanas/atslēgšanas funkciju (Passive Entry*).





3



G061002

3 Pēc lietošanas ievietojiet atslēgas slēdzošo daļu atpakaļ tai paredzētajā vietā tālvadības pults atslēgā.

- 1 Uzlieciet apvalku atpakaļ un spiediet to uz leju, līdz atskan klikskis.
 2 Pēc tam aizbūdiet apvalku atpakaļ,
 > Atskan vēl viens klikskis, norādot, ka apvalks ir droši nofiksēts.

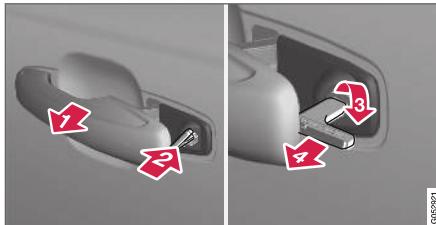
Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana ar noņemamo atslēgas slēdzošo daļu (254 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Aizslēgšana un atslēgšana ar noņemamo atslēgas slēdzošo daļu

Noņemamo atslēgas slēdzošo daļu var cita starpā izmantot, lai atslēgtu automašīnu no ārpuses, piemēram, ja izlādējusies tālvadības pults atslēgas baterija.

Atslēgšana



G060921

- 1 Izvelciet priekšējo kreisās pusēs¹¹ durvju rokturi līdz galam uz āru, lai atsegstu slēdzenes cilindru.
 2 Ievietojiet atslēgu slēdzenes cilindrā.
 3 Pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā par 45 grādiem, lai atslēgas slēdzošā daļa būtu vērsta tieši uz aizmuguri.

4

Pagrieziet atslēgu atpakaļ par 45 grādiem tās sākuma pozīcijā. Izņemiet atslēgu no slēdzenes cilindra un atlaidiet rokturi, lai roktura aizmugures daļa atkal atbalstītos pret automašīnu.

5. Izvelciet rokturi.

> Durvis tiek atvērtas.

Aizslēgšanu veic tāpat, tikai 3. darbībā pagriezot atslēgu par 45 grādiem pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

¹¹ Tas attiecas gan uz automašīnām ar stūri labajā pusē, gan uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē.

Signalizācijas izslēgšana*

PIEZĪME

Ja durvis tiek atslēgtas un pēc tam atvērtas, izmantojot atslēgas slēdzošo daļu, tiek iedarbināta signalizācija.



Rezerves lasītāja atrašanās vieta glāžu turētājā.

Deaktivizējiet signalizāciju šādi:

- Novietojiet tālvadības atslēgu uz atslēgas simbola rezerves lasītāju, kas atrodas tuneļkonsoles glāžu turētāja apakšā.
- Pēc tam pagrieziet aizdedzes slēdzi un atlaidiet.
-> Poga automātiski atgriežas sākuma pozīcijā, signalizācija aplust un izslēdzas.

Aizslēgšana

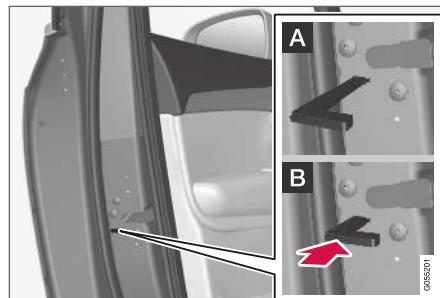
Automašīnu var aizslēgt arī ar tālvadības pults atslēgas noņemamo atslēgas slēdzošo daļu, pie-

mēram, gadījumā, kad nav strāvas padeves un automašīnas akumulators ir izlādējies.

Priekšējās kreisās puses durvis var aizslēgt, izmantojot slēdzenes cilindru un atslēgas noņemamo slēdzošo daļu.

Citām durvīm nav slēdzeņu cilindru - tā vietā katrai durvī malā atrodas aizslēgs, kas jānospiež, izmantojot atslēgas slēdzošo daļu, tad durvis tiks mehāniski aizslēgtas/bloķētas, lai nelautu tās atvērt no ārpuses.

Durvīs projopām varēs atvērt no iekšpuses.



Manuāla durvju aizslēgšana. Nejauciet ar slēdžiem bērnu drošībai.

- Izņemiet atslēgas slēdzošo daļu no tālvadības pults atslēgas. levietojiet atslēgas slēdzošo daļu slēdzenes atverē un iespiediet atslēgu uz iekšu līdz galam, aptuveni 12 mm (0,5 colas).

A Durvis var atvērt gan no ārpuses, gan iekšpuses.

B Durvis tiek bloķētas, lai tās nevarētu atvērt no ārpuses. Lai vēlreiz noregulētu A pozīciju, jāatver iekšējais durvju rokturis.

Durvīs var atslēgt arī ar tālvadības pults atslēgas atslēgšanas pogu vai ar vadītāja durvju centrālās aizslēgšanas pogu.

PIEZĪME

- Durvju aizslēga atiestatīšana aizslēdz tikai attiecīgās durvis, nevis visas durvis vienlaicīgi.
- Manuāli aizslēgtas aizmugurējās durvis ar aktivizētiem manuāliem vai elektriskiem slēdziem bērnu drošībai nevar atvērt ne no ārpuses, ne no iekšpuses. Šādi aizslēgtas aizmugurējās durvis var atslēgt tikai ar tālvadības pults atslēgu vai centrālās aizslēgšanas taustiņu.

Saistītā informācija

- Noņemama atslēgas slēdzošā daļa (252 lpp.)
- Signalizācijas aktivizēšana un deaktivizēšana* (282 lpp.)
- Tālvadības atslēgas baterijas maiņa (247 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

Imobilaizers

Elektroniskais imobilaizers ir pretaizdzīšanas sistēma, kas noļauj nepiederošām personām iedarbināt automašīnu.

Automašīnu var iedarbināt tikai ar īsto tālvadības pulsts atslēgu.

Šis vadītāja displeja klūdas paziņojums ir saistīts ar elektronisko imobilaizeru:

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	<p>Autom. atsl. nav atr. Skatiet īpašnieka rokasgrā- matu</p>	<p>Klūda, nolasot tālvadības pulsts atslēgu iedarbināšanas laikā — novietojiet atslēgu uz atslēgas simbola glāžu turētājā un mēģiniet vēlreiz.</p>

Saistītā informācija

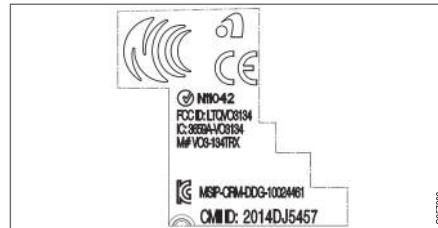
- Tālvadības pulsts atslēgu; (241 lpp.)
- Papildu tālvadības atslēgu pasūtīšana (250 lpp.)

Tālvadības pults atslēgas sistēmas tipa apstiprinājums

Automašīnas tālvadības sistēmas tipa apstiprinājums ir norādīts tālāk tabulās.

Plašāku informāciju par tipa apstiprinājumu skaitet vietnē support.volvocars.com.

**Aizslēgšanas sistēmas bezatslēgas
iedarbināšana (pasīvā iedarbināšana)
un bezatslēgas aizslēgšana/atslēgšana
(pasīvā iekāpšana*)**



Tālvadības atslēgas sistēmas CEM markējums. Papildu tipa apstiprinājumu numurus skatiet tālāk tabulās.

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Eiropa	Delphi Deutschland GmbH, 42367 Wuppertal ar šo paziņo, ka šis VO3-134TRX atbilst direktīvas 2014/53/EU (RED) pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams vietnē support.volvocars.com .	
Jordāna	TRC/LPD/2014/250	
Serbija	P1614120100	
Argentīna	CNC ID: C-14771	



◀

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Brazīlija	MT-3245/2015	 ANATEL 0589-15-6830  (01) 0 7897843840961 <small>G0589122</small>
Indonēzija	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
Malaizija	RAAT/37A/1215/S(15-5198)	
Meksika	IFETEL: RLVDEVO15-0396	
Krievija		 <small>G057805</small>
Apvienotie Arābu Emirāti	ER37847/15 DA0062437/11	

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Namībija	TA-2016-02	 <small>G063887</small>
Dienvidāfrika	TA-2014-1868	

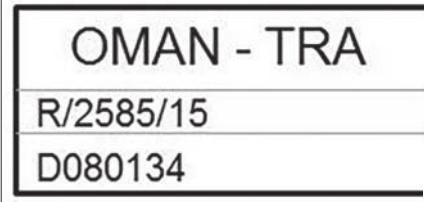
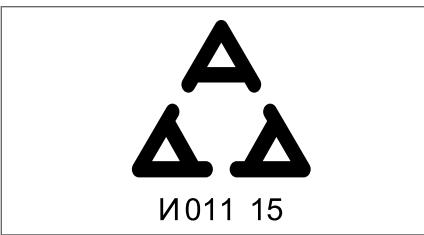
Tālvadības pults atslēgu;

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Eiropa	<p>Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka šis radioiekārtas veids HUF8423 atbilst direktīvai 2014/53/EU.</p> <p>Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams vietnē support.volvocars.com.</p> <p>Vilņa garums: 433,92 MHz</p> <p>Maksimālā raidīšanas jauda: 10 mW</p> <p>Ražotājs: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Vācija</p>	
Jordāna	TRC/LPD/2015/104	



◀◀

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Maroka	AGREE PAR L'ANRT MAROC Numéro d'agrément: MR 10668 ANRT 2015 Date d'agrément: 24/07/2015	
Meksika	IFETEL Marca: HUF Modelo (s): HUF8423 NOM-121-SCT1-2009 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
Namībija	TA-2015-102	 CRAN <small>Communications Regulatory Authority of Namibia</small> 000387

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums
Omāna	 <p>OMAN - TRA R/2585/15 D080134</p> <p style="text-align: right;">GOSREGS</p>
Serbija	 <p>И011 15</p> <p style="text-align: right;">GOSREGS</p>



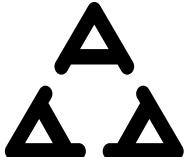
Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Dienvidāfrika	TA-2015-432	
Apvienotie Arābu Emirāti		<p style="text-align: center;"> TRA REGISTERED No: ER38970/15 DEALER No: DA36976/14 </p> <p style="text-align: right;">05/08/2015</p>

Atslēgas tags

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Eiropa	<p>Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka šis radioiekārtas veids HUF8432 atbilst direktīvai 2014/53/EU.</p> <p>Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams vietnē support.volvocars.com.</p> <p>Vilņa garums: 433,92 MHz</p> <p>Maksimālā raidīšanas jauda: 10 mW</p> <p>Ražotājs: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Str. 17, 42551 Velbert, Vācija</p>	
Jordāna	TRC/LPD/2015/107	

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Maroka	<p>AGREE PAR L'ANRT MAROC</p> <p>Numéro d'agrément: MR 10667 ANRT 2015</p> <p>Date d'agrément: 24/07/2015</p>	
Meksika	<p>IFETEL</p> <p>Marca: HUF</p> <p>Modelo (s): HUF8432</p> <p>NOM-121-SCT1-2009</p> <p>La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.</p>	
Namībija	TA-2015-103	 <p>CRAN Communications Regulatory Authority of Namibia</p> <p>0003837</p>

◀◀

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums
Omāna	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"><p>OMAN - TRA</p><p>R/2584/15</p><p>D080134</p><p style="font-size: small;">G0579887</p></div>
Serbija	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"><p>И011 15</p><p style="font-size: small;">G0580019</p></div>

Valsts/reģions	Tipa apstiprinājums	
Dienvidāfrika	TA-2015-414	
Apvienotie Arābu Emirāti		 <p>TRA REGISTERED No: ER38971/15 DEALER No: DA36976/14</p> <p style="text-align: right;">GSA002</p>

Saistītā informācija

- Tālvadības pults atslēgu; (241 lpp.)

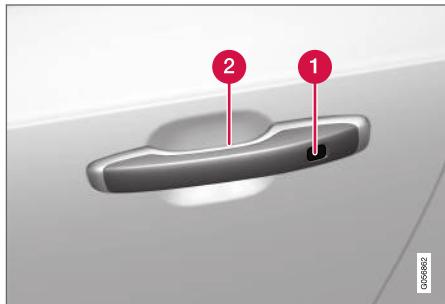
Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas*

Ja automašīna ir aprīkota ar bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas funkciju, tālvadības atslēgai pieteik atrasties tuvumā, piemēram, kabatā vai somā, lai automašīnu varētu atvērt, ja rokas ir aizņemtas.

Skārienjutīgas virsmas

Durvju rokturis

Durvju rokturu ārpusē atrodas padziļinājums aizslēšanai, bet iekšpusē — skārienjutīga virsma atslēgšanai.



- ① Skārienjutīgs padziļinājums aizslēgšanai
- ② Skārienjutīga virsma atslēgšanai

PIEZĪME

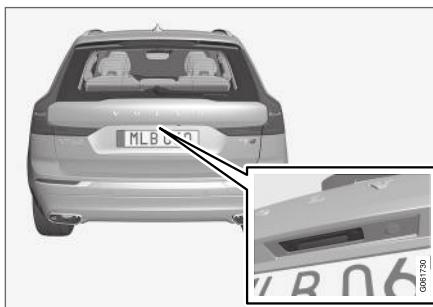
Ir svarīgi vienlaikus aktivizēt tikai vienu skārienjutīgu virsmu. Satverot rokturi un vienlaikus pieskaroties aizslēgšanas virsmai, pastāv risks dot dubultkomandas. Tas nozīmē, ka pieprasītā darbība (aizslēgšana/atslēgšana) netiks veikta vai tiks veikta ar nokavēšanos.

Saistītā informācija

- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Aizmugures durvju bezatslēgas atslēgšana* (268 lpp.)

Bagāžas nodalījuma durvis

Aizmugures durvju rokturim ir gumijas spiedplāksne, ko lieto tikai atslēgšanai.



PIEZĪME

Nemiet vērā, ka šī sistēma var tikt aktivizēta saistībā ar automašīnas mazgāšanu, ja tālvadības atslēga atrodas uztveršanas diapazonā.

Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana*

Ja automašīna ir aprīkota ar bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas funkciju (Passive Entry)*, to var aizslēgt un atslēgt no ārpuses ar durvju vai bagāžas nodalījuma durvju rokturiem.

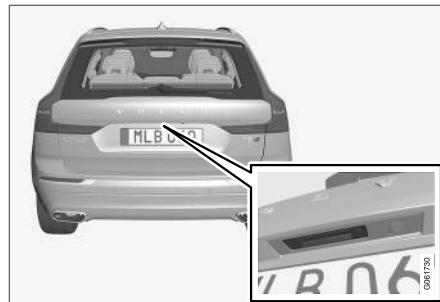
(i) PIEZĪME

Lai darbotos aizslēgšana un atslēgšana, vienai no automašīnas tālvadības atslēgām ir jāatrodas uztveršanas diapazonā.



1 Skārienjutīgs padziļinājums aizslēgšanai

2 Skārienjutīga virsma atslēgšanai



Aizmugures durvju gumijas spiedplāksne, ko lieto tikai atslēgšanai.

(i) PIEZĪME

Nemiet vērā, ka šī sistēma var tikt aktivizēta saistībā ar automašīnas mazgāšanu, ja tālvadības atslēga atrodas uztveršanas diapazonā.

Bezatslēgas aizslēgšana

Lai automašīnu varētu aizslēgt, visām sānu durvīm jābūt aizvērtām. Taču aizmugures durvis var būt atvētas, ja aizslēgšana tiek veikta ar sānu durvju rokturi.

- Pieskarieties durvju roktura ārpusē atzīmētajai virsmai, kad durvis ir aizvērtas, vai nospiediet aizslēgšanas pogu¹² bagāžas nodalījuma durvju apakšā pirms to aizvēršanas.
 - > Vējstiklā esošais aizslēgšanas indikators sāk mirgot, norādot, ka automašīna ir aizslēgta.

Lai vienlaikus aizvērtu visus sānu logus un panorāmas jumtu*, turiet pirkstu uz durvju roktura ārpuses skārienjutīgā padziļinājuma, līdz visi sānu logi un panorāmas jumts ir aizvēti.

Aizslēgšana, kad bagāžas nodalījuma durvis ir atvērtas

(i) PIEZĪME

Ja automašīna ir aizslēgta, kamēr bagāžas nodalījuma durvis ir bijušas atvērtas, piesariņieties, lai neatstātu tālvadības atslēgu bagāžas nodalījumā, kad tas tiek aizvērts un automašīna tiek pilnīgi aizslēgta.

Ja automašīnā ir noteikta atslēga, bagāžas nodalījuma durvis netiek aizslēgta, kad tās tiek aizvērtas.

¹² Attiecas uz elektriski vadāmām bagāžas nodalījuma durvīm*.

◀ Bezatslēgas atslēgšana

- Lai atslēgtu automašīnu, satveriet durvju rokturi vai nospiediet zem aizmugures durvju roktura esošo gumijas spiedplāksni.
- > Vējstiklā esošais aizslēgšanas indikators nodzies, apstiprinot, ka automašīna ir atslēgta — atveriet durvis vai aizmugures durvis kā parasti.

Atkārtota automātiskā aizslēgšana

Ja neviens durvis vai aizmugurējās durvis netiek atvērtas divu minūšu laikā pēc atslēgšanas, tās tiek automātiski aizslēgtas. Šī funkcija nelauj automobili nejauši atstāt neaizslēgtu.

Saistītā informācija

- Bezatslēgas iekāpšanas iestatījumi* (268 lpp.)
- Aizmugures durvju bezatslēgas atslēgšana* (268 lpp.)
- Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)

Bezatslēgas iekāpšanas iestatījumi*

Varat atlasīt dažādu darbību secību bezatslēgas atslēgšanai.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Pieskarieties **My Car** → **Aizslēgšana** → **Bezatslēgas atslēgšana**.
3. Atlasiet variantu:
 - **Visas durvis**
 - Atslēdz visas durvis uzreiz.
 - **Jebkuras durvis**
 - Atslēdz atlasītās durvis.

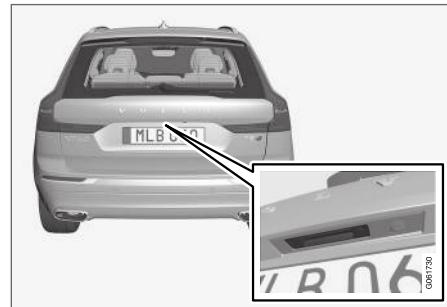
Saistītā informācija

- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)

Aizmugures durvju bezatslēgas atslēgšana*

Lai bez atslēgas atslēgtu bagāžas nodalījuma durvis, tālvadības atslēgai ir tikai jāatrodas, pie-mēram, jūsu kabatā vai somā.

Aizmugures durvis aizvērtas notur elektrisks fiksatoris.



Lai atvērtu bagāžas nodalījuma durvis:

- Uzmanīgi nos piediet gumijoto spiediena plāksnīti zem bagāžas nodalījuma durvju roktura.
-> Fiksators tiek atbrīvots.

(i) PIEZĪME

Lai darbotos atslēgšana, vienai no automašīnas tālvadības atslēgām ir jāatrodas uztveršanas diapazonā aiz automašīnas.

- Paceliet ārējo rokturi, lai pilnībā atvērtu aizmugures durvis.

(i) SVARĪGI

- Lai atbrīvotu nodalījuma fiksatoru, ir nepieciešams minimāls spēks - vienkārši viegli nos piediet uz gumijas paneļa.
- Atverot nodalījumu, nesceliet uz augšu gumijas paneļi - lai paceltu, izmantojiet rokturi. Lietojot pārāk daudz spēka, varat sabojāt gumijas paneli esošos elektriskos savienojumus.

Bagāžas nodalījuma durvis var atslēgt arī brīvroku režīmā, veicot kustību ar kāji zem aizmugurējā bufera, skatiet atsevišķo sadālu.

BRĪDINĀJUMS

Nebrauciet ar atvērtām aizmugures durvīm! Indīgās izplūdes gāzes var ieklūt automašīnā caur bagāžas nodalījumu.

Saistītā informācija

- Bezatslēgas aizslēgšana un atslēgšana* (267 lpp.)
- Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)
- Tālvadības pulsts atslēgas darbības rādiuss (246 lpp.)
- Bagāžas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana ar kājas kustību* (277 lpp.)

Iedarbināšanas un aizslēgšanas sistēmu antenu atrašanās vietas

Šī automašīna ir aprīkota ar bezatslēgas iedarbināšanas un aizslēgšanas sistēmu¹³, tādēļ dažādās automašīnās vietās atrodas vairākas iebūvētās antenas.



¹³ Bezatslēgas aizslēgšanas sistēma attiecas tikai uz automašīnām, kas aprikojas ar bezatslēgas aizslēgšanu un atslēgšanu (Passive Entry*).



- ◀ ① Zem glāžu turētāja tuneļkonsoles priekšdaļā
- ② Kreisās puses aizmugurējo durvju priekšdaļas augšpusē¹⁴
- ③ Labās puses aizmugurējo durvju priekšdaļas augšpusē¹⁴
- ④ Bagāzas nodalījumā¹⁴

BRĪDINĀJUMS

Cilvēki, kuriem ir implantēts elektrokardiostimulators, nedrīkst atrasties tuvāk par 22 cm (9 collām) no bezatslēgas sistēmas antenām. Tādējādi tiks novērsti elektrokardiostimulatora un bezatslēgas sistēmas traucējumi.

Saistītā informācija

- Bezatslēgas piekļuve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss (246 lpp.)

Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona

Durvīs un aizmugures durvis var aizslēgt un atslēgt no salona, izmantojot centrālās aizslēgšanas vadības ierīces priekšējās durvīs. Ar aizmugurējās durvīs esošajām aizslēgšanas vadības ierīcēm* var aizslēgt attiecīgās durvis.

Centrālā aizslēgšana



Aizslēgšanas un atslēgšanas taustiņš ar indikatoru priekšējās durvīs.

Atslēgšana, izmantojot pogu priekšējās durvīs

- Nospiediet taustiņu , lai atslēgtu visas sānu durvis un aizmugures durvis.

Alternatīva atslēgšanas metode



Alternatīvā atslēgšanas mehānisma atvēršanas rokturis sānu durvīs¹⁵.

- Pavelciet kādu sānu duruju atvēršanas rokturi un atlaidiet.

> Atkarībā no tālvadības atslēgas iestatījumiem vai nu tiks atslēgtas visas durvis, vai arī tiks atslēgtas un atvērtas izvēlētās durvis.

Lai mainītu šo iestatījumu, centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi** → **My Car** → **Aizslēgšana**
→ **Atslēgšana ar tālvadību un no salona.**

¹⁴ Tikai automašīnās, kas aprīkotas ar bezatslēgas aizslēgšanu un atslēgšanu (Passive Entry*).

¹⁵ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Aizslēgšana, izmantojot pogu priekšējās durvīs

- Nospiediet taustiņu  — abām priekšējām durvīm jābūt aizvērtām.
 > Visas durvis un aizmugures durvis tiek aizslēgtas.

Aizslēgšana, izmantojot pogu aizmugurējās durvīs*



Aizslēgšanas taustiņš ar indikatora lampiņu aizmugurējās durvis.

Ar aizmugurējo durvju aizslēgšanas pogām var aizslēgt tikai attiecīgās durvis.

Aizmugurējo durvju atslēgšana

- Pavelciet atvēršanas rokturi.
 > Aizmugurējās durvis tiek atslēgtas un atvērtas.

Saistītā informācija

- Iestatījumi attālinātai atslēgšanai un atslēgšanai no salona (245 lpp.)
- Bagāzas nodalījuma durvju atslēgšana no automašīnas salona (271 lpp.)
- Bērnu drošības slēdžu aktivizēšana un deaktivizēšana (272 lpp.)

Bagāzas nodalījuma durvju atslēgšana no automašīnas salona

Bagāzas nodalījuma durvis var atslēgt no salona, nospiežot pogu instrumentu panelī.

1.



Īsi nospiediet taustiņu  instrumentu panelī.

> Aizmugures durvis var atslēgt un atvērt no ārpuses, satverot gumijas spiedplāksni.

Ar elektriski vadāmām bagāzas nodalījuma durvīm*:

2. Turiet nospiestu taustiņu  instrumentu panelī.

> Aizmugures durvis tiek atvērtas.



◀ Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona (270 lpp.)
- Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana* (274 lpp.)

Bērnu drošības slēdžu aktivizēšana un deaktivizēšana

Slēdzi bērnu drošībai neļauj bērniem no iekšpusēs atvērt aizmugurējās durvis. Ir pieejama elektroiska* un manuāla slēdzene.

Elektriska aktivizēšana un deaktivizēšana*

Elektriskos slēdzus bērnu drošībai var aktivizēt un deaktivizēt visās aizdedzes pozīcijās, kas pārsniedz **0**. Aktivizēšanu un deaktivizēšanu var veikt līdz 2 minūtēm pēc automašīnas izslēgšanas, ja nav atvērtas nevienas no durvīm.



Elektriskās aktivizēšanas un deaktivizēšanas taustiņš.

- Iedarbiniet automašīnu vai pagrieziet aizdedzi pozīcijā, kas pārsniedz **0**.

- Nospiediet taustiņu vadītāja durvju paneli.

> Vadītāja displejā tiek parādīts paziņojums **Bērnu drošības slēdzis Aktivizēts**, un taustiņā esošā lampīņa izgaismojas — slēdzenes ir aktivizētas.

Kad elektriskais bērnu drošības slēdzis ir aktivēts, tad aizmugurējos:

- logus var atvērt tikai ar slēdziem vadītāja durvju paneli
- durvis nevar atvērt no iekšpusēs.

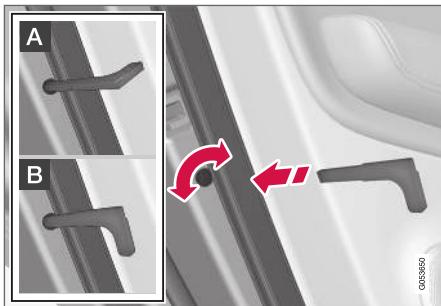
Lai deaktivizētu slēdzenes:

- Nospiediet taustiņu vadītāja durvju paneli.
- > Vadītāja displejā tiek parādīts paziņojums **Bērnu drošības slēdzis Deaktivizēts**, un taustiņā esošā lampīņa nodzīest — slēdzenes ir deaktivizētas.

Kad automašīna tiek izslēgta, tiek saglabāts pašreizējais iestatījums — ja bērnu drošības slēdzenes ir aktivizētas, kad automašīna tiek izslēgta, tad tās būs aktivizētas arī automašīnas nākamajā iedarbināšanas reizē.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Bērnu drošības slēdzis Aktivizēts	Iz aktivizēti slēdži bērnu drošībai.
	Bērnu drošības slēdzis Deaktivizēts	Iz deaktivizēti slēdži bērnu drošībai.

Manuāla aktivizēšana un deaktivizēšana



Ar slēdžiem bērnu drošībai. Nejauciet ar manuālajiem durju slēdžiem.

- Pagrieziet slēdzi, izmantojot tālvadības pults atslēgas noņemamo slēdzošo daļu.

- A** Durvis tiek bloķētas, lai tās nevarētu atvērt no iekšpuses.
- B** Durvis var atvērt gan no ārpuses, gan iekšpuses.



PIEZĪME

- Durvju slēdzis bloķē tikai attiecīgās durvis, nevis abas aizmugurējās durvis vienlaicīgi.
- Automobilijem, kas aprīkoti ar elektrisko bērnu drošības slēdzi, nav manuāla bērnu drošības slēdza.

Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona (270 lpp.)
- Noņemama atslēgas slēdzošā daļa (252 lpp.)

Automātiska aizslēgšana braucot

Durvīs un aizmugurējās durvīs tiek automātiski aizslēgtas, kad automobilis sāk braukt.

Lai mainītu šo iestatījumu:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car** → **Aizslēgšana**.
3. Atlaist **Braukšanas laikā automātiski aizslēgt durvis**, lai deaktivizētu vai aktivizētu šo funkciju.

Saistītā informācija

- Aizslēgšana un atslēgšana no automašīnas salona (270 lpp.)

Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana*

Automašīnas bagāžas nodalījuma durvis var atvērt un aizvērt elektriski.

Atvēršana

Averiet elektriski vadāmās bagāžas nodalījuma durvis vienā no šiem veidiem:

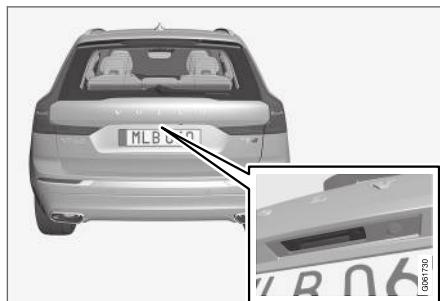
- Nospiediet un turiet tālvadības pulta taustiņu , līdz tiek sākta bagāžas nodalījuma durvju atvēršana.



- Nospiediet un turiet instrumentu paneļa taustiņu , līdz tiek sākta bagāžas nodalījuma durvju atvēršana.



- Viegli nospiediet aizmugures durvju rokturi.



- Veiciet kājas kustību* zem aizmugurējā bufera.



Aizvēršana

Aizveriet¹⁶ elektriski vadāmās bagāžas nodalījuma durvis vienā no šiem veidiem:

¹⁶ Automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanu un atslēgšanu (pasīvo iekāpšanu*) ir viens aizvēršanas taustiņš un viens aizvēršanas un aizslēgšanas taustiņš.

- Lai aizvērtu, nospiediet  taustīju aizmugures durvju apakšā.



- > Bagāžas nodalījuma durvis tiek automātiski aizvērtas — bagāžas nodalījuma durvis paliek atslēgtas.

PIEZĪME

- Taustiņš ir aktīvs 24 stundas pēc lūkas atstāšanas vajā. Pēc tam tā jāaizver manuāli.
- Ja durtījas ir bijušas atvērtas vairāk nekā 30 minūtes, tās tiek lēni aizvērtas.

- Nospiediet un turiet tālvadības atslēgas taustīju .
- > Bagāžas nodalījuma durvis tiek automātiski aizvērtas, un atskan skaņas signāli — bagāžas nodalījuma durvis paliek atslēgtas.
- Turiet nospiestu taustīju  instrumentu panelī.
- > Bagāžas nodalījuma durvis tiek automātiski aizvērtas — bagāžas nodalījuma durvis un salona durvis tiek aizslēgtas, un tiek aktivizēta signalizācija*.
- Veiciet kājas kustību* zem aizmugurējā bufera.
- > Bagāžas nodalījuma durvis tiek automātiski aizvērtas, un atskan skaņas signāli — bagāžas nodalījuma durvis paliek atslēgtas.

Aizvēšana un aizsleķšana¹⁶

- Nospiediet taustīju  bagāžas nodalījuma durvju apakšā, lai tās aizvērtu un vienlaikus aizsleķtu bagāžas nodalījuma durvis un salona durvis (lai varētu aizslēgt, visām durvīm jābūt aizvērtām).

- > Bagāžas nodalījuma durvis tiek automātiski aizvērtas — bagāžas nodalījuma durvis un salona durvis tiek aizslēgtas, un tiek aktivizēta signalizācija*.

PIEZĪME

- Lai darbotos aizslēgšana un atslēgšana, vienai no automašīnas tālvadības atslēgām ir jāatrodas uztveršanas diapazonā.
- Ja, izmantojot bezatslēgas funkciju* aizslēgšanai vai aizvēšanai, atslēga neatrodas pietiekami tuvu bagāžas nodalījuma durvīm, atskan trīs skaņas signāli.

SVARĪGI

Darbinot aizmugures durvis manuāli, atveriet vai aizveriet tās lēnām. Nelietojiet spēku, lai atvērtu/aizvērtu, ja ir jūtama pretestība. Tās var sabojāties un beigt darboties pareizi.

¹⁶ Automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanu un atslēgšanu (pasīvo iekāpšanu*) ir viens aizvēšanas taustiņš un viens aizvēšanas un aizsleķšanas taustiņš.

◀ Atvēršanas vai aizvēršanas atcelšana

Atvēršanu vai aizvēršanu var atcelt vienā no tālāk norādītajiem veidiem:

- Nospiediet taustiņu instrumentu panelē.
- Nospiediet tālvadības pults atslēgas taustiņu.
- Nospiediet aizvēršanas pogu bagāzas nodalījuma durvju apakšpusē.
- Nospiediet gumijoto spiedplāksni zem ārējā roktura.
- Kājas kustības lietošana*.

Bagāzas nodalījuma durvju kustība tiek apturēta. Pēc tam bagāzas nodalījuma durvis var vadīt manuāli.

Ja bagāzas nodalījuma durvju kustība ir apturēta tuvu aizvērtai pozīcijai, nākamajā aktivizācijas reizē bagāzas nodalījuma durvis tiks atvērtas.

Aizsardzība pret iespiešanu

Ja kaut kas ar pietiekamu pretestību nelauj aizmugurējām durvīm atvērties vai aizvērties, iedarbojas aizsardzība pret iespiešanu.

- Atvēršanas laikā kustība tiek pārtraukta, aizmugures durvis apstājas un atskan garš skaņas signāls.
- Aizvēršanas laikā kustība tiek pārtraukta, aizmugures durvis apstājas, atskan garš skaņas signāls un aizmugures durvis atkal noregulē ieprogrammēto maks. pozīciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

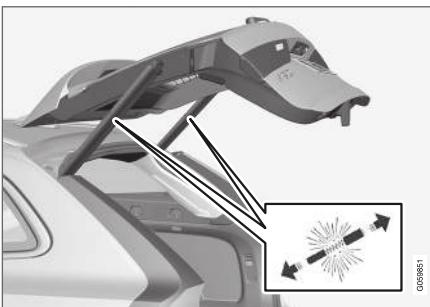
Atvēršanas/aizvēršanas laikā apzinieties iespiešanas risku. Pirms sākt atvēršanu/aizvēršanu, pārliecinieties, ka aizmugures durvju tuvumā neviens neatrodas, jo iespiešanas sekas var būt nopietnas.

Darbinot aizmugures durvis, vienmēr ievērojiet piesardzību.

Saistītā informācija

- Elektriski vadāmo bagāzas nodalījuma durvju maksimālā atvēruma ieprogrammēšana* (277 lpp.)
- Bagāzas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana ar kājas kustību* (277 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss (246 lpp.)

Priekšspriegotas atsperes



Elektriski vadāmo aizmugures durvju priekšspriegotās atsperes.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neatveriet elektriski vadāmo aizmugures durvju priekšspriegotās atsperes. Tās ir priekšspriegotas ar augstu spiedienu un atvēršanas gadījumā var izraisīt traumas.

Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju maksimālā atvēruma ieprogrammēšana*

Pielāgojiet bagāžas nodalījuma durvju atvēruma pozīciju zema jumta augstumam.

Lai regulētu maks. atvērumu:

- Atveriet aizmugures durvis — apturiet tās atvērtā pozīcijā.

(i) PIEZĪME

Nevar ieprogrammēt atvēšanas pozīciju, kas ir zemāka par pusatvērtām bagāžas nodalījuma durvīm.

- Turiet nospiestu zem aizmugures durvīm esošo taustiņu  vismaz 3 sekundes.
-> Atskan divi īsi skaņas signāli, norādot, ka iesstatītā pozīcija ir saglabāta.

Lai atiestaļtu maks. atvērumu:

- Manuāli pārvietojiet bagāžas nodalījuma durvis visaugstākajā iespējamajā pozīcijā — nos piediet un vismaz 3 sekundes turiet bagāžas nodalījuma durvju pogu .
- Atskan divi skaņas signāli, norādot, ka iesstatītā pozīcija ir notīrīta. Atverot bagāžas nodalījuma durvis, tās tiks atvērtas maksimāla atvēruma pozīcijā.

(i) PIEZĪME

- Ja sistēma ir darbojusies ilgstoši, tā izslēdzas, lai novērstu pārkaršanu. To varēs atkal izmantot pēc apmēram 2 minūtēm.

Saistītā informācija

- Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju atvēšana un aizvēšana* (274 lpp.)

Bagāžas nodalījuma durvju atvēšana un aizvēšana ar kājas kustību*

Lai atvieglotu bagāžas nodalījuma durvju lietošanu, kad rokas ir aizņemtas, tās var atvērt un aizvērt, zem aizmugurējā bufera veicot spērienam līdzīgu kājas kustību automašīnas virzienā.

Ja automašīna ir aprīkota ar bezslēgas atslēšanu un aizslēgšanu*, tad bagāžas nodalījuma durvis varat atslēgt ar kājas kustību.

Bagāžas nodalījuma durvju atvēšanas un aizvēšanas funkcija ir arī pieejama, ja automašīna ir aprīkota ar elektriski vadāmām bagāžas nodalījuma durvīm*.

(i) PIEZĪME

Ar kāju vadāmo bagāžas nodalījuma durvju funkcija ir pieejama divās versijās:

- Atvēšana un aizvēšana ar kājas kustību
- Tikai atslēgšana ar kājas kustību (lai atvērtu bagāžas nodalījuma durvis, manuāli paceliet tās)

Nemiet vērā, ka atvēšanai un aizvēšanai ar kājas kustību ir nepieciešams elektrisko bagāžas nodalījuma durvju papildaprīkojums*.





Sensors atrodas pa kreisi no bufera centra¹⁷.

Lai būtu iespējama atvēršana un aizvēršana, vienai no automašīnas tālvadības pultūm ir jāatrodas uztveršanas diapazonā aiz automašīnas (aptuveni 1 metrs (3 pēdu) attālumā). Tas attiecas arī uz jau atslēgtu automašīnu, un ļauj novērst nejaušu atvēršanu, piemēram, automazgātavā.

Atvēršana un aizvēršana ar kājas kustību



Spērienam līdzīga kustība detektora aktivizācijas zonā.

- Veiciet **vienu** lēnu, spērienam līdzīgu kustību virzienā uz priekšu zem aizmugures triecienstieņa kreisās puses. Pēc tam atkāpieties vienu soli atpakaļ. Triecienstiem nav jāpie-skaras.
- > Aktivizējot atvēršanu vai aizvēršanu, atskan ūss skaņas signāls — bagāzas nodalījuma durvis tiek atvērtas/aizvērtas.

Ja bagāzas nodalījuma durvis ir atvērtas, tās tiek aizvērtas¹⁸, aktivizējot ar kājas kustību.

Ja tiek veiktas vairākas spērienam līdzīgas kājas kustības, un aiz automašīnas neatrodas apstipri-

nāta tālvadības atslēga, atvēršana būs iespējama tikai pēc noteikta laika.

Veicot spērienam līdzīgu kustību, neatstājiet kāju zem automašīnas, pretējā gadījumā aktivizēšana var nedarboties.

Atvēršanas vai aizvēršanas ar kājas kustību atcelšana

- Lai apturētu bagāžas nodalījuma durvu kustību atvēršanas vai aizvēršanas laikā, veiciet **vienu** lēnu spērienam līdzīgu kājas kustību automašīnas virzienā.

Lai atceltu atvēršanu vai aizvēršanu, tālvadības atslēgai nav jāatrodas automašīnas tuvumā.

Ja bagāzas nodalījuma durvu kustība ir apturēta tuvu aizvērtai pozīcijai, nākamajā aktivizācijas reizē bagāzas nodalījuma durvis tieks atvērtas.

PIEZĪME

Ja aizmugures buferi klāj liels daudzums ledus, sniega, netīrumu u.tml, pastāv risks, ka funkcija var darboties nepilnīgi vai nedarboties nemaz. Tādēļ nodrošiniet, lai tas būtu tīrs.

PIEZĪME

Nemiet vērā, ka sistēma var tikt aktivizēta automazgātavā vai līdzīgā vietā, ja tālvadības atslēga atrodas darbības zonā.

¹⁷ Ja automašīna ir apriktota ar apakšējo aizsargplāksni*, sensors atrodas uz bufera kreisā stūra.

¹⁸ Attiecas uz automašīnām ar elektriski vadāmām bagāzas nodalījuma durvīm*.

Automašīnas ar apakšējās aizsargplāksnes* papildaprīkojumu

Ja automašīna ir aprīkota ar apakšējo aizsargplāksni, sensors atrodas uz bufera kreisā stūra.



Lai aktivizētu atvēršanu vai aizvēršanu ar kājas kustību automašīnai, kas aprīkota ar apakšējo aizsargplāksni, spērienveida kustība ir jāveic no automašīnas sāniem. Lai būtu iespējama atvēršana un aizvēršana, vienai no automašīnas tālvadības pultūm ir jāatrodas uztveršanas diapazonā (aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā).



Spērienam līdzīga kustība detektoru aktivizācijas zonā.

Saistītā informācija

- Bezatslēgas piekluve un skārienjutīgās virsmas* (266 lpp.)
- Elektriski vadāmo bagāžas nodalījuma durvju atvēršana un aizvēršana* (274 lpp.)
- Tālvadības pults atslēgas darbības rādiuss (246 lpp.)

Privātā aizslēgšana

Bagāžas nodalījumā durvis var aizslēgt ar privātās aizslēgšanas funkciju, kas nepieļauj to atvēšanu, piemēram, atstājot automašīnu apkopes veikšanai, pie viesnīcas vai tamīdzīgi.



Privātās aizslēgšanas funkcijas taustiņš atrodas centrālā displeja funkciju skātā. Atkarībā no aizslēgšanas pašreizējā statusa tiek rādīts **Indiv. aizslēgš. atbloķēta** vai **Indiv. aizslēgš. bloķēta**.

Saistītā informācija

- Privātās aizslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana (280 lpp.)

Privātās aizslēgšanas aktivizēšana un deaktivizēšana

Privāto aizslēgšanu aktivizē ar funkcijas pogu centrālajā displejā un papildu PIN kodu.

(i) PIEZĪME

Lai varētu aktivizēt privātās aizslēgšanas funkciju, jābūt ieslēgtam vismaz aizdedzes režīmam I.

Drošības koda ievadīšana pirms pirmās lietošanas reizes

Funkcijas pirmajā lietošanas reizē ir jāatlasa drošības kods. Pēc tam to var izmantot privātās aizslēgšanas deaktivizēšanai, ja atlaistais PIN kods ir pazaudēts vai aizmirsts. Šis drošības kods darbojas kā PUK kods visiem turpmākajiem PIN kodiem, kas tiek iestatīti privātās aizslēgšanas funkcijai.

Noglabājiet drošības kodu drošā vietā.

Lai izveidotu drošības kodu:

1. Funkciju skatā nospiediet privātās aizslēgšanas pogu.



> Tieka parādīts uzņirstošais logs.

2. Ievadiet vajadzīgo drošības kodu.

> Drošības kods tiek saglabāts. Privātās aizslēgšanas funkcija tagad ir gatava aktivizēšanai.

Ja sistēma ir atiestatīta uz nulli, tad iepriekš aprakstītā procedūra ir jāatkārto.

Privātās aizslēgšanas aktivizēšana

1. Funkciju skatā nospiediet privātās aizslēgšanas pogu.



> Tieka parādīts uzņirstošais logs.

2. Ievadiet kodu, kas jāizmanto, lai atslēgtu aizmugures durvis pēc aizslēgšanas, un pieskarieties **Apstiprināt**.

> Aizmugures durvis ir aizslēgtas. Aizslēgšana tiek apstiprināta ar zaļu indikatoru funkciju skatā pie pogas.

Privātās aizslēgšanas deaktivizēšana

1. Funkciju skatā nospiediet privātās aizslēgšanas pogu.



> Tieka parādīts uzņirstošais logs.

2. Ievadiet kodu, ko izmantojāt aizslēgšanai, un pieskarieties **Apstiprināt**.

> Aizmugures durvis ir atslēgtas. Apstiprinot atslēgšanu, zaļais indikators funkciju skatā pie pogas nodziest.

(i) PIEZĪME

Ja PIN kods ir pazaudēts/aizmirsts vai ja nepareizais PIN kods ir ievadīts vairāk nekā trīs reizes, privātās aizslēgšanas deaktivizēšanai var izmantot drošības kodu.

PIEZĪME

Ja privātā aizslēgšana ir aktivizēta un automāšīna tiek atslēgta, izmantojot funkciju Volvo On Call* vai lietotni Volvo On Call*, privātā aizslēgšana tiek automātiski deaktivizēta.

Saistītā informācija

- Privātā aizslēgšana (279 lpp.)

Signalizācija*

Signalizācija nodrošina skanas un vizuālus brīdinājumus, ja kāds iekāpj automašīnā bez derīgas tālvadības atslēgas vai veic kādas manipulācijas ar startera akumulatoru vai signalizācijas sirēnu.

Aktivēta signalizācija atskan, ja:

- tiek atvērtas durvis, dzinēja pārsegss vai bagāžas nodalījuma durvis¹⁹
- salonā konstatēta kustība (ja salons ir aprīkots ar kustību detektoru*)
- automobilis tiek pacelts vai vilkts projām (ja automobilis ir aprīkots ar sasvēršanās detektoru*)
- tiek atvienots akumulatora kabelis
- sirēna tiek atslēgta.

Signalizācijas trauksmes signāli

Kad ir izraisīta signalizācijas trauksme:

- Sirēna skan 30 sekundes vai kamēr signalizācija tiek izslēgta.
- Pagriezienu rādītāji mirgo 5 minūtes vai kamēr signalizācija tiek izslēgta.

Ja signalizācijas aktivizēšanas cēlonis netiek novērsts, signalizācijas cikls tiek atkārtots maks. 10 reizes¹⁹.

Signalizācijas indikators



Sarkana gaismu diode kontrolmērinstrumentu paneli norāda signalizācijas sistēmas statusu:

- Gaismas diode nedeg — signalizācija nav ieslēgta.
- Gaismas diode mirgo reizi divās sekundēs — signalizācija ir ieslēgta
- Kad signalizācija ir deaktivizēta, LED strauji mirgo aptuveni 30 sekundes vai līdz aizdedzes pozīcijas I aktivizēšanai — ir nostrādājusi signalizāciju.

¹⁹ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.



◀ Kustības un slīpuma sensori*

Kustības un slīpuma sensori reaģē uz kustībām automašīnā, loga izsišanu vai mēģinājumiem nozagt riteņus vai vilkt automašīnu.

Ja salonā tiek konstatēta kustība, tajā skaitā gaisa plūsmas izmaiņas, tad kustības sensors iedarbina signalizāciju. Tādēļ, ja automašīnai ir atstāts atvērts logs vai panorāmas jumts* vai pasažieru salonā tiek izmantots sildītājs, var ieslēgties signalizācija.

Lai tā nenotiktu:

- Izķāpjot no automašīnas, aizveriet logu un panorāmas jumtu.
- Ja izmantojat pasažieru salona sildītāju vai stāvapsildi — pavērsiet gaisa plūsmu no gaisa izplūdes atverēm tā, lai tās nebūtu vērstas pasažieru salonā uz augšu.

Vai arī izmantojiet samazinātu signalizācijas līmeni, lai īslaicīgi deaktivizētu kustības un slīpuma sensorus.

Tāpat arī izslēdziet kustības un slīpuma sensorus, kad automašīna tiek transportēta ar prāmi vai vilcienu, jo šīs kustības var ietekmēt automašīnu un izraisīt signalizācijas nostrādāšanu.

Signalizācijas sistēmas klūdas gadījumā



Ja signalizācijas sistēmā ir klūme, vadītāja displejā tiek parādīts simbols un paziņojums **Signaliz. sist. atteice**

Jāveic apkope. Šajā gadījumā sazinieties ar servisu, ieteicams Volvo pilnvarotu servisu.



PIEZĪME

Nemēģiniet saviem spēkiem salabot vai mainīt signalizācijas sistēmas komponentus. Jebkurš šāds mēģinājums var ietekmēt apdrošināšanas nosacījumus.

Saistītā informācija

- Signalizācijas aktivizēšana un deaktivizēšana* (282 lpp.)
- Samazināts signalizācijas līmenis* (284 lpp.)
- Vispārējā bloķēšana* (284 lpp.)

Signalizācijas aktivizēšana un deaktivizēšana*

Signalizācija tiek aktivizēta, kad automašīna tiek aizslēgta.

Signalizācijas aktivizēšana

Aizslēdziet automašīnu un aktivizējet signalizāciju šādi:

- nospiediet tālvadības pulsts atslēgas aizslēgšanas taustiņu;
- pieskarieties atzīmētajai virsmai durvju rokturu ārpusē vai bagāžas nodalījuma durvju gumijotajai spiedienā plāksnītei²⁰.

Ja automašīna ir aprīkota gan ar bezatslēgas aizslēšanu/atslēšanu*, gan ar elektriski vadāmām bagāžas nodalījuma durvīm*, pogu bagāžas nodalījuma durvju apakšā var izmantot, ari lai aizslēgtu automašīnu un aktivizētu automašīnas signalizāciju.

²⁰ Attiecas tikai uz automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas* funkciju (Passive Entry).



Kad automašīna ir aizslēgta un signalizācija ir aktivizēta, instrumentu paneli ik pēc divām sekundēm īsi ieledgas sarkanā LED.

Deaktivējet signalizāciju

Atslēdziet automašīnu un deaktivizējet signalizāciju šādi:

- nospiediet tālvadības pults atslēgas atslēgšanas taustiņu;
- satveriet vienu no durvju rokturiem vai nospiediet bagāzas nodalījuma durvju gumijoto spiediena plāksnīti²⁰.

Signalizācijas deaktivizēšana, nelietojot tālvadības atslēgu

Automašīnu var atslēgt un tās signalizāciju var deaktivizēt, pat ja tālvadības atslēga nedarbojas, piemēram, ja tālvadības atslēgas baterija ir izlādējusies.

1. Atveriet vadītāja durvis ar nenonemamo atslēgas slēdošo daļu.
-> Signalizācija ieslēdzas.



Rezerves lasītāja atrašanās vieta glāžu turētājā.

2. Novietojiet tālvadības atslēgu uz atslēgas simbola rezerves lasītājā, kas atrodas tuneļkonsoles glāžu turētājā.
3. Pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet.
-> Signalizācija ir deaktivēta.

Ieslēgušās signalizācijas izslēgšana

- Nospiediet tālvadības atslēgas atslēgšanas taustiņu vai ieslēdziet automašīnai aizdedzes pozīciju I, pagriezot aizdedzes slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaižot.

PIEZĪME

- Atcerieties, ka signalizācija tiek ieslēgta, kad automobilis tiek aizslēgts.
- Ja kādas durvis tiek atvērtas no iekšpusēs, tad tiek iedarbināta signalizācija.

Automātiska signalizācijas aktivizēšana un atkārtota aktivizēšana

Automātiskā atkārtota signalizācijas aktivizēšana novērš iespēju nejauši pamest automašīnu ar neaktivizētu signalizāciju.

Ja automašīnu atslēdz ar tālvadības pults atslēgu (signalizācija tiek izslēgta), bet nevienas sānu durvis vai aizmugures durvis netiek atvērtas divu minūšu laikā, signalizācija automātiski tiek ieslēgta no jauna. Vienlaikus automobilis tiek aizslēgts no jauna.

Dažs tirgos signalizācija tiek automātiski aktivizēta kādu laiku pēc tam, kad vadītāja durvis tiek atvērtas un aizvērtas, bet netiek aizslēgta.

Lai mainītu šo iestatījumu:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties iestatījumi.
2. Nospiediet **My Car ➔ Aizslēgšana**.
3. Atlasiet **Pasīvā signaliz. deaktivizēšana**, lai īslaicīgi deaktivizētu šo funkciju.

²⁰ Attiecas tikai uz automašīnām ar bezatslēgas aizslēgšanas un atslēgšanas* funkciju (Passive Entry).



◀ Saistītā informācija

- Signalizācija* (281 lpp.)

Samazināts signalizācijas līmenis*

Samazināts signalizācijas līmenis nozīmē, ka kustības un slīpuma sensori ir īslaicīgi izslēgti.

Izslēdziet kustības un slīpuma detektorus, lai izvairītos no signalizācijas nejaušas nostrādāšanas — piemēram, atstājot aizslēgtā automašīnā suni vai transportējot ar autovilcienu vai prāmi.



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Samazināta aizsardzība**, lai pēc automašīnas aizslēgšanas izslēgtu kustības un slīpuma sensorus.

Vienlaikus tiek deaktivizēta vispārējas bloķēšanas funkcija, tas ir, atslēgšana no salona ir iespējama.

Ja automašīna tiek atslēgta un pēc tam atkal aizslēgta, pazeminātais signalizācijas līmenis ir jāaktivizē vēlreiz.

Saistītā informācija

- Signalizācija* (281 lpp.)
- Vispārējā bloķēšana* (284 lpp.)

Vispārējā bloķēšana*

Vispārēja bloķēšana nozīmē, ka visi atvēršanas rokturi tiek mehānišķi atvienoti, līdz ar to durvis nevar atvērt no iekšpuses, ja automašīna ir aizslēgta no ārpuses.

Vispārējo bloķēšanu var aktivizēt ar tālvadības atslēgu un bezatslēgas aizslēgšanas funkciju (Passive Entry)*. Vispārēja bloķēšana tiek aktivizēta ar aptuveni 10 sekunžu aizkavi pēc durvju aizslēgšanas.

Ja aizkaves laikā tiek atvērtas durvis, tad secība tek pārrauktu un signalizācija - deaktivēta.

PIEZĪME

- Atcerieties, ka signalizācija tiek ieslēgta, kad automobilis tiek aizslēgts.
- Ja kādas durvis tiek atvērtas no iekšpuses, tad tiek iedarbināta signalizācija.

Kad ir aktivizēta vispārēja bloķēšana, automašīnu var atslēgt tikai ar tālvadības pults atslēgu, bezatslēgas atslēgšanas funkciju vai lietotni Volvo On Call*.

Priekšējās kreisās pusēs durvis var atslēgt arī ar noņemamo atslēgas slēdošo daļu. Ja automašīnu atslēdz ar noņemamo atslēgas slēdošo daļu, nostrādā signalizācija.

BRĪDINĀJUMS

Lai novērstu iespēju kādu ieslēgt automobilī, neļaujiet nevienu tajā atrasties, ja nav izslēgta vispārējas bloķēšanas funkcija.

Saistītā informācija

- Vispārējas bloķēšanas funkcijas īslaicīga* deaktivizēšana (285 lpp.)
- Signalizācija* (281 lpp.)

Vispārējas bloķēšanas funkcijas īslaicīga* deaktivizēšana

Ja kāds paliek automašīnā, bet durvis nepieciešams aizslēgt no ārpuses, vispārējā bloķēšana ir īslaicīgi jādeaktivizē, lai būtu iespējama atslēgšana no salona.



Lai īslaicīgi deaktivizētu vispārējas bloķēšanas funkciju, centrālā displeja funkciju skatā nos piediet taustiņu
Samazināta aizsardzība.

Tas arī nozīmē, ka signalizācijas kustības un slīpuma detektori* tiek izslēgti.

Pēc tam centrālajā displejā ir redzams teksts

Samazināta signalizācijas aizsardzība un automašīnas aizslēgšanas gaitā vispārēja bloķēšana tiek īslaicīgi deaktivizēta.

Parastas aizslēgšanas režīmā elektrības kontaktligzdas tiek deaktivizētas nekavējoties; kad vispārēja bloķēšana tiek īslaicīgi deaktivizēta, tās ir aktīvas maksimāli 10 minūtes pēc aizslēgšanas.

Ja automašīna tiek atslēgta un pēc tam atkal aizslēgta, vispārējas bloķēšanas funkciju nepieciešams deaktivizēt vēlreiz.

Nākamreiz iedarbinot dzinēju, sistēma tiek atiestātīta.

Saistītā informācija

- Vispārējā bloķēšana* (284 lpp.)
- Signalizācija* (281 lpp.)

VADĪTĀJA ATBALSTA SISTĒMA

Vadītāja atbalsta sistēma

Automašīna ir aprīkota ar dažādām vadītāja atbalsta sistēmām, kas var palīdzēt vadītājam dažādās situācijās vai nu aktīvā, vai pasīvā veidā.

Piemēram, sistēmas var palīdzēt vadītājam:

- uzturēt iestatīto ātrumu;
- uzturēt noteiktu laiku intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim;
- novērst sadursmi, brīdinot par to vadītāju un bremzējot automašīnu;
- palīdzēt vadītājam novietot automašīnu stāvietā.

Dažas no šīm sistēmām ir uzstādītas standarta aprīkojumā, savukārt citas ir papildaprīkojums — tas ir atkarīgs no tirgus.

Saistītā informācija

- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)
- Stabilitātes sistēma Roll Stability Control (289 lpp.)
- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Automātiskais ātruma ierobežotājs (298 lpp.)
- Kruizkontrole (302 lpp.)
- Distances brīdinājums* (307 lpp.)
- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Pilot Assist (328 lpp.)

- Radiolokācijas bloks (344 lpp.)
- Kameras bloks (353 lpp.)
- City Safety™ (357 lpp.)
- Rear Collision Warning (372 lpp.)
- BLIS* (373 lpp.)
- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)
- Ceļazīmju informācija* (382 lpp.)
- Driver Alert Control (390 lpp.)
- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stāvvietā novietošanas sistēma* (410 lpp.)
- Stāvvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)
- Aktīvā stāvvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks

No ātruma atkarīgais stūres pastiprinātājs izraisa stūrēšanas spēku palielināšanos līdz ar automašīnas ātrumu, lai uzlabotu jutību.

Uz automažīstrālēm stūres kustība šķiet stingrāka. Novietojot automašīnu stāvēšanai un braucot nelielā ātrumā, stūrēšana ir viegla un neprasīta papildu piepūli.

PIEZĪME

Noteiktās situācijās stūres pastiprinātājs var pārāk sakarst, tādēļ tas ir ūslaičīgi jāatdzesē. Šajā laikā stūres apstiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, un stūres pagriešana var būt nedaudz apgrūtināta.

Paralēli ūslaičīgi samazinātai stūrēšanas palīdzībai vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums un stūres simbols.

BRĪDINĀJUMS

Kamēr stūres pastiprinātāja sistēma darbojas ar samazinātu jaudu, vadītāja atbalsta funkcijas un stūrēšanas palīdzības sistēma nav pieejama.

Šādā situācijā vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums **Stūres pastipr. atteice** kombinācijā ar stūres simbolu.

Stūrēšanas spēka mainīšana*

Lai atlaisti stūrēšanas spēku līmeni, dodieties uz sadaļu "Braukšanas režīmi" un skatiet alternatīvas INDIVIDUAL aprakstu apakšsadaļā "Atlasāmie braukšanas režīmi".

Automašīnu modeļiem bez piedziņas režīma vadības slēdža ar tā opciju INDIVIDUAL stūrēšanas spēku var atlasi, izmantojot centrālā displeja augšējo skatu un šādu meklēšanas ceļu:

Iestatījumi → My Car → Braukšanas režīmi

→ Stūrēšanas spēks

Stūrēšanas spēka atlasīšanas funkcijai nevar piekļūt pagrieziena laikā, ja ātrums pārsniedz 10 km/h (6 mph).

Saistītā informācija

- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Pilot Assist (328 lpp.)
- City Safety — stūrēšanas palīdzība izvairīšanās manevru veikšanai (365 lpp.)
- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Aktīvā stāvvieta novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

Stabilitātes sistēma Roll Stability Control

Stabilitātes sistēma RSC¹ līdz minimumam samazina automašīnas apgāšanās risku, piemēram, strauja izvairīšanās manevra gadījumā vai tad, ja automašīna sāk slīdēt.

Sistēma RSC reģistrē automašīnas sānu slīpuma izmaiņas un to apmēru. Šī informācija tiek izmantota, lai aprēķinātu automašīnas apgāšanās risku. Ja pastāv apgāšanās risks, ieslēdzas elektriskā stabilitātes kontroles sistēma, tiek samazināts dzinēja griezes moments un bremzēts viens vai vairāki riteņi, līdz automašīna atgūst stabilitāti.



BRĪDINĀJUMS

Parastos braukšanas apstākļos sistēma RSC uzlabo automašīnas drošību uz ceļa, bet tas nav iemesls, lai palielinātu ātrumu. Vienmēr ievērojet parastos drošas braukšanas priekšnosacījumus.

Saistītā informācija

- Vadītāja atbalsta sistēma (288 lpp.)

Elektroniskā stabilitātes kontrole

Elektroniskā stabilitātes kontrole (ESC²) palīdz vadītājam izvairīties no riteņu buksēšanas un uzlabo automašīnas vilkmi.



Vadītāja displejā šis simbols tiek rādīts, kad ir aktivizēta sistēma ESC.

ESC sistēmas bremzēšana var būt dzirdama kā pulsējoša skaņa, un pēc gāzes pedāla nospiešanas automašīnas paātrinājums var būt lēnāks nekā gaidīts.

Sistēmai ESC ir šādas apakšfunkcijas:

- Stabilitātes funkcija³
- Buksēšanas vadības un vilces vadības sistēma
- Dzinēja vilkmes kontrole
- Piekabes stabilitātes palīgsistēma

¹ Roll Stability Control

² Electronic Stability Control

³ To sauc arī par aktīvo sasvēruma vadību.



BRĪDINĀJUMS

- Stabilitātes sistēma ESC ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- ESC neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmušus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Stabilitātes funkcija³

Funkcija pārbauda katru atsevišķu riteņu braukšanas un bremzēšanas spēku, lai stabilizētu automašīnu.

Buksēšanas vadības un vilces vadības sistēma

Šī funkcija ir aktīva nelielā ātrumā un bremzē dzenošos riteņus, kas buksē, lai papildu vilcējspēks tiktu pievadīts dzenošajiem riteņiem, kas nebukse.

Šī funkcija arī novērš dzenošo riteņu spolēšanu pa ceļu virsmu ātruma uzņemšanas laikā.

³ To sauc arī par aktīvo sasvēruma vadību.

⁴ Engine Drag Control

⁵ Piekabes stabilitātes palīgsistēma ir iekļauta Volvo oriģinālā vilkšanas āķa uzstādīšanas komplektā.

⁶ Trailer Stability Assist

Dzinēja vilkmes kontrole

Dzinēja vilkmes kontrole (EDC⁴) novērš nepare-dzētu riteņu bloķēšanos, piemēram, pēc zemāka pārnesuma ieslēgšanas vai bremzēšanas ar dzī-nēju, braucot ar zemu pārnesumu pa滑denām brauktuvēm.

Nejauša riteņu bloķēšanās braukšanas laikā var cita starpā negatīvi ietekmēt vadītāja spēju stūrēt automobili.

Piekabes stabilitātes palīgsistēma⁵

Piekabes stabilitātes palīgsistēmas funkcijas (TSA⁶) mērķis ir stabilizēt automašīnu, velcot pie-kabi, ja sākas lokveida kustība. Plašāku informā-ciju skatiet arī sadaļā "Piekabes stabilitātes palīg-sistēma".



PIEZĪME

TSA funkcija tiek deaktivizēta, ja aktivizē **ESC sporta režims**.

Saistītā informācija

- Elektroniskās stabilitātes kontroles sporta režīms (291 lpp.)
- Sporta režīma aktivizēšana/deaktivizēšana elektroniskās stabilitātes kontroles sistēmā (291 lpp.)

- Sporta režīma ierobežojums elektroniskajā stabilitātes kontroles sistēmā (291 lpp.)
- Elektroniskās stabilitātes kontroles simboli un ziņojumi (292 lpp.)
- Piekabes stabilitātes palīgsistēma* (496 lpp.)

Elektroniskās stabilitātes kontroles sporta režīms

Sistēma ESC⁷ vienmēr ir aktivizēta — to nevar izslēgt. Taču vadītājs var izvēlēties režīmu **ESC sporta režīms**, kas sniedz aktīvākas braukšanas izjūtas.

Kad ir atlasīta apakšfunkcija **ESC sporta režīms**, sistēmas ESC iejaukšanās tiek samazināta un automašīnai tiek atļauts vairāk izslīdēt nekā parasti, līdz ar to vairāk kontroles tiek nodots vadītājam.

Kad ir atlasīta funkcija **ESC sporta režīms**, var uzskaitīt, ka sistēma ESC ir deaktivizēta, lai gan daudzos gadījumos tā turpina palīdzēt vadītājam.

PIEZĪME

Kad ir atlasīta funkcija **ESC sporta režīms**, piekabes stabilitātes palīdzības funkcija (TSA⁸) ir deaktivizēta.

ESC sporta režīms nodrošina maksimālu vilkmi ari gadījumos, kad automašīna ir iestigusi vai brauc pa nestabilu virsmu, piemēram, smiltīm vai dzīļu sniegū.

Saistītā informācija

- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)
- Piekabes āķis* (491 lpp.)

⁷ Electronic Stability Control

⁸ Trailer Stability Assist

Sporta režīma aktivizēšana/deaktivizēšana elektroniskās stabilitātes kontroles sistēmā

Sistēma ESC⁹ vienmēr ir aktivizēta — to nevar izslēgt. Taču vadītājs var izvēlēties sporta režīmu, kas sniedz aktīvākas braukšanas izjūtas.



Sporta režīmu var aktivizēt/deaktivizēt vidējā displeja funkciju skatā.

- Funkciju skatā pieskarieties taustiņam **ESC sporta režīms**.

> Sporta režīms tiek aktivizēts/deaktivizēts — taustiņā tiek parādīts zaļš/pelēks indikators.



Par režīma **ESC sporta režīms** darbību liecina simbola pastāvīga izgaismošanās vadītāja displejā. Tas izgaisojas, līdz šī funkcija tiek deaktivizēta vai tiek izslēgts dzinējs. Nākamreiz iedarbinot dzinēju, sistēma ESC atsāk darboties parastajā režīmā.

Saistītā informācija

- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)

Sporta režīma ierobežojums elektroniskajā stabilitātes kontroles sistēmā

Ar sistēmas ESC¹⁰ apakšfunkcijas **ESC sporta režīms** aktivizēšanu ir saistīti noteikti ierobežumi.

Funkciju **ESC sporta režīms** nevar atlasīt, kad ir aktivizēta viena no tālāk norādītajām funkcijām:

- Ātruma ierobežotājs
- Kruīzkontrole
- Adaptīvā pastāvīga ātruma uzturēšanas sistēma
- Pilot Assist.

Saistītā informācija

- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)

Elektroniskās stabilitātes kontroles simboli un ziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki simboli un paziņojumi saistībā ar elektronisko stabilitātes kontroli (Electronic Stability Control — ESC).

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Nepārtraukti izgaismojas aptuvēni 2 sekundes.	Iedarbinot dzinēju, tiek veikta sistēmas pārbaude.
	Mirgo.	ESC sistēma tiek aktivēta.
	Deg nepārtrauktī.	Ir atlasīts režīms Sport. PIEZĪME: sistēma ESC šajā režīmā nav deaktivizēta – tās darbība ir tikai ierobežota.
	ESC Īslaicīgi izslēgts	Sistēma ESC uz laiku darbojas ierobežotā režīmā bremžu pārmērīgas sakaršanas dēļ. Šī funkcija atkal automātiski ieslēgsies, tīklīdz bremzes būs atdzīsušas. Skatiet paziņojumu vadītāja displejā.
	ESC Jāveic apkope	ESC sistēma ir deaktivēta. <ul style="list-style-type: none"> • Apturiet automašīnu drošā vietā, izslēdziet dzinēju un vēlreiz iedarbiniet. • Ja ziņojums neizzūd, brauciet uz servisu, ieteicams uz Volvo pilnvarotu servisu.

⁹ Electronic Stability Control

¹⁰ Electronic Stability Control

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres
labās puses vadības tastatūras centrā esošo
taustiņu .

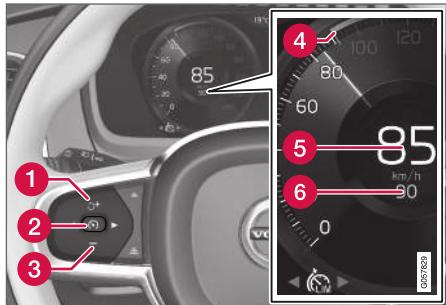
Jā paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu
— ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo ser-
visu.

Saistītā informācija

- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)

Ātruma ierobežotājs

Ātruma ierobežotāju (SL¹¹) var saīdzināt ar kruīza kontroli, kas darbojas pretēji — vadītājs regulē ātrumu ar gāzes pedāli, bet ātruma ierobežotājs neļauj viņam pārsniegt iepriekš izvēlētu iestatītu maksimālo ātrumu.



Funkciju taustiņi un simboli¹².

- 1** ⚡ : gaidīšanas režīmā aktivizē ātruma ierobežotāju un atjauno saglabāto maksimālo ātrumu
- 1** + : palielina saglabāto maksimālo ātrumu
- 2** ⚡ : **gaidīšanas režīmā** — aktivizē ātruma ierobežotāju un saglabā pašreizējo ātrumu
- 2** ⚡ : **aktīvajā režīmā** — deaktivizē/pārslēdz ātruma ierobežotāju gaidīšanas režīmā

- 3** — : samazina saglabāto maksimālo ātrumu
- 4** Saglabātā maksimālā ātruma markieris
- 5** Pašreizējais braukšanas ātrums
- 6** Saglabātais maksimālais ātrums

BRĪDINĀJUMS

- Ātruma ierobežotāja funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu, — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstāklos.
- Vadītājam vienmēr jāpievērš uzmanība satiksmei un jārīkojas, ja ātruma ierobežotājs neuztur piemērotu ātrumu.
- Ātruma ierobežotājs neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktū vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz ciemam transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotāja ierobežojumi (298 lpp.)
- Ātruma ierobežotāja aktivizēšana un ieslēgšana (295 lpp.)
- Ātruma ierobežotāja ātruma pārvaldība (295 lpp.)
- Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana un iestāšana gaidīšanas režīmā (296 lpp.)
- Ātruma ierobežotāja atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma (297 lpp.)
- Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana (297 lpp.)
- Automātiskais ātruma ierobežotājs (298 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja ierobežojumi (302 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja aktivizēšana/deaktivizēšana (300 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja pielaides maiņa (301 lpp.)

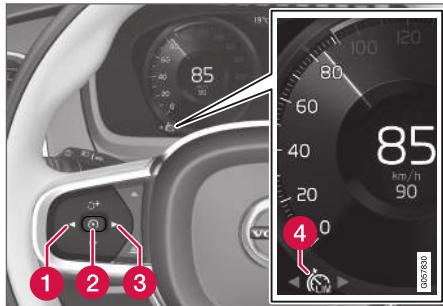
11 Speed Limiter

12 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Ātruma ierobežotāja aktivizēšana un ieslēgšana

Lai varētu regulēt ātrumu, vispirms jāatlasa un jāaktivizē ātruma ierobežotāja funkcija (SL¹³).

Ātruma ierobežotāja iestatīšana gaidīšanas režīmā



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

- Nospiediet ▲ (1) vai ▼ (3), lai pārlūkotu līdz ātruma ierobežotāja simbolam/funkcijai



- Tiek rādīts simbols (4), un ātruma ierobežotājs tiek iestātīts gaidīšanas režīmā.

Ieslēdziet ātruma ierobežotāju.

Ātruma ierobežotāju nevar aktivizēt, kamēr nav iedarbināts dzinējs. Viszemākais maksimālais ātrums, ko var saglabāt, ir 30 km/h (20 mph).

- Kamēr ātruma ierobežotājs darbojas gaidīšanas režīmā un tiek rādīts simbols (2) — nospiediet stūres taustiņu (2).
 - > Ātruma ierobežotājs sāk darboties, un pašreizējais ātrums tiek saglabāts kā maksimālais ātrums.

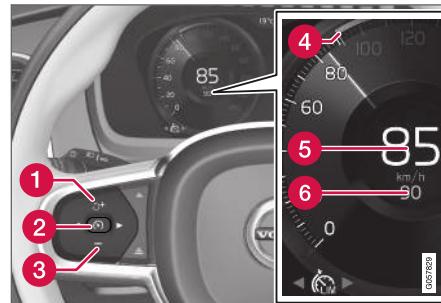
Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Ātruma ierobežotāja ātruma pārvadība

Ātruma ierobežotājam (SL¹⁴) var iestatīt dažādus ātrumus.

Saglabātā ātruma iestatīšana/maiņa



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

- Iestātīto ātrumu var mainīt, tādāk nospiežot stūres taustiņus + (1) vai - (3) vai tos nospiežot un turot.
 - Iesi** nospiežot: Ar katru piespiedienu ātrums tiek mainīts ar +/- 5 km/h (+/- 5 mph) soli.
 - Nospiežot un turot:** Atlaidiet taustiņu, kad iestatītā ātruma indikators (4) ir sasniedzis vajadzīgo ātrumu.

¹³ Ātruma ierobežotājs

¹⁴ Speed Limiter

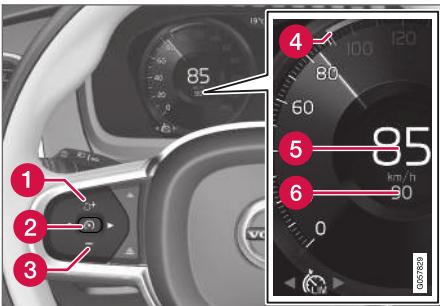
- ◀ • Pēdējā taustiņa nospiešanas reizē sasniegtais ātrums tiek saglabāts atmiņā.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā

Ātruma ierobežotāju (SL¹⁵) var īslaicīgi deaktivizēt un iestatīt gaidīšanas režīmā.



PIEZĪME: Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai ātruma ierobežotāju deaktivizētu un iestatītu gaidīšanas režīmā:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu (2).
- > Vadītāja displejā redzamie ātruma ierobežotāja apzīmējumi un simboli maina krāsu no BALTAS uz PELĒKU — tagad ātruma ierobežotājs tiek īslaicīgi deaktivizēts, un vadītājs var pārsniegt maksimālo ātruma iestatījumu.

Īslaicīga deaktivizēšana ar gāzes pedāli

Ātruma ierobežotāju arī var īslaicīgi deaktivizēt un ignorēt, nospiežot gāzes pedāli, lai ātruma ierobežotājs nebūtu vispirms jāpārslēdz gaidīšanas režīmā, piemēram, lai varētu strauji palielināt ātrumu, kad tas ir nepieciešams.

Tādā gadījumā rīkojieties šādi:

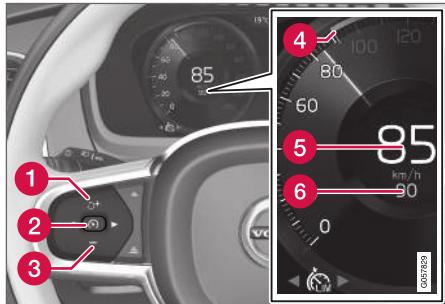
1. Līdz galam nospiediet gāzes pedāli un atlaidiet, lai pārtrauktu ātruma palielināšanu, kad ir sasniegts vajadzīgais ātrums.
 - > Šajā režīmā ātruma ierobežotājs joprojām darbojas, tādēļ vadītāja displejā redzamais simbols ir BALTĀ krāsā.
2. Kad ir pabeigta īslaicīgā ātruma palielināšana, pilnībā atlaidiet gāzes pedāli.
 - > Automašīnas ātrums tiek ar dzinēju samazināts zem pēdējā saglabātā maksimālā ātruma.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Ātruma ierobežotāja atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma

Ātruma ierobežotāju (SL¹⁶) var atkal aktivizēt, kad tas ir bijis īslaicīgi deaktivizēts un pārslēgts gaidīšanas režīmā.



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai ātruma ierobežotāju atkārtoti aktivizētu no gaidīšanas režīma:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu ⌂ (1).
 - > Vadītāja displejā esošie ātruma ierobežotāja apzīmējumi maina krāsu no PELĒKAS uz BALTU – automašīna atkal brauc ar pēdējo saglabāto ātrumu.

vai

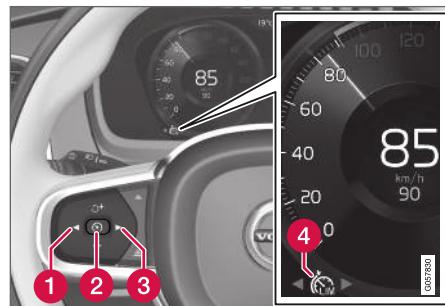
- Nospiediet stūres vadības taustiņu ⌂ (2).
 - > Vadītāja displejā esošie ātruma ierobežotāja indikatori un simboli maina krāsu no PELĒKAS uz BALTU – automašīna izmanto pašreizējo ātrumu kā maksimālo ātrumu.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Ātruma ierobežotāja deaktivizēšana

Ātruma ierobežotāju (SL¹⁷) var deaktivizēt.



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai deaktivizētu kruīza kontroli:

1. Nospiediet stūres vadības taustiņu ⌂ (2).
 - > Ātruma ierobežojumam tiek ieslēgts gaidīšanas režīms.
2. Nospiediet vadības taustiņu uz stūres ▲ (1) vai ▶ (3), lai ieslēgtu citu funkciju.
 - > Vadītāja displeja simbols nodziest un tiek izslēgts ātruma ierobežotāja (4) indikators, tādējādi izdzēšot iestatīto/saglabāto maksimālo ātrumu.

¹⁶ Speed Limiter

¹⁷ Speed Limiter

- ◀ 3. Vēlreiz nospiediet stūres vadības taustiņu  (2).
 > Tieks aktivizēta cita funkcija.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Ātruma ierobežotāja ierobežojumi

Braucot pa stāvem ceļu kritumiem, ātruma ierobežotāja bremzēšanas efekts var būt neadekvāts, tādēļ saglabātais maksimālais ātrums var tikt pārsniegts. Tādā gadījumā vadītājs tiek brīdināts, vadītāja displejā attēlojot pazinojumu **Pārsniegts ātruma ierobežojs**.



PIEZĪME

Ja maksimālais ātrums tiek pārsniegts vismaz par 3 km/h (aptuveni 2 mph), tiek aktivizēts pazīņojums par maksimālā ātruma pārsniegšanu.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)

Automātiskais ātruma ierobežotājs

Automātiskā ātruma ierobežotāja (ASL¹⁸) funkcija palīdz vadītājam pielāgot automašīnas maksimālo ātrumu ceļazīmēs norādītajam ātrumam.

Ātruma ierobežotāja funkciju (SL¹⁹) var pārslēgt uz automātiskā ātruma ierobežotāja funkciju (ASL).

Automātiskais ātruma ierobežotājs izmanto informāciju no ceļazīmju informācijas (RSI²⁰) funkcijas, lai pielāgotu automašīnas maksimālo ātrumu.

18 Automatic Speed Limiter

19 Speed Limiter

20 Road Sign Information

BRĪDINĀJUMS

- ASL funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglojot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstāklos.
- Pat ja vadītājs skaidri redz ātruma ierobežojuma ceļazīmi, informācija par ātrumu, ko ceļazīmju informācijas (RSI) funkcija sniedz ASL, var būt nepareiza — šādos gadījumos vadītājam pašam/pašai ir ātrums jāsamazina/jāpalieina līdz piemērotam ātrumam.
- ASL neizstāj vadītāja uzmanību un lēmušus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automāšīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.
- Skatiet arī sadaļu "Ceļazīmju informācijas sistēmas ierobežojumi".

Vai ir aktivizēts SL vai ASL?

Simboli vadītāja displejā norāda, ka ir aktīva ātruma ierobežotāja funkcija:

Simbols	SL	ASL
 A	✓	✓
		✓

Zīmes simbols^B pēc "70" = ASL ir aktīvizēts.

A BALTS simbols: Funkcija aktīva, PELĒKS simbols: Gaidīšanas režīms.

B Informāciju par simbola krāsas nozīmi skatiet nākamajā sadaļā "ASL simbols".

Simbols ASL

Zīmes simbolu (redzams blakus saglabātajam ātrumam "70" spidometra centrā) var attēlot trīs krāsās. Katrai no tām ir savas nozīmes:

Zīmes simbola krāsa	Nozīme
Zaļgani dzeltena	Funkcija ASL ir aktīva
Pelēka	Funkcijai ASL ir ieslēgts gaidīšanas režīms.
Dzeltena/oranža	ASL ir pagaidu gaidīšanas režīmā — piemēram, jo nav nolasīta ceļazīme.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja aktivizēšana/deaktivizēšana (300 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja pielāides maiņa (301 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja ierobežojumi (302 lpp.)

Automātiskā ātruma ierobežotāja aktivizēšana/deaktivizēšana

Automātiskā ātruma ierobežotāja funkciju (ASL²¹) var aktivizēt/deaktivizēt kā ātruma ierobežotāja (SL²²) palīgfunkciju.

ASL aktivizēšana



Ātruma zīmju paīgs poga atrodas centrālā displeja funkciju skatā.

Lai aktivizētu automātisko ātruma ierobežotāju:

1. Nospiediet taustiņu **Ātruma zīmju paīgs**.
-> Funkcija ASL tiek iestatīta gaidīšanas režīmā, taustiņā iedegas zaļš indikators, un vadītāja displeja spidometra centrā tiek parādīts zīmes simbols.
2. Nospiediet stūres vadības taustiņu **⌚**.
-> Funkcija ASL tiek aktivizēta ar pašreizējo automašīnas ātrumu.

(i) PIEZĪME

- Ja ir aktivizēta automātiskā ātruma ierobežotāja funkcija, ceļazīmu informācija vadītāja displejā tiek rādīta, pat ja RSI²³ nav aktivizēta.
- Lai noņemtu celazīmu informāciju no vadītāja displeja, ir jādeaktivizē gan automātiskais ātruma ierobežotājs, **gan arī RSI**.
- Kad automātiskā ātruma ierobežotāja funkcija ir aktivizēta, bet RSI ir deaktivizēta, RSI brīdinājumi netiek rādīti. Lai saņemtu brīdinājumus, ir jāaktivizē arī RSI.

ASL deaktivizēšana

Lai deaktivizētu automātisko ātruma ierobežotāju:

- Funkciju skatā pieskarieties taustiņam **Ātruma zīmju paīgs**.
-> Sistēma ASL tiek deaktivizēta, un taustiņa rādījums kļūst PELĒKS — tās vietā tiek aktivizēta sistēma SL.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Pēc pārslēgšanas no ASL uz SL automašīna vairs neievēro ceļazīmēs norādīto ātruma ierobežojumu, bet ievēro maksimālo atmīnā saglabāto ātrumu.

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Automātiskais ātruma ierobežotājs (298 lpp.)
- Celazīmu informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana (383 lpp.)

21 Automatic Speed Limiter

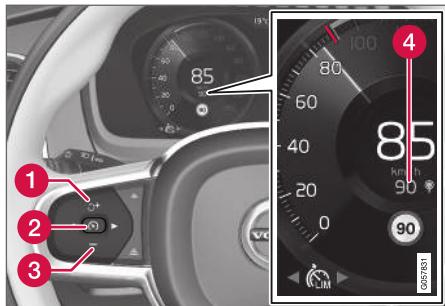
22 Speed Limiter

23 Road Sign Information — RSI

Automātiskā ātruma ierobežotāja pielaides maiņa

Ātruma ierobežotāja funkcijai (ASL²⁴) var iestatīt dažādus pielaides līmeņus.

Zīmēs norādīto ātruma ierobežojumu var palielināt un samazināt. Piemēram, ja automašīna ievēro zīmē norādītu ātruma ierobežojumu 70 km/h (43 mph), vadītājs var izvēlēties atlaut automašīnai uzturēt ātrumu 75 km/h (47 mph).



Funkciju taustiņi un simboli²⁵.

- Nospiediet stūres taustiņu **+** (1), līdz spidometra centrā (4) ātrums 70 km/h (43 mph) mainās uz 75 km/h (47 mph).

> Pēc tam automašīna izmanto atlasīto pieļaidi 5 km/h (4 mph), kamēr vien ceļazīmēs, kurām automašīna brauc garām, ir norādīts ātrums 70 km/h (43 mph).

Pielade tiek ievērota tik ilgi, līdz automašīna pabrauc garām ceļazīmei ar zemāku vai augstāku ātruma ierobežojumu — pēc tam automašīna ievēro jauno ceļazīmē norādīto ātruma ierobežojumu un pielade tiek izdzēsta no atmiņas.

Ja ir aktivizēta ceļazīmu informācijas^{*26} funkcija, ceļazīmēs norādītais ātruma ierobežojums tiek attēlots arī spidometrā ar krāsainu indikatoru.

Pielaidi regulē tāpat, kā maina ātruma ierobežotāja ātruma iestatījumu.

PIEZĪME

Maksimālā atlasāmā pielaide ir +/- 10 km/h (5 mph).

Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Automātiskais ātruma ierobežotājs (298 lpp.)
- Celazīmu informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana (383 lpp.)

²⁴ Automatic Speed Limiter

²⁵ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

²⁶ Celazīmu informācija — RSI

Automātiskā ātruma ierobežotāja ierobežojumi

Automātiska ātruma ierobežošana (ASL²⁷) notiek, izmantojot ātruma informāciju no funkcijas RSI²⁸ — nevis no ātruma ierobežojuma ceļazīmēm, kurām automašīna pabrauc garām.

Ja funkcija RSI²⁸ nevar interpretēt un sniegt ātruma informāciju sistēmai ASL, tad sistēma ASL tiek iestatīta gaidīšanas režīmā un pārslēdzas uz SL. Tādos gadījumos vadītājam jāiejaucas un jābremzē, līdz ir sasniegts atļautais ātrums.

Sistēma ASL atkal tiks aktivizēta, kad funkcija RSI²⁸ atkal varēs interpretēt un sniegt ātruma informāciju funkcijai ASL.

Skatiet arī sadālu "Ceļazīmu informācijas ierobežojumi".

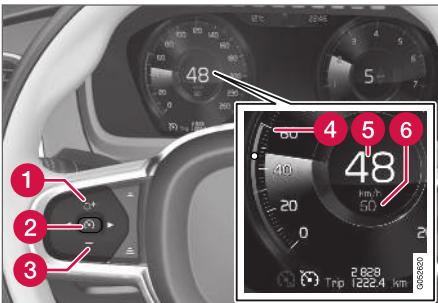
Saistītā informācija

- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Automātiskais ātruma ierobežotājs (298 lpp.)
- Automātiskā ātruma ierobežotāja ierobežojumi (302 lpp.)
- Ceļazīmu informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana (383 lpp.)

Kruīzkontrole

Kruīza kontrole (CC²⁹) palīdz vadītājam uzturēt nemainīgu ātrumu, laujot relaksēti veikt garus braucienus pa ātrgaitas ceļiem un taisniem galvenajiem ceļiem ar vienmērīgu satiksmes plūsmu.

Pārskats



Funkciju taustiņi un simboli³⁰.

- ① ⌘ : gaidīšanas režīmā aktivizē kruīza kontroli un atjauno saglabāto ātrumu
- ② + : palielina saglabāto ātrumu
- ③ - : samazina saglabāto ātrumu
- ④ ⚙ : deaktivizē/pārslēdz kruīza kontroli gaidīšanas režīmā
- ⑤ Pašreizējais braukšanas ātrums
- ⑥ Saglabātais ātrums

② ⚙ : **aktīvajā režīmā** — deaktivizē/pārslēdz kruīza kontroli gaidīšanas režīmā

③ - : samazina saglabāto ātrumu

④ Saglabātais ātruma markieris

⑤ Pašreizējais braukšanas ātrums

⑥ Saglabātais ātrums

PIEZĪME

Automašīnās, kas aprīkotas ar adaptīvo kruīza kontroli*, kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli var pārslēgt — skatiet virsrakstu "CC un ACC pārslēgšana".

27 Automatic Speed Limiter

28 Ceļazīmu informācija — RSI

29 Cruise Control

30 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

BRĪDINĀJUMS

- Kruīza kontroles funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu, — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Vadītājam ir ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadaļas, kas ir saistītas ar šo funkciju, lai uzzinātu par tādiem faktoriem kā tās ierobežojumiem un to, kas vadītājam ir jāzina pirms sistēmas lietošanas (skatiet saīšu sarakstu Šī raksta beigās).
- Kruīza kontrole neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

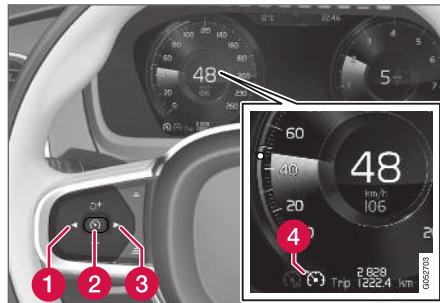
Saistītā informācija

- Kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana (303 lpp.)
- Kruīza kontroles ātruma pārvaldība (304 lpp.)
- Kruīza kontroles deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režimā (305 lpp.)
- Kruīza kontroles atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma (306 lpp.)

- Kruīza kontroles deaktivizēšana (306 lpp.)
- Pārslēgšanās starp kruīza kontoli un adaptīvo kruīza kontoli (324 lpp.)

Kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana

Lai varētu regulēt ātrumu, vispirms jāatlasa un jāaktivizē kruīza kontroles funkcija (CC³¹).



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Kruīza kontroles iestatīšana gaidīšanas režīmā

Lai iestatītu kruīza kontoli gaidīšanas režīmā:

- Nospiediet ▶ (1) vai ▷ (3), lai dotos līdz simbolam/funkcijai  (4).
- Tiek attēlots simbols, un var aktivizēt kruīza kontoli.

Kruīza kontroles aktivizēšana/ieslēgšana

Lai ieslēgtu kruīza kontoli gaidīšanas režīmā, automašīnas ātrumam jābūt 30 km/h (20 mph)

- ◀ vai lielākam. Viszemākais ātrums, ko var saglabāt, ir 30 km/h (20 mph).

Lai ieslēgtu kruīza kontroli:

- Kad ir attēlots simbols/funkcija  nospiediet vadības taustiņu uz stūres  (2).
- > Kruīza kontrole sāk darboties, un pašreizējais ātrums tiek saglabāts atmiņā.

PIEZĪME

Kruīza kontroli nevar iespējot, ja braukšanas ātrums ir zemāks par 30 km/h (20 mph).

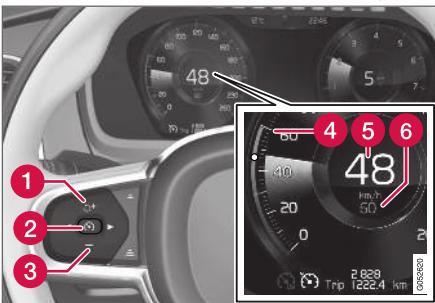
Saistītā informācija

- Kruīzkontrole (302 lpp.)

Kruīza kontroles ātruma pārvaldība

Kruīza kontrolei (CC³¹) var iestatīt dažādus ātrumus.

Saglabātā ātruma iestatīšana/maiņa



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem un dažādos tirgos detaļas var atšķirties.

- Iestatīto ātrumu var mainīt, nospiežot stūres taustiņus + (1) vai - (3) vai tos nospiežot un turot.
 - **Īsi nospiežot:** Ar katru piespiedienu ātrums tiek mainīts ar +/- 5 km/h (+/- 5 mph) soli.
 - **Nospiežot un turot:** Atlaidiet taustiņu, kad iestatīta ātruma indikators (4) ir sasniedzis vajadzīgo ātrumu.

- Pēdējā taustiņa nospiešanas reize sasniegtais ātrums tiek saglabāts atmiņā.

Ja vadītājs palielina automašīnas ātrumu, izmantojot gāzes pedāli, pirms tiek nospiests stūres taustiņš + (1), tad, nospiežot taustiņu, saglabātais ātrums tiek iestatīts par braukšanas ātrumu ar noteikumu, ka taustiņa nospiešanas brīdī vadītāja kāja atrodas uz gāzes pedāla.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem, apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu – atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

Dzinēja bremzēšanas izmantošana kājas bremzes vietā

Ja ir ieslēgta kruīza kontrole, ātrums tiek regulēts, retāk izmantojot kājas bremzi. Kalna kritumā reizēm var būt vēlams paātrināt kustību un ierobežot ātruma palielināšanos, bremzējot ar dzinēju. Tādā gadījumā vadītājs var īslaicīgi nelaut kruīza kontrolei izmantot kājas bremzi.

Lai to darītu, rīkojieties šādi:

- Nospiediet gāzes pedāli apmēram līdz pusei un atlaidiet.
- > Kruīza kontrole pārtrauc automātisko kājas bremzes izmantošanu un pēc tam bremzē tikai ar dzinēju.

31 Cruise Control

32 Cruise Control

Kruīza kontroles atkarība no piedziņas režīma

Veids, kā kruīza kontrole uztur ātrumu, var atšķirties atkarībā no atlasiitā piedziņas režīma³³.

Eco Cruise kruīza kontrole ar ECO piedziņas režīmu

ECO piedziņas režīmā kruīza kontroles paātrinājums un ātruma samazinājums klūst plūstošāks, salīdzinot ar citiem piedziņas režīmiem, lai optimizētu degvielas ekonomiju un vides aizsardzību. Šī iemesla dēļ automašīnas ātrums īslaicīgi var būt lielāks vai mazāks par iestatīto ātrumu.

Skatiet papildu informāciju sadalā "Kruīza kontrole Eco Cruise" apakšsadālā "ECO piedziņas režīms".

Kruīza kontrole Dynamic Cruise

Piedziņas režīmā Dynamic kruīza kontroles paātrinājums un ātruma samazinājums ir jūtams izteiktāk un šķiet tiešāks, salīdzinot ar citiem režīmiem.

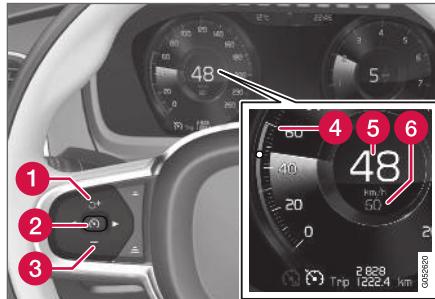
Saistītā informācija

- Kruīzkontrole (302 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)

Kruīza kontroles deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā

Kruīza kontroli (CC³⁴) var īslaicīgi deaktivizēt, iestatot tai gaidīšanas režīmu, un atkal aktivizēt vēlāk.

Kruīza kontroles deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai iestatītu kruīza kontroli gaidīšanas režīmā:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu (2).
- > Kruīza kontroles markējumi un simboli vadītāja displejā maina krāsu no BALTAS uz PELĒKU — kruīza kontrole tagad ir īslaicīgi deaktivizēta un vadītājam ir manuāli jākontrolē ātrums.

Vadītāja iejaukšanās gaidīšanas režīms

Kruīza kontrole tiek īslaicīgi deaktivizēta un iestatīta gaidīšanas režīmā, ja:

- tiek nospiests bremžu pedālis
- pārnesumu pārslēgs tiek pārvietots pozīcijā N
- sajūga pedālis tiek turēts nospiests ilgāk par 1 minūti
- vadītājs saglabā ātrumu, kas ir lielāks par saglabāto ātrumu ilgāk par 1 minūti.

Tādā gadījumā vadītājam pašam jāregulē automobiļa ātrums.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem., apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu – atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

Automātisks gaidīšanas režīms

Kruīza kontrole tiek īslaicīgi deaktivizēta un iestatīta gaidīšanas režīmā, ja:

- riteņi zaudējuši saķeri;
- dzinēja ātrums ir pārāk liels/mazs;
- bremžu temperatūra ir pārāk augsta
- ātrums samazinās zem 30 km/h (20 mph).

Tādā gadījumā vadītājam pašam jāregulē automobiļa ātrums.

Saistītā informācija

- Kruīzkontrole (302 lpp.)

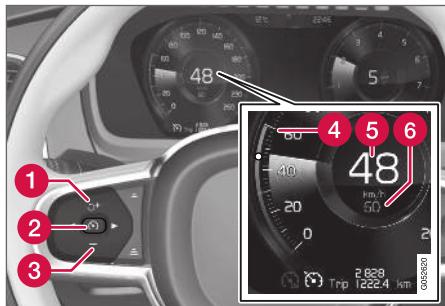
³³ Papildu informāciju skatiet sadalā "Piedziņas režīmi".

³⁴ Cruise Control

Kruīza kontroles atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma

Kruīza kontroli (CC³⁵) var īslaicīgi deaktivizēt, iestatot tai gaidīšanas režīmu, un atkal aktivizēt vēlāk.

Kruīza kontroles atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai gaidīšanas režīmā ieslēgtu kruīza kontroli:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu  (1).
 - > Vadītāja displejā esošie kruīza kontroles apzīmējumi un simboli maina krāsu no PELĒKAS uz BALTU – automašīna atkal brauc ar pēdējo saglabāto ātrumu.

vai

Lai gaidīšanas režīmā ieslēgtu kruīza kontroli:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu  (2).
 - > Vadītāja displejā esošie kruīza kontroles apzīmējumi un simboli maina krāsu no PELĒKAS uz BALTU – automašīna brauc ar pašreizējo ātrumu.

Kruīza kontroles deaktivizēšana

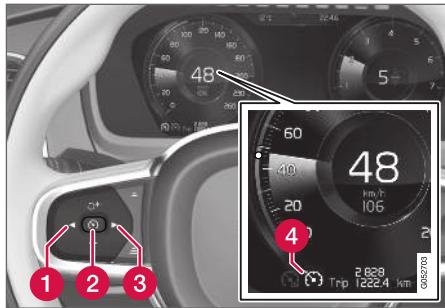
Kruīza kontroli Cruise Control — CC var deaktivizēt.

BRĪDINĀJUMS

Kad ātrums tiek atjaunots ar stūres taustiņu  , ir iespējams būtisks ātruma palielinājums.

Saistītā informācija

- Kruīzkontrole (302 lpp.)



Funkciju taustiņi un simboli³⁶.

Lai deaktivizētu kruīza kontroli:

1. Nospiediet stūres vadības taustiņu (2).
- > Kruīza kontrolei tiek ieslēgts gaidīšanas režīms.
2. Nospiediet vadības taustiņu uz stūres ▲ (1) vai ▶ (3), lai ieslēgtu citu funkciju.
- > Kruīza kontroles simbols  (4) vadītāja displejā nodziest, tādējādi izdzēšot iestatīto/saglabāto ātrumu.
3. Vēlreiz nospiediet stūres vadības taustiņu (2).
- > Tieka aktivizēta cita funkcija.

PIEZĪME

Automašīnās, kas aprikojas ar adaptīvo kruīza kontroli*, kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli var pārslēgt — skatiet virsrakstu "CC un ACC pārslēgšana".

Saistītā informācija

- Kruīzkontrole (302 lpp.)
- Pārslēgšanās starp kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli (324 lpp.)

DISTANCES BRĪDINĀJUMS³⁷

Distances brīdinājuma³⁸ funkcija var palīdzēt vadītājam ievērot, ka laika intervāls līdz priekšā braucējam transportlīdzeklim varētu būt pārāk mazs.

Tomēr šajā gadījumā automašīnai ir jābūt aprīko tai ar vējstikla displeja iekārtu, lai varētu rādīt distances brīdinājumu, kas tiek attēlots ar simbolu vējstiklā, kamēr laika intervāls līdz priekšā braucējam transportlīdzeklim ir mazāks par iepriekš atlasīto vērtību.

Distances brīdinājums darbojas, ja ātrums pārsniedz 30 km/h (20 mph), un reaģē tikai uz tajā pašā virzienā braucējiem transportlīdzekļiem. Distances informācija netiek sniegtā par transportlīdzekļiem, kas tuvojas, brauc lēni vai stāv uz vietas.

PIEZĪME

- Distances brīdinājums ir pieejams tikai automašīnās, kas var attēlot informāciju vējstiklā, izmantojot vējstikla displeju.
- Laikā, kamēr ir aktīva adaptīvā kruīza kontrole vai Pilot Assist, distances brīdinājuma funkcija ir deaktivizēta.

³⁶ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detalas var atšķirties.

³⁷ Distances brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai automašīnās, kurās informāciju var attēlot vējstiklā, izmantojot tā saucamo vējstikla displeju.

³⁸ Distance Alert



BRĪDINĀJUMS

Distances brīdinājuma funkcija reagē tikai tad, ja attālums līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim ir mazaks, nekā iestatītā vērtība — automašīnas ātrums netiek ieteikmēts.

Saistītā informācija

- Vējstikla displejs distances brīdinājumam (308 lpp.)
- Distances brīdinājuma aktivizēšana/deaktivizēšana (309 lpp.)
- Distances brīdinājuma laika intervāla iestatījums (309 lpp.)
- Distances brīdinājuma ierobežojumi (310 lpp.)

Vējstikla displejs distances brīdinājumam³⁹

Automašīnās, kas aprīkotas ar vējstikla displeju*, vējstikla tiek rādīts simbols, kamēr vien laika intervāls līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim ir īsāks par iestatīto vērtību.



Distances brīdinājuma simbols vējstiklā⁴⁰.

Tomēr šeit tiek pieņemts, ka automašīnas izvēlu sistēmas iestatījumos ir aktivizēta funkcija **Rādīt vadītāja atbalstu** — lai noskaidrotu, kā tas darbojas, skatiet sadaļu "Vējstikla displejs".

PIEZĪME

Intensīvas saules gaismas, atspulgu, ekstreimālu gaismas kontrastu vai saulesbrīļu lietosanas dēļ, kā arī tad, ja autovadītājs neskatais tieši uz priekšu, vizuālo brīdinājuma signālu vējstiklā var būt grūti atpazīt.

Saistītā informācija

- Distances brīdinājums* (307 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)

³⁹ Distances brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai automašīnās, kurās informāciju var attēlot vējstiklā, izmantojot tā saucamo vējstikla displeju.

⁴⁰ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Distances brīdinājuma aktivizēšana/deaktivizēšana⁴¹

Distances brīdinājuma⁴² funkciju var deaktivizēt.

ieslēgts/izslēgts



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Distance Alert**.

- ZAĻŠ taustiņa rādījums — distances brīdinājums ir aktivizēts
- PELĒKS taustiņa rādījums — distances brīdinājums ir deaktivizēts

Distances brīdinājuma funkcija tiek automātiski aktivizēta katrā dzinēja iedarbināšanas reizē.

Saistītā informācija

- Distances brīdinājums* (307 lpp.)

Distances brīdinājuma laika intervāla iestatījums⁴³

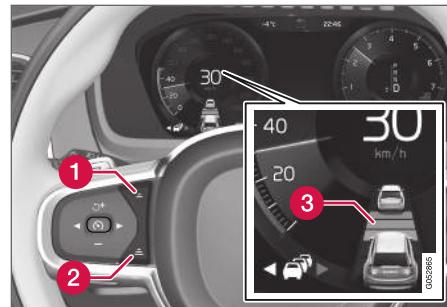
Distances brīdinājuma funkcijai⁴⁴ var iestatīt dažādus laika intervālus.



Var izvēlēties dažādus laika intervālus līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas tiek vadītājam displejā attēloti kā 1-5 horizontālās līnijas — jo vairāk līniju, jo ilgāks laika intervāls. Viena līnija atbilst

aptuveni 1 sekundei līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, 5 līnijas — aptuveni 3 sekundēm.

Tas pats simbols tiek parādīts arī, kad ir aktivizēta adaptīvās kruīza kontroles funkcija.



Laika intervāla vadība.

1 Laika intervāla samazināšana

2 Laika intervāla palielināšana

3 Distances brīdinājums

- Nospiediet stūres taustiņu (1) vai (2), lai palielinātu vai samazinātu laika intervālu.
-> Attāluma indikators (3) rāda pašreizējo laika intervālu.

⁴¹ Distances brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai automašīnās, kurās informāciju var attēlot vējstiklā, izmantojot tā saucamo vējstikla displeju.

⁴² Distance Alert

⁴³ Distances brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai automašīnās, kurās informāciju var attēlot vējstiklā, izmantojot tā saucamo vējstikla displeju.

⁴⁴ Distance Alert





PIEZĪME

- Jo lielāks ātrums, jo lielāks aprēķinātais attālums metros noteiktā laika intervālā.
- Lietojiet tikai tādus laika intervālus, kādi ir atļauti vietējos satiksmes noteikumos.
- Iestatīto laika distanci izmanto arī adaptīvā kruīza kontrole un Pilot Assist funkcija.



BRĪDINĀJUMS

- Izmantojet tikai tādu laika distanci, kas ir piemērota pašreizējiem satiksmes apstākļiem.
- Vadītājam ir jāņem vērā, ka ūsa laika distance ierobežo laiku, kas vadītājam ir pieejams, lai reaģētu un rūkotos negaidītā satiksmes situācijā.

Saistītā informācija

- Distances brīdinājums* (307 lpp.)

Distances brīdinājuma ierobežojumi⁴⁵

Noteiktās situācijās distances brīdinājuma funkcija⁴⁶ var būt ierobežota.

BRĪDINĀJUMS

- Distances brīdinājuma funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglojot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Transportlīdzekļa gabarīti var ietekmēt spēju noteikt, piemēram, motociklus, un tas var nozīmēt, ka brīdinājuma lampiņa iedegas vēlāk, nekā iestatīts, vai ka brīdinājums īslaicīgi netiek sniegts.
- Ja ātrums ir ārkārtīgi liels, lampiņa var iedegties tad, kad līdz šķērslim ir atlīkusi mazāka laika distance, nekā iestatīts, jo radara bloka darbības diapazons ir ierobežots.
- Distances brīdinājums neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

45 Distances brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai automašīnās, kurās informāciju var attēlot vējstiklā, izmantojot tā saucamo vējstikla displeju.

46 Distance Alert

* Papildaprīkojums/piederums.

PIEZĪME

Funkcija izmanto automašīnas radara bloku, kam ir daži vispārīgi ierobežojumi, skatiet sadaļu "Radara bloka ierobežojumi".

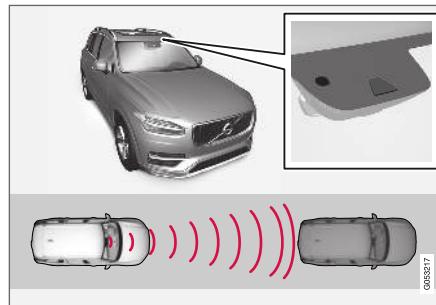
Saistītā informācija

- Distances brīdinājums* (307 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Adaptīvā kruīza kontrole*

Adaptīvā kruīza kontrole (ACC⁴⁷) palīdz vadītājam saglabāt nemainīgu ātrumu, kā arī iepriekš iestatīto laiku intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.

Adaptīvā kruīza kontrole ļauj relaksēti veikt garus braucienus pa ātrgaitas ceļiem un taisniem galvenajiem ceļiem ar vienmērīgu satiksmes plūsmu.



Kamera un radiolokācijas bloks mēra attālumu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim⁴⁸.

Vadītājs atlasa vajadzīgo ātrumu un laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Ja kameras un radara iekārtā automašīnas priekšā nosaka lēnāk braucošu transportlīdzekli, ātrums tiek automātiski pielāgots, izmantojot iepriekš noteikto laika intervālu līdz transportlīdzeklim. Kad

ceļš atkal ir brīvs, automobilis atjauno izvēlēto ātrumu.

BRĪDINĀJUMS

- Adaptīvās kruīza kontroles funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Vadītājam ir ieteicams izlasīt visas ūpašnieka rokasgrāmatas sadalas, kas ir saistītas ar šo funkciju, lai uzzinātu par tādiem faktoriem kā tās ierobežojumiem un to, kas vadītājam ir jāzina pirms sistēmas lietošanas (skatiet saīšu sarakstu šī raksta beigās).
- Adaptīvā kruīza kontrole neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

⁴⁷ Adaptive Cruise Control

⁴⁸ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.



PIEZĪME

Atkarībā no tirgus šī funkcija var būt pieejama standarta aprīkojumā vai kā papildaprīkojums.

Adaptīvā kruīza kontrole regulē ātrumu ar automobiļa gaitas paātrināšanu un bremzēšanu. Ir normāli, ja no bremzēm atskan zema skāņa, kad tās tiek izmantotas ātruma regulēšanai.

Adaptīvās kruīza kontroles mērķis ir uzturēt vienmērīgu ātrumu. Situācijās, kad nepieciešams strauji bremzēt, tas vadītājam jādara pašam. Tas jādara, ja ir lielas ātruma atšķirības vai arī priekšējais transportlīdzeklis strauji bremzē. Radiolokācijas bloka darbības ierobežojumu dēļ bremzēšana var notikt negaidīti vai nenotikt nemaz.

Adaptīvās kruīza kontroles mērķis ir braukt aiz priekšā esošā transportlīdzekļa pa to pašu joslu, ievērojot vadītāja iestatīto laika intervālu. Ja radiolokācijas bloks priekšā neuztver nevienu transportlīdzekli, automašīna uztur vadītāja iestatīto un saglabāto ātrumu. Tā notiek arī tad, ja priekšā braucošā transportlīdzekļa ātrums palielinās un pārsniedz saglabāto ātrumu.

Tālāk norādītais attiecas uz automašīnām ar automātisko pārnesumkārbu:

- Adaptīvā kruīza kontrole var sekot citam transportlīdzeklim ātruma diapazonā no nulles līdz 200 km/h (125 mph).

Tālāk norādītais attiecas uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu:

- Adaptīvā kruīza kontrole var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 30 km/h (20 mph) līdz 200 km/h (125 mph).

BRĪDINĀJUMS

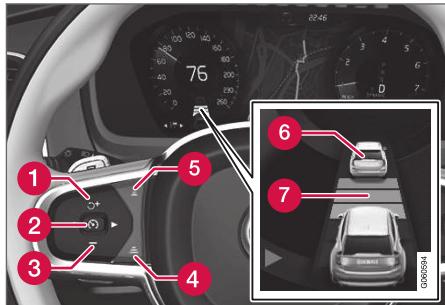
- Adaptīvā kruīza kontrole nav sadursmes novēršanas sistēma. Vadītājs vienmēr ir atbildīgs, un viņam ir jāiejaucas, ja sistēma nenosaka priekšā braucošo transportlīdzekli.
- Adaptīvā kruīza kontrole nebremzē, ja tā uztver cilvēkus vai dzīvniekus, kā arī mazus transportlīdzekļus, piemēram, velosipēdus un motociklus. Tāpat tā nebremzē, ja tiek uztvertas zemas piekabes, pretī braucoši, lēni vai stāvoši transportlīdzekļi un objekti.
- Neizmantojet adaptīvo kruīza kontroli prasīgās situācijās, piemēram, pilsētas satiksmē, krustojumos, uz滑deniem vai aplūdušiem ceļiem, šūdonī, stiprā lietū/sniegā, sliktas redzamības apstākjos, uz līkumotiem ceļiem, paātrinājuma vai bremzēšanas joslām.

SVARĪGI

Adaptīvās kruīza kontroles sistēmas komponentu apkopi drīkst veikt tikai servisā - ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Pārskats

Vadība



Funkciju taustiņi un simboli⁴⁸.

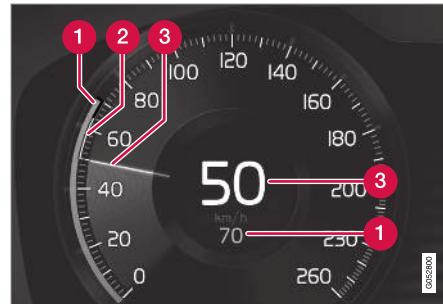
- 1** ⚡ : gaidīšanas režīmā aktivizē adaptīvo kruīza kontroli un atjauno saglabāto ātrumu
- 1** + : palielina saglabāto ātrumu
- 2** ⚡ : **gaidīšanas režīmā** — aktivizē adaptīvo kruīza kontroli un saglabā pašreizējo ātrumu
- 2** ⚡ : **aktīvajā režīmā** — deaktivizē/pārslēdz adaptīvo kruīza kontroli gaidīšanas režīmā
- 3** - : samazina saglabāto ātrumu
- 4** Palielina laika intervālu līdz priekšā braucošām transportlīdzekļiem
- 5** Samazina laiku intervālu līdz priekšā braucošajiem transportlīdzekļiem

- 6** Mērķa transportlīdzekļa indikators: ACC ir uztvērusi mērķa transportlīdzekli un seko tam, ievērojot iepriekš iestātītu laika intervālu.
- 7** Laika intervāla un priekšā braucošo transportlīdzekļu simbols

PIEZĪME

Automašīnās, kas aprikotas ar adaptīvo kruīza kontroli*, kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli var pārslēgt — skatiet virsrakstu "CC un ACC pārslēgšana".

Vadītāja displejs



Ātruma rādījums⁴⁸.

- 1** Saglabātais ātrums
- 2** Priekšā esošā transportlīdzekļa ātrums.
- 3** Jūsu automašīnas pašreizējais ātrums.

Lai skatītu dažādas simbolu kombinācijas atkarībā no satiksmes situācijas — skatiet tēmu "Adaptīvās kruīza kontroles simboli un paziņojumi".

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole un sadursmes riska brīdinājums (314 lpp.)
- Vējstikla displejs adaptīvajai kruīza kontrolei, ja ir sadursmes risks (315 lpp.)
- Adaptīvās kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana (315 lpp.)

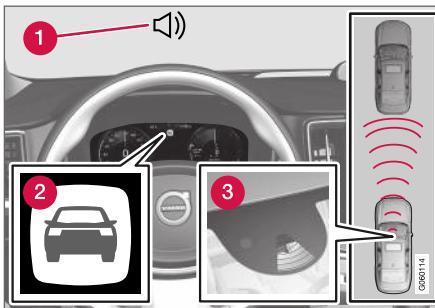
48 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.



- Ātruma pārvadība ar adaptīvo kruīza kontroli (316 lpp.)
- Adaptīvās kruīza kontroles laika intervāla ieslētīšana (317 lpp.)
- Adaptīvās kruīza kontroles deaktivizēšana/atkārtota aktivizēšana (318 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli (320 lpp.)
- Apdzīšanas sākšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli (321 lpp.)
- Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar adaptīvo kruīza kontroli (321 lpp.)
- Mērķa maiņa ar adaptīvo kruīza kontroli (322 lpp.)
- Automātiska bremzēšana ar adaptīvo kruīza kontroli (322 lpp.)
- Adaptīvās kruīza kontroles ierobežojumi (323 lpp.)
- Pārslēgšanās starp kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli (324 lpp.)
- Adaptīvās kruīza kontroles simboli un paziņojumi (326 lpp.)

Adaptīvā kruīza kontrole un sadursmes riska brīdinājums

Adaptīvā kruīza kontrole var brīdināt vadītāju, ja attālums līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim pēkšni kļūst par mazu.



Sadursmes brīdinājuma audio signāls un simbols⁴⁹.

- Brīdinājuma skaņas signāls sadursmes riska gadījumā
- Brīdinājuma signāls sadursmes riska gadījumā
- Kameras un radiolokācijas bloka veiks attāluma mēriņums

Adaptīva kruīza kontrole izmanto aptuveni 40% no kājas bremzes jaudas. Ja automašīna jābremzē spēcīgāk, nekā to var adaptīvā kruīza kontrole, un vadītājs nebremzē, tiek aktivizēta brī-

dinājuma lampiņa un skaņas signāls, lai brīdinātu vadītāju, ka nepieciešama tūlitēja iejaukšanās.

BRĪDINĀJUMS

Adaptīvā kruīza kontrole brīdina tikai par tiem transportlīdzekļiem, kurus uztvēris tās radiolokācijas sensora bloks - tādēļ brīdinājums var netikt raidīts vai var tikt raidīts ar aizkavēšanos.

- Negaidiet brīdinājumu. Bremzējet atbilstoši situācijai.

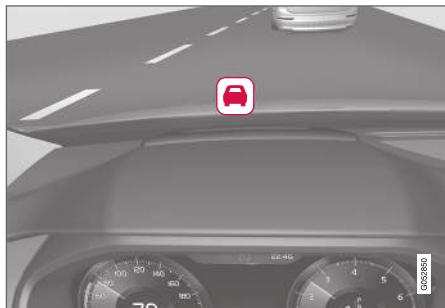
Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

⁴⁹ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Vējstikla displejs adaptīvajai kruīza kontrolei, ja ir sadursmes risks

Automašīnās, kas ir aprikkotas ar vējstikla displeju*, brīdinājums tiek attēlots vējstiklā ar mirgojošu simbolu.



Simbols par sadursmes brīdinājumu vējstiklā⁵⁰.

PIEZĪME

Intensīvas saules gaismas, atspulgu, ekstreimālu gaismas kontrastu vai saulesbrīļu lietosanas dēļ, kā arī tad, ja autovadītājs neskatašs tieši uz priekšu, vizuālo brīdinājuma signālu vējstiklā var būt grūti atpazīt.

Saistītā informācija

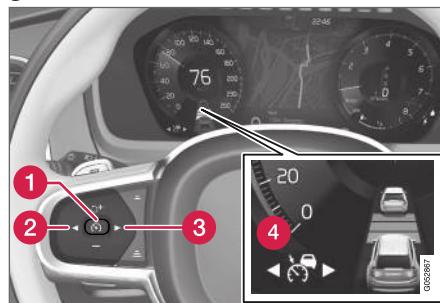
- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)

⁵⁰ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Adaptīvās kruīza kontroles aktivizēšana un ieslēgšana

Lai kontrolētu ātrumu un distanci, adaptīvā kruīza kontrole (ACC⁵¹) vispirms jāaktivizē un pēc tam jāieslēdz.

Adaptīvās kruīza kontroles iestatīšana gaidīšanas režīmā



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

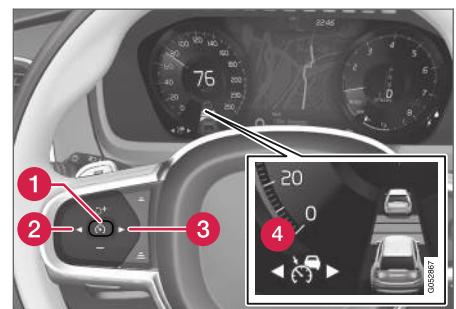
Uzreiz pēc dzinēja iedarbināšanas adaptīvajai kruīza kontrolei tiek ieslēgts gaidīšanas režīms. Lai no aktivā režīma to iestatītu gaidīšanas režīmā, rīkojieties šādi:

- Nospiediet stūres taustiņu ▲ (2) vai ▼ (3), lai ritinātu līdz simbolam/funkcijai ➔ (4).
 - > Simbols tiek parādīts, un adaptīvajai kruīza kontrolei tiek ieslēgts gaidīšanas režīms.

Adaptīvās kruīza kontroles ieslēgšana/aktivizēšana

Lai varētu ieslēgt ACC, jāievēro šādi priekšnoteikumi:

- Vadītāja drošības jostai jābūt piesprādzētai, un vadītāja durvīm — aizvērtām.
- Automašīnai priekšā piemērotā attālumā jāatrodas transportlīdzeklim ("mērķa transportlīdzeklim") vai pašreizējam ātrumam jābūt vismaz 15 km/h (9 mph).
- Automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu. Braukšanas ātrumam jābūt vismaz 30 km/h (20 mph).



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

- ◀ - Kad ir attēlots simbols/funkcija  (4), nospiediet stūres taustiņu  (1).
 > Adaptīvā kruīza kontrole sāk darboties, pašreizējais ātrums tiek saglabāts atmiņā, un tā skaitliskā vērtība tiek attēlotā spido-metra centrā.



Kad distances simbols rāda divus transportlīdzekļus, ACC regulē laika intervālu tikai līdz priekšā esošajam transportlīdzeklim.



Vienlaikus tiek norādīts ātruma diapazons.

Lielākais ātrums ir saglabātais/atlasītais ātrums, bet mazākais ātrums — priekšā braucošā transportlīdzekļa (mērķa transportlīdzekļa) ātrums.

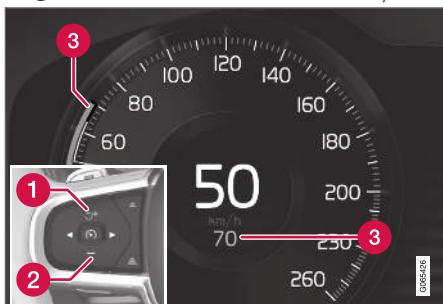
Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Ātruma pārvaldība ar adaptīvo kruīza kontroli

Adaptīvajai kruīza kontrolei (ACC⁵²) var iestatīt dažādus ātrumus.

Saglabātā ātruma iestatīšana/maiņa



PIEZĪME: Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem un dažādos tirgos detaļas var atšķirties.

- ①  : palielina saglabāto ātrumu.
- ②  : samazina saglabāto ātrumu.
- ③ Saglabātais ātrums.

- Iestatīto ātrumu var mainīt, tās nospiežot stūres taustiņus  (1) vai  (2) vai tos nospiežot un turot.

• **Turiot:** At katu piespedienu ātrums tiek mainīts ar +/- 5 km/h (+/- 5 mph) soli.

• **Nospiežot un turot:** Atlaidiet taustiņu, kad ātruma indikators (3) ir sasniedzis vajadzīgo ātrumu.

- Pēdējā taustiņa nospiešanas reizē sasniegtais ātrums tiek saglabāts atmiņā.

Ja vadītājs palielina automašīnas ātrumu, izmantojot gāzes pedāli, pirms tiek nospiests stūres taustiņš  (1), tad, nospiežot taustiņu, saglabātais ātrums tiek iestatīts par braukšanas ātrumu ar noteikumu, ka taustiņa nospiešanas brīdī vadītāja kāja atrodas uz gāzes pedāļa.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem, apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu — atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

51 Adaptive Cruise Control
52 Adaptive Cruise Control

Automātiskā pārnesumkārba

Adaptīvā kruīza kontrole var sekot citam transportlīdzeklim ātruma diapazonā no 0 km/h līdz 200 km/h (125 mph).

Nemiet vērā, ka viszemākais adaptīvajai kruīza kontrolei ieprogrammējamais ātrums ir 30 km/h (20 mph). Lai gan tā spēj sekot citam transportlīdzeklim, līdz 0 km/h, zemāku ātrumu par 30 km/h (20 mph) nevar atlasīt/saglabāt.

Maksimālais atlasāmais ātrums ir 200 km/h (125 mph).

Manuālā pārnesumkārba

Adaptīvā kruīza kontrole var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 30 km/h (20 mph) līdz 200 km/h (125 mph).

Zemākais ieprogrammējamais ātrums adaptīvajai kruīza kontrolei ir 30 km/h (20 mph) — maksimālais ātrums ir 200 km/h (125 mph).

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Adaptīvās kruīza kontroles laika intervāla iestatīšana

Adaptīvajai kruīza kontrolei (ACC⁵³) var iestatīt dažādus laika intervālus.



Var izvēlēties dažādus laika intervālus līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas tiek vadītāja displejā attēloti kā 1-5 horizontālās līnijas – jo vairāk līniju, jo ilgāks laika intervāls. Viena līnija atbilst aptuveni 1 sekundei līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, 5 līnijas — aptuveni 3 sekundēm.

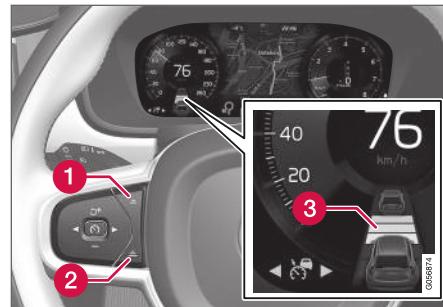
Tas pats simbols tiek parādīts arī tad, kad ir aktivizēta distances brīdinājuma funkcija.



PIEŽĪME

Ja vadītāja displejā ir redzams simbols ar divām automašīnām, ACC seko priekšā esošajam transportlīdzeklim, ievērojot iepriekš iestatītu laika intervālu.

Ja ir attēlota tikai viena automašīna, priekšā saprātīgā attālumā nav neviens transportlīdzekļa.



Laika intervāla vadība⁵⁴.

1 Laika intervāla samazināšana

2 Laika intervāla palielināšana

3 Distances brīdinājums

- Nospiediet stūres taustiņu (1) vai (2), lai palielinātu vai samazinātu laika intervālu.
 - > Attāluma indikators (3) rāda pašreizējo laika intervālu.

Adaptīvā pastāvīga ātruma uzturēšanas sistēma noteiktās situācijās pielauj ievērojamu laiku intervālu maiju, lai automobilis varētu sekot priekšējam transportlīdzeklim vienmērīgi un viegli. Nelielā ātrumā, kad attālumi ir mazi, adaptīvā pastāvīga ātruma uzturēšanas sistēma nedaudz palielinā laiku intervālu.

⁵³ Adaptive Cruise Control

⁵⁴ PIEŽĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.





PIEZĪME

- Jo lielāks ātrums, jo lielāks aprēķinātais attālums metros noteiktā laika intervālā.
- Lietojiet tikai tādus laika intervālus, kādi ir atļauti vietējos satiksmes noteikumos.
- Ja pēc adaptīvās kruīza kontroles aktivizēšanas ātrums netiek palielināts, iespējams, laika distance līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim ir mazāka nekā iestatītā laika distance.



BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet tikai tādu laika distanci, kas ir piemērota pašreizējiem satiksmes apstākļiem.
- Vadītājam ir jāņem vērā, ka ūha laika distance ierobežo laiku, kas vadītājam ir pieejams, lai reaģētu un rīkotos negaidītā satiksmes situācijā.

Atlasīšana, kā ACC ievēro distanci* līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim

Vadītājs var atlasi dažādus braukšanas stilus, kā adaptīvā kruīza kontrole ievēro iepriekš iestatīto laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Atlasi veic, izmantojot piedziņas režima vadības slēdzi **DRIVE MODE**.

Atlasiet vienu no šim opcijām:

- **Eco** — ACC koncentrējas uz optimālu degvielas ekonomiju, kas nozīmē ilgāku laiku intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- **Comfort** — ACC koncentrējas uz plūstošu iestatītā laika intervāla ievērošanu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- **Dynamic** — ACC koncentrējas uz precīzu iestatītā laika intervāla ievērošanu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas noteiktos gadījumos var nozīmēt straujāku ātruma palielināšanu/bremzēšanu.

Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Piedziņas režīmi".

Papildu informāciju varat skatīt arī sadaļās "Kruīza kontroles ātruma pārvaldība" un "Piedziņas režīms ECO".

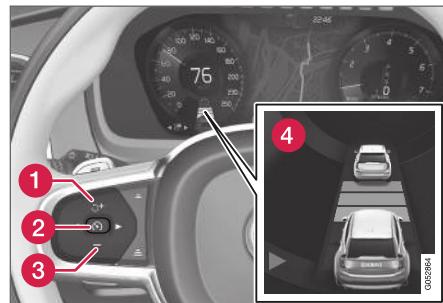
Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Kruīza kontroles ātruma pārvaldība (304 lpp.)
- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)

Adaptīvās kruīza kontroles deaktivizēšana/atkārtota aktivizēšana

Adaptīvo kruīza kontroli (ACC⁵⁵) var īslaicīgi deaktivizēt, iestatot tai gaidīšanas režīmu, un atkal aktivizēt vēlāk.

Adaptīvās kruīza kontroles deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.
502984

Lai īslaicīgi izslēgtu adaptīvo kruīza kontroli un iestatītu tai gaidīšanas režīmu:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu  (2).
 > Vadītāja displejā redzamais simbols  maina krāsu no BALTAS uz PELĒKU, un saglabātais ātrums spidometra centrā maina krāsu no SMILŠKRĀSAS uz PELĒKU.

BRĪDINĀJUMS

- Kad adaptīvā kruīza kontrole atrodas gaidīšanas režīmā, vadītājam ir jāiejaucas un jāregulē ātrums un distance līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- Kad adaptīvā kruīza kontrole atrodas gaidīšanas režīmā un automašīna pārāk pietuvojas priekšā braucošajam transportlīdzeklim, vadītāju par to brīdina distances brīdinājuma funkcija.

Vadītāja iejaukšanās gaidīšanas režīms

Adaptīvā kruīza kontrole tiek īslaicīgi deaktivizēta un iestatīta gaidīšanas režīmā, ja:

- tiek nospiests bremžu pedālis.
- pārnesumu pārslēgs tiek pārvietots pozīcijā **N**.

- vadītājs saglabā ātrumu, kas ir lielāks par saglabāto ātrumu ilgāk par 1 minūti.
- sajūga pedālis ir nospiests aptuveni 1 minūti — attiecās uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem., apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu — atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

Automātisks gaidīšanas režīms

Adaptīvā kruīza kontrole ir atkarīga no citām sistēmām, piemēram, elektroniskās stabilitātes kontroles sistēmas ESC⁵⁶. Ja kāda no pārējām sistēmām beidz darboties, adaptīvā kruīza kontrole tiek automātiski deaktivizēta.

BRĪDINĀJUMS

Automātiskais gaidīšanas režīmā vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu un ziņojumu vadītāja displejā.

- Tad vadītājam ir jāregulē automašīnas ātrums, pēc nepieciešamības jālieto bremzes un jāievēro droša distance un intervāls līdz citiem transportlīdzekļiem.

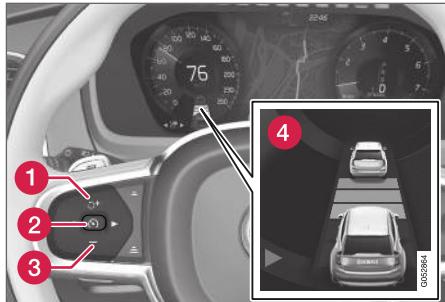
Automātiskā pārslēgšana gaidīšanas režīmā var notikt šādu iemeslu dēļ:

- ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un ACC nevar noteikt, vai priekšā esošais trans-

portlīdzeklis ir stāvošs transportlīdzeklis vai cits objekts, piemēram, ātrumvalnis;

- ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un priekšā esošais transportlīdzeklis nogriežas, tādējādi sistēmai ACC vairs nav transportlīdzekļa, kuram sekot;
- ātrums tiek samazināts zem 30 km/h (20 mph) — attiecās tikai uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu;
- vadītājs atver durvis;
- vadītājs atsprādzē drošības jostu;
- dzinēja ātrums ir pārāk liels/mazs;
- viens vai vairāki riteņi zaudē saķeri;
- bremžu temperatūra ir pārāk augsta;
- ir ieslēgta stāvbremze;
- kameras un radiolokācijas bloku klāj, piemēram, sniegs vai tā darbību traucē spēcīgs lieitus (kameras lēca/radio vilni ir bloķēti).

◀ Adaptīvās kruīza kontroles atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai atkārtoti aktivizētu ACC no gaidīšanas režīma:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu  (1).
 > Pēc tam tiek iestatīts pēdējais saglabātais ātrums.

BRĪDINĀJUMS

Kad ātrums tiek atjaunots ar stūres taustiņu  , ir iespējams būtisks ātruma palielinājums.

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Apdzīšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli

Adaptīvā kruīza kontrole (ACC⁵⁷) var palīdzēt vadītājam apdzīt citus transportlīdzekļus.

Kā darbojas apdzīšanas palīdzība

Kad ACC seko citam transportlīdzeklim un vadītājs izrāda apdzīšanas noliku, ieslēdzot pagrieziena rādītāju⁵⁸, adaptīvā kruīza kontrole palīdz, palielinot ātrumu, **pirms** automašīna ir sasniegusi apdzīšanas joslu.

Pēc tam funkcija vēl nesamazina ātrumu, lai izvairītos no pārāras bremzēšanas gadījumos, kad automašīna tuvojas lēnāk braucošam transportlīdzeklim.

Funkcija paliek aktīva, līdz automašīna ir pilnībā apdzinusi otru transportlīdzekli.



BRĪDINĀJUMS

Nemiet vērā, ka šī funkcija var ieslēgties ne tikai apdzīšanas laikā, bet arī citās situācijās, piemēram, ja ir ieslēgts pagrieziena rādītājs, lai signalizētu par joslas maiņu vai izbraukšanu uz cīta ceļa — tādā gadījumā automašīna išu brīdi palielinā ātrumu.

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Apdzīšanas sākšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli (321 lpp.)
- Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar adaptīvo kruīza kontroli (321 lpp.)

⁵⁷ Adaptive Cruise Control

⁵⁸ Kreisā pagrieziena rādītāja pamirkšināšana automobilijem ar stūri kreisajā pusē vai labā pagrieziena rādītāja pamirkšināšana automobilijem ar stūri labajā pusē.

Apdzīšanas sākšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli

Lai darbotos apdzīšanas palīdzība, ir jāpiepildās vairākiem nosacījumiem.

Turpinājums par apdzīšanas palīdzību

Lai apdzīšanas palīgfunkciju varētu aktivizēt, jāievēro šie priekšnosacījumi:

- priekšā jāatrodas transportlīdzeklim ("mērķa transportlīdzeklim");
- jūsu automašīnas **pašreizējam ātrumam** ir jābūt vismaz 70 km/h (43 mph);
- **saglabātajam ACC** ātrumam jābūt pietekoši augstam, lai apdzīšanas manevrs būtu drošs.

Apdzīšanas palīgfunkcijas ieslēgšana

Lai ieslēgtu apdzīšanas palīdzību:

- ieslēdziet pagrieziena rādītāju.

Izmantojet kreiso pagrieziena rādītāju automašīnā ar stūri kreisajā pusē vai labo pagrieziena rādītāju automašīnā ar stūri labajā pusē.
-> Tieka sākta apdzīšanas palīdzība.

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli (320 lpp.)

Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar adaptīvo kruīza kontroli

Noteiktās situācijās apdzīšanas palīdzības funkcionalitāte var būt ierobežota.



BRĪDINĀJUMS

Lietojot apdzīšanas palīdzības sistēmu, vadītājam ir jāņem vērā, ka apstākļu pēkšnās maiņas gadījumā ir iespējams nevēlams paātrinājums.

Tādēļ no dažām situācijām ir jāizvairās, piemēram:

- automašīna tuvojas bremzēšanas joslai, kas atrodas tajā pašā virzienā, kurā parasti notikuši apdzīšana;
- priekšā braucošais transportlīdzeklis samazina ātrumu, pirms vadītāja automašīna ir iebraukusi apdzīšanas joslā;
- apdzīšanas joslā ir lēna satiksmes plūsma;
- automašīnu ar stūri kreisajā pusē lieto valsti, kurā kustība notiek pa ceļa kreiso pusī (vai otrādi).

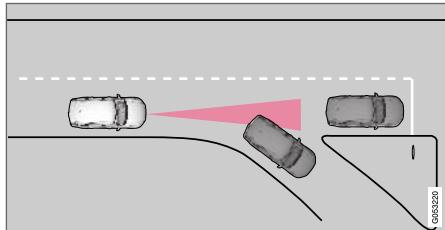
Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar adaptīvo kruīza kontroli (320 lpp.)

Mērķa maiņa ar adaptīvo kruīza kontroli

Kopā ar automātisko pārnesumkārbu adaptīvajai kruīza kontrolei (ACC⁶⁰) ir funkcionalitāte mērķa maiņai noteiktā ātrumā.

Mērķa maiņa



Ja priekšā esošais mērķa transportlīdzeklis pēkšni veic pagriezienu, iespējams, ka priekšā atrodas stāvoši transportlīdzekļi.

Ja adaptīvā kruīza kontrole seko citam transportlīdzeklim ar ātrumu, kas ir **mazāks** par 30 km/h (20 mph) un maina mērķi no kustīga transportlīdzekļa uz stāvošu, adaptīvā kruīza kontrole sāk samazināt ātrumu, pielāgojoties stāvošajam transportlīdzeklim.

BRĪDINĀJUMS

Ja adaptīvā kruīza kontrole seko citam transportlīdzeklim ar ātrumu, kas **pārsniedz** aptuveni 30 km/h (20 mph) un mērķis tiek mainīts no braucoša transportlīdzekļa uz stāvošu, adaptīvā kruīza kontrole **ignorē** stāvošo transportlīdzekli, tā vietā palielinot ātrumu līdz saglabātajam.

- Pēc tam vadītājam ir pašam jāiejaucas un jābremzē.

Automātisks gaidīšanas režīms ar mērķa maiņu

Adaptīvā kruīza kontrole tiek deaktivizēta, un tai tiek iestātīts gaidīšanas režīms:

- ja ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un adaptīvā kruīza kontrole nevar noteikt, vai mērķa objekts ir stāvošs transportlīdzeklis vai cits objekts, piemēram, ātrumvalnis;
- ja ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un priekšā braucošais transportlīdzeklis nogriežas, līdz ar to adaptīvajai kruīza kontrolei vairs nav transportlīdzekļa, kuram sekot.

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Automātiska bremzēšana ar adaptīvo kruīza kontroli

Adaptīvajai kruīza kontrolei (ACC⁶¹) ir speciāla bremzēšanas funkcija, kas darbojas lēnā satiksmē un stāvot.

Bremzēšanas funkcija lēnā satiksmē un stāvot

Vairākas reizes veicot īslaicīgu apstāšanos, pie-mēram, lēnas satiksmes vai luksofora signālu dēļ, braukšana tiek automātiski atsākta, ja apstāšanā ilgums nepārsniedz apmēram 3 sekundes -. Ja nepieciešams ilgāks laiks, pirms priekšā esošais transportlīdzeklis atsāk kustību, tad adaptīvajai kruīza kontrolei tiek iestātīts gaidīšanas režīms ar automātisko bremzēšanas funkciju.

- Aktivizējet adaptīvo kruīza kontroli atkāroti vienā no šiem veidiem:
 - Nospiediet stūres vadības taustiņu ⌂ .
 - Nospiediet akseleratora pedāli.
- > Adaptīvā kruīza kontrole atsāk sekot priekšā esošajam transportlīdzeklim, ja tas sāk braukt uz priekšu 6 sekunžu laikā.

PIEZĪME

ACC spēj noturēt automašīnu nekustīgu maksimāli 5 minūtes — pēc tam ieslēdzas stāvbremze, bet adaptīvā kruīza kontrole izslēdzas.

Lai varētu vēlreiz aktivizēt adaptīvo kruīza kontroli, stāvbremze ir jāizslēdz.

Automātiskās bremzēšanas pārtraukšana

Dažās situācijās automātiskā bremzēšana tiek pārtraukta, ja automašīna tiek apturēta, un adaptīvajai kruīza kontrolei tiek ieslēgts gaidīšanas režīms. Tas nozīmē, ka bremzes tiek atbrīvotas un automašīna var sākt ripot - tādēļ vadītājam jāiejaucas un pašam jābremzē, lai noturētu automašīnu uz vietas.

Tā var notikt šādās situācijās:

- vadītājs novieto kāju uz bremžu pedāļa
- tiek ieslēgta stāvbremze
- pārnesumu pārslēgvira tiek pārvietota pozīcijā **P, N** vai **R**;
- vadītājs iestata adaptīvajai kruīza kontrolei gaidīšanas režīmu.

Automātiska stāvbremzes aktivizēšana

Dažās situācijās tiek ieslēgta stāvbremze, lai noturētu automašīnu uz vietas.

Tas notiek, ja adaptīvā kruīza kontrole notur automašīnu uz vietas ar kājas bremzēm un:

- vadītājs atver durvis vai atsprādē savu drošības jostu
- ACC ir noturējusi automašīnu uz vietas ilgāk par aptuveni 5 minūtēm
- bremzes ir pārkarsušas
- vadītājs manuāli izslēdz dzinēju.

Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Adaptīvās kruīza kontroles ierobežojumi

Noteiktās situācijās adaptīvā kruīza kontrole (ACC⁵²) var būt ierobežota.

Stāvi ceļi un / vai smaga bagāža

Paturiet prātā, ka adaptīvo kruīza kontroli galvenokārt ir paredzēts izmantot braukšanai pa līdzņiem celjiem. Braucot lejup stāvā nogāzē, šai funkcijai var būt grūtības ievērot pareizu distanci līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim — tādā gadījumā brauciet īpaši piesardzīgi un esiet gatavs bremzēt.

- Neizmantojet adaptīvo kruīza kontroli, ja ar automašīnu vedat smagu kravu vai ja automašīnai ir pievienota piekabe.

Dažādi

- Piedziņas režīmu **Off Road** nevar atlasīt, ja ir aktivizēta adaptīvā kruīza kontrole.

PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārigi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadalas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

◀ Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Pārslēgšanās starp kruīza kontroli un adaptīvo kruīza kontroli

Ja automašīna aprīkota ar adaptīvo kruīza kontroli (ACC⁶³), vadītājs var pārslēgt kruīza kontroli (CC⁶⁴) un ACC.

Symboli vadītāja displejā norāda, ka ir aktīva kruīza kontrole:

CC	ACC
Kruīzkontrole	Adaptīvā pastāvīga ātruma uzturēšanas sistēma

A BALTS simbols: Funkcija aktīva, PELĒKS simbols: Gaidīšanas režīms

Pārslēgšana no ACC uz CC

Darīt šādi:

1. Iestatiet adaptīvo kruīza kontroli gaidīšanas režīmā, izmantojot stūres taustīju .

2. Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Kruīzkontrole** — taustīņa indikatora krāsa mainās no PELĒKAS uz ZĀĻU.

> Vadītāja displejā esošais simbols mainās no ACC uz CC. Adaptīvā kruīza kontrole tiek izslēgta, un kruīza kontrole tiek iestatīta gaidīšanas režīmā.

3. Nospiediet stūres vadības taustīju .
> Kruīza kontrole sāk darboties un saglabā pašreizējo ātrumu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

ACC pārslēgšana uz CC nozīmē, ka automašīna:

- vairs neuztur iepriekš iestatītu laika distanci līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim;
- uztur tikai saglabāto ātrumu, un tādēļ vadītājam ir jāizmanto bremzes, kad nepieciešams.

Ja funkcija CC ir aktīva dzinēja izslēgšanas brīdī, tad nākamajā dzinēja iedarbināšanas reizē tiks automātiski aktivizēta funkcija ACC.

63 Adaptive Cruise Control

64 Cruise Control

Pārslēgšana no CC uz ACC

Darīt šādi:

1. Iestatiet kruīza kontroli gaidīšanas režīmā, izmantojot stūres taustīņu .
2. Funkciju skatā pieskarieties taustījam **Kruīzkontrole** — taustīņa indikatora krāsa mainās no ZĀĻAS uz PELĒKU.
 - > Vadītāja displejā esošais simbols mainās no  CC uz  ACC. Adaptīvā kruīza kontrole tiek aktivizēta un ieslēgta gaidīšanas režīmā.
3. Nospiediet stūres vadības taustīņu .

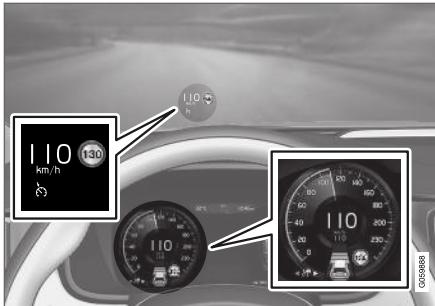
Saistītā informācija

- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)
- Kruīzkontrole (302 lpp.)

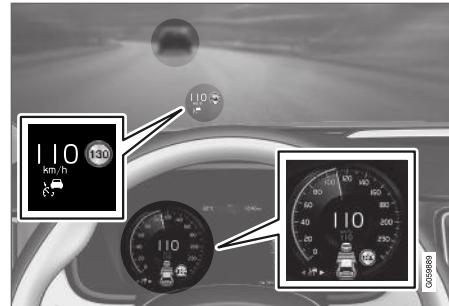
Adaptīvās kruīza kontroles simboli un paziņojumi

Vadītāja displejā un/vai vēstikla displejā* var tikt rādīti vairāki simboli un paziņojumi par adaptīvo kruīza kontroli (ACC⁶⁵).

Tālāk ir sniegti daži piemēri⁶⁶.



Iepriekšējā ilustrācijā⁶⁷ ir attēlots, ka adaptīvā kruīza kontrole ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un ka priekšā nebrauc neviens transportlīdzeklis, kuram varētu sekot.



Iepriekšējā ilustrācijā⁶⁷ ir attēlots, ka adaptīvā kruīza kontrole ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un vienlaikus sekot priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas brauc ar tādu pašu ātrumu.

⁶⁵ Adaptive Cruise Control

⁶⁶ Tālāk sniegtajā ilustrācijā piemērā funkcija RSI (Road Sign Information) informē, ka maksimālais pieļaujamais ātrums ir 130 km/h (80 mph).

⁶⁷ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Simbols ir BALTĀ krāsā.	Automobilis saglabā atmiņā saglabāto/atlasīto ātrumu.
	Adaptive Cruise Contr. Nav pieejams Simbols ir PEĻĒKĀ krāsā.	Adaptīvajai kruīza kontrolei ir iestatīts gaidīšanas režīms.
	Adaptive Cruise Contr. Jāveic apkope Simbols ir PEĻĒKĀ krāsā.	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
	Vējstikla sensors Sensors bloķēts, skatiet ūpašnieka rokasgrāmatu	Notīriet vējstiklu kameras un radiolokācijas bloka sensoru priekšā.

Teksta paziņojumu var notīri, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustīju .

Ja paziņojums nenodzīst: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

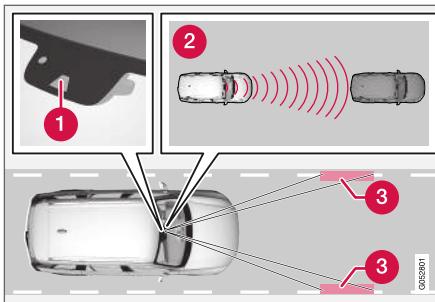
- Adaptīvā kruīza kontrole* (311 lpp.)

Pilot Assist

Pilot Assist palīdz vadītajam vadīt automašīnu starp joslas atdalošajām līnijām, izmantojot stūrēšanas palīdzības funkciju, kā arī uzturēt vienmērīgu ātrumu un iepriekš atlasiņu laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.

Pilot Assist darbojas šādi

Funkciju Pilot Assist galvenokārt paredzēts izmantot uz ātrgaitas šosejām un tamlīdzīgiem nozīmīgiem ceļiem, kur tā var nodrošināt komfortablāku braukšanu un relaksētāku autovadīšanas pieredzi.



Kamera un radiolokācijas bloks mēra attālumu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim un nosaka sānu markējumus⁶⁸.

- 1** Kameras un radiolokācijas bloks
- 2** Attāluma nolasītāji
- 3** Lasītāji, sānu markējumi

Vadītājs atlasa vajadzīgo ātrumu un laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Pilot Assist skenē attālumu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim un joslas atdalošajām līnijām uz celā virsmas, izmantojot kameras un radiolokācijas bloku. Iepriekš iestatītais laika intervāls tiek saglabāts, automātiski regulējot ātrumu, bet stūrēšanas palīgsistēma palīdz noturēt automašīnu savā joslā.

Stūrēšanas palīgsistēma Pilot Assist nem vērā priekšā braucošā transportlīdzekļa ātrumu un joslu markējumus. Vadītājs var jebkurā laikā ignorēt Pilot Assist ieteikumus par stūrēšanu un stūrēt citā virzienā, piemēram, lai mainītu joslu vai apbrauktu uz ceļa esošu šķērsli.

Ja Pilot Assist nevar viennozīmīgi interpretēt joslu, piemēram, ja kameras un radiolokācijas bloks neredz joslas sānu apzīmējumus, Pilot Assist īslaičīgi deaktivizē stūrēšanas palīdzību, bet to atsāk, ja joslu atkal var interpretēt, — lai gan ātruma un distances kontroles funkcijas paliek aktīvas.

BRĪDINĀJUMS

Pilot Assist stūrēšanas palīdzība tiek automātiski deaktivizēta un atsākta bez iepriekšēja brīdinājuma.



Stūrēšanas palīdzības pašreizējo statusu norāda stūres simbola krāsa:

- ZĀĻA stūre norāda uz aktīvu stūrēšanas palīdzības funkciju
- PELĒKA stūre (kā ilustrācijā) norāda uz deaktivizētu stūrēšanas palīdzības funkciju.

⁶⁸ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

BRĪDINĀJUMS

- Pilot Assist funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglošķanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Vadītājam ir ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadaļas, kas ir saistītas ar šo funkciju, lai uzzinātu par tādiem faktoriem kā tās ierobežojumiem un to, kas vadītājam ir jāzina pirms sistēmas lietošanas (skaitiet saīšu sarakstu šī raksta beigās).
- Pilot Assist drīkst lietot, tikai ja abās joslas malās ir uzkrāsotas skaidri redzamas joslas sadalōšās līnijas. Lietojot visos citos gadījumos, ir risks izraisīt sadursmi ar šķēršļiem, ko funkcija nevar noteikt.
- Pilot Assist neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā, pareizā pozīcijā joslā, ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

PIEZĪME

Atkarībā no tirgus šī funkcija var būt pieejama standarta aprīkojumā vai kā papildaprīkojums.

Pilot Assist regulē ātrumu, paātrinot automašīnas gaitu un bremzējot. Ir normāli, ja no bremzēm atskan zema skaņa, kad tās tiek izmantotas ātruma regulēšanai.

Pilot Assist mēģina regulēt ātrumu vienmērīgi. Situācijās, kad nepieciešams strauji bremzēt, tas vadītājam jādara pašam. Tas jādara, ja ir lielas ātruma atšķirības vai arī priekšējā automašīna strauji bremzē. Kameras un radiolokācijas bloka darbības ierobežojumu dēļ bremzēšana var notikti negaidīti vai nenotikt nemaz.

Funkcijas Pilot Assist mērķis ir braukt aiz priekšā braucošā transportlīdzekļa pa to pašu joslu, ievērojot vadītāja iestatīto laika intervālu. Ja radiolokācijas bloks priekšā neuztver nevienu transportlīdzekli, automašīna uztur vadītāja iestatīto un saglabāto ātrumu. Tā notiek arī tad, ja priekšā braucošā transportlīdzekļa ātrums palielinās un pārsniedz saglabāto ātrumu.

Tālāk norādītais attiecas uz automašīnām ar automātisko pārnesumkārbu:

- Pilot Assist var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 0 km/h līdz 200 km/h (125 mph).
- Pilot Assist var sniegt stūrēšanas palīdzību no gandrīz stāvošas pozīcijas līdz 140 km/h (87 mph).

Tālāk norādītais attiecas uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu:

- Pilot Assist var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 30 km/h (20 mph) līdz 200 km/h (125 mph).
- Pilot Assist var sniegt stūrēšanas palīdzību no 30 km/h (20 mph) līdz 140 km/h (87 mph).

BRĪDINĀJUMS

- Pilot Assist nav sadursmes novēršanas sistēma. Ja sistēma neuztver priekšā braucošu transportlīdzekli, vadītājam ir jāiejaucas.
- Sistēma Pilot Assist nebremzē, nosakot cilvēkus, dzīvniekus, objektus, mazus transportlīdzekļus (piemēram, velosipēdus un motociklus), zemas piekabes, kā arī pretimbraucošus, lēnus vai stāvošus transportlīdzekļus.
- Neizmantojet Pilot Assist prasīgās situācijās, piemēram, pilsētas satiksmē, krustojumos, uz slideniem vai applūdušiem ceļiem, šķūdoni, stiprā lietus/sniegā, sliktas redzamības apstākļos, uz līkumotiem ceļiem, paātrinājuma vai bremzēšanas joslām vai ja automašīnai ir pievienota piekabe.





SVARĪGI

Pilot Assist iekšējo komponentu apkopi drīkst veikt tikai servisā — ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Apali līkumi un ceļa sadalīšanās

Pilot Assist mijiedarbojas ar vadītāju, kuram nav jāgaida stūrēšanas palīdzība no Pilot Assist, bet gan vienmēr jābūt gatavam pašam stūrēt vairāk, it sevišķi līkumos.

- Kad automašīna tuvojas izbrauktuvei vai josla sadalās, vadītājam ir jāstūrē uz vajadzīgo joslu, lai norādītu vajadzīgo virzienu funkcijai Pilot Assist.

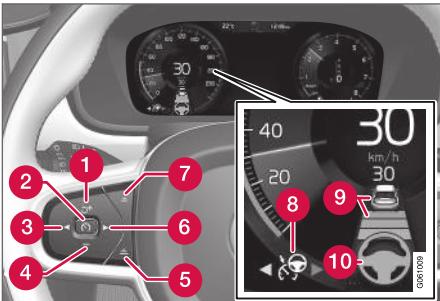
Pilot Assist cenšas noturēt automašīnu joslas vidū

Kad funkcija Pilot Assist palīdz stūrēt, tā cenšas izvietot automašīnu starp joslu markējuma līnijām, un tādēļ ir ieteicams |aut automašīnai atrast optimālu izvietojumu, lai sasniegtau iespējami plūstošu braukšanas pieredzi. Vadītājs pārbauda, vai automašīna joslā ir izvietota droši, un var vienmēr pieļāgot tās pozīciju, veicot savas stūrēšanas korekcijas.

- Ja Pilot Assist nenovieto automašīnu joslā piemērotā veidā, ieteicams Pilot Assist izslēgt vai pārslēgt uz adaptīvo kruīza kontroli.

Pārskats

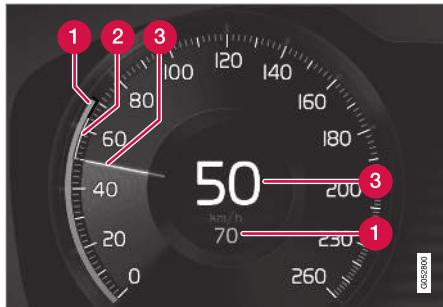
Vadība



Funkciju taustiņi un simboli⁶⁸.

- 5 Palielina laika intervālu līdz priekšā braucošajiem transportlīdzekļiem
- 6 ►: pārslēdz no adaptīvās kruīza kontroles uz Pilot Assist
- 7 Samazina laika intervālu līdz priekšā braucošajiem transportlīdzekļiem
- 8 Funkcijas simbols
- 9 Mērķa transportlīdzekļa un laika intervāla simboli
- 10 Aktivizētas/deaktivizētas stūrēšanas palīdzības simbols

⁶⁸ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Vadītāja displejs

Ātruma rādījums⁶⁸.

- ①** Saglabātais ātrums
- ②** Priekšā esošā transportlīdzekļa ātrums
- ③** Jūsu automašīnas pašreizējais ātrums

Lai skatītu dažadas simboli kombinācijas atkarībā no satiksmes situācijas — skatiet tēmu "Pilot Assist simboli un ziņojumi".

Saistītā informācija

- Pilot Assist un sadursmes riska brīdinājums (331 lpp.)
- Pilot Assist rādījums vējstikla displejā, ja ir sadursmes risks (332 lpp.)
- Pilot Assist aktivizēšana un ieslēgšana (333 lpp.)

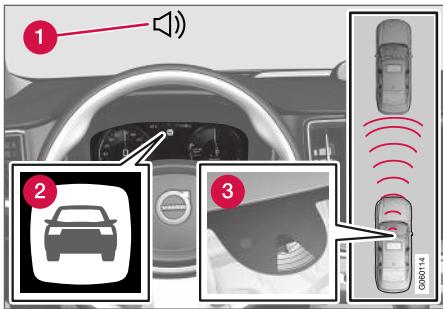
- Pilot Assist ātruma pārvaldība (334 lpp.)
- Pilot Assist laika intervāla iestatījums (335 lpp.)
- Pilot Assist aktivizēšana/deaktivizēšana (336 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar Pilot Assist (338 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzības iedarbināšana ar Pilot Assist (339 lpp.)
- Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar Pilot Assist (339 lpp.)
- Mērķa maiņa ar Pilot Assist (339 lpp.)
- Automātiska bremzēšana ar Pilot Assist (340 lpp.)
- Pilot Assist ierobežojumi (341 lpp.)
- Pilot Assist* simboli un paziņojumi (342 lpp.)

Pilot Assist un sadursmes riska brīdinājums

Pilot Assist var brīdināt vadītāju, ja attālums līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim pēkšni kļūst par mazu.

68 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.





Sadursmes brīdinājuma audio signāls un simbols⁶⁹.

- 1** Brīdinājuma skaņas signāls sadursmes riska gadījumā
- 2** Brīdinājuma signāls sadursmes riska gadījumā
- 3** Kameras un radiolokācijas bloka veikts attāluma mērījums

Pilot Assist izmanto aptuveni 40% bremžu spēkai. Ja automašīna jābremzē specīgāk, nekā to spēj Pilot Assist, un vadītājs nebremzē, tiek aktivizēta brīdinājuma lampiņa un skaņas signāls, lai brīdinātu vadītāju, ka nepieciešama tūlītēja iejaukšanās.

BRĪDINĀJUMS

Pilot Assist brīdina tikai par tiem transportlīdzekļiem, kuru kameras un radiolokācijas bloks ir uztveris, tādēļ brīdinājums var netikt raidīts vai var būt novēlots.

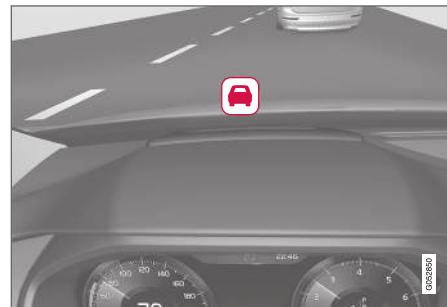
- Negaidiet brīdinājumu. Bremzējet atbilstoši situācijai!

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

Pilot Assist rādījums vējstikla displejā, ja ir sadursmes risks

Automašīnās, kas ir aprīkotas ar vējstikla displeju*, brīdinājums tiek attēlots vējstiklā ar mirgojošu simbolu.



Simbols par sadursmes brīdinājumu vējstiklā⁷⁰.

PIEZĪME

Intensīvas saules gaismas, atspulgu, ekstreimālu gaismas kontrastu vai saulesbrīļu lietošanas dēļ, kā arī tad, ja autovadītājs neskatās tieši uz priekšu, vizuālo brīdinājuma signālu vējstiklā var būt grūti atpazīt.

⁶⁹ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

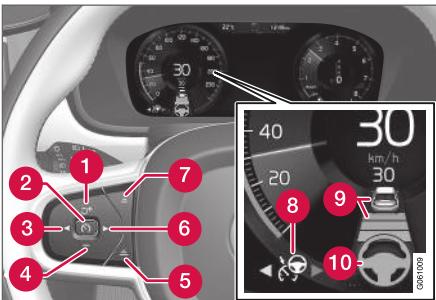
⁷⁰ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)

Pilot Assist aktivizēšana un ieslēgšana

Sistēma Pilot Assist ir vispirms jāaktivizē un pēc tam jāieslēdz, lai tā varētu kontroliet ātrumu un distanci un sniegt stūrēšanas palīdzību.



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai varētu ieslēgt sistēmu Pilot Assist, jāievēro šādi priekšnoteikumi:

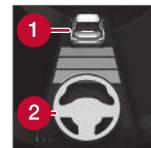
- Vadītāja drošības jostai jābūt piesprādzētai, un vadītāja durvīm — aizvērtām.
- Automašīnai priekšā piemērotā attālumā jāatrodas transportlīdzeklim ("mērķa transportlīdzeklim") vai pašreizējam ātrumam jābūt vismaz 15 km/h (9 mph).
- Automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu. Braukšanas ātrumam jābūt vismaz 30 km/h (20 mph).

Kad adaptīvajai kruīza kontrolei ir ieslēgts **gaidīšanas režīms**:

1. Nospiediet stūres vadības taustiņu ► (6).
 - > Gaidīšanas režīmā simbols  mainās uz Pilot Assist (8).
2. Nospiediet stūres vadības taustiņu ⚡ (2).
 - > Tieka ieslēgta sistēma Pilot Assist, un tiek saglabāts pašreizējais ātrums, kas tiek attēlots ar skaitļiem spidometra centrā.
 - ...vai...

Kad adaptīvā kruīza kontrole **ir ieslēgta**:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu ► (6).
 - > Tieka ieslēgta sistēma Pilot Assist.



Sistēmas Pilot Assist stūrēšanas palīdzības funkcija ir aktīva, tikai ja stūres simbola (2) krāsa ir mainījusies no PELĒKAS uz ZĀLU.

Sistēma Pilot Assist regulē laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, tikai ja distances attēlā virs stūres simbola ir attēlots transportlīdzekļa (1) simbols.



Vienlaikus tiek norādīts ātruma diapazons.



Lielākais ātrums ir saglabātais/atlasītais ātrums, bet mazākais ātrums — prieķā braucošā transportlīdzekļa (mērķa transportlīdzekļa) ātrums.

Rokas uz stūres

Lai Pilot Assist darbotos, vadītāja rokām jāatrodas uz stūres.



Ja Pilot Assist nosaka, ka vadītājs aktīvi netur stūri, pēc pauzes vadītājs ar simbolu un teksta ziņojumu tiek aicināts aktīvi stūrēt automašīnu.

Ja pēc dažām sekundēm vadītāja rokas joprojām nav uz stūres, aicinājums aktīvi stūrēt automašīnu tiek atkārtots, un atskan skaņas brīdinājuma signāls.

Ja vēl pēc dažām sekundēm Pilot Assist nevar noteikt vadītāja rokas uz stūres, brīdinājuma signāls kļūst intensīvs un stūrēšanas funkcija tiek deaktivizēta. Pēc tam Pilot Assist atkal ir jāieslēdz, izmantojot stūres taustiņu .

PIEZĪME

Nemiet vērā, ka Pilot Assist darbojas tikai tādā gadījumā, ja vadītāja rokas atrodas uz stūres.

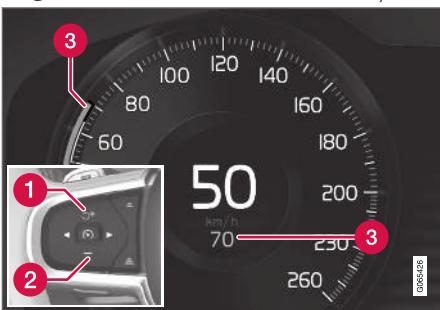
Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

Pilot Assist ātruma pārvadība

Funkcijai Pilot Assist var iestatīt dažādus ātrumus.

Saglabātā ātruma iestatīšana/maiņa



PIEZĪME: Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem un dažādos tirgos detaļas var atšķirties.

- ① : palielina saglabāto ātrumu
- ② : samazina saglabāto ātrumu
- ③ Saglabātais ātrums

- Iestatīto ātrumu var mainīt, tās nospiežot stūres taustiņus (1) vai (2) vai tos nospiežot un turot.

• **Tāls** nospiežot: Ar katru piespiedienu ātrums tiek mainīts ar +/- 5 km/h (+/- 5 mph) soli.

• **Nospiežot** un **turot**: Atlaidiet taustiņu, kad ātruma indikators (3) ir sasniedzis vajadzīgo ātrumu.

- Pēdējā taustiņa nospiešanas reizē sasniegtās ātrums tiek saglabāts atmiņā.

Ja vadītājs palielina automašīnas ātrumu, izmantojot gāzes pedāli, pirms tiek nospiests stūres taustiņš (1), tad, nospiežot taustiņu, saglabātais ātrums tiek iestatīts par braukšanas ātrumu ar noteikumu, ka taustiņa nospiešanas brīdī vadītāja kāja atrodas uz gāzes pedāļa.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem, apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu — atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

Automātiskā pārnesumkārba

Pilot Assist var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 0 km/h līdz 200 km/h (125 mph).

Nemiet vērā, ka viszemiausais funkcijai Pilot Assist ieprogrammējamais ātrums ir 30 km/h (20 mph). Lai gan tā spēj sekot citam transportlīdzeklim līdz 0 km/h, zemāku ātrumu par 30 km/h (20 mph) nevar atlasīt/saglabāt.

Maksimālais atlasāmais ātrums ir 200 km/h (125 mph).

Manuālā pārnesumkārba

Pilot Assist var sekot citam transportlīdzeklim ātrumā no 30 km/h (20 mph) līdz 200 km/h (125 mph).

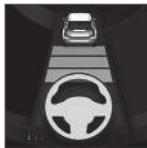
Zemākais ieprogrammējamais ātrums funkcijai Pilot Assist ir 30 km/h (20 mph) — maksimālais ātrums ir 200 km/h (125 mph).

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp)

Pilot Assist laika intervāla iestatījums

Sistēmai Pilot Assist var iestatīt dažādus laika intervālus.

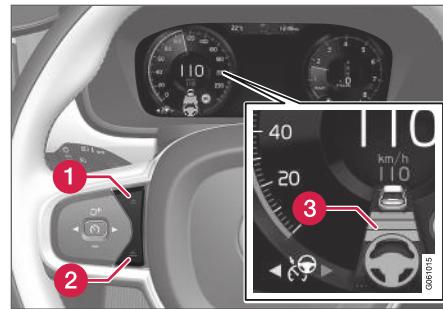


Var izvēlēties dažādus laika intervālus līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas tiek vadītāja displejā attēloti kā 1-5 horizontālās līnijas – jo vairāk līniju, jo ilgāks laika intervāls. Viena līnija atbilst aptuveni 1 sekundei līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, 5 līnijas — aptuveni 3 sekundēm.

PIEZĪME

Kad vadītāja displejā ir redzams automašīnas un stūres simbols, Pilot Assist seko priekšā braucošajam transportlīdzeklim ar iepriekš iestatītu laika intervālu.

Ja ir attēlots tikai stūres simbols, priekšā pie-mērotā attālumā nav neviens transportlīdzekļa.



Laika intervāla vadība⁷¹.

1 Laika intervāla samazināšana

2 Laika intervāla palielināšana

3 Distances brīdinājums

- Nospiediet stūres taustiņu (1) vai (2), lai palielinātu vai samazinātu laika intervālu.
 - > Attāluma indikators (3) rāda pašreizējo laika intervālu.

Lai sekotu priekšā braucošajam transportlīdzeklim plūstošā un komfortabļā veidā, noteiktos apstākļos Pilot Assist lauj laika intervālam būtiski atšķirties. Piemēram, lēnā ātrumā, kad distance klūst isa, Pilot Assist nedaudz palielinā laika intervālu.

⁷¹ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.



PIEZĪME

- Jo lielāks ātrums, jo lielāks aprēķinātais attālums metros noteiktā laika intervālā.
- Lietojiet tikai tādus laika intervālus, kādi ir atļauti vietējos satiksmes noteikumos.
- Ja pēc Pilot Assist aktivizēšanas ātrums netiek palielināts, iespējams, laika distance līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim ir mazāka nekā iestatītā laika distance.



BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet tikai tādu laika distanci, kas ir piemērota pašreizējiem satiksmes apstākļiem.
- Vadītājam ir jāņem vērā, ka ūsi laika distance ierobežo laiku, kas vadītājam ir pieejams, lai reaģētu un rīkotos negaidītā satiksmes situācijā.

Atlasīšana, kā Pilot Assist ievēro distanci* līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim

Vadītājs var atlasīt dažādus braukšanas stilus, kā Pilot Assist ievēro iepriekš iestatīto laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Atlasī veic, izmantojot piedziņas režima vadības slēdzi **DRIVE MODE**.

Atlasiet vienu no šim opcijām:

- **Eco** — Pilot Assist koncentrējas uz optimālu degvielas ekonomiju, kas nozīmē ilgāku laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- **Comfort** — Pilot Assist koncentrējas uz plūstošu iestatītā laika intervāla ievērošanu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- **Dynamic** — Pilot Assist koncentrējas uz precīzu iestatītā laika intervāla ievērošanu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas noteiktos gadījumos var nozīmēt straujāku ātruma palielināšanu/bremzēšanu.

Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Piedziņas režīmi".

Papildu informāciju varat skatīt arī sadaļās "Kruīza kontroles ātruma pārvaldība" un "Piedziņas režīms ECO".

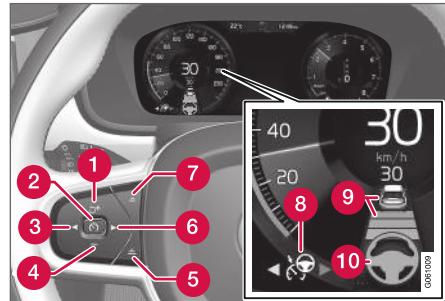
Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)
- Kruīza kontroles ātruma pārvaldība (304 lpp.)

Pilot Assist aktivizēšana/ deaktivizēšana

Pilot Assist var īslaicīgi deaktivizēt, iestatot gaidīšanas režīmu, un atkal aktivizēt vēlāk.

Pilot Assist deaktivizēšana un iestatīšana gaidīšanas režīmā



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai īslaicīgi izslēgtu Pilot Assist un iestatītu gaidīšanas režīmu:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu (2).
> Sistēma Pilot Assist tiek iestatīta gaidīšanas režīmā — vadītāja displejā redzamais simbols (8) maina krāsu no BALTAS uz PELĒKU, un saglabātais ātrums spīdometra centrā maina krāsu no SMILŠKRĀSAS uz PELĒKU.

...vai...

- Nospiediet stūres vadības taustiņu ▶ (3).
-> Pilot Assist tiek izslēgts, un adaptīvajai kruīza kontrolei tiek ieslēgts aktīvais režīms.

BRĪDINĀJUMS

- Kad funkcija Pilot Assist atrodas gaidīšanas režīmā, vadītājam ir jāiejaucas un jāstūrē automašīna, regulējot gan ātrumu, gan distanci līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
- Kad funkcija Pilot Assist atrodas gaidīšanas režīmā un automašīna pārāk pietuvojas priekšā braucošajam transportlīdzeklim, vadītāju par to brīdina distances brīdinājuma funkcija.

Vadītāja iejaukšanās gaidīšanas režīms

Pilot Assist tiek īslaicīgi deaktivizēta un iestatīta gaidīšanas režīmā, ja:

- tieki nospiests bremžu pedālis.
- pārnesumu pārslēgs tiek pārvietots pozīcijā N.
- pagrieziena rādītāji tiek lietoti ilgāk par 1 minūti;
- vadītājs saglabā ātrumu, kas ir lielāks par saglabāto ātrumu ilgāk par 1 minūti.

- sajūga pedālis ir nospiests aptuveni 1 minūti — attiecas uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu.

Īslaicīgs ātruma palielinājums ar gāzes pedāli, piem., apdzīšanas laikā, neietekmē iestatījumu — atlaižot gāzes pedāli, automašīna atjauno pēdējo atmiņā saglabāto ātrumu.

Kad tiek lietoti pagriezieni rādītāji, Pilot Assist stūrēšanas palīdzība tiek īslaicīgi deaktivizēta. Kad tas vairs netiek darīts, stūrēšanas palīdzības funkcija atkal tiek automātiski aktivizēta, ja vien joslas atdalos līnijas joprojām ir nosakāmas.

Automātisks gaidīšanas režīms

Sistēma Pilot Assist ir atkarīga no citām sistēmām, piemēram, stabilitātes kontroles/pretizslīdēšanas sistēmas ESC⁷². Ja kāda no šīm citām sistēmām pārstāj darboties, sistēma Pilot Assist tiek automātiski izslēgta.

BRĪDINĀJUMS

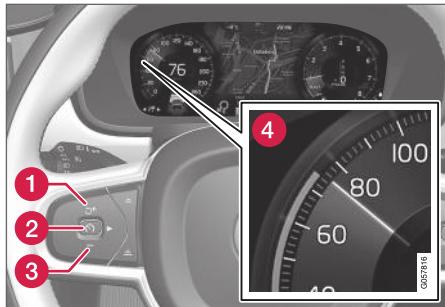
Automātiskas gaidīšanas režīmā vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu un ziņojumu vadītāja displejā.

- Tad vadītājam ir jāregulē automašīnas ātrums, pēc nepieciešamības jālieto bremzes un jāievēro droša distance un intervāls līdz citiem transportlīdzekļiem.

Automātiskā pārslēgšana gaidīšanas režīmā var notikt, piemēram, šādu iemeslu dēļ:

- vadītājs atver durvis;
- bremžu temperatūra ir pārāk augsta;
- vadītāja rokas neatrodas uz stūres;
- ir ieslēgta stāvbremze;
- dzinēja ātrums ir pārāk liels/mazs;
- vadītājs atsprādē drošības jostu;
- viens vai vairāki riteņi zaudē saķeri;
- kameras un radiolokācijas bloku klāj, piemēram, sniegs vai tā darbību traucē spēcīgs lieitus (kameras léca/radio vilni ir bloķēti);
- ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un Pilot Assist nevar noteikt, vai priekšā esošais transportlīdzeklis ir stāvošs transportlīdzeklis vai cits objekts, piemēram, ātrumvalnis;
- ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un priekšā esošais transportlīdzeklis nogriežas, tādējādi sistēmai Pilot Assist vairs nav transportlīdzekļa, kuram sekot;
- ātrums tiek samazināts zem 30 km/h (20 mph) — attiecas tikai uz automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu;

◀ Pilot Assist atkārtota aktivizēšana pēc gaidīšanas režīma



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Lai atkal aktivizētu Pilot Assist:

- Nospiediet stūres vadības taustiņu  (1).
 - > Pēc tam tiek iestatīts pēdējais saglabātais ātrums.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Kad ātrums tiek atjaunots ar stūres taustiņu  (1), ir iespējams būtisks ātruma palielinājums.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

Apdzīšanas palīdzība ar Pilot Assist

Pilot Assist var palīdzēt autovadītājam, apdzīšot citus transportlīdzekļus.

Kā darbojas apdzīšanas palīdzība

Kad Pilot Assist seko citam transportlīdzeklim un vadītājs izrāda apdzīšanas nolūku, ieslēdzot pagrieziena rādītāju⁷³, Pilot Assist palīdz, palielinot ātrumu, **pirms** automašīna ir sasniegusi apdzīšanas joslu.

Pēc tam funkcija vēl nesamazina ātrumu, lai izvairītos no pārprasīs bremzēšanas gadījumos, kad automašīna tuvojas lēnāk braucošam transportlīdzeklim.

Funkcija paliek aktīva, līdz automašīna ir pilnībā apdzīšusi otru transportlīdzekli.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nemiet vērā, ka šī funkcija var ieslēgties ne tikai apdzīšanas laikā, bet arī citās situācijās, piemēram, ja ir ieslēgts pagrieziena rādītājs, lai signalizētu par joslas maiņu vai izbraukšanu uz cīta ceļa — tādā gadījumā automašīna išu briedi palielinātā ātrumu.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzības iedarbināšana ar Pilot Assist (339 lpp.)

⁷³ Kreisā pagrieziena rādītāja pamirkšināšana automobilijem ar stūri kreisajā pusē vai labā pagrieziena rādītāja pamirkšināšana automobilijem ar stūri labajā pusē.

Apdzīšanas palīdzības iedarbināšana ar Pilot Assist

Lai darbotos apdzīšanas palīdzība, ir jāpiepildās vairākiem nosacījumiem.

Lai apdzīšanas palīgfunkciju varētu aktivizēt, jāievēro šie priekšnosacījumi:

- priekšā jāatrodas transportlīdzeklim ("mērķa transportlīdzeklim");
- jūsu automašinas **pašreizējam ātrumam** ir jābūt vismaz 70 km/h (43 mph);
- **saglabātajam** Pilot Assist ātrumam jābūt pietiekoši augstam, lai apdzīšanas manevrs būtu drošs.

Apdzīšanas palīgfunkcijas ieslēgšana

Lai ieslēgtu apdzīšanas palīdzību:

- ieslēdziet pagrieziena rādītāju.

Izmantojet kreiso pagrieziena rādītāju automašīnā ar stūri kreisajā pusē vai labo pagrieziena rādītāju automašīnā ar stūri labajā pusē.
-> Tieka apdzīšanas palīdzība.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar Pilot Assist (338 lpp.)

Ierobežojumi apdzīšanas palīdzībai ar Pilot Assist

Noteiktās situācijās apdzīšanas palīdzības funkcionalitāte var būt ierobežota.

BRĪDINĀJUMS

Lietojot apdzīšanas palīdzības sistēmu, vadītājam ir jāņem vērā, ka apstākļu pēķēšanas maiņas gadījumā ir iespējams nevēlams paātrinājums.

Tādēļ no dažām situācijām ir jāizvairās, piemēram:

- automašīna tuvojas bremzēšanas joslai, kas atrodas tajā pašā virzienā, kurā parasti notikuši apdzīšana;
- priekšā braucošais transportlīdzeklis samazina ātrumu, pirms vadītāja automašīna ir iebraukusi apdzīšanas joslā;
- apdzīšanas joslā ir lēna satiksmes plūsma;
- automašīnu ar stūri kreisajā pusē lieto valstī, kurā kustība notiek pa ceļa kreiso pusī (vai otrādi).

No šādām situācijām jācenšas izvairīties, ūslaicīgi ieslēdzot Pilot Assist gaidīšanas režīmu.

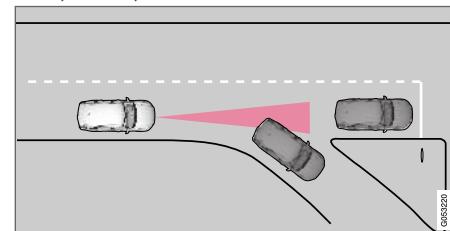
Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- Apdzīšanas palīdzība ar Pilot Assist (338 lpp.)

Mērķa maiņa ar Pilot Assist

Kopā ar automātisko pārnesumkārbu sistēmai Pilot Assist ir funkcionalitāte mērķa maiņai noteiktā ātrumā.

Mērķa maiņa



Ja priekšā esošais mērķa transportlīdzeklis pēkšni veic pagriezienu, iespējams, ka priekšā atrodas stāvoši transportlīdzekļi.

Ja sistēma Pilot Assist seko citam transportlīdzeklim ar ātrumu, kas ir **mazāks** par 30 km/h (20 mph) un maina mērķi no kustīga transportlīdzekļa uz stāvošu, sistēma Pilot Assist sāk samazināt ātrumu, pielāgojoties stāvošajam transportlīdzeklim.

BRĪDINĀJUMS

Ja Pilot Assist seko citam transportlīdzeklim ar ātrumu, kas **pārsniedz** aptuveni 30 km/h (20 mph) un mērķis tiek mainīts no braucōša transportlīdzekļa uz stāvošu, Pilot Assist **ignorē** stāvošo transportlīdzekli, tā vietā palieidot ātrumu līdz saglabātajam.

- Pēc tam vadītājam ir pašam jāiejaucas un jābremzē.

Automātisks gaidīšanas režīms ar mērķa maiņu

Sistēma Pilot Assist tiek atslēgta un iestatīta gaidīšanas režīmā:

- ja ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un sistēma Pilot Assist nevar noteikt, vai mērķis ir stāvošs transportlīdzeklis vai cits objekts, piemēram, ātrumvalnis;
- ja ātrums ir mazāks par 5 km/h (3 mph) un priekšā braucošais transportlīdzeklis nogriežas, tādējādi sistēmai Pilot Assist vairs nav transportlīdzekļa, kuram sekot;

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

Automātiska bremzēšana ar Pilot Assist

Pilot Assist ir speciāla bremzēšanas funkcija, kas darbojas lēnā satiksmē un stāvot.

Bremzēšanas funkcija lēnā satiksmē un stāvot

Vairākas reizes veicot īslaicīgu apstāšanos, piemēram, lēnas satiksmes vai luksofora signālu dēļ, braukšana tiek automātiski atsākta, ja apstāšanās ilgums nepārsniedz apmēram 3 sekundes — ja nepieciešams ilgāks laiks, pirms priekšā esošais transportlīdzeklis atsāk kustību, tad Pilot Assist tiek iestātīts gaidīšanas režīmā ar automātiskas bremzēšanas funkciju.

- Pilot Assist var aktivizēt atkārtoti šādi:
 - Nospiediet stūres vadības taustiņu .
 - Nospiediet akseleratora pedālu.
- > Sistēma Pilot Assist atsāk sekot priekšā esošajam transportlīdzeklim, ja tas sāk braukt uz priekšu 6 sekunžu laikā.



PIEZĪME

Pilot Assist spēj noturēt automašīnu neku-stigu maksimāli 5 minūtes — pēc tam ieslēdzas stāvbremze un funkcija izslēdzas.

Lai Pilot Assist varētu aktivizēt atkārtoti, jāatbrīvo stāvbremze.

Automātiskās bremzēšanas pārtraukšana

Dažas situācijās automātiskā bremzēšana tiek pārtraukta, ja automašīna tiek apturēta, un sistēmai Pilot Assist tiek ieslēgts gadišanas režīms. Tas nozīmē, ka bremzes tiek atbrīvotas un automašīna var sākt ripot — tādēļ vadītājam jāiejaucas un pašam jābremzē, lai noturētu automašīnu uz vietas.

Tā var notikt šādās situācijās:

- vadītājs novieto kāju uz bremžu pedāļa
- tiek ieslēgta stāvbremze
- pārnesumu pārlēgvira tiek pārvietota pozīcijā **P**, **N** vai **R**;
- vadītājs iestāta sistēmai Pilot Assist gaidīšanas režīmu.

Automātiska stāvbremzes aktivizēšana

Dažas situācijās tiek ieslēgta stāvbremze, lai noturētu stāvošu automašīnu uz vietas.

Tas notiek, ja Pilot Assist notur automašīnu uz vietas ar kājas bremzēm un:

- vadītājs atver durvis vai atsprādžē savu drošības jostu
- Pilot Assist ir noturējis automašīnu uz vietas ilgāk par aptuveni 5 minūtēm
- bremzes ir pārkarsušas
- vadītājs manuāli izslēdz dzinēju.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

Pilot Assist ierobežojumi

Noteiktās situācijās funkcija Pilot Assist var būt ierobežota.

Funkcija Pilot Assist ir palīdzeklis, kas var palīdzēt vadītājam daudzās situācijās. Taču vadītājs ir vienmēr atbildīgs par droša attāluma ievērošanu līdz objektiem, kā arī noturēšanos savā joslā.



BRĪDINĀJUMS

Noteiktās situācijās Pilot Assist stūrēšanas palīdzības funkcijai var būt grūtības palīdzēt vadītājam pareizājā veidā vai tā var tikt automātiski deaktivizēta — šajā gadījumā nav ieteicams lietot Pilot Assist. Šādu situāciju piemēri:

- joslu markējumi ir nodiluši, to trūkst vai tie šķērso viens otru;
- joslu sadalošais markējums ir neskaidrs, piemēram, vietā, kur joslas sadalās vai saplūst kopā, pie izbrauktuvēm vai vairāku markējumu gadījumā;
- uz ceļa vai blakus tam atrodas malas vai citas līnijas, kas nav joslu markējumi, piemēram, ietves, ceļa virsmaš šuvēs vai remonta laukumi, barjeru malas, ceļa apmales vai tumšas ēnas;
- josla ir šaura vai līkumota;
- joslā ir risas vai bedrītes;
- laika apstākļi ir slikti, piemēram, līst, lietus, snieg, ir migla vai slapjdraņķis vai redzamību apgrūtina slikti apgaismojums, fona apgaismojums, slapja brauktuve u.c.

Vadītājam jāņem vērā arī šādi Pilot Assist ierobežojumi:

- Nav uztvertas augstas ietves malas, ceļus norobežošās barjeras, ūslaicīgi šķēršļi (satiksmes ierobežošanas konusi, drošības norobežojumi u.c.). Tie var arī tikt

uztverti nepareizi kā joslu markējumi, radot izrietošu risku automašīnai sadurties ar šādiem šķēršļiem. Vadītājam jānodrošinā, lai automašīna atrastos pienācīgā attālumā no šādiem šķēršļiem.

- Kameras un radiolokācijas sensors nespēj uztvert visus pretī braucošos objektus un šķēršļus uz ceļa, piemēram, bedres, stāvošus šķēršļus vai objektus, kas bloķē maršrutu pilnīgi vai daļēji.
- Sistēma Pilot Assist "neredz" gājējus, dzīvniekus u.c.
- Ieteicamais stūrēšanas spēks ir ierobežots — tas nozīmē, ka tas nevar vienmēr palīdzēt vadītājam stūrēt un noturēt automašīnu savā joslā.
- Automašīnās, kas ir aprīkotas ar sistēmu Sensus Navigation*, šī funkcija var izmantot informāciju no kartes datiem, tādēļ tās darbības rezultāti var būt atšķirīgi.
- Pilot Assist tiek izslēgts, ja stūres pastiprinātājs darbojas ar ierobežotu jaudu — piemēram, ja notiek dzesēšana pārkaršanas dēļ (skatiet sadaļu "No ātruma atkārīgs stūrēšanas spēks").

Vadītājam vienmēr ir iespēja labot vai pielāgot Pilot Assist stūrēšanu, un viņš var pagriezt stūri vajadzīgajā leņķī.



◀ Stāvi celi un / vai smaga bagāža

Paturiet prātā, ka Pilot Assist galvenokārt ir paredzēts izmantot braukšanai pa līdzieniem ceļiem. Braucot lejup stāvā nogāzē, šai funkcijai var būt grūtības ievērot pareizu distanci līdz priekšā braucšajam transportlīdzeklim — tādā gadījumā brauciet īpaši piesardzīgi un esiet gatavs bremzēt.

- Neizmantojet Pilot Assist, ja ar automašīnu vedat smagu kravu vai ja automašīnai ir pievienota piekabe.

(i) PIEZĪME

Pilot Assist nevar aktivizēt, ja automašīnas elektrosistēmai ir pievienota piekabe, velosipēdu bagāžnieks vai tamliedzīga ierīce.

Dažādi

- Off Road piedzīnas režīmu nevar atlasīt, ja ir aktivizēta funkcija Pilot Assist.

(i) PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadalas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

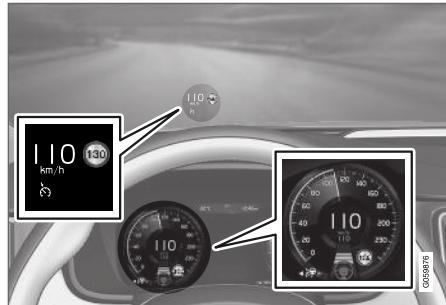
Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Pilot Assist* simboli un paziņojumi

Vadītāja displejā un/vai vējstikla displejā* var tikt rādīti vairāki simboli un paziņojumi par Pilot Assist.

Tālāk ir sniegti daži piemēri⁷⁴.

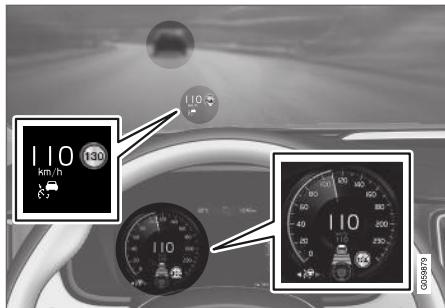


Iepriekšējā ilustrācijā⁷⁵ ir attēlots, ka sistēma Pilot Assist ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un ka priekšā nebrauc neviens transportlīdzeklis, kuram varētu sekot.

Pilot Assist nenodrošina stūrēšanas palīdzību, jo joslu atdalosās līnijas nevar noteikt.

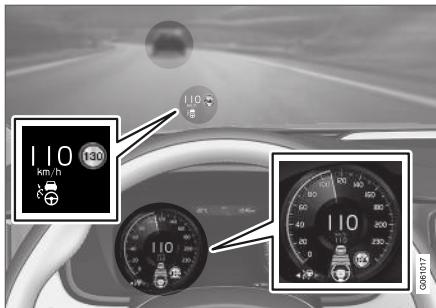
⁷⁴ Tālāk sniegtajā ilustratīvajā piemērā funkcija RSI (Road Sign Information) informē, ka maksimālais pielaujamais ātrums ir 130 km/h (80 mph).

⁷⁵ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.



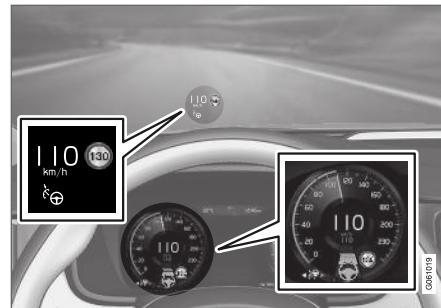
Iepriekšējā ilustrācijā⁷⁵ ir attēlots, ka sistēma Pilot Assist ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un vienlaikus sekot priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas brauc ar tādu pašu ātrumu.

Pilot Assist nodrošina stūrēšanas palīdzību, jo joslu atdalošās līnijas nevar noteikt.



Iepriekšējā ilustrācijā⁷⁵ ir attēlots, ka sistēma Pilot Assist ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un vienlaikus sekot priekšā braucošajam transportlīdzeklim, kas brauc ar tādu pašu ātrumu.

Šeit Pilot Assist nodrošina arī stūrēšanas palīdzību, jo joslas atdalošās līnijas var noteikt.



Iepriekšējā ilustrācijā⁷⁵ ir attēlots, ka sistēma Pilot Assist ir iestatīta uzturēt 110 km/h (68 mph) ātrumu un ka priekšā nebrauc neviens transportlīdzeklis, kuram varētu sekot.

Pilot Assist nodrošina stūrēšanas palīdzību, jo joslu atdalošās līnijas var noteikt.

Saistītā informācija

- Pilot Assist (328 lpp.)

⁷⁵ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Radiolokācijas bloks

Radiolokācijas bloku izmanto vairākas vadītāja atbalsta sistēmas, un tā uzdevums ir uztvert citus transportlīdzekļus.



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Radiolokācijas bloku izmanto šādas funkcijas:

- Distances brīdinājums*
- Adaptīvā kruīza kontrole*
- Joslas saglabāšanas palīgsistēma
- Pilot Assist*
- City Safety

Radiolokācijas bloka pārveidošana var padarīt tā lietošanu pretlikumīgu.

Saistītā informācija

- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)
- Ieteicamā radara ierīces apkope (348 lpp.)
- Radara ierīces tipa apstiprinājums (349 lpp.)

Radara ierīces ierobežojumi

Radiolokācijas blokam ir noteikti ierobežojumi, kas ietekmē arī tās funkcijas, kas izmanto šo bloku.

Blokēts bloks



Atzīmētajā zonā nedrīkst atrasties uzlīmes, priekšmeti, tonējuma plēve utt.⁷⁶

Radiolokācijas bloks ir novietots vējstikla augšdaļā kopā ar automašīnas kameras bloku.

SVARĪGI

Nenovietojiet, nepielīmējet un nepiestipriniet neko vējstikla ārpusei vai iekšpusē priekšā kameras un radiolokācijas blokam vai blakus tam, pretējā gadījumā var tikt traucētas no kameras un radiolokācijas bloka darbības atkarīgās funkcijas.

Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.



Ja vadītāja displejā tiek rādīts šis simbols un ziņojums "Vējstikla sensors Sensors bloķēts, skatiet ūpašnieka rokasgrāmatu", tas nozīmē, ka

kamera un radara bloks nevar noteikt citus transportlīdzekļus, velosipēdistus, gājējus un lielus dzīvniekus automašīnas priekšā un ka automašīnas kameras un radara funkciju darbība var būt pārtraukta, ierobežota, pilnīgi deaktivizēta vai arī tās sniedz nepareizas funkciju atbildes.

Tālāk esošajā tabulā ir norādīti iespējamo pazīnojuma parādīšanas cēloņu piemēri, kā arī veicamās darbības:

Cēlonis	Rīcība
Vējstikla virsma kameras un radiolokācijas bloka priekšā ir netīra vai aizsegta ar ledu vai sniegu.	Notīriet netīrumus, ledu un sniegu no vējstikla virsmas kameras un radiolokācijas bloka priekšā.
Bieza migla un spēcīgs lietus vai sniegs var noblokēt radiolokācijas iekārtas signālus vai kameras skatu.	Nedarbojas. Dažkārt bloks nedarbojas spēcīga lietus vai intensīvas snīšanas laikā.

⁷⁶ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

**Cēlonis**

Ūdens un sniegs uz ceļa virsmas tiek mests uz augšu, tādējādi bloķējot radiolo-kācijas iekārtas signālus vai kameru skatu.

Parādījušies netīrumi starp vējstikla iekšpusi un kameru un radiolokācijas bloku.

Rīcība

Nedarbojas. Dažkārt bloks nedarbojas, braucot pa ļoti slapjām vai apsnigušām brauktuvēm.

Lai notīrītu vējstikla iekšpusi bloka priekšā, brauciet uz servisu, ieteicams — uz autorizētu Volvo servisu.

PIEZĪME

Nodrošiniet, lai vējstikls kameru un radara bloku priekšā būtu tīrs.

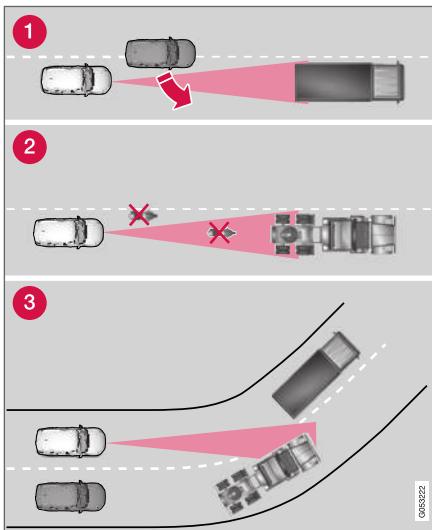
Transportlīdzekļa ātrums

Radiolokācijas bloka spēja uztvert priekšā esošos transportlīdzekļus būtiski pasliktinās šādos apstākjos:

- priekšā braucošā transportlīdzekļa ātrums ievērojami atšķiras no jūsu automašīnas ātruma;

Ierobežots redzamības laiks

Radiolokācijas bloka redzes lauks ir ierobežots. Dažās situācijās cits transportlīdzeklis var netikt uztverts vai uztveršana var notikt vēlāk nekā gaidīts.

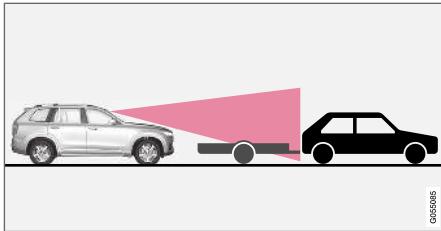


Radiolokācijas bloka redzamības lauks.

- 1 Dažreiz radiolokācijas bloks ar nokavēšanos nosaka tiešā tuvumā esošus transportlīdzek-ļus, piemēram, transportlīdzekli, kas iebrauc

starp jūsu vadīto automašīnu un priekšā braucošo transportlīdzekli.

- 2 Neuztverti var palikt mazi motocikli vai transportlīdzekļi, tādi kā motocikli vai transportlīdzekļi, kas nebrauc radiolokācijas sensora ass līnijas centrā.
- 3 Līkumos radiolokācijas bloks var uztvert citu transportlīdzekli vai pazaudēt uztverta trans-portlīdzekļa signālu.

Zemas piekabes

Zema piekabe radiolokācijas bloka ēnā.

Arī zemu piekabju uztveršana radiolokācijas blokam var būt apgrūtinoša vai tās var vispār netikt uztvertas — tādēļ vadītājam jābūt īpaši uzmanīgam, braucot aiz zemām piekabēm, kad ir aktivizēta adaptīvā kruīza kontrole vai Pilot Assist.

Augsta temperatūra

Ļoti augstā temperatūrā pēc dzinēja iedarbināšanas kameras un radiolokācijas bloks var īslaicīgi izslēgties uz aptuveni 15 minūtēm, lai pasargātu bloka elektroniku. Kad temperatūra ir pietiekoši samazinājusies, kameras un radiolokācijas bloks atsāk darboties automātiski.

Bojāts vējstikls**SVARĪGI**

Ja vējstiklā kāda kameras un radara bloka "lodziņa" priekšā ir plaisa, skrāpējums vai akmeņu izraisīts bojājums, kas aptver aptuveni $0,5 \times 3,0$ mm ($0,02 \times 0,12$ in.) vai lielāku laukumu, jāvēršas servisā, lai nomainītu vējstiklu. Ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā.

Ja tas netiek novērts, var samazināties to vadītāja atbalsta sistēmu veikspēja, kas izmanto kameras un radiolokācijas bloku.

Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.

Lai novērstu risku, ka radiolokācijas bloku izmantojošās vadītāja atbalsta sistēmas varētu nedarboties, darboties kļūdaini vai daļēji, jāievēro arī šādi nosacījumi:

- Volvo iesaka **neremontēt** plaisas, skrāpējumus vai akmeņu izraisītus bojājumus, ja tie atrodas priekšā kameras un radiolokācijas blokam — tā vietā jānomaina viss vējstikls.
- Pirms vējstikla nomaiņas sazinieties ar autorizētu Volvo servisu, lai pārliecinātos, ka ir pasūtīts pareizs vējstikls, kurš derēs jūsu automašīnai.

- Mainot vējstiklu, jāuzstāda tāda paša tipa vai Volvo apstiprināti vējstikla tīritāji.

**SVARĪGI**

Nomainot vējstiklu, kameras un radiolokācijas bloks atkārtoti jākalibrē servisā, lai nodrošinātu visu automašinas kameras un radiolokācijas sistēmu darbību. Ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- Radiolokācijas bloks (344 lpp.)

Ieteicamā radara ierīces apkope

Lai kameras un radara bloks darbotos pareizi, uz vējstikla bloka priekšā nedrīkst atrasties netīrumi, ledus un sniegs, un tas regulāri jāmazgā ar ūdeni un autošampūnu.

PIEZĪME

Ja kameras un radiolokācijas bloku klāj netīrumi, ledus vai sniegs, to funkcionalitāte samazinās un mērījumu veikšana var nebūt iespējama.

Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.

Saistītā informācija

- Radiolokācijas bloks (344 lpp.)

Radara ierīces tipa apstiprinājums

Šeit var nolasīt automašīnas funkcijām ACC⁷⁷, PA⁷⁸ un BLIS⁷⁹ izmantoto radara bloku tipa apstiprinājumu.

Tirgus	ACC & PA	BLIS	Simbols	Tipa apstiprinājums
Brazīlija	✓			<p>Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p> <p>Modelo: L2C0054TR 4122-14-8645 EAN: (01)07897843840855</p>
		✓		<p>Modelo: L2C0055TR 1500-15-8065 EAN: 07897843840978</p>
Eiropa	✓	✓		<p>Hereby, Delphi Electronics and Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be accessed at the following link www.delphi.com/automotive-homologation.</p> <p>Frequency Band: 76GHz – 77GHz Maximum Output Power: 55dBm EIRP The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA</p>

77 Adaptive Cruise Control

78 Pilot Assist

79 Blind Spot Information



VADĪTĀJA ATBALSTA SISTĒMA



Tīrīgus	ACC & PA	BLIS	Simbols	Tipa apstiprinājums
Apvienotie Arābu Emirāti (UAE)	✓		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> TRA Registered No: XXnnnnn/n/ Dealer No: XXnnnnn/n/ </div>	REGISTERED No: ER37536/15 DEALER No: DA37380/15
		✓		REGISTERED No: ER37357/15 DEALER No: DA37380/15
Indonēzija	✓			37295/POSTEL/2014 4927
		✓		38806/SDPPI/2015 4927
Jordāna	✓			Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
		✓		Type Approval No.: TRC/LPD/2015/3 Equipment Type: Low Power Device (LPD)
Koreja	✓			Certification No. MSIP-CMI-DPH-L2C0054TR
		✓		Certification No. MSIP-CMI-DPH-L2C0055TR
Maroka	✓	✓		AGREE PAR L'ANRT MAROC NUMÉRO D'AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014 DATE D'AGRÉMENT: 26/12/2014

Tirgus	ACC & PA	BLIS	Simbols	Tipa apstiprinājums
Meksika	✓			IFETEL: RLVDEL215-0299
		✓		IFETEL: RLVDEL215-0314
Moldova	✓	✓		
Serbija	✓			И011 14
		✓		И011 15
Singapūra	✓	✓		
Dienvidāfrika	✓			TA-2014/1824 APPROVED
		✓		TA-2014/2390 APPROVED





Tirgus	ACC & PA	BLIS	Simbols	Tipa apstiprinājums
Taivāna	✓			CCAB15LP0560T3
		✓		CCAB15LP0680T0
Ukraina	✓	✓		Delphi цім стверджує, що обладнання RACAM/SRR2 відповідає вимогам Про затвердження Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Delphi за адресою: Delphi.

Radio ierīces tipa apstiprinājums

Tirgus	Simbols	Tipa apstiprinājums
Eiropa		Ar šo Volvo Cars пазиго, ka visas radio iekārtas atbilst direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem piemērojamiem tās noteikumiem.

Saistītā informācija

- Radiolokācijas bloks (344 lpp.)

Kameras bloks

Kameras bloku izmanto vairākas vadītāja atbalsta sistēmas, un tā uzdevums ir, piemēram, uztvert joslu sānu līnijas vai luksoforus.



PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Kameras bloku izmanto šādas funkcijas:

- Adaptīvā kruīza kontrole*
- Pilot Assist*
- Joslas saglabāšanas palīgfunkcija*
- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā
- City Safety
- Driver Alert Control*
- Ceļazīmu informācija*
- Aktīvās tālās gaismas *

Saistītā informācija

- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Ieteicamā kameras ierīces apkope (357 lpp.)

Kameras bloka ierobežojumi

Kameras blokam ir noteikti ierobežojumi, kas ietekmē arī tās funkcijas, kas izmanto šo bloku.

Pasliktināta redzamība

Kamerai ir ierobežojumi līdzīgi kā cilvēka acij, t.i., tā "redz" sluktāk, piemēram, spēcīgā sniegputenī vai lietū, biezā miglā, kā arī spēcīgās smilšu un sniega vētrās. Šādos apstākļos no kameras atkarīgo sistēmu darbība var ievērojami pasliktināties vai tās var īslaicīgi nedarboties vispār.

Spilgtas pretimbraucošā transportlīdzekļa gaismas, brauktuves atspīdums, apsnigusi, apledojuši, netīra brauktuve vai neskaidrs joslu markējums arī var ievērojami pasliktināt kameras darbību, ja tā tiek izmantota, lai skenētu brauktuvi un uztvertu gājējus, velosipēdistus, lielus dzīvniekus un citus transportlīdzekļus.

Blokēts bloks



Atzīmētajā zonā nedrīkst atrasties uzlīmes, priekšmeti, tonējuma plēve utt.⁸⁰

Kameras bloks ir novietots vējstikla augšdaļā kopā ar automašīnas radiolokācijas bloku.

SVARĪGI

Nenovietojiet, nepielīmējiet un nepiestipriniet neko vējstikla ārpusē vai iekšpusē priekšā kameras un radiolokācijas blokam vai blakus tam, pretējā gadījumā var tikt traucētas no kameras un radiolokācijas bloka darbības atkarīgās funkcijas.

Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.



Ja vadītāja displejā tiek rādīts šis simbols un ziņojums "Vējstikla sensors Sensors blokēts, skatiet ūpašnieka rokasgrāmatu", tas nozīmē, ka

kamera un radara bloks nevar noteikt citus transportlīdzekļus, velosipēdistus, gājējus un lielus dzīvniekus automašīnas priekšā un ka automašīnas kameras un radara funkciju darbība var būt pārtraukta, ierobežota, pilnīgi deaktivizēta vai arī tās sniedz nepareizas funkciju atbildes.

Tālāk esošajā tabulā ir norādīti iespējamo paziņojuma parādišanas cēloņu piemēri, kā arī veicamās darbības:

⁸⁰ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Cēlonis	Rīcība
Vējstikla virsma kameras un radiolokācijas bloka priekšā ir netīra vai aizsegta ar ledu vai sniegu.	Notiņiet netīrumus, ledu un sniegu no vējstikla virsmas kameras un radiolokācijas bloka priekšā.
Bieza migla un spēcīgs lietus vai sniegs var nobloķēt radiolokācijas iekārtas signālus vai kameras skatu.	Nedarbojas. Dažkārt bloks nedarbojas spēcīga lietus vai intensīvas snigšanas laikā.
Ūdens un sniegs uz ceļa virsmas tiek mests uz augšu, tādējādi bloķējot radiolokācijas iekārtas signālus vai kameras skatu.	Nedarbojas. Dažkārt bloks nedarbojas, braucot pa ļoti slapjām vai apsnigšām brauktuvēm.
Parādījušies netīrumi starp vējstikla iekšpusi un kameras un radiolokācijas bloku.	Lai notiņtu vējstikla iekšpusi bloka priekšā, brauciet uz servisu, ieteicams — uz autorizētu Volvo servisu.
Spēcīga pretī braucošo transportlīdzekļu lukturu gaisma	Nedarbojas. Labvēlīgākos gaismas apstākļos kameras bloks tiek automātiski atiestatīts.

PIEZĪME

Nodrošiniet, lai vējstikls kameras un radara bloka priekšā būtu tīrs.

Augsta temperatūra

Ļoti augstā temperatūrā pēc dzinēja iedarbināšanas kameras un radiolokācijas bloks var īslaicīgi izslēgties uz aptuveni 15 minūtēm, lai pasargātu bloka elektroniku. Kad temperatūra ir pietiekoši samazinājusies, kameras un radiolokācijas bloks atsāk darboties automātiski.

Bojāts vējstikls

! SVARĪGI

Ja vējstiklā kāda kameras un radara bloka "lodziņa" priekšā ir plaisa, skrāpējums vai akmeņu izraisīts bojājums, kas aptver aptuveni $0,5 \times 3,0$ mm ($0,02 \times 0,12$ in.) vai lielāku laukumu, jāvēršas servisā, lai nomainītu vējstiklu. Ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā.

Ja tas netiek novērists, var samazināties to vadītāja atbalsta sistēmu veikspēja, kas izmanto kameru un radiolokācijas bloku.

Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.

Lai novērstu risku, ka radiolokācijas bloku izmantojošās vadītāja atbalsta sistēmas varētu nedarboties, darboties kļūdaini vai daļēji, jāievēro arī šādi nosacījumi:

- Volvo iesaka **neremontēt** plāsas, skrāpējumus vai akmeņu izraisītus bojājumus, ja tie atrodas priekšā kameras un radiolokācijas blokam — tā vietā jānomaina viss vējstikls.
- Pirms vējstikla nomaiņas sazinieties ar autorizētu Volvo servisu, lai pārliecinātos, ka ir pasūtīts pareizs vējstikls, kurš derēs jūsu automašīnai.
- Mainot vējstiklu, jāuzstāda tāda paša tipa vai Volvo apstiprināti vējstikla tīritāji.





! SVARĪGI

Nomainot vējstiklu, kameras un radiolokācijas bloks atkārtoti jākalibrē servisā, lai nodrošinātu visu automašīnas kameras un radiolokācijas sistēmu darbību. Ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- Kameras bloks (353 lpp.)

Ieteicamā kameras ierīces apkope

Lai kameras un radara bloks darbotos pareizi, uz vējstikla bloka priekšā nedrīkst atrasties netīrumi, ledus un sniegs, un tas regulāri jāmazgā ar ūdeni un autošampūnu.

PIEZĪME

Ja kameras un radiolokācijas bloku klāj netīrumi, ledus vai sniegs, to funkcionalitāte samazinās un mērījumu veikšana var nebūt iespējama.

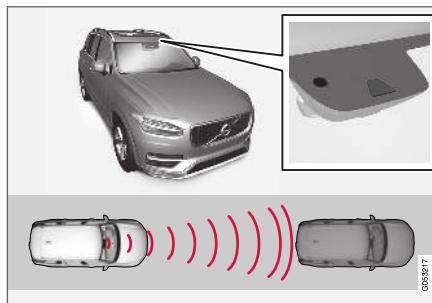
Tas nozīmē, ka funkciju pieejamība ir ierobežota, tās ir pilnīgi deaktivizētas vai sniedz nepareizas atbildes.

Saistītā informācija

- Kameras bloks (353 lpp.)

City Safety™

City Safety var brīdināt vadītāju, izmantojot vizuālus, skaņas un bremžu impulsu brīdinājumus, lai palīdzētu vijam/viņai pamanīt gājējus, riteņbraucējus, lielus dzīvniekus un transportlīdzekļus, kas pēkši parādās, — pēc tam automašīna mēģina automātiski bremzēt, ja vadītājs pats laicīgi nerīkojas.



Radiolokācijas bloka atrašanās vieta⁸¹.

City Safety var novērst sadursmi vai samazināt sadursmes ātrumu.

City Safety ir vadītāja palīglīdzeklis situācijās, kad pastāv risks nokļūt sadursmē ar gājēju, lielu dzīvnieku, velosipēdistu vai transportlīdzekli.

Funkcija City Safety var palīdzēt vadītājam izvairīties no sadursmes, braucot rindā, piemēram, kad izmaiņas priekšā esošās satiksmes kustībā apvie-

nojumā ar uzmanības atslābuma brīdi var izraisīt negadījumu.

Šī funkcija palīdz vadītājam, automātiski bremzējot draudošas sadursmes gadījumā, ja vadītājs laicīgi nereāgē, bremzējot un/vai pagriezot stūri.

City Safety aktivizē īsu, strauju bremzēšanu un normālos apstākļos aptur automašīnu nedaudz aiz priekšā esošā transportlīdzekļa.

Sistēma City Safety tiek aktivēta situācijās, kad autovadītājam jāsāk bremzēt agrāk, un tāpēc tā nevar palīdzēt autovadītājam jebkurā situācijā.

City Safety ir paredzēts aktivēt iespējami vēlu, lai novērstu nevajadzīgu iejaukšanos.

Autovadītājs vai pasažieri parasti neievēro sistēmu City Safety, izņemot gadījumus, kad automašīna ir ļoti tuvu tam, lai nokļūtu sadursmē.

⁸¹ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.



BRĪDINĀJUMS

- City Safety ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- City Safety automātiskās bremzēšanas funkcija var novērst sadursmi vai samazināt sadursmes ātrumu, bet, lai nodrošinātu pilnīgu bremžu veikspēju, vadītājam vienmēr ir jāspiež bremžu pedālis — pat ja automašīna bremzē automātiski.
- Brīdinājums un stūrēšanas palīdzība tiek aktivizēta, tikai ja ir augsts sadursmes risks, — tādēļ jūs nedrīkstat gaidīt, kad tieks aktivizēts sadursmes brīdinājums vai City Safety iejaukties.
- Brīdinājums un bremzēšana gadījumos, kad tiek noteikti gājēji un velosipēdisti, tiek deaktivizēta, ja automašīnas ātrums pārsniedz 80 km/h (50 mph).
- Strauji palielinot ātrumu, City Safety neaktivizē automātiskās bremzēšanas funkciju.
- City Safety neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

- Vadītājam ir ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadaļas, kas ir saistītas ar City Safety, lai uzzinātu par tādiem faktoriem kā tās ierobežojumiem un to, kas vadītājam ir jāzina pirms sistēmas lietošanas (visas sadaļas skatiet saīšu sarakstā).

Saistītā informācija

- City Safety parametri un apakšfunkcijas (358 lpp.)
- Sistēmas City Safety brīdinājuma attāluma iestatīšana (360 lpp.)
- Šķēršļu uztveršana ar City Safety (361 lpp.)
- City Safety šķērsvirziena satiksmē (363 lpp.)
- City Safety ierobežojumi šķērsvirziena satiksmē (364 lpp.)
- City Safety — stūrēšanas palīdzība izvairīšanās manevra veikšanai (365 lpp.)
- City Safety stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, veicot izvairīšanās darbības (365 lpp.)
- Sistēma City Safety, kad tiek bloķēti izvairīšanās manevri (366 lpp.)
- City Safety bremzē, konstatējot pretimbraucošus transportlīdzekļus* (367 lpp.)
- City Safety ierobežojumi (368 lpp.)
- City Safety pazīnojumi (371 lpp.)

City Safety parametri un apakšfunkcijas

City Safety var izvairīties no sadursmes ar priekšā braucošu transportlīdzekli, riteņbraucēju, gājēju vai lielu dzīvnieku, ar automātiskās bremzēšanas funkciju samazinot automašīnas ātrumu.

Ja ātruma atšķirība ir lielāka, nekā norādīts sekošanas funkcijas specifikācijās, City Safety automātiskās bremzēšanas funkcija nevar novērst sadursmi, bet mazina tās sekas.

Transportlīdzekļi

Reāgējot uz priekšā braucošu transportlīdzekli, City Safety var samazināt ātrumu par maks. 60 km/h (37 mph).

Riteņbraucējus;

Reāgējot uz priekšā braucošu riteņbraucēju, City Safety var samazināt ātrumu par maks. 50 km/h (30 mph).

Gājēji

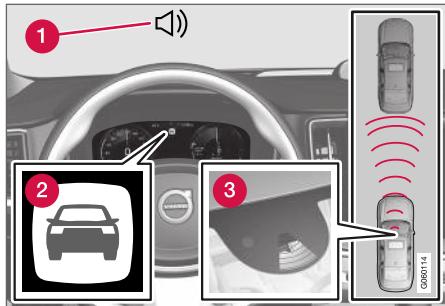
Reāgējot uz gājēju, City Safety var samazināt ātrumu par maks. 45 km/h (28 mph).

Lieli dzīvnieki

Ja pastāv risks nokļūt sadursmē ar lielu dzīvnieku, City Safety var samazināt automašīnas ātrumu par 15 km/h (9 mph).

Bremzēšanas funkcija, reāgējot uz lieliem dzīvniekiem, galvenokārt ir paredzēta trieciena spēka samazināšanai lielā ātrumā un visefektīvāk darbojas ātrumā, kas pārsniedz 70 km/h (43 mph), bet mazākā ātrumā ir mazāk efektīva.

City Safety apakšfunkcijas



Funkciju pārskats⁸².

- 1** Brīdinājuma skaņas signāls sadursmes riska gadījumā
- 2** Brīdinājuma signāls sadursmes riska gadījumā
- 3** Kameras un radiolokācijas bloka veikts attāluma mērījums

City Safety veic trīs darbības šādā secībā:

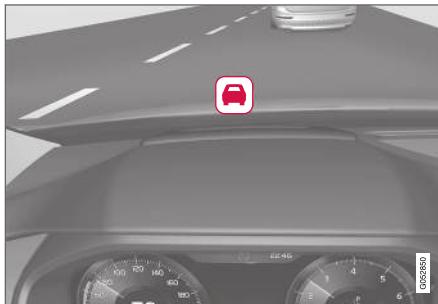
1. Sadursmes brīdinājums
2. Bremžu atbalstsistēma
3. Automātiskā bremzēšana

Tālāk ir paskaidrots, kas notiek šo trīs procedūru laikā:

1 - Sadursmes brīdinājums

Vispirms vadītājs tiek brīdināts par draudošu sadursmi.

Automašīnās, kas ir aprikkotas ar vējstikla displeju*, brīdinājums tiek attēlots vējstiklā ar mirgojošu simbolu.



Symboli par sadursmes brīdinājumu vējstiklā⁸³.

PIEZĪME

Intensīvas saules gaismas, atspulgu, ekstreimālu gaismas kontrastu vai saulesbrillju lietosanas dēļ, kā arī tad, ja auto vadītājs neskatās tieši uz priekšu, vizuālo brīdinājuma signālu vējstiklā var būt grūti atpazīt.

City Safety var noteikt gājējus, riteņbraucējus vai transportlīdzekļus, kas stāv vai pārvietojas tajā pašā virzienā kā automašīna un atrodas tās priekšā. City Safety var arī noteikt gājējus, riteņbraucējus vai lielus dzīvniekus, kas šķērso ceļu automašīnas priekšā.

Ja ir sadursmes risks ar gājēju, lielu dzīvnieku, riteņbraucēju vai transportlīdzekli (tostarp transportlīdzekļiem, kas aprakstīti sadaļā "City Safety šķērsvirziena satiksme"), vadītāja uzmanība tiek pievērsta ar vizuāliem, skaņas un bremžu impulsu brīdinājumiem. Bremžu impulsa brīdinājums netiek aktivizēts, ja automašīna brauc nelielā ātrumā, vadītājs pēkšni bremzē vai pāatrina gaitu. Bremžu pulsācijas biežums mainās atkarībā no automašīnas ātruma.

2 - Bremžu atbalstsistēma

Ja pēc sadursmes brīdinājuma aktivēšanas sadursmes risks ir vēl vairāk palielinājies, tiek aktivēta bremžu atbalstsistēma.

Bremžu atbalsts papildina vadītāja veiktu bremzēšanu, ja sistēma uzskata, ka bremzēšana nav pieciekoša, lai spētu izvairīties no sadursmes.

82 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaljas var atšķirties.

83 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaljas var atšķirties.

◀ 3 - Automātiskā bremzēšana

Automātiskā bremzēšanas funkcija tiek aktivēta pēdējā.

Ja šādā situācijā vadītājs vēl nav sācis veikt darbības, kas lautu izvairīties no sadursmes, un sadursmes risks ir nenovēršams, tiek izmantota automātiskās bremzēšanas funkcija neatkarīgi no tā, vai vadītājs bremzē. Tādā gadījumā bremzēšana notiek ar ierobežotu bremzēšanas spēku, lai samazinātu sadursmes ātrumu vai ar tādu bremzēšanas spēku, kas ir pietiekošs, lai izvairītos no sadursmes.

Automātiskās bremzēšanas laikā var tiks aktivizēti arī drošības jostu spriegotāji. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Drošības jostu spriegotāji".

Dažās situācijās automātiskā bremzēšana sākumā var būt neliela, bet vēlāk — spēcīga.

Kad City Safety ir novērsusi sadurmi ar stāvošu objektu, automašīna paliek stāvot, gaidot pozitīvu vadītāja rīcibu. Ja automašīna tiek bremzēta prieķā braucoša lēnāka transportlīdzekļa dēļ, ātrums tiek samazināts līdz tādam pašam līmenim, kā prieķā braucošajam transportlīdzeklim.

PIEZĪME

Automašīnām ar manuālo pārnesumkārbu dzīnēja darbība tiek pārtraukta, kad automātiskā bremžu funkcija ir apstādinājusi automašīnu, ja vien vadītājs pirms tam nav nospedis sajūga pedāli.

PIEZĪME

Kad City Safety™ bremzē, iedegas bremžu signāllukturi.

Kad funkcija City Safety ir aktivizēta un veic bremzēšanu, vadītāja displejā ir redzams teksta paziņojums, kas norāda, ka funkcija ir/bija aktīva.

BRĪDINĀJUMS

Vadītājs nedrīkst izmantot City Safety, lai maiņtu savu autovadīšanas stilu — vadītājs nedrīkst palauties tikai uz funkciju City Safety un uzticēt tai bremzēšanu.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)

Sistēmas City Safety brīdinājuma attāluma iestatīšana

City Safety vienmēr ir aktivizēta, bet vadītājam ir iespēja atlasīt funkcijas brīdinājuma attālumu.

PIEZĪME

Funkciju City Safety nevar deaktivizēt. Iedarbinot dzīnēju/elektrodzinēju, tā tiek aktivizēta automātiski un paliek ieslēgta, līdz dzīnējs/ elektrodzinējs tiek izslēgts.

Brīdinājuma attālums nosaka sistēmas jutību un regulē attālumu, kurā ir jāaktivizē vizuāls, skaņas un bremžu impulsa brīdinājums.

Lai atlasītu brīdinājuma attālumu:

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet **Iestatījumi** → **My Car** → **IntelliSafe**.
2. Sadaļā **City Safety brīdinājums** atlasiet **Novēlota, Normāls** vai **Agra**, lai iestatītu vajadzīgo brīdinājuma attālumu.

Ja iestatījums **Agra** aktivizē pārāk daudz brīdinājumu, kas noteiktās situācijās var traucēt, var atlasīt brīdinājuma attālumu **Normāls** vai **Novēlota**.

Ja šķiet, ka brīdinājumi tiek aktivizēti pārāk bieži vai traucē, brīdinājuma attālumu var samazināt, kas samazina brīdinājumu kopējo skaitu, un līdz ar to sistēma City Safety brīdinājumu aktivizē vēlāk.

Būdinājuma attālums **Novēlota** tādēļ jāizmanto tikai izņēmuma gadījumos, piemēram, dinamiskas braukšanas laikā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Neviena automātiskā sistēma nevar garantēt 100 % pareizu darbību visās situācijās. Tādēļ nekādā gadījumā nepārbaudiet City Safety, braucot virsū cilvēkiem, dzīvniekiem vai transportlīdzekļiem — varat izraisīt nopietrus bojājumus un traumas, kā arī apdraudēt kāda dzīvību.
- City Safety būdina vadītāju, ja rodas sadursmes risks, taču šī funkcija nevar samazināt vadītāja reakcijas laiku.
- Pat ja būdinājuma attālums ir iestatīts uz **Agra**, dažās situācijās būdinājumi var tikt saņemti ar nokavēšanos, piemēram, ja automašīnu ātrumi ir ļoti atšķirīgi vai priekšā braucošie transportlīdzekļi strauji bremzē.
- Kad būdinājuma attālums ir iestatīts līmeni **Agra**, būdinājumi tiek aktivizēti agrāk. Tas var nozīmēt, ka būdinājumi tiek aktivizēti biežāk nekā būdinājuma attālumā **Normāls**, bet tas ir ieteicams, jo šajā gadījumā funkcija City Safety var darboties efektīvāk.

ⓘ PIEZĪME

Sistēmas Rear Collision Warning būdinājums ar pagrieziena rādītājiem tiek deaktivizēts, ja sadursmes būdinājuma attālums funkcijai City Safety tiek iestatīts uz viszemāko līmeni "Novēlota".

Taču drošības jostu spriegošanas un bremzēšanas funkcijas joprojām darbojas.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)

Šķēršļu uztveršana ar City Safety

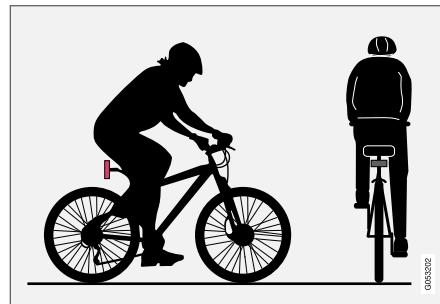
City Safety var uztvert šādus šķēršļus: transportlīdzekļus, velosipēdistus, lielus dzīvniekus un gājējus.

Transportlīdzekļi

City Safety nosaka lielāko daļu transportlīdzekļu, kas vai nu stāv uz vietas, vai arī brauc tajā pašā virzienā kā jūsu automašīna, kā arī transportlīdzekļus, kas aprakstīti sadaļas "City Safety šķērsvirzienu satiksmē" un "City Safety bremzē, konstatējot pretimbraucošus transportlīdzekļus".

Lai City Safety varētu uztvert transportlīdzekli tumsā, tā priekšējiem un aizmugures lukturiem jādarbojas un skaidri jādeg.

Velosipēdisti



Piemēri tam, ko City Safety uztver kā velosipēdistu — ar skaidrām auguma aprisēm un velosipēda kontūru.



Lai sistēma darbos optimāli, funkcijai, kas nosaka velosipēdistus, ir jāsaņem iespējami skaidra informācija par ķermeņa aprīsēm un velosipēda kontūrām — tai jāspēj identificēt velosipēdu, galvu, rokas, plecus, kājas, ķermeņa augšdalu un apakšdalu, kā arī jāspēj atpazīt normālas cilvēka kustības pazīmes.

Ja šīs funkcijas kamera nerēdz lielu daļu velosipēdista auguma vai velosipēda, sistēma nespēj uztvert velosipēdistu.

Lai funkcija spētu uztvert velosipēdistu, viņam jābūt pieaugušajam un jábrauc ar pieaugušajiem paredzētu velosipēdu.

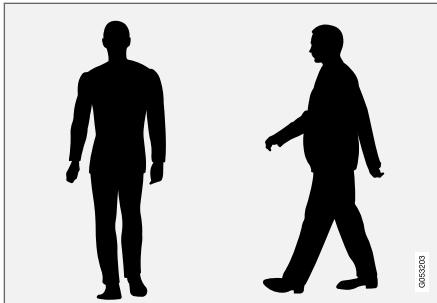
⚠ BRĪDINĀJUMS

Funkcija City Safety ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, un tā nevar uztvert riteņbraucējus visās situācijās un, piemēram, nevar noteikt:

- daļēji aizsegtais velosipēdistus;
- riteņbraucejus, ja to fona kontrasts ir vājš, — tādā gadījumā brīdinājumi un bremzēšana var būt novēlota vai nenotikt vispār.
- velosipēdisti ar apģērbu, kas noslēpj auguma aprises;
- velosipēdus, kuriem ir piestiprināti lieli priekšmeti.

Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par to, lai automašīna tiktu vadīta pareizi, ievērojot drošu attālumu atkarībā no ātruma.

Gājēji



Piemēri tam, ko sistēma uzskata par gājējiem ar skaidrām ķermeņa kontūrām.

Lai sistēma darbos optimāli, funkcijai, kas nosaka gājējus, ir jāsaņem iespējami skaidra informācija par ķermeņa kontūrām — tai jāspēj identificēt galvu, rokas, plecus, kājas, ķermeņa augšdalu un apakšdalu, kā arī jāspēj atpazīt normālas cilvēka kustības pazīmes.

Lai varētu uztvert gājēju, nepieciešams kontrasts ar fonu, un to nodrošina, piemēram, apģērbs, fons un laika apstākli. Vāja kontrasta gadījumā sistēma var vai nu uztvert gājēju vēlu, vai neuztvert vispār — tas nozīmē, ka visi brīdinājumi un bremzēšana aizkavējas vai netiek aktivizēti vispār.

City Safety var noteikt gājējus arī tumsā, ja tos izgaismo automašīnas priekšējie lukturi.

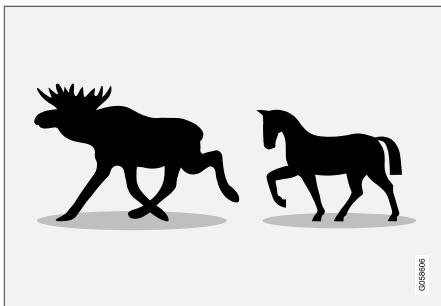
⚠ BRĪDINĀJUMS

Funkcija City Safety ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, un tā nevar uztvert gājējus visās situācijās un, piemēram, nevar noteikt:

- daļēji aizsegtais gājējus, cilvēkus brīvi krītošā apģērbā vai gājējus, kuru augums ir mazāks par 80 cm (32 in.);
- gājējus, ja to fona kontrasts ir vājš — tādā gadījumā brīdinājumu raidīšana un sistēmas bremzēšana var būt novēlota vai nenotikt vispār.
- gājējus, kas nes lielus priekšmetus.

Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par to, lai automašīna tiktu vadīta pareizi, ievērojot drošu attālumu atkarībā no ātruma.

Lieli dzīvnieki



Optimāli piemēri par to, ko City Safety interpretē kā lielus dzīvniekus — stāvošus vai lēni ejošus un ar skaīdrām kermeņa kontūrām.

Lai sistēma darbos optimāli, funkcijai, kas nosaka lielu dzīvnieku (piemēram, alni un zirgu), ir jāsaņem iespējamī skaidra informācija par kermeņa kontūrām, lai varētu identificēt dzīvnieku tieši no sāniem, kā arī tā normālas kustības veidu.

Ja dzīvnieka kermeņa daļas nav redzamas funkcijas kamerai, tad sistēma nevar noteikt dzīvnieku.

City Safety var noteikt lielus dzīvniekus arī tumsā, ja tos izgaismo automašīnas priekšējie lukturi.

BRĪDINĀJUMS

Funkcija City Safety ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, un tā nevar uztvert lielus dzīvniekus visās situācijās un, piemēram, nevar noteikt:

- daļēji aizsegus lielus dzīvniekus
- lielākus dzīvniekus, kas tuvojas no priekšpuses vai aizmugures.
- lielus dzīvniekus, kas skrien vai ātri pārvie-tojas
- lielus dzīvniekus, ja to fona kontrasts ir vājš, — tādā gadījumā brīdinājumi un bremzēšana var būt novēlota vai nenotikti vispār.
- nelielus dzīvniekus, piemēram, suņus un kakus

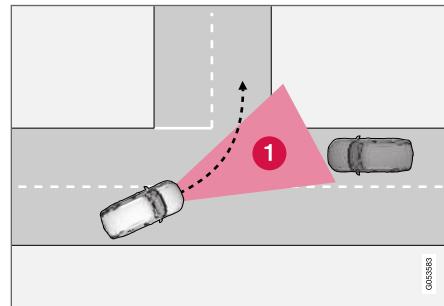
Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par to, lai automa-šīna tiktu vadīta pareizi, ievērojot drošu attā-lumu atkarībā no ātruma.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- City Safety šķērsvirziena satiksmē (363 lpp.)
- City Safety bremzē, konstatējot pretimbrau-cošus transportlīdzekļus* (367 lpp.)

City Safety šķērsvirziena satiksmē

City Safety var palīdzēt vadītājam, krustojumā veicot pagriezienu un šķērsojot pretī braucošā transportlīdzekļa trajektoriju.



① Sektors, kurā City Safety var uztvert pretī braucošos ceļu šķērsojošos transportlīdzekļus.

Lai City Safety varētu uztvert pretī braucošu transportlīdzekli, kas var izraisīt sadursmi, tam vis-pirms jāiebrauc sektorā, kurā City Safety var analizēt situāciju.

Jāievēro arī šādi kritēriji:

- jūsu automašīnas braukšanas ātrumam jābūt vismaz 4 km/h (3 mph);
- jūsu automašīnai ir jānogriežas pa kreisi val-stīs ar satiksmi pa labo ceļa pusī (vai pa labi valstīs ar satiksmi pa kreiso ceļa pusī);
- pretī braucošo transportlīdzekļu priekšējiem lukturiem jābūt ieslēgtiem.





BRĪDINĀJUMS

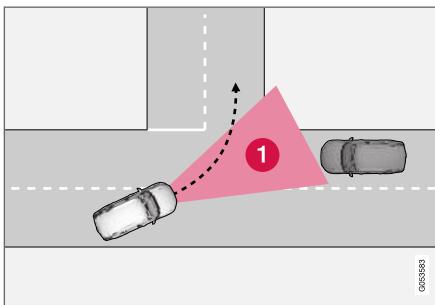
- Funkcija "City Safety šķērsvirziena satiksmē" ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstāklos.
- Brīdinājumi un automātiskā bremzēšana, ko izraisa sadursmes draudi ar pretī braucošu transportlīdzekli, bieži vien tiek aktivizēti pārāk vēlu.
- Nekādā gadījumā negaidiet sadursmes brīdinājumu vai City Safety iejaukšanos.
- City Safety neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)

City Safety ierobežojumi šķērsvirziena satiksmē

Dažos gadījumos City Safety var nespēt paīdzēt vadītājam tikt galā ar risku, ko rada pretī braucošie ceļu šķērsojošie transportlīdzekļi.



Piemēri:

- stabilitātes kontroles sistēma ESC iejaucas slidenu braukšanas apstākļu gadījumā;
- ja pretī braucošais transportlīdzeklis tiek uztverts pārāk vēlu;
- ja pretī braucošo transportlīdzekli kaut kas aizsedz;
- ja pretī braucošajam transportlīdzeklim ir izslēgti priekšējie lukturi;
- ja pretī braucošais transportlīdzeklis brauc neprognozējami, piemēram, pēdējā brīdī strauji maina joslas.

PIEZĪME

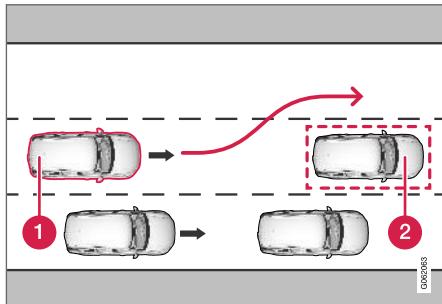
Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadalas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- City Safety ierobežojumi (368 lpp.)
- City Safety šķērsvirziena satiksmē (363 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

City Safety — stūrēšanas palīdzība izvairīšanās manevra veikšanai

City Safety stūrēšanas palīdzība var palīdzēt vadītājam veikt manevru, lai izvairītos no transportlīdzekļa/šķēršļa, ja no sadursmes nevar izvairīties, tikai bremzējot.



1 Jūsu automašīna stūrē sāņus

2 Lēni braucoši/stāvoši transportlīdzekļi vai šķēršļi.

City Safety tiek aktivizēta, pastiprinot vadītāja stūrēšanas darbības, — tas notiek tikai tad, ja vadītājs ir sācis izvairīšanās manevru, bet nestūrē pieiekami, lai izvairītos no sadursmes.

Paralēli stūrēšanas darbības pastiprināšanai tiek lietota arī bremžu sistēma, lai vēl vairāk pastiprinātu stūrēšanas darbību. Pēc pabrukšanas garām šķērslim šī funkcija arī palīdz iztaisnot automašīnu.

City Safety stūrēšanas palīdzība var noteikt:

- transportlīdzekļus;
- riteņbraucējus;
- gājējus;
- lielus dzīvniekus.

BRĪDINĀJUMS

- Sistēmas City Safety spēja paredzēt konkrētu situāciju ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā never darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstāklos.
- City Safety neaizstāj vadītāja uzmanību un lēnumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Aktivēšana / deaktivēšana

City Safety stūrēšanas palīdzību nevar deaktivizēt, jo tā ir vienmēr aktivizēta.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)

City Safety stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, veicot izvairīšanās darbības

Funkcijai City Safety var būt ierobežota funkcionalitāte vai tā var neiejaukties, piemēram:

- ja automašīnas ātrums neatbilst diapazonam 50–100 km/h (30–62 mph);
- ja vadītājs uzsāk izvairīšanās manevru;
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzesējot pārkaršanas dēļ (skatiet sadālu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").

PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameru un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadalas "Kameru bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

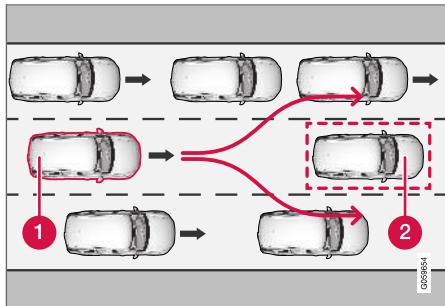
Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- City Safety ierobežojumi (368 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameru bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Sistēma City Safety, kad tiek bloķēti izvairīšanās manevri

Sistēma City Safety var palīdzēt vadītājam, automātiski bremzējot automašīnu agrāk, ja no sadursmes nevar izvairīties, tikai stūrējot.

Sistēma City Safety palīdz vadītājam, pastāvīgi mēģinot paredzēt, vai sānos ir pieejama "izvairīšanās trajektorija", ja lēni braucošs vai stāvošs transportlīdzeklis priekšā tiek noteikts novēloti.



Automašīna (1) "neredz" iespējas izvairīties no priekšā braucošā transportlīdzekļa (2) un līdz ar to var bremzēt agrāk.

- ① Jūsu automašīna
- ② Lēni braucošs/stāvošs transportlīdzeklis

City Safety neiejaucas ar automātiskas bremzēšanas funkciju, kamēr vien vadītājam ir iespēja izvairīties no sadursmes, veicot stūrēšanas manevru.

Tomēr, ja City Safety paredz, ka izvairīšanās manevrs nav iespējams blakusojas satiksmes situācijas dēļ, šī funkcija var palīdzēt vadītājam, automātiski sākot bremzēt agrāk.



BRĪDINĀJUMS

- Sistēmas City Safety spēja paredzēt konkrētu situāciju ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- City Safety neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

City Safety ierobežojumi, kad izvairīšanās manevri tiek novērsti



PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameru un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgā sadaļas "Kameru bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

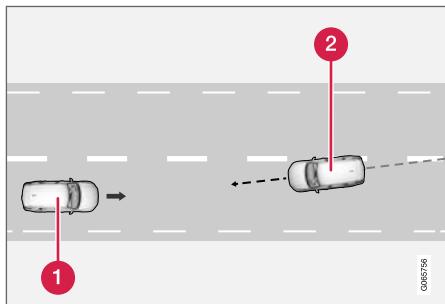
Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- Kameru bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

City Safety bremzē, konstatējot pretimbraucošus transportlīdzekļus*

City Safety var palīdzēt vadītājam bremzēt avārijas situācijā, ja pretimbraucošs transportlīdzeklis iebrauc jūsu automašīnas joslā.

Ja pretimbraucošs transportlīdzeklis iebrauc jūsu automašīnas joslā un no sadursmes nevar izvairīties, City Safety var samazināt automašīnas ātrumu ar mērķi samazināt trieciena spēku.



① Jūsu automašīna

② Pretimbraucoši transportlīdzekļi

Lai šī funkcija darbotos, ir jāpiepildās šādiem kritērijiem:

- jūsu automašīnas braukšanas ātrumam jābūt lielākam par 4 km/h (3 mph);
- ceļa posmam ir jābūt taisnām;
- jūsu automašīnas joslai ir jābūt skaidriem joslas horizontālajiem apzīmējumiem;
- jūsu automašīnai ir jābūt izvietotai taisni savā joslā;
- pretimbraucošajam transportlīdzeklim ir jāatrodas starp jūsu automašīnas joslas horizontālajiem apzīmējumiem;
- pretimbraucošā transportlīdzekļa priekšējiem lukturiem jābūt ieslēgtiem;
- šī funkcija darbojas tikai frontālās sadursmes gadījumā;
- šī funkcija var noteikt tikai transportlīdzekļus ar četriem riteņiem;
- šai funkcijai ir nepieciešams, lai būtu uzstādīti un darbotos **elektriskie drošības jostu spriegotāji*** (skatiet sadaļu "Drošības jostu spriegotājs").

PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vis-pārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadaļas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

BRĪDINĀJUMS

- Funkcija "City Safety bremzē, konstatējot pretimbraucošus transportlīdzekļus" ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Brīdinājumi un automātiskā bremzēšana, ko izraisa tūlīt gaidāma sadursme ar pretī braucošu transportlīdzekli, vienmēr tiek aktivizēti ļoti novēloti.
- Vadītājs nedrīkst gaidīt sadursmes brīdījumu vai City Safety iejauskšanos, un vadītājam ir jābremzē ar pilnu spēku, tīklīdz ir konstatēti bīstami apstākļi.
- City Safety neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.



◀ Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- City Safety ierobežojumi (368 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)
- Drošības jostu spriegotājs (48 lpp.)

City Safety ierobežojumi

Noteiktās situācijās funkcija City Safety var būt ierobežota.

Apkārtne

Zemi objekti

Darbību ierobežo arī piekārti priekšmeti, piemēram, karodziņš pie pagarinātās kravas uz jumta, vai arī tādi piederumi kā papildu luktuvi un triecienstieņi, kas ir augstāki par dzinēja pārsegū.

Buksēšana

Uz滑denām ceļa virsmām bremzēšanas attālums palielinās, un tas var samazināt City Safety spēju novērst sadursmi. Šādās situācijās bremžu pretbloķēšanas sistēma un stabilitātes kontrole ESC⁸⁴ nodrošinās vislabāko iespējamo bremzēšanu un saglabās stabilitāti.

Pretimnākoša gaisma

Spēcīgas saules gaismas un atspīduma gadījumā var būt grūti pamanīt vējstiklā esošo vizuālo brīdinājuma signālu, ja tiek lietotas saulesbrilles, kā arī ja vadītājs neskatās taisni uz priekšu.

Karstums

Ja pasažieru salona temperatūra ir augsta, piemēram, spēcīgas saules gaismas dēļ, vizuālo brīdinājuma signālu vējstiklā var īslaicīgi izslēgt.

Kameras un radiolokācijas bloka redzamības laiks

Kameras redzamības lauks ir ierobežots, tādēļ tā dažās situācijās nespēj noteikt gājējus, lielus dzīvniekus, velosipēdistus un transportlīdzekļus vai arī tie tiek uztverti vēlāk, nekā prognozēts.

Netrī transportlīdzekļi var tikt uztverti vēlāk par tīriem transportlīdzekļiem. Tumšajā diennakts laikā motocikli var tikt uztverti vēlu vai netikti uztverti vispār.

Ja vadītāja displejā tiek parādīts teksta paziņojums par to, ka kameras un radiolokācijas bloks ir bloķēts, iespējams, City Safety nevarēs noteikt gājējus, lielus dzīvniekus, velosipēdistus vai ceļa markējumus automašīnas priekšā. Tas nozīmē, ka funkcijas City Safety darbība var būt ierobežota.

Taču klūdas paziņojums netiek rādīts visās situācijās, kad vējstikla sensori ir bloķēti, tādēļ vadītājam jāpievērš uzmanība tam, lai vējstikls un zona kameras un radiolokācijas bloka priekšā būtu tīra.

 SVARĪGI
City Safety komponentu apkopi un nomaiņu drīkst veikt tikai servisā - ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Vadītāja iejaukšanās

Braukšana atpakaļgaitā

Braucot atpakaļgaitā, City Safety tiek īslaicīgi deaktivizēta.

Zems ātrums

City Safety netiek aktivizēta ļoti zemā ātrumā — zem 4 km/h (3 mph), tādēļ sistēma neiejaucas situācijās, kad automašīna tuvojas priekšā esošam transportlīdzeklim ļoti lēni, piemēram, novietojot stāvēšanai.

Aktīvs vadītājs

Vadītāja komandām vienmēr tiek dota priekšroka, tādēļ City Safety neiejaucas situācijās un atliek brīdinājumu/iejaukšanos, kad vadītājs izlēmīgi stūrē un palielina ātrumu pat tad, ja sadursme nav novēršama.

Aktīvs un apzināts braukšanas stils tādēļ var aizkavēt sadursmes brīdinājuma raidīšanu un iejaukšanos, lai samazinātu nevajadzīgus brīdinājumus.

Dažādi

BRĪDINĀJUMS

- Brīdinājumu sniegšana un bremžu iedarbināšana var notikt vēlāk vai nenotikt vispār, ja situācija uz ceļa vai kāda ārēja ieteikme nozīmē to, ka kameras un radiolokācijas bloks nevar pareizi uztvert priekšā esošus gājējus, velosipēdistus, lielus dzīvniekus vai transportlīdzekļus.
- Lai transportlīdzekļus varētu uztvert naktī, to priekšējiem lukturiem un aizmugurējo lukturu blokiem jābūt ieslēgtiem un spozi jāizgaismojas.
- Kameras un radiolokācijas bloka spēja uztvert gājējus un velosipēdistus ir ierobežota. Sistēma var raidīt brīdinājumus un bremzēt, ja relatīvais ātrums nepārsniedz 50 km/h (30 mph). Brīdinājumi un bremžu iedarbināšana gadījumos, kad tiek uztverti stāvoši vai lēni braucoši transportlīdzekļi, ir aktīva, ja braukšanas ātrums nepārsniedz 70 km/h (43 mph). Ātruma samazinājums lieliem dzīvniekiem ir mazāks par 15 km/h (9 mph), un to var sasniegt braukšanas ātrumā, kas pārsniedz 70 km/h (43 mph). Brīdinājums un bremžu aktivizēšana, konstatējot lielus dzīvniekus, mazākā ātrumā ir mazāk efektīva.

- Brīdinājumi par stāvošām vai lēni braucošām automašīnām un lieliem dzīvniekiem var tikt izslēgti tumsas vai sliktas redzamības dēļ.
- Brīdinājumi un bremžu iedarbināšana gadījumos, kad tiek uztverti gājēji un velosipēdisti, izslēdzas, ja automašīnas ātrums pārsniedz 80 km/h (50 mph).
- Nenovietojiet, nepielīmējet un nepiestipriņiet neko vējstikla ārpusē vai iekšpusē priekšā kameras un radiolokācijas blokiem vai blakus tam, pretējā gadījumā var tikt traucētas no kameras darbības atkarīgas funkcijas.
- Objekti, sniegs, ledus vai netīrumi kameras sensora uztveršanas zonā var samazināt tā funkcionalitāti, to pilnīgi deaktivizēt vai arī sniegt nepareizus funkciju rādījumus.

PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadalas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

Tirkus ierobežojumi

City Safety nav pieejama visās valstīs. Ja City Safety nav redzama vidējā displeja izvēlnē



- ◀◀ **Iestatījumi**, automašīna nav aprīkota ar šo funkciju.

Meklēšanas ceļš centrālā displeja augšējā skatā:

- **Iestatījumi** ➔ **My Car** ➔ **IntelliSafe**

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ieřices ierobežojumi (345 lpp.)

City Safety paziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki paziņojumi saistībā ar sistēmu City Safety.

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Paziņojums	Tehniskie parametri
City Safety	Kad City Safety bremzē vai ir veikusi automātisko bremzēšanu, vairāki vadītāja displeja simboli var izgaismoties saistībā ar teksta paziņojuma attēlošanu.
Autom. iejaukšanās	
City Safety	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
Samaz. funkcionalitāte. Jāveic apkope	

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās puses vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- City Safety™ (357 lpp.)

Rear Collision Warning

Funkcija Rear Collision Warning (RCW) var palīdzēt vadītājam izvairīties no aizmugures sadursmes.

RCW tiek automātiski aktivizēta katrā dzinēja iedarbināšanas reizē.

RCW var brīdināt aizmugurē esošā transportlīdzekļa vadītāju par sadursmes risku, ātri mirkšķinot pagrieziena rādītājus.

Ja ātrums ir mazāks par 30 km/h (20 mph) un funkcija RCW uzskata, ka pastāv aizmugures sadursmes risks, drošības jostu spriegotāji var nospriegot priekšējās drošības jostas un aktivizēt drošības sistēmu Whiplash Protection System.

Tieši pirms sadursmes no aizmugures RCW var aktivizēt arī kājas bremzi, lai samazinātu automašīnas paātrinājumu sadursmes laikā. Tomēr bremzes tiek aktivizētas tikai tad, ja automašīna stāv. Nospiežot gāzes pedāli, uzreiz tiek atlaista kājas bremze.

Saistītā informācija

- Rear Collision Warning ierobežojumi (372 lpp.)
- Whiplash Protection System (45 lpp.)

Rear Collision Warning ierobežojumi

Dažos gadījumos RCW var nespēt palīdzēt vadītājam tikt galā, ja rodas sadursmes risks.

Tā var notikti, piemēram:

- pārāk vēlu tiek uztverts transportlīdzeklis, kas tuvojas no aizmugures;
- transportlīdzeklis, kas tuvojas no aizmugures, pēdējā brīdi maina joslu;
- transportlīdzeklis, kas tuvojas no aizmugures, brauc ar ātrumu, kas pārsniedz 80 km/h (50 mph);
- automašīnas elektrosistēmai ir pievienota piekabe, velosipēdu bagāžnieks vai tamlīdzīga ieřice — šajā gadījumā funkcija RCW tiek deaktivizēta automātiski.

PIEZĪME

Sistēmas Rear Collision Warning brīdinājums ar pagrieziena rādītājiem tiek deaktivizēts, ja sadursmes brīdinājuma attālums funkcijai City Safety tiek iestatīts uz viszemāko līmeni "Novēlota".

Taču drošības jostu spriegošanas un bremzēšanas funkcijas joprojām darbojas.

Saistītā informācija

- Rear Collision Warning (372 lpp.)

PIEZĪME

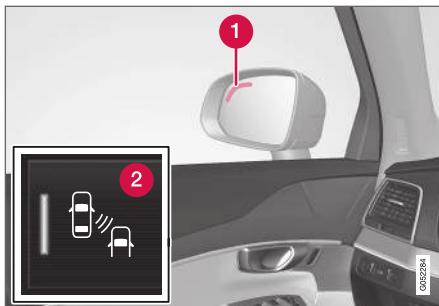
Dažos tirgos RCW **nebrīdina** ar pagrieziena indikatoriem vietējo satiksmes noteikumu dēļ — tādos gadījumos šī funkcijas daļa tiek deaktivizēta.

BLIS*

Funkcija BLIS⁸⁵ palīdz vadītājam noteikt transportlīdzekļus, kas atrodas pa diagonāli aizmugurē no automašīnas un tās sānos, lai sniegtu palīdzību intensīvā satiksmē uz ceļiem ar vairākām joslām katrā virzienā.

BLIS ir vadītāja palīglīdzeklis, kura mērķis ir brīdināt par:

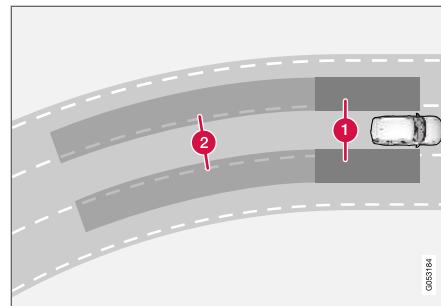
- transportlīdzekļiem automašīnas "aklajā zonā";
- transportlīdzekļiem, kas automašīnai strauji tuvojas pa blakus esošo kreiso un labo joslu.



BLIS lampiņas⁸⁶ atrašanās vieta.

1 Indikatora lampa

2 Šo funkciju aktivizē/deaktivizē, izmantojot BLIS taustiņu vidējā displeja funkciju skatā.



BLIS darbības princips

1 Aklā punkta zona

2 Ātri tuvojošamies transportlīdzekļu zona.

Funkcija BLIS ir aktīva, ja ātrums pārsniedz 10 km/h (6 mph).

Sistēmai paredzēts reaģēt, kad:

- automašīnu apdzīn citi transportlīdzekļi;
- automašīnai strauji tuvojas cits transportlīdzeklis.

Ja BLIS uztver transportlīdzekli 1. zonā vai transportlīdzekli, kas strauji tuvojas 2. zonā, attiecīgās pusēs sānu spoguli esošā indikatora lampiņa nepārtraukti izgaismojas. Ja vadītājs ieslēdz pagrieziena rādītāju, kas atrodas tajā pašā pusē, kurā brīdinājums, tad indikatora lampiņa pārstāj

85 Blind Spot Information Systems

86 IEVĒROJIET: attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

- ◀ nepārtraukti izgaismoties un sāk mirgot ar spilgtāku gaismu.

PIEZĪME

Lampiņa iedegas tajā automašīnas pusē, kurā sistēma ir uztvērusi transportlīdzekli. Ja automašīna vienlaikus tiek apdzīta no abām pusēm, iedegas abas lampiņas.

BRĪDINĀJUMS

- BLIS funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Par drošu joslu maiņu un par pareizu lēmumu pienemšanu vienmēr ir atbildīgs vadītājs.
- BLIS neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Aktivēšana / deaktivēšana BLIS (374 lpp.)
- BLIS ierobežojumi (375 lpp.)

- Ieteicamā BLIS apkope (375 lpp.)
- BLIS paziņojumi (377 lpp.)

Aktivēšana / deaktivēšana BLIS

Funkciju BLIS⁸⁷ var aktivizēt/deaktivizēt.



BLIS lampiņas⁸⁸ atrašanās vieta.

- ① Indikatora lampa
- ② Šo funkciju aktivizē/deaktivizē, izmantojot BLIS taustiņu vidējā displeja funkciju skatā.
 - Funkciju skatā pieskarieties taustiņam **BLIS**.
 - > BLIS tiek aktivizēta/deaktivizēta — taustiņā tiek parādīts zaļš/pelēks indikators.

Ja, iedarbinot dzinēju, BLIS ir aktivizēta, to apstiprina sānu spoguļu indikatora lampiņu iemirgošanās vienu reizi.

Ja, izslēdzot dzinēju, BLIS ir deaktivizēta, tā paliks deaktivizēta arī, nākamreiz iedarbinot dzinēju, un indikatora lampiņa netiks izgaismota.

Saistītā informācija

- BLIS* (373 lpp.)

BLIS ierobežojumi

Noteiktās situācijās funkcija BLIS⁸⁷ var būt iero-bežota.



Gādājiet par šīs zonas tīribu — gan automašīnas kreisajā, gan labajā pusē⁹⁰.

Ierobežojumu piemēri:

- Ja sensorus klāj netīrumi, ledus un sniegs, tie var paslīktināt sistēmas darbību un deaktivizēt būt brīdinājumus.
- BLIS funkcija tiek automātiski deaktivizēta, ja automašīnas elektrosistēmai tiek pievienota piekabe, velosipēdu bagāžnieks vai tamļidzīga ierīce.
- Lai BLIS darbotos optimāli, automašīnas vilkšanas iekārtai nedrīkst būt pievienots velosi-

pēdu bagāžnieks, bagāzas kaste vai tamļidzīga ierīce.

BRĪDINĀJUMS

- BLIS nedarbojas asos līkumos.
- BLIS nedarbojas, braucot atpakaļgaitā.

Saistītā informācija

- BLIS* (373 lpp.)

Ieteicamā BLIS apkope

- Lai nodrošinātu optimālu funkcionalitāti, vietai priekšā sensoriem jābūt tīrai.
- Nepiestipriniet nekādus priekšmetus, līmlenti vai uzlīmes vietai ap sensoriem.

87 Blind Spot Information

88 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

89 Blind Spot Information

90 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.





Gādājiet par šīs zonas tīrību — gan automašīnas kreisajā, gan labajā pusē⁹¹.

BLIS senzori atrodas katrā aizmugures spārna/bufera stūrī. Sensorus izmanto arī funkcijas Cross Traffic Alert (CTA) un Rear Collision Warning.

SVARĪGI

BLIS un CTA komponentu remonts vai pārkrāsošana jāveic tikai servisā - ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- BLIS* (373 lpp.)
- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)
- Aktivēšana / deaktivēšana Cross Traffic Alert (379 lpp.)
- Cross Traffic Alert ierobežojumi (379 lpp.)

⁹¹ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

BLIS paziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki paziņojumi saistībā ar sistēmu BLIS⁹².

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Paziņojums	Tehniskie parametri
Aklo zonu sensors	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
Jāveic apkope	
Aklo zonu sist. izslēgta	Sistēmas BLIS un CTA ir deaktivizētas, jo automašīnas elektrosistēmai ir pievienota piekabe.
Pievienota piekabe	

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodzīst: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

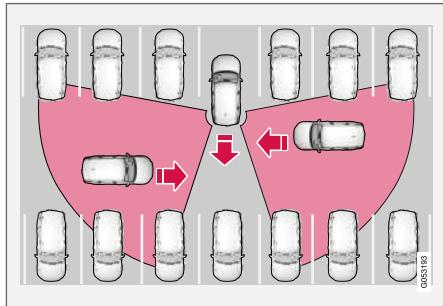
Saistītā informācija

- BLIS* (373 lpp.)

⁹² Blind Spot Information

Cross Traffic Alert*

CTA⁹³ ir vadītāja atbalsta sistēma, kas papildina sistēmu BLIS⁹⁴ un kuras mērķis ir palīdzēt vadītājam noteikt sānišķu satiksmes plūsmu aiz automašīnas, braucot atpakaļgaitā.



CTA darbības princips.

CTA papildina BLIS, nosakot no sāniem braucošus transportlīdzekļus, piemēram, kad atpakaļgaitā izbraucat no stāvvietas.

CTA galvenais mērķis ir uztvert transportlīdzekļus. Labvēlīgos apstāklos tā var uztvert arī mazākus objektus, piemēram, velosipēdistus un gājējus.

CTA darbojas tikai tad, ja automašīna ripo atpakaļgaitā vai ir ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.

Ja CTA nosaka, ka kāds tuvojas automašīnai no sāniem, par to liecina:

- skaņas signāls — tas atskan tās putas skalrunī, no kuras tuvojas objekts;
- centrālā displeja PAS⁹⁵ grafiskajā attēlā tiek attēlotā izgaismota ikona;
- stāvvieta novietošanas palīgsistēmas kameras augšējā skatā tiek attēlotā ikona.



Izgaismota CTA ikona PAS grafiskajā attēlā ekrānā⁹⁶.

BRĪDINĀJUMS

- Cross Traffic Alert funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kurās mērķis ir atvieglo braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Par drošu braukšanu atpakaļgaitā un par pareizu lēmumu pieņemšanu vienmēr ir atbildīgs vadītājs.
- Cross Traffic Alert neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Aktivēšana / deaktivēšana Cross Traffic Alert (379 lpp.)
- Cross Traffic Alert ierobežojumi (379 lpp.)
- Ieteicamā Cross Traffic Alert apkope (380 lpp.)
- Cross Traffic Alert paziņojumi (381 lpp.)

93 Cross Traffic Alert

94 Blind Spot Information

95 Park Assist System: novietošanas palīgsistēma ar atpakaļgaitas sensoriem

96 PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Aktivēšana / deaktivēšana Cross Traffic Alert

Vadītājs var izvēlēties izslēgt funkciju CTA⁹⁷, rīkojoties šādi:



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Cross Traffic Alert**.

- PELĒKS taustiņa rādījums — CTA ir deaktivizēta.
- ZALĀŠ taustiņa rādījums — CTA ir aktivizēta.

CTA tiek automātiski aktivizēta katrā dzinēja iedarbināšanas reizē.

Saistītā informācija

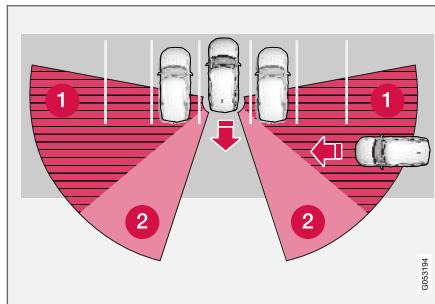
- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)

Cross Traffic Alert ierobežojumi

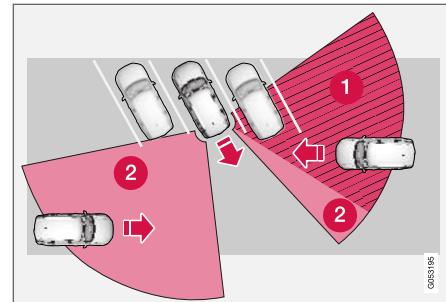
Noteiktās situācijās funkcija CTA⁹⁸ var būt ierobežota.

CTA nedarbojas optimāli visās situācijās — tai ir noteikti ierobežojumi, piemēram, CTA sensori "neredz" cauri citiem autostāvvietā novietotiem transportlīdzekļiem vai šķēršļiem.

Tālāk ir sniegti daži piemēri situācijām, kad CTA "redzamības laiks" var jau būt ierobežots, tādēļ tuvojošos transportlīdzekļus nevar uztvert līdz brīdim, kad tie atrodas ļoti tuvu:



automašīna ir novietota stāvēšanai dzilji stāvvietā;



Slipā stāvvietā CTA var pilnīgi neko neuztvert vienā pusē.

- ① CTA aklās zonas sektors.
- ② Sektors, kurā CTA nespēj uztvert/"redzēt".

Taču, ja automašīna lēnām brauc atpakaļgaitā, mainās leņķis attiecībā pret blokējošo transportlīdzekli/objektu un strauji samazinās "aklās zonas" apmērs.

⁹⁷ Cross Traffic Alert

⁹⁸ Cross Traffic Alert

◀ Papildu ierobežojumu piemēri

- Ja sensorus klāj netīrumi, ledus un sniegs, tie var paslīktināt sistēmas darbību un deaktivizēt brīdinājumus. Skatiet papildu informāciju sadaļā "Ieteicamā Cross Traffic Alert apkope".
- CTA tiek automātiski deaktivizēta, ja automašīnas elektrosistēmai tiek pievienota piekabe, velosipēdu bagāžnieks vai tamlīdzīga ierīce.
- Lai CTA darbos optimāli, automašīnas vilkšanas iekārtai nedrīkst būt pievienots velosipēdu bagāžnieks, bagāzas kaste vai tamlīdzīga ierīce.

Saistītā informācija

- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)
- Ieteicamā Cross Traffic Alert apkope (380 lpp.)

Ieteicamā Cross Traffic Alert apkope

- Lai nodrošinātu optimālu funkcionalitāti, vietai priekšā sensoriem jābūt tīrai.
- Nepiestipriniet nekādus priekšmetus, līmamenti vai uzlīmes vietai ap sensoriem.



Gādājiet par šīs zonas tīribu — gan automašīnas kreisajā, gan labajā pusē⁹⁹.

CTA sensori atrodas katrā aizmugures spārna/bufera stūrī. Sensorus izmanto arī funkcijas BLIS¹⁰⁰ un Rear Collision Warning.

! SVARĪGI

BLIS un CTA komponentu remonts vai pārkrāsošana jāveic tikai servisā - ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)
- BLIS* (373 lpp.)
- Rear Collision Warning (372 lpp.)

⁹⁹ PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

¹⁰⁰ Blind Spot Information

Cross Traffic Alert paziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki ziņojumi saistībā ar sistēmu CTA¹⁰¹.

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Paziņojums	Tehniskie parametri
Aklo zonu sensors	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
Jāveic apkope	
Aklo zonu sist. izslēgta	Sistēmas BLIS un CTA ir deaktivizētas, jo automašīnas elektrosistēmai ir pievienota piekabe.
Pievienota piekabe	

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodzīst: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

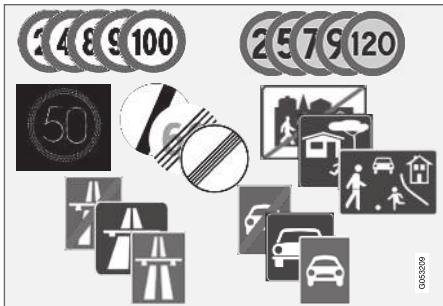
Saistītā informācija

- Cross Traffic Alert* (378 lpp.)

¹⁰¹Cross Traffic Alert

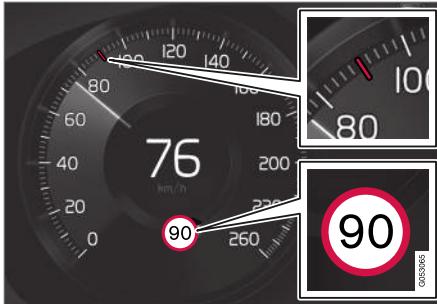
Celazīmju informācija*

Celazīmju informācijas funkcija (RSI¹⁰²) var palīdzēt vadītājam ievērot ar ātrumu saistītas celazīmes un noteiktas aizlieguma zīmes.



Nolasāmu zīmu piemēri¹⁰³.

RSI var sniegt informāciju par pašreiz atļauto ātrumu, automaģistrāles vai ceļa sākumu/beigām, apdzīšanas aizliegumu, vienvirziena ceļu u.c.



Registrētās ātruma informācijas piemērs¹⁰³.

Ja automašīna pabrauc garām ātruma ierobežojuma zīmei, tā tiek rādīta vadītāja displejā un vējstikla displejā*.

i PIEZĪME

Noteiktos tirgos celazīmju informācijas funkcija (RSI) ir pieejama tikai kombinācijā ar Sensus Navigation*.

BRĪDINĀJUMS

- Ceļa zīmu informācijas funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglo braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Ceļa zīmu informācijas funkcija neaizstāj vadītāju uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citemi transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Celazīmju informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana (383 lpp.)
- Celazīmju informācijas un zīmu attēlojums (384 lpp.)
- Celazīmju informācija un Sensus Navigation (386 lpp.)
- Celazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi (386 lpp.)
- Ātruma brīdinājuma aktivizēšana/deaktivizēšana celazīmju informācijas sistēmā (388 lpp.)

102Road Sign Information

103Celazīmes atšķiras atkarībā no tirgus – šo instrukciju attēlos ir redzami tikai daži piemēri.

- Celazīmju informācija ar fotoradaru informāciju (388 lpp.)
- Celazīmju informācijas ierobežojumi (389 lpp.)

Celazīmju informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana

Celazīmju informācijas apakšfunkcija ir atlasāma — vadītājs var atlasīt **Ieslēgta** vai **Izslēgta**.



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Road Sign Information**.

- **ZALĀŠ** taustiņa rādījums — RSI ir aktivizēta.
- **PELĒKS** taustiņa rādījums — RSI ir deaktivizēta.



PIEZĪME

- Ja ir aktivizēta automātiskā ātruma ierobežotāja funkcija, celazīmju informācija vadītāja displejā tiek rādīta, pat ja RSI¹⁰⁴ nav aktivizēta.
- Lai noņemtu celazīmju informāciju no vadītāja displeja, ir jādeaktivizē gan automātiskais ātruma ierobežotājs, **gan arī** RSI.
- Kad automātiskā ātruma ierobežotāja funkcija ir aktivizēta, bet RSI ir deaktivizēta, RSI brīdinājumi netiek rādīti. Lai saņemtu brīdinājumus, ir jāaktivizē arī RSI.

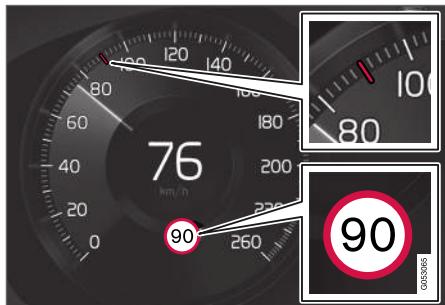
Saistītā informācija

- Celazīmju informācija* (382 lpp.)

¹⁰⁴Road Sign Information — RSI

Celazīmju informācijas un zīmju attēlojums

Celazīmju informācijas funkcija (RSI¹⁰⁵) attēlo celazīmes dažādos veidos (atkarībā no zīmes un situācijas).



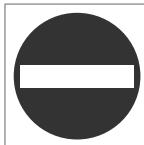
Reģistrētās ātruma informācijas piemērs¹⁰⁶.

Kad RSI uztver celazīmi ar ātruma ierobežojumu, vadītāja displejā šī zīme tiek attēlota kā simbols kombinācijā ar krāsainu rādījumu spidometrā.

Ja automašīna ir aprīkota ar sistēmu Sensus Navigation*, ar ātrumu saistītā informācija tiek iegūta arī no kartes datiem, kas nozīmē, ka informācija par ātruma ierobežojumu vadītāja displejā var tikt rādīta vai mainīta, nepabraucot garām ar ātrumu saistītai zīmei.



Papildus ātruma ierobežojuma simbolam var tikt attēlota arī vēcīta zīme¹⁰⁶, piemēram, apdzīšanas aizlieguma zīme.



Ja vadītājs uzbrauc uz ceļa, kam ceļa malā uzstādīta iebraukšanas aizlieguma zīme, šīs zīmes simbols¹⁰⁶ mirgo vadītāja displejā kā brīdinājums.

Ja automašīna ir aprīkota ar sistēmu Sensus Navigation*, kartes dati tiek izmantoti, lai noteiktu, vai automašīna nebrauc nepareizajā virzienā.

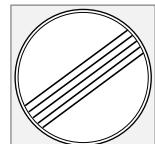
Vadītājs var arī saņemt skaņas brīdinājumu, braucot pa vienvirziena ceļu nepareizajā virzienā, ja ir aktivizēta funkcija **Audio brīdinājums par ceļa zīmi**, — skatiet tēmu "Skaņas brīdinājums ieslēgts/izslēgts" sadalā "Celazīmu informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumiem".

Ātruma ierobežojums vai automaģistrāles beigas

Kad RSI nosaka "netiešu ātruma ierobežojuma zīmi", kas norāda pašreizējā ātruma ierobežojuma beigas, — piemēram, automaģistrāles beigās — vadītāja displejā ir redzams simbols ar attiecīgo celazīmi.

Ja automašīna ir aprīkota ar sistēmu Sensus Navigation*, parasti tiek rādītas tiešas ātruma ierobežojuma zīmes — netiešas ātruma ierobežojuma zīmes tiek rādītas tikai tad, ja kartes datos nav informācijas par ātruma ierobežojumu attiecīgajai ceļa dalai.

Netieša ātruma ierobežojuma zīmes piemērs¹⁰⁶:



Visu ierobežojumu beigas.



Automaģistrāles beigas.

Vadītāja displeja simbols nodziest pēc 10–30 sekundēm un neiedegas, kamēr automašīna nepabrauc garām nākamajai ar ātruma ierobežojumu saistītajai zīmei.

Mainīts ātruma ierobežojums

Pabraucot garām tiešai ātruma ierobežojuma zīmei, kad mainīs ātruma ierobežojums, vadītāja displejā ir redzams simbols ar attiecīgo celazīmi.

¹⁰⁵Road Sign Information

¹⁰⁶Celazīmes atšķiras atkarībā no tirgus — šo norādījumu ilustrācijās ir attēloti tikai piemēri.

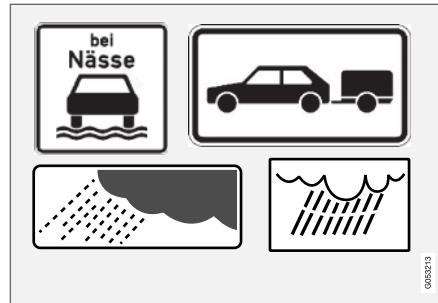


Tiešas ātruma ierobežojuma zīmes piemērs¹⁰⁶.

Vadītāja displeja simbols nodzest pēc aptuveni 5 minūtēm un neiedegas, kamēr automašīna nepabrauc garām nākamajai ar ātruma ierobežojumu saistītajai zīmei.

Ja automašīna ir aprīkota ar sistēmu Sensus Navigation*, ātruma ierobežojuma zīmes vadītāja displejā tiek rādītas, kad kartes datos ir informācija par ātruma ierobežojumu attiecīgajai ceļa daļai, pat ja nav pabraukts garām tiešai zīmei. Ja kartes datos nav informācijas, zīme nodziest, kad ir pagājušas aptuveni 3 minūtes kopš pabraukšanas garām ātruma ierobežojuma zīmei.

Papildu zīmes

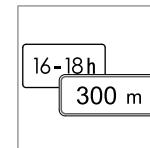


Papildu zīmu piemēri¹⁰⁶.

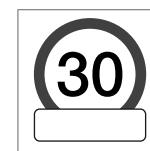
Dažreiz vienam un tam pašam ceļam ir noteikti atšķirīgi ātruma ierobežojumi - tādā gadījumā papildu zīme norāda apstākļus, kādos ir spēkā atšķirīgie braukšanas ātrumi. Konkrētais ceļa posms var, piemēram, būt īpaši bīstams satiksmei lietū un/vai miglā.

Papildu zīme ar informāciju par lietu tiek rādīta tikai gadījumā, ja tiek lietoti vējstikla tirītāji.

Ja automašīnas elektrosistēmai ir pievienota piekabe un jūs pabraucat garām ceļazīmei ar papildzīmi "piekabe", norādītais ātrums tiek attēlots vadītāja displejā.



Daži ātruma ierobežojumi ir spēkā, piemēram, tikai pēc noteikta attāluma vai noteiktā diennakts laikā. Vadītājs tiek informēts par šādu informāciju, zem ātruma ierobežojuma simbola attēlojot papildu zīmes simbolu. Vadītāja displejā tiks attēlots papildu simbols DIST vai TIME.



Vadītāja displejā zem ātruma simbola¹⁰⁶ novietots papildu zīmes simbols tukša rāmja veidolā nozīmē, ka RSI ir uztvēris papildu zīmi ar informāciju, kura papildina pašreizējo ātruma ierobežojumu.

Zīme "Skola" un "Bērni"



Ja satelītnavigācijas kartes datos¹⁰⁷ ir ietverta brīdinājuma zīme¹⁰⁶ "Skola" vai "Bērni", vadītāja displejā tiek rādīta šā tipa zīme.

¹⁰⁶Celazīmes atšķiras atkarībā no tirgus — šo norādījumu ilustrācijās ir attēloti tikai piemēri.

¹⁰⁷Tikai automašīnās ar Sensus Navigation.



◀ Saistītā informācija

- Celazīmju informācija* (382 lpp.)
- Celazīmju informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana (383 lpp.)
- Celazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi (386 lpp.)

Celazīmju informācija un Sensus Navigation

Ja automašīna ir aprīkota ar Sensus Navigation, ātruma informācija tiek nolasīta no navigācijas ierīces šādos gadījumos:

- Nosakot zīmes, kas netieši norāda uz ātruma ierobežojumu, piemēram, autostrādes, šosejas ar nodalītām brauktuvēm un pilsētas ierobežojuma zīmes.
- Ja sistēmai šķiet, ka iepriekš uztvertā ātruma ierobežojuma zīme vairs nav spēkā, bet jauna zīme nav uztverta.

PIEZĪME

Noteiktos tirgos celazīmju informācijas funkcija (RSI) ir pieejama tikai kombinācijā ar Sensus Navigation*.

PIEZĪME

Izmantojot lejupielādētu trešās puses lietotni navigācijai, nav pieejams atbalsts ar ātrumu saistītajai informācijai.

Saistītā informācija

- Celazīmju informācija* (382 lpp.)

Celazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi

RSI¹⁰⁸ apakšfunkcija Ātruma ierobežojuma brīdinājums ir atlasāma — vadītājs var atlasīt leslēgta vai Izslēgta.

Ātruma ierobežojuma brīdinājums brīdina vadītāju, ja tiek pārsniegts spēkā esošais ātruma ierobežojums vai iepriekš atlasītais "maksimālais ātrums" — šis brīdinājums tiek vienreiz atkārtots pēc aptuveni 1 minūtes vienā un tajā pašā ātruma ierobežojuma zonā, ja vien vadītājs nesamazina ātrumu.

Jauns brīdinājums par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu ar atgādinājumu tiks aktivizēts, tikai kad automašīna sasniedgs citu/jaunu ātruma ierobežojuma zonu.



Ātruma brīdinājums tiek sniegts vadītāja displejā, ātruma pārsniegšanas laikā īslaicīgi mirgojot simbolam¹⁰⁹, kas norāda spēkā esošo atļauto maksimālo ātrumu.



Ja tiek pārsniegts fotoradarā informācijas norādītais ātruma ierobežojums, vienmēr tiek rādīts ātruma pārsniegšanas brīdinājums.

108Road Sign Information

109Celazīmes atšķiras atkarībā no tirgus — šo norādījumu ilustrācijā ir attēlots tikai viens piemērs.

Iestatījumi

Ātruma brīdinājuma ierobežojuma pielāgošana

Vadītājs var izvēlēties saņemt brīdinājumu lielākā ātrumā, nekā norādīts ceļazīmē.

Atlasiet ātruma brīdinājuma ierobežojumu, rīkojoties šādi:

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet **Iestatījumi → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information**.
2. Atlasiet **Ātruma ierobežojuma brīdinājums**
 > Funkcija tiek aktivizēta, un parādās ātruma ierobežojuma atlasiitājs.
3. Noregulējet ātruma brīdinājuma ierobežojumu, ekrānā spiežot augšup/lejup vērstu bultiņu.



(Ievērojiet: kad vadītāja displejā ir redzams fotoradara simbols, funkcija neņem vērā atlasiitāja ierobežojuma pielāgojumu.)

Skaņas brīdinājuma ieslēgšana/izslēgšana

Varat arī aktivizēt skaņas brīdinājumu saistībā ar ātruma brīdinājumu.

Skaņas brīdinājuma iestatījumu varat mainīt šādi:

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet **Iestatījumi → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information**.
2. Atlasiet/noņemiet atlasi **Audio brīdinājums par ceļa zīmi**, lai aktivizētu/izslēgtu skaņas brīdinājumu.

Ja ir aktivizēta funkcija **Audio brīdinājums par ceļa zīmi**, vadītājs tiek brīdināts, arī braucot pretēja virziena satiksmes ceļa/iebraukšanas aizlieguma zīmes virzienā.

Speed camera warning ieslēgts/izslēgts



Ja automašīna ir apřīkota ar sistēmu Sensus Navigation* un kartes datos ir ietverta informācija par fotoradariem, vadītājs var izvēlēties, lai tiktu aktivizēts skaņas brīdinājums, kad automašīna tuvojas fotoradaram.

Skaņas brīdinājuma iestatījumu varat mainīt šādi:

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet **Iestatījumi → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information**.
2. Atlasiet/noņemiet atlasi **Audio brīdinājums par fotoradaru**, lai aktivizētu/izslēgtu skaņas brīdinājumu par fotoradaru.

Saistītā informācija

- Celzīmju informācija* (382 lpp.)
- Celzīmju informācija ar fotoradaru informāciju (388 lpp.)

Ātruma brīdinājuma aktivizēšana/ deaktivizēšana ceļazīmju informācijas sistēmā

Apakšfunkciju Ātruma ierobežojuma brīdinājums var aktivizēt šādi:

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet Iestatījumi → My Car → IntelliSafe → Road Sign Information.
2. Atlasiet Ātruma ierobežojuma brīdinājums.
 - > Funkcija tiek aktivizēta, un parādās ātruma ierobežojuma atlasitājs.(Skatiet darbības "Ātruma brīdinājuma ierobežojuma pielāgošana" aprakstu sadaļā "Ceļazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi".)

Saistītā informācija

- Ceļazīmju informācija* (382 lpp.)
- Ceļazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi (386 lpp.)

Celazīmju informācija ar fotoradaru informāciju

Ar RSI¹¹⁰ un Sensus Navigation* aprīkota automašīna var sniegt vadītāja displejā informāciju par gaidāmu fotoradaru.



Fotoradaru informācija vadītāja displejā¹¹¹.



Ja automašīna pārsniedz noteikto ātruma ierobežojumu un ir aktivizēta funkcija **Ātruma ierobežojuma brīdinājums**, tiek sniegs ātruma brīdinājums, kad automašīna tuvojas fotoradaram, ar nosacījumu, ka attiecīgā reģiona navigācijas kartē ir informācija par fotoradariem.

Plašāku informāciju par ātruma brīdinājumiem saistībā ar fotoradariem skatiet arī sadaļās "Ceļazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi" un "Ceļazīmju informācijas ierobežojumi".

PIEZĪME

- Lai atskanotu brīdinājuma skaņu, ja tiek pārsniegts vajadzīgais ātrums, **Ātruma ierobežojuma brīdinājums** funkcijai ir jābūt aktivizētai un **Audio brīdinājums par ceļa zīmi** apakšfunkcijai ir jābūt ieslētai uz **leslēgta**. Brīdinājuma skaņa tiek atskanota, ja automašīnas ātrums pārsniedz RSI funkcijas rādīto ātrumu vadītāja displejā.
- Ir pieejama iespēja aktivizēt skaņas brīdinājumu par fotoradariem neatkarīgi no automašīnas ātruma un pārsniegtā ātruma ierobežojuma, pat ja funkcija **Audio brīdinājums par ceļa zīmi** ir deaktivizēta: Skatiet tēmu "**Speed camera warning** ieslēgts/izslēgts" sadaļā "Ceļa zīmu informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumiem" un tur atlasiert **Audio brīdinājums par fotoradaru**.
- Navigācijas kartes informācija par fotoradariem nav pieejama visos tīrgos/reģionos.

110Road Sign Information

111PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem un dažādās valstis detaļas var atšķirties.

Saistītā informācija

- Celazīmju informācija* (382 lpp.)
- Celazīmju informācija ar ātruma brīdinājumu un iestatījumi (386 lpp.)
- Celazīmju informācijas ierobežojumi (389 lpp.)

Celazīmju informācijas ierobežojumi

Noteiktās situācijās funkcija celazīmju informācijas funkcija (RSI¹¹²) var būt ierobežota.

RSI darbību var ierobežot šādi:

- izbalējušas zīmes
- Ceļa līkumos izvietotas zīmes
- Pagrieztas vai bojātas zīmes
- Zīmes, kas izvietotas augstu virs brauktuvēs
- Pilnīgi/daļēji aizsegtas vai slīkti novietotas zīmes
- Ar salnu, sniegu un/vai dubļiem pilnīgi vai daļēji noklātas zīmes
- Digitālās ceļu kartes¹¹³ ir novecojušas vai neprecīzas vai tajās nav informācijas par ātrumu¹¹⁴.

(i) PIEZĪME

Funkcija izmanto automašīnas kameras bloku, kam ir daži vispārīgi ierobežojumi; skatiet sadaļu "Kameras bloka ierobežojumi".

Saistītā informācija

- Celazīmju informācija* (382 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)

(i) PIEZĪME

Funkcija RSI var sajaukt dažu veidu velosi-pēdu turētājus, kas paredzēti pievienošanai piekabju elektrības kontaktligzdai, ar pievienotām piekabēm. Šādos gadījumos vadītāja displejā var tikt rādīta nepareiza informācija par ātrumu.

¹¹²Road Sign Information

¹¹³Automašīnās, kas aprīkotas ar Sensus Navigation*.

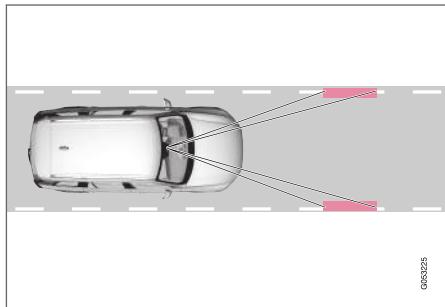
¹¹⁴Kartes dati ar ātruma informāciju nav pieejami par visiem reģioniem.

Driver Alert Control

Funkcijas Driver Alert Control (DAC) mērķis ir palīdzēt vadītājam ievērot, ka braukšana klūst nevienmērīgāka, piemēram, ja vadītājs klūst izklaidīgs vai miegains.

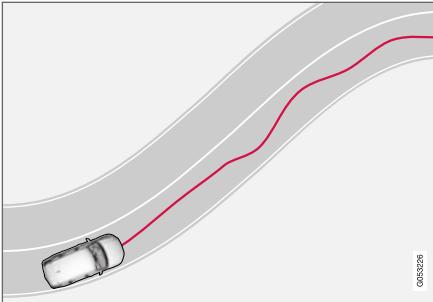
DAC uzdevums ir uztvert lēnu braukšanas spēju paslītināšanos, un tā galvenokārt ir paredzēta izmantošanai, braucot pa maģistrālajiem ceļiem. Funkcija nav paredzēta pilsētas satiksmei.

Šī funkcija tiek aktivizēta, kad ātrums pārsniedz 65 km/h (40 mph) un paliek aktīva tik ilgi, kamēr ātrums ir lielāks par 60 km/h (37 mph).



DAC nolas autošīnas pozīciju joslā.

Kamera uztver malu markējumus, kas uzkrāsoti uz brauktuves, un salīdzina ceļa posmu ar vadītāja stūrēšanas kustībām.



Automašīna joslā tiek vadīta divaini.



Ja vadītāja rīcība klūst manāmi nesakarīga, vadītājs par to tiek brīdināts ar šo simbolu vadītāja displejā, skaņas signālu un teksta ziņojumu **Pien. laiks pārtraukumam.**

Ja autošīna ir aprīkota ar sistēmu Sensus Navigation* un tajā ir aktivizēta funkcija **Atpūtas pieturvietu norādes**, tiek rādīti arī piemērotu atpūtas vietu ieteikumi (skatiet sadaļu "Atpūtas vietu norāžu atlasišana, ja ir saņemts brīdinājums no Driver Alert Control").

Brīdinājums pēc kāda laika tiek atkārtots, ja braukšanas spējas nav uzlabojušās.

BRĪDINĀJUMS

- Driver Alert Control funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglo braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Driver Alert Control nedrīkst lietot braukšanas laika palielināšanai. Vadītājam ir jāieplāno pārtraukumi pēc regulāriem intervāliem un labi jāatpūšas.
- Driver Alert Control neaizstāj vadītāja uzmanību un lēnumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai autošīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

BRĪDINĀJUMS

Driver Alert Control skaņas signāls jāuztver ļoti nopietni, jo miegains autovadītājs bieži vien pats neapzinās savu stāvokli.

Ja atskan signāls vai jūs jūtāties noguris:

- Drošā veidā apturiet autošīnu, tiklīdz tas ir iespējams, un atpūties.

Pētījumi liecina, ka braukt nogurušam ir tikpat bīstami, cik braukt alkohola vai citu vielu reibumā.

Saistītā informācija

- Aktivēšana / deaktivēšana Driver Alert Control (391 lpp.)
- Atpūtas vietu norāžu atlasīšana, ja ir sanemts brīdinājums no Driver Alert Control (391 lpp.)
- Driver Alert Control ierobežojumi (392 lpp.)

Aktivēšana / deaktivēšana Driver Alert Control

Funkciju Driver Alert Control (DAC) var aktivizēt/deaktivizēt.

ieslēgts/izslēgts

Lai mainītu DAC iestatījumus:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **lestatiņumi**.
2. Atlašiet **My Car → IntelliSafe → Driver Alert Control**.
3. Atlašiet/noņemiet atlasi **Brīdinājums par modrību**, lai aktivizētu/deaktivizētu DAC.

Saistītā informācija

- Driver Alert Control (390 lpp.)

Atpūtas vietu norāžu atlasīšana, ja ir sanemts brīdinājums no Driver Alert Control

Var atlasīt, vai funkcijai **Atpūtas pieturvietu norādes** ir jābūt aktivizētai/deaktivizētai.

Automašinās, kas aprīkotas ar sistēmu Sensus Navigation*, vadītājs var aktivizēt palīgu, kas var automātiski ieteikt piemērotu atpūtas vietu, kad DAC aktivizē brīdinājumu.

Lai atlasītu **Atpūtas pieturvietu norādes**:

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **lestatiņumi**.
2. Atlašiet **My Car → IntelliSafe → Driver Alert Control**.
3. Atlašiet/noņemiet atlasi **Atpūtas pieturvietu norādes**, lai funkciju aktivizētu/deaktivizētu.

Saistītā informācija

- Driver Alert Control (390 lpp.)

Driver Alert Control ierobežojumi

Noteiktās situācijās funkcija Driver Alert Control (DAC) var būt ierobežota.

Dažkārt sistēma var brīdināt, neraugoties uz to, ka braukšanas spējas nav paslītinājušās, piemēram:

- spēcīga sānu vēja gadījumā
- nelīdzīnas ceļa virsmas gadījumā.

BRĪDINĀJUMS

Dažos gadījumos vadītāja nogurums neietekmē vadītāja rīcību — piemēram, lietojot funkciju Pilot Assist — un līdz ar to funkcija DAC vadītāju nebrīdina.

Tādēļ ir svarīgi vienmēr apturēt automašīnu un pārtraukt braukšanu, tīklīdz jūtāties noguris, neatkarīgi no tā, vai funkcija DAC par to ir brīdinājusi.

PIEZĪME

Funkcija izmanto automašīnas kameras bloku, kam ir daži vispārīgi ierobežojumi; skatiet sadaļu "Kameras bloka ierobežojumi".

Saistītā informācija

- Driver Alert Control (390 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)

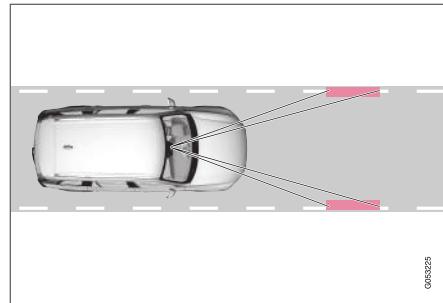
Joslas saglabāšanas palīgsistēma

Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas (LKA¹¹⁵) mērķis ir palīdzēt vadītājam samazināt risku, ka automašīna var nejauši izbraukt no savas joslas, braucot pa automaģistrālēm un līdzīgiem galvenajiem ceļiem.

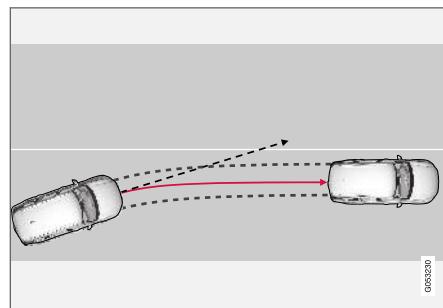
Joslas saglabāšanas palīgfunkcija stūrē automašīnu atpakaļ savā joslā un/vai brīdina vadītāju ar stūres vibrāciju.

Joslas saglabāšanas palīgfunkcija ir aktīva braukšanas ātruma intervālā 65-200 km/h (40 - 125 mph) uz ceļiem ar skaidri redzamām sānu līnijām.

Šī funkcija var nebūt pieejama uz šauriem ceļiem — tādā gadījumā tai tiek ieslēgts gaidīšanas režīms. Šī funkcija kļūst atkal pieejama, kad ceļš ir pietiekoši plats.

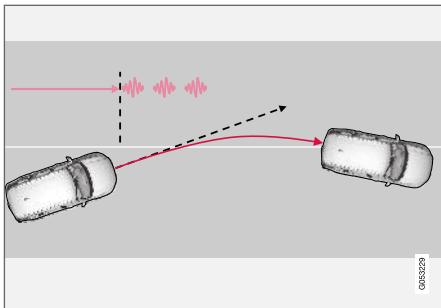


Kamera uztver ceļa/joslas sānu līnijas.



Joslas saglabāšanas palīgfunkcija stūrē automašīnu atpakaļ savā joslā.

¹¹⁵Lane Keeping Aid



Joslas saglabāšanas palīgfunkcija brīdina, izmantojot stūres vibrāciju¹¹⁶.

Atkarībā no iestatījumiem joslas saglabāšanas palīgfunkcija darbojas, kā norādīts tālāk.

- **Palīdzība**¹¹⁷ aktivizēta: kad automašīna tuvojas joslas sānu līnijai, LKA aktīvi stūrē to atpakaļ tās joslā, piemērojot nelielu stūres griezes momentu.
- **Brīdinājība**¹¹⁷ aktivizēta: ja automašīna gatavojas šķērsot joslas līniju, vadītājs tiek brīdināts ar stūres vibrāciju.

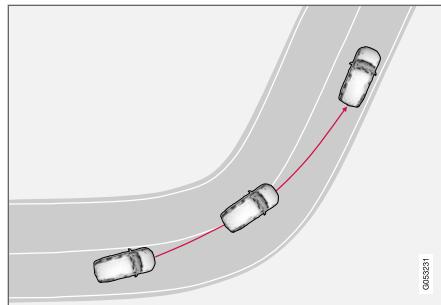
PIEŽĪME

Ja ir ieslēgti pagrieziena rādītāji, joslas saglabāšanas palīgfunkcija nestūrē un neraida brīdinājumus.

BRĪDINĀJUMS

- Joslas ievērošanas palīdzības funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstāklos.
- Šī funkcija neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Joslas saglabāšanas palīgfunkcija neiejaucas



Joslas saglabāšanas palīgfunkcija neieslēdzas asos iekšmalas līkumos.

Dažās situācijās joslas saglabāšanas palīgfunkcija atlauz šķērsot sānu līnijas, neiejaucoties ar stūrēšanas palīgsistēmu vai brīdinājumu, — pie mēram, izmantojot pagrieziena rādītājus vai veicot pagriezienus.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība ar joslu palīdzību (394 lpp.)
- Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas ierobežojumi (395 lpp.)
- Joslu palīdzības aktivizēšana/deaktivizēšana (395 lpp.)

¹¹⁶Stūres vibrācija atšķiras — jo ilgāk automašīna atrodas ārpus savas joslas līnijām, jo garāka ir vibrācija.

¹¹⁷Skatiet tēmu "LKA palīdzības varianti" sadaļā "Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas aktivizēšana/deaktivizēšana".

- Joslu palīdzības opcijas atlasīšana (395 lpp.)
- Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas simboli un paziņojumi (397 lpp.)
- Joslu palīdzības simboli vadītāja displejā (399 lpp.)

Stūrēšanas palīdzība ar joslu palīdzību

Lai darbotos stūrēšanas palīdzība LKA¹¹⁸, vadītājam ir jātur rokas uz stūres.



Šis simbols vadītāja displejā rāda, ka LKA ir aktivizēta un pastāvīgi pārbauda, vai vadītāja rokas ir uz stūres.

1. Ja vadītājs netur rokas uz stūres, atskan brīdinājuma signāls un ir redzams ziņojums ar aicinājumu vadītājam aktīvi stūrēt automašīnu:

Lane Keeping Aid Stūrējet

2. Ja LKA nosaka, ka vadītājs nekontrolē automašīnu, šis ziņojums tiek atkārtots ar ilgāku brīdinājuma signālu nekā iepriekšējoreiz.
3. Ja vadītājs nesāk stūrēt automašīnu, atskan ūdensbrīdinājuma signāls citā toņkārtā, sistēma LKA tiek deaktivizēta, ieegas cits simbols un tiek rādīts šāds ziņojums:



- Lane Keeping Aid - Stūrējet

LKA tiek deaktivizēta, līdz vadītājs atkal sāk stūrēt automašīnu.

Brīdinājuma signāls tiek izslēgts un informācijas simbols un ziņojums netiek rādīts, kad LKA nosaka, ka vadītājs atkal aktīvi stūrē automašīnu.

Saistītā informācija

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)

¹¹⁸Lane Keeping Aid

Joslu palīdzības aktivizēšana/deaktivizēšana

Joslu palīdzības funkcija LKA¹¹⁹ ir atlasāma — vadītājs var atlasīt **Ieslēgta** vai **Izslēgta**.

Ieslēgts/izslēgts



Centrālā displeja funkciju skatā nospiediet pogu **Lane Keeping Aid**.

- ZAĻŠ taustiņa rādījums — LKA ir aktivizēta.
- PELĒKS taustiņa rādījums — LKA ir deaktivizēta.

Saistītā informācija

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)

Joslu palīdzības opcijas atlasīšana

Vadītājs var atlasīt, kā LKA¹²⁰ reaģē, ja automašīna izbrauc no joslas.

1. Centrālā displeja augšējā skatā atlasiet **Iestatījumi** → **My Car** → **IntelliSafe**.
2. Situācijā **Lane Keeping Aid režīms** atlasiet, kā LKA reaģēt:
 - **Palīdzība** — sniedz stūrēšanas palīdzību, nebrīdinot vadītāju
 - **Abi** — tiek raidīts gan brīdinājums, gan nodrošināta stūrēšanas palīdzība.
 - **Brīdināj.** — tikai brīdina vadītāju

Saistītā informācija

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)

Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas ierobežojumi

Noteiktos apgrūtinātās braukšanas apstākļos joslas saglabāšanas palīgfunkcija var nespēt palīdzēt vadītājam pareizi. Tādos gadījumos ieteicams izslēgt šo funkciju.

Šādu apstākļu piemēri:

- ceļu remonta darbi;
- apledajuši ceļi;
- sliktas kvalitātes brauktuvēs;
- ļoti "sportisks" braukšanas stils;
- slikti laika apstākļi ar samazinātu redzamību
- ceļi ar neskaidrām sānu līnijām vai bez tām;
- asas malas vai līnijas, kas nav joslu sānu līnijas
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzesējot pārkāršanas dēļ (skatiet sadaļu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").



PIEZĪME

Funkcija izmanto automašīnas kameras bloku, kam ir daži vispārīgi ierobežojumi; skatiet sadaļu "Kameras bloka ierobežojumi".

¹¹⁹Lane Keeping Aid

¹²⁰Lane Keeping Aid

◀◀ **Saistītā informācija**

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)

Joslas saglabāšanas palīgfunkcijas simboli un paziņojumi

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki simboli un paziņojumi saistībā ar joslas saglabāšanas palīgfunkciju LKA¹²¹.

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Vadītāja atbalsta sist. Samaz. funkcionalitāte. Jāveic apkope	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
	Vējstikla sensors Sensors bloķēts, skatiet īpašnieka rokasgrāmatu	Kameras spēja redzēt automašīnas priekšā esošo ceļa posmu ir ierobežota.
	Lane Keeping Aid Stūrējet	Stūrēšanas palīgsistēma LKA nedarbojas, ja vadītājs netur rokas uz stūres. Ievērojet instrukcijas un stūrējet automašīnu.
	Lane Keeping Aid Stūrējet	LKA tiek iestatīta gaidīšanas režimā, līdz vadītājs atkal sāk stūrēt automašīnu.

¹²¹Lane Keeping Aid



- ◀ Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās puses vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Jā paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)

Joslu palīdzības simboli vadītāja displejā

Vadītāja displejā joslas palīdzības funkcija LKA¹²² tiek vizualizēta ar simboliem, kas ir atkarīgi no situācijas.



Tālāk ir sniegti daži simbolu piemēri un aprakstītas situācijas, kurās tie tiek attēloti:

Pieejama



Pieejama — simbola joslas sānu līnijas ir BALTĀ krāsā.

Joslas saglabāšanas palīgfunkcija uztver vienu vai abas joslas sānu līnijas.

Nav pieejama



Nav pieejama — simbola joslas sānu līnijas ir PELĒKĀ krāsā.

Joslas saglabāšanas palīgfunkcija nespēj uztvert joslas sānu līnijas, ātrums ir pārāk zems vai ceļš ir pārāk šaurs.

Stūrēšanas palīgsistēmas rādījums/ brīdinājums



Stūrēšanas palīgsistēma/brīdinājums — simbola joslas sānu līnijas ir KRĀSAINAS.

Joslas saglabāšanas palīgfunkcija norāda, ka sistēma sniedz brīdinājumu un/vai mēģina iestūrēt automašīnu atpakaļ joslā.

Saistītā informācija

- Joslas saglabāšanas palīgsistēma (392 lpp.)

Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā

Funkcijas Sadursmes novēršanas palīdzība uždevums ir palīdzēt vadītājam samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no tās joslas un/vai izraisīs sadursmi ar citu transportlīdzekli vai šķērsli, aktīvi stūrējot automašīnu atpakaļ tās joslā un/vai veicot izvairīšanās manevru.

Funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** sastāv no trim apakšfunkcijām:

- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks izbraukt no joslas
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks*

Pēc automātiskas nostrādāšanas vadītājam par to tiek paziņots ar teksta ziņojumu:

- **Sadursmes novēršanas palīdzība**
Autom. iejaukšanās

PIEZĪME

Lēmumus par automašīnas vadību vienmēr uzņemas vadītājs — automašīna nevar pārņemt kontroli.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzības sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana (400 lpp.)
- Simboli un ziņojumi stūrēšanas palīdzībai sadursmes riska gadījumā (409 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks izbraukt no joslas (401 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības līmenis, ja ir risks nobraukt no ceļa (401 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības ceļa pamešanas riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana (402 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir risks nobraukt no ceļa (403 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks (403 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības frontālas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana (404 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja pastāv frontālas sadursmes risks (405 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks* (406 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības aizmugurējas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana* (407 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir aizmugurējas sadursmes risks (407 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana

Šo funkciju var atlasiit — vadītājs var izvēlēties to ieslēgt vai izslēgt.



Ieslēdzieit/izslēdzieit, izmantojot šo pogu centrālā displeja funkciju skatā.

PIEZĪME

Kad funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** tiek deaktivizēta, visas apakšfunkcijas tiek izslēgtas:

- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugures sadursmes risks*

Lai gan šo funkciju var deaktivizēt, ir ieteicams, lai tā vienmēr būtu aktivizēta, jo vairākumā gadījumu tā uzlabo braukšanas drošību.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)

* Papildaprikojums/piederums.

Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks izbraukt no joslas

Šīs apakšfunkcijas mērķis ir palīdzēt vadītājam samazināt risku, ka automašīna negaidīti nobrauks no ceļa, aktīvi stūrējot automašīnu atpakaļ uz ceļa.

Šī funkcija ir aktīva braukšanas ātruma intervālā 65–140 km/h (40–87 mph) uz ceļiem ar skaidri redzamiem joslu markējumiem/linijām.

Kamera skenē ceļa malas un krāsotās sānu līnijas. Ja automašīna gatavojas nobraukt no ceļa, tā tiek stūrēta atpakaļ uz ceļa; ja ar stūrēšanas iejaukšanos nepieciek, lai izvairītos no ceļa malas šķērsošanas, tiek aktivizētas arī bremzes.

Tomēr šī funkcija **neiejaucas** ar stūrēšanas palīdzību un bremzēšanu, ja tiek lietoti pagrieziena rādītāji. Ja funkcija konstatē, ka vadītājs aktīvi vada automašīnu, funkcijas aktivizācija tiek aizķēvēta.

Pēc automātiskas nostrādāšanas vadītājam par to tiek paziņots ar teksta ziņojumu:

- Sadursmes novēršanas palīdzība
Autom. iejaukšanās**



BRĪDINĀJUMS

- Apakšfunkcija "Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas" ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Šī funkcija nevar noteikt barjeras, margas vai tamīldzīgus šķēršļus ceļa malā.
- "Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas" neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktū vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

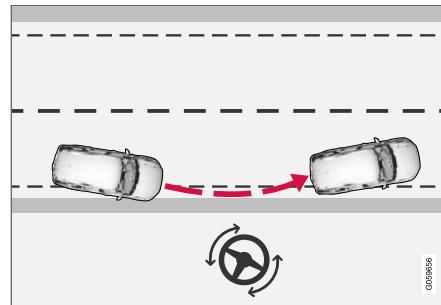
- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības līmenis, ja ir risks nobraukt no ceļa

Funkcijai ir divi aktivizācijas un iejaukšanās līmeni:

- Tikai stūrēšanas palīdzība
- Stūrēšanas palīdzība ar bremzēšanu

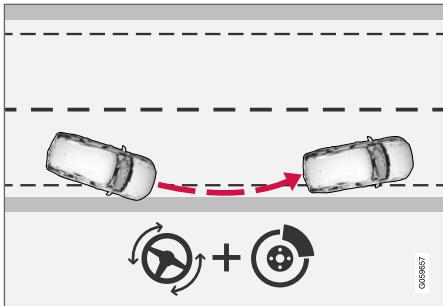
Tikai stūrēšanas palīdzība



Iejaukšanās ar stūrēšanas palīdzību.

GS96956

◀ Stūrēšanas palīdzība ar bremzēšanu



Iejaukšanās ar stūrēšanas palīdzību un bremzēšanu.

Iejaukšanās ar bremzēšanu palīdz situācijās, kurās tikai ar stūrēšanas palīdzību nepietiek. Bremzēšanas spēks tiek automātiski pielāgots atkarībā no attiecīgā briža situācijas.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības ceļa pamešanas riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana

Šo funkciju var atlasi — vadītājs var izvēlēties to ieslēgt vai izslēgt.



ieslēdziekt/izslēdziekt, izmantoj šo pogu centrālā displeja funkciju skatā.

PIEZĪME

Kad funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** tiek deaktivizēta, visas apakšfunkcijas tiek izslēgtas:

- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugures sadursmes risks*

Lai gan šo funkciju var deaktivizēt, ir ieteicams, lai tā vienmēr būtu aktivizēta, jo vairākumā gadījumu tā uzlabo braukšanas drošību.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks izbraukt no joslas (401 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir risks nobraukt no ceļa

Noteiktos apgrūtinātās braukšanas apstākļos funkcija var nespēt palīdzēt vadītājam pareizi. Tādos gadījumos ieteicams izslēgt šo funkciju.

Šādu apstākļu piemēri:

- ceļu remonta darbi;
- apledojuši ceļi;
- šauri ceļi;
- sliktas kvalitātes brauktuvēs;
- ļoti "sportisks" braukšanas stils;
- slikti laika apstākļi ar samazinātu redzamību;
- ceļi ar neskaidrām sānu līnijām vai bez tām;
- asas malas vai līnijas, kas nav joslu sānu līnijas
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzesējot pārkaršanas dēļ (skatiet sadālu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").

(i) PIEZĪME

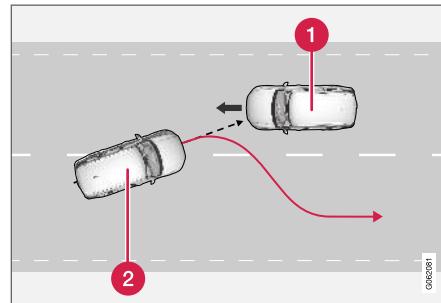
Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadaļas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks

Šī apakšfunkcija var palīdzēt izklaidīgam vadītājam, kas nav ievērojis, ka automašīna ir ieripojusi pretējā joslā.



Šī funkcija var palīdzēt, virzot automašīnu atpakaļ tās joslā.

- ① Pretimbraucoši transportlīdzekļi
- ② Jūsu automašīna

Šī funkcija ir aktīva braukšanas ātruma intervālā 60–140 km/h (37–87 mph) uz ceļiem ar skaidri redzamiem joslu markējumiem/līnijām.

Ja automašīna tūlīt izbrauks no savas joslas un vienlaikus tuvojas pretimbraucošs transportlīdzeklis, šī funkcija var palīdzēt vadītājam iestūrēt automašīnu atpakaļ tās joslā.



Tomēr šī funkcija **neieaucas** ar stūrēšanas palīdzību, ja tiek lietots pagrieziena rādītājs. Ja funkcija konstatē, ka vadītājs aktīvi vada automašīnu, funkcijas aktivizācija tiek aizkavēta.

Pēc automātiskas nostrādāšanas vadītājam par to tiek paziņots ar teksta ziņojumu:

- Sadursmes novēršanas palīdzība
Autom. iejaukšanās**

BRĪDINĀJUMS

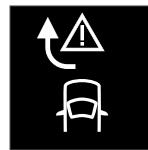
- Apakšfunkcija "Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks" ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Stūrēšanas palīdzība tiek aktivizēta, tikai ja ir augsts sadursmes risks, — tādēļ jūs nedrīkstat gaidīt, kad funkcija iejausies.
- Šī funkcija neaizstāj vadītāja uzmanību un lēnumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības frontālas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana (404 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja pastāv frontālas sadursmes risks (405 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības frontālas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana

Šo funkciju var atlasīt — vadītājs var izvēlēties to **ieslēgt** vai **izslēgt**.



ieslēdzieit/izslēdzieit, izmantojot šo pogu centrālā displejā funkciju skatā.

PIEZĪME

Kad funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** tiek deaktivizēta, visas apakšfunkcijas tiek izslēgtas:

- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugures sadursmes risks*

Lai gan šo funkciju var deaktivizēt, ir ieteicams, lai tā vienmēr būtu aktivizēta, jo vairākumā gadījumu tā uzlabo braukšanas drošību.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks (403 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja pastāv frontālas sadursmes risks

Noteiktās situācijās šai funkcijai var būt ierobežota funkcionalitāte vai tā var neiejaukties, piemēram, tālāk norādītajos gadījumos:

- attiecībā uz nelieliem transportlīdzekļiem, piemēram, motocikliem;
- braucot pa ceļiem, kuru joslu atdalotās līnijas nav skaidri saskatāmas
- ja automašīnas lielākā daļa ir iebraukusi blakusesošajā joslā;
- ja automašīnas ātrums neatbilst diapazonam 60–140 km/h (37–87 mph);
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzesējot pārkāršanas dēļ (skatiet sadāļu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").

Citas prasīgas situācijas var būt šādas:

- ceļu remonta darbi;
- apledojuši ceļi;
- šauri ceļi;
- slīktas kvalitātes brauktuves;
- loti "sportisks" braukšanas stils;
- slīkti laika apstākļi ar samazinātu redzamību.

Šādās aprūtinātās braukšanas situācijās funkcija var nespēt palīdzēt vadītājam pareizi. Tādos gadījumos ieteicams izslēgt šo funkciju.

PIEZĪME

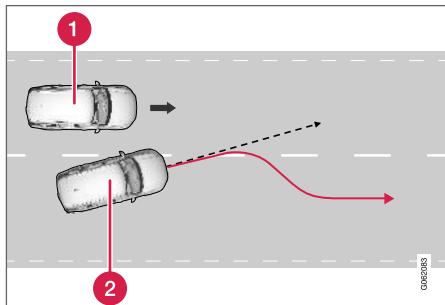
Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadāļas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks (403 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)

Štūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks*

Šī apakšfunkcija var palīdzēt vadītājam, kas nav ievērojis, ka automašīna tūlīt izbrauks no savas joslas, ja no aizmugures vai aklās zonas vienlaikus tuvojas pretimbraucošs transportlīdzeklis.



Šī funkcija var palīdzēt, stūrējot automašīnu atpakaļ tās joslā.

1 Cits transportlīdzeklis aklajā zonā

2 Jūsu automašīna

Ja automašīna tūlīt izbrauks no savas joslas, kamēr aklajā zonā ir cits transportlīdzeklis vai kamēr cits transportlīdzeklis strauji tuvojas blakusesošajā joslā, šī funkcija var palīdzēt vadītājam iestūrēt automašīnu atpakaļ tās joslā.

Šī funkcija pat var palīdzēt, ja vadītājs ar nolūku pārkārtojas citā joslā, izmantojot pagriezienu rādī-

tājus, bet nav ievērojis, ka tuvojas cits transportlīdzeklis.

Šī funkcija ir aktīva braukšanas ātruma intervālā 60–140 km/h (37–87 mph) uz ceļiem ar skaidri redzamiem joslu markējumiem/līnijām.

Pēc automātiskas nostrādāšanas vadītājam par to tiek paziņots ar teksta ziņojumu:

- Sadursmes novēšanas palīdzība
Autom. iejaukšanās**

BRĪDINĀJUMS

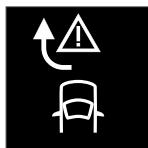
- Apakšfunkcija "Štūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugures sadursmes risks" ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Štūrēšanas palīdzība tiek aktivizēta, tikai ja ir augsts sadursmes risks, — tādēļ jūs nedrīkstat gaidīt, kad funkcija iejaiksies.
- Šī funkcija neaizstāj vadītāja uzmanību un lēnumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

- Štūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Štūrēšanas palīdzības aizmugurējas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana* (407 lpp.)
- Štūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir aizmugurējas sadursmes risks (407 lpp.)

Stūrēšanas palīdzības aizmugurējas sadursmes riska gadījumā aktivizēšana/deaktivizēšana*

Šo funkciju var atlasiņ — vadītājs var izvēlēties to ieslēgt vai izslēgt.



Ieslēdziez/izslēdziez, izmantojot šo pogu centrālā displeja funkciju skatā.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks* (406 lpp.)

(i) PIEZĪME

Kad funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** tiek deaktivizēta, visas apakšfunkcijas tiek izslēgtas:

- Stūrēšanas palīdzība, ja ir risks novirzīties no joslas
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir frontālas sadursmes risks
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugures sadursmes risks*

Lai gan šo funkciju var deaktivizēt, ir ieteicams, lai tā vienmēr būtu aktivizēta, jo vairākumā gadījumu tā uzlabo braukšanas drošību.

Stūrēšanas palīdzības ierobežojumi, ja ir aizmugurējas sadursmes risks

Noteiktās situācijās šai funkcijai var būt ierobežota funkcionālītāte vai tā var neiejaukties, piemēram, tālāk norādītajos gadījumos:

- attiecībā uz nelieliem transportlīdzekļiem, pie mēram, motocikliem;
- ja automašinas lielākā daļa ir iebrākusi blakusesošajā joslā;
- ceļi/joslas ar neskaidrām sānu līnijām vai bez tām
- ja automašinas ātrums neatbilst diapazonam 60–140 km/h (37–87 mph);
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzēsējot pārkarsanas dēļ (skaitiet sadaļu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").

Citas prasīgas situācijas var būt šādas:

- ceļu remonta darbi;
- aplēdojuši ceļi;
- šauri ceļi;
- sliktas kvalitātes brauktuvēs;
- ļoti "sportisks" braukšanas stils;
- slikti laika apstākļi ar samazinātu redzamību.

Šādās apgrūtinātās braukšanas situācijās funkcija var nespēt palīdzēt vadītājam pareizi. Tādos gadījumos ieteicams izslēgt šo funkciju.





(i) PIEZĪME

Šī funkcija izmanto automašīnas kombinēto kameras un radara bloku, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi — skatiet attiecīgi sadaļas "Kameras bloka ierobežojumi" un "Radara bloka ierobežojumi".

Papildus kameras un radara blokam šī funkcija izmanto arī automašīnas uz aizmuguri vērsto radaru, kuram ir noteikti vispārīgi ierobežojumi, kas vadītājam ir jāzina — skatiet papildu informāciju sadaļā "BLIS ierobežojumi".

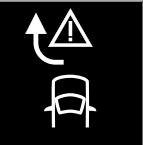
Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)
- Stūrēšanas palīdzība, ja ir aizmugurējas sadursmes risks* (406 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)
- Kameras bloka ierobežojumi (354 lpp.)
- Radara ierīces ierobežojumi (345 lpp.)
- BLIS ierobežojumi (375 lpp.)

Simboli un ziņojumi stūrēšanas palīdzībai sadursmes riska gadījumā

Vadītāja displejā var tikt attēloti vairāki simboli un ziņojumi saistībā ar funkciju.

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Sadursmes novēršanas palīdzība Autom. iejaukšanās	Ja funkcija ir aktivizēta, vadītājam tiek rādīts ziņojums, ka sistēma ir aktivizēta.
	Vējstikla sensors Sensors bloķēts, skatiet ūpašnieka rokasgrāmatu	Kameras spēja redzēt automašīnas priekšā esošo ceļa posmu ir ierobežota.

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā (400 lpp.)

Stāvvietā novietošanas sistēma*

Automašīnas novietošanas funkcijas sensori var palīdzēt vadītājam manevrēt šaurās vietās, centrālajā displejā norādot attālumu līdz šķēršļiem ar skaņas signāliem un attēlu.



Ekrāna skats ar šķēršļu zonām un sensoru sektoriem.

Vidējā displejā ir attēlots automašīnas un uztverto šķēršļu attiecību pārskats.

Izceltais sektors norāda šķēršļa atrašanās vietu. Jo tuvāk automašīnas simbolam priekšā/aizmugurē ir izceltais sektors, jo īsāks attālums starp automašīnu un noteikto šķērslī.

Sānu sektori maina krāsu, kad samazinās attālums starp automašīnu un objektu.

Jo mazāks attālums līdz šķērslim, jo ātrāk skan signāls. Citas audiosistēmas skaņas tiek apklusinātas automātiski.

Skaņas signāls par priekšā un sānos esošiem šķēršļiem ir aktīvs, kad automašīna brauc, bet tiek izslēgts, kad automašīna ir stāvējusi aptuveni 2 sekundes. Skaņas signāls par šķēršļiem aiz automašīnas ir aktīvs, arī kad automašīna stāv.

Aptuveni 30 cm (1 ft) attālumā no šķēršļa, kas atrodas aiz automašīnas vai tās priekšā, signāls ir nepārtraukts un ir aizpildīts tas aktīvā sensora lauks, kas atrodas vistuvāk automašīnas simbolam.

Kad šķērslis atrodas aptuveni 25 cm (0,8 ft) attālumā no sāniem, signāla impulsi kļūst intensīvi un aktīvā sektora lauks maina krāsu no ORANŽAS uz SARKANU.

Automašīnas novietošanas sensoru signāla skaļumu var regulēt ar viduskonsoles slēdzi **[>II]** signāla skanēšanas laikā. To var regulēt, arī izmantojot augšējā skata izvēlnes opciju **lestatiņumi**.



PIEZĪME

- Izņemot sektoru, kas ir vistuvāk automašīnas simbolam, skaņas brīdinājumi tiek aktivizēti tikai par objektiem, kas ir automašīnas celā.

BRĪDINĀJUMS

- Funkcija Park Assist ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglo braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Novietošanas sensoriem ir aklās zonas, kurās tie neuztver šķēršļus.
- It īpaši uzmanieties no automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- Novietošanas palīgsistēma neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz ciemam transportlīdzekliem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

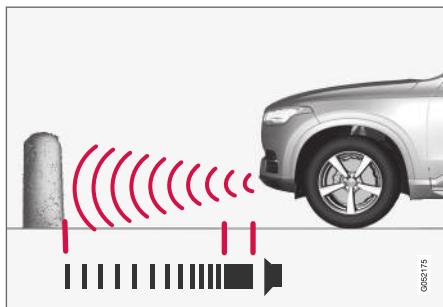
Saistītā informācija

- Park Assist Pilot priekšā, aizmugurē un sānos (411 lpp.)
- Automašīnas novietošanas sensoru aktivizēšana/deaktivizēšana (412 lpp.)
- Stāvvietā novietošanas palīgsistēmas ierobežojumi (413 lpp.)
- Ieteicamā Park Assist Pilot apkope (414 lpp.)
- Automašīnas novietošanas sensoru simboli un paziņojumi (415 lpp.)

Park Assist Pilot priekšā, aizmugurē un sānos

Sistēmai Park Assist Pilot ir dažadi parametri atkarībā no tā, kura automašīnas daļa tuvojas šķērslim.

Uz priekšu



Brīdinājuma signāls, nepārtrauks signāls, kad līdz šķērslim ir mazāk nekā aptuveni 30 cm (1 ft)¹²³.

Iedarbinot dzinēju, automašīnas novietošanas priekšējie sensori tiek aktivizēti automātiski. Tie darbojas, ja ātrums ir mazāks par 10 km/h (6 mph).

Mērījumu diapazons sniedzas aptuveni 80 cm (2,5 ft) automašīnas priekšā.

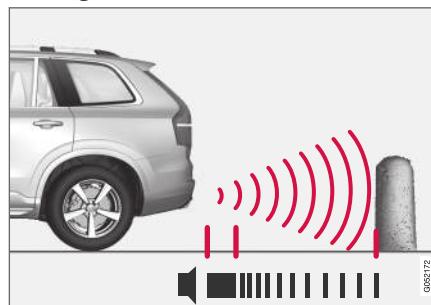
PIEZĪME

Ja automašīnai ar automātisko pārnesum-kārbu tiek ieslēgta stāvbremze vai ir ieslēgts režīms P, automašīnas novietošanas sensori tiek deaktivizēti.

SVARĪGI

Ja ir uzstādīti papildu lukturi: Atcerieties, ka tie nedrīkst aizklāt sensorus, pretējā gadījumā papildu lukturi var tikt uztverti kā šķēršļi.

Aizmugurē



Brīdinājuma signāls, nepārtrauks signāls, kad līdz šķērslim ir mazāk nekā aptuveni 30 cm (1 ft)¹²³.

Atpakaļgaitas sensori tiek aktivizēti, ja automašīna ripo atmuguriski un nav ieslēgts pārnesums

vai pārnesumu pārslēgvira tiek pārvietota atpakaļgaitas pozīcijā.

Mērījumu diapazons sniedzas aptuveni 1,5 metrus (5 ft) aiz automašīnas.

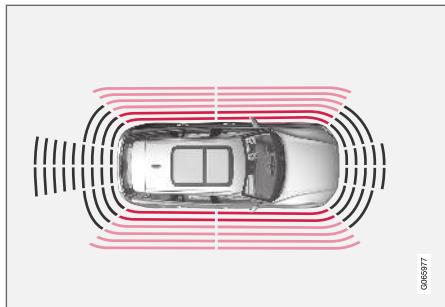
Braucot atpakaļgaitā, kad automašīnas elektriskajai sistēmai ir pievienota piekabe, novietošanas palīgsistēma išlaicīgi tiek deaktivizēta.

PIEZĪME

Braucot atpakaļgaitā ar, piemēram, piekabi vai uz vilkšanas ierīces piestiprinātu velosipēdu turētāju (bez Volvo originālā piekabes vadojuma), iespējams, nāksies manuāli izslēgt automašīnas novietošanas sensorus, lai tie nereāģētu uz piekabi vai turētāju.

¹²³Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Gar sāniem



Brīdinājuma signāls, intensīvi impulsi, kad līdz šķērslim ir mazāk nekā aptuveni 25 cm (0,8 ft).¹²³

Iedarbinot dzīnēju, automašīnas novietošanas sānu sensori tiek aktivizēti automātiski. Tie darbojas, ja ātrums ir mazāks par 10 km/h (6 mph).

Mērījumu diapazons ir aptuveni 25 cm (0,8 ft) no sāniem.

Tomēr sānu sensoru noteikšanas zona būtiski palielinās, kad tiek palielināts priekšējo riteņu leņķis. Kad tiek pagriezta stūre, var noteikt šķēršļus līdz pat aptuveni 90 cm (3 ft) diagonāli aiz automašīnas un tās priekšā. (Skatiet arī sadalju "Sensoru lauki uz sāniem" sadalā ar nosaukumu "Park Assist Pilot sensoru lauki novietošanas kamerai").

Saistītā informācija

- Stāvvieta novietošanas sistēma* (410 lpp.)
- Park Assist Pilot sensoru lauki novietošanas kamerai (421 lpp.)

Automašīnas novietošanas sensoru aktivizēšana/deaktivizēšana

Automašīnas novietošanas sensoru funkciju var aktivizēt/deaktivizēt.

ieslēgts/izslēgts

Iedarbinot dzīnēju, automašīnas novietošanas priekšējie un sānu sensori tiek aktivizēti automātiski. Aizmugurējie sensori tiek aktivizēti, ja automašīna ripo atpakalgaitā vai tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.



Šo funkciju var aktivizēt/deaktivizēt vidējā displeja funkciju skatā.

- Funkciju skatā pieskarieties taustiņam **Novietošanas palīgsistēma**.
 - > Automašīnas novietošanas sensori tiek aktivizēti/deaktivizēti — taustiņā tiek parādīts zaļš/pelēks indikators.

Automašīnās, kas aprīkotas ar novietošanas palīdzības kameru, sistēmu Park Assist Pilot var aktivizēt/deaktivizēt arī attiecīgajā kameras skatā.

Saistītā informācija

- Stāvvieta novietošanas sistēma* (410 lpp.)

¹²³Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Stāvvieta novietošanas palīgsistēmas ierobežojumi

Novietošanas palīgsistēma nevar visu noteikt visos apstāklos, un tādēj tās funkcionalitāte dažos gadījumos var būt ierobežota.

Vadītājam ir jāzina par tālāk aprakstītajiem novietošanas palīgsistēmas ierobežojumiem:

BRĪDINĀJUMS



Kad tiek rādīts šis simbols un automašīnai ir fiziski un elektriski pievienota piekabe, velosipēdu turētājs vai tamlidzīga ierīce, rīkojieties sevišķi piesardzīgi.

Šis simbols norāda, ka aizmugurējie novietošanas palīdzības sensori ir **izslēgti**, un brīdina par šķēršļiem.

SVARĪGI

Priekšmeti, piemēram, kēdes, tievi, spīdīgi ceļu stabīni vai zemas barjeras var atrasties "signāla ēnā", un tādā gadījumā sensori tos neuztver - pulsējošais signāls var negaidīti pārtrūkt tā vietā, lai sāktu skanēt nepārtrauks signāls.

Sensori nevar uztvert augstus priekšmetus, piemēram, izvirzītus kravas ielādēšanas dokus.

- Tādās situācijās eset īpaši piesardzīgs un manevrējiet/pārvietojiet automašīnu īpaši lēni vai pārtrauciet automašīnas novietošanas manevru — var rasties būtisks risks sabojāt citus transportlīdzekļus vai citus priekšmetus, jo informācija no sensoriem šādās situācijās ne vienmēr ir uzticama.

SVARĪGI

Noteiktos apstāklos novietošanas palīgsistēma var atskanot nepareizus brīdinājuma signālus, kurus izraisa āreji skaņas avoti ar tādām pašām ultraskanās frekvencēm, ar kādām darbojas sistēma.

Šādu avotu piemēri ir signāaltaures, slapjas riepas uz asfalta, pneimatiskās bremzes, motociklu izplūdes sistēmu radītie trokšņi u.c.

PIEZĪME

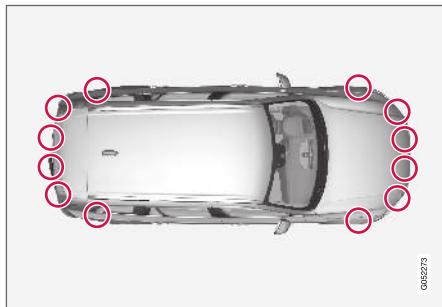
Tā kā vilkšanas iekārtā tiek konfigurēta kopā ar automašīnas elektrosistēmu, vilkšanas iekārtas izvirzījums tiek nemts vērā, kad funkcija aprēķina attālumu līdz kādam objektam aiz automašīnas.

Saistītā informācija

- Stāvvieta novietošanas sistēma* (410 lpp.)

Ieteicamā Park Assist Pilot apkope

Lai funkcija Park Assist Pilot darbotos pareizi, tās sensori ir regulāri jātīra ar ūdeni un autošam-pūnu.



Automašīnas novietošanas sensoru atrašanās vietas¹²⁴.

(i) PIEZĪME

Ja sensorus klāj netīrumi, ledus un sniegs, tie var izraisīt nepareizus brīdinājuma signālus, ierobežotu darbību vai darbības pārtraukumus.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas sistēma* (410 lpp.)

¹²⁴PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Automašīnas novietošanas sensoru simboli un paziņojumi

Novietošanas palīgsistēmas simboli un ziņojumi var tikt rādīti vadītāja displejā un/vai centrālajā displejā.

Tabulā tālāk ir parādīti daži piemēri.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
		Aizmugurējie novietošanas palīgsistēmas sensori ir deaktivizēti , tādēļ nav skaņas brīdinājumu par šķēršļiem/objektiem.
	Novietoš. paīgsist. Sensori bloķēti, nepieciešama tīrišana	Iz bloķēts viens vai vairāki funkcijas sensori — pārbaudiet un novērsiet problēmu, tādēļ tas ir iespējams.
	Novietoš. paīgsist. Nav pieejams, jāveic apkope	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas sistēma* (410 lpp.)

Stāvvieta novietošanas kamera*

Novietošanas palīgsistēmas kamera var palīdzēt vadītājam veikt manevrus šaurās vietās, norādot šķēršļus ar kameras attēliem un grafiskiem elementiem centrālajā displejā.

Novietošanas palīgsistēmas kamera ir atbalsta funkcija, kas tiek automātiski aktivizēta, kad tiek izvēlēts atpakaļgaitas pārnesums, un to var arī aktivizēt manuāli centrālajā displejā.



Kameras skata piemērs¹²⁵.

- ① **Tuvināt¹²⁶** — tuvina/tālina
- ② **360° skats*** — aktivizē/deaktivizē visas kameras
- ③ **PAS*** — aktivizē/deaktivizē novietošanas palīgsistēmu
- ④ **Līnijas** — aktivizē/deaktivizē novietošanas palīglīnijas
- ⑤ **Vilkš. ier.*** — aktivizē/deaktivizē vilkšanas iekārtas palīglīniju¹²⁷
- ⑥ **CTA*** — aktivizē/deaktivizē Cross Traffic Alert

¹²⁵Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

¹²⁶Tuvinot skatu, kontroles līnijas tiek izslēgtas.

¹²⁷Nav pieejams visās valstīs.

BRĪDINĀJUMS

- Novietošanas kameras funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Novietošanas kamerām ir aklās zonas, kurās tās neuztver šķēršļus.
- Iļ ūpaši uzmanieties no automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- displeja ekrānā redzamo objektu/šķēršļu attālums līdz automašīnai var būt mazāks, nekā tas izskatās ekrānā.
- Novietošanas kameras neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Saistītā informācija

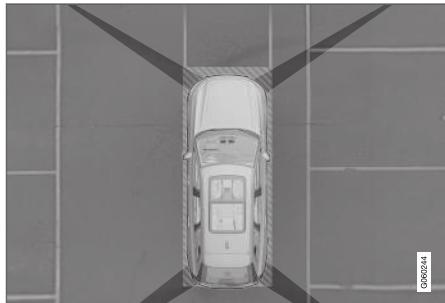
- Novietošanas kamero skati (417 lpp.)
- Novietošanas kameras palīgsistēmas (419 lpp.)
- Park Assist Pilot sensoru lauki novietošanas kamerali (421 lpp.)

Novietošanas kamero skati

Funkcija var attēlot salikušu 360° skatu, kā arī atsevišķus visu četru kamero (aizmugurējās, priekšējās, kreisās un labās puses) skatus.



◀ **360° skats***



Novietošanas kameru "redzes laukus" ar aptuveno pārklājuma zonu.

Funkcija 360° skats aktivizē visas novietošanas kameras, un centrālajā displejā vienlaikus ir redzamas visas četras automašīnas puses, tādējādi ļaujot vadītājam redzēt zonu ap automašīnu, manevrējot nelielā ātrumā.

360° skatā katru kameru skatu var aktivizēt atsevišķi:

- Ekrānā nospiediet vajadzīgo kameras "redzes lauku", piemēram, virsmu priekšā priekšējai kamerai (virs tās).

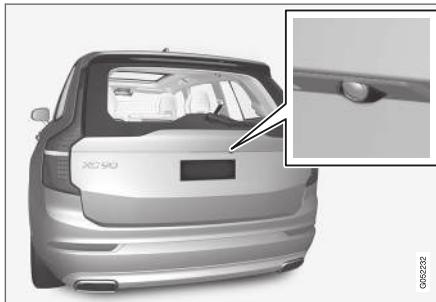


Kameras simbols uz centrālā displeja automašīnas simbola norāda, kuras kameras ir aktīvas.

Ja automašīna ir aprīkota arī ar **Novietošanas palīgsistēmu***, attālums līdz uztvertajiem šķēršļiem tiek attēlots ar dažādu krāsu laukumiem.

Kameras var aktivizēt automātiski vai manuāli — skatiet sadaļu "Novietošanas palīgsistēmas kameras ieslēgšana".

Aizmugurē



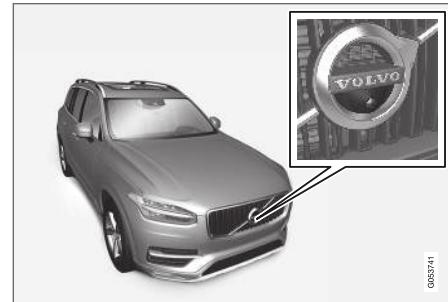
Uz aizmuguri vērstā kamera¹²⁸ ir uzstādīta virs reģistrācijas numura zīmes.

Uz aizmuguri vērstā kamera rāda plašu zonu aiz automašīnas. Noteiktiem modeļiem ir redzama

bufera daļa, kā arī dažos gadījumos vilkšanas āķis.

Vidējā displejā redzamie objekti var šķist nedaudz sasvērusies — tas ir normāli.

Uz priekšu



0653741

Priekšējā novietošanas kamera¹²⁹ atrodas priekšējā režīgā.

Priekšējā kamera var noderēt izbrauktuvēs ar ierobežotu sānu redzamību, piemēram, ja skatu aizsedz augsts dzīvžogs. Tā darbojas, ja ātrums ir mazāks nekā 25 km/h (16 mph) — pēc tam priekšējā kamera tiek izslēgta.

Ja automašīna nesasniedz 50 km/h (30 mph) un ātrums 1 minūtes laikā pēc priekšējās kameras izslēgšanas samazinās zem 22 km/h (14 mph), kamera atkal tiek aktivizēta.

¹²⁸PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

¹²⁹PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Sāni

Sānu kameras¹²⁹ atrodas abos sānu spoguļos.

Sānu kameras var rādīt, kas atrodas katrās automašīnas sānos.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)
- Novietošanas palīgsistēmas kameras ieslēgšana (422 lpp.)

Novietošanas kameras palīglīnijas

Novietošanas palīgsistēmas kameras norāda automašīnas atrašanās vietu attiecībā uz apkārtni, parādot ekrānā līnijas.



Novietošanas palīglīniju piemērs¹³⁰.

Kontroles līnijas rāda automašīnas ārējo izmēru prognozēto maršrutu, nesmot vērā pašreizējo stūres leņķi — tas atvieglo automašīnas novietošanu

paralēli ietvei, iebraukšanu šaurās vietās atpakaļgaitā un piekabes pievienošanu.

Līnijas uz ekrāna tiek projicētas, it kā tās būtu zemes līmenī automašīnas aizmugurē, un tās ir tieši saistītas ar stūres kustībām, kas parāda vadītājam ceļu, kādu veiks automašīna tad, ja tā veic pagriezienus.

Šīs kontroles līnijas ietver automašīnas visvairāk izvirzītās daļas, piemēram, vilkšanas kronšteinu, sānu spoguļus un stūrus.

PIEZĪME

- Braucot atpakaļgaitā ar piekabi, kas automašīnai nav pievienota elektriski, displejā redzamās novietošanas palīdzības līnijas rāda **automašīnas**, nevis piekabes maršrutu.
- Ekrāns nerāda novietošanas palīdzības līnijas, ja piekabe ir elektriski pievienota automašīnas elektrosistēmai.
- Novietošanas palīgsistēmas līnijas netiek rādītas tuvinājumā.

¹²⁹PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

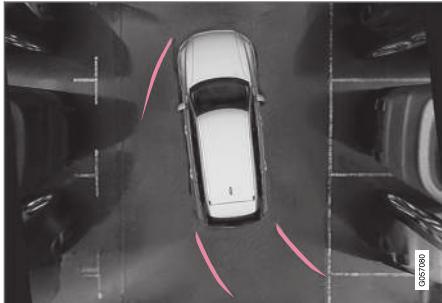
¹³⁰Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.



! SVARĪGI

- Atcerieties, ka tad, kad ir atlasīts aizmugurējās kameras skats, monitorā ir redzama tikai zona aiz automašīnas. Veicot atpakaļgaitas manevrus, pievērsiet uzmanību automašīnas sāniem un priekšpusei.
- Tas pats attiecas uz pretējiem gadījumiem — kad ir atlasīts kameras priekšējais skats, pievērsiet uzmanību automašīnas aizmugurei.
- Nemiet vērā, ka novietošanas palīglīnijas rāda **tsāko** maršrutu. Tādēļ pievērsiet īpašu uzmanību automašīnas sāniem, lai, braucot uz priekšu un pagriežot stūri, tie neko neaizkertu. Tāpat nodrošiniet, lai, braucot atpakaļgaitā, automašīnas priekšpuse neko neaizkertu.

Stāvvietā novietošanas kameras kontroles līnijas 360° skatā*



360° skats ar novietošanas palīglīnijām¹³⁰.

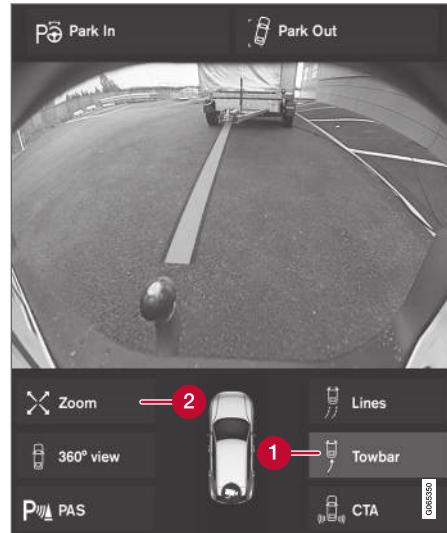
Pateicoties 360° skatam, automašīnas aizmugurē, priekšā un sānos (atkārbā no braukšanas virziena) var attēlot kontroles līnijas:

- Braucot uz priekšu: Priekšējās līnijas
- Braucot atpakaļgaitā: Sānu līnijas un atpakaļgaitas manevra līnijas

Kad ir atlasīta priekšējā vai aizmugurējā kamera, novietošanas palīglīnijas tiek rādītas neatkarīgi no automašīnas braukšanas virziena.

Kad ir atlasīta viena sānu kamera, novietošanas palīglīnijas tiek rādītas tikai atpakaļgaitā.

Vilkšanas iekārtas paīdzības līnija*



Vilkšanas iekārtā ar novietošanas palīglīniju¹³⁰.

1 Vilkš. ier. — aktivizē vilkšanas iekārtas paīdzības līniju.

2 Tuvināt — tuvina/tālina.

Kamera var atvieglojot piekabes pievienošanu, rādot kontroles līniju, kas atbilst prognozētajai vilkšanas iekārtas un piekabes "savienojuma līnijai".

¹³⁰Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

1. Nospiediet Vilkš. ier. (1).

- > Tieki rādītas vilkšanas āķa paredzamā "cela" novietošanas palīglīnijas — vienlaikus automašīnas novietošanas palīglīnijas pazūd.

AUTOMAŠĪNAS UN VILKŠANAS IEKĀRTAS KONTROLĒ LINIJAS NEVAR ATTĒLOT VIENLAIKUS.

2. Ja nepieciešama precīzāka manevrēšana, nospiediet TUVINĀT (2).

- > Kameras skats tiek tuvināts.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)

Park Assist Pilot sensoru lauki novietošanas kamerai

Ja automašīna ir aprīkota arī automašīnas novietošanas sensoriem, attālums katram sensoram, kas reģistrē šķērslī, tiek rādīts ar krāsainiem laukumiem 360° skatā.

Priekšējo un atpakaļgaitas sensoru lauki



Uz automašīnas simbola ekrānā var būt redzami krāsaini sensoru laukumi¹³¹.

Samazinoties attālumam līdz šķērslim, priekšējo un atpakaļgaitas sensoru lauki maina krāsu no DZELTENAS līdz ORANŽAI un SARKANI.

Lauku krāsa, braucot atpakaļgaitā	Attālums metros (pēdās)
Dzeltens	0,6-1,5 (2,0-4,9)
Oranža	0,3-0,6 (1,0-2,0)
Sarkans	0-0,3 (0-1,0)

Lauku krāsa, braucot uz priekšu	Attālums metros (pēdās)
Dzeltens	0,6-0,8 (2,0-2,6)
Oranža	0,3-0,6 (1,0-2,0)
Sarkans	0-0,3 (0-1,0)

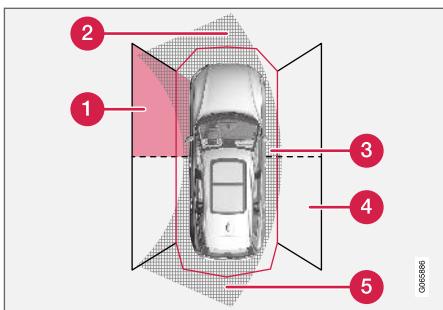
Kad sensoru lauki ir SARKANI, pulsējošais skaņas signāls tiek aizstāts ar nepārtrauktu skānu.

¹³¹Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.



Sānu sensoru lauks

Būdinājuma signāli ir atkarīgi no paredzētā automašīnas maršrutā. Tādēļ, kad stūre ir pagriezta, var atskanēt būdinājuma signāli par šķēršļiem, kas atrodas diagonālai automašīnas prieķšā vai aizmugurē, nevis tikai tieši prieķšā vai tieši aizmugurē.



Novietošanas sensoru sektori norāda, kur ir noteikti šķēršļi¹³¹.

- 1** Kreisais prieķejas sensoru lauks
- 2** Šķēršļu sektors automašīnas paredzētajā maršrutā uz prieķu — atkarībā no stūres leņķa
- 3** Sektors ar SARKANU lauka krāsu un intensīvi pulsējošu signālu

4 Labais aizmugurējais sensoru lauks

- ## 5 Šķēršļu sektors automašīnas paredzētajā atpakaalgaitas maršrutā — atkarībā no stūres leņķa.

Samazinoties attālumam līdz šķērslim, sānu lauku krāsa mainās — no DZELTENAS uz SARKANU.

Sānu lauku krāsa	Attālums metros (pēdās)
Dzeltena	0,25–0,9 (0,8–3,0)
Sarkana	0–0,25 (0–0,8)

Ja sensoru lauki ir SARKANI, skaņas signāls mainās no pulsējoša uz intensīvi pulsējošu.

Saistītā informācija

- Stāvvieta novietošanas kamera* (416 lpp.)

Novietošanas paīgsistēmas kameras ieslēgšana

Novietošanas paīgsistēmas kamera tiek ieslēgta automātiski, kad tiek ieslēgts atpakaalgaitas pārnesums, un to var ieslēgt arī manuāli ar vienu no centrālā displeja funkciju pogām.

Kameras skats, braucot atpakaalgaitā

Ieslēdzot atpakaalgaitas pārnesumu, ekrānā tiek rādīts 360° skats, ja tas vai kāds no sānu skatiem ir bijis pēdējais lietotais kameras skats; pretējā gadījumā tiek rādīts aizmugures skats.

Kameras skats, manuāli ieslēdzot kamеру



Novietošanas kameras var ieslēgt, centrālā displeja funkciju skatā nospiezot šo pogu.

Sākotnēji ekrānā tiek rādīts pēdējais lietotais kameras skats. Tomēr katrā turpmākajā dzinēja iedarbināšanas reizē iepieliek rādītās sānu skats tiek aizstāts ar 360° skatu un iepieliek rādītās tuvinātās aizmugurējais skats tiek aizstāts ar aizmugurējo skatu.

Kameras automātiska deaktivizēšana

Priekšējais skats tiek izslēgts 25 km/h (16 mph) ātrumā, lai nenovērstu vadītāju uzmanību, — tas atkal tiek automātiski aktivizēts, ja 1 minūtes laikā ātrums samazinās līdz 22 km/h (14 mph) ar

¹³¹ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

nosacījumu, ka ātrums nav pārsniedzis 50 km/h (31 mph).

Citi kameru skati tiek izslēgti 15 km/h (9 mph) ātrumā un netiek atkārtoti aktivizēti.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)

Stāvietā novietošanas kameras ierobežojumi

Novietošanas palīgsistēmas kamera nevar visu noteikt visos apstākjos, un tādēļ tās funkcionalitāte var būt ierobežota.

Vadītājam ir jāzina par tālāk aprakstītajiem novietošanas palīgsistēmas kameras ierobežojumiem:

BRĪDINĀJUMS



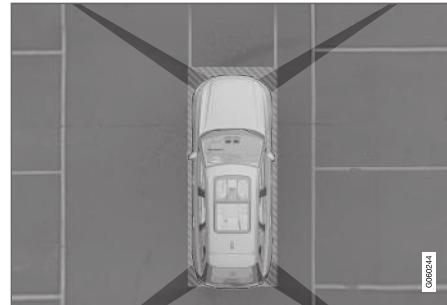
Kad tiek rādīts šis simbols un automašīnai ir fiziski un elektrošķīvīgi pievienota piekabe, velosipēdu turētājs vai tamīlīdzīga ierīce, rīkojieties sevišķi piesardzīgi.

Šis simbols norāda, ka aizmugurējie novietošanas palīdzības sensori ir **izslēgti**, un brīdina par šķēršļiem.

PIEZĪME

Velosipēdu turētājs vai citi piederumi, kas ir uzmontēti automobiļa aizmugurē, var aizsegt kameras skatu.

Aklās zonas



Starp kameras redzamības laukiem atrodas "aklās zonas" sektori.

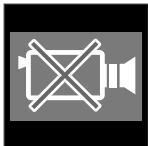
360° skatā šķēršļi/objekti var nebūt redzami starp atsevišķām kamerām.

BRĪDINĀJUMS

Pievērsiet uzmanību iespējai, ka, lai gan izskatas, ka ir aizsegta tikai neliela attēla daļa, iespējams, tomēr nav redzama salīdzinoši liela zona. Līdz ar to, iespējams, kāds šķērslis paliks neievērots, līdz automašīna tam būs piebraukusi ļoti tuvu.



Defektīva kamera



Ja kāds kameras sektors ir melns un tajā ir redzams šis simbols, tas nozīmē, ka kamera nedarbojas.

Tālāk ilustrācijā ir redzams pie- mērs.



Automašīnas kreisā kamera nedarbojas.

Melns kameras sektors

Melns kameras sektors tiek rādīts arī tālāk norā- dītajos gadījumos, bet **bez** defektīvas kameras simbola:

- atvērtas durvis;
- atvērtas bagāžas nodalījuma durvis.
- nolocīts durvju spogulis.

Apgaismojuma apstākļi

Kameras attēls tiek regulēts automātiski, ņemot vērā āra apgaismojuma apstākļus. Šī iemesla dēļ

nedaudz var mainīties attēla spilgtums un kvali- tāte. Vāja apgaismojuma apstākļos attēla kvalitāte var paslīktināties.

Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)

Ieteicamā novietošanas kameras apkope

Novietošanas kamerām, kas atrodas blakus aiz- mugurējās numura zīmes turētājam, priekšējā režģī un abos ārējos spoguļos, ir nepieciešama noteikta apkope.

Regulāri tīriet kameras objektīvus ar remdenu ūdeni un autošampūnu — uzmanieties, lai nesa- skrāpētu objektīvus.

	PIEZĪME
Uzturiet kameras lēcas tīras no netīrumiem, sniega un ledus, lai nodrošinātu to optimālu darbību. Tas ir sevišķi svarīgi sliktā apgaismo- jumā.	

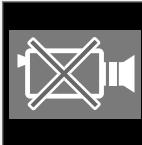
Saistītā informācija

- Stāvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)

Novietošanas palīgsistēmas kameras simboli un ziņojumi

Novietošanas palīgsistēmas kameras simboli un ziņojumi var tikt rādīti vadītāja displejā un/vai centrālajā displejā.

Tabulā tālāk ir parādīti piemēri.

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
		Aizmugurējie novietošanas palīgsistēmas sensori ir deaktivizēti , tādēļ nav skaņas brīdinājumu un atzīmu par šķēršļiem/objektiem.
		Kamera ir deaktivēta.
	Novietoš. palīgsist. Sensori bloķēti, nepieciešama tīrišana	Ir bloķēts viens vai vairāki funkcijas sensori — pārbaudiet un novērsiet problēmu, tīklīdz tas ir iespējams.
	Novietoš. palīgsist. Nav pieejams, jāveic apkope	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Teksta paziņojumu var notīrit, ūsi nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodziest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Stāvvietā novietošanas kamera* (416 lpp.)

Aktīvā stāvietā novietošanas palīgsistēma*

Aktīvā novietošanas palīgsistēma (PAP¹³²) palīdz vadītājam iebraukt stāvietā vai izbraukt no tās.



PAP vispirms pārbauda, vai stāvietā ir pietiekami liela un pēc tam iestūrē automašīnu stāvietā.

Vadītājs tiek informēts par to, kādas darbības jāveic un kad tas jādara, vidējā displejā attēlojot simbolus, grafiskus attēlus un tekstu.



BRĪDINĀJUMS

- PAP funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu un uzlabot braukšanas drošību — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos.
- Ilt īpaši uzmanieties no automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- PAP neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.



PIEZĪME

Funkcija PAP nosaka stāvvietas izmērus un pagriež automašīnas stūri — vadītāja uzdevums ir:

- vērot vietu ap automašīnu;
- ievērot vidējā displejā redzamās instrukcijas;
- izvēlēties pārnesumu (atpakalgaita/uz priekšu) — skājas signāls norāda, kad vadītājam ir jāpārslēdz pārnesums;
- regulēt un uzturēt drošu ātrumu;
- bremzēt un apturēt automašīnu.

Saistītā informācija

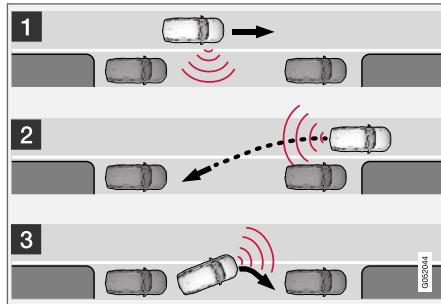
- Novietošanas varianti ar Park Assist Pilot (427 lpp.)
- Novietošana stāvēšanai ar aktīvo stāvietā novietošanas palīgsistēmu (428 lpp.)
- Izbraukšana no stāvlaukuma ar Park Assist Pilot (430 lpp.)
- Aktīvās stāvietā novietošanas palīgsistēmas* ierobežojumi (431 lpp.)
- Ieteicamā Park Assist Pilot apkope (433 lpp.)
- Park Assist Pilot* paziņojumi (434 lpp.)

132Park Assist Pilot

Novietošanas varianti ar Park Assist Pilot

Park Assist Pilot PAP¹³³ var izmantot šādās dažādās novietošanas situācijās.

Paralēlā novietošana



Paralēlās novietošanas princips.

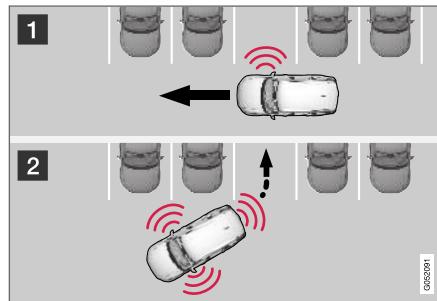
Funkcija PAP novieto automašīnu stāvvietā, veicot šādas darbības:

1. Tieka atrasta un izmērīta stāvvietā.
2. Automašīna tiek iebraukta stāvvietā atpakaļgaitas manevra laikā.
3. Automašīna stāvvietā tiek novietota, braucot uz priekšu un atpakaļ.

Izmantojot sistēmu **Izbraukšana no stāvvietas**, funkcija PAP var arī palīdzēt izbraukt no stāvvietas paralēli ietvei novietotu automašīnu — skatiet

sadaļu "Izbraukšana no stāvvietas ar Active Park Assist Pilot".

Perpendikulārā novietošana



Perpendikulārās novietošanas darbības princips.

Funkcija PAP novieto automašīnu stāvvietā, veicot šādas darbības:

1. Tieka atrasta un izmērīta stāvvietā.
2. Automašīna tiek iebraukta stāvvietā atpakaļgaitā un pēc tam tiek novietota pareizi, braucot uz priekšu un atpakaļ.

PIEZĪME

Funkcija PAP **Izbraukšana no stāvvietas** **nevār** palīdzēt izbraukt no stāvvietas perpendikulāri ietvei novietotu automašīnu — šī funkcija ir jāizmanto tikai gadījumā, ja automašīna ir novietota paralēli ietvei.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)
- Izbraukšana no stāvlaukuma ar Park Assist Pilot (430 lpp.)

¹³³Park Assist Pilot

Novietošana stāvēšanai ar aktīvo stāvvieta novietošanas palīgsistēmu

Aktīvā novietošanas palīgsistēma (PAP¹³⁴) trīs veidos palīdz vadītājam novietot automašīnu stāvvieta. Šī funkcija var arī palīdzēt vadītājam izbraukt no stāvvietas.

(i) PIEZĪME

Funkcija PAP nosaka stāvvietas izmērus un pagriež automašīnas stūri — vadītāja uzdevums ir:

- vērot vietu ap automašīnu;
- ievērot vidējā displejā redzamās instrukcijas;
- izvēlēties pārnesumu (atpakaļgaita/uz priekšu) — skaņas signāls norāda, kad vadītājam ir jāpārslēdz pārnesums;
- regulēt un uzturēt drošu ātrumu;
- bremzēt un apturēt automašīnu.

Kad ir jāveic dažādās darbības, centrālā displeja ekrānā tiek rādiți simboli, grafiski attēli un/vai teksts.

PAP var aktivizēt, ja pēc dzinēja ieslēgšanas ir ievēroti šādi kritēriji:

- Automašīnai nav pievienota piekabe
- Braukšanas ātrumam jābūt mazākam par 30 km/h (20 mph).

(i) PIEZĪME

Kamēr PAP meklē stāvvietu, attālumam starp automašīnu un stāvvietu ir jābūt no 0,5 līdz 1,5 metriem (1,6–5,0 pēdas).

Novietošana stāvēšanai

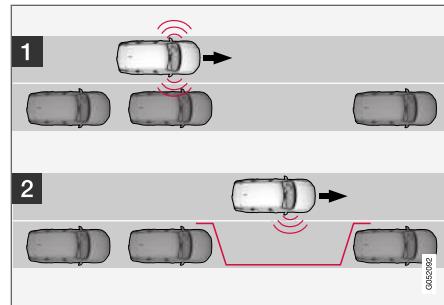
PAP novieto automašīnu stāvvieta, veicot šādas darbības:

1. Tieki atrasta un izmērīta stāvvieta.
2. Automāšīna tiek iebraukta stāvvieta atpakaļgaitas manevra laikā.
3. Automāšīna tiek iebraukta stāvvieta — pēc tam sistēma var pieprasīt, lai vadītājs pārslēdz pārnesumus.

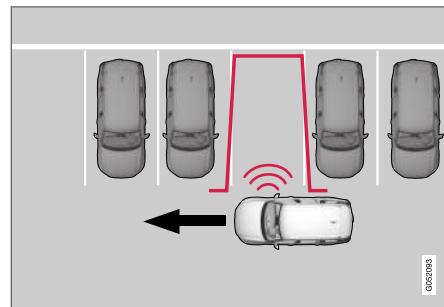
Stāvvietu atrāšana un izmērišana

Šo funkciju var aktivizēt vidējā displeja funkciju skatā.

Tai var piekļūt arī kameras skatos.



Paralēlās novietošanas darbības princips.



Perpendikulārās novietošanas darbības princips.

Darīt šādi:

¹³⁴Park Assist Pilot

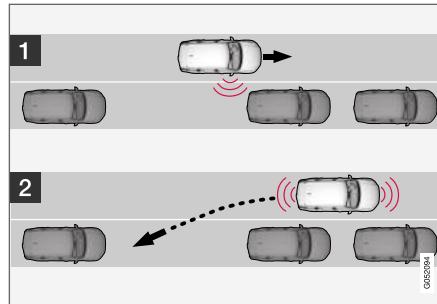
1. Lai novietotu automašīnu stāvēšanai paralēli ietvei, braukšanas ātrums nedrīkst pārsniegt 30 km/h (20 mph), bet, lai novietotu to perpendikulāri ietvei — 20 km/h (12 mph).
2. Pieskarieties pogai **lebraukšana stāvvietā** funkciju skatā vai kameras skatā.
-> PAP meklē stāvvietu un pārbauda, vai tā ir piemiekamai liela.
3. Esiet gatavs apturēt automašīnu, kad grafisks attēls un ziņojums centrālajā displejā norādis, ka ir atrasta piemērota stāvvietā.
-> Tieki parādīts uzņirstošais logs.
4. Atlasiet **Novietoš. stāvvietā** vai **Perpendik. novietošana** un ieslēdziet atpakaļgaitas pārnesumu.

PIEZĪME

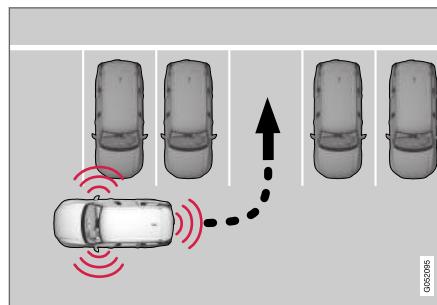
PAP meklē stāvvietu, parāda instrukcijas un novieto automašīnu stāvvietā pasažiera pusē. Vajadzības gadījumā automašīnu var novietot stāvvietā vadītāja puses ielas malā.

- Ieslēdziet vadītāja puses pagriezena rādītāju — sistēma meklēs stāvvietu šajā automašīnas pusē.

lebraukšana stāvvietā atpakaļgaitā



Paralēlā novietošana.



Perpendikulārā novietošana.

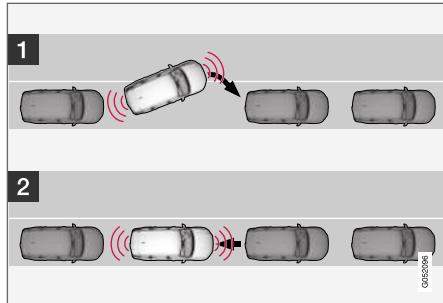
Lai ar automašīnu atpakaļgaitā iebrauktu stāvvietā, rīkojieties šādi:

1. Pārliecinieties, ka vieta aiz automobiļa ir brīva, un pēc tam ieslēdziet atpakaļgaitas pārnesumu.
2. Brauciet atpakaļgaitā lēnām un uzmanīgi, nepieskaroties stūrei un ne ātrāk par 7 km/h (4 mph).
3. Esiet gatavs apturēt automašīnu, kad to norādis grafisks attēls un ziņojums centrālajā displejā.

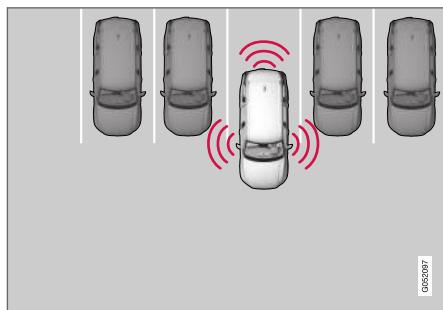
PIEZĪME

- Kad ir ieslēgta PAP funkcija, neaiztieciet stūri.
- Nodrošiniet, lai stūres kustību nekas netraucētu un to varētu brīvi pagriezt.
- Lai nodrošinātu optimālus rezultātus, nogaidiet, līdz stūre ir pagriezta, un tikai tad sāciet braukt atpakaļ/uz priekšu.

◀ Automāšīnas pareiza novietošana stāvietā



Paralēlā novietošana.



Perpendikulārā novietošana.

Darīt šādi:

1. Pārvietojiet pārnesumu pārslēgu pozīcijā **D**, nogaidiet, līdz stūre tiks pagriezta, un lēnām brauciet uz priekšu.

2. Esiet gatavs apturēt automāšīnu, kad to norādis grafisks attēls un ziņojums centrālajā displejā.
3. Ieslēdziet atpakaļgaitas pārnesumu un lēnām brauciet atpakaļ.
4. Esiet gatavs apturēt automāšīnu, kad to norādis grafisks attēls un ziņojums centrālajā displejā.

Šī funkcija tiek automātiski deaktivizēta, un grafiķais attēls un paziņojumi informē, ka novietošana stāvietā ir pabeigta. Iespējams, vadītājam nāksies pielabot automāšīnas novietojumu. Tikai vadītājs var noteikt, vai automāšīna ir pareizi novietota stāvietā.

! SVARĪGI

Brīdinājuma distance ir īsāka, ja sensorus izmanto PAP, nevis parastā stāvietā novietošanas palīgsistēma.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

Izbraukšana no stāvlaukuma ar Park Assist Pilot

Funkcija Izbraukšana no stāvietas var arī palīdzēt vadītājam izbraukt no stāvietas.

i PIEZĪME

Izbraucot no stāvietas, funkcija **Izbraukšana no stāvietas** ir jālieto tikai gadījumā, ja automāšīna ir novietota paralēli ietvei — šī funkcija nedarbojas, ja automāšīna ir novietota perpendikulāri ietvei.



Funkciju **Izbraukšana no stāvietas** aktivizē centrālā displeja funkciju skatā vai kameras skatā.

Darīt šādi:

1. Pieskarieties pogai **Izbraukšana no stāvietas** funkciju skatā vai kameras skatā.
2. Izmantojiet pagrieziena rādītāju, lai atlasītu virzienu, kurā automāšīnai ir jāizbrauc no stāvietas.
3. Esiet gatavs apturēt automāšīnu, kad to norādis grafisks attēls un ziņojums centrālajā displejā — ievērojiet norādījumus tāpat kā novietošanas procedūrā.

Nemiet vērā, ka, pabeidzot funkciju, stūre var "atlēkt" atpakaļ — tādā gadījumā vadītājam jāpāgriež stūre atpakaļ maksimālā stūrēšanas leņķi, lai izbrauktu no stāvvietas.

Ja PAP uzskata, ka vadītājs var izbraukt no stāvvietas, neveicot papildu manevrus, šī funkcija tiek pārtraukta pat, ja vadītājs uzskata, ka automašīna joprojām atrodas stāvvieta.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

Aktīvās stāvietā novietošanas palīgsistēmas* ierobežojumi

Novietošanas palīgsistēmas pilota PAP¹³⁵ funkcija nevar visu noteikt visos apstākjos, un tādēļ tās funkcionalitāte var būt ierobežota.

BRĪDINĀJUMS

- PAP funkcija ir vadītāja papildu atbalsta funkcija, kuras mērķis ir atvieglot braukšanu, — tā nevar darboties visās situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākjos.
- Sevišķi uzmanieties no automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- Nemiet vērā, ka novietošanas manevra laikā automašīnas priekšdaļa var izvirzīties pret pretimbraucošo satiksmes plūsmu.
- Aprēķinot novietošanas manevru, netiek ķemti vērā objekti, kas atrodas augstāk par sensoru noteikšanas zonu, un tādēļ PAP var priekšlaicīgi iebraukt stāvietā — šī iemesla dēļ no šādām stāvvietām ir jāizvairās.
- PAP neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmušus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem.

Vadītājam ir jāzina par tālāk aprakstītajiem novietošanas palīgsistēmas pilota ierobežojumiem:

◀ Novietošana stāvvietā ir pārtraukta

Automašīnas novietošana stāvvietā tiek pārtraukta:

- ja vadītājs pagriež stūri;
- ja braukšanas ātrums ir pārāk liels — lielāks par 7 km/h (4 mph);
- ja vadītājs vidējā displejā nospiez **Atcelt**;
- ja ir ieslēgta bremžu pretbloķēšanas sistēma vai elektroniskā stabilitātes kontrole, piemēram, kad riteņi zaudē saķeri uz滑idens brauktuves;
- ja stūres pastiprinātājs darbojas ar samazinātu jaudu, piemēram, to dzesējot pārkarsanas dēļ (skatiet sadaļu "No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks").

Kad iespējams, vidējā displejā tiek parādīts paziņojums, kurā ir norādīts, kādēļ ir pārtraukta novietošana stāvvietā.

! SVARĪGI

Noteiktos apstākļos PAP nevar atrast stāvvietu - viens no iemesliem var būt fakts, ka sensoru darbību traucē ārēji skānas avoti, kas raida tās pašas frekvences, kurās darbojas šī sistēma.

Šādu avotu piemēri ir signāltaures, slapjas riepas uz asfalta, pneimatiskās bremzes, motociklu izplūdes gāzu radītie trokšņi u.c.

! PIEZĪME

Ja sensorus klāj netīrumi, ledus vai sniegs, to funkcionalitāte samazinās un mērījumu veikšana var nebūt iespējama.

Vadītāja atbildība

Vadītājam jāpatur prātā, ka sistēma PAP ir tikai paīglīdzeklis, nevis neklūdīga, pilnībā automātiska funkcija. Tādēļ vadītājam jābūt gatavam apturēt novietošanu stāvvietā.

Novietojot automašīnu stāvvietā, jāpatur prātā arī citi faktori, piemēram:

- Vadītājam vienmēr ir pienākums noteikt, vai PAP izvēlētā vieta ir piemērota automašīnas novietošanai.
- Nelietojiet PAP, kad ir uzstādītas sniega kēdes vai rezerves ritenis.

- Nelietojiet PAP, ja kāds no automašīnā esošajiem priekšmetiem ir izvirzījies uz āru.
- Spēcīgā lietū vai sniegā sistēma var nepareizi noteikt stāvvietas izmērus.
- Stāvvietas meklēšanas un mērījumu pārbaudes laikā PAP var neievērot objektus, kas ir izvietoti dziļi stāvvietā.
- Stāvvietas šaurās ieliņās ne vienmēr ir pieņemotas, jo manevrēšanai pieejamā vieta var nebūt pietiekama.
- Lietojiet apstiprinātās riepas¹³⁶ ar pareizu gaissa spiedienu riepās, jo tas ietekmē PAP spēju novietot automašīnu.
- PAP sāk darbību, nemot vērā stāvvietā novietoto automašīnu pašreizējo atrašanās vietu, — ja tās ir novietotas nepareizi, iespējams, automašīnas riepas un diskī tiks sabojāti, atduroties pret ietves malu.
- Ja kāda no stāvvietā novietotajām automašīnām ir vairāk izvirzīta uz āru, nekā pārējās, sistēma var nepamanīt vai nevajadzīgi piedāvāt ietvei perpendikulārās stāvvietas.
- PAP ir paredzēta novietošanai stāvvietā uz taisnām ielām, nevis asos līkumos vai pagriezienos. Tādēļ gādājiet, lai automašīna būtu novietota paralēli potenciālajām stāvvietām, kad PAP nosaka stāvvietas izmērus.

¹³⁶"Apstiprinātās riepas" ir tāda paša veida un ražojuma riepas, kādas automašīnai bija uzstādītas brīdi, kad tā tika piegādāta no rūpnīcas.

! SVARĪGI

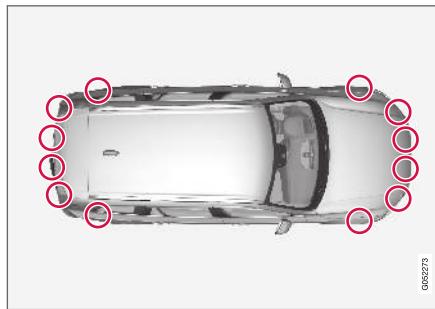
Mainīšana uz citu apstiprinātu riteņa diska un/vai riepas izmēru var būt saistīta ar apkārtmēra maiņu, kas nozīmē, ka var būt jāatjaunina PAP sistēmas parametri. Sazinieties ar autoservisu — ieteicams sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)
- Novietošana stāvēšanai ar aktīvo stāvvietā novietošanas palīgsistēmu (428 lpp.)
- No ātruma atkarīgs stūrēšanas spēks (288 lpp.)

Ieteicamā Park Assist Pilot apkope

Lai funkcija Park Assist Pilot PAP¹³⁷ darbosies optimāli, tās sensori regulāri jāmazgā ar ūdeni un autošampūnu.



Automašīnas novietošanas sensoru atrāšanās vietas¹³⁸.

i PIEZĪME

Ja sensorus klāj netīrumi, ledus un sniegs, tie var izraisīt nepareizus brīdinājuma signālus, ierobežotu darbību vai darbības pārtraukumus.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

¹³⁷Park Assist Pilot

¹³⁸PIEZĪME. Attēls ir shematisks, un dažādiem automašīnu modeļiem detaļas var atšķirties.

Park Assist Pilot* paziņojumi

Aktīvā novietošanas palīgsistēmas pilota PAP¹³⁹ simboli un ziņojumi var tikt rādīti vadītāja displejā un/vai centrālajā displejā.
Tabulā tālāk ir parādīti piemēri.

Paziņojums	Tehniskie parametri
Novietoš. palīgsist.	Ir bloķēts viens vai vairāki funkcijas sensori — pārbaudiet un novērsiet problēmu, tikiļdz tas ir iespējams.
Sensori bloķēti, nepieciešama tīrišana	
Novietoš. palīgsist.	Sistēma nedarbojas pareizi. Jāsazinās ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.
Nav pieejams, jāveic apkope	

Teksta paziņojumu var notīrīt, ūsi nospiežot stūres labās puses vadības tastatūras centrā esošo taustiņu .

Ja paziņojums nenodzīest: sazinieties ar servisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Aktīvā stāvvietā novietošanas palīgsistēma* (426 lpp.)

¹³⁹Park Assist Pilot

IEDARBINĀŠANA UN BRAUKŠANA

Automašīnas iedarbināšana

Automašīnu iedarbina, izmantojot iedarbināšanas slēdzi tuneļkonsolē, kad tālvadības atslēga atrodas pasažieru salonā.



Iedarbināšanas slēdzis tuneļkonsolē.

BRĪDINĀJUMS

Pirms braukšanas sākšanas:

- Piesprādžējiet drošības jostu.
- Noregulējiet sēdekli, stūri un spoguļus.
- Pārliecinieties, ka bremžu pedāli var nospiest līdz galam.

Automašīnas iedarbināšanas laikā tālvadības atslēga netiek lietota fiziski, jo tā ir aprīkota ar

bezatslēgas iedarbināšanas atbalstu (pasīvā iedarbināšana).

Lai iedarbinātu automašīnu:

1. Tālvadības pults atslēgai jāatrodas automašīnā. Automašīnām ar pasīvo iedarbināšanu atslēgai jāatrodas pasažieru salona priekšējā daļā. Izmantojot automašīnas bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas funkciju*, atslēga var atrasties jebkur automašīnā.
2. Nospiediet bremžu pedāli līdz galam¹ un turiet. Automašīnām ar automātisku pārnesumu pārslēgšanu pārliecinieties, ka ir izvēlēta pārnesumu pozīcija **P** vai **N**. Automašīnām ar manuālu pārnesumkārbu pārliecinieties, ka pārnesumu pārslēgvīra atrodas neit-rālajā pozīcijā vai ir nospiests sajūga pedālis.
3. Pagrieziet iedarbināšanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā un pēc tam atlaidiet. Poga automātiski atgriežas sākuma pozīcijā.

PIEZĪME

Automašīnām ar dīzeļdzinēju pirms dzinēja iedarbināšanas ir iespējama nelīela aizkave.

Iedarbinot dzinēju, startera motors darbojas, līdz sāk darboties dzinējs vai ieslēdzas pārkāšanas aizsardzība.



Rezerves lasītāja atrašanās vieta tuneļkonsolē.

Ja iedarbināšanas laikā vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums **Autom. atsl. nav atr.**, novietojiet tālvadības atslēgu pie rezerves lasītāja. Pēc tam vēlreiz mēģiniet iedarbināt automašīnu.

PIEZĪME

Kad tālvadības atslēga ir novietota pie rezerves lasītāja, pārliecinieties, ka pie rezerves lasītāja nav automašīnas atslēgu, metāla objektu vai elektronisku ierīču (piemēram, mobilu tālruņu, planšetdatoru, klēpjatoru vai uzlādes ierīču). Vairākas automašīnas atslēgas pie rezerves lasītāja var izraisīt savstarpējus traucējumus.

¹ Ja automašīna atrodas kustībā, dzinēju var iedarbināt, pagriežot aizdedzes slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā.

! SVARĪGI

Ja dzinēju neizdodas iedarbināt ar 3 mēģinājumiem, nogaidiet 3 minūtes un mēģiniet vēlreiz. Ņaujot akumulatoram atpūsties, iedarbināšanas jauda pieauga.

! BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā neiznemiet tālvadības pults atslēgu no automašīnas braukšanas vai vilkšanas laikā.

! BRĪDINĀJUMS

Izkāpot no automašīnas, vienmēr nemiet līdzīgi tālvadības pults atslēgu un pārliecinieties, ka automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **0** - it īpaši situācijās, kad automašīna atrodas bērni.

i PIEZĪME

Noteikta tipa dzinējiem aukstās iedarbināšanas laikā tukšgaitas ātrums var būt ievērojami lielāks nekā parasti. Tā notiek tādēļ, lai emisiju sistēma varētu pēc iespējas ātrāk sasniegt normālu darba temperatūru, tādējādi samazinot izplūdes emisiju daudzumu un aizsargājot vidi.

Saistītā informācija

- Automašīnas izslēgšana (437 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotājvadus un citu akumulatoru (490 lpp.)
- Aizdedzes režīma atlasišana (439 lpp.)

Automašīnas izslēgšana

Automašīnu izslēdz ar aizdedzes slēdzi tuneļkonsolei.



ledarbināšanas slēdzis tuneļkonsolē.

Lai izslēgtu automašīnu:

- Pagrieziet aizdedzes slēdzi pulkstenrādītāju kustības virzienā un atlaidiet — automašīna tiek izslēgta. Poga automātiski atgriežas sākuma pozīcijā.

Ja pārnesumu pārslēgs automašīnām ar automātisko pārnesumkārbu nav pozīcijā **P** vai automašīna rīpo:

- Pagrieziet slēdzi pulkstenrādītāju kustības virzienā un turiet, līdz automašīna tiek izslēgta.

Saistītā informācija

- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)



- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotāvadus un citu akumulatoru (490 lpp.)
- Aizdedzes režīma atlasīšana (439 lpp.)

Aizdedzes pozīcijas

Automašīnas elektrosistēmai var iestatīt dažadus līmenus/pozīcijas, tādējādi piekļūstot dažādām funkcijām.

Lai atvieglotu ierobežota funkciju skaita izmantošanu laikā, kad dzinējs ir izslēgts, automašīnas elektrosistēmai var iestatīt trīs dažādus līmenus — **0**, **I** un **II**. Šie līmeni, ko dēvē par "aizdedzes pozīcijām", ir aprakstīti visā īpašnieka rokasgrāmatā.

Tabulā ir parādītas katrā aizdedzes pozīcijā/līmenī pieejamās funkcijas:

Līmenis	Funkcijas
0	<ul style="list-style-type: none"> • Tieki apgaismots odometrs, pulkstenis un temperatūras rādītājs^A. • Elektriski regulējamos* sēdekļus var regulēt. • Var lietot elektrisko logu pacēlājus. • Tieki ieslēgts centrālais displejs, un to var izmantot^A. • Var lietot informācijas un izklaides sistēmu^A. <p>Šajā režīmā funkcijas tiek vadītas atkarībā no laika, un tās pēc īsa brīža tiek automātiski izslēgtas.</p>
I	<ul style="list-style-type: none"> • Var lietot panorāmas jumtu, elektriskos logu pacēlājus, salona 12 V strāvas kontaktligzdu, Bluetooth, navigāciju, tālruni, ventilatoru un vējstikla tīriņājus. • Elektriski regulējamos sēdekļus var regulēt. • Var izmantot 12 V strāvas kontaktligzdas* bagāzas nodalījumā. <p>Šajā aizdedzes pozīcijā strāvas patēriņš noslogo akumulatoru.</p>

Līmenis	Funkcijas
II	<ul style="list-style-type: none"> • Iedegas priekšējie lukturi. • Brīdinājuma un indikatoru lampiņas iedegas uz piecām sekundēm. • Tieki aktivētas vairākas citas sistēmas. Taču sēdeklu un aizmugures stikla apsildi var ieslēgt tikai pēc automašīnas iedarbināšanas. <p>Šī aizdedzes pozīcija patēri daudz akumulatora strāvas, tādēļ to nav ieteicams izmantot.</p>

A Tieki arī aktivizēts, kad tiek atvērtas durvis.

Saistītā informācija

- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotājyadus un citu akumulatoru (490 lpp.)
- Aizdedzes režīma atlasišana (439 lpp.)

Aizdedzes režīma atlasišana

Automašīnas elektrosistēmai var iestatīt dažādus līmenus/pozīcijas, tādējādi piekļūstot dažādām funkcijām.

Aizdedzes pozīcijas atlasišana



Iedarbināšanas slēdzis tuneļkonsolē.

- **Aizdedzes pozīcija 0** — atslēdziet automašīnu un novietojiet tālvadības pults atslēgu automašīnā.

PIEZĪME

Lai sasniegstu līmeni I vai II, **neiedarbinot** dzinēju — **nenospiедiet** bremžu pedāli (vai sajūga pedāli automašīnām ar manuālu pārnesumu pārslēgšanu), kad ir jāatlasa šīs aizdedzes pozīcijas.

- **Aizdedzes pozīcija I** — pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksterītāju kustības virzienā

un atlaidiet. Poga automātiski atgriežas sākuma pozīcijā.

- **Aizdedzes pozīcija II** — pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksterītāju kustības virzienā un turiet aptuveni 5 sekundes. Pēc tam atlaidiet pogu, un tā automātiski atgriežies sākuma pozīcijā.
- **Atpakaļ aizdedzes pozīciju 0** — lai atkal ieslēgtu aizdedzes pozīciju 0 no pozīcijas I vai II — pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksterītāju kustības virzienā un atlaidiet. Poga automātiski atgriežas sākuma pozīcijā.

Saistītā informācija

- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Automašīnas izslēgšana (437 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotājyadus un citu akumulatoru (490 lpp.)

Alkometrs*

Alkometra uzdevums ir novērst automobiļa vadīšanu reibumā. Lai iedarbinātu dzinēju, vadītājam jāveic elptests, kas apliecinā, ka viņš nav alkohola reibumā. Alkometra kalibrēšana notiek atbilstoši noteiktajam promiļu daudzumam, kas ir spēkā katrā no tirgiem.

Automašinai ir saskarne elektriskam savienojumam ar Volvo ieteiktais dažādu ražotāju un modeļu alkometriem. Šī saskarne atvieglo alkometra pievienošanu un piedāvā integrētu funkcionalitāti, tostarp ar alkometru saistītus ziņojumus automašinas galvenajā displejā. Informāciju par konkrētu alkometru, lūdz, skatiet attiecīgā alkometra ražotāja izsniegtajā īpašnieka rokasgrāmatā.

BRĪDINĀJUMS

Alkometrs ir tikai palīglīdzeklis un neatbrīvo vadītāju no atbildības. Vadītāja pienākums ir vienmēr būt nedzērušam un vadīt automobili droši.

Saistītā informācija

- Alkometra apiešana* (440 lpp.)
- Pirms dzinēja iedarbināšanas ar alkometru (441 lpp.)
- Automašinas iedarbināšana (436 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Alkometra apiešana*

Ja rodas ārkārtas situācija vai alkometrs nedarbojas, alkometru var apiet, lai varētu iedarbināt automašīnu.

Katra alkometra deaktivizēšanas norādījumus skatiet tā atsevišķajā instrukcijā.

Apiešanas funkcijas (Bypass) aktivizēšana



PIEZĪME

Visas apiešanas darbības tiek reģistrētas un saglabātas alkometra vadības bloka atmīnā. Apiešanu nevar atsaukt.

Ekrānā tiek rādīts ziņojums **Pūtiet Alcolock ieīrīcē Tā vietā izlaiš?**:

- Ja tiek rādīts "Atcelt/Jā" — izvēlieties apiešanu, nospiežot pa labi vērstās bultīnas taustiņu stūres labajā tastatūrā un pēc tam pogu **O**.
- Ja tiek rādīts "Jā" — izvēlieties apiešanu, nospiežot pogu **O**.

Alkometrs tiek apiešts, un automašīnu var iedarbināt.

Iespējamo apiešanas reižu skaitu, pirms ir nepieciešama apkope, var atlasīt alkometra uzstādišanas gaitā.

Saistītā informācija

- Alkometrs* (440 lpp.)
- Pirms dzinēja iedarbināšanas ar alkometru (441 lpp.)
- Automašinas iedarbināšana (436 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Pirms dzinēja iedarbināšanas ar alkometru

Alkometrs tiek aktivizēts automātiski un ir gatavs lietošanai, tīkļiķi tiek atvērtas automašīnas durvis.

Jāpatur prātā

Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību un pēc iespējas precīzāku mērījuma rezultātu:

- Neēdiet un nedzeriet apmēram 5 minūtes pirms elptesta veikšanas.
- Pārmēriģi neapskalojiet priekšējo logu - mazgāšanas šķidrumā esošais alkohols var izraisīt nepareizu mērījuma rezultātu.

PIEZĪME

Pēc braukšanas dzinēju var iedarbināt vēlreiz 30 minūšu laikā, neveicot jaunu elptestu.

Saistītā informācija

- Alkometra apiešana* (440 lpp.)
- Alkometrs* (440 lpp.)
- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Bremžu funkcijas

Automašīnas bremzes lieto, lai samazinātu ātrumu vai novērstu automašīnas ripošanu.

Papildus kājas bremzei un stāvbremzei automašīna ir aprīkota ar vairākām automātiskas bremzēšanas palīgfunkcijām. Tās var palīdzēt, lai vadītājam nebūtu jātur kāja uz bremžu pedāļa, stāvot pie luksofora, iedarbinot automašīnu kalna kāpumā vai braucot lejā no kalna.

Atkarībā no automašīnas aprīkojuma ir pieejamas šādas automātiskās bremzēšanas funkcijas:

- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv (Auto Hold)
- Palīgsistēma braukšanas uzsākšanai kalnā (Hill Start Assist)
- Automātiska bremzēšana pēc sadursmes.
- City Safety
- Palīgsistēmai braukšanai no kalna (Hill Descent Control)*

Saistītā informācija

- Kājas bremze (442 lpp.)
- Stāvbremze (444 lpp.)
- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)
- Automātiska bremzēšana pēc sadursmes. (449 lpp.)
- Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā (449 lpp.)

- City Safety™ (357 lpp.)
- Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna* (472 lpp.)

Kājas bremze

Kājas bremze ir bremžu sistēmas daļa.

Automašīnai ir divi bremžu kontūri. Ja ir bojāts bremžu kontūrs, bremžu pedālis nostrādā dzīlāk. Līdz ar to ir nepieciešams lielāks spiediens uz bremžu pedāli, lai sasniegtu parasto bremzēšanas efektivitāti.

Vadītāja spiedienu uz bremžu pedāli pastiprina bremžu pastiprinātājs.

BRĪDINĀJUMS

Bremžu pastiprinātājs darbojas tikai dzinēja darbības laikā.

Ja kājas bremzes lieto tad, kad dzinējs ir izslēgts, pedālis šķiet ciets, un ir vajadzīgs lielāks spiediens uz pedāli, lai nobremzētu automašīnu.

Braucot ļoti kalnainā apvidū vai ar smagu kravu, bremzes ieteicams atslēgot, manuālajā pārnesumu pārslēgšanas režīmā izmantojot bremzēšanu ar dzinēju. Braucot lejup no kalna, bremzēšanai ar dzinēju izmantojiet to pašu pārnesumu, kādu jūs izmantojat, braucot kalnā. Izmantojiet piedziņas režīmu Off Road*, lai palielinātu bremzēšanu ar dzinēju, lēnām braucot no kalna stāvā slīpumā.

Bremžu pretbloķēšanas sistēma

Automašīnai ir pretbloķēšanas bremzes Anti-lock Braking System (ABS), kas neļauj riteņiem noblo-

ķēties bremzēšanas laikā un ļauj saglabāt stūrēšanas vadību. Pēc bremžu pedāļa piespiešanas tajā var būt sajūtamas vibrācijas. Šāda parādība ir normāla.

Pēc automašīnas iedarbināšanas, kad vadītājs atlaiž bremžu pedāli, automātiski tiek veikta ātra ABS sistēmas pārbaude. Turpmāku automātisku sistēmas pārbaudi var veikt, braucot nelielā ātrumā. Pārbaude var būt jūtama kā bremžu pedāļa pulsēšana.

Vadītāja displeja simboli

Simbols	Tehniskie parametri
	Pārbaudiet bremžu šķidruma līmeni. Ja līmenis ir zems, pielejiet bremžu šķidrumu un noskaidrojiet bremžu šķidruma zuduma iemeslu.
	Iedarbinot dzinēju, pastāvīgi izgaismojas 2 sekundes: Automātiska funkciju pārbaude. Pastāvīgi izgaismojas ilgāk par 2 sekundēm: ABS sistēmas klūme. Automašīnas parastā bremžu sistēma joprojām darbojas, bet nedarbojas ABS sistēma.

BRĪDINĀJUMS

Ja vienaikus deg gan bremžu klūmes, gan ABS klūmes brīdinājuma lampiņa, bremžu sistēmā ir radusies klūme.

- Ja šajā brīdī bremžu šķidruma līmenis tvertnē ir normāls, uzmanīgi brauciet līdz tuvākajam servisam un tur veiciet bremžu sistēmas pārbaudi - ieteicams izmantot autorizētu Volvo servisu.
- Ja bremžu šķidruma līmenis ir zem bremžu šķidruma tvertnes **MIN** līmeņa, apturiet automašīnu un uzpildiet bremžu šķidrumu. Jānosaka bremžu šķidruma zuduma iemesls.

Saistītā informācija

- Bremžu spēka palielināšana (443 lpp.)
- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)
- Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā (449 lpp.)
- Bremzēšana uz slapjiem ceļiem (443 lpp.)
- Bremzēšana uz ceļiem, kas nokaisīti ar smiltīm (443 lpp.)
- Bremžu sistēmas apkope (444 lpp.)
- Bremžu signāls (158 lpp.)

Bremžu spēka palielināšana

Bremžu spēka palielināšanas sistēma BAS (Brake Assist System) palīdz palielināt bremžu spēku bremzēšanas laikā, tādējādi saīsinot bremzēšanas distanci.

Sistēma nosaka vadītāja bremzēšanas stilu un vajadzības gadījumā palielina bremzēšanas spēku. Bremzēšanas spēku var palielināt līdz limenim, pie kura tiek aktivizēta sistēma ABS. Funkcija izslēdzas, kad spiediens uz bremžu pedāli atslābst.

PIEZĪME

Kad BAS ir aktivizēta, bremžu pedāli var nospiezt nedaudz tālāk nekā parasti. Nospie-diet un turiet bremžu pedāli nospiestu tik ilgi, cik nepieciešams.

Atlaižot bremžu pedāli, bremzēšana tiek pār-traukta.

Saistītā informācija

- Kājas bremze (442 lpp.)

Bremzēšana uz slapjiem ceļiem

Pirma reizi bremzējot pēc ilgstošas braukšanas spēcīgā lietū bez bremzēšanas, tās efekts var būt nedaudz aizkavēts.

Tas pats attiecas uz situācijām, kad automašīna ir tikko nomazgāta. Tādā gadījumā bremzes jāno-spiež spēcīgāk. Tādēļ jāievēro lielāks attālums līdz priekšā braucošajiem transportlīdzekļiem.

Pēc braukšanas pa slapjiem ceļiem vai automašīnas mazgāšanas bremzējiet spēcīgi. Tādējādi bremžu diski uzsils, ātrāk izžūs un tiks pasargāti no korozijas. Bremzējot jemiet vērā situāciju uz ceļa.

Saistītā informācija

- Kājas bremze (442 lpp.)
- Bremzēšana uz ceļiem, kas nokaisīti ar smil-tīm (443 lpp.)

Bremzēšana uz ceļiem, kas nokaisīti ar smiltīm

Braucot pa ceļiem, kas nokaisīti ar sāli, uz bremžu diskiem un bremžu uzlīkām var veidoties sāls kārtīņa.

Tas var palielināt bremzēšanas distanci. Tādēļ saglabājiet lielāku drošības distanci līdz priekšā braucošajiem transportlīdzekļiem. levērojet arī:

- Bremzējiet regulāri, lai notīru sāls kārtīnu. Nodrošiniet, lai bremzēšana neradītu draudus ciem satiksmes daļibniekiem.
- Kad braukšana ir pabeigta un vēl nav sākts nākamais brauciens, uzmanīgi nospiediet bremžu pedāli.

Saistītā informācija

- Kājas bremze (442 lpp.)
- Bremzēšana uz slapjiem ceļiem (443 lpp.)

Bremžu sistēmas apkope

Regulāri pārbaudiet bremžu sistēmas komponentus, vai tie nav nodiluši.

Lai automašīna būtu droša un uzticama, ievērojiet Volvo apkopes intervālus, kā norādīts apkopes un garantijas grāmatiņā. Jaunas un nomainītās bremžu uzlikas un bremžu diskī nenodrošina optimālu bremzēšanu, kamēr tās nav "iebrauktas" dažus simtus kilometru (jūdu). Kompenсējet samazināto bremžu veikspēju, nospiežot bremžu pedāli spēcīgāk. Volvo iesaka uzstādīt tikai Volvo apstiprinātās bremžu uzlikas.

SVARĪGI

Regulāri jāpārbauda bremžu sistēmas komponentu nodilums.

Sazinieties ar autoservisu, lai saņemtu informāciju par šo procedūru vai uzticiet šī pārbaudes veikšanu servisa darbiniekiem - ieteicams izvēlēties autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- Kājas bremze (442 lpp.)

Stāvbremze

Stāvbremze neļauj automašīnai sākt ripot, mehāniski nobloķējot divus riteņus.



Stāvbremzes vadības ierīce atrodas tuneļkonsolē starp sēdekļiem.

Kad elektriskā stāvbremze tiek ieslēgta, atskan viegls elektrodzinēja darbības troksnis. Šis troksnis ir dzirdams arī automātiskās stāvbremzes darbības pārbaudišanas laikā.

Ja tad, kad tiek ieslēgta stāvbremze, automašīna nekustas, tā iedarbojas tikai uz aizmugurējiem riteņiem. Ja to izmanto, kad automašīna pārvietojas, tad darbojas normālā kājas bremze, t. i., bremze darbojas uz visiem četriem riteņiem. Bremzēšanas funkcija pārslēdzas uz aizmugurējiem riteņiem, kad automašīna ir gandrīz apstājusies.

Saistītā informācija

- Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana (445 lpp.)
- Automašīnas novietošana stāvēšanai kalnā (446 lpp.)
- Ja stāvbremzes darbībā radusies klūme (447 lpp.)
- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)

Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana

Ieslēdziet stāvbremzi, lai novērstu automašīnas ripošanu.

Stāvbremzes aktivizēšana



- Pavelciet vadības slēdzi uz augšu.
-> Aktivizējot stāvbremzi, vadītāja displejā izgaismojas simbols.
- Pārliecinieties, ka automašīna nekustas.

Simbols vadītāja displejā

Simbols	Tehniskie parametri
(P)	Aktivizējot stāvbremzi, izgaismojas simbols.

Automātiska aktivizēšana

Stāvbremze tiek aktivizēta automātiski:

- kad automašīna tiek izslēgta un centrālajā displejā tiek aktivizēts stāvbremzes automātiskas aktivizācijas iestatījums.
- ja ir aktivizēta funkcija Auto hold (automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas) un automašīna ir ilgāk stāvējusi uz vietas (5–10 minūtes).
- ja stāvā slīpumā tiek ieslēgta pārnesumu pozīcija P²;

Avārijas bremzes

Ārkārtas situācijā stāvbremzi var aktivizēt, kad automašīna atrodas kustībā, pavelcot vadības slēdzi un turot to augšējā pozīcijā. Bremzēšana tiek pārtraukta, kad tiek atlaiests vadības slēdzis vai nospiests akseleratora pedālis.

PIEZĪME

Ja avārijas bremzēšana tiek aktivizēta, braucot lielā ātrumā, atskan skaņas signāls.

Stāvbremzes deaktivizēšana



Manuāla deaktivizēšana

- Stingri nospiediet bremžu pedāli.
- Bidiet vadības ierīci uz leju.
-> Stāvbremze tiek izslēgta, un vadītāja displejā esošais simbols nodzīst.

² Attiecas uz automātisko pārnesumķārbu.

◀ Automātiska deaktivizēšana

1. Drošības jostas uzlikšana.
2. Stingri nospiediet bremžu pedāli.
3. Iedarbiniet automašīnu.
4. Ar automātisko pārnesumkārbu:
Ieslēdziet pārnesumu **D** vai **R** un nospiediet gāzes pedāli.
Ar manuālo pārnesumkārbu:
Ieslēdziet piemērotu pārnesumu, atlaidiet sajūgu un nospiediet akseleratora pedāli.
> Stāvbremze tiek izslēgta, un vadītāja displejā esošais simbols nodziest.

(i) PIEZĪME

Sākotnēji iedarbinot automašīnu, stāvbremzi var automātiski atlaist, kad drošības josta nav piesprādzēta.

Saistītā informācija

- Automātiskas stāvbremzes aktivizēšanas iesstatījums (446 lpp.)
- Ja stāvbremzes darbībā radusies kļūme (447 lpp.)
- Stāvbremze (444 lpp.)
- Automašīnas novietošana stāvēšanai kalnā (446 lpp.)

Automātiskas stāvbremzes aktivizēšanas iesstatījums

Izvēlieties, vai stāvbremze ir automātiski jāaktivizē, kad automašīna tiek izslēgta.

Šo izvēli veic centrālā displeja iesstatījumu izvēlnē.

1. Augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **My Car → Stāvbremze un piekare**, atlasītu funkciju **Automātiski aktivizēt stāvbremzi** vai atceltu tās atlasi.

Saistītā informācija

- Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana (445 lpp.)
- Stāvbremze (444 lpp.)

Automašīnas novietošana stāvēšanai kalnā

Novietojot automašīnu slīpumā, vienmēr izmantojiet stāvbremzi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Novietojot automašīnu uz slīpas virsmas, vienmēr aktivizējet stāvbremzi. Ieslēgts pārnesums vai automātiskās pārnesumkārbas **P** pozīcija nav pietiekama, lai noturētu automašīnu uz vietas visās situācijās.

Ja automašīna ir novietota ar skatu kalnā:

- Pagrieziet riteņus **prom** no ietves.

Ja automašīna ir novietota ar skatu lejā no kalna:

- Pagrieziet riteņus **uz** ietves pusī.

Ar smagu kravu pret kalnu

Smaga krava, piemēram, piekabe var izraisīt automašīnas ripošanu atpakaļ, ja stāvā kāpumā stāvbremze tiek atbrīvota automātiski. Novērsiet to, Pavelkot slēdzi uz augšu, kamēr uzsākat braukšanu. Atlaidiet vadības slēdzi, kad dzinējs sāk vilkt automobili.

Saistītā informācija

- Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana (445 lpp.)

Ja stāvbremzes darbībā radusies klūme

Ja pēc vairākiem mēģinājumiem stāvbremzi nevar deaktivizēt vai aktivizēt, sazinieties ar autorizētu Volvo servisu.

Ja braucat ar ieslēgtu stāvbremzi, atskan brīdinājuma skaņas signāls.

Ja automašīna ir jānovieto stāvvietai, pirms iespējamais defekts ir novērsts, riteņi ir jāpagriež tā, it kā automašīna tiktu novietota nogāzē, un pārnesumu pārslēgs ir jāpārslēdz pozīcijā **P** vai arī ir jāieslēdz pirmais pārnesums, ja automašīnai ir manuālā pārnesumkārba.

Zems spriegums akumulatorā

Ja akumulatora spriegums ir pārāk zems, stāvbremzi nav iespējams nedz atlaidi, nedz arī iedarbināt. Ja akumulatora spriegums ir pārāk zems, pievienojiet donora akumulatoru.

Bremžu uzliku maiņa

Elektriskās stāvbremzes konstrukcijas dēļ aizmugurējās bremžu uzlikas ir jānomaina servisā, ieteicams autorizētā Volvo servisā.

Vadītāja displeja simboli

Simbols	Tehniskie parametri
	Ja simbols mirgo, tas norāda, ka ir radusies klūme. Skatiet pazīnojumu vadītāja displejā.
	Bojājums bremžu sistēmā. Skatiet pazīnojumu vadītāja displejā.
	Informācijas pazīnojums vadītāja displejā.

Saistītā informācija

- Stāvbremzes aktivizēšana un deaktivizēšana (445 lpp.)
- Akumulators (639 lpp.)
- Volvo apkopes programma (620 lpp.)

Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas

Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (Auto hold), nozīmē, ka vadītājs var atlaidi bremžu pedāli, vienlaikus saglabājot bremžu iedarbību, kad automašīna ir apturēta pie luksofora vai krustojumā.

Apturot automašīnu, bremzes tiek aktivizētas automātiski. Lai noturētu automašīnu uz vietas, šī funkcija var izmantot vai nu kājas bremzi, vai stāvbremzi, un tā darbojas uz visu slīpumu brauktuviem. Uzsākot gaitu, bremzes tiek automātiski izslēgtas, ja vadītājs ir piesprādzējies ar drošības jostu.

PIEZĪME

Bremzējot un apstājoties ceļa kāpumā vai kritumā, bremžu pedālis pirms atlaišanas ir jānospiež nedaudz stiprāk, lai nodrošinātu, ka automašīna nesāks ripot.

Stāvbremze tiek aktivizēta, ja:

- automašīna tiek izslēgta;
- tieki atvērtas vadītāja durvis;
- tieki atsprādzēta vadītāja drošības josta;
- automašīna ir ilgstoši stāvējusi (5–10 minūtes).



◀ Vadītāja displeja simboli

Simbols	Tehniskie parametri
(A)	Šis simbols izgaismojas, kad funkcija izmanto kājas bremzi, lai noturētu automašīnu uz vietas.
(P)	Šis simbols izgaismojas, kad funkcija izmanto stāvbremzi, lai noturētu automašīnu uz vietas.

Saistītā informācija

- Automātiskās bremzes aktivizēšana un deaktivizēšana stāvot (448 lpp.)
- Kājas bremze (442 lpp.)
- Stāvbremze (444 lpp.)
- Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā (449 lpp.)

Automātiskās bremzes aktivizēšana un deaktivizēšana stāvot

Automātiskās bremzēšanas funkciju stāvot aktivizē, izmantojot pogu tuneļkonsolē.



- Nospiediet pogu tuneļkonsolē, lai aktivizētu vai deaktivizētu funkciju.

> Indikators taustiņā izgaismojas, kad funkcija ir aktivizēta. Funkcija paliek aktivizēta arī nākamajā automašīnas iedarbināšanas reizē.

Aktivizēšana izslēdzot



Ja šī funkcija ir aktīva un tur automašīnu ar darba bremzēm (iedelegt A simbols), tad pogas nospiešanas laikā ir jābūt nospiestam bremžu pedālim, lai to varētu deaktivizēt.

- Funkcija paliek deaktivizēta tik ilgi, līdz tā atkal tiek aktivizēta.
- Deaktivizējot funkciju, palīgsistēma braukšanas uzsākšanai kalnā (HSA) paliek aktīva, lai novērstu automašīnas ripošanu atpakaļ, ja braukšana tiek uzsākta kalna kāpumā.

Saistītā informācija

- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)

Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā

Palīgsistēma braukšanas uzsākšanai kalnā Hill Start Assist (HSA) novērš automašīnas ripošanu atpakaļ, uzsākot braukšanu kalna kāpumā. Braucot atpakalgaitā kalna kāpumā, tā novērš automašīnas ripošanu uz priekšu.

Šī funkcija nozīmē, ka bremžu sistēmas pedāļa spiediens saglabājas vairākas sekundes, kamēr vadītāja kāja tiek pārvietota no bremžu pedāļa uz gāzes pedāli.

Īslaicīgais bremzēšanas efekts izvūd pēc dažām sekundēm vai tad, kad vadītājs uzsāk gaitu.

Palīgsistēma braukšanas uzsākšanai kalnā ir pieejama pat situācijās, kad ir deaktivizēta automātiskās bremzēšanas funkcija (Auto hold).

Saistītā informācija

- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)
- Kājas bremze (442 lpp.)

Automātiska bremzēšana pēc sadursmes.

Ja notiek sadursme, kurā tiek sasniegts pirotehnisko drošības jostu spriegotāju vai drošības gaisa spilvenu aktivizācijas līmenis, vai sadursmē ar lielu dzīvnieku tiek automātiski aktivizētas automašīnas bremzes. Šī funkcija ir nepieciešama, lai novērstu sadursmi vai samazinātu sadursmes sekas.

Pēc nopietnas sadursmes var zust automašīnas kontrole un vadāmība. Lai izvairītos no turpmākas sadursmes ar transportlīdzekli vai automašīnas ceļā esošu objektu vai samazinātu šādas sadursmes sekas, automātiski tiek aktivizēta automātiskā bremzēšanas sistēma, kas droši nobremzē automašīnu.

Bremzēšanas laikā tiek ieslēgti bremžu lukturi un avārijas signāllukturi. Kad automašīna ir apstājušies, avārijas signāllukturi turpina mirgot un tiek ieslēgta stāvbremze.

Ja konkrētajā situācijā bremzēšana nav vēlama, piemēram, ja pastāv sadursmes risks ar aizmugurē esošajiem transportlīdzekļiem, vadītājs var ignorēt sistēmu, nospiežot gāzes pedāli.

Funkcija pieņem, ka bremžu sistēma pēc sadursmes ir neskarta.

Bremzēšanas palīdzības funkcija ir ietverta drošības sistēmās Rear Collision Warning un Blind Spot Information.

Saistītā informācija

- Rear Collision Warning (372 lpp.)
- BLIS* (373 lpp.)
- Bremžu funkcijas (441 lpp.)

Pārnesumkārba

Pārnesumkārba ir daļa no automašīnas transmisijas starp dzinēju un dzenošajiem riteņiem. Pārnesumkārbas funkcija ir mainīt pārnesumskaitli atkarībā no ātruma un jaudas prasībām.

Iz divi galvenie pārnesumkārbu veidi: manuālā un automātiskā.

Manuālajai pārnesumkārbai ir seši pārnesumi, un automātiskajai pārnesumkārbai ir astoņi pārnesumi. Ar šādu pārnesumu skaitu var efektīvi izmantot dzinēja griezes momentu un jaudas diazonu. Automātiskajai pārnesumkārbai divi no pārnesumiem ir paredzēti degvielas taupīšanai, braucot ar nemainīgiem dzinēja apgriezieniem.

Ar automātisko pārnesumkārbu pārnesumus var izvēlēties arī manuāli. Vadītāja displejā ir attēlots attiecīgi izvēlētais pārnesums vai pārnesumu pozīcija.

(1) SVARĪGI

Lai novērstu jebkura piedziņas sistēmas komponenta bojājumus, tiek pārbaudīta pārnesumkārbas darba temperatūra. Ja pastāv pārkaršanas risks, vadītāja displejā izgaismojas brīdinājuma simbols un tiek attēlots teksta paziņojums. levērojiet sniegtos norādījumus.

Vadītāja displeja simboli

Ja pārnesumkārbas darbībā rodas kļūme, vadītāja displejā tiek attēlots simbols un paziņojums.

Symboli	Tehniskie parametri
	Informācija vai pārnesumkārbas kļūdas paziņojums. levērojiet sniegtos ieteikumus.
	Karsta vai pārkarsusi pārnesumkārba. levērojiet sniegtos ieteikumus.
	Samazināta veikspēja/Paātrinājuma veikspēja samazināta Ja ir radusies īslaicīga piedziņas pārvada kļūme, automašīna var pārslēgties lēnas kustības režīmā ar samazinātu dzinēja jaudu, lai novērstu piedziņas pārvada bojājumus.

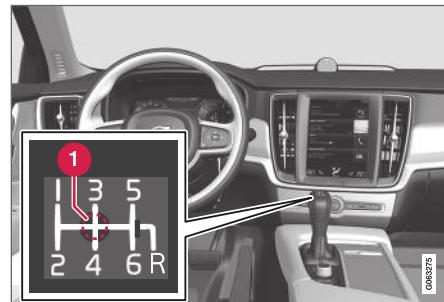
Saistītā informācija

- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)
- Manuālā pārnesumkārba (450 lpp.)
- Pārnesumu pārslēgšanas indikators (456 lpp.)

Manuālā pārnesumkārba

Ar manuālo pārnesumkārbu vadītājs manuāli izvēlas piemērotu pārnesumu atbilstoši attiecīgā bīža ātruma un jaudas prasībām.

Pārnesumu pārslēgšana



1 Neitrālā pozīcija (N)

Manuālajai pārnesumkārbai ir seši pārnesumi, un pārnesumu pārslēgšanas shēma ir attēlota uz pārnesumu pārslēgvīras.

- Pie katras pārnesumu pārslēgšanas nospiediet sajūga pedāli līdz galam.
- Pārnesumu maiņas starplaikos noņemiet kājā no sajūga pedāla.

Atpakaļgaitas pārnesuma bloķētājs

Atpakaļgaitas pārnesuma bloķētājs novērš nejausī atpakaļgaitas pārnesuma ieslēgšanas iespēju parastas braukšanas turpgaitā laikā.

- Pārslēdzot pārnesumus, dariet to atbilstoši shēmai uz pārnesumu pārslēgsviras, sāciet no neitrālās pozīcijas un pēc tam pārvietojiet pārnesumu pārslēgsviru pozīcijā **R**.
- Ieslēdziet atpakaļgaitu tikai tad, ja automobilis ir pilnīgi apstājies.

Stāvēšanas laikā

BRĪDINĀJUMS

Novietojot automašīnu stāvēšanai slīpumā, vienmēr ieslēdziet stāvbremzi – pārnesuma ieslēgšana nav pietiekoša, lai automašīnu noturētu uz vietas visās situācijās.

Saistītā informācija

- Pārnesumkārba (450 lpp.)
- Pārnesumu pārslēgšanas indikators (456 lpp.)

Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas

Ar automātisko pārnesumkārbu sistēma izvēlas pārnesumu tā, lai braukšana būtu optimāla. Pārnesumkārbai ir arī manuālās pārnesumu pārslēgšanas režīms.



Vadītāja displejā tiek rādīta izvēlētā pārnesuma pozīcija:

P, R, N, D vai **M**.

Manuālajā pārnesumu pārslēgšanas režīmā ir redzams arī lietotais pārnesums.

Pārnesumu pozīcijas

Stāvēšanas pozīcija — **P**

Kad pārslēgs ir pozīcijā **P**, pārnesumkārba tiek mehāniski bloķēta.

Kad automašīna ir novietota stāvēšanai vai tiek iedarbināts dzinējs, ieslēdziet pozīciju **P**. Ieslēdzot stāvēšanas pozīciju, automašīnai jāstāv uz vietas.

Lai no stāvēšanas pozīcijas ieslēgtu citu pārnesumu, jānospiež bremžu pedālis un jāieslēdz aizdedzes pozīcija **II**.

Lai novietotu stāvēšanai — vispirms ieslēdziet stāvbremzi un pēc tam izvēlieties stāvēšanas pozīciju.

BRĪDINĀJUMS

Novietojot automašīnu uz slīpas virsmas, vienmēr aktivizējiet stāvbremzi. Ieslēgts pārnesums vai automātiskās pārnesumkārbas **P** pozīcijam nav pietiekama, lai noturētu automašīnu uz vietas visās situācijās.

PIEZĪME

Lai varētu aizslēgt automašīnu un ieslēgt signalizāciju, pārnesumu pārslēgam jāatrodas **P** pozīcijā.

Atpakaļgaitas pozīcija — **R**

Atlasiet pozīciju **R**, lai brauktu atpakaļgaitā. Automāšīnai jāstāv uz vietas, kad tiek izvēlēta atpakaļgaitas pozīcija.

◀ Neitrāla pozīcija — N

Nav ieslēgts neviens no pārnesumiem, un dzinēju var iedarbināt. Izmantojet stāvbremzi, ja automašīna stāv uz vietas un pārnesumu pārlēgs atrodas pozīcijā **N**.

Lai varētu pārvietot pārnesumu pārlēgu no neutrālās pozīcijas citā pozīcijā, jānospiež bremžu pedālis, un jāieslēd aizdedzes pozīcija **II**.

Braukšanas pozīcija — D

D ir parastā braukšanas pozīcija. Augstāka un zemāka pārnesuma pārlēgšana notiek automātiski atkarībā no paātrinājuma un ātruma līmeņa. Pārlēdzot pārnesumus no pozīcijas **R** pozīcijā **D**, automašīnai jāstāv uz vietas.

Manuālās pārnesumu pārlēgšanas režīms

— M

Manuālo pārnesumu pārlēgšanas režīmu var ieslēgt gaitā jebkurā laikā. Automobilis bremzē ar dzinēju, kad akseleratora pedālis ir atlaists.

Manuālās pārnesumu pārlēgšanas režīmu var atlasīt, pārvietojot pārnesumu pārlēgu uz sāniem no pozīcijas **D** līdz galējai pozīcijai "**±**". Vadītāja displejā tiek parādīts ieslēgtais pārnesums.

- Pārvietojiet pārnesumu pārlēgu uz priekšu pozīcijā "+" (plus), lai pārlēgtu nākamo augstāko pārnesumu, un atlaidiet.
- Pārvietojiet pārnesumu pārlēgu atpakaļ pozīcijā "-" (minus), lai pārlēgtu nākamo zemāko pārnesumu, un atlaidiet.



Manuālas pārnesumu pārlēgšanas režīms vadītāja displejā³.

Pārnesumkārba automātiski pārlēdz pārnesumus uz leju, ja ātrums samazinās zem ieslēgtajam pārnesumam atbilstošā līmeņa, lai nepielautu raušīšanos un apstāšanos.

Lai atkal ieslēgtu automātisku pārnesumu pārlēgšanu, pārvietojiet pārnesumu pārlēgu uz sāniem līdz galējai pozīcijai pie **D**.

Saistītā informācija

- Pārnesumu pārlēga bloķētājs (454 lpp.)
- Pārnesumu pārlēgšana ar stūres vadības svirām* (452 lpp.)
- Strauja paātrinājuma funkcija (455 lpp.)
- Pārnesumu pārlēgšanas indikators (456 lpp.)

³ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Pārnesumu pārlēgšana ar stūres vadības svirām*

Stūres vadības svirās papildina pārnesumu pārlēgu un ļauj pārlēgt pārnesumus manuāli, neatlaižot rokas no stūres.

Stūres vadības sviru aktivizēšana

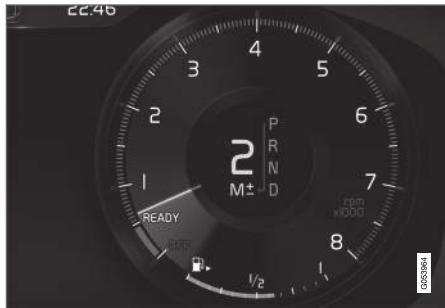
Lai pārnesumus varētu mainīt ar vadības svirām, tām jābūt aktivizētām:

- Pavelciet vienu no svirām uz stūres pusī.
- > Vadītāja displejā redzamais cipars apzīmē pašreiz izvēlēto pārnesumu.



Vadītāja displejs, pārlēdzot pārnesumus ar stūres vadības svirām.

Pārnesumu pozīcijā **M** tiek automātiski aktivizētas stūres vadības sviras.



Vadītāja displejs, pārslēdzot pārnesumus ar stūres vadības svirām manuālajā pārnesumu pārslēgšanas režīmā.

Slēdzis

Lai pārslēgtu pārnesumu par vienu soli:

- Pavelciet vienu no vadības svirām uz aizmuguri - pret stūri - un atlaidiet.



1 "-": atlasa nākamo zemāko pārnesumu.

2 "+": atlasa nākamo augstāko pārnesumu.

Pārnesumi tiek pārslēgti, ikreiz pavelcot vadības sviru, ar noteikumu, ka dzinēja ātrums neatrodas ārpus atļautā diapazona.

Pēc katras pārnesumu maiņas vadītāja displejā mainās pašreizējā pārnesuma rādījums.

Funkcijas deaktivizēšana

Manuāla deaktivizēšana pārnesumu pozīcijā D.

- Deaktivizējet stūres vadības sviras, pavelcot labo sviru (+) uz stūres pusī un turot, līdz vadītāja displejā nodziest pašreizējā pārnesuma cipars.

Automātiska deaktivizēšana

Pozīcijā **D** stūres vadības sviras var deaktivizēt pēc īsa brīža, ja tās netiek izmantotas. Uz to

norāda pašreizējā pārnesuma cipara nodzišana. Izņēmums ir bremzēšana ar dzinēju — tādā gadījumā sviras ir aktīvas tik ilgi, cik ilgi notiek bremzēšana ar dzinēju.

Pozīcijā **M** nenotiek automātiska deaktivizēšana.

Saistītā informācija

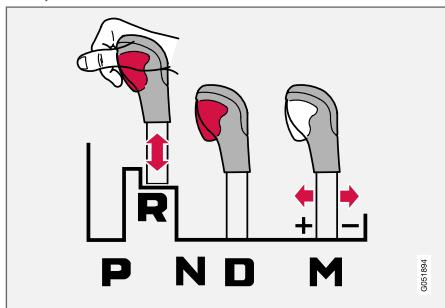
- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)
- Pārnesumu pārslēgšanas indikators (456 lpp.)

Pārnesumu pārslēga bloķētājs

Pārnesumu pārslēgviršas bloķētājs novērš nejaušu automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pārslēgšanu.

Iz divi dažādi pārnesumu pārslēga bloķētāja veidi — mehāniskais un automātisks.

Mehāniskais pārnesumu pārslēga bloķētājs



Pārnesumu pārslēgu brīvi var pārslēgt uz priekšu un atpakaļ starp **N** un **D**. Citas pozīcijas ir bloķētas ar fiksatoru, ko var atbrīvot, nospiežot bloķētāja pogu uz pārnesumu pārslēga.

Kad bloķētājpoga ir nospiesta, sviru var pārvietot uz priekšu vai atpakaļ pozīcijās **P**, **R**, **N** un **D**.

Automātiskais pārnesumu pārslēga bloķētājs

Automātiskajam pārnesumu pārslēgviršas bloķētājam ir īpašas drošības sistēmas.

No stāvēšanas pozīcijas — P

Lai ieslēgtu pārnesumu no pozīcijas, kas nav **P**, ir jānospiež bremžu pedālis un jāieslēdz aizdedzes pozīcija **II**.

No neutrālās pozīcijas — N

Ja pārnesumu pārslēgs ir **N** pozīcijā un automobilis ir stāvējis vismaz 3 sekundes (neatkarīgi no tā, vai dzinējs darbojas), pārnesumu pārslēgs ir bloķēts.

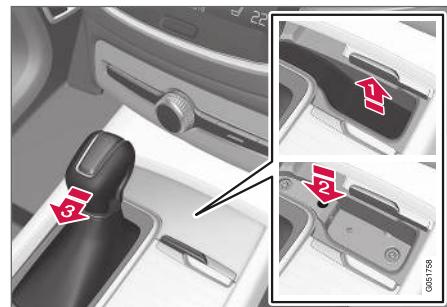
Lai varētu pārvietot pārnesumu pārslēgviru no pozīcijas **N** citā pozīcijā, jānospiež bremžu pedālis, un jāieslēdz aizdedzes pozīcija **II**.

Saistītā informācija

- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)
- Deaktivējiet automātisko pārnesumu pārslēga bloķētāju (454 lpp.)

Deaktivējiet automātisko pārnesumu pārslēga bloķētāju

Ja automašīnai nav strāvas, automātisko pārnesumu pārslēga bloķētāju tomēr var atvienot.



Ja automašīna nav braukšanas kārtībā, piemēram, ja akumulators izlādējies, tad pārnesumu pārslēgvirša ir jāpārslēdz pozīcijā **N**, lai automašīnu varētu pārvietot.

- 1 Paceliet salona gumijas paklājiņu, kas atrodas priekšā pārnesumu pārslēgvirai. Atdroiet apakšā esošo atveri ar atspērgogu.
- 2 Iespiediet atverē mazu skrūvgriezi un turiet šādā pozīcijā.
- 3 Pārvietojiet pārnesumu pārslēgviru pozīcijā **N** un atlaidiet pogu.
- 4 Novietojiet gumijas paklājiņu atpakaļ vietā.

Saistītā informācija

- Pārnesumu pārslēga bloķētājs (454 lpp.)
- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)

Strauja paātrinājuma funkcija

Strauja paātrinājuma funkciju⁴ izmanto, kad ir nepieciešams maksimāls paātrinājums, piemēram, apdzetonot.

Kad akseleratora pedālis tiek pilnībā nospiests līdz grīdai (garām pozīcijai, kuru parasti uzkata par pilnu paātrinājumu), tūlīt tiek ieslēgts zemāks pārnesums. To dēvē par kick-down funkciju.

Ja akseleratora pedālis tiek atlaists no kick-down pozīcijas, pārnesumkārba automātiski pārslēdzas uz augšu.

Drošības funkcija

Lai izvairītos no pārāk lieliem dzinēja apgriezieniem, pārnesumkārbas kontroles programma ir aprīkota ar aizsardzības bloķētāju pārnesumu pārslēgšanai uz leju.

Pārnesumkārba neļauj pārslēgt zemāku pārnesumu jeb veikt "kick-down" funkciju, kā rezultātā dzinēja ātrums kļūtu tik liels, ka spētu bojāt dzinēju. Nekas nenotiek, ja vadītājs joprojām mēģina šādi pārslēgt zemāku pārnesumu pie augstiem dzinēja apgriezieniem – paliek ieslēgts sākotnējais pārnesums.

Lietojot strauja paātrinājuma funkciju, automašīna var pārslēgt pārnesumkārbu par vienu vai diviem līmeniem zemākā pārnesumā. Kad ir sasniegts maksimālais dzinēja ātrums, pārnesumkārba tiek pārslēgta augstākā pārnesumā, lai novērstu dzinēja bojājumus.

Saistītā informācija

- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)

⁴ Iespējams tikai ar automātisko pārnesumkārbu.

Pārnesumu pārslēgšanas indikators

Pārnesumu pārslēga indikators manuālajā pārnesumu pārslēgšanas režīmā rāda vadītāja displejā pašreizējo pārnesumu un brīdi, kad pienācis laiks ieslēgt nākamo pārnesumu, lai nodrošinātu optimālu degvielas ekonomiju.

Ja manuālas pārnesumu pārslēgšanas laikā atlāsāt piedzīnas režīmu Eco, ir svarīgi izvēlēties pareizu pārnesumu un laicīgi pārslēgt pārnesumus.

Ar automātisko pārnesumkārbu⁵

Pārnesumu pārslēga indikators rāda vadītāja displejā pašreizējo pārnesumu un ar augšupvērstu bultiņu norāda brīdi, kad ieteicams ieslēgt augstāku pārnesumu.



Pārnesumu pārslēgšanas indikators 12 collu vadītāja displejā*.



Pārnesumu pārslēgšanas indikators 8 collu vadītāja displejā.

Ar manuālo pārnesumkārbu

Uz augšu vērsta bultiņa norāda, ka ir ieteicama pārslēgšana augstākā pārnesumā, un uz leju vērsta bultiņa norāda, ka ir ieteicama pārslēgšana zemākā pārnesumā.



Pārnesumu pārslēgšanas indikators 12 collu vadītāja displejā*.



Pārnesumu pārslēgšanas indikators 8 collu vadītāja displejā.

⁵ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

Saistītā informācija

- Automātiskās pārnesumkārbas pārnesumu pozīcijas (451 lpp.)
- Manuālā pārnesumkārba (450 lpp.)

Pilnpiedziņa*

Pilnpiedziņa AWD (All Wheel Drive) nozīmē to, ka automašinai visi četri riteņi vienlaikus ir dzenošie.

Lai nodrošinātu vislabāko iespējamo vilkmi, dziņejspēks tiek automātiski sadalīts starp riteņiem ar vislabāko saķeri. Sistēma pastāvīgi aprēķina vajadzību pēc griezes momenta aizmugurējiem riteņiem un var nekavējoties pārdalīt pat pusim motora griezes momenta aizmugurējiem riteņiem.

Braucot ar pilnpiedziņu lielā ātrumā, palielinās stabilitātejošais efekts. Parastos braukšanas apstākļos lielākā jaudas daļa tiek novadīta uz priekšējiem riteņiem. Stāvēšanas laikā pilnpiedziņa vienmēr ir ieslēgta, sagatavojojot maksimālu vilcējspēku gaitas paātrināšanai.

Pilnpiedziņas ipašības atšķiras atkarībā no atlasiitā piedziņas režīma.

Saistītā informācija

- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Zema ātruma vadība* (471 lpp.)
- Pārnesumkārba (450 lpp.)

Piedziņas režīmi*

Piedziņas režīma atlasišana ietekmē automašinas vadāmības ipašības, uzlabojot braukšanas baudījumu un atvieglojot braukšanu ipašās situācijās.

Lietojoj piedziņas režīmus, var ātri pieklūt daudzajām automašīnas funkcijām un iestatījumiem, kas piemēroti dažādām braukšanas vajadzībām. Šīs sistēmas ir pielāgotas, lai nodrošinātu vislabākās vadāmības ipašības katrā no piedziņas režīmiem:

- Stūrēšana
- Dzinējs/pārnesumkārba⁶/pilnpiedziņa*
- Bremzes
- Pneimatiskā piekare* un amortizatori
- Vadītāja displejs
- Funkcija Start/Stop
- Klimata kontroles iestatījumi

Izvēlieties to piedziņas režīmu, kas ir vislabāk pieņemrots pašreizējiem braukšanas apstākļiem. Atcerieties, ka ne visi piedziņas režīmi ir pieejami visās situācijās.

⁶ Attiecas uz automātisko pārnesumkārbu.



◀ Atlasāmie piedziņas režīmi

COMFORT

- Šis ir parastais automašinas režīms. Iedarbinot automašīnu, tiek ieslēgts režīms Comfort un aktivizēta funkcija Start/Stop. Šie iestatījumi nodrošina, lai automašīna netīktu pārslagota, stūrēšana būtu nepiespiesta, amortizācija nebūtu cīeta un ķermeņa kustības būtu vienmērigas.

Šis piedziņas režīms rada sertificētu daudzumu oglēkļa dioksidu izmešu.

ECO

- Pielāgojet automašīnu ekonomiskākai un videi draudzīgākai braukšanai, izvēloties režīmu Eco.

Šis piedziņas režīms, piemēram, aktivizē funkciju Start/Stop un pazemina klīrensu, lai samazinātu vēja pretestību un noteiktu klimata iestatījumu izvadi.

Vadītāja displejā ir ECO skala, kas atvieglo ekonomisku automašīnas vadīšanu.

OFF ROAD

- Braucot pa apgrūtinātās braukšanas ceļu virsmām un sliktas kvalitātes ceļiem, maksimāli palieliniet automašīnas vilkmi.

Šis piedziņas režīms nodrošina augstu klīrensu un nepiespiestu stūrēšanu, kā arī aktivizē pilnpiedziņu un zema ātruma vadības funkciju kopā ar palīgsistēmu braukšanai lejā no kalna (Hill

Descent Control). Funkcija Start/Stop tiek deaktivizēta.

Piedziņas režīmu var aktivizēt tikai nelielā ātrumā, un spidometrā ir redzama ātruma ierobežotāja zona. Ja tiek pārsniegts šis ātrums, režīms Off road tiek izslēgts un tiek aktivizēts cits piedziņas režīms.

Režīmā Off road vadītāja displejā starp spidometru un tachometru ir kompass.



PIEZĪME

Šis piedziņas režīms nav paredzēts izmantošanai uz koplietošanas ceļiem.



PIEZĪME

Ja automašīna ir izslēgta režīmā OFF ROAD un tādēļ tai ar augsts klīrenss, nākamreiz iedarbinot automašīnu, tās augstums tiek samazināts.



SVARĪGI

Piedziņas režīmu OFF ROAD nedrīkst lietot, braucot ar piekabi, kas pievienota, neizmantojot piekabes savienotāju. Pretējā gadījumā pastāv gaisa silfonu sabojāšanas risks.

DYNAMIC

- Dynamic režīmā automašīnas īpašības klūst sportiskākas un reakcija uz ātruma palielināšanu — straujāka.

Pārnesumu pārslēgšana klūst straujāka un izteiktāka, un pārnesumkārba nosaka augstāku prioritāti pārnesumam ar lielāku vilcējspēku.

Stūrēšanas reakcija klūst ātrāka, amortizācija ciešāka un klīrenss zemāks, laujot automašīnai pieķauties ceļam, lai samazinātu apgāšanās risku līkumos.

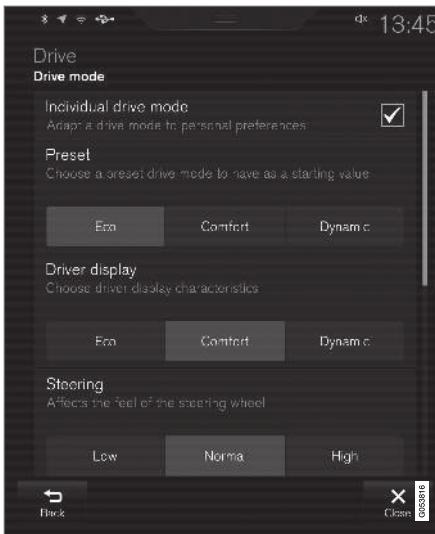
Funkcija Start/Stop tiek deaktivizēta.

INDIVIDUAL

- Piedziņas režīma pielāgošana individuālajām vēlmēm.

Atlasiet piedziņas režīmu, ar kuru sākt, un pēc tam pielāgojiet iestatījumus atbilstoši vēlamajām braukšanas īpašībām. Šie iestatījumi tiek saglabāti aktivitātā vadītāja profilā un ir pieejami ikreiz, kad automašīna tiek atslēgta ar to pašu tālvadības atslēgu.

Individuālais piedziņas režīms ir pieejams tikai gadījumā, ja tas ir aktivizēts vidējā displejā.



Iestatījumu skats⁷ individuālam piedziņas režīmam.

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **My Car** → **Individuāls braukšanas režīms** un atlasiet **Individuāls braukšanas režīms**.

- Sadaļā **Sākotnējie iestatījumi** atlasiet sākuma piedziņas režīmu: **Eko**, **Komforts** vai **Dinamisks**.

Tiek pielāgoti šādi iestatījumi:

- Vadītāja displejs**
- Stūrēšanas spēks**
- Spēka pārvada īpašības**
- Bremžu īpašības**
- Piekares vadība**
- ECO klimats**
- Iedarbināš./izslēgš.**

Saistītā informācija

- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)
- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)
- Ekonomiska braukšana (474 lpp.)
- Funkcija Start/Stop (463 lpp.)
- Zema ātruma vadība* (471 lpp.)
- Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna* (472 lpp.)
- Pilnpiedziņa* (457 lpp.)
- Vadītāju profili (133 lpp.)

⁷ Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa vai atjauninātās programmatūras.

Piedziņas režīma maiņa*

Izvēlieties to piedziņas režīmu, kas ir vislabāk pie-mērots pašreizējiem braukšanas apstākļiem.

Piedziņas režīmu maina, izmantojot vadības slē-dzi viduskonsolē.

Atcerieties, ka ne visi piedziņas režīmi ir pieejami visās situācijās.

Lai mainītu piedziņas režīmu:



1. Nospiediet piedziņas režīma vadības slēdzi **DRIVE MODE**.
-> Vidējā displejā tiek parādīta uznirstošā izvēlne.
2. Ritiniet ritenīti uz augšu vai uz leju, līdz tiek iezīmēts vajadzīgais piedziņas režīms.

3. Nospiediet piedziņas režīma vadības ierīci vai pieskarieties tieši skārienekrānā, lai apstipri-nātu izvēli.
-> Vadītāja displejā ir redzams atlasītais pie-dziņas režīms.

Ja piedziņas režīms uznirstošajā izvēlnē ir pelē-kots, to nevar atlasīt.

Saistītā informācija

- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Piedziņas režīma ECO aktivizēšana un deak-tivizēšana ar funkciju pogu (463 lpp.)
- Lēnas braukšanas* aktivizēšana un deaktivi-zēšana ar funkciju pogu (472 lpp.)
- Sistēmas Hill Descent Control* aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu (473 lpp.)

Braukšanas pozīcija ECO

Piedziņas režīms Eco optimizē automašinas vadāmības īpašības, lai braukšana būtu ekono-miskā un videi draudzīgāka.

Lietojet šo režīmu, lai taupītu degvielu un sau-dzētu vidi.

Braukšanai Eco režīmā tiek pielāgotas šādas īpa-šības:

- pārnesumu pārslēgšanas punkti⁸;
- dzinēja pārvaldība un gāzes pedāla reakcija;
- Ja gāzes pedālis tiek atlaists, kad braukšanas ātrums ir no 65 līdz 140 km/h (40 un 87 mph), tiek aktivizēta brīvgaitas funkcija Eco Coast⁸ un deaktivizēta bremzē-sāna ar dzinēju.
- Daži klimata kontroles iestatījumi darbojas ar samazinātu jaudu vai tiek deaktivizēti.
- Līmeņa vadības funkcija* noregulē zemu klī-rensu, lai samazinātu vēja pretestību.
- Vadītāja displejā esošā ECO mērīerce rāda informāciju, kas atvieglo videi draudzīgu un ekonomisku braukšanu.

Brīvgaitas funkcija Eco Coast⁸

Brīvgaitas funkcija Eco Coast pārtrauc bremzē-šanu ar dzinēju – tas nozīmē, ka ilgstošai brīvgai-tas ripošanai tiek izmantota automašīnas kinēti-skā enerģija. Kad vadītājs atlaiž gāzes pedāli, pār-

⁸ Tikai automobilijiem ar automātisko pārnesumkārbu.

nesumkārba automātiski atvienojas no dzinēja, un tā ātrums tiek samazināts līdz tukšgaitas ātrumam ar samazinātu degvielas patēriņu.

Šo funkciju vislabāk izmanto vietās, kur iespējama ilgstoša ripošana, piemēram, uz ceļiem ar nelielu ceļa kritumu vai situācijās, kad jāsamazina ātrums, lai automašīna varētu ripot līdz zonai ar zemāku ātruma ierobežojumu.

Brīvgaitas funkcijas aktivizēšana

Šī funkcija tiek aktivizēta, kad gāzes pedālis ir pilnībā atlaists, ja ir ievēroti šādi priekšnoteikumi:

- Ir aktivizēts piedziņas režīms Eco.
- Pārnesumu pārslēgviru atrodas pozīcijā **D**.
- Ātrums ir diapazonā aptuveni 65-140 km/h (40-87 mph).
- ceļa kritums nav stāvāks par aptuveni 6%.

Kad izmantojat brīvgaitas funkciju, vadītāja displejā ir redzams **COASTING**.

Ierobežojumi

Brīvgaitas funkcija nav pieejama, ja:

- dzinēja un/vai pārnesumkārbas darba temperatūra nav normāla.
- Pārnesumu pārslēgviru tiek pārvietota no pozīcijas **D** un manuālās pozīcijas.
- Braukšanas ātrums ir ārpus aptuveni 65-140 km/h (40-87 mph) diapazona.

- Ceļa kritums ir stāvāks par aptuveni 6%.
- Tieki veikta manuāla pārnesumu pārslēgšana, izmantojot stūres vadības sviras*.

Brīvgaitas funkcijas deaktivizēšana un izslēgšana

Noteiktās situācijās var būt vēlams deaktivizēt vai izslēgt šo funkciju, lai bremzētu ar dzinēju. Šādas situācijas var rasties, piemēram, stāvos ceļa kritumos vai pirms apdzīšanas manevra, lai to varētu veikt visdrošākajā iespējamajā veidā.

Deaktivizējet brīvgaitas funkciju šādi:

- Nospiediet gāzes vai bremžu pedāli.
- Pārvietojiet pārnesumu pārslēgviru manuālajā pozīcijā.
- Pārnesumu pārslēgšana ar stūres vadības svirām*.

Izslēdziet brīvgaitas funkciju šādi:

- Mainiet piedziņas režīmu* vai funkciju skatā izslēdziet piedziņas režīmu Eco.

Pat bez brīvgaitas funkcijas iespējams ļaut automašīnai ripot nelielus attālumus. Tas savukārt samazina degvielas patēriņu. Taču, lai nodrošinātu optimālu degvielas patēriņu, vislabāk ir aktivizēt brīvgaitas funkciju, lai automašīna varētu ripot garākus attālumus.

Kruīza kontrole Eco Cruise

Lietojot kruīza kontroli piedziņas režīmā Eco, automašīnas ātrums tiks palielināts un samazināts lēnāk, salīdzinot ar citiem piedziņas režīmiem, kas nodrošina papildu degvielas ietaupījumus. Tas nozīmē, ka automašīnas ātrums var būt nedaudz lielāks vai mazāks par iestatīto.

- Uz gluda ceļa automašīnas ātrums var novirzīties no iestatītā ātruma, kad ir kruīza kontrole ir aktīva un automašīna brīvi ripo.
- Stāvā kalna kāpumā automašīnas ātrums samazinās, līdz tiek ieslēgts zemāks pārnesums⁸, un pēc tam tiek sākta pakāpeniska ātruma palielināšana, lai sasniegtu iestatīto ātrumu.
- Kalna kritumā, kur automašīna brīvi ripo, automašīnas ātrums var būt nedaudz lielāks vai mazāks par iestatīto. Šī funkcija izmanto parastu bremzēšanu ar dzinēju, lai uzturētu iestatīto ātrumu; ja nepieciešams, tiek lietota arī kājas bremze.

⁸ Tikai automobilijem ar automātisko pārnesumkārbu.

◀ Eco skala vadītāja displejā



Eco skala 12 collu vadītāja displejā*.



Eco mērīcē 8 collu vadītāja displejā.

ECO mērīcē rāda, cik ekonomiska ir braukšana:

- Kad braukšana ir ekonomiska, mērīcē rāda zemu vērtību, un bultiņa atrodas zaļajā zonā.
- Kad braukšana nav ekonomiska, piemēram, asas bremzēšanas vai straujas ātruma palielināšanas laikā, mērīcē rāda augstu vērtību.

ECO mērīcēi ir arī indikators, kas rāda, kā atsaucies vadītājs vadītu automašīnu tādos pašos braukšanas apstākļos. Tas ir norādīts ar skalas īsāko rādītāju.

ECO klimata kontrole

Piedziņas režīmā Eco pasažieru salonā tiek automātiski aktivizēta Eco klimata kontrole, lai samazinātu enerģijas patēriņu.

PIEZĪME

Kad ir aktivizēta ECO funkcija, mainās vairāki klimata kontroles sistēmas iestatījumu parametri un samazinās vairāku elektroierīču funkcijas. Noteiktus iestatījumus var atiestatīt manuāli, bet pilnīgu funkcionalitāti var atgūt, tikai izslēdzot ECO funkciju vai pielāgojot piedziņas režīmu **Individual*** un tajā ieviešot pilnīgu klimata funkcionalitāti.

Ja rodas sarežģījumi aizsvīduma dēļ, nospiediet maks. atkausēšanas taustiņu, kas darbojas kā parasti.

Saistītā informācija

- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)
- Piedziņas režīma ECO aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu (463 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)
- Ekonomiska braukšana (474 lpp.)
- Funkcija Start/Stop (463 lpp.)

Piedziņas režīma ECO aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu

Eco piedziņas režīmam ir funkciju poga centrālā displeja funkciju skatā, ja vien automašīna nav apriņkota ar piedziņas režīma vadības slēdzi tunel-konsolē.

Izslēdot dzinēju, režīms Eco tiek deaktivizēts, tādēļ tas jāaktivizē pēc katras dzinēja iedarbināšanas reizes. Kad šī funkcija ir aktivizēta, vadītāja displejā ir redzams **ECO**.

Eco piedziņas režīma atlasīšana centrālā displeja funkciju skatā

- Nospiediet pogu **Braukš. rez. ECO**, lai aktivizētu vai deaktivizētu šo funkciju.



- > Taustiņā esošais indikatoris izgaismojas, kad funkcija ir aktivizēta.

Saistītā informācija

- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)
- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)

Funkcija Start/Stop

Izmantojot funkciju Start/Stop, dzinējs īslaicīgi izslēdzas, kad automašīna ir apturēta, piemēram, pie luksofora vai satiksmes rindā, un, atsākot braukšanu, automātiski sāk darboties.

Iedarbināšanas/apturēšanas funkcija samazina degvielas patēriņu, kas, savukārt, paīdz samazināt izplūdes gāzu izmešus.

Sistēma ļauj pielāgot videi draudzīgu braukšanas stilu, ļaujot dzinējam automātiski izslēgties situācijās, kad tas ir iespējams.

Saistītā informācija

- Braukšana ar funkciju Start/Stop (463 lpp.)
- Funkcijas Start/Stop darbības nosacījumi (465 lpp.)
- Piedziņas režīmi* (457 lpp.)

Braukšana ar funkciju Start/Stop

Funkcija Start/Stop īslaicīgi izslēdz dzinēju, kad automašīna stāv uz vietas, un pēc tam automātiski to iedarbina, tīklīdz automašīna atsāk kustību.

Funkcija Start/Stop ir pieejama, kad automašīna ir iedarbināta, un var tikt aktivizēta, ja piepildās noteikti nosacījumi. Vadītāja displejā ir norādīts, vai šī funkcija ir pieejama, ir aktīva vai nav pieejama.

Visas automašīnas parastās sistēmas, piemēram, apgaismojums, radio u.c. darbojas normāli pat laikā, kad dzinējs ir automātiski izslēdzies. Taču dažu ierīču funkcijas, piemēram, klimata kontroles sistēmas ventilatora ātrums vai ārkārtīgi augsts audiosistēmas skaļums, var īslaicīgi samazināties.

Automātiskā izslēgšanās

Lai dzinējs varētu automātiski izslēgties, jāievēro šādi priekšnosacījumi:



Ar automātisko pārnesumkārbu

- Apturiet automašīnu, nospiežot bremžu pedāli, un atstājiet kāju uz bremžu pedāla — dzinējs tiek apturēts automātiski.

Ar manuālo pārnesumkārbu

- Nospiediet sajūga pedāli, ieslēdziet pārnesumu pārslēgsviru neitrālā pozīcijā un atlaidiet sajūga pedāli — dzinējs automātiski izslēgsies.

Piedziņas režīmā Eco vai Comfort⁹ dzinējs var tikt automātiski apturēts, pirms automašīna ir pilnīgi apstājusies.

Kad ir aktivizēta adaptīvā kruīza kontrole vai Pilot Assist, dzinējs tiek automātiski apturēts pēc aptuveni trim sekundēm.

Automātiskā iedarbināšana

Lai dzinējs varētu automātiski sākt darboties, jāievēro šādi priekšnosacījumi:

Ar automātisko pārnesumkārbu

- Atlaidiet bremžu pedāli — dzinējs tieks automātiski iedarbināts un jūs varēsiet turpināt braukt. Kalna kāpumā ieslēdzas palīgsistēma braukšanas uzsākšanai kalnā (HSA), kas neļauj automašīnai ripot atpakaļ.
- Aktivizējot funkciju Auto Hold, automātiskā iedarbināšana aizkavējas, līdz tiek nospiests gāzes pedālis.

- Kad ir aktivizēta adaptīvā kruīza kontrole vai Pilot Assist, dzinējs tiek automātiski iedarbināts, nospiežot gāzes pedāli vai nospiežot stūres kreisās vadības tastatūras taustiņu .

- Saglabājiet kājas spiedienu uz bremžu pedālu un nospiediet gāzes pedāli — dzinējs tiek iedarbināts automātiski.
- Kalna kritumā: Viegli atlaidiet spiedienu uz bremžu pedāli, lai automašīna sāktu ripot, — dzinējs tieks automātiski iedarbināts pēc neliela ātruma palielinājuma.

Ar manuālo pārnesumkārbu

- Ja pārnesumu pārslēgsvira ir neitrālā pozīcijā: Nospiediet sajūga pedāli vai akseleratora pedāli — dzinējs tieks iedarbināts.
- Kalna kritumā: Viegli atlaidiet spiedienu uz bremžu pedāli, lai automašīna sāktu ripot, — dzinējs tieks automātiski iedarbināts pēc neliela ātruma palielinājuma.

Vadītāja displeja simboli

12 collu vadītāja displejā*

- Kad funkcija ir pieejama, tahometrā ir redzams teksts **READY**.
- Kad funkcija ir aktīva un dzinējs ir izslēdzies automātiski, tahometra bultiņa ir vērsta pret **READY**.

- Kad funkcija nav pieejama, teksts **READY** ir attēlots pelēkā krāsā.
- Kad funkcija ir deaktivizēta, teksts netiek rādīts.



Funkcija ir aktīva, un dzinējs ir automātiski izslēdzies.

⁹ Parastais iedarbināšanas režīms.

8 collu vadītāja displejā

Simbols tiek attēlots spidometra apakšdaļā.

Simbols	Tehniskie parametri
	Balts simbols: Funkcija ir pieejama.
	Smilškrāsas simbols: Funkcija ir aktīva, un dzinējs ir automātiski izslēdzies.
	Funkcija nav pieejama, jo nav ievēroti nosacījumi.
	Kad funkcija ir deaktivizēta, simbols netiek rādīts.

Saistītā informācija

- Funkcijas ledarbināš./izslēgš. īslaicīga deaktivizēšana (465 lpp.)
- Funkcijas Start/Stop darbības nosacījumi (465 lpp.)
- Funkcija Start/Stop (463 lpp.)
- Palīdzība braukšanas uzsākšanai kalnā (449 lpp.)
- Automātiskā bremzēšana, kad automašīna stāv uz vietas (447 lpp.)

**Funkcijas ledarbināš./izslēgš.
Īslaicīga deaktivizēšana**

Noteiktās situācijās var būt vēlams īslaicīgi deaktivizēt funkciju Start/Stop.



Deaktivizējiet, izmantojot funkciju taustīju **ledarbināš./izslēgš.** vidējā displeja funkciju skatā. Kad funkcija ir deaktivizēta, taustīja rādījums tiek izslēgts.

Funkcija ir deaktivizēta:

- līdz tā tiek atkal aktivizēta;
- līdz piedziņas režīms tiek mainīts uz Eco vai Comfort;
- līdz nākamajai automašīnas ledarbināšanas reizei;

Saistītā informācija

- Braukšana ar funkciju Start/Stop (463 lpp.)
- Funkcijas Start/Stop darbības nosacījumi (465 lpp.)

Funkcijas Start/Stop darbības nosacījumi

Lai funkcija Start/Stop darbotos, jāievēro vairāki nosacījumi.

Ja kāds no nosacījumiem nav ievērots, vadītāja displejā tas tiek norādīts.

Dzinējs neizslēdzas automātiski

Dzinējs neizslēdzas automātiski šādos gadījumos:

- Pēc ledarbināšanas automašīna nav sasniedzusi aptuveni 10 km/h (6 mph).
- Pēc vairākām automātiskas apturēšanas reizēm ātrumam ir atkal jāpārsniedz aptuveni 10 km/h (6 mph), pirms automašīnu atkal var apturēt.
- Vadītājs nav piesprādzējis drošības jostu.
- akumulatora jauda ir zemāka par minimālo atlauto līmeni.
- Dzinējs nav sasniedzis parasto darba temperatūru.
- Apkārtējā gaisa temperatūra ir zemāka par -5°C (23°F) vai augstāka par aptuveni 30°C (86°F).
- Ir aktivizēta vējstikla elektriskā apsilde.
- Pasažieru salons klimats atšķiras no iestatītajām vērtībām.
- ir ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.
- Startera akumulatora temperatūra ir zem atlautajām robežvērtībām vai virs tām.





- Vadītājs pagriež stūri lielā amplitūdā.
- ceļš ir ļoti stāvs.
- Tieka atvērts dzinēja pārsegs.
- Automašīna brauc lielā augstumā, bet dzinējs vēl nav sasniedzis darba temperatūru.
- Ir aktivizēta ABS sistēma.
- Spēcīgas bremzēšanas gadījumā (pat, ja nav aktivizēta ABS sistēma).
- Vairākas iedarbināšanas reizes īsā laika periodā ir aktivizējušas startera motora termālo aizsardzību.
- Izplūdes sistēmas daļu filtrs ir pilns¹⁰.
- automobiļa elektrosistēmai ir elektriski pievienota piekabe.

Uz automātisko pārnesumkārbu attiecas tālāk norādītais:

- Pārnesumkārba nav sasniegusi parasto darba temperatūru.
- Pārnesumu pārslēgs atrodas pozīcijā **M** (±).

Dzinējs neieslēdzas automātiski

Tālāk minētajos gadījumos dzinējs neieslēdzas automātiski pēc automātiskas izslēgšanās:

Ar automātisko pārnesumkārbu:

- Vadītājs nav piesprādzējies, pārnesumu pārslēgvirja atrodas pozīcijā **P**, un vadītāja durvis bremžu pedāli.

ir atvērtas — automašīna jāiedarbina kā parasti.

Ar manuālo pārnesumkārbu:

- Vadītājs nav piesprādzējies.
- Ir ieslēgts pārnesums, nenospiežot sajūga pedāli.

Negaidīta apturēšana ar manuālo pārnesumkārbu

Ja iedarbināšana neizdodas un dzinējs tiek apturēts, rīkojieties šādi:

1. Pārliecieties, vai vadītāja puses drošības josta ir nofiksēta drošības jostas sprādzē.
2. Vēlreiz nospiediet sajūga pedāli, un dzinējs sāks darboties automātiski.
3. Dažās situācijās pārnesumu pārslēgvirai jābūt ieslēgtai neitrālajā pozīcijā. Vadītāja displejā ir redzams ziņojums — ievērojet sniegto norādījumu.

Dzinējs sāk darboties automātiski, neatlaižot bremžu pedāli.

Turpmāk aprakstītos gadījumos dzinējs sāk darboties automātiski pat tad, ja vadītājs nav atlaidis bremžu pedāli:

- Augsts mitruma līmenis pasažieru salona izraisa logu aizsvīšanu.
- Pasažieru salons klimats atšķiras no iestatītajām vērtībām.

- Īslaicīgi ir augsts strāvas patēriņš vai akumulatora jauda samazinās līdz zemākajam atļautajam līmenim.
- Bremžu pedālis tiek nospiests vairākas reizes.
- Tieka atvērts dzinēja pārsegs.
- Automašīna sāk kustēties vai nedaudz palieina ātrumu, ja dzinējs ir automātiski izslēdzies, bet automašīna vēl nav pilnībā apstājusies.

Uz automātisko pārnesumkārbu attiecas tālāk norādītais:

- Vadītāja drošības jostas sprādzē tiek atvērti, kad pārnesumu pārslēgs atrodas pozīcijā **D** vai **N**.
- Pārnesumu pārslēgs tiek pārvietots no pozīcijas **D** pozīcijā **R** vai **M** (±).
- Vadītāja durvis tiek atvērtas, kad pārnesumu pārslēgs atrodas pozīcijā **D** — skaņas signāls un teksta ziņojums informē, ka aizdedze ir ieslēgta.

BRĪDINĀJUMS

Neatveriet dzinēja pārsegu, kad dzinējs ir izslēdzies automātiski. Pirms pacelt dzinēja pārsegu, izslēdziet dzinēju kā parasti.

¹⁰ Attiecas tikai uz automašīnām ar dizeļdzinēju.

Saistītā informācija

- Funkcija Start/Stop (463 lpp.)
- Braukšana ar funkciju Start/Stop (463 lpp.)
- Funkcijas ledarbināš./izslēgš. īslaicīga deaktivizēšana (465 lpp.)

Līmena vadība* un amortizācija

Līmena vadība ļauj automātiski regulēt automašīnas piekari un amortizācijas īpašības, nodrošinot braukšanas laikā vislabāko komfortu un funkcionalitāti. Līmeni var regulēt arī manuāli, lai atvieglotu iekraušanu vai iekāpšanu un izkāpšanu.

Pneimatiskā piekare un amortizators

Sistēma tiek pielāgota atbilstoši atlasiņajam piedziņas režimam un automašīnas ātrumam. Ja braukšanas ātrums ir liels, automašīnas klīrenss tiek noregulēts zemāk, izmantojot pneimatisko piekari, lai samazinātu vēja pretestību un palielinātu stabilitāti. Parasti amortizatori tiek iestatīti tā, lai nodrošinātu vislabāko iespējamo komfortu, un tiek nepārtrauktī regulēti atbilstoši brauktuves apstākļiem, automašīnas paātrinājumam, bremzēšanai un pagriezienu veikšanai.



Vadītāja displejā ir redzams, kad notiek līmena kontrole.

Kad ir atvērtas kādas no sānu durvīm vai bagāžas nodalījuma durvis, ir spēkā šādi nosacījumi:

- Ja ir atvērtas sānu durvis, līmeni var regulēt tikai uz augšu.
- Ja ir atvērtas bagāžas nodalījuma durvis, līmeni var regulēt tikai uz leju.

Stāvēšanas laikā

Novietojot automašīnu stāvēšanai, nodrošiniet, lai virs un zem automašīnas paliktu pietiekoši daudz

brīvas vietas, jo automašīnas klīrenss var mainīties, piemēram, atkarībā no āra gaisa temperatūras, bagāžas izvietojuma, iekraušanas režima izmantošanas vai pēc iedarbināšanas atlasiņā piedziņas režima.

Līmeni var noregulēt arī kādu laiku pēc automašīnas novietošanas stāvēšanai. Tas nepieciešams, lai kompensētu augstuma izmaiņas, kas var rasties pneimatisko amortizatoru temperatūras izmaiņu dēļ, kad automašīna atdziest.

Transportēšanas laikā

Transportējot automašīnu ar prāmi, vilcienu vai kravas automašīnu, automašīnas atsaitēm jāatrodas ap riepām, nevis citām šasijas daļām. Transportēšanas laikā var mainīties pneimatiskās piekares stāvoklis, negatīvi ietekmējot atsaites.

Simboli un ziņojumi vadītāja displejā

Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Piekare Lietotāja deaktivizēts	Lietotājs ir manuāli izslēdzis aktīvo piekari.
	Piekare Īslaicīgi samazināta veikspēja	Aktīvās piekares veikspēja ir īslaicīgi samazināta sistēmas intensīvas lietošanas dēļ. Ja šis ziņojums tiek rādīts bieži (piemēram, vairākas reizes nedēļā), sazinieties ar autoservisu ^A .
	Piekare Jāveic apkope	Ir radusies klūme. Apmeklējet autoservisu ^A , tiklīdz tas ir iespējams.
	Piekares klūme Apturiet drošā vietā	Ir radusies kritiska klūme. Apturiet automašīnu drošā vietā un noorganizējet tās vilkšanu uz autoservisu ^A .





Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Piekare Brauciet lēnāk. Automaš. atrodas pārāk augstu.	Ir radusies kļūme. Ja ziņojums tiek rādīts braukšanas laikā, sazinieties ar autoservisu ^A .
	Piekare Automātiska transportl. augstuma regulēšana	Notiek automašīnas līmeņa regulēšana vajadzīgajā augstumā.

A Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

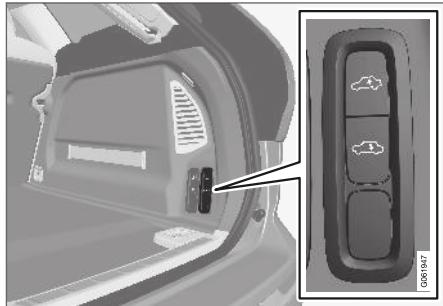
- Līmeņa vadības iestatījumi* (471 lpp.)
- Piedziņas režimi* (457 lpp.)

Līmeņa vadības iestatījumi*

Izslēdziet līmeņa vadību, kad automašīna tiks pacelta ar domkratu, lai novērstu problēmas ar automātisku regulēšanu.

Regulējet līmeni, lai atvieglotu iekraušanu vai iekāpšanu un izkāpšanu.

leikraušanas režīma regulēšana



Izmantojiet pogas bagāzas nodalījumā, lai regulētu automašīnas aizmugures augstumu un atvieglotu bagāzas iekraušanu un izkraušanu vai piekabes pievienošanu vai atvienošanu.

Iestatījumi centrālajā displejā

Iekāpšanas atvieglošana

Automašīnas augstumu var samazināt, lai atvieglotu iekāpšanu un izkāpšanu.

Iekāpšanas atvieglošanas aktivizēšana vidējā displejā:

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **My Car** → **Spoguļi** un **Ērtības**.
- Izvēlieties **Piekares vadība ērtai iekāpšanai, izkāpšanai**.

> Kad automašīna tiek novietota stāvietā un izslēgta, tā tiek nolaista zemāk (līmeņa vadība tiek apturēta, ja tiek atvērtas kādas no durvīm, un pēc durvju aizvēršanas var būt zināma aizkave, pirms līmeņa vadības funkcija atkal tiek aktivizēta). Kad automašīna tiek iedarbināta un sāk braukt, tā tiek pacelta līdz līmenim, kas ir iestatīts atlasi-tajam piedziņas režīmam.

Atspējot līmeņošanas vadību

Noteiktos gadījumos, piemēram, pirms automašīnas pacelšanas ar domkratu, funkcija jādeaktivizē*. Pretējā gadījumā līmeņa atšķirības, kas radītas, pacelot ar domkratu, nozīmētu, ka automātiskā vadība sāk regulēt augstumu, radot nevēlamu efektu.

Funkcijas deaktivizēšana vidējā displejā:

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **My Car** → **Stāvbremze un piekare**.
- Izvēlieties **Atspējot līmeņošanas vadību**.

Saistītā informācija

- Līmeņa vadība* un amortizācija (468 lpp.)
- Ieteikumi par bagāzas iekraušanu (606 lpp.)

Zema ātruma vadība*

Zema ātruma vadības funkcija Low Speed Control (LSC) atvieglo braukšanu bezcelos un pa slidenām virsmām, piemēram, ar dzīvojamo piekabi pa zāli vai ar laivas piekabi pa rampu, un šādās situācijās uzlabo vilcējspēku.

Automašīnās ar piedziņas režīma vadību* šī funkcija ir iekļauta piedziņas režīmā Off Road.

Šī funkcija ir piemērota braukšanai bezcelos un lēnai braukšanai ar piekabi līdz aptuveni 40 km/h (25 mph) ātrumam.

Ar zema ātruma vadības funkciju prioritāte ir zemiem pārnesumiem un pilnpiedziņai, kas palīdz izvairīties no riteņu izslīdēšanas un uzlabo visu riteņu vilcējspēku. Akselerators reaģē lēnāk, lai uzlabotu vilcējspēku un ātruma kontroli nelielā ātrumā.

Šo funkciju aktivizē kopā ar Hill Descent Control (HDC), kas nozīmē, ka, braucot no kalna stāvā slī-pumā, ātrumu var vadīt ar akseleratora pedāli, samazinot vajadzību lietot bremžu pedāli. Sistēma palīdz braukt stāvā nogāzē no kalna ar lēnu un vienmērīgu ātrumu.





(i) PIEZĪME

Kad ir aktivizēts LSC ar HDC, mainās gāzes pedāja darbība un dzinēja reakcija.

(i) PIEZĪME

Šis piedziņas režīms nav paredzēts izmantošanai uz koplietošanas ceļiem.

(i) PIEZĪME

Funkcija tiek deaktivizēta, braucot lielā ātrumā, un vajadzības gadījumā tā atkārtoti jāaktivizē, braucot ar zemāku ātrumu.

Saistītā informācija

- Lēnas braukšanas* aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu (472 lpp.)
- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)
- Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna* (472 lpp.)
- Pilnpiedziņa* (457 lpp.)

Lēnas braukšanas* aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu

Lēnas braukšanas funkcijai ar Hill Descent Control ir funkciju poga centrālā displeja funkciju skatā, ja vien automašīna nav aprīkota ar piedziņas režīma vadības slēdzi tunelkonsolē.

Lēnas braukšanas atlasišana centrālā displeja funkciju skatā

- Nospiediet pogu Hill Descent Control, lai aktivizētu vai deaktivizētu šo funkciju.



> Taustiņā esošais indikators izgaismojas, kad funkcija ir aktivizēta.

Šī funkcija tiek automātiski izslēgta, kad tiek izslēgts dzinējs.

(i) PIEZĪME

Funkcija tiek deaktivizēta, braucot lielā ātrumā, un vajadzības gadījumā tā atkārtoti jāaktivizē, braucot ar zemāku ātrumu.

Saistītā informācija

- Zema ātruma vadība* (471 lpp.)
- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)

Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna*

Palīgsistēma braukšanai lejā no kalna Hill Descent Control (HDC) ir zema ātruma funkcija ar uzlabotu bremzēšanu ar dzinēju. Šī funkcija ļauj palielināt vai samazināt braukšanas ātrumu stāvos kalna kritumos, izmantojot tikai gāzes pedāli, bet neizmantojot bremžu pedāli.

Automašīnās ar piedziņas režīma vadību* šī funkcija ir iekļauta piedziņas režīmā Off Road.

Palīgsistēma braukšanai lejā no kalna ir pielāgota braukšanai pa bezceljem nelielā ātrumā, un tā atvieglo braukšanu pa stāvem kalna kāpumiem un kritumiem ar grūti izbraucamu ceļa segumu. Vadītājam nav jālieto bremžu pedālis — tā vietā viņš var koncentrēties uz stūrēšanu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

HDC nedarbojas visās situācijās, taču tai ir tikai palīglīdzekļa funkcija.

Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par drošu automašīnas vadīšanu.

Funkcija

Palīgsistēma braukšanai no kalna ļauj automašīnai lēnām ripot gan uz priekšu, gan atpakaļgaitā, palīdzot bremzēt ar bremžu sistēmu. Ātrumu var palielināt, nospiežot gāzes pedāli. Pēc tam atlaižot gāzes pedāli, automašīna samazina ātrumu līdz lēngaitas ātrumam neatkarīgi no kalna sli-

puma, un kājas bremze nav jāizmanto. Kad darbojas šī funkcija, ieslēdzas bremžu signāllukturi.

Vadītājs jebkurā laikā var bremzēt, samazināt braukšanas ātrumu vai apturēt automašīnu ar bremžu pedāli.

Šī funkcija tiek aktivizēta kopā ar funkciju Low Speed Control (LSC), kas atvieglo braukšanu un uzlabo vilcējspēku braukšanai bezzcelos un pa sliedenām virsmām. Šīs sistēmas ir paredzētas lietosanai nelielā ātrumā, līdz aptuveni 40 km/h (25 mph).

Norādījumi par braukšanu ar HDC

- Ja funkcija tiek deaktivizēta, braucot no stāva kalna, bremzēšanas efekts pakāpeniski samazinās.

Ar automātisko pārnesumkārbu

- HDC var lietot pārnesumu pozīcijā **D, R**, kā arī 1. un 2. pārnesumā, manuāli pārslēdzot pārnesumus.
- Manuāli pārslēdzot pārnesumus, nav iespējams ieslēgt 3. vai augstāku pārnesumu.

Ar manuālo pārnesumkārbu

- HDC bremzē tikai 1. pārnesumā vai atpakaļgaitas pārnesumā (**R**). Augstākos pārnesumos aktīva bremzēšana nenotiek, pat ja funkcija netiek deaktivizēta līdz aptuveni 40 km/h (25 mph) ātrumam.

PIEZĪME

Kad ir aktivizēts LSC ar HDC, mainās gāzes pedāla darbība un dzinēja reakcija.

PIEZĪME

Šīs piedziņas režīms nav paredzēts izmantošanai uz koplietošanas ceļiem.

PIEZĪME

Funkcija tiek deaktivizēta, braucot lielā ātrumā, un vajadzības gadījumā tā atkārtoti jāaktivizē, braucot ar zemāku ātrumu.

Sistēmas Hill Descent Control* aktivizēšana un deaktivizēšana ar funkciju pogu

Sistēmai Hill Descent Control ar Hill Descent Control ir funkciju poga centrālā displeja funkciju skatā, ja vien automašīna nav aprīkota ar piedziņas režīma vadības slēdzi tunelkonsolē.

Hill Descent Control atlasišana centrālā displeja funkciju skatā

Palīgsistēma braukšanai lejā no kalna darbojas tikai mazā ātrumā.

- Nospiediet pogu **Hill Descent Control**, lai aktivizētu vai deaktivizētu šo funkciju.



> Taustiņā esošais indikators izgaismojas, kad funkcija ir aktivizēta.

Šī funkcija tiek automātiski izslēgta, kad tiek izslēgts dzinējs.

PIEZĪME

Funkcija tiek deaktivizēta, braucot lielā ātrumā, un vajadzības gadījumā tā atkārtoti jāaktivizē, braucot ar zemāku ātrumu.



◀ Saistītā informācija

- Palīgsistēmai braukšanai lejā no kalna* (472 lpp.)
- Piedziņas režīma maiņa* (460 lpp.)

Ekonomiska braukšana

Brauciet ekonomiskāk un atbildīgā pret apkārtējo vidi, paātrinoties plūstoši, paredzot satiksmes situācijas jau iepriekš un pielāgojot braukšanas stilu un ātrumu faktiskajiem apstākļiem.

Nemiet vērā tālāk minēto:

- Lai panāktu zemāku degvielas patēriņu, aktīvizējiet piedziņas režīmu Eco.
- Izmantojiet brīvas rites funkciju Eco Coast piedziņas režīmā Eco — bremzēšana ar dzinēju tiek pārtraukta, un automašīnas kinētiskā enerģija tiek izmantota ilgstošai ripošanai brīvgaitā¹¹.
- Pārslēdzot pārnesumus manuāli — izvēlieties visaugstāko iespējamo pārnesumu, pielāgojoties pašreizējiem satiksmes apstākļiem un ceļa segumam, — zemāks dzinēja apgrēzienu skaits nodrošina zemāku degvielas patēriņu. Izmantojiet pārnesumu pārslēgšanas indikatoru¹².
- Brauciet ar vienmērīgu ātrumu un ievērojiet pietiekamu attālumu līdz citiem transportlīdzekļiem un objektiem, lai bremzētu pēc iespējas mazāk.
- Braukšana lielā ātrumā palielina degvielas patēriņu — palielinoties ātrumam, pieaug arī vēja pretestība.

- Pašreizējā degvielas patēriņa rādījums borta datorā var palīdzēt braukt ekonomiskāk.
- Neuzsildiet dzinēju līdz darba temperatūrai ar tukšgaitas ātrumu, bet gan brauciet ar normālu slodzi tūlīt pēc dzinēja iedarbināšanas — auksts dzinējs patērē vairāk degvielas nekā silti.
- Ja iespējams, neizmantojiet automašīnu ūsu attālumu braukšanai. Dzinējam nav laika sasniegta normālu darbibas temperatūru, kas veicina degvielas patēriņa pieaugumu.
- Bremzējiet ar dzinēju, lai samazinātu ātrumu, ja tas nerada draudus citiem ceļu satiksmes dalībniekiem.
- Brauciet ar pareizu gaisa spiedienu riepās un pārbaudiet to regulāri - lai sasniegtu vislabākos rezultātus, izvēlieties ECO spiedienu nēpās.
- Riepu izvēle var ietekmēt degvielas patēriņu — konsultējieties ar izplatītāju par piemērotām riepām.
- Izņemiet no automašīnas nevajadzīgas lietas - jo lielāks svars, jo lielāks degvielas patēriņš.
- Jumta bagāža un jumta bagāžas kaste palielina gaisa pretestību, kas, savukārt, palielina

11 Attiecas uz automātisko pārnesumkārbu.

12 Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

- degvielas patēriņu — noņemiet jumta bagāžnieku, kad to nelietojat.
- Izvairieties no braukšanas ar atvērtiem logiem.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā neizslēdziet dzinēju, kamēr automobilis atrodas kustībā, piemēram, braucot lejā no kalna. Pretējā gadījumā tiks deaktivētas svārīgas sistēmas, piemēram, stūres pastiprinātājs un bremžu pastiprinātājs.

Saistītā informācija

- Drive-E — tīrāks braukšanas baudījums (30 lpp.)
- Braukšanas pozīcija ECO (460 lpp.)
- Riepu spiediena pārbaudīšana (574 lpp.)

Sagatavošanās ilgam braucienam

Pirms brīvdienu ceļojuma vai cita ilga brauciena ir svarīgi sevišķi rūpīgi pārbaudīt automašinas darbību un aprikojumu.

Pārliecinieties, ka:

- dzinējs darbojas kā parasti, un degvielas patēriņš ir normāls;
- nav nekādu nooplūžu (degviela, eļļa vai citi šķidrumi);
- bremzēšanas spēks bremzēšanas laikā ir optimāls;
- visi lukturi darbojas — ja automašīna ir sevišķi noslogota, noregulējet priekšējo lukturu līmeni;
- riepu protektora dzīlums un gaisa spiediens ir pietiekams; uzmontējiet ziemas riepas, ja plānojat braukt uz reģionu, kurā var būt apsniguši vai apledojuši ceļi;
- startera akumulatora uzlāde notiek labi;
- tīritāju slotīnas ir labā stāvoklī
- automašīnā atrodas avārijas trīsstūris un atstarojošā veste (dažās valstis to paredz likums).

Saistītā informācija

- Riepu spiediena pārbaudīšana (574 lpp.)
- Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši (691 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Braukšana ziemā (476 lpp.)

- Ekonomiska braukšana (474 lpp.)
- Automašīnas moderna iestatījumi (550 lpp.)
- Ieteikumi par bagāzas iekraušanu (606 lpp.)
- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Pilot Assist (328 lpp.)
- Ātruma ierobežotājs (294 lpp.)
- Riepu avārijas remonta komplekts (590 lpp.)

Braukšana ziemā

Ziemā ir svarīgi veikt automašīnai noteiktas pārbaudes, lai braukšana būtu droša.

Pirms aukstā gada laika iestāšanās pārbaudiet:

- Dzinēja dzesēšanas šķidrumam jāsatur 50 % glīkola. Šis maisījums pasargā dzinēju no sasalšanas līdz aptuveni -35°C (-31°F). Lai izvairītos no veselības apdraudējuma, dažādu veidu glīkolu nedrīkst jaukt.
- Lai izvairītos no kondensācijas, degvielas tvertnē jātūr piepildīta.
- Svarīgs parametrs ir dzinēja eļļas viskozitāte. Eļļas ar zemāku viskozitāti (šķidrākas eļļas) atvieglo dzinēja palaišanu aukstā laikā un arī pazemina degvielas patēriņu, kamēr dzinējs ir auksts.

SVARĪGI

Apgrūtinātas braukšanas apstākļos vai karstā laikā nedrīkst lietot zemas viskozitātes eļļu.

- Jāpārbauda startera akumulatora stāvoklis un uzlādes pakāpe. Aukstā laikā pieaug prasības pret startera akumulatoru, bet tā kapacitāte aukstā laikā samazinās.
- Izmantojiet mazgāšanas šķidrumu ar antifrizu, lai mazgāšanas šķidruma tvertnē neveidotos ledus.

Slideni braukšanas apstākļi

Lai nodrošinātu optimālu sakeri ar ceļu, Volvo iesaka izmantot ziemas riepas uz visiem riteņiem, ja pastāv iespēja, ka uz ceļa būs sniegs vai ledus.

PIEZĪME

Dažās valstīs ziemas riepu lietošana ir noteikta ar likumu. Dažās valstīs radzotu riepu lietošana ir aizliegta ar likumu.

Izmēģiniet braukšanu pa滑denām virsmām kontrolejamos apstākļos, lai uzzinātu, kā mašīna reagē.

Saistītā informācija

- Ziemas riepas (588 lpp.)
- Sniega ķedes (589 lpp.)
- Bremzēšana uz ceļiem, kas nokaisīti ar smilšiem (443 lpp.)
- Bremzēšana uz slapjiem ceļiem (443 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Akumulators (639 lpp.)
- Vējstikla tīritāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīritāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Dzesēšanas šķidruma iepildīšana (632 lpp.)
- Apgrūtinātas braukšanas apstākļi dzinēja eļļai (687 lpp.)

Ūdens šķērsošana

Braukšana ūdenī nozīmē, ka ar automašīnu brauc dzīļakā ūdenī pa applūdušu ceļu. Braucot ūdenī, jārīkojas loti piesardzīgi.

Ar automašīnu var braukt ūdenī, kura maksimālais dzīlums ir 40 cm (15 collas), ne ātrāk kā soļošanas ātrumā. Braucot plūstošā ūdenī, jārīkojas sevišķi piesardzīgi.

Ūdens šķērsošanas laikā saglabājiet nelielu ātrumu un neapturiet automašīnu. Kad ūdens ir šķērsots, viegli nospiедiet bremžu pedāli un pārliecīcieties, vai ir sasniegta pilna bremžu funkcija. Ūdens un dubļi var, piemēram, saslapināt bremžu uzlikas, un tas var izraisīt novēlotu bremžu darbību.

- Vajadzības gadījumā pēc braukšanas pa ūdeni un dubļiem notīriet elektriskā sildītāja un piekabes sakabes kontaktus.
- Neļaujiet automobilim ilgstoti atrasties ūdenī, kas sniedzas pāri sliekšņiem. Tas var radīt elektriskus bojājumus.

SVARĪGI

- Ja gaisa filtrā iekļūst ūdens, dzinējs var sabojāties.
- Ja transmisijā iekļūst ūdens, tas samazina eļļas spēju darboties kā smērvielai, kas pārsina saistīto sistēmu kalpošanas laiku.
- Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas skāruši jebkuru no komponentiem, dzinēju, transmisiju, turbokompressoru, diferenciāli vai tā iekšējos komponentus hidrostatiskas bloķēšanās vai eļļas izbeigšanās gadījumā.
- Ja dzinējs ūdenī noslāpst, nemēģiniet to vēlreiz iedarbināt - izvelciet automašīnu laukā no ūdens un nogādājet servisā - ieteicams autorizētā Volvo servisā. Dzinēja salūšanas risks.

Saistītā informācija

- Evakuācija (502 lpp.)
- Zema ātruma vadība* (471 lpp.)

Degvielas tvertnes durtiņu atvēršana un aizvēršana

Lai varētu atvērt degvielas uzpildes durtiņas, automašīnai jābūt atslēgtai¹³.



Vadītāja displejā blakus tvertnes simbolam redzamā bultiņa norāda, kurā automašīnas pusē atrodas degvielas tvertnes aizvirtnis.

- Atveriet degvielas tvertnes aizvirtni, viegli uzspiežot aizvirņa aizmugurē.
- Kad degvielas iepildīšana ir pabeigta, aizveriet aizvirtni, viegli piespiežot.

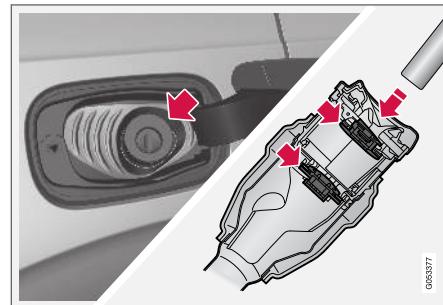
Saistītā informācija

- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)
- AdBlue® līmeņa pārbaude un uzpilde (484 lpp.)

Degvielas uzpildīšana

Degvielas tvertne ir aprīkota ar degvielas uzpildes sistēma bez vāka.

Degvielas uzpilde degvielas uzpildes stacijā



Degvielas uzpilde notiek šādi.

- Izslēdziet automašīnu un atveriet degvielas uzpildes durtiņas.
- Izvēlieties degvielu, kas ir apstiprināta lietošanai automašīnā saskaņā ar identifikatoru¹⁴ degvielas uzpildes aizvirņa iekšpusē. Informāciju par apstiprinātiem degvielas veidiem un identifikatoru skatiet attiecīgi sadaļās "Benzīns" un "Dīzeļdegviela".

¹³ Degvielas uzpildes durtiņu statusu ietekmē tikai aizslēgšana un atslēgšana ar tālvadības atslēgu, bezatlēgas režīmā vai ar Volvo On Call.

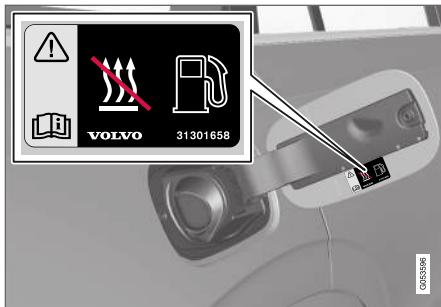
¹⁴ Saskaņā ar CEN standartu EN16942 identifikators atrodas degvielas tvertnes aizvirņa iekšpusē, un līdz 2018. gada beigām tas būs norādīts uz attiecīgajiem degvielas sūkņiem un to uzpildes pistolēm degvielas uzpildes stacijās visā Eiropā.



- ◀ 3. Ievietojiet sūkņa sprauslu degvielas tvertnes atvērumā. Uzpildes caurulei ir divi atveres pārsegī. Pirms sākat degvielas uzpildi, sūkņa pistole jāievieto garām abiem pārsegumiem.
4. Nepārpildiet tvertni, bet gan piepildiet to, līdz sūkņa sprausla pati pirmoreiz iznāk ārā.
 > Tvertnē ir pilna.

PIEZĪME

Karstā laikā no degvielas tvertnes var iztečēt liekā degviela.



Uzlīme degvielas tvertnes aizvirtna iekšpusē.

Degvielas uzpilde no degvielas kannas

Uzpildot ar degvielas kannu, izmantojiet piltuvi, kas atrodas pūtuplasta blokā bagāžas nodalījumā zem grīdas lūkas.

1. Atveriet degvielas tvertnes aizvirtni.
2. Ievietojiet piltuvi degvielas tvertnes atvērumā. Uzpildes caurulei ir divi atveres pārsegī. Pirms varat sākt degvielas uzpildi, piltuve jāievieto garām abiem pārsegumiem.

Attiecas uz automašīnām ar degvielas sildītāju*

Nekādā gadījumā neizmantojiet ar degvielu darbināmo sildītāju, kamēr automašīna atrodas degvielas uzpildes stacijā.

Rikošanās ar degvielu

Neizmantojiet degvielu, kuras kvalitāte ir zemāka, nekā iesaka Volvo, jo tā negatīvi ietekmēs dzinēja jaudu un degvielas patēriņu.

BRĪDINĀJUMS

Centieties neieelpot degvielas garaiņus un rauģieties, lai tā neiekļūtu acīs.

Ja degviela ieklūst acīs, izņemiet kontaktlēcas, ja tās nēsājat, skalojiet acis ar lielu ūdens daudzumu vismaz 15 minūtes un vērsieties pie ārsta.

Nekādā gadījumā nenorijiet degvielu. Degviela, piemēram, benzīns, bioetanolis un to maiņums, kā arī dīzeldegviela ir ļoti toksiska un noršanas gadījumā var izraisīt neatgriezeniskus savainojumus vai nāvi. Ja esat norijis degvielu, nekavējoties vērsieties pie ārsta.

BRĪDINĀJUMS

Zemē izlijusi degvielu var aizdegties.

Pirms degvielas uzpildes izslēdziet ar degvielu darbināmo sildītāju.

Uzpildot degvielu, nekādā gadījumā neglabājiet pie sevis ieslēgtu mobilo tālruni. Zvana signāls var izraisīt dzirksteļu rašanos un aizdedzināt benzīna dūmus, izraisot ugunsgrēku un savainojumus.

SVARĪGI

Sajaucot dažādu tipu degvielu vai lietojot neieteiktu degvielu, Volvo garantijas un visi papildu apkopes līgumi, kas ir spēkā visiem dzinējiem, zaudē spēku.

Saistītā informācija

- Benzīndzinējs (479 lpp.)
- Dīzeļdzinējs (481 lpp.)
- AdBlue® lietošana (484 lpp.)

Benzīndzinējs

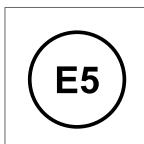
Benzīns ir degvielas veids, kas paredzēts automašīnām ar benzīndzinēju.

Izmantojet tikai labi pazīstamu ražotāju piedāvāto benzīnu. Nekādā gadījumā neizmantojet apšaubāmas kvalitātes degvielu. Benzīnam jāatbilst standartam EN 228.

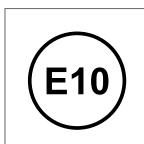
Benzīna identifikators

Saskaņā ar CEN standartu EN16942 identifikatoris atrodas degvielas tvertnes duriņu iekšpusē, un līdz 2018.gada beigām tas būs norādīts uz attiecīgajiem degvielas sūkņiem un to uzpildes pistolēm degvielas uzpildes stacijās visā Eiropā.

Tie ir identifikatori, kas attiecas uz pašreizējo standarta degvielu Eiropā. Automašīnā ar benzīndzinēju var izmantot benzīnu ar šādiem identifikatoriem:



E5 ir benzīns, kurā ir ne vairāk kā 2,7% skābekļa un ne vairāk kā 5% no tilpuma etanola.



E10 ir benzīns, kurā ir ne vairāk kā 3,7% skābekļa un ne vairāk kā 10% no tilpuma etanola.

SVARĪGI

- Ir atļauts lietot degvielu, kurā ir ne vairāk par 10 tilpuma procentiem etanola.
- Drīkst lietot EN 228 E10 benzīnu (maks. 10 tilpuma procentu etanola).
- Nedrīkst lietot degvielu, kuras etanola saturs pārsniedz E10 (maks. 10 tilpuma procentus), piemēram, E85.

Oktānskaitlis

- Parastai braukšanai var izmantot RON 95 markas benzīnu.
- Maksimālai efektivitātei un minimālam degvielas patēriņam ieteicams RON 98 markas benzīns.
- Degvielu, kuras oktānskaitlis ir zemāks par RON 95, nedrīkst lietot.

Braucot temperatūrā, kas pārsniedz +38°C (100°F), ieteicams izmantot degvielu ar iespējamību augstāku oktānskaitli, lai nodrošinātu optimālu automašīnas veikspēju un degvielas ekonomiju.

SVARĪGI

- Lietojiet tikai bezsvina benzīnu, lai nepielautu katalītiskā neutralizatora bojājumus.
- Nedrīkst lietot degvielu, kas satur metāliskas piedevas.
- Nelietojiet piedevas, kuras nav ieteicis Volvo.



◀ Saistītā informācija

- Rīkošanās ar degvielu (478 lpp.)
- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)
- Benzīna daļīnu filtrs (480 lpp.)
- Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši (691 lpp.)

Benzīna daļīnu filtrs

Automašīnas ar benzīndzinējiem ir aprīkotas ar daļīnu filtriem efektīvākai izmešu kontrolei.

Normālas braukšanas laikā daļīnas no izplūdes gāzēm tiek savāktas benzīna daļīnu filtrā. Normālos braukšanas apstākļos notiek pasīva reģenerācija, kuras gaitā daļīnas tiek oksidētas un sadezinātas. Šādi filtrs tiek iztukšots.

Ja ar automašīnu brauc nelielā ātrumā vai to daudzkārt iedarbina zemā āra temperatūrā, var būt nepieciešama aktīva reģenerācija. Daļīnu filtra reģenerācija notiek automātiski, un parasti tā aizņem 10–20 minūtes. Reģenerācijas laikā var būt jūtama deguma smaka.

Aukstā laikā izmantojiet stāvapsildi – dzinējs ātrāk sasniegus normālu darba temperatūru.

Braucot nelielus attālumus nelielā ātrumā automašīnā ar benzīndzinēju

Benzīndzinēja izmešu kontroles sistēmas darbību ietekmē veids, kādā ar automašīnu brauc. Ir svarīgi braukt dažādus attālumus dažādos ātrumos, lai sasniegstu optimālu veikspēju.

Bieži braucot nelielus attālumus mazā ātrumā (vai aukstos klimatiskajos apstākļos), kad dzinējs nesasniedz normālu darba temperatūru, var rasties problēmas, kas laika gaitā izraisīs darbības klūmi un brīdinājuma ziņojuma aktivizēšanu. Ja ar automašīnu galvenokārt tiek braukts pilsētas satiksmē, ir svarīgi regulāri braukt lielākā ātrumā,

lai benzīndzinēja izmešu kontroles sistēma varētu veikt reģenerāciju.

- Starp degvielas uzpildes reizēm ar automašīnu ir vismaz 20 minūtes jābrauc pa pirmās kategorijas ceļiem vismaz ar 60 km/h (38 mph).

Saistītā informācija

- Benzīndzinējs (479 lpp.)

Dīzeldzinējs

Dīzeldegviela ir degvielas veids, kas paredzēts automašīnām ar dīzeldzinēju.

Izmantojiet tikai labi pazīstamu ražotāju piedāvāto dīzeldegvielu. Nekādā gadījumā neizmantojiet apšaubāmas kvalitātes degvielu. Dīzeldegvielai ir jāatbilst standartam EN 590 vai SS 155435.

Dīzeldzinēji ir jutīgi pret degvielā esošām kaitīgām vielām, piemēram, pārmēriģi lielu sēra dalīju un metālu daudzumu.

Identifikators

Saskaņā ar CEN standartu EN16942 identifikatoris atrodas degvielas tvertnes durtiņu iekšpusē, un līdz 2018. gada beigām tas būs norādīts uz attiecīgajiem degvielas sūkniem un to uzpildes pistolēm degvielas uzpildes stacijās visā Eiropā.

Tas ir identifikators, kas attiecas uz pašreizējo standarta degvielu Eiropā. Automašīnā ar dīzeldzinēju var izmantot dīzeldegvielu ar šādiem identifikatoriem:

B7

B7 ir **dīzeldegviela**, kurā taukskābju metilesteru (FAME) saturs nepārsniedz 7% no tilpuma.

Zemā temperatūrā (zemākā par 0°C (32°F)) dīzeldegvielā var veidoties paražīna nogulsnes, kas var radīt iedarbināšanas problēmas. Tīrgū esošās degvielas īpašības ījapielāgo gadalaikam un klimata zonai, bet ārkārtējos laika apstāklos veca degviela vai pārvietošanās starp klimata zonām var izraisīt paražīna nogulšņu rašanos.

Kondensāta veidošanās iespēja degvielas tvertnē samazinās, ja tvertne tiek turēta piepildīta.

Uzpildot degvielu, nodrošiniet, lai laukums ap iepildīšanas vietu būtu tīrs. Sekojiet, lai degviela nenonāktu uz krāsojuma. Ja tas ir noticis, nomazgājet degvielu ar šķidrinātāju un ūdeni.

! SVARĪGI

Dīzeldegvielai:

- jāatbilst standartam EN 590 un/vai SS 155435;
- tās sēra saturs nedrīkst pārsniegt 10 mg/kg;
- tajā drīkst būt maksimāli 7 tilpuma % FAME¹⁵ (B7).

! SVARĪGI

Dīzeldegvielas tipa degviela, kuru nedrīkst lietot:

- īpašas piedevas;
- kuģu dīzeldegviela;
- šķidrais kurināmais;
- FAME¹⁶ un augu eļļa.

Šie dīzeldegvielas veidi neatbilst Volvo ieteikumu prasībām un palielina nodilumu un dzinēja bojājumus, uz ko neattiecas Volvo garantija.

Saistītā informācija

- Rikošanās ar degvielu (478 lpp.)
- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)
- Tukša tvertne un dīzeldzinējs (482 lpp.)
- Dīzeldalīnu filtrs (482 lpp.)
- Izmešu vadība ar AdBlue® (483 lpp.)
- Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši (691 lpp.)

¹⁵ Taukskābju metilesteri

¹⁶ Ir pielaujama dīzeldegviela ar maksimāli 7 tilpuma % FAME (B7).

Tukša tvertne un dīzeldzinējs

Ja dzinējs izslēdzas degvielas trūkuma dēļ, degvielas sistēmai nepieciešams kāds brīdis, lai veiktu pārbaudi.

Pirms automašīnas iedarbināšanas, kad degvielas tvertne ir uzpildīta ar dīzeldegvielu, rīkojieties šādi:

1. Tālvadības pults atslēgai jāatrodas automāšīnā.
2. Pārslēdziet automašīnu aizdedzes pozīcijā II — pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, nenospiežot bremžu pedāli vai automašīnās ar manuālo pārnesumkārbu sajūga pedāli, un turiet aizdedzes slēdzi aptuveni 4 sekundes. Pēc tam atlaidiet pogu, un tā automātiski atgriezīsies sākuma pozīcijā.
3. Nogaidiet apmēram vienu minūti.
4. Iedarbiniet dzinēju.

PIEZĪME

Pirms iepildīt degvielu, ja tā beigusies:

- Apturiet automobili uz pēc iespējas plakanākas/līdzēnākas virsmas - ja automobilis sasveras, degvielas padevē var rasties gaisa kabatas.

Jāpatur prātā, iepildot degvielu no degvielas kannas

Iepildot degvielu no degvielas kannas, izmantojiet piltuvī, kas atrodas bagāžas nodalījumā zem grīdas lūkas. Kārtīgi ievietojet piltuves kaklinu pie liešanas caurulē. Uzpildes caurulei ir divi atveres pārsegī. Pirms varat sākt degvielas uzpildi, piltuve jāievieto garām abiem pārsegiem.

Saistītā informācija

- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)
- Dīzeldzinējs (481 lpp.)
- Instrumentu komplekts (582 lpp.)

Dīzeldaļu filtrs

Automašīnas ar dīzeldzinējiem ir aprīkotas ar daļu filtriem efektīvākai izmešu kontrolei.

Normālas braukšanas laikā daļinas no izplūdes gāzēm tiek savāktas dīzeļa daļu filtrā. Kad piepildās šie nosacījumi, tiek sākta reģenerācija, lai sadedzinātu daļinas un iztukšotu filtru. Lai sāktu reģenerāciju, dzinējam ir jābūt sasniegušam normālu darba temperatūru. Daļu filtra reģenerācija notiek automātiski, un parasti tā aizņem 10–20 minūtes.

PIEZĪME

Reģenerācijas laikā var būt novērojams:

- neliels un īslaicīgs dzinēja jaudas samazinājums
- īslaicīgs degvielas patēriņa pieaugums
- deguma smaka.

Aukstā laikā izmantojiet stāvapsildi* - dzinējs ātrāk sasniegus normālu darba temperatūru.

SVARĪGI

Ja filtrs ir pilns ar daļinām, dzinēja iedarbināšana var būt apgrūtināta un filtrs nedarbojas. Iespējams, filtrs būs jāmaina.

Braucot nelielus attālumus nelielā ātrumā automašīnā ar dīzeldzinēju

Dīzeldzinēja izmešu kontroles sistēmas darbību ietekmē veids, kādā ar automašīnu brauc. Ir svarīgi braukt dažādos attālumus dažādos ātrumos, lai sasniegtu optimālu veikspēju.

Bieži braucot nelielus attālumus mazā ātrumā (vai aukstos klimatiskajos apstākļos), kad dzinējs nesasnedz normālu darba temperatūru, var rasties problēmas, kas laika gaitā izraisīs darbības klūmi un bīdinājuma ziņojuma aktivizēšanu. Ja ar automašīnu galvenokārt tiek braukts pilsētas satiksmē, ir svarīgi regulāri braukt lielākā ātrumā, lai dīzeldzinēja izmešu kontroles sistēma varētu veikt reģenerāciju.

- Starp degvielas uzpildes reizēm ar automašīnu ir vismaz 20 minūtes jābrauc pa pirmās kategorijas ceļiem vismaz ar 60 km/h (38 mph).

Saistītā informācija

- Dīzeldzinējs (481 lpp.)
- Izmešu vadība ar AdBlue® (483 lpp.)
- Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši (691 lpp.)

Izmešu vadība ar AdBlue®¹⁷

AdBlue ir piedeva, ko izmanto SCR¹⁸ sistēmā, lai samazinātu kaitīgu vielu izmešus no dīzeldzinēja.

SCR sistēmā AdBlue un slāpekļa oksīds izplūdes gāzes tiek pārveidots slāpekļi un ūdens tvaikos, kas būtiski samazina kaitīgo slāpekļa oksīdu izmešus.

AdBlue

AdBlue ir bezkrāsains šķidrums, kas sastāv no 32,5% karbamīda¹⁹ dejonizētā ūdenī un tiek ražots saskaņā ar standartu ISO 22241. Tas ir speciāli izstrādāts dīzeldzinēju SCR attīrīšanas tehnoloģijai.

Automašīnā ir atsevišķa AdBlue tvertnē, kuras papildināšanai jāizmanto atsevišķa uzpildes caurule aiz degvielas uzpildes durtiņām. Patēriņš ir atkarīgs no braukšanas stila, āra temperatūras un sistēmas darba temperatūras.

Nosacījumi braukšanai ar AdBlue

Pirms automašīnu var iedarbināt, tās tvertnē vienmēr ir jābūt pareizās kvalitātes AdBlue. Piesārņojums SCR sistēmai ir ļoti kaitīgs.

Izmešu kontroles sistēma pastāvīgi uzrauga AdBlue tvertnes līmeni, kvalitāti un devu. Ja rodas problēma, vadītāja displejā tiek parādīts ziņojums.

! SVARĪGI

AdBlue ir nepieciešams SCR sistēmas darbībai un izmešu juridisko noteikumu ievērošanai. Ir pretlikumīgi pārveidot AdBlue padeves sistēmu vai ar to manipulēt tā, lai AdBlue reāgents netiktu patēriņts, kad tas ir nepieciešams izplūdes izmešu juridisko noteikumu ievērošanai. Šādas neatlaudas darbības var būt kriminālpārkāpums, par ko var tikt ierosināta krimināllieta.

Nav atļauts lietot automašīnu ar tukšu AdBlue tverni, jo tad tā vairs neatbilstoši izplūdes izmešu juridiskajām prasībām. Tādēļ automašīna ir aprīkota ar bīdinājuma sistēmu, lai informētu, kad ir nepieciešama AdBlue uzpilde. Kad AdBlue tvertnē ir zems uzpildes līmenis, tiek rādīti bīdinājumi, lai informētu, ka ir nepieciešama AdBlue uzpilde.

Saistītā informācija

- AdBlue® lietošana (484 lpp.)
- AdBlue® līmeņa pārbaude un uzpilde (484 lpp.)
- AdBlue® simboli un ziņojumi (487 lpp.)

¹⁷ Reģistrēta preču zīme, kas pieder Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

¹⁸ Selekktīvā katalītiskā redukcija

¹⁹ CO(NH₂)₂

AdBlue^{®20} lietošana

AdBlue galvenokārt sastāv no ūdens (aptuveni 67,5% ūdens un 32,5% karbamīda). Šis šķidrums nedeg, bet ar to ir jārikojas piesardzīgi, jo tas var izraisīt acu un ādas kairinājumu.

Jāpatur prātā, rīkojoties ar to

Izvairieties no tvaiku ieelpošanas, kā arī šķidruma nokļūšanas uz ādas un acīs. Ieteicams lietot cim-dus, kas novērš jutīgas ādas kairinājumu, rīkojoties ar šķidrumu.

BRĪDINĀJUMS

Pirmās palīdzības darbības:

- ieelpošanas gadījumā — nogādājiet cie-tušo svai-gā gaisā.
- Saskare ar ādu — mazgājiet ādu ar zie-pēm un ūdeni.
- Saskare ar acīm — nekavējoties skalojiet ar lielu daudzumu ūdens.
- Norišanas gadījumā — pamatlīgi izskalo-jiet muti. Neizraisiet vemšanu.

Ja jūtat diskomfortu vai ja ir norīts liels daudzums, dodieties pie ārsta.

Rīcība izšķakstīšanās gadījumā

Ja AdBlue izšķakstās zemē, uz automašīnas vai krāsotām virsmām, tas ir jāaizskalo ar lielu daudzumu ūdens. Neizlaidiet to kanalizācijā.

Uzglabāšana

AdBlue ir jāuzglabā cieši noslēgtā oriģinālajā iepakojumā, -11°C (12°F) līdz 30°C (86°F) temperatūrā. Šo šķidrumu nedrīkst uzglabāt tiešos saules staros.

AdBlue sasalst -11°C (12°F) temperatūrā, bet to var atkal lietot, kad šķidums ir atkusis.

Saistītā informācija

- AdBlue[®] līmeņa pārbaude un uzpilde (484 lpp.)
- Izmešu vadība ar AdBlue[®] (483 lpp.)

AdBlue^{®21} līmeņa pārbaude un uzpilde

Regulāri pārbaudiet AdBlue līmeni un papildiniet to, ja vadītāja displejā tiek rādīts ziņojums par zemu AdBlue līmeni.

Volvo autoservisā AdBlue līmenis tiek papildināts, kad tiek veikta automašīnas apkope, tomēr tas ir arī vairākas reizes jāpapildina starp apkopēm atkarībā no braukšanas stila. Ja AdBlue tvertne ir pilnīgi tukša, automašīnu vairs nevar iedarbināt.

PIEZĪME

Nepielaujet, ka AdBlue tvertne tiek pilnīgi iztukšota. Laicīgi uzpildiet tvertni, pirms tā ir tukša.

Ja tvertne ir tukša, pēc dzinēja izslēgšanas to vairs nevarēs iedarbināt — ne parastajā veidā, ne ar palīglīdzekļiem.

Vienīgais veids, kā iedarbināt dzinēju, kad tvertne ir pilnīgi iztukšota, ir norādītās kvalitātes AdBlue uzpilde. Minimālais uzpildes daudzums tiek rādīts vadītāja displejā.

20 Registrēta preču zīme, kas pieder Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

21 Registrēta preču zīme, kas pieder Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)

AdBlue līmena pārbaudišana

1.



Car Status

Lietotņu skatā atveriet lietotni **Automaš. statuss**.

2.



Nospiediet **Statusss**, lai skatītu AdBlue līmeni.



AdBlue līmena attēls centrālajā displejā.

Katrs kursors atbilst aptuveni 25% no pilnas tvertnes.

Kad ir pieejami mazāk nekā 25% no tvertnes, atlikušā kursora krāsa klūst dzeltena; kad ir pieejami mazāk nekā 10%, tā klūst sarkana.

Uzpilde

Kad AdBlue līmenis ir zems, vadītāja displejā iedegas simbols un tiek rādīts ziņojums **Zems AdBlue līmenis**.

1. Atveriet degvielas tvertnes aizvircni, viegli uzspiežot aizvircņa aizmugurē.

2.



Atveriet zilo vāciņu mazākajai uzpildes cauruļei, kas paredzēta AdBlue.



- ◀◀ 3. Uzpildiet ar pareizās kvalitātes AdBlue²².

Neuzpildiet tvertni pārāk tālu. Uzpildāmais AdBlue daudzums tiek rādīts lietotnē **Automaš. statuss.**

⚠ BRĪDINĀJUMS

Uzpildot no AdBlue sūkņa uzpildes stacijā, ieteicams izmantot vieglajām automašīnām pielāgotu sūknī. Var lietot arī AdBlue sūknī smagajām automašīnām.

① SVARIĞI

Noslaukiet izšķakstītu AdBlue.

Rīkojieties piesardzīgi, lai AdBlue nenokļūtu uz automašīnas krāsojuma. Ja noklūst, skalojiet ar lielu daudzumu ūdens, jo šis šķidrums var ietekmēt krāsojumu.

Saistītā informācija

- AdBlue® lietošana (484 lpp.)
- AdBlue® simboli un ziņojumi (487 lpp.)
- AdBlue® tvertnes ietilpība (689 lpp.)

²² ISO 22241

AdBlue®²³ simboli un ziņojumi

Izmešu kontroles sistēma pastāvīgi uzrauga AdBlue līmeni, kvalitāti un devu. Ja rodas problēma, vadītāja displejā tiek parādīts ziņojums.



Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Zems AdBlue līmenis	AdBlue līmenis ir zems, un tvertne ir jāuzpilda.
	AdBlue dozēšana un AdBlue kvalitāte	Sistēma nedarbojas pareizi. Sazinieties ar autoservisu ^A , lai pārbaudītu darbību.

²³ Reģistrēta preču zīme, kas pieder Ver-band der Automobilindustrie e.V. (VDA)





Simbols	Paziņojums	Tehniskie parametri
	Uzpildiet AdBlue	AdBlue līmenis ir kritiski zems, un tvertne ir nekavējoties jāuzpilda.
	Dzinēja iedarb. bloķēta un, piemēram: Uzpildiet vismaz 4,5 litrus AdBlue	Automašīnu nevar iedarbināt, kamēr nav uzpildīts AdBlue. Uzpildiet vadītāja displejā norādīto AdBlue daudzumu vai sazinieties ar autoservisu ^A . Nemiet vērā, ka: <ul style="list-style-type: none">• Lai līmeņa skala varētu precīzi noteikt uzpildītā AdBlue daudzumu, automašīnai ir jāatrodas uz horizontālās virsmas.• Pēc uzpildes var paitet 20 sekundes, līdz sistēmā ir atjaunināts pareizais līmeņa rādījums.
	Dzinēja iedarb. bloķēta Lai iedarbinātu, jāveic AdBlue sistēmas apkope	Sistēma nedarbojas pareizi. Sazinieties ar autoservisu ^A , lai pārbaudītu darbību.

A Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Saistītā informācija

- AdBlue® līmeņa pārbaude un uzpilde (484 lpp.)
- AdBlue® lietošana (484 lpp.)
- Apkopes un remonta rezervēšana (623 lpp.)

Dzinēja un piedziņas sistēmas pārkaršana

Īpašos apstākļos, piemēram, braucot pa kalnainu apīvu vai ārkārtējā karstumā, pastāv dzinēja un piedziņas sistēmas pārkaršanas risks, it īpaši, ja pārvadājat smagu bagāžu.

- Pārkaršanas gadījumā dzinēja jauda var īslaičīgi tikt ierobežota.
- Nonemiet papildu lampas no radiatora restīšu priekšpuses, ja braucat ļoti karstos laika apstākļos.
- Ja temperatūra dzinēja dzesēšanas sistēmā kļūst pārāk augsta, izgaismojas brīdinājuma simbols un vadītāja displejā tiek parādīts paziņojums **Dzinēja temperatūra Augsta temperatūra. Apturiet drošā vietā.** Apturiet automobili droši, un ļaujiet dzinējam vairākas minūtes darboties tukšgaitā un atdzist.
- Ja tiek parādīts paziņojums **Dzinēja temperatūra Augsta temperatūra.**
Izslēdziet dzinēju vai Dzin. dzesēšanas šķ. Zems līmenis. Izslēdziet dzinēju, apturiet automašīnu un izslēdziet dzinēju.
- Pārnesumkābas pārkaršanas gadījumā tiek atlasīta alternatīva pārnesumu pārslēgšanas programma²⁴. Turklāt tiek aktivizēta iebūvētā aizsargfunkcija, kas citā starpā izgaismo brīdinājuma simbolu un vadītāja displejā parāda paziņojumu **Silta transmisija Samaz. ātr.**

Lai atdzesētu vai Karsta transmisija Apt. drošā vietā, gaidiet, līdz autom. atdz. levērojiet sniegtos ieteikumus, samaziniet ātrumu vai apturiet automašīnu, ievērojot satiksmes drošību, un ļaujiet dzinējam vairākas minūtes darboties tukšgaitā, lai pārnesumkāba varētu atdzist.

- Ja automobilis pārkarst, uz laiku var izslēgt gaisa kondicionēšanas sistēmu.
- Pēc smaga brauciena tūlīt neizslēdziet dzinēju.

PIEZĪME

Ir normāli, ja dzinēja dzesēšanas ventilators darbojas vēl kādu brīdi pēc dzinēja izslēgšanas.

Vadītāja displeja simboli

Simbols	Tehniskie parametri
	Augsta dzinēja temperatūra. levērojiet sniegtos ieteikumus.
	Zems dzesēšanas šķidruma līmenis. levērojiet sniegtos ieteikumus.
	Karsta/pārkarsusi/atdzesēta pārnesumkāba. levērojiet sniegtos ieteikumus.

Saistītā informācija

- Dzesēšanas šķidruma iepildīšana (632 lpp.)
- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Sagatavošanās ilgam braucienam (475 lpp.)
- Pārnesumu pārslēgšanas indikators (456 lpp.)

²⁴ Attiecas uz automātisko pārnesumkābu.

Startera akumulatora pārmēriņa uzlāde

Automobiļa elektriskās funkcijas dažādi noslogo akumulatoru. Neizmantojiet aizdedzes pozīciju II, kad automašīna ir izslēgta. Tā vietā izmantojiet aizdedzes pozīciju I, kas patēri Mazāk jaudas.

Izvairieties arī no atšķirīgām papildierīcēm, kas noslogo elektrisko sistēmu. Kad automašīna ir izslēgta, neizmantojiet funkcijas, kas tērē daudz enerģijas. Šo funkciju piemēri ir:

- ventilators
- priekšējie lukturi
- priekšējā loga tīrītāji
- audio sistēma (darbināta lielā skaļumā).

Ja startera akumulatora spriegums ir zems, vadītāja displejā ir redzams ziņojums. Tādā gadījumā enerģijas taupīšanas funkcija izslēdz noteiktas funkcijas vai samazina akumulatora noslogojumu, piemēram, samazinot ventilatora griešanās ātrumu un / vai izslēdzot audiosistēmu.

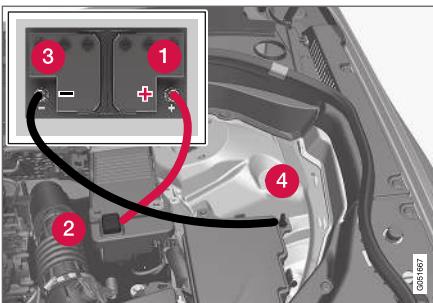
- Ja tā notiek, uzlādējet akumulatoru, iedarbinot automašīnu un ļaujot tai darboties vismaz 15 minūtes — startera akumulatora lādēšana ir efektīvāka braukšanas laikā, nevis darbinot dzinēju tukšgaitā, kamēr automašīna stāv.

Saistītā informācija

- Akumulators (639 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Iedarbināšana, izmantojot savienotājvadus un citu akumulatoru

Ja akumulators ir izlādējies, automobili var iedarbināt, izmantojot strāvu no cita akumulatora.



Iedarbināšanas vadu stiprinājuma punkti.

Lai izvairītos no īssavienojumiem vai citiem bojājumiem, iedarbinot automašīnu ar savienotājvadu pāldīzību, ieteicams rīkoties šādi:

1. Iestatiet automašīnas elektrosistēmu aizdedzes pozīcijā 0.
2. Pārliecinieties, ka donora akumulatora spriegums ir 12 V.
3. Ja paralēlais akumulators ir uzstādīts citā automobilī, izslēdziet paralēla automobiļa dzinēju un pārliecinieties, ka abi automobiļi nesaskaras.

4. Pievienojet vienu sarkanā vada spaili paralēlā akumulatora pozitīvajam terminālim (1).

! SVARĪGI

Uzmanīgi pievienojet dzinēja iedarbināšanas kabeli, lai izvairītos no īssavienojumiem, ko var radīt citas dzinēja nodalījumā esošās detaļas.

5. Iedarbinot ar savienotājvadu, atveriet pozitīvā termināla vāku (2).
6. Pievienojet otru sarkanā savienotājvada spaili automašīnas pozitīvajam terminālim (2).
7. Pievienojet vienu melnā vada spaili paralēlā akumulatora negatīvajam terminālim (3).
8. Pievienojet otru melnā vada spaili automašīnas negatīvajam terminālim (4).
9. Pārliecinieties, vai ārējā savienotājvada spailis ir droši nostiprinātas, lai iedarbināšanas mēģinājuma laikā nerastos dzirksteles.
10. Iedarbiniet paralēlā automobiļa dzinēju un ļaujiet tam dažas minūtes darboties ar apgriezeniem, kas ir nedaudz lielāki par tukšgaitas apmēram 1500 apgr./min.

11. Iedarbiniet tā automobilja dzinēju, kura akumulators ir izlādējies.

SVARĪGI

Iedarbināšanas mēģinājuma laikā nepieskarieties kabeļa un automašīnas savienojuma vietām. Pastāv risks radīt dzirksteles.

12. Noņemiet vadus apgrieztā secībā - vispirms melno, pēc tam sarkanu.

Nodrošiniet to, lai neviens melnā vada spaile neskartu akumulatora pozitīvo termināli/ donora akumulatora pozitīvo termināli vai sarkanā savienotājvada spaili.

BRĪDINĀJUMS

- Akumulators var radīt loti sprādzienbīstamu gāzi. Nepareizi pievienojot akumulatora savienotājvadu, var rasties dzirksteles, kas savukārt var izraisīt akumulatora eksploziju.
- Nepievienojet iedarbināšanas vadus nevienam degvielas sistēmas komponentam vai kustīgai daļai. Uzmanieties no karstām dzinēja daļām.
- Akumulators satur sērskābi, kas var izraisīt nopietrus apdegumus.
- Ja sērskābe ieklūst acīs, nonāk uz ādas vai apģērba, skalojiet skarto vietu ar lielu ūdens daudzumu. Ja sērskābe ieklūst acīs, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- Nekādā gadījumā nesmēkējiet akumulatora tuvumā.

Saistītā informācija

- Automašīnas iedarbināšana (436 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Stūres regulēšana (197 lpp.)
- Aizdedzes režīma atlasišana (439 lpp.)

Piekabes āķis*

Automašīnu var aprīkot ar piekabes āķi, kas ļauj ar automašīnu vilkt, piemēram, piekabi.

Automašīnai var būt pieejami dažādi piekabes āķu varianti. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

SVARĪGI

Izslēdzot dzinēju, automātiski var atslēgt arī pastāvīgo akumulatora spriegumu uz piekabes savienotāju, lai neizlādētu startera akumulatoru.

SVARĪGI

Vilkšanas āķis ir regulāri jātīra un jāelko, lai tas nediltu.

PIEZĪME

Lietojot sakabi ar vibrāciju slāpētāju, vilkšanas āķi nedrīkst eljot.

Tas attiecas arī uz tāda velosipēdu pārvadāšanas bagāžnieka uzstādīšanu, kura vilkšanas āķis tiek iespīlēts.

PIEZĪME

Ja automašīna ir aprīkota ar piekabes āķi, tai nav aizmugurējā vilkšanas cīpas stiprinājuma.

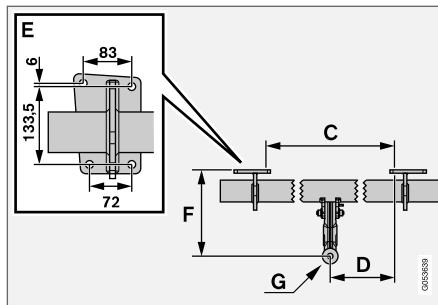
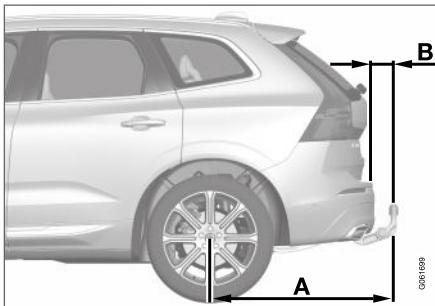


◀ Saistītā informācija

- Izvirzāmi/ievilkami vilkšanas kroņsteini* (493 lpp.)
- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Uz vilkšanas āķa uzstādīts velosipēda bagāžnieks* (498 lpp.)
- Piekabes āķa specifikācijas* (492 lpp.)

Piekabes āķa specifikācijas*

Piekabes āķa izmēri un stiprinājuma punkti.



Izmēri, montāžas punkti, mm (collas)

A	1041,3 (41)
B	90 (3,5)
C	875 (34,4)
D	437,5 (17,2)
E	Skatiet attēlu iepriekš
F	283,5 (11,1)
G	Lodes centrs

Saistītā informācija

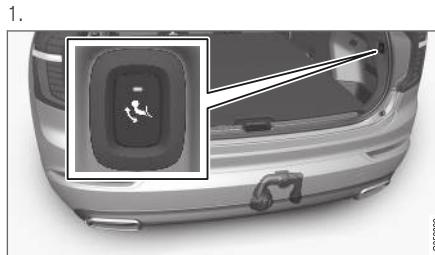
- Piekabes āķis* (491 lpp.)
- Vilkspēja un piekabes āķa lodes slodze (682 lpp.)

Izvirzāmi/ievēlkami vilkšanas kronšteini*

Izvirzāmā/ievēlkamā vilkšanas iekārta vienmēr ir ērti pieejama, un to pēc nepieciešamības var vienkārši izvirzīt vai ievilkst. Ievilkta pozīcijā vilkšanas iekārta ir pilnīgi paslēpta.

BRĪDINĀJUMS

Uzmanīgi ievērojiet norādījumus par vilkšanas āķa ievilkšanu un izvirzīšanu.



Vilkšanas iekārtas izvirzīšana

BRĪDINĀJUMS

Vilkšanas iekārtas izvēršanas laikā nestāviet tuvu triecienstieņa centram.

Atveriet aizmugures durvis. Vilkšanas iekārtas izvirzīšanas/ievilkšanas taustiņš atrodas bagāzas nodalījuma aizmugurē labajā pusē. Lai izvirzīšanas funkcija būtu aktīva, taustiņa indikatora lampiņai jābūt pastāvīgi iedegtai oranžā krāsā.

Nospiediet un atlaidiet taustiņu — izvēršana var nesākties, ja turēsiet taustiņu nospiestu pārāk ilgi.

> Vilkšanas iekārta tiek izvirzīta uz āru un uz leju atbloķētā pozīcijā — indikatora lampiņa mirgo oranžā krāsā.

BRĪDINĀJUMS

Nenospiедiet izvēršanas/ievilkšanas taustiņu, ja piekabes āķim ir pievienota piekabe.

PIEZĪME

Ir jāpabeidz vilkšanas āķa izvirzīšanas procedūra, pirms to var pārvietot bloķētā pozīcijā. Šī procedūra var aizņemt vairākas sekundes. Ja vilkšanas āķis netiek noliksēts bloķētā pozīcijā, uzgaidiet dažas sekundes un mēģiniet vēlreiz.



◀

3.



G063311

Pārvietojiet vilkšanas iekārtu gala pozīcijā, kur tā tiek nostiprināta un nofiksēta vietā — indikatora lampiņa pastāvīgi izgaismojas oranžā krāsā.

> Vilkšanas iekārta ir gatava lietošanai.

BRĪDINĀJUMS

Noteikti nostipriniet piekabes drošības kabeli tam paredzētajā kronšteinā.

PIEZĪME

Pēc brīža tiek aktivizēti energijas taupīšanas režīmi, un indikatora lampiņa nodziest. Sistēmu var atkāroti aktivizēt, aizverot un atverot aizmugures durvis. Tas attiecas uz gadījumiem, kad piekabes āķis tiek izvirzīts vai ievilkts.

Ja automašīna nosaka piekabes elektrisko savienojumu, indikators vairs nav pastāvīgi iedegts.

Vilkšanas iekārtas ievilkšana

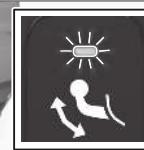
SVARĪGI

levelkot piekabes āķi, pārliecinieties, ka elektības kontaktligzdā nav ievietots kontakt-spraudnis vai adapters.

1. Atveriet aizmugures durvis. Nospiediet un atlaidiet bagāzas nodalījuma aizmugurē, labajā pusē esošo taustiņu — ievilkšana var nesākties, ja turēsiet taustiņu nospiestu pārāk ilgi.

> Piekabes āķis automātiski nolaižas atbilstošā pozīcijā, un taustiņa indikatora lampiņa mirgo oranžā krāsā.

2.



G063312

Nofiksējet piekabes āķi, pārvietojot to atpakaļ ievilkta pozīcijā, kur tas tiek bloķēts.

> Ja piekabes āķis ir pareizi ievilkts, indikatora lampiņa ir pastāvīgi iedegta.



G063313

Saistītā informācija

- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Piekabes āķis* (491 lpp.)

Braukšana ar piekabi

Braucot ar piekabi, jāievēro vairāki svarīgi punkti attiecībā uz piekabes āķi, piekabi un kravas izvietojumu piekabē.

Derīgās kravas svars ir atkarīgs no automobiļa masas. Pasažieru un visu piederumu, piemēram, sakabes ierīces kopējais svars par atbilstošu vērtību samazina automobiļa derīgās kravas svaru.

Automašīna ir apriņota ar piekabes vilkšanai nepieciešamo aprikojumu.

- Automašīnas piekabes āķa tipam jābūt apstiprinātam.
- Izvietojiet kravu piekabē tā, lai svars uz piekabes āķi atbilstu maksimālajam pielaujamajam spiedienam uz piekabes āķa lodi. Vilksanas āķa slodze tiek aprēķināta kā daļa no automašīnas neto masas.
- Automašīnai ar pilnu kravu palieliniet gaisa spiedienu riepās līdz ieteiktajam.
- Braucot ar piekabi, dzinējs tiek noslogots vairāk nekā parasti.
- Nevelciet smagu piekabi, kamēr automašīna ir pilnīgi jauna. Uzgaidiet, līdz ar to būs nobraukti vismaz 1000 km (620 jūdzes).
- Braucot pa garām un stāvām nogāzēm, bremzes tiek noslogotas daudz vairāk nekā parasti. Pārslēdzot pārnesumus manuāli, pārslēdziet zemāku pārnesumu un pielāgojet automašīnas ātrumu.

- levērojiet spēkā esošos noteikumus par atļauto ātrumu un svara ierobežojumiem.
- Kad vadāt automašīnu ar piekabi pa garu, stāvu kāpumu, brauciet nelielā ātrumā.
- Norādītā maksimālā piekabes masa ir spēkā tikai augstumā, kas nepārsniedz 1000 metrus virs jūras līmeņa (3280 ft). Braucot lielākā augstumā, dzinēja jauda un automašīnas spēja pārvārēt ceļa kāpumu ir samazināta, ja gaisa blīvums ir mazāks, un tādēļ ir jāsamazina arī maksimālā piekabes faktiskā masa. Automašīnas un piekabes masa ir jāsamazina par 10% uz katriem papildu 1000 m (3280 ft) (vai to daļu).
- Izvairieties no braukšanas ar piekabi pa nogāzēm, kas stāvākas par 12%.

PIEZĪME

Lai atvieglotu piekabes vilkšanu automašīnā ar pneimatisko piekari*, atlasi:

- piedziņas režīmu Dynamic vai
- piedziņas režīma Individual iestatījumu
Piekares vadība → Dinamisks.

PIEZĪME

Ekstremāli laika apstākļi, braukšana ar pievienotu piekabi vai lielā augstumā, kā arī degvielas kvalitāte ir faktori, kas var būtiski palielināt automašīnas degvielas patēriņu.

Piekabes savienotājs

Ja automašīnas piekabes āķim ir 13 elektriskie kontakti, bet piekabei — 7, nepieciešams adaptēris. Lietojiet Volvo apstiprinātu adapteri. Pārbaudiet, vai kabelis nevelkas pa zemi.

SVARĪGI

Izslēdzot dzinēju, automātiski var atslēgt arī pastāvīgo akumulatora spriegumu uz piekabes savienotāju, lai neizlādētu startera akumulatoru.

Piekabes svars

BRĪDINĀJUMS

Levērojiet ieteikumus par piekabes svaru. Pretējā gadījumā pēkšņas kustības vai bremzēšanas gadījumā automašīnas un piekabes vadāmība var būt apgrūtināta.

PIEZĪME

Noteiktais maksimālais atļautais piekabes svars ir Volvo atļautais piekabes svars. Katars valsts noteikumi var vēl vairāk ierobežot piekabes svaru un ātrumu. Vilksanas ierīces var būt sertificētas lielāka vilksanas svara izmantošanai, nekā automašīna var pavilkst.

◀ Līmeņa kontrole*

Automašīnas līmeņa vadības sistēma cenšas uzturēt pastāvīgu augstumu neatkarīgi no slodzes (līdz pat maksimālam pieļaujamajam svaram). Kad automobilis stāv uz vietas, tā aizmugure nedaudz nolaižas; tas ir normāli.

Braucot kalnainā apvidū un karstos klimatiskajos apstākļos

Velkot piekabi, noteiktos apstākļos ir iespējams pārkaršanas risks. Ja dzinējs un piedziņas sistēma pārkarst, vadītāja displejā iedegas brīdinājuma simbols kopā ar ziņojumu.

Uz automašīnām ar automātisko pārnesumkārbu attiecas tālāk norādītais:

Automātiskā pārnesumkārba izvēlas slodzei un dzinēja ātrumam atbilstošu pārnesumu.

Stāvas nogāzēs

Neizvēlieties automātiskajai pārnesumkārbai augstāku pārnesumu par to, ar kādu tā "spēj tikt galā" — ne vienmēr ieteicams braukt ar augstu pārnesumu pie zemiem dzinēja apgriezieniem.

Automašīnas novietošana stāvēšanai kalnā

1. Līdz galam nospiediet bremžu pedāli.
2. Iedarbiniet stāvbremzi.
3. Ieslēdziet pārnesumu **P**.
4. Atlaidiet bremžu pedāli.

Novietojot automašīnu ar piekabi stāvā nogāzē, palieciet zem riteņiem kīlus.

Automašīnas iedarbināšana nogāzē

1. Līdz galam nospiediet bremžu pedāli.
2. Ieslēdziet pārnesumu **D**.
3. Stāvbremzes izslēgšana.
4. Atlaidiet bremžu pedāli un sāciet braukšanu.

Saistītā informācija

- Piekabes stabilitātes palīgsistēma* (496 lpp.)
- Piekabes lukturu pārbaude (497 lpp.)
- Vilkspēja un piekabes āķa lodes slodze (682 lpp.)
- Dzinēja un piedziņas sistēmas pārkaršana (489 lpp.)
- Apgrūtinātās braukšanas apstākļi dzinēja eļļai (687 lpp.)

Piekabes stabilitātes palīgsistēma*

Piekabes stabilitātes palīgsistēmas funkcijas (TSA²⁵) mērķis ir stabilizēt automašīnu, velcot piekabi, ja sākas tās lokveida kustība. Šī sistēma ir ieklauta stabilitātes sistēmā ESC²⁶.

Sānnovirzes iemesli

Sānnovirze var rasties jebkuram automobiļa/piekabes savienojumam. Parasti sānnovirze notiek, braucot ar lielu ātrumu. Tomēr pastāv risks, ka tā var rasties, braucot ar nelielu ātrumu, ja piekabe ir pārslogota vai krava nav pareizi sadalīta, piemēram, tā novietota pārāk tālu uz aizmuguri.

Lai notiktu sānnovirze, jābūt iemeslam, kas to ierosina, piem.:

- Automobilis ar piekabi tiek pakļauts pēkšņam un spēcīgam sānu vējam.
- Automobilis ar piekabi uzbrauc uz nelīdzenes ceļa virsmas vai iebrauc grāmbā.
- Sānnovirzi izraisošas stūres kustības.

Ja ir sākusies sānnovirze, var būt grūti vai pat neiespējami to apturēt. Tas padara automobiļa/piekabes savienojumu grūti vadāmu, un pastāv risks, ka varat, piemēram, nokļūt nepareizā braukšanas joslā vai nobraukt no brauktuves.

Piekabes stabilitātes palīgfunkcija

Piekabes stabilitātes palīgfunkcija pastāvīgi kontrolē automašīnas kustības, it īpaši sāniskās kustības. Ja tiek konstatēta sānnovirze, priekšējie

riteņi tiek bremzēti atsevišķi. Tas ir paredzēts, lai stabilizētu automobiļa/piekabes savienojumu. Ar to bieži pietiek, lai palīdzētu autovadītājam atgūt automobiļa vadību.

Ja lokveida kustība netiek novērsta pirmajā reizē, kad iejaucas piekabes stabilitātes palīgsistēma, automašīnas/piekabes savienojums tiek bremzēts ar visiem riteņiem un dzinēja jauda tiek samazināta. Kad sānnovirze tiek pakāpeniski samazināta un automašīnas/piekabes sastāvs atkal ir stabils, sistēma pārtrauc regulēšanu un autovadītājs atkal pilnībā kontrolē automašīnu.

PIEZĪME

Ja vadītājs atlasa sporta režīmu, vidējā displeja izvēlētu sistēmā deaktivizējot **ESC**, stabilitātes sistēma tiek deaktivizēta.

Piekabes stabilitātes palīgsistēma var neiejaukties, ja autovadītājs izmanto spēcīgas stūres kustības, lai mēģinātu izlīdzināt lokveida kustību, jo tādā situācijā sistēma never noteikt, vai lokveida kustību izraisa piekabe vai autovadītājs.



Kad darbojas piekabes stabilitātes palīgsistēma, vadītāja displejā mirgo simbols **ESC**.

Saistītā informācija

- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Elektroniskā stabilitātes kontrole (289 lpp.)

Piekabes lukturu pārbaude

Pievienojot piekabi — pirms došanās celā pārbaudiet, vai visi piekabes lukturi darbojas.

Piekabes pagrieziena rādītāji un bremžu lukturi

Ja viens vai vairāki piekabes pagrieziena rādītāji vai bremžu signāla spuldze nedarbojas, vadītāja displejā tiek attēlots simbols un ziņojums. Citi piekabes lukturi vadītājam ir manuāli jāpārbauda pirms braukšanas sākšanas.

Simbols	Paziņojums
	<ul style="list-style-type: none"> Piekabes pagr. rādītājs Labā pagr. rād. klūme Piekabes pagr. rādītājs Kr. pagrieziena rādītāja klūme
	<ul style="list-style-type: none"> Piekabes bremžu lukt. Klūme

Ja kāds no piekabes pagrieziena rādītāju lukturiem ir bojāts, vadītāja displejā pagrieziena rādītāju simbols mirgo ātrāk nekā parasti.

◀ Aizmugurējais miglas lukturis uz piekabes

Pievienojot piekabi, var neiedegties automašīnas aizmugurējais miglas lukturis; šajā gadījumā miglas luktura funkcija tiek pārslēgta uz piekabes. Kad aktivizējat aizmugurējo miglas lukturi, pārbaudiet, vai piekabe ir aprīkota ar aizmugurējo miglas lukturi, lai braukšana būtu droša.

Piekabes lukturu pārbaude*

Automātiskā pārbaude

Kad piekabe ir pievienota elektriski, var veikt lukturu automātisku ieslēgšanu, lai noteiktu, vai visi piekabes lukturi darbojas. Šī funkcija palīdz vadītājam pirms braukšanas pārbaudīt, vai piekabes lukturi darbojas.

Lai veiktu pārbaudi, dzinējam jābūt izslēgtam.

1. Kad piekabe tiek pievienota piekabes āķim, vadītāja displejā tiek attēlots paziņojums **Autom. piekabes lukturu pārb.**

2. Apstipriniet paziņojumu, nospiežot stūres labās pusēs vadības tastatūras taustiņu **O**.
-> Tieka sākta lukturu pārbaude.

3. Izķāpiet no automašīnas, lai pārbaudītu lukturu darbību.
-> Visi piekabes lukturi sāk mirgot un pēc tam vienlaikus iedegas.
4. Vizuāli pārbaudiet, vai visi piekabes lukturi darbojas.

5. Pēc brīža visi piekabes lukturi atkal sāk mirgot.
-> Pārbaude ir pabeigta.

Automātiskās pārbaudes izslēgšana

Automātiskās pārbaudes funkciju var izslēgt centrālajā displejā.

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car → Lukturi un apgaismojums**.
3. Atceliet **Autom. piekabes lukturu pārb.** atlasi.

Manuālā pārbaude

Ja automātiskā pārbaude ir izslēgta, pārbaudi var veikt manuāli.

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car → Lukturi un apgaismojums**.
3. Izvēlieties **Manuāla piekabes lukturu pārb..**
-> Tieka sākta lukturu pārbaude. Izķāpiet no automašīnas, lai pārbaudītu lukturu darbību.

Saistītā informācija

- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)

Uz vilkšanas āķa uzstādīts velosipēda bagāžnieks*

Ieteicams lietot Volvo izstrādātos velosipēdu bagāžniekus.

Tas ļaus novērst automašīnas bojājumus un brauciena laikā nodrošināt maksimālo iespējamo drošību. Volvo velosipēdu bagāžniekus var iegādāties pie pilnvarotiem Volvo pārstāvjiem.

Precīzi ievērojiet kopā ar velosipēdu bagāžnieku saņemtos norādījumus.

- Velosipēdu bagāžnieka un velosipēdu kopējais svars nedrīkst pārsniegt 75 kg (165 mārciņas).
- Velosipēdu bagāžnieks var būt paredzēts ne vairāk kā trim velosipēdiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Velosipēdu bagāžnieka nepareiza lietošana var izraisīt piekabes āķa un automašīnas bojājumus.

Velosipēdu bagāžnieks var atdalīties no piekabes āķa, ja:

- tas ir nepareizi uzstādīts uz piekabes āķe;
- tas ir pārslogots, skatiet velosipēdu bagāžnieka norādījumus par maksimālo slodzi;
- tas tiek izmantots citu priekšmetu, nevis velosipēdu pārvadāšanai.

Kad vilkšanas āķim ir uzstādīts velosipēdu bagāžnieks, tas ietekmē automašīnas braukšanas raksturipašbas. Pieņemam, to izraisa:

- palielināts svars;
- samazināts iespējamais paātrinājums;
- samazināts klirens;
- mainīta spēja bremzēt.

Ieteikumi par velosipēdu novietošanu uz velosipēdu bagāžnieka

Jo lielāks ir attālums starp kravas smaguma centru un piekabes āķi, jo lielāka ir slodze uz piekabes āķi.

Piestipriniet kravu saskaņā ar šiem ieteikumiem:

- Vissmagāko velosipēdu uzstādīet vistuvāk automašīnai.
- Gādājiet, lai krava būtu izvietota simetriski un iespējami tuvu automašīnas centram, pieņemam, novietojot velosipēdus dažados virzienos, ja tiek piestiprināti vairāki velosipēdi.
- Pirms transportēšanas noņemiet no velosipēdiem priekšmetus, kas nav piestiprināti, pieņemam, velosipēda grozīnu, akumulatoru, bērnu sēdeklīti. To ieteicams darīt, gan lai samazinātu slodzi uz vilkšanas āķi un velosipēdu bagāžnieku, gan lai samazinātu vēja pretestību, kas ietekmē degvielas patēriju.
- Uz velosipēdiem nelietojiet aizsargpārsegus. Tie var ietekmēt manevrēspēju, samazināt redzamību un palielināt degvielas patēriju.

Tie var arī izraisīt lielāku slodzi uz piekabes āķi.

Saistītā informācija

- Piekabes āķis* (491 lpp.)

Vilkšana

Vilkšanas laikā automašīnu velk cits transportlīdzeklis, izmantojot vilkšanas trosi.

Pirms automašīnas vilkšanas noskaidrojet atļauto vilkšanas maksimālo ātrumu.

Sagatavošanās un vilkšana

SVARĪGI

Nemiet vērā, ka automašīna vienmēr jāvelk tā, lai riteņi grieztos uz priekšu.

- Nevelciet automašīnas ar automātisko pārnesumkārbu ātrāk par 80 km/h (50 mph) vai tālāk par 80 km (50 jūdzēm).

BRĪDINĀJUMS

- Pirms vilkšanas pārliecīnieties, ka stūres fiksators ir atbloķēts.
- Jābūt ieslēgtai aizdedzes pozīcijai II — aizdedzes pozīcijā I visi drošības spilveni ir deaktivizēti.
- Automašīnas vilkšanas laikā vienmēr glābājet tālvadības pulsts atslēgu automašīnā.





BRĪDINĀJUMS

Bremžu pastiprinātājs un stūres pastiprinātājs nedarbojas, ja dzinējs ir izslēgts - bremžu pedālis ir jānospiež aptuveni 5 reizes spēcīgāk un stūrēšana ir daudz apgrūtinātāka nekā parasti.

1. Ieslēdziet automašīnas avārijas gaismas signālu.
2. Nostipriniet vilkšanas tauvu vilkšanas cilpā.
3. Deaktivizējet stūres bloķēšanas mehānismu, atslēdot automašīnu.
4. Pārslēdziet automašīnu aizdedzes pozīcijā **II** — pagrieziet aizdedzes slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, nenospiežot bremžu pedāli vai automašīnās ar manuālo pārnesumkārbu sajūga pedāli, un turiet aizdedzes slēdzi aptuveni 4 sekundes. Pēc tam atlaidiet pogu, un tā automātiski atgriezīsies sākuma pozīcijā.
5. Pārvietojiet pārnesumu pārslēgu neitrālajā pozīcijā un atlaidiet stāvbremzi.

Ja akumulatora spriegums ir pārāk zems, stāvbremzi nevar izslēgt. Ja akumulatora spriegums ir pārāk zems, pievienojet donora akumulatoru.

> Tagad velkošais transportlīdzeklis var sākt vilkšanu.

6. Ja velkošais transportlīdzeklis samazina ātrumu, nodrošiniet, lai vilkšanas trose būtu nostiepta, turot kāju viegli piespiestu uz bremžu pedāļu un tādējādi novēršot straujas kustības.
7. Esiet gatavs bremzēt, lai apturētu.

Iedarbināšanas paīdzība

Nemēģiniet iedarbināt dzinēju, ievelket automobili. Ja akumulators ir izlādējies un dzinēju nevar iedarbināt, izmantojiet paralēlo akumulatoru.

SVARIĜI

Mēģinot iedarbināt automašīnu to velkot, varat nodarīt bojājumus katalītiskajam neutralizatoram.

Saistītā informācija

- Vilksanas cilpas uzstādīšana un noņemšana (500 lpp.)
- Avārijas gaismas signalizācija (159 lpp.)
- Evakuācija (502 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotājvadus un citu akumulatoru (490 lpp.)
- Aizdedzes režīma atlasīšana (439 lpp.)

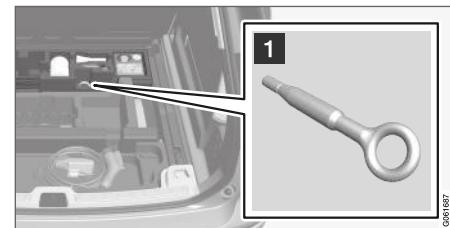
Vilkšanas cilpas uzstādīšana un noņemšana

Vilkšanai izmantojiet vilkšanas cilpu. Vilksanas cilpa ir ieskrūvēta vītnotā ligzdā aiz vāka bufera labās pusē priekšpusē vai aizmugurē.

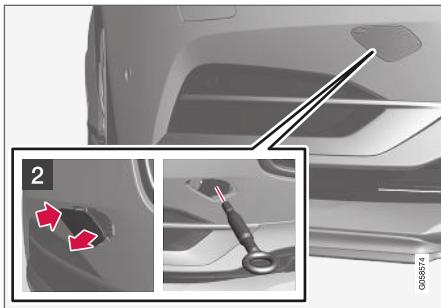
PIEZĪME

Ja automašīna ir aprīkota ar piekabes āki, tai nav aizmugurējā vilkšanas cilpas stiprinājuma.

Vilkšanas cilpas uzstādīšana

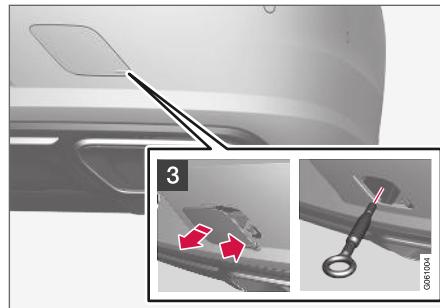


- 1** Izņemiet vilkšanas cilpu no putuplasta bloka zem bagāzas nodalījuma grīdas.



2 Priekšējais: Nonemiet pārsegū — piespiediet markējumu ar pirkstu.

- > Vāks pagriežas ap savu centra līniju, un pēc tam to var noņemt.



3 Aizmugurējais: Nopemiet vāku — ar pirkstu nospiediet atzīmi un vienlaikus atlokiet pre-tējo pusī/stūri, izmantojot monētu vai līdzīgu priekšmetu.

- > Vāks pagriežas ap savu centra līniju, un pēc tam to var noņemt.

4. Ieskrūvējiet vilkšanas cilpu līdz galam.



Ieskrūvējiet cilpu stingri. Piemēram, izvadiet caur to riteņatslēgu* un izmantojiet kā sviru.

! SVARĪGI

Ir svarīgi stingri pieskrūvēt vilkšanas cilpu vietā, līdz tā atduras.



◀ Apsvērumi, kas jāatceras pirms vilkšanas cilpas lietošanas

- Vilkšanas cilpu var izmantot, lai uzvilktu automašīnu uz evakuatora platformas bez sānu bortiem. Automašīnas atrašanās vieta un klīrenss nosaka, vai tas ir iespējams.
- Ja evakuatora rampas slīpums ir pārāk stāvs vai klīrenss zem automašīnas nepiemērots, varat sabojāt automašīnu, ja mēģināsiet to uzvilkkt augšā, izmantojot vilkšanas cilpu.
- Ja nepieciešams, paceliet automašīnu, izmantojot evakuācijas transportlīdzekļa celšanas ierīci. Neizmantojiet vilkšanas cilpu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neviens/nekas nedrīkst atrasties aiz evakuatora laikā, kad automašīna tiek vilkta augšā uz plakanās platformas.

⚠ SVARĪGI

Vilkšanas cilpa ir paredzēta tikai vilkšanai pa ceļu, **nevis** iestiguša automobiļa atbrīvošanai vai izvilkšanai no grāvja. Izauciet evakuācijas dienestu, lai tas Jums palīdzētu.

Vilkšanas cilpas noņemšana

- Pēc vilkšanas cilpas lietošanas izskrūvējiet un izņemiet to un novietojiet atpakaļ putuplasta blokā.

Beigās uzlieciet vāku atpakaļ vietā uz bufera.

Saistītā informācija

- Vilkšana (499 lpp.)
- Evakuācija (502 lpp.)
- Instrumentu komplekts (582 lpp.)

Evakuācija

Ja automašīnai nepieciešama evakuācija, tā tiek aizvesta, izmantojot citu transportlīdzekli.

Izauciet evakuācijas dienestu, lai tas Jums palīdzētu.

Vilkšanas cilpu var izmantot, lai uzvilktu automašīnu uz evakuatora platformas bez sānu bortiem.

Attiecas uz automašīnām ar līmena kontroli*:

Ja automašīna ir aprīkota ar pneimatisko piekari, tā jādeaktivizē, pirms pacel automašīnu ar domkratu. Funkcijas deaktivizēšana vidējā displejā.

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **My Car ➔ Stāvbremze un piekare**.
- Izvēlieties **Atspējot līmenošanas vadību**.

Automašīnas atrašanās vieta un klīrenss nosaka, vai to var uzvilkkt uz platformas bez sānu bortiem.

Ja evakuatora rampas slīpums ir pārāk stāvs vai klīrenss zem automašīnas nav piemērots, varat sabojāt automašīnu, ja mēģināsiet to uzvilkkt augšā. Tādā gadījumā automašīna jāuzceļ, izmantojot evakuatora celšanas iekārtu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neviens/nekas nedrīkst atrasties aiz evakuatora laikā, kad automašīna tiek vilkta augšā uz plakanās platformas.

! SVARĪGI

Vilkšanas cilpa ir paredzēta tikai vilkšanai pa ceļu, **nevis** iestiguša automobiļa atbrīvošanai vai izvilkšanai no grāvja. Izauciet evakuācijas dienestu, lai tas Jums palīdzētu.

! SVARĪGI

Nemiet vērā, ka automobilis vienmēr jātrānsportē tā, lai riteņi grieztos uz priekšu.

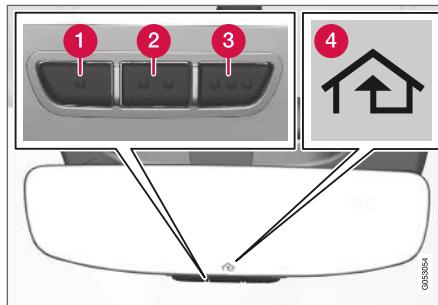
Saistītā informācija

- Vilkšanas cilpas uzstādīšana un noņemšana (500 lpp.)

HomeLink®²⁷

HomeLink®²⁸ ir ieprogrammējama tālvadības pults, kas ir iebūvēta automašīnas elektrosistēmā un ar kuru var attālināti vadīt līdz trim dažādām ierīcēm (piemēram, garāzas durvju atvērēju, signalizācijas sistēmu, ārējo un iekšējo apgaismojumu) un līdz ar to aizstāt šādu ierīču tālvadības pultis.

Vispārīgi



Attēls ir shematisks — versija var atšķirties.

- 1** 1. taustiņš
- 2** 2. taustiņš
- 3** 3. taustiņš
- 4** Indikatora lampa

27 Attiecas uz dažu valstu tirgjiem.

28 HomeLink un HomeLink mājas simbols ir reģistrētas Gentex Corporation preču zīmes.

29 Nemiet vērā, ka atkarībā no operatora bezmaksas numurs var nebūt pieejams.

HomeLink® ir iebūvēts salona atpakaļskata spoguļi. HomeLink® panelis sastāv no trim ieprogrammējamām pogām un viena indikatora spoguļa stiklā.

Lai iegūtu plašāku informāciju par HomeLink®, apmeklējet www.HomeLink.com, www.youtube.com/HomeLinkGentex vai zvaniet uz bezmaksas tālruņa numuru 00 8000 466 354 65 (vai maksas tālruņa numuru +49 6838 907 277)²⁹.

Saglabājiet oriģinālās tālvadības pultis vēlākai ieprogrammēšanai (piemēram, ja nomaināt automašīnu vai lietošanai citā automašīnā). Pārdodot automašīnu, ieteicams arī izdzēst taustiņiem ieprogrammētās funkcijas.

Saistītā informācija

- HomeLink® lietošana (506 lpp.)
- HomeLink® programmēšana (504 lpp.)
- HomeLink® tipa apstiprinājums (506 lpp.)

HomeLink®³⁰ programmēšana

Ievērojiet šos norādījumus, lai ieprogrammētu HomeLink®, atiestatītu visus ieprogrammētos iestatījumus vai pārprogrammētu atsevišķas pogas.

PIEZĪME

Dažām automašīnām aizdedze jāieslēdz vai jāpagriež "piederumu pozīcijā", lai varētu ieprogrammēt vai izmantot HomeLink®. Ja iespējams, ievietojiet tālvadības pulš jaunas baterijas, nomainot tās pret HomeLink®, lai nodrošinātu ātrāku programmēšanu un uzlaboju radio signālu pārraidi. Pirms programmēšanas jāatiestata HomeLink® taustiņi.

BRĪDINĀJUMS

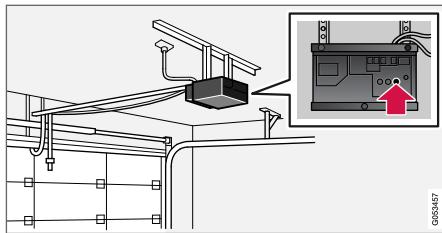
HomeLink® programmēšanas laikā var tikt aktivizētas programmējamās garāzas durvis vai vārti. Tādēļ nodrošiniet, lai programmēšanas laikā neviens neatrastos durvju vai vārtu tuvumā. Programmējot garāzas durvju atvēršanas mehānismu, automašīnai jāatrodas ārpus garāzas.

1. Pavērsiet tālvadības pulš pret HomeLink® programmējamo taustiņu un turiet to aptuveni 2–8 cm (aptuveni 1–3 collu) attālumā no šī taustiņa. Neaizklājet HomeLink® indikatora lampiņu.
Nemiet vērā: Dažu tālvadības pulšu spēja ieprogrammēt HomeLink® uzlabojas aptuveni 15–20 cm (aptuveni 6–12 collu) attālumā. Paturiet to prātā, ja programmēšanas laikā rodas problēmas.
2. Nospiediet un turiet gan tālvadības pulsts pogu, gan pārprogrammējamo HomeLink® pogu.
3. Neatlaidiet pogas, kamēr indikatora lampiņa nav beigusi lēni mirgot (aptuveni reizi sekundē) un vai nu sākusi ātri mirgot (aptuveni 10 reizes sekundē), vai arī palikusi pastāvīgi iedegta.

> **Ja tā ir pastāvīgi iedegta:** Norāde, ka programmēšana ir pabeigta. Divreiz nospiediet ieprogrammēto pogu, lai to aktivizētu.

Ja tā ātri mirgo: Ierīcei, kas ir jāieprogrammē ar HomeLink®, var būt drošības funkcija, kurai nepieciešamas papildu darbības. Pārbaudiet, divreiz nospiežot ieprogrammēto pogu, lai noskaidrotu, vai ieprogrammētais iestatījums darbojas. Ja nedarbojas, veiciet tālāk aprakstītās darbības.

³⁰ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.



4. Atrodiet garāzas durvju u. tml. uztvērēja programmēšanas pogu³¹. Parasti tā atrodas tuvu antenas kronšteinam uz uztvērēja.
5. Vienreiz nospiediet un atlaidiet uztvērēja programmēšanas pogu. Programmēšana jāveic 30 sekunžu laikā pēc pogas nospiešanas.
6. Nospiediet un atlaidiet to HomeLink® pogu, kuru vēlaties ieprogrammēt. Atkārtojiet nospiešanas/turēšanas/atlaišanas darbības otro reizi un — atkarībā no uztvērēja modeļa — arī trešo reizi.
 - > Tagad programmēšana ir pabeigta un, nospiežot ieprogrammēto taustiņu, garāzas durvīm, vārtiem u. tml. ir jāaktivizējas.

Ja programmēšanas laikā rodas problēmas, sazinieties ar HomeLink® vietnē www.HomeLink.com, www.youtube.com/HomeLinkGentex vai zvaniet uz bezmaksas tālruņa numuru

00 8000 466 354 65 (vai maksas tālruņa numuru +49 6838 907 277)³².

- HomeLink®* tipa apstiprinājums (506 lpp.)

Atsevišķu pogu pārprogrammēšana

Lai pārprogrammētu atsevišķu HomeLink® taustiņu, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet vajadzīgo pogu un turiet aptuveni 20 sekundes.
2. Kad HomeLink® indikators sāk lēni mirgot, programmēšanu var turpināt kā parasti.

Nemiet vērā: Ja atkārtoti programmējamā jam taustiņam netiek ieprogrammēta jauna ierīce, tas atjauno iepriekš saglabāto programmēšanu.

HomeLink® taustiņu atiestatīšana

Var atiestatīt tikai visas HomeLink® pogas uzreiz, nevis katru atsevišķi. Atsevišķas pogas var tikai pārprogrammēt.

- Nospiediet un aptuveni 10 sekundes turiet HomeLink® ārējās pogas (1 un 3).
 - > Kad indikators vairs nav pastāvīgi iedegts un sāk mirgot, pogas ir atiestatītas un gatavas pārprogrammēšanai.

Saistītā informācija

- HomeLink®* lietošana (506 lpp.)
- HomeLink®* (503 lpp.)

³¹ Pogas apzīmējums un krāsa atšķiras atkarībā no ražotāja.

³² Nemiet vērā, ka atkarībā no operatora bezmaksas numurs var nebūt pieejams.

HomeLink®³³ lietošana

Kad HomeLink® ir pilnībā saprogrammēts, to var izmantot atsevišķu oriģinālo tālvadības pulšu vietā.

Nospiediet ieprogrammēto taustiņu. Garažas durvis, vārti, signalizācijas sistēma u. tml. tiek aktivizēti (tas var aizņemt dažas sekundes). Ja pogu nospiež un tur ilgāk par 20 sekundēm, tiek sākta pārprogrammēšana. Nospiežot taustiņu, indikatora lampiņa izgaismojas vai mirgo. Protams, vajadzības gadījumā oriģinālās tālvadības pults taustiņus joprojām var lietot paralēli HomeLink®.

PIEZĪME

Ja aizdedze ir izslēgta, HomeLink® darbojas 30 minūtes pēc vadītāja durvju atvēršanas.

BRĪDINĀJUMS

- Ja garāžas durvju vai vārtu vadībai izmantojat HomeLink®, nodrošiniet, lai durvju vai vārtu kustības laikā neviens neatrastos tuvumā.
- Nelietojet HomeLink® tālvadības pulti garāžas durvīm, kas nav aprīkotas ar drošības atduri vai atpakaļkustības funkciju.

Saistītā informācija

- HomeLink® (503 lpp.)
- HomeLink® programmēšana (504 lpp.)
- HomeLink® tipa apstiprinājums (506 lpp.)

HomeLink®³⁴ tipa apstiprinājums

ES tipa apstiprinājums

Gentex Corporation ar šo paziņo, ka HomeLink® modelis UAHL5 atbilst radioiekārtu direktīvai 2014/53/ES.

Viļņu garums, kurā radioiekārtā darbojas:

- 433,05 MHz–434,79 MHz <10 mW E.R.P.
- 868,00 MHz–868,60 MHz <25 mW E.R.P.
- 868,70 MHz–868,20 MHz <25 mW E.R.P.
- 869,40 MHz–869,65 MHz <25 mW E.R.P.
- 869,70 MHz–870,00 MHz <25 mW E.R.P.

Apliecības turētāja adrese: Gentex Corporation, 600 North Centennial Street, Zeeland MI 49464, ASV

Plašāku informāciju skatiet vietnē support.volvcars.com.

Saistītā informācija

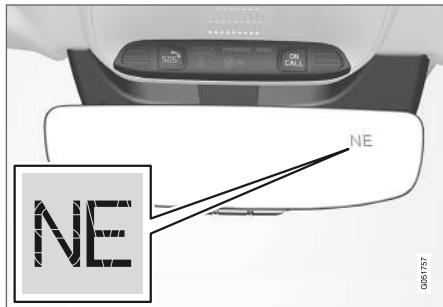
- HomeLink® (503 lpp.)

³³ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

³⁴ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

Kompass*

Augšējais labais atpakaļskata spoguļa stūris vienlaicīgi ir arī integrētais displejs, kas parāda kompasa virzienu, kādā vērsta automašīnas priekšpusē.



Atpakaļskata spogulis ar kompasu.

Ar angļu valodas saīsinājumiem tiek parādīti astoņi dažādi kompasa virzieni: **N** (ziemeļi), **NE** (ziemeļaustrumi), **E** (austrumi), **SE** (dienvidaustrumi), **S** (dienvidi), **SW** (dienvidrietumi), **W** (rietumi) un **NW** (ziemeļrietumi).

Saistītā informācija

- Kompasa aktivizēšana un deaktivizēšana* (507 lpp.)
- Kompasa kalibrēšana* (507 lpp.)

Kompasa aktivizēšana un deaktivizēšana*

Augšējais labais atpakaļskata spoguļa stūris vienlaicīgi ir arī integrētais displejs, kas parāda kompasa virzienu, kādā vērsta automašīnas priekšpusē.

Kompasa aktivizēšana un deaktivizēšana

Iedarbinot automašīnu, kompass tiek aktivizēts automātiski.

Lai manuāli deaktivizētu/aktivizētu kompasu:

- Izmantojot, piemēram, papīra skavu, nospie-
dīt zem atpakaļskata spoguļa esošo taus-
tiņu.

Saistītā informācija

- Kompass* (507 lpp.)
- Kompasa kalibrēšana* (507 lpp.)

Kompasa kalibrēšana*

Zemeslode ir sadalīta 15 magnētiskajās zonās. Kompass ir jākalibrē, ja automašīna tiek pārvie-
tota pāri vairākām magnētiskajām zonām.

Lai veiktu kalibrēšanu, rīkojieties šādi:

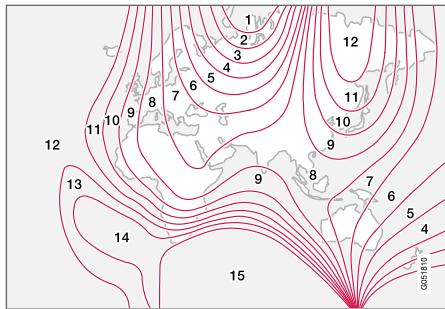
1. Apturiet automobili plašā no tērauda kon-
strukcijām un augstsprieguma līnijām brīvā
teritorijā.
2. Iedarbiniet automašīnu, izslēdziet visas elek-
triskās ierīces (gaisa kondicionētāju, stiklu
titrātus u.c.) un pārliecinieties, ka visas durvis
ir aizvērtas.

PIEZĪME

Ja elektroierīce nav izslēgta, kalibrēšana var
neizdoties vai vispār nesākties.

3. Nospiediet un aptuveni 3 sekundes turiet
pogu atpakaļskata spoguļa apakšā (izmanto-
jiet, piemēram, saspraudi). Tieki rādīts pašre-
zējās magnētiskās zonas numurs.





Magnētiskās zonas.

4. Nospiediet šo pogu atkārtoti, līdz tiek parādīta nepieciešamā magnētiskā zona (1–15). Skatiet magnētisko zonu karti kompasam.
5. Nogaidiet, līdz displejā atkal ir redzams simbols **C** vai turiet nospiestu atpakaļskata spoguļa apakšdaļā esošo pogu apmēram 6 sekundes, līdz tiek parādīts simbols **C**.
6. Brauciet lēnām pa apli ar ātrumu, kas nepārsniedz 10 km/h (6 mph), līdz displeja ekrānā tiek attēlots kompasa virziens, norādot, ka kalibrēšana ir pabeigta. Pēc tam brauciet vēl 2 apļus precīzai kalibrēšanai.
7. **Automašīnām ar apsildāmo vējstiklu***: ja laikā, kamēr ir ieslēgta vējstikla apsilde, displejā ir attēlots simbols **C**, veiciet kalibrēšanu, kā aprakstīts 6. punktā, atstājot vējstikla apsildi ieslēgtu.
8. Ja nepieciešams, atkārtojiet iepriekšējās darbības.

Saistītā informācija

- Kompass* (507 lpp.)
- Kompasa aktivizēšana un deaktivizēšana* (507 lpp.)

SKAŅA, MULTIVIDE UN INTERNETS

Skaņa, multivide un internets

Audio un multivides sistēma sastāv no multivides atskanotāja un radio. Varat arī pievienot tālruni ar Bluetooth, lai lietotu brīvo roku funkcijas vai atskanotu automašīnā mūziku, izmantojot bezvadu savienojumu. Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, multivides atskanotānai varat izmantot arī lietotnes.



Audio un multivides pārskats

To funkcijas varat vadīt ar balsi, stūres vadības tastatūru vai centrālo displeju. Skaļrunu un pastiprinātāju skaits ir atkarīgs no audiosistēmas, ar kuru automašīna ir aprīkota.

Sistēmas atjaunināšana

Audio un multivides sistēma tiek pastāvīgi pilnveidota. Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, varat lejupielādēt sistēmas atjauninājumus optimālai funkcionalitātei, skatiet support.volvcars.com.

Saistītā informācija

- Mediju atskanotājs (521 lpp.)
- Radio (515 lpp.)
- Tālrunis (537 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Vadītāja uzmanības novēršana (41 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Audio un multivides licenču līgums (554 lpp.)

Audio iestatījumi

Audio sistēma ir iestatīta optimālai skaņas atveidošanai, bet to var arī pielāgot.

Parasti skaļumu regulē ar skaļuma regulēšanas slēdzi, kas atrodas zem vidējā displeja, vai ar stūres labās puses vadības tastatūru. Tas attiecas, piemēram, uz mūzikas atskanotānu, radio, notiekošiem tālruņa zvaniem un aktīviem satiksmes ziņojumiem.

Optimāla skaņas reprodukcija

Audiosistēma ir kalibrēta optimālai skaņas atveidei, izmantojot digitālu signāla apstrādi. Šajā kalibrācijā nemti vērā skaļruni, pastiprinātāji, pasažieru salona akustika, klausītāja atrašanās vieta utt. katrai automašīnas modeļa un audiosistēmas kombinācijai. Ir arī dinamiskā kalibrācija, kas nem vērā skaļuma regulēšanas iestatījumu un automašīnas ātrumu.

Personiskie režīmi

Atkarībā no automašīnas audio sistēmas dažādi iestatījumi ir pieejami augšējā skata sadaļā

Iestatījumi → Skaņa.

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- **Tonis** — basa, augsto skaņu frekvenču, ekvalaizera u.c. iestatījumi.
- **Skaņas sadalījums** — labā/kreisā skalruņa skaņas balans un priekšējā/aizmugurējā skalruņa skaņas balanss.
- **Sistēmas skaļuma līmeni** — regulē skaļumu dažādās automašīnas sistēmās, piemēram, **Balss vadība, Novietoš. paīgsist. un Tālruņa zvana sign.**

High Performance Pro* (Harman Kardon)

- **Ekvalaizers** — ekvalaizera iestatījums.
- **Skaņas sadalījums** — labā/kreisā skalruņa skaņas balans un priekšējā/aizmugurējā skalruņa skaņas balanss.
- **Sistēmas skaļuma līmeni** — regulē skaļumu dažādās automašīnas sistēmās, piemēram, **Balss vadība, Novietoš. paīgsist. un Tālruņa zvana sign.**

High Performance

- **Tonis** — basa, augsto skaņu frekvenču, ekvalaizera u.c. iestatījumi.
- **Skaņas sadalījums** — labā/kreisā skalruņa skaņas balans un priekšējā/aizmugurējā skalruņa skaņas balanss.
- **Sistēmas skaļuma līmeni** — regulē skaļumu dažādās automašīnas sistēmās, piemē-

ram, **Balss vadība, Novietoš. paīgsist. un Tālruņa zvana sign..**

Saistītā informācija

- **Skaņas pieredze*** (511 lpp.)
- **Mediju atskaņotājs** (521 lpp.)
- **Balss atpazīšanas iestatījumi** (145 lpp.)
- **Tālruņa iestatījumi** (545 lpp.)
- **Skaņa, multivide un internets** (510 lpp.)
- **Automašīna ar interneta savienojumu*** (546 lpp.)

Skaņas pieredze*

Audio pieredze ir lietotne, kas sniedz piekļuvi papildu audio iestatījumiem.

Skaņas baudījums var atvērt no lietotņu skata centrālajā displejā. Atkarībā no audio sistēmas, kāda automašīnā ir uzstādīta, var definēt šādus iestatījumus:

Premium Sound* (Bowers & Wilkins)

- **Studija** — skaņu var optimizēt pozīcijām **Vadītājs, Visi** un **Aizmugurē**.
- **Individuāla skatuve** — ieskaujošās skaņas režīms ar intensitātes un iekļaušanas iestatījumiem.
- **Koncertzāle** — atveido Gēteborgas koncertzāles akustiku.



Gēteborgas koncertzāles akustikas atveide.

◀ High Performance Pro* (Harman Kardon)

- **Sēdeklā optimizēš.** — skaņu var optimizēt pozīcijām **Vadītājs**, **Visi** un **Aizmugurē**.
- **Telpiska skaņa** — ieskaujošās skaņas režīms ar līmeņa iestatījumiem.
- **Tonis** — basa, augsto skaņu frekvenču, ekvalaizera u.c. iestatījumi.

Saistītā informācija

- Audio iestatījumi (510 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)

Aplikācijas

Lietotņu skatā ir lietojumprogrammas (lietotnes), kas sniedz piekļuvi noteiktiem automašīnas pakalpojumiem.

Velciet pāri centrālā displeja ekrānam no labās puses uz kreiso¹, lai no sākuma skata atvērtu lietotņu skatu. Šeit atrodas lejupielādētās lietotnes (trešo pušu lietotnes) un iegulto funkciju lietotnes, piemēram, **FM radio**.



Lietotņu skats (vispārīgs attēls, pamata lietotnes atšķiras atkarībā no tirgus un modeļa)

Dažas pamata lietotnes ir pieejamas vienmēr. Citas lietotnes, piemēram, tīmekla radio un tūmeklīkas pakalpojumus, var lejupielādēt, kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.

Noteiktas lietotnes ir pieejamas lietošanai tikai gadījumā, ja automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.

¹ Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automāšīnām ar stūri labajā pusē pārvelciet pretējā virzienā.

Lai palaistu lietotni, pieskarieties lietotnei centrālā displejā lietotņu skatā.

Saistītā informācija

- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Lietotņu atjaunināšana (514 lpp.)
- Lietotņu dzēšana (514 lpp.)
- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)
- Android Auto* (535 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Krātuves vieta cietajā diskā (553 lpp.)
- Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana (553 lpp.)

Lietotņu lejupielāde

Jaunas lietotnes var lejupielādēt, kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.



PIEZĪME

Datu lejupielāde var ietekmēt citus pakalpojumus, kas pārraida datus, piemēram, interneta radio. Ja ietekme uz citiem pakalpojumiem ir traucējoša, lejupielādi var pārtraukt. Varat arī izslēgt citus pakalpojumus vai pārtraukt to liešanu.



PIEZĪME

Ja lejupielādei izmantojat tālrungi, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

1. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Lejupielādes centrs**.



2. Atlasiet **Jaunas lietotnes**, lai atvērtu to lietotņu sarakstu, kas ir pieejamas, bet nav lejupielādētas automašīnā.

3. Pieskarieties lietotņu rindai, lai izvērstu sarakstu un saņemtu plašāku informāciju par lietotni.

4. Atlasiet **Instalēt**, lai sāktu vajadzīgās lietotnes lejupielādi un instalēšanu.

> Lejupielādes un instalēšanas laikā ir redzams tās statuss.

Ja lejupielādi šobrīd nevar sākt, tiek parādīts paziņojums. Lietotne paliek sarakstā, un to var mēģināt lejupielādēt atkārtoti.

Lejupielādes atcelšana

– Pieskarieties **Pārtraukt**, lai atceltu notiekošu lejupielādi.

Nemiet vērā, ka var atcelt tikai lejupielādi – kad ir sākta instalēšanas fāze, to nevar atcelt.

Saistītā informācija

- Aplikācijas (512 lpp.)
- Lietotņu atjaunināšana (514 lpp.)
- Lietotņu dzēšana (514 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Krātuves vieta cietajā diskā (553 lpp.)

Lietotņu atjaunināšana

Lietotnes var atjaunināt, kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.

(i) PIEZĪME

Datu lejupielāde var ietekmēt citus pakalpojumus, kas pārraida datus, piemēram, interneta radio. Ja ietekme uz citiem pakalpojumiem ir traucējoša, lejupielādi var pārtraukt. Varat arī izslēgt citus pakalpojumus vai pārtraukt to liešanu.

(i) PIEZĪME

Ja lejupielādei izmantojat tālruni, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

Ja lietotne tiek izmantota notiekošas atjaunināšanas laikā, tā tiks restartēta, lai varētu pabeigt instalēšanu.

Visu lietotņu atjaunināšana

1. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Lejupielādes centrs**.



Download Center

2. Izvēlieties **Instalēt visu**.

> Atjaunināšana tiek sākta.

Dažu lietotņu atjaunināšana

1. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Lejupielādes centrs**.
2. Atlasiet **Lietotņu atjauninājumi**, lai atvērtu visu pieejamo atjauninājumu sarakstu.
3. Atrodiet vajadzīgo lietotni un atlasiet **Instalēt**.
> Atjaunināšana tiek sākta.

Saistītā informācija

- Aplikācijas (512 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Lietotņu dzēšana (514 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

Lietotņu dzēšana

Lietotnes var atinstalēt, kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.

Izmantotā lietotne jāaizver, lai varētu pabeigt atinstalēšanu.

1. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Lejupielādes centrs**.



2. Atlasiet **Lietotņu atjauninājumi**, lai atvērtu visu instalēto lietotņu sarakstu.

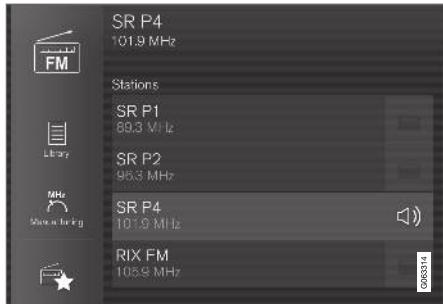
3. Atrodiet vajadzīgo lietotni un atlasiet **Atinstalēt**, lai sāktu lietotnes atinstalēšanu.
> Kad lietotne ir atinstalēta, tā iznūd no saraksta.

Saistītā informācija

- Aplikācijas (512 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Lietotņu atjaunināšana (514 lpp.)
- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

Radio

Var klausīties AM un FM radio frekvenču joslas, kā arī digitālo radio (DAB)*. Kad automāšina ir tiešsaistē, var arī klausīties interneta radio.



Radio var vadīt, izmantojot balss atpazīšanu, vadības taustījus uz stūres vai vidējo displeju.

Saistītā informācija

- Radio ieslēgšana (515 lpp.)
- Radio diapazona un radio stacijas maiņa (516 lpp.)
- Radio izlases iestatīšana (517 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)
- Digitālais radio* (520 lpp.)

- RDS radio (519 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Mediju atskaņotājs (521 lpp.)

Radio ieslēgšana

Radio ieslēdz centrālā displeja lietotņu skatā.

1. Lietotņu skatā atveriet vajadzīgo frekvenču diapazonu (piemēram, **FM**).



2. Atlasiet radio staciju.

Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Radiostaciju meklēšana (517 lpp.)

- Radio diapazona un radio stacijas maiņa (516 lpp.)
- Radio izlases iestatīšana (517 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)

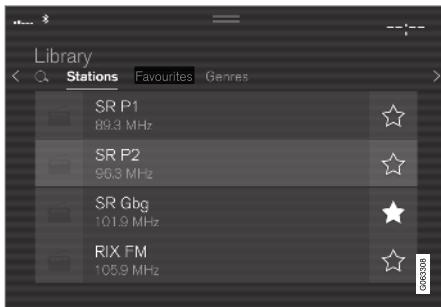
Radio diapazona un radio stacijas maiņa

Šeit sniegti norādījumi, kā mainīt radio diapazonu, radio diapazonā pieejamo staciju sarakstu un atlasītajā sarakstā saglabāto radio staciju.

Radio viļņu garuma maiņa

Velciet, lai centrālajā displejā skatītu lietotņu skatu, un atlasiet vajadzīgo radio diapazonu (piemēram, **FM**) vai atveriet vadītāja displeja lietotņu izvēlni, izmantojot stūres labo vadības tastatūru, un veiciet tajā atlasi.

Sarakstu mainīšana vienā frekvenču joslā



1. Nospiediet **Bibliotēka**.

2. Atlasiet atskaņošanu no **Stacijas, Izlases, Žanri** vai **Objektu grupas**².

3. Sarakstā pieskarieties vajadzīgajai stacijai.

Izlases — atskaņo tikai atlasītos izlases kanālus.

Žanri — atskaņo tikai tos kanālus, kas pārraida atlasīto žanru/programmas tipu, piemēram, popmūziku vai klasisko mūziku.

Staciju mainīšana atlasītajā sarakstā

- Nospiediet **◀◀** vai **▶▶** zem centrālā displeja vai stūres labajā vadības tastatūrā.
 - > Atlasītajā atskaņošanas sarakstā iezīmētais laiks pārvietojas par vienu vietu uz augšu vai uz leju.

Radio staciju varat mainīt arī atlasītajā sarakstā, izmantojot centrālo displeju.

Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Radiostaciju meklēšana (517 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Radio izlases iestatīšana (517 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)
- Lietotņu izvēlne vadītāja displejā (100 lpp.)

² Tikai digitālais radio (DAB*)

Radiostaciju meklēšana

Radio automātiski izveido sarakstu ar tuvumā esošajām radio stacijām ar viisspēcīgāko signālu.



Meklējamie parametri ir atkarīgi no atlasītās frekvenču joslas:

- AM — stacija un frekvence.
- FM — stacija, žanrs un frekvence.
- DAB* — ansamblji un stacijas.

1. Nospiediet **Bibliotēka**.

2. Nospiediet **Q**.

> Tieki atvērts meklēšanas skats ar tastatu.

3. Ievadīt meklējamos vārdus.

> Meklēšana notiek pēc katras rakstzīmes ievadišanas, un meklēšanas rezultāti tiek parādīti pēc kategorijām.

Manuālā meklēšana



Ieslēdzot manuālo meklēšanu, radio frekvences vairs netiek mainītas automātiski, kad uztveršanas signāls ir vājš.

- Nospiediet **Manuāla regulēš.**, velciet vadības slēdzi vai nospiediet **◀◀** vai **▶▶**. Nospiežot ilgi, meklēšanas funkcija pāriet uz nākamo pieejamo staciju attiecīgajā frekvenču diapazonā. Varat izmantot arī stūres labo vadības tastatūru.

Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Radio ieslēgšana (515 lpp.)
- Radio diapazona un radio stacijas maiņa (516 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)

Radio izlases iestatīšana

Radio kanālu var pievienot lietotnei **Radio izlase** un radio diapazona (piemēram, FM) izlases sarakstam. Tālāk ir sniegti norādījumi par radio staciju pievienošanu izlasei un noņemšanu no tās.

Radio izlase



Radio izlase rāda visās frekvenču joslās saglabātos izlases vienamus.

1. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Radio izlase**.
2. Sarakstā pieskarieties vajadzīgajai stacijai, lai sāktu klausīšanos.

Radio staciju pievienošana izlasei un noņemšana no tās

- Pieskarieties **☆**, lai pievienotu kanālu frekvenču joslas izlasei un radio izlasei vai noņemtu no tās.

Saglabājot izlasi staciju saraksta vienumu, radio automātiski meklē vislabāko frekvenci. Taču, ja izlases vienuma saglabāts pēc manuālas stacijas meklēšanas, radio automātiski nepārslēdz staciju ar spēcīgāku signālu.

Noņemot izlases vienumu, tas tiek noņemts arī no frekvenču joslas izlases.

◀ Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Radio ieslēgšana (515 lpp.)
- Radiostaciju meklēšana (517 lpp.)
- Radio diapazona un radio stacijas maiņa (516 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)
- Lietotņu izvēlne vadītāja displejā (100 lpp.)

Radio iestatījumi

Varat aktivizēt un deaktivizēt dažādas radio funkcijas.

Satiksmes paziņojumu atcelšana

Satiksmes paziņojumu u.c. pārraidīšanu var īslaicīgi pārtraukt, stūres labās puses vadības tastatūrā pieskaroties  vai vidējā displejā pieskaroties **Atcelt**.

Radio funkciju aktivizēšana un deaktivizēšana

Velciet uz leju augšējo skatu un atlasiet **Iestatījumi** → **Multivide** un vajadzīgo radio diapazonu, lai skatītu pieejamās funkcijas.

AM/FM radio

- **Rādīt apraides informāciju:** rāda informāciju par programmas saturu, izpildītājiem u.c.
- **Fiksēt programmas nosaukumu:** atzīmējiet, lai pārtrauktu programmas pakalpojuma nosaukuma nepārtrauktu ritināšanu. Pēc 20 sekundēm ritināšana tiek pārtraukta.
- **Atlasiet paziņojumus:**
 - **Vietēja rakstura traucējumi** — pārtrauc pašreizējās multivides ierīces atskanošanu un pārraida informāciju par tuvumā esošiem satiksmes traucējumiem. Kad paziņojums ir beidzies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskanošana.
 - Funkcija Vietēja rakstura traucējumi** ir ģeogrāfiski ierobežota funkcijas **Satiksmes paziņojumi** ver-

sija. Vienlaikus jāaktivizē funkcija **Satiksmes paziņojumi**.

- **Ziņas** — pārtrauc pašreizējās multivides ierīces atskanošanu un pārraida ziņas. Kad ziņu pārraide ir beigusies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskanošana.

- **Signalizācija** — pārtrauc pašreizējās multivides atskanošanu un pārraida brīdinājumus par lieliem negadījumiem un katastrofām. Kad paziņojums ir beidzies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskanošana.

- **Satiksmes paziņojumi** — pārtrauc pašreizējās multivides atskanošanu un pārraida informāciju par satiksmes traucējumiem. Kad paziņojums ir beidzies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskanošana.

DAB* (digitālais radio)

- **Kārtot pakalpojumus** — kanālu kārtošanas opcija. Vai nu alfabetiski, vai arī pēc raidīšanas frekvenčas.
- **DAB-DAB saite** — sāk sasaistīšanu DAB diapazonā. Ja pazūd radio kanāla signāls, citā kanālu grupā automātiski tiek meklēts cits kanāls.
- **DAB-FM saite** — sāk sasaistīšanu starp DAB un FM. Ja pazūd radio kanāla signāls, automātiski tiek meklēta alternatīva FM frekvence.
- **Rādīt apraides informāciju** — atzīmējiet, lai parādītu radio tekstu vai atlasītus radio teksta tipus, piemēram, izpildītāja informāciju.
- **Rādīt ar programmu saistītus attēlus** — atlasiet, vai rādīt ekrānā dažādu programmu attēlus.
- **Atlasiet paziņojumus** — atlasiet paziņojumu tipus, ko vēlaties saņemt DAB atskaņošanas laikā. Atlasītie paziņojumi pārtrauks pašreizējās multivides atskaņošanu, lai atskānotu paziņojumu. Kad paziņojums ir beidzies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskaņošana.
- **Signalizācija** — pārtrauc pašreizējās multivides atskaņošanu un pārraida brīdinājumus par lieliem negadījumiem un katastrofām.

Kad paziņojums ir beidzies, tiek atsākta iepriekšējā multivides avota atskaņošana.

- **Celu satiksmes informācija** — saņem informāciju par satiksmes traucējumiem.
- **Informatīvs paziņojums** — saņem ziņas.
- **Īsa informācija par transportu** — saņem informāciju par sabiedrisko transportu, piemēram, prāmju un vilcienu kursēšanas sarakstus.
- **Brīdinājums/pakalpojumi** — saņem informāciju par negadījumiem, kuru svarīgums ir zemāks par trauksmes funkcijas rādīto negadījumu svarīgumu, piemēram, elektroapgādes pārtraukumiem.

Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Digitālais radio* (520 lpp.)
- Vidējā displeja statusa joslas simboli (121 lpp.)

RDS radio

RDS (Radio Data System) nozīmē, ka radio automātiski pārslēdzas uz raidītāju ar visspēcīgāko signālu. RDS ļauj uztvert, piemēram, satiksmes informāciju un meklēt noteiktus programmu tipus.

RDS savieno tīklā FM raidītājus. FM raidītājs šādā tīklā sūta informāciju, kas RDS radio piešķir šādas funkcijas:

- Automātiski pārslēdzas uz spēcīgāku raidītāju, ja attiecīgajā teritorijā pasliktinās uztveršanas apstākļi.
- Meklējiet programmas kategoriju, piemēram, programmu tipus vai satiksmes informāciju.
- Saņem teksta informāciju par pašreizējo radio programmu.

**PIEZĪME**

Dažas radiostacijas neizmanto RDS vai izmanto to tikai daļēji.

Kamēr tiek pārraidītas ziņas vai satiksmes paziņojumi, radio var pārslēgt stacijas, pārtraucot pašlaik lietoto audio avotu. Piemēram, ja tiek izmantots CD atskaņotājs*, tas tiek pārslēgts pauzes režīmā. Kad iestātais programmas tips vairs netiek pārraidīts, radio ieslēdz iepriekšējo audio avotu un skaļumu. Lai atgrieztos agrāk, stūres labās puses vadības nospiediet vai vidējā displejā nospiediet **Atcelt**.



◀ Saistītā informācija

- Radio (515 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)

Digitālais radio*

Digitālais radio (DAB³) ir radio digitālās apraides sistēma. Radio atbalsta DAB, DAB+ un DMB⁴.



Radio var vadīt, izmantojot balss atpazīšanu, vadības taustiņus uz stūres vai vidējo displeju.



Digitālā radio lietotni var palaist vidējā displeja lietotņu skatā.

Digitālais radio tiek atskanots tāpat kā pārējie radio diapazoni, piemēram, FM. Papildus iespējai atlasīt atskanōšanu no **Stacijas**, **Izlases** un **Žanri** ir arī iespēja atlasīt atskanōšanu no apakškanāliem un **Objektu grupas**. Ensemble ir vienās frekvences radiokanālu grupa.

Ja radio kanāls pārsūta savu logotipu, tas tiek lejupielādēts un rādīts blakus stacijas nosaukumam (lejupielādes laiks atšķiras).

DAB apakškanāls

Sekundārie komponenti parasti tiek dēvēti par apakškanāliem. Tie ir īslaicīgi un var ietvert, piem,

galvenās programmas tulkojumus citās valodās. Kanālu sarakstā apakškanāli ir norādīti ar bultiņas simbolu.

Saistītā informācija

- Saite starp FM un digitālo radio* (521 lpp.)
- Radio diapazona un radio stacijas mainīšana (516 lpp.)
- Radiostaciju meklēšana (517 lpp.)
- Radio izlases iestatīšana (517 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)

³ Digital Audio Broadcasting

⁴ Digital Multimedia Broadcasting

Saite starp FM un digitālo radio*

Šī funkcija ļauj digitālajam radio (DAB) pāriet no viena kanāla ar sliktu signālu vai bez signāla uz to pašu kanālu citā kanālu grupā (ansamblī) ar labāku signālu starp DAB kanāliem un/vai starp DAB un FM.

Sasaiste starp DAB un DAB, kā arī starp DAB un FM

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Multivide ➔ DAB**.
- Atzīmējet/noņemiet atzīmi **DAB-DAB saite** un/vai **DAB-FM saite**, lai aktivizētu/deaktivizētu attiecīgās funkcijas.

Saistītā informācija

- Digitālais radio* (520 lpp.)
- Radio (515 lpp.)
- Radio iestatījumi (518 lpp.)

Mediju atskanotājs

Multivides atskanotājs var atskanot audio no CD atskanotāja* un ārējiem audio avotiem, kas pievienoti USB portam vai ar Bluetooth savienojumu. Tas var atskanot arī video formāta failus, izmantojot USB portu.

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internu, var klausīties arī tīmekļa radio, audio grāmatas un mūzikas pakalpojumus, izmantojot lietotnes.



Multivides atskanotāju vada no centrālā displeja, bet vairākas funkcijas var vadīt, izmantojot stūres labo tastatūru vai balss vadību.

Radio vada multivides atskanotājā, un tas ir aprakstīts atsevišķā sadalā.

Saistītā informācija

- Multivides ierīces atskanjošana (522 lpp.)
- Multivides ierīces vadīšana un maiņa (523 lpp.)
- Multivides meklēšana (524 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Radio (515 lpp.)
- CD atskanotājs* (525 lpp.)
- Video (526 lpp.)
- Multivide ar Bluetooth® (527 lpp.)
- Multivides atskanjošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

Multivides ierīces atskānošana

Multivides atskānotāju vada no vidējā displeja. Vairākas funkcijas var vadīt, arī izmantojot stūres labo tastatūru vai balss vadību.

Multivides atskānotājs vada arī radio — tā apraksts ir sniegs atsevišķā sadaļā.

Multivides avota palaišana



Lietotņu skats. (Vispārīgs attēls, pamata lietotnes atšķiras atkarībā no tirgus un modeļa.)

CD*

1. Ievietojiet CD disku.
2. Lietotņu skatā atveriet lietotni **CD**.
3. Atlasiet, ko vēlaties atskānot.
 - > Tieka sākta atskānošana.

USB atmīņa

1. Ievietojiet USB atmīņas ierīci.
2. Lietotņu skatā atveriet lietotni **USB**.
3. Atlasiet, ko vēlaties atskānot.
 - > Tieka sākta atskānošana.

Mp3 atskānotājs un iPod®

PIEZĪME

Lai sāktu atskānošanu no iPod, izmantojiet lietotni iPod (nevis USB).

Ja iPod tiek izmantots kā skaņas avots, automašīnas audio un multivides sistēma izmanto izvēļņu struktūru, kas ir līdzīga paša iPod atskānotāja izvēļņu struktūrai.

1. Pievienojiet multivides avotu.
2. Sāciet pievienotā multivides avota atskānošanu.
3. Atveriet lietotni (**iPod, USB**) no lietotņu skata.
 - > Tieka sākta atskānošana.

Bluetooth pievienota ierīce

1. Multivides avotā aktivizējet Bluetooth.
2. Pievienojiet multivides avotu.
3. Sāciet pievienotā multivides avota atskānošanu.
4. Lietotņu skatā atveriet lietotni **Bluetooth**.
 - > Tieka sākta atskānošana.

Multivide ar interneta savienojumu

Atskānojiet multividi no lietotnēm ar interneta savienojumu:

1. Izveidojiet automašīnā savienojumu ar internetu.
2. Lietotņu skatā atveriet pašreizējo lietotni.
 - > Tieka sākta atskānošana.

Izlasiet atsevišķo sadaļu par to, kā lietotnes tiek lejupielādētas.

Video

1. Pievienojiet multivides avotu.
2. Lietotņu skatā atveriet lietotni **USB**.
3. Pieskarieties vajadzīgā vienuma nosaukumam, lai to atskāpotu.
 - > Tieka sākta atskānošana.

Apple CarPlay

CarPlay ir aprakstīts atsevišķā sadaļā.

Android Auto

Android Auto ir aprakstīts atsevišķā sadaļā.

Saistītā informācija

- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)
- Radio (515 lpp.)
- Multivides ierīces vadišana un mainīšana (523 lpp.)
- Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Ierīces pievienošana, izmantojot Bluetooth® (527 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Video (526 lpp.)
- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)
- Android Auto* (535 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

Multivides ierīces vadišana un mainīšana

Multivides atskanošanu var vadīt ar balsi, stūres tastatūru vai centrālo displeju.



Multivides atskanošanu var vadīt, izmantojot balss atpazīšanu, stūres taustiņus vai vidējo displeju.



Skālums — lai palielinātu vai samazinātu skaļumu, pagrieziet vadības slēdzi zem centrālā displeja vai nos piediet **▲ ▼** uz stūres labās vadības tastatūras.

Atskānot/pauzēt — pieskarieties atskānotās dziesmas attēlam, fiziskajam taustiņam zem cen-

trālā displeja vai stūres labās vadības tastatūras taustiņam **O**.

Mainīt ierakstu/dziesmu — centrālajā displejā pieskarieties vajadzīgajam ierakstam, nospiediet taustiņu **KK** vai **DK** zem centrālā displeja vai stūres labajā vadības tastatūrā.

Tīt uz priekšu/pārvietoties laikā — centrālajā displejā pieskarieties laika asij un velciet uz sāniem vai nospiediet un turiet taustiņu **KK** vai **DK** zem centrālā displeja vai stūres labajā vadības tastatūrā.

Multivides ierīces mainīšana — atlasiет no iepriekšējiem avotiem lietotnē, lietotņu skatā, nospiediet vajadzīgo lietotni vai atlasię ar stūres labo vadības tastatūru, izmantojot lietotņu izvēlni **□**.



Bibliotēka — pieskarieties šim taustiņam, lai atskānotu no bibliotēkas.



Jaukt — pieskarieties šim taustiņam, lai sajauktu atskānošanas secību.





Līdzīgs – pieskarieties šim taustiņam, lai izmantotu Gracenote, lai meklētu līdzīgu mūziku USB ierīcē un izveidotu no tās atskanošanas sarakstu. Atskanošanas saraksts var ietvert ne vairāk par 50 dziesmām.



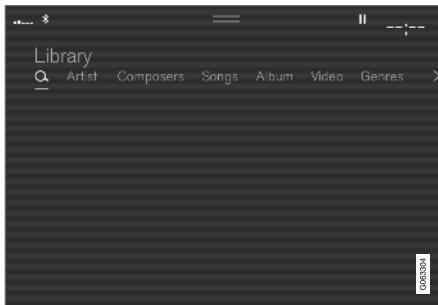
Mainīt ierīci – pieskarieties šim taustiņam, lai pārslēgtos starp USB ierīcēm, ja ir pievienotas vairākas.

Saistītā informācija

- Mediju atskanotājs (521 lpp.)
- Multivides meklēšana (524 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Gracenote® (525 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)

Multivides meklēšana

Var meklēt pēc izpildītāja, komponista, dziesmas (nosaukuma), albuma, video, audiogrāmatas, atskanošanas saraksta un, kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, aplādēm (internetā digitālā multivide).



1. Nospiediet .
-> Tieki atvērts meklēšanas skats ar tastatūru.
2. Ievadīt meklējamos vārdus.
3. Nospiediet **Meklēt**.
-> Tieki meklētas pievienotās ierīces, un meklēšanas rezultāti tieki norādīti pēc kategorijām.

Velciet sāniski pāri ekrānam, lai skatītu katru kategoriju atsevišķi.

Saistītā informācija

- Mediju atskanotājs (521 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Multivides ierīces atskanošana (522 lpp.)
- Rakstzīmju, burtu un vārdu manuāla ievadīšana centrālajā displejā (126 lpp.)

Gracenote®

Gracenote identificē izpildītāju, albuma, dziesmu nosaukumus un saistītos attēlus, kas tiek rādīti atskanošanas laikā.

Gracenote MusicID® ir mūzikas atpazīšanas standarts.

1. Augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet Multivide → **Gracenote®**.
3. Atlaist Gracenote datu iestatījumus:

 - **Gracenote® meklēšana tiešsaistē** – meklē Gracenote tiešsaistes datubāzē atskanojošu multivides ierīci.
 - **Vairāki Gracenote® rezultāti** – atlasiет, kā rādīt Gracenote datus vairākos meklēšanas rezultātos.
 - 1 – tiek izmantoti faila oriģinālie dati.
 - 2 – tiek izmantoti Gracenote dati.
 - 3 – var atlasiit Gracenote vai oriģinālos datus.
 - **Nevienu** – rezultāti netiek attēloti.

Gracenote atjaunināšana

Gracenote datubāzes saturs tiek pastāvīgi atjaunināts. Optimālai funkcionalitātei lejupielādējiet pēdējo atjauninājumu. Lai skatītu informāciju un to lejupielādētu, apmeklējiet vietni support.volvcars.com.

Saistītā informācija

- Multivides ierīces atskanošana (522 lpp.)
- Audio un multivides licenču līgums (554 lpp.)

CD atskanotājs*

Multivides atskanotājs var atskanot CD diskus ar saderīgiem audio failiem.



- 1 Disku ieviešanas un izbīdišanas atvere.
- 2 Diska izbīdišanas taustiņš.

Saistītā informācija

- Multivides ierīces atskanošana (522 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

Video

Multivides atskanotājā var atskanot pievienotās USB ierīcēs saglabātus videoklipus.

Ja automašīna uzsāk gaitu, attēls vairs netiek rādīts, bet tiek atskanots tikai audio. Attēls atkal tiek rādīts, kad automašīna stāv.

Informācija par saderīgajiem multivides formātiem ir pieejama atsevišķā sadalījā.

Saistītā informācija

- Videoklipa atskanotā (526 lpp.)
- DivX® atskanotā (526 lpp.)
- Video iestatījumi (527 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

Videoklipa atskanotā

Videoklipus atskanot, izmantojot lietotni **USB** lie- totņu skatā.

1. Multivides avota (USB ierīces) pievienošana.
2. Lietotņu skatā atveriet lietotni **USB**.
3. Nospiediet nosaukumu, kuru vēlaties atskanot.
 > Tieka sākta atskanotā.

Saistītā informācija

- Video (526 lpp.)
- DivX® atskanotā (526 lpp.)
- Video iestatījumi (527 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

DivX® atskanotā

Šī DivX Certified® ierīce jāreģistrē, lai varētu atskanot iegādātās DivX VOD (video pēc pieprasījuma) filmas.

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Pieskarieties **Video → DivX® VOD** un saņemiet reģistrācijas kodu.
3. Lai saņemtu plašāku informāciju un pabeigtu reģistrāciju, dodieties uz vod.divx.com.

Saistītā informācija

- Video (526 lpp.)
- Videoklipa atskanotā (526 lpp.)
- Video iestatījumi (527 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

Video iestatījumi

Var mainīt noteiktus video atskānošanas iestatījumus, piemēram, valodu.

Audio valoda, Izslēgts un Subtitru valoda var regulēt, kad ir ieslēgts video atskānotāja pilnekrāna režīms vai atvērts augšējais skats un tiek nospiests **Iestatījumi** → **Video**.

Saistītā informācija

- Video (526 lpp.)

Multivide ar Bluetooth®

Automašīnas multivides atskānotājs ir aprīkots ar Bluetooth un var bezvadu režīmā atskānot audio failus, kas saglabāti ārējās Bluetooth ierīcēs, pie mēram, mobilajos tālrunos un planšetdatoros.

Lai multivides atskānotājs varētu ar bezvadu savienojumu atskānot audio failus no ārējas ierīces, ierīce vispirms ir jāsavieno ar automašīnu, izmantojot Bluetooth.

Saistītā informācija

- Ierīces pievienošana, izmantojot Bluetooth® (527 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Multivides ierīces atskānošana (522 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)

Ierīces pievienošana, izmantojot Bluetooth®

Pievienojiet automašīnai Bluetooth® ierīci, lai atskānotu multividi ar bezvadu savienojumu un nodrošinātu automašīnā interneta savienojumu, ja iespējams.

Vairāki tirgū esošie mūsdienu tālruņi ir aprīkoti ar Bluetooth® tehnoloģiju, bet ne visi no tiem ir pilnīgi saderīgi ar automašīnu. Informāciju par saderīgumu skatiet support.volvolcars.com.

Multivides ierīces pievienošana notiek tāpat kā tālruņa pievienošana automašīnai ar Bluetooth®.

Saistītā informācija

- Multivide ar Bluetooth® (527 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Multivides ierīces atskānošana (522 lpp.)

Multivides atskānošana, izmantojot USB portu

Audiosistēmai var pievienot ārēju audio avotu, piemēram, iPod® vai MP3 atskanotāju, izmantojot automašīnas USB portu.

Ierīces ar uzlādējamiem akumulatoriem tiek uzlādētas, kad tās ir pievienotas USB portam un aizdedze atrodas pozīcijā I, II vai darbojas dzinējs.

Ārējā avota saturu var ielādēt ātrāk, ja tas sastāv tikai no saderīgiem formātiem. Arī video failus var atskānot, izmantojot USB portu.

Noteiktiem MP3 atskanotājiem ir sava failu sistēma, kuru automašīna neatbalsta.

Saistītā informācija

- Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Multivides ierīces atskānošana (522 lpp.)
- Video (526 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- USB ierīču tehniskās specifikācijas (529 lpp.)
- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)
- Android Auto* (535 lpp.)

Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu

Audiosistēmai var pievienot ārēju audio avotu, piemēram, iPod® vai MP3 atskanotāju, izmantojot vienu no automašīnas USB portiem.

Lietojot Apple CarPlay* un Android Auto*, tālrūnis ir jāpievieno USB portam ar baltu rāmīti (ja ir divi USB porti).



USB ieejas (A tips) tuneļkonsolē. Aizvadiet kabeli uz priekšu, lai tas netiktu iespiests, kad vāks tiks aizvērts.

Saistītā informācija

- Multivides ierīces atskānošana (522 lpp.)
- Multivides atskānošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Mediju atskanotājs (521 lpp.)
- USB ierīču tehniskās specifikācijas (529 lpp.)

- USB ierīču tehniskās specifikācijas (529 lpp.)
- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)
- Android Auto* (535 lpp.)

USB ierīču tehniskās specifikācijas

Lai varētu nolasīt USB ierīču saturu, ir jāievēro tālāk norādītās tehniskās specifikācijas.

Atskanošanas laikā vidējā displejā nav redzama mapju struktūra.

	Maks. skaits
Faili	15 000
Mapes	1 000
Mapju līmeni	8
Atskanošanas saraksti	100
Atskanošanas sarakstu vienumi	1 000
Apakšmapes	Bez ierobežojuma

USB A savienotāja tehniskās specifikācijas

- A tipa ligzda
- Versija 2.0
- Sprieguma padeve 5 V
- Maks. strāvas padeve 2,1 A

Saistītā informācija

- Multivides atskanošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)

Saderīgie multivides formāti

Multivides atskanošanai ir jāizmanto tālāk norādītie failu formāti.

Audio faili

Formāts	Faila paplašinājums	Kodeks
MP3	.mp3	MPEG1 Layer III, MPEG2 Layer III, MP3 Pro (mp3 saderīgs), MP3 HD (mp3 saderīgs)
AAC	.m4a, .m4b, .aac	AAC LC (MPEG-4 III daļa Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)
WMA	.wma	WMA8/9, WMA9/10 Pro
WAV	.wav	LPCM
FLAC	.flac	FLAC

Video faili

Formāts	Faila paplašinājums
MP4	.mp4, .m4v
MPEG-PS	.mpg, .mp2, .mpeg, .m1v

Formāts	Faila paplašinājums
AVI	.avi
AVI (DivX)	.avi, .divx
ASF	.ASF, .WMV
MKV	.mkv

Subtitri

Formāts	Faila paplašinājums
SubViewer	.sub
SubRip	.srt
SSA	.ssa

DivX®

DivX sertificētām ierīcēm ir veikta pārbaude, atskanojot augstas kvalitātes DivX (.divx, .avi) videoklipus. Ja redzat DivX logotipu, varat atskānot DivX filmas.

Profils	DivX Home Theater
Video kodeks	DivX, MPEG-4
Izšķirtspēja	720x576
Bitu pārraides ātrums	4.8Mbps
Kadru pārraides ātrums	30 fps
Faila paplašinājums	.divx, .avi
Maksimālais faila izmērs	4 GB
Audio kodeks	MP3, AC3
Subtitri	XSUB

Speciālās funkcijas

Vairāki subtitri, vairāki audio, atskanošanas atsākšana

Atsauce

Atbilst visām profila DivX Home Theater prasībām. Lai saņemtu plašāku informāciju un iegūtu programmatūras rīkus, kas ļauj pārveidot failus par DivX Home Theater video, apmeklējet divx.com.

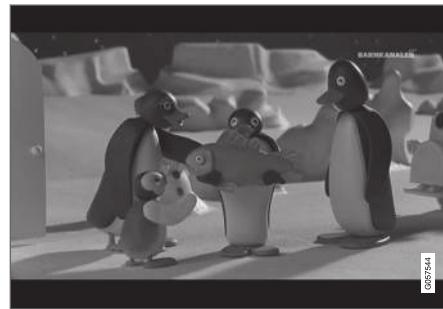
Saistītā informācija

- Mediju atskānotājs (521 lpp.)
- Video (526 lpp.)
- DivX® atskānošana (526 lpp.)

TV*5

Kad automašīna sasniedz noteiku ātrumu, attēli vairs netiek rādīti, bet skaņa ir dzirdama visu laiku. Attēls atkal tiek rādīts, kad automašīna ir gandrīz vai pilnīgi apturēta.

TV var vadīt vidējā displejā. Vairākas funkcijas var vadīt arī ar labo vadības tastatūru uz stūres vai balss atpazīšanas sistēmu.

**Saistītā informācija**

- TV lietošana* (531 lpp.)
- TV iestatījumi* (531 lpp.)

⁵ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

TV lietošana^{*6}

TV var ieslēgt no lietotņu skata. Pieskarieties lietotnei **TV** un atlasiет kanālu.

TV automātiski meklē kanālus ar vislabāko uztveršanas signālu.

Redzamo kanālu saraksta maiņa

- 1. Nospiediet **Bibliotēka**
- 2. Atlasiет atskanošanu no **TV kanāli** vai **Izlases**.
- 3. Atlasiет vajadzīgo kanālu.

Atlašītajā sarakstā esošā kanāla maiņa

- Nospiediet vai zem centrālā displeja vai stūres vadības tastatūrā.
-> Atlašītajā atskanošanas sarakstā iezīmētais laiks pārvietojas par vienu vietu uz augšu vai uz leju

Stacijas var mainīt arī vidējā displejā.

Izlases

TV kanālu var saglabāt izlases:

- Pieskarieties , lai pievienotu kanālu izlasei vai noņemtu to no izlases.

TV gids

Programmas gids piedāvā informāciju par TV programmām laika periodā līdz 48 stundām.

- Lai parādītu informāciju par TV programmām, pieskarieties **Gids**.

PIEZĪME

Ja automašīna pārvietojas valsts robežās, pie-mēram, no vienas pilsētas uz otru, nevar garantēt, ka **Izlases** būs pieejams, jo var mai-nīties frekvence.

PIEZĪME

Sistēma atbalsta TV apraidi tikai tajās valstīs, kas pārraida MPEG-2 vai MPEG-4 formātā un ievēro DVB-T/T2 standartu. Sistēma neatbalsta analoga apraidi.

Saistītā informācija

- TV* (530 lpp.)
- TV lietošana* (531 lpp.)
- Radio un multivides vadība ar balsi (145 lpp.)
- Audio un multivides licenču līgums (554 lpp.)

TV iestatījumi^{*7}

Noteiktus iestatījumus var padarīt pieejamus augšējā skātā vai TV pilnekrāna režīmā.

Kad ir ieslēgts TV pilnekrāna režīms vai atvērts augšējais skats un tiek nospiests **Iestatījumi** ➔

Multivide ➔ **TV**, var pielāgot šādus iestatījumus:

- Subtitru valoda
- Audio valoda

Attēlu formāts

Pieskaroties **Attēla formāts**, var izvēlēties, kādā formātā attēlot TV attēlu.

1. **Automātiski** — TV attēls tiek attēlots pārraidītajā attēla formātā.
2. **Automātiska aizpildīšana** — TV attēls tiek maksimāli palielināts, neapgriežot tā malas.

Saistītā informācija

- TV* (530 lpp.)
- TV lietošana* (531 lpp.)
- Saderīgie multivides formāti (529 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

⁶ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

⁷ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

Apple® CarPlay®*

CarPlay ļauj klausīties mūzikai, veikt tāruņa zvanus, saņemt norādes, sūtīt/saņemt īziņas un lietot Siri, vienlaikus koncentrējot uzmanību uz braukšanu.



CarPlay darbojas ar atsevišķām Apple ierīcēm. Ja automašīna neatbalsta CarPlay, to var instalēt arī pēc automašīnas piegādes klientam. Sazinieties ar Volvo izplatītāju, lai instalētu CarPlay.

Informāciju par atbalstītajām lietotnēm un saderīgajiem tāruņiem skatiet Apple tīmekļa vietnē www.apple.com/ios/carplay/. Izmantojiet lietotnes, kas nav saderīgas ar CarPlay, dažkārt savienojums starp iPhone un automašīnu tiek pārtraukts. Lūdzu, ievērojet, ka Volvo nav atbildīgs par CarPlay saturu.

Ja kartes navigāciju lietojat sistēmā CarPlay, vadītāja displejā un vejstikla displejā netiek rādītas navigācijas norādes — tās ir redzamas tikai centrālajā displejā.

CarPlay lietotnes var vadīt centrālajā displejā, tāruņi vai ar stūres labo vadības tastatūru (attiecas uz noteiktām funkcijām). Lietotnes var vadīt arī ar balsi, izmantojot Siri. Nospiežot un turrot , tiek sākta balss vadība ar Siri; nospiežot īsi, tiek sākta

pašas automašīnas balss vadības sesija. Ja funkcijas Siri darbība tiek priekšlaicīgi pārtraukta, nospiediet un turiet stūres taustiņu .⁸

Lietojot Apple CarPlay, jūs apliecināt: Apple CarPlay ir Apple Inc. pakalpojums, uz kuru attiecas tā noteikumi un nosacījumi. Tādējādi Volvo Cars nav atbildīgs par Apple CarPlay vai tā funkcijām/lietojumpr. Lietojot Apple CarPlay, noteikta automašīnas informācija (tostarp tās atrašanās vieta) tiek pārsūtīta uz jūsu iPhone. Attiecībā uz Volvo Cars jūs esat pilnībā atbildīgs par Apple CarPlay lietošanu gan, ja to lietojat jūs, gan jebkura cita persona.

Saistītā informācija

- Apple® CarPlay®* lietošana (532 lpp.)
- Apple® CarPlay®* iestatījumi (534 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

Apple® CarPlay®* lietošana

Lai lietotu CarPlay, tāruņi ir jābūt aktivizēti Siri balss vadībai. Tāruņi ir jābūt izveidotam interneta savienojumam, izmantojot Wi-Fi vai mobilu sakaru tīklu.

Pievienojet tārunci iPhone un palaidiet CarPlay

PIEZĪME

CarPlay var lietot, tikai ja Bluetooth ir deaktivizēts. Tādēļ tārunis vai multivides atskanotājs, kas automašīnai ir pievienots ar Bluetooth savienojumu, nebūs pieejams, kamēr būs aktīvs režīms CarPlay. Lai automašīnas lietotnes varētu piekļūt internetam, ir jāizmanto cits interneta avots. Izmantojiet Wi-Fi vai automašīnas iebūvēto modemu*.

1. Pievienojet tārunci iPhone USB portam. Ja ir divi USB porti, ir jāizmanto ports ar baltu rāmiņi.
2. Izlasiet uzņirstošā loga informāciju un pēc tam pieskarieties **OK**.
3. Lietotņu skatā pieskarieties **Apple CarPlay**.

⁸ Apple un CarPlay ir reģistrētās preču zīmes, kas pieder uzņēmumam Apple Inc.

4. Izlasiet noteikumus un nosacījumus un pēc tam pieskarieties **Apstiprināt**, lai izveidotu savienojumu.
 - > Tieka atvērts apakšskats ar CarPlay un attēlotas saderīgās lietotnes.
5. Pieskarieties vajadzīgajai lietotnei.
 - > Tieka palaista lietotne.

Iedarbināšana CarPlay

CarPlay var palaist, izpildot tālāk sniegtos norādījumus, kad tālrunis iPhone ir pievienots.

1. Pievienojet tālruni iPhone USB portam. Ja ir divi USB porti, ir jāizmanto ports ar baltu rāmiņu.
 - > **Ja ir atlasīts automātiskas sākšanas iestatījums** — tiek rādīts tālruna nosaukums.
2. Pieskarieties tālruna nosaukumam — tiek atvērts apakšskats ar CarPlay, un tiek rādītas saderīgās lietotnes.
3. Ja netiek atvērts apakšskats ar CarPlay, lietotnu skatā pieskarieties **Apple CarPlay**.
 - > Tieka atvērts apakšskats ar CarPlay un attēlotas saderīgās lietotnes.
4. Pieskarieties vajadzīgajai lietotnei.
 - > Tieka palaista lietotne.

Ja tajā pašā apakšskatā tieka palaista cita lietotne, CarPlay darbojas fonā. Lai apakšskatā atkal attē-

lotu CarPlay, lietotnu skatā pieskarieties ikonai CarPlay.

Savienojuma pārslēgšana starp CarPlay un iPod

No CarPlay uz iPod

1. Augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.
2. Atveriet **Sakari ➔ Apple CarPlay**.
3. Noņemiet atzīmi tās Apple ierīces izvēles rūtiņai, pēc kuras pievienošanas ar USB kabeli vairs netiks automātiski palaists CarPlay.
4. Atvienojet Apple ierīci no USB ieejas un vēlreiz pievienojet.
5. Lietotnu skatā atveriet lietotni iPod.

No iPod uz CarPlay

1. Lietotnu skatā pieskarieties **Apple CarPlay**.
2. Izlasiet uznirstošā loga informāciju un pēc tam pieskarieties **OK**.
3. Atvienojet Apple ierīci no USB ieejas un vēlreiz pievienojet.
 - > Tieka atvērts apakšskats ar Apple CarPlay un attēlotas saderīgās lietotnes⁹.

Saistītā informācija

- Apple® CarPlay®* iestatījumi (534 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi) (548 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM karte) (549 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)

⁹ Apple, CarPlay, iPhone un iPod ir reģistrētās preču zīmes, kas piedero uzņēmumam Apple Inc.

Apple® CarPlay®* iestatījumi

Iestatījumi Apple ierīcei, kas pievienota ar CarPlay¹⁰.

Automātiska palaišana

- Augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.
- Atveriet **Sakari** ➔ **Apple CarPlay** un atlasiet iestatījumu.
 - Atzīmējiet lauku — CarPlay sāk darboties automātiski, tikišķi tiek pievienots USB kabelis.
 - Noņemiet lauku atzīmi — CarPlay nesāk darboties automātiski, kad tiek pievienots USB kabelis.

Sarakstā var saglabāt maksimāli 20 Apple ierīces. Kad saraksts ir pilns un tiek pievienota jauna ierīce, visvečākā ierīce tiek izdzēsta.

Lai dzēstu sarakstu, iestatījumi ir jāatiestata centrālajā displejā (jāveic atiestatīšana uz rūpīcas vērtībām).

Sistēmas skaļuma līmeni

- Augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.

- Pieskarieties **Skana** ➔ **Sistēmas skaļuma līmeni** un veiciet iestatījumus šiem parametriem:

- Balss vadība
- Navig. balss vadība
- Tālruna zvana sign.

Saistītā informācija

- Apple® CarPlay® (532 lpp.)
- Apple® CarPlay®* lietošana (532 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

Padomi par Apple® CarPlay®* lietošanu

Šeit ir sniegti daži noderīgi padomi par CarPlay® lietošanu.

- Atjauniniet savu iPhone ar operētājsistēmas iOS jaunāko versiju un pārliecinieties, ka lietotnes ir atjauninātas.
- Ja rodas problēma ar CarPlay, atvienojiet tālruni no USB porta un pievienojiet atpakaļ. Varat arī mēģināt tālruni aizvērt lietotni, kas nedarbojas, un pēc tam to atkal atvērt vai arī mēģināt aizvērt visas lietotnes un restartēt tālruni.
- Ja pēc CarPlay palaišanas lietotnes netiek rādītas (melns ekrāns), mēģiniet minimizēt un pēc tam atkal izvērst CarPlay apakšskatu.
- Izmantojot lietotnes, kas nav saderīgas ar CarPlay, dažkārt savienojums starp tālruni un automašīnu tiek pārtraukts. Informācija par atbalstītajām lietotnēm un saderīgajiem tālruna modeļiem ir atrodama Apple tīmekļa vietnē. Varat arī meklēt CarPlay veikalā App Store, lai atrastu informāciju par lietotnēm, kas jūsu tirgū ir saderīgas ar CarPlay.
- CarPlay darbojas tikai ar iPhone¹¹.

¹⁰ Apple un CarPlay ir reģistrētās preču zīmes, kas pieder uzņēmumam Apple Inc.

¹¹ Apple, CarPlay un iPhone ir reģistrētās preču zīmes, kas pieder uzņēmumam Apple Inc.

PIEZĪME

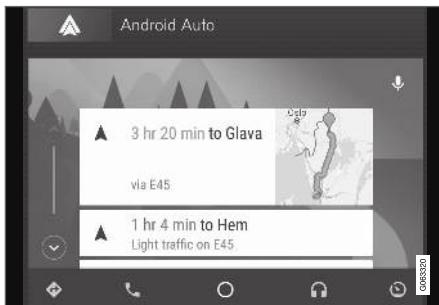
Pieejamība un funkcionalitāte var atšķirties atkarībā no tirgus.

Saistītā informācija

- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)

Android Auto*

Android Auto sniedz iespēju klausīties mūzikai, veikt tāluņu zvanus, saņemt norādes un lietot automašīnai pielāgotas lietotnes no Android ierīces. Android Auto darbojas kopā ar noteiktām Android ierīcēm.



Informāciju par atbalstītajām lietotnēm un saderīgajiem tāluņiem skatiet tīmekļa vietnē www.android.com/auto/. Informāciju par trešo pušu lietotnēm skatiet veikalā Google Play. Lūdzu, ievērojet, ka Volvo nav atbildīgs par Android Auto saturu.

Android Auto var startēt lietotņu skatā. Kad lietotne Android Auto vienreiz ir startēta, nākamajā ierīces pievienošanas reizē tā tiek startēta automātiski. Automātisku startēšanu var deaktivizēt iestatījumos.

PIEZĪME

Kad tāluņis ir savienots ar Android Auto, audio var straumēt uz citu multivides atskaitāju, izmantojot Bluetooth. Bluetooth ir aktīvs, kamēr tiek izmantots Android Auto.

Ja lietojat kartes navigāciju, izmantojot Android Auto, vadītāja displejā un vējstikla displejā netiek rādītas vadības norādes — tās ir redzamas tikai vidējā displejā.

Android Auto var vadīt centrālajā displejā, izmantojot stūres labo vadības tastatūru vai balss vadību. Nospiežot un turot stūres taustiņu , tiek sākta balss atpazīšanas vadība. Šīs nospiežot, tā tiek deaktivizēta.

Lietojot Android Auto, jūs apstiprināt tālāk norādīto: Android Auto ir pakalpojums, ko sniedz uzņēmums Google Inc. saskaņā ar saviem noteikumiem un nosacījumiem. Uzņēmums Volvo Cars nav atbildīgs par Android Auto vai tā funkcijām vai lietojumprogrammām. Kad lietojat Android Auto, jūsu automašīna pārsūta noteiku informāciju (tostarp tās atrāšanās vietu) uz jūsu pievienoto Android tāluņi. Jūs esat pilnībā atbildīgs par to, kā jūs vai citas personas lietojat Android Auto.

Saistītā informācija

- Android Auto* lietošana (536 lpp.)
- Android Auto* iestatījumi (536 lpp.)

Android Auto* lietošana

Lai izmantotu lietotni **Android Auto**, lietotnei ir jābūt instalētai tālrunī un tālrunim ir jābūt pievienotam automašīnas USB portam.

Pirmais reizi pievienojot Android

1. Pievienojet savu Android tālruni USB ieejai ar baltu rāmiņi.
2. Izlasiet uzņirstošā loga informāciju un pēc tam pieskarieties **OK**.
3. Lietotņu skatā pieskarieties **Android Auto**.
4. Izlasiet noteikumus un nosacījumus un pēc tam pieskarieties **Apstiprināt**, lai izveidotu savienojumu.
 - > Tieki atvērts apakšskats ar Android Auto un attēlotas saderīgās lietotnes.
5. Pieskarieties vajadzīgajai lietotnei.
 - > Tieki palaista lietotne.

Iepriekš pievienots Android

1. Pievienojet tālruni USB ieejai.
 - > **Ja ir atlasīts automātiskas sākšanas iestatījums** — tieki rādīts tālruņa nosaukums.
2. Pieskarieties tālruņa nosaukumam — tieki atvērts apakšskats ar Android Auto, un tieki rādītas saderīgās lietotnes.

3. **Ja nav atlasīts automātiskās palaišanas iestatījums** — lietotņu skatā atveriet lietotni **Android Auto**.

- > Tieki atvērts apakšskats ar Android Auto un attēlotas saderīgās lietotnes.
- 4. Pieskarieties vajadzīgajai lietotnei.
 - > Tieki palaista lietotne.

Ja tajā pašā apakšskatā tieki palaista cita lietotne, Android Auto darbojas fonā. Lai apakšskatā atkal attēlotu Android Auto, lietotņu skatā pieskarieties ikonai Android Auto.

Saistītā informācija

- Android Auto* (535 lpp.)
- Android Auto* iestatījumi (536 lpp.)
- Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)

Android Auto* iestatījumi

Iestatījumi tālrunim, kas ir pirmoreiz savienots ar Android Auto.

Automātiska palaišana

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sakari** ➔ **Android Auto** un atlasi iestatījumu.
 - Atzīmējiet lauku — Android Auto sāk darboties automātiski, tālāk tieki pievienoti USB kabelis.
 - Noņemiet laukā atzīmi — Android Auto nesāk darboties automātiski, kad tieki pievienoti USB kabelis.

Sarakstā var saglabāt maksimāli 20 Android ierīces. Kad saraksts ir pilns un tieki pievienota jauna ierīce, visvecākā ierīce tieki izdzēsta.

Lai notīrtu sarakstu, ir jāveic atiestatīšana uz rūpīnīcas iestatījumiem.

Sistēmas skaluma līmeni

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Pieskarieties **Skaņa** ➔ **Sistēmas skaluma līmeni** un veiciet iestatījumus šiem parametriem:
 - **Balss vadība**
 - **Navig. balss vadība**
 - **Tālruņa zvana sign.**

Saistītā informācija

- Android Auto* (535 lpp.)
- Android Auto* lietošana (536 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)

Padomi par Android Auto* lietošanu

Šeit ir sniegti daži noderīgi padomi par Android Auto lietošanu.

- Pārliecinieties, ka lietotnes ir atjauninātas.
- Iedarbinot automašīnu, uzgaidiet, līdz centrālais displejs ir ieslēgts, pievienojet tālruni un pēc tam lietošņu skatā atveriet Android Auto.
- Ja rodas problēmas ar Android Auto, atvienojet Android tālruni no USB porta un pēc tam pievienojet to atpakaļ USB portam. Varat arī mēģināt aizvērt lietošņu tālrunī un pēc tam restartēt lietošni.
- Kad ar Android Auto ir savienots tālrunis, joprojām var atskapot multividi no cita multivides atskapotāja, izmantojot Bluetooth. Kad tiek lietots Android Auto, Bluetooth funkcija ir ieslēgta.

Saistītā informācija

- Android Auto* (535 lpp.)

Tālrunis

Mobilo tālruni ar Bluetooth var bezvadu režīmā pievienot automašīnas iebūvētajai brīvroku sistēmai.

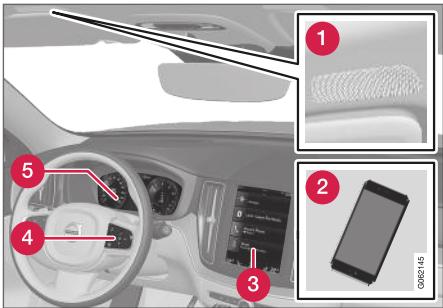
Audio un multivides sistēma darbojas kā brīvroku sistēma, īaujot attāli vadīt vairākas tālrunu funkcijas. Tālruni var vadīt arī ar tā taustiņiem, pat ja tālrunis ir pievienots automašīnai.

Kad tālrunis ir tiešsaistē un ir pievienots automašīnai, to var izmantot, lai veiktu zvanus, sūtītu/ saņemtu īzziņas, atskapotu multividi ar bezvadu savienojumu un izveidotu savienojumu ar internetu.

Tālruni var vadīt centrālajā displejā, kā arī ar balss atpazišanu un lietošņu izvēlni, ko var atvērt ar stūres labo vadības tastatūru.



Pārskats



- 1** Mikrofons.
- 2** Tālrunis.
- 3** Tālruņa vadība vidējā displejā.
- 4** Vadītāja displejā redzamo tālruņa funkciju un balss atpazīšanas vadīšanas tastatūra.
- 5** Vadītāja displejs.

Saistītā informācija

- Tālruņa zvanu pārvaldišana (542 lpp.)
- Tālruņu kataloga pārvaldība (545 lpp.)
- Īsziņu pārvaldišana (543 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Tālruņa automātiska pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (540 lpp.)

- Tālruņa manuāla pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (541 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)
- Balss atpazīšana (142 lpp.)
- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu (547 lpp.)

Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth

Pievienojiet automašīnai tālruni ar aktivizētu Bluetooth savienojumu, lai veiktu zvanus no automašīnas, sūtītu/sanemtu ziņojumus, atskāpotu multividi ar bezvadu savienojumu un izveidotu automašīnā interneta savienojumu.

Vienlaikus var pievienot divas Bluetooth ierīces — tādā gadījumā tikai viena no tām var atskāpot bezvadu režīmā. Automātiski tiek izveidots savienojums ar pēdējo pievienoto tālruni, lai veiktu zvanus, sūtītu un saņemtu īsziņas, atskāpotu multividi un nodrošinātu interneta savienojumu. Izmantoto tālruni var mainīt centrālā displejā augšējā skata sadaļā **Bluetooth ierīces**.

Kad ierīce ir pirmoreiz pievienota/reģistrēta, izmantojot Bluetooth, tai vairs nav jābūt redzamai/atklājamai, tajā tikai jābūt aktivizētam Bluetooth. Automašīnā var saglabāt maksimāli 20 pievienotas Bluetooth ierīces.

Iz divas savienojuma izveides iespējas. Var vai nu meklēt tālruni no automašīnas, vai meklēt automašīnu tālruni.

1. iespēja — meklēt tālruni no automašīnas

1. Padariet tālruni meklējamu/redzamu, izmantojot Bluetooth.

2. Atveriet tālruņa apakšskatu centrālajā displejā.
 - Ja automašīnai nav pievienots neviens tālrunis, pieskarieties **Pievienot tālruni**.
 - Ja automašīnai ir pievienots kāds tālrunis, pieskarieties **Mainīt**. Uznirstošajā logā pieskarieties **Pievienot tālruni**.
 - > Tieka parādītas pieejamās Bluetooth ierīces. Nosakot jaunas ierīces, saraksts tiek atjaunināts.
3. Pieskarieties tā tālruņa nosaukumam, kuram vēlaties izveidot savienojumu.
4. Pārliecinieties, ka automašīnas specifiskais ciparu kods atbilst tālrunim. Ja tā ir, akceptējet abās vietās.
5. Tālruni akceptējet vai noraidiet tālruņu kontaktu un paziņojumu opcijas.

(i) PIEZĪME
<ul style="list-style-type: none"> ● Dažos tālruņos jābūt aktivizētai paziņojumu funkcijai. ● Ne visi mobilie tālruņi ir pilnīgi saderīgi un tādēļ var nerādīt kontaktinformāciju un īzšķīnas automašīnā.

2. iespēja — meklēt automašīnu tālruni

1. Atveriet tālruņa apakšskatu centrālajā displejā.
 - Ja automašīnai nav pievienots neviens tālrunis, pieskarieties **Pievienot tālruni** → **Padarīt automašīnu uztveramu**.
 - Ja automašīnai ir pievienots kāds tālrunis, pieskarieties **Mainīt**. Uznirstošajā logā pieskarieties **Pievienot tālruni** → **Padarīt automašīnu uztveramu**.
2. Tālruni aktivizējet Bluetooth.
3. Meklējet tālruni Bluetooth ierīces.
 - > Tieka parādītas pieejamās Bluetooth ierīces.
4. Atlasiet automašīnas nosaukumu tālruni.
5. Automašīnā tiek rādīts uznirstošs logs par savienojumu. Apstipriniet savienojumu.
6. Pārliecinieties, ka automašīnas specifiskais ciparu kods atbilst ārējā ierīcē rādītajam. Ja tā ir, akceptējet abās vietās.
7. Tālruni akceptējet vai noraidiet tālruņu kontaktu un paziņojumu opcijas.

(i) PIEZĪME
<ul style="list-style-type: none"> ● Dažos tālruņos jābūt aktivizētai paziņojumu funkcijai. ● Ne visi mobilie tālruņi ir pilnīgi saderīgi un tādēļ var nerādīt kontaktinformāciju un īzšķīnas automašīnā.

(i) PIEZĪME
<p>Ja ir atjaunināta tālruņa operētājsistēma, tālruņa savienojums var tikt pārtraukts. Tādā gadījumā izdzēsiet tālruni no automašīnas un izveidojiet savienojumu vēlreiz.</p>

Saderīgie tālruni

Vairāki tirgū esošie mūsdienu tālruņi ir aprīkoti ar Bluetooth tehnoloģiju, bet ne visi no tiem ir pilnīgi saderīgi ar automašīnu. Informāciju par saderīgumu skatiet support.volvcars.com.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa automātiska pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (540 lpp.)
- Tālruņa manuāla pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (541 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana (542 lpp.)



- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu (547 lpp.)

Tālruņa automātiska pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth

Tālruni var automātiski pievienot automašīnai ar Bluetooth. Tālrunim ir jābūt vienreiz savienotam ar automašīnu.

Automātiski pievienot var tikai pēdējos divus pievienotos tālruņus.

1. Tālrunī aktivizējet Bluetooth pirms automašīnas iestatīšanas aizdedzes pozīcijā I.
2. Ieslēdziet aizdedzes pozīciju I vai augstāku.
> Tālrunis izveidos savienojumu.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Tālruņa manuāla pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (541 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu (547 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Tālruņa manuāla pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth

Tālruni var manuāli pievienot automašīnai, izmantojot Bluetooth. Tālrunim ir jābūt vienreiz savienotam ar automašīnu.

1. Tālruni aktivizējet Bluetooth.
2. Atveriet tālruņa apakšskatu.
> Tieki norādīti pievienotie tālruņi.
3. Pieskarieties tā tālruņa nosaukumam, kuram vēlaties izveidot savienojumu.
> Tālrunis izveidos savienojumu.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Tālruņa automātiska pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (540 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu (547 lpp.)

Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana

Ar Bluetooth pievienotu tālruni no automašīnas var atvienot, tālruni deaktivizējot Bluetooth.

Ja tālrunis atrodas ārpus automašīnas uztveršanas diapazona, tas tiek automātiski atvienots. Ja atvienošana notiek zvana laikā, zvans tikts turpināts tālruni.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)
- Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)

Ar Bluetooth savienojumu pievienotu tālruņu pārslēgšana

Sistēmu var pārslēgt starp dažādiem ar Bluetooth pievienotiem tālruņiem.

1. Atveriet tālruņa apakšskatu.
2. Pieskarieties **Mainīt**  vai velciet augšējo skatu uz leju un pieskarieties **Iestatījumi** → **Sakari** → **Bluetooth ierīces** → **Pievienot ierīci**.
-> Tieki parādītas pieejamās Bluetooth ierīces.
3. Pieskarieties tālrunim, kuru vēlaties pievienot.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)

Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana

Tālruņus var noņemt, piemēram, no reģistrēto Bluetooth ierīču saraksta.

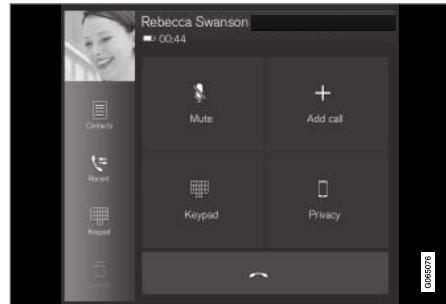
1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sakari** → **Bluetooth ierīces**.
-> Sarakstā tiek norādītas reģistrētās Bluetooth ierīces.
3. Pieskarieties ierīcei, kuru vēlaties noņemt.
4. Pieskarieties **Noņemt ierīci** un apstipriniet savu izvēli.
-> Ierīce automašīnā vairs nav reģistrēta.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienota tālruņa atvienošana (541 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču noņemšana (542 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)

Tālruņa zvanu pārvadīšana

Zvanu apstrāde automašīnā tālrunim ar Bluetooth savienojumu.



Vispārīga ilustrācija.

Tālruņa zvanu veikšana

1. Atveriet tālruņa apakšskatu.
 2. Atlasiet zvanu no zvanu vēstures, ievadiet numuru ar tastatūru vai izmantojet kontaktu sarakstu. Kontaktu sarakstā var meklēt, un to var pārlūkot. Kontaktu sarakstā pieskarieties  , lai pievienotu kontaktu zem **Izlases**.
 3. Nospiediet  , lai veiktu zvanu.
 4. Pieskarieties  , lai beigtu zvanu.
- Zvanus var veikt, ari izmantojot lietotņu izvēles zvanu žurnālu, ko var atvērt ar stūres labo vadības tastatūru .

Vairāku pušu zvana veikšana

Zvana laikā:

- Nospiediet Pievienot zvanu.
- Izvēlieties veikt zvanu no zvanu žurnāla, izlasses vai kontaktu saraksta.
- Pieskarieties zvanu žurnāla ierakstam/rindai vai  blakus kontaktam kontaktu sarakstā.
- Pieskarieties **Pārslēgt zvanu**, lai pārslēgtu zvanu starp pusēm.
- Pieskarieties , lai beigtu aktīvo zvanu.

Konferences zvani

Aktīvu vairāku pušu zvana laikā:

- Pieskarieties **Savienot zvanus**, lai apvienotu vairāku pušu zvanus.
- Pieskarieties , lai beigtu zvanu.

Ienākošie tālruņa zvani

Ienākošie tālruņa zvani tiek parādīti vadītāja displejā un vidējā displejā. Pārvaldīt zvanu ar stūres labās puses vadības tastatūru vai vidējā displejā.

- Pieskarieties **Atbildēt/Noraidīt**.
- Pieskarieties , lai beigtu zvanu.

Ienākošs zvans noteikoša zvana laikā

- Pieskarieties **Atbildēt/Noraidīt**.
- Pieskarieties , lai beigtu zvanu.

Privāts zvans

- Pašreizējā zvana laikā nospiediet **Privātums** un atlaist iestatījumu:
 - Pārslēgt uz mobilu tālruni** — brīvroku sistēma tiek atvienota, un zvans turpinās jūsu mobilajā tālrunī.
 - Tikai vadītājs** — mikrofons, kas iebūvēts pasažiera pusē jumtā, tiek izslēgts, un zvans turpinās automašīnas brīvroku sistēmā.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruna sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Tālruna vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Rīcība ar lietojumprogrammu izvēlni vadītāja displejā (101 lpp.)
- Rakstzīmju, burtu un vārdu manuāla ievadīšana centrālajā displejā (126 lpp.)
- Tālrunu kataloga pārvaldība (545 lpp.)
- Īzvieta pārvaldīšana (543 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)

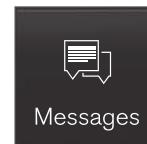
Īzvieta pārvaldīšana¹²

Zīju apstrāde automašīnā tālrunim ar Bluetooth savienojumu.

Dažos tālruņos ir jāaktivizē īzvieta funkcija. Ne visi tālruni ir saderīgi. Šādos gadījumos automašīnā nevar skaitīt kontaktpersonas un īzvietas. Informāciju par saderību skatiet support.volvolcars.com.

Īzvieta pārvaldība centrālajā displejā

Īzvietas tiek rādītas centrālajā displejā, tikai ja ir atlaists šis iestatījums.



Messages

Lietotāju skatā nospiediet **Zinojumi**, lai pārvaldītu īzvietas centrālajā displejā.

Īzvieta lasīšana centrālajā displejā

Nospiediet ikonu, lai īzvieta tiktu nolasīta.



¹² Spēkā tikai noteiktos tirgos. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

◀ Ūzziņu sūtīšana centrālajā displejā¹³

- Varat izveidot jaunu ūzziņu vai atbildēt uz ūzziņu.
- Lai atbildētu uz ūzziņu, pieskarieties kontaktam, uz kura ūzziņu vēlaties atbildēt, un pēc tam pieskarieties **Atbilde**.
- Lai izveidotu jaunu ūzziņu, pieskarieties **Izveidot jaunu**. Atlaist kontaktu vai ierakstiet numuru.
- Sastādīt ziņojumu.
- Nospiediet **Sūtīt**.

Ūzziņu pārvaldība vadītāja displejā

Ūzziņas tiek rādītas vadītāja displejā, tikai ja ir atlasiņš šīs iestatījums.

Jaujas ūzziņas lasīšana vadītāja displejā

- Lai nolasītu ūzziņu — ar stūres vadības tastatūru atlaist **Nolasīt**.

Atbildes diktēšana vadītāja displejā

Kad ūzziņa ir nolasīta, var nodiktēt tai īsu atbildi, ja automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu.

- Ar stūres vadības tastatūru nospiediet **Atbilde**. Tieka sākts diktēšanas dialogs.

Paziņojums par ūzziņu

Paziņojumus var aktivizēt un deaktivizēt ūzziņu iestatījumos.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Ūzziņu iestatījumi (544 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Rakstzīmju, burtu un vārdu manuāla ievadīšana centrālajā displejā (126 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana (553 lpp.)

Ūzziņu iestatījumi

Pievenotā tālruņa ūzziņu iestatījumi

- Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Sakari** ➔ **Ūzziņas** un atlasiņet iestatījumus:
 - Paziņojums centrālajā displejā** — rāda paziņojumus par ūzziņām vidējā displeja statusa joslā.
 - Paziņojums vadītāja displejā** — rāda paziņojumus vadītāja displejā. Saņemtās ūzziņas var pārvaldīt, izmantojot stūres labo tastatūru.
 - Ūzziņas signāls** — saņemto ūzziņu signāla atlasišana.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Ūzziņu pārvaldīšana (543 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)

¹³ Ziņojumus no automašīnas var nosūtīt tikai noteikti tālruņi. Informāciju par saderību skatiet vietnē support.volvcars.com.

Tālruņu kataloga pārvaldība

Kad automašīnai ir pievienots tālrunis ar Bluetooth savienojumu, kontaktinformāciju var pārvaldīt tieši centrālajā displejā.

Centrālajā displejā var skatīt līdz 3000 kontaktinformācijas ierakstu no atlasiitā tālruņa.



1 Pārlūkojet burtus un **#**, lai atrastu atbilstošu kontaktu. Atkarībā no tālruņu katalogā saglabātajiem kontaktiem tiek rādīti tikai atbilstošie burti.

2 Meklēt kontaktus — pieskarieties **Q**, lai meklētu kontaktu sarakstā saglabāta vārda tālruņa numuru.

3 Izlases — pieskarieties **☆**, lai pievienotu kontaktu izlasei vai noņemtu to no izlases.

Kārtošana

Kontaktu saraksts tiek kārtots alfabētiskā secībā, un speciālās rakstzīmes un cipari tiek kārtoti

sadaļā **#**. To var kārtot pēc vārda vai uzvārda, un šo iestatījumu pielāgo tālruņa iestatījumos.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)
- Tālruņa vadība ar balss atpazīšanu (144 lpp.)
- Rakstzīmu, burtu un vārdu manuāla ievadišana centrālajā displejā (126 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)

Tālruņa iestatījumi

Kad automašīnai ir pievienots tālrunis, var mainīt šādus iestatījumus:

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sakari** → **Tālrunis** un atlasiet iestatījumus:
 - **Zvana signāli** – zvana signāla atlasīšana. Var izmantot tālruņa vai automašīnas zvana signālu. Daži tālruni nav pilnīgi saderīgi, tādēļ to zvana signālus nevar izmantot automašīnā. Informāciju par saderību skatiet support.volvcars.com.
 - **Kārtošanas secība** – kontaktu saraksta šķirošanas secības atlasišana.

Pazinojumi par zvaniem vējstikla displejā*

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **My Car** → **Displeji** → **Head-Up displeja iestatījumi**.
3. Izvēlieties **Rādīt tālruni**.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Ūsziņu iestatījumi (544 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi (546 lpp.)



- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)
- Audio iestatījumi (510 lpp.)

Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi

Ar Bluetooth pievienotu ierīču iestatījumi.

1. Augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
2. Nospiediet **Sakari** ➔ **Bluetooth ierīces** un atlasiet iestatījumus:
 - **Pievienot ierīci** – sāk jaunas ierīces savienošanu pārī.
 - **Iepriekš pārī savienotās ierīces** — norāda reģistrētās/pārī savienotās ierīces.
 - **Noņemt ierīci** – noņem pievienotu ierīci.
 - **Atļaut pakalpojumus šai ierīcei** — iestata ierīces lietošanas opcijas: zvanīšana, ziņojumu sūtīšana/saņemšana, multivides strau-mēšana un kā interneta savienojums.
 - **Interneta savienojums** — izveido automašīnā savienojumu ar internetu, izmantojot ierīces Bluetooth savienojumu.

Saistītā informācija

- Tālrunis (537 lpp.)
- Tālruņa iestatījumi (545 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)

Automašīna ar interneta savienojumu*

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, tajā var — piemēram — lietot tīmekļa radio un mūzikas pakalpojumus, izmantojot lietotnes, lejupielādēt programmatūru un sazināties ar izplatītāju tieši no automašīnas.

Savienojums ar automašīnu tiek izveidots, izmantojot Bluetooth, Wi-Fi vai automašīnas iebūvēto modemu* (ar SIM karti).

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, automašīnas interneta savienojumu (Wi-Fi tīklāju) var kopīgot, lai internetam varētu pieklūt¹⁴ arī citās ierīcēs, piemēram, planšetdatoros.

Simbols centrālā displeja statusa joslā norāda interneta statusu.



¹⁴ Tas neattiecas uz gadījumiem, kad savienojums izveidots Wi-Fi tīklā.

(i) PIEZĪME

Dati tiek pārraidīti, izmantojot internetu (datu plūsmu), un tas var būt maksas pakalpojums.

Datu viesabonēšanas aktivizēšana var radīt papildu izmaksas.

Informāciju par datu plūsmas izmaksām vaicājiet sava tīkla operatoram.

(i) PIEZĪME

Lietojot Apple CarPlay, automašīnā var izveidot interneta savienojumu, tikai izmantojot Wi-Fi vai automašīnas modemu*.

(i) PIEZĪME

Lietojot Android Auto, automašīnā var izveidot interneta savienojumu, izmantojot Wi-Fi, Bluetooth vai automašīnas modemu*.

Pirms savienojuma ar internetu izveides automašīnā izlasiet **pakalpojumu noteikumus un nosacījumus** un **klientu konfidencialitātes politiku** vietnē support.volvocars.com.

Saistītā informācija

- Vidējā displeja statusa joslas simboli (121 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu (547 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi) (548 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM karte) (549 lpp.)
- Aplikācijas (512 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)
- Automāšīnas interneta savienojuma kopīgošana, izmantojot Wi-Fi tīklāju (550 lpp.)
- Wi-Fi tīkla noņemšana (552 lpp.)
- Wi-Fi tehnoloģija un drošība (552 lpp.)
- Volvo ID (28 lpp.)
- Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana (553 lpp.)

Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu

Izveidojiet interneta savienojumu, izmantojot Bluetooth un kopīgojot tālruņa interneta piekļuvi, lai automašīnā piekļūtu dažadiem tiešsaistes pakalpojumiem.

1. Lai automašīnā izveidotu savienojumu ar internetu, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu, tālrunis jau ir jābūt vienreiz pievienotam automašīnai, izmantojot Bluetooth.
2. Pārliecinieties, ka jūsu tālrunis atbalsta datu saiti un ka šī funkcija ir aktivizēta. Šo funkciju sauc par "datu saiti" (tethering) tālruņos iPhone un par "personīgo tīklāju" (personal hotspot) Android tālruņos. Tālruņos iPhone datu saites izveides lapai ir jābūt atvērtai, līdz ir izveidots interneta savienojums.
3. Ja tālrunis iepriekš ir bijis pievienots, izmantojot Bluetooth, centrālā displeja augšējā skatā nos piediet **lestatiņumi**.
4. Nospiediet **Sakari** → **Bluetooth ierīces**.
5. Sadaļā **Interneta savienojums** atzīmējiet rūtiņu **Bluetooth Interneta savienojums**.



- ◀◀ 6. Ja esat izmantojis citu savienojuma izveides avotu, apstipriniet savienojuma izveides maiņas opciju.
- > Tagad automašīnā ir izveidots interneta savienojums, izmantojot tālruni ar Bluetooth savienojumu.

(i) PIEZĪME

Tālrunim un mobilo sakaru tīkla pakalpojumu sniedzējam ir jāatbalsta datu saite (interneta savienojuma kopīgošana), un abonementā ir jābūt iekļautai datu pāraidei.

(i) PIEZĪME

Lietojot Apple CarPlay, automašīnā var izveidot interneta savienojumu, tikai izmantojot Wi-Fi vai automašīnas modemu*.

Saistītā informācija

- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM karte) (549 lpp.)
- Tālruņa sākotnējā pievienošana automašīnai, izmantojot Bluetooth (538 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi) (548 lpp.)
- Apple® CarPlay®* (532 lpp.)

- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)
- Ar Bluetooth pievienotu ierīcu iestatījumi (546 lpp.)

Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi)

Izveidojiet interneta savienojumu, izmantojot Wi-Fi un tālruņa datu saiti, lai automašīnā piekļūtu tiešsaistes pakalpojumiem.

1. Pārliecinieties, ka jūsu tālrunis atbalsta datu saiti un ka šī funkcija ir aktivizēta. Šo funkciju sauc par "datu saiti" (tethering) tālruņos iPhone un par "personīgo tīklāju" (personal hotspot) Android tālruņos. Tālruņos iPhone datu saites izveides lapai ir jābūt atvērtai, līdz ir izveidots interneta savienojums.
2. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
3. Atveriet **Sakari** ➔ **Wi-Fi**.
4. Aktivizējiet/deaktivizējiet, atzīmējot/noņemot atzīmi laukā Wi-Fi.
5. Ja esat izmantojis citu savienojuma izveides avotu, apstipriniet savienojuma izveides maiņas opciju.
6. Pieskarieties tā tīkla nosaukumam, kuram vēlaties izveidot savienojumu.
7. Ievadiet tīkla paroli.

> Automašīna izveido savienojumu ar tīklu.

Ņemiet vērā, ka noteikti tālruņi izslēdz piesaisti pēc tam, kad ir pārtraukts automašīnas savienojums, piemēram, izķāpjot no automašīnas (līdz

nākamajai lietošanas reizei). Tādēļ, nākamreiz lie-tojot tālruni, tā piesaiste jāaktivizē atkārtoti.

Kad automašīnai tiek pievienots tālrunis, tas tiek saglabāts turpmākai lietošanai. Lai skatītu sagla-bāto tīklu sarakstu vai manuāli dzēstu saglabātos tīklus, atveriet **Iestatījumi** → **Sakari** → **Wi-Fi** → **Saglabātie tīkli**.

PIEZĪME

Tālrunim un mobilo sakaru tīkla pakalpojumu sniedzējam ir jāatbalsta datu saite (interneta savienojuma kopīgošana), un abonementā ir jābūt iekļautai datu pārraidei.



Wi-Fi savienojuma tehniskās un drošības prasī-bas ir aprakstītas atsevišķā sadaļā.

Saistītā informācija

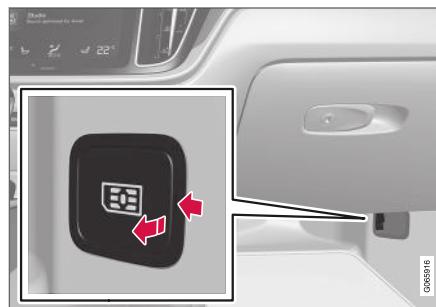
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Wi-Fi tīkla noņemšana (552 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)
- Wi-Fi tehnoloģija un drošība (552 lpp.)

Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM karti)

Automašīnām, kas aprikkotas ar Volvo On Call*, interneta savienojumu var izveidot, izmantojot automašīnas modemu un personīgu SIM karti (P-SIM).

Ja interneta savienojums ir izveidots, izmantojot automašīnas modemu, Volvo On Call pakalpojumi izmanto šo savienojumu.

1.



levietojojet personīgu SIM karti turētājā pie grī-das pasažiera pusē.

2. Augšējā skatā nos piediet **Iestatījumi**.
3. Nos piediet **Sakari** → **Automašīnas modema Internets**.

4. Aktivizējet/deaktivizējet, atzīmējot/noņemot atzīmi **Automašīnas modema Internets** laukā.
5. Ja esat izmantojis citu savienojuma izveides avotu, apstipriniet savienojuma izveides mai-nas opciju.
6. Ievadiet SIM kartes PIN kodu
 - > Automašīna izveido savienojumu ar tīklu.

Saistītā informācija

- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)
- Automašīnas modema iestatījumi (550 lpp.)

Automašīnas modema iestatījumi¹⁵

Automašīna ir aprīkota ar modemū, ko var izmantot, lai automašīnā izveidotu interneta pieslēgumu. Interneta pieslēgumu var veikt arī, izmantojot Wi-Fi.

1. Augšējā skatā nospiediet **iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sakari** → **Automašīnas modema Internets** un atlasiel iestatījumus:

- **Automašīnas modema Internets** – atlasiel, vai izmantojot automašīnas modemu interneta savienojuma izveidei.
- **Datu lietojums** – pieskaroties **Aiestatīt**, tiek atiestatīts saņemto un nosūtīto datu apjoma skaītītājs.
- **Tīkls**

Izvēlēties operatoru – tīkla operatora automātiska vai manuāla atlasišana.

Datu viesabonēšana — ja ir atzīmēta šī izvēles rūtiņa, automašīnas modems mēģina izveidot savienojumu ar internetu, kad automašīna atrodas ārzemēs un āpus savas mītnes valsts tīkla. Nemiet vērā, ka tas var būt saistīts ar lielām izmaksām. Pie savas valsts mobilā sakaru operatora noskaidrojiet, kāds ir jūsu viesabonēšanas līgums par datplūsmu ārzemēs.

- **SIM kartes PIN**

Mainīt PIN – var ievadīt ne vairāk par 4 cipariem.

Atspējot PIN – atlasiel, vai vaicāt PIN kodu, lai pieklūtu SIM kartei.

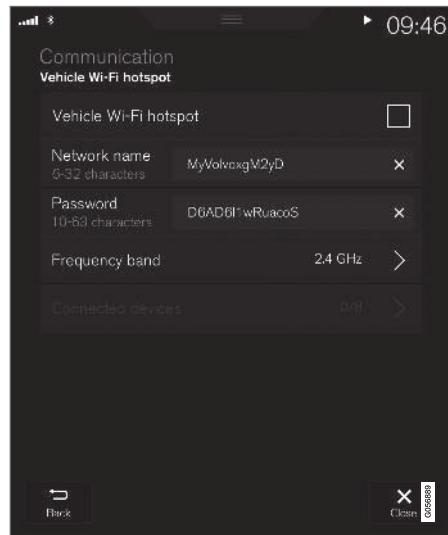
- **Sūtīt pieprasījuma kodu** — lieto, lai, piemēram, papildinātu priekšapmaksas karti vai pārbaudītu tās atliku. Funkcionalitāte ir atkarīga no pakalpojumu sniedzēja.

Saistītā informācija

- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot automašīnas modemu (SIM kartei) (549 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)

Automašīnas interneta savienojuma kopīgošana, izmantojot Wi-Fi tīklāju

Kad automašīna ir tiešsaistē, tās interneta savienojumu var kopīgot, lai jautu arī citām ierīcēm izmantot tās interneta savienojumu¹⁶.



¹⁵ Tikai automašīnām, kas aprīkotas ar Volvo On Call.

¹⁶ Neattiecas, kad automašīna ir tiešsaistē, izmantojot Wi-Fi.

Tīkla operatoram (SIM kartei) ir jāatbalsta pie-saiste (interneta savienojuma kopīgošana).

- Augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi**.
- Nospiediet **Sakari** ➔ **Automašīnas Wi-Fi tīklajs**.
- Pieskarieties **Tīkla nosauk**. piešķiriet pie-saistei nosaukumu.
- Pieskarieties **Parole** un atlasiet paroli, kas jāievada pievienotajās ierīcēs.
- Pieskarieties **Frekvenču josla** un atlasiet, kurā frekvenčē piesaistei pārraidīt datus. Nēmiet vērā, ka frekvenču joslas atlasišana nav pieejama visos tirgos.
- Aktivizējet/deaktivizējet, atzīmējot/noņemot atzīmi **Automašīnas Wi-Fi tīklajs** laukā.
- Ja kā savienojuma avots ir izmantots Wi-Fi, apstipriniet savienojuma maiņas opciju.
-> Tagad ārējām ierīcēm var izveidot savieno-jumu ar automašīnas piesaisti (Wi-Fi pie-kļuves punktu).

(i) PIEZĪME

Aktivizējot Wi-Fi piekļuves punktu, var nākties maksāt papildu maksu tīkla operatoram.

Informāciju par datu plūsmas izmaksām vaicā-jiet sava tīkla operatoram.

Vidējā displeja statusa joslā esošais simbols norāda savienojuma statusu.

Nospiediet **Pievienotās ierīces**, lai skatītu paš-laik pievienoto ierīcu sarakstu.

Saistītā informācija

- Vidējā displeja statusa joslas simboli (121 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)

Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš

Interneta savienojumu ietekmējošie faktori.

Pārraidīto datu apjoms ir atkarīgs no automašīnā izmantotajiem pakalpojumiem vai aplikācijām. Pie-mēram, audio straumēšana var būt saistīta ar lielu datu apjomu, kam nepieciešams labs savienojums un spēcīgs signāls.

Tālrunga savienojums ar automašīnu

Interneta savienojuma ātrums var atšķirties atka-ribā no tālrunga atrašanās vietas automašīnā. Pār-vietojiet tālruni tuvāk centrālajam displejam, lai palielinātu signāla stiprumu. Nodrošiniet, lai starp tām neatrastos nekas, kas var izraisīt traucēju-mus.

Tālrunga savienojums ar tīkla operatoru

Mobilā tīkla ātrums atšķiras atkarībā no tīkla pār-kļuma pašreizējā atrašanās vietā. Sliks tīkla pārklājums var būt, piemēram, tuneļos, aiz kal-niem, dzīlās ieplakās vai iekštelpās. Arī datu pār-raides ātrums ir atkarīgs no līguma ar jūsu tīkla operatoru.

(i) PIEZĪME

Ja rodas problēmas ar datu plūsmu, sazinie-ties ar tīkla operatoru.

Tālrunga restartēšana

Ja ir problēmas ar interneta savienojumu, tās daž-kārt var atrisināt, restartējot tālruni.

◀ Saistītā informācija

- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Wi-Fi tehnoloģija un drošība (552 lpp.)

Wi-Fi tīkla noņemšana

Neizmantotā tīkla noņemšana.

1. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
2. Atveriet **Sakari** ➔ **Wi-Fi** ➔ **Saglabātie tīkli**.
3. Pieskarieties **Aizmirst** blakus tīklam, kuru vēlaties noņemt.
4. Apstipriniet savu izvēli.
-> Automašīna turpmāk neveidos savienojumu ar šo tīklu automātiski.

Visu tīklu noņemšana

Visus tīklus var noņemt vienlaicīgi, atjaunojot rūpnīcas iestatījumus. Lūdzu, nēmiet vērā, ka visiem lietotāja datiem un sistēmas iestatījumiem tiks atjaunotas sākotnējās rūpnīcas vērtības.

Saistītā informācija

- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Nav interneta savienojuma vai tas ir vājš (551 lpp.)
- Centrālā displeja iestatījumu atiestatīšana (131 lpp.)
- Interneta savienojuma izveide automašīnā, izmantojot tālruni (Wi-Fi) (548 lpp.)

Wi-Fi tehnoloģija un drošība

Iespējamie tīklu veidi, ar kuriem var izveidot savienojumu.

Var pievienot tikai šāda tipa tīklus:

- Frekvence — 2,4 vai 5 GHz¹⁷.
- Standarti — 802.11 a/b/g/n.
- Drošības tips - WPA2-AES-CCMP.

Automašīnas Wi-Fi sistēmas uzdevums ir darbināt automašīnā esošās Wi-Fi ierīces.

Ja šajā frekvencē vienlaikus darbojas vairākas ierīces, veiktspēja var pasliktināties.

Saistītā informācija

- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

¹⁷ Frekvences atlasišanas opcija nav pieejama visos tirgos.

Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana

Noteiku pakalpojumu un lietotņu pirmajā palaišanas reizē var tikt rādīts uzņirstošs logs ar virsrakstiem Noteikumi un nosacījumi un Datu kopīgošana.

Tā mērķis ir informēt par Volvo lietotāja noteikumiem un nosacījumiem un datu kopīgošanas politiku. Piekrītot datu kopīgošanai, lietotājs piekrīt, ka no automašīnas tiek nosūtīta noteikta informācija. Tas ir nepieciešams, lai noteiktiem pakalpojumiem un lietotnēm būtu pilnīga funkcionalitāte.

Datu kopīgošanu var iestatīt centrālā displeja iestatījumu izvēlnē.

Saistītā informācija

- Datu kopīgošanas aktivizēšana un deaktivizēšana (553 lpp.)

Datu kopīgošanas aktivizēšana un deaktivizēšana

Pakalpojumiem un lietotnēm nepieciešamo datu kopīgošanu var iestatīt centrālā displeja iestatījumu izvēlnē.

- Vidējā displeja augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi**.
- Nospiediet **Sistēma → Konfidencialitāte un dati**.
- Atlasiet datu kopīgošanas aktivizāciju vai deaktivizāciju atsevišķiem pakalpojumiem un visām lietotnēm.



PIEZĪME

Pēc Volvo autoservisa apmeklējuma var būt atkārtoti jāaktivizē datu kopīgošana, lai atkal darbotos tiešsaistes pakalpojumi un lietotnes.

Saistītā informācija

- Lietotāja noteikumi un nosacījumi un datu kopīgošana (553 lpp.)

Krātuves vieta cietajā diskā

Varat skatīt, cik daudz brīvas vietas ir automašīnas cietajā diskā.

Varat skatīt automašīnas cietā diska krātuves informāciju, tostarp kopējo ietilpību, pieejamo ietilpību un vietas daudzumu, ko izmanto instalētās lietotnes. Šī informācija ir pieejama sadaļā Iestatījumi → Sistēma → Sistēmas informācija → Krātuve.

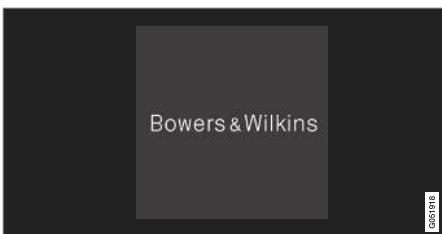
Saistītā informācija

- Aplikācijas (512 lpp.)

Audio un multivides licenču līgums

Licence ir vienošanās par tiesībām veikt noteiktu darbību vai tiesībām izmantot kāda cita pilnvaras atbilstoši vienošanās noteikumiem un nosacījumiem. Turpmāk ir redzamas Volvo vienošanās ar ražotājiem/izstrādātājiem. Vairums no tām ir angļu valodā.

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins un B&W ir uzņēmuma B&W Group Ltd preču zīmes. Nautilus ir uzņēmuma B&W Group Ltd preču zīme. Kevlar ir uzņēmuma DuPont reģistrēta preču zīme.

Dirac Unison®



Dirac Unison optimizē skaļruņu frekvences, to darbību laikā un telpā, lai iegūtu labāko iespējamā zemfrekvenču skanējumu un dzidrību. Tas sniedz iespēju precīzi atveidot konkrētu skaņdarba izpildes telpu akustiskās raksturiezīmes. Izmantojot komplikētus algoritmus, Dirac Unison digitāli vada visus skaļruņus, pamatojoties uz precīziem skaņas mērījumiem. Tāpat kā orķestra diriģents, tas garantē, ka skaļruņi darbojas pilnīgi vienoti.

DivX®



DivX®, DivX Certified® un saistītie logotipi ir DivX, LLC preču zīmes un tiek lietoti saskaņā ar licenci.

Šajā DivX Certified® ierīcē var atskanot DivX® Home Theater video failus, kuru izšķirtspēja ir līdz 576p (tostarp .avi, .divx). Lejupielādējiet bezmaksas programmatūru vietnē www.divx.com, lai izveidotu, atskanotu un straumētu digitālu video.

PAR DIVX VIDEO PĒC PIEPRASĪJUMA: šī DivX Certified® ierīce ir jāreģistrē, lai varētu atskanot iegādātās DivX video pēc pieprasījuma (VOD) filmas. Lai saņemtu reģistrācijas kodu, ierīces iestātījumu izvēlē atrodiet sadaļu DivX VOD. Lai saņemtu plašāku informāciju un pabeigtu reģistrāciju, dodieties uz vod.divx.com.

Patentu numuri

Aizsargāts ar vienu vai vairākiem šādiem ASV patentiem. 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052

Gracenote®



Daļa saturs ir aizsargāta ar © Gracenote vai tā piegādātāju autortiesībām.

Gracenote, Gracenote logo un logotips "Powered by Gracenote" un Gracenote MusicID ir vai nu reģistrētas prečzīmes vai Gracenote, Inc. prečzīme ASV un/vai citās valstīs.

Gracenote® gala lietotāja licences līgums

Šī programma vai ierīce satur Gracenote, Inc. of Emeryville, California, USA ("Gracenote") izstrādātū programmatūru. Gracenote programmatūra ("Gracenote programmatūra") aktivizē šo programmu, lai veiktu disku un/vai faila identificēšanu un iegūtu ar mūziku saistītu informāciju, tostarp dziesmas nosaukumu, izpildītāja vārdu, celiņu un albuma nosaukumu ("Gracenote dati") no tiešsaistes serveriem vai iegultām datubāzēm (kopā "Gracenote serveri") un lai veiktu citas darbības. Gracenote datus drīkst izmantot tikai šai programmai vai ierīcei paredzētajām gala lietotāja funkcijām.

Jūs piekrītat izmantot Gracenote datus, Gracenote programmatūru un Gracenote serverus tikai savām personīgajām, nekomerciālām vajadzībām. Jūs piekrītat nepiešķirt, nekopēt, nenodot un nepārsūtīt šo Gracenote programmatūru un jebkādus Gracenote datus nevienai trešajai pusei.
JŪS PIEKRĪTAT NEIZMANTOT GRACENOTE DATUS, GRACENOTE PROGRAMMATŪRU VAI GRACENOTE SERVERUS, IZŅEMOT GADĪJUMOS, KAS SKAIDRI NOTEIKTI ŠAJĀ LĪGUMĀ.

Jūs piekrītat nosacījumam, ka šo ierobežojumu pārtraukšanas gadījumā jūsu neekskluzīvās tiesības izmantot Gracenote datus, Gracenote programmatūru un Gracenote serverus tiks pārtrauktas. Ja jūsu licence tiek atsaukta, jūs piekrītat beigt lietot visus Gracenote datus, Gracenote programmatūru un Gracenote serverus. Gracenote patur ekskluzīvas tiesības uz visiem Gracenote datiem, visām Gracenote programmatūrām un visiem Gracenote serveriem, tostarp īpašumtiesībām. Gracenote nekādos apstāklos nav pieņākuma jums maksāt par jebkādu jūsu sniegtu informāciju. Jūs piekrītat nosacījumam, ka Gracenote, Inc. var savā vārdā piemērot uzņēmuma tiesības pret jums saskaņā ar šo līgumu.

saskaņā ar šo līgumu pakalpojums izmanto unikālu identifikatoru, lai izsekotu vaicājumus statistiskas apkopošanas nolūkā. Nejauši piešķirta skaitliskā identifikatora mērķis ir iespējot saskaņā ar šo līgumu pakalpojumu skaitīt vaicājumus, nezinot informāciju par to, kas jūs esat. Papildu informācija ir pieejama Gracenote pakalpojuma Gracenote privātuma politikas tīmekļa vietnē.

Gracenote programmatūra un visa Gracenote datos ietvertā informācija tiek jums piedāvāta, "kāda tā ir". Gracenote neuzņemas nekādas saistības un nenodrošina garantiju (tiešu vai netiešu) attiecībā uz Gracenote serveros pieejamo Gracenote datu precizitāti. Gracenote patur tiesības dzēst datus no Gracenote serveriem vai mainīt datu kategorijas jebkāda iemesla dēļ, ko Gracenote uzskata par pietiekamu. Netiek nodrošināta

garantija, ka Gracenote programmatūra vai Gracenote serveri darbosies bez klūmēm vai bez pārtraukuma. Gracenote nav pienākuma jums piedāvāt jaunus, uzlabotus vai papildu datu tipus vai kategorijas, ko Gracenote var piedāvāt nākotnē, un uzņēmums patur tiesības jebkurā laikā pārtraukt savu pakalpojumu sniegšanu.

GRACENOTE ATSAKĀS NO JEBKURĀM GARANTIJĀM (TIEŠĀM VAI NETIEŠĀM), TOS-TARP, BET NEAPROBEŽOJOTIES AR NETIEŠĀM GARANTIJĀM ATTIECĪBĀ UZ PIEMĒROTĪBU TIRDZNIECĪBAI, PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM, NOSAUKUMU UN INTELEKTUĀLO īPAŠUMTIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU.

GRACENOTE NEGARANTĒ REZULTĀTUS, KAS IEGŪTI, IZMANTOJOT GRACENOTE PROGRAMMATŪRU VAI GRACENOTE SERVERI. GRACENOTE NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEUZNEMAS ATBILDĪBU PAR JEBKĀDIEM IZRIETOŠIEM BOJĀJUMIEM VAI JEBKĀDU ZUDUŠU PELŅU VAI IENĀKUMIEM.

© Gracenote, Inc. 2009

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix



System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN

CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND,

EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without

restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR



◀ PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Atbilstības deklarācija

MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
CE 102, or A, E, L, M
SANDA WORKS
2-3-33, Miwata, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan
8-202 Ave, Santa Clara, CA 95051-1023, USA
9-15-1, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo, 107-0052, Japan

DECLARATION OF CONFORMITY
For

CE

Product: Audio Navigation Unit
Model: NR-0V

Supplied by:
Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwata, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, 2-3-33, Miwata, Sanda-city, Hyogo, 669-1513,
Japan Japan

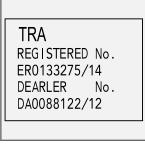
Technical File held by:
Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwata, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, 2-3-33, Miwata, Sanda-city, Hyogo, 669-1513,
Japan Japan

Standard used for sample:
R&TTE Directive EN 60950-1: 2006 + Amend.11: 2009 + Amend.1: 2010 :
(Safety) EN 62479: 2011 + Amend.2: 2013
EN 62479: 2011
RF Directive EN 301 489-1 V2.1.1: 2017-02
(EMC) EN 301 489-17 V3.3.1: 2017-02
RF Directive EN 300 328 V2.2.1; 2016-11
(Spectrum) EN 303 345 V1.1.7; 2017-09(Final Draft)

Means of Conformity:
We declare under our sole responsibility that the product (s) is conformly with the essential requirements and other relevant requirements of the
Radio Equipment (RE) Directive (2014/53/EU).

Date of issue: May 30, 2017

Signature of Responsible Person: 
Hiroaki Matsuo
Senior Manager
Design & R&D
Car Multimedia Manufacturing-A Dept.
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
SANDA WORKS
Miwata, Sanda-city, Japan
Hiroaki.Matsuo@ap.Mitsubishi-Electric.co.jp

Valsts/ reģions	
Brazilija:	<p>Brazīlija:</p>  <p>Este equipamento opera em caráter secundário isto e, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p> <p>Para consultas, visite: www.anatel.gov.br</p>
EU:	<p>CE</p> <p>Ražotājs: Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city. Hyogo, 669-1513, Japan</p> <p>Mitsubishi Electric Corporation ar šo paziņo, ka šis radio iekārtas veids [audio navigācijas iekārta] atbilst direktīvai 2014/53/ES.</p> <p>Plašāku informāciju skatiet vietnē support.volvocars.com.</p>
Apvieno- tie Arābu Emirāti:	





Valsts/ reģions	
Kazah- stāna:  Modeļa nosaukums: NR 0V Ražotājs: Mitsubishi Electric Corporation Eksportējošā valsts: Japāna	

Valsts/ regions	
Ķīna:	<p>1.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 使用频率: 2.4 – 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP): 天线增益< 10dBi 时: ≤100 mW 或≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度: 天线增益< 10dBi 时: ≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限: 20 ppm ■ 带外发射功率(在 2.4–2.4835GHz 频段以外) ≤-80 dBm / Hz (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外): <ul style="list-style-type: none"> • ≤-36 dBm / 100 kHz (30 – 1000 MHz) • ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 – 2.4835 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 – 3.53 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 – 5.85 GHz) • ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 – 12.75 GHz) <p>2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线;</p> <p>3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;</p> <p>4. 使用微功率无线电设备, 必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰;</p> <p>5. 不得在飞机和机场附近使用。</p>





Valsts/ regions	
Koreja:	<p>B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)</p> <p>이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</p> <p>해당 무선설비는 전파통신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.</p>
Malaizija	 <p>This device has been certified under the Communications & Multimedia Act of 1998, Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000. To retrieve your device's serial number, please visit (support.volvocars.com) and search for "SIRIM Label Verification".</p> <p>Device category: Navigation equipment for vehicle (Bluetooth)</p> <p>Model: NR-0V</p> <p>Type Approval No.:</p> <p>RBAY/18A/1015S(15-4067)</p>

Valsts/ reģions	
Meksika:	
Taivāna:	<p>低功率電波輻射性電機管理辦法</p> <p>第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p>

Saistītā informācija

- Skaņa, multivide un internets (510 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Mediju atskanotājs (521 lpp.)
- Gracenote® (525 lpp.)
- Sensus — tiešsaistes savienojums un izklaide (34 lpp.)

ECALL

eCall¹

Automašīna var pati konstatēt negadījumu un sazināties ar vietējo avārijas dienestu zvanu centru.

Automašīnās bez Volvo On Call* ir pieejama funkcija Pan-European eCall, ko paredz Eiropas tiešību akti un kas nodrošina piekļuvi automātiskai sadursmes signalizācijai un steidzamai palīdzībai ārkārtas situācijās.

Saistītā informācija

- Automātiska sadursmes signalizācija ar eCall (566 lpp.)
- Ārkārtas palīdzība ar eCall (566 lpp.)
- Palīdzība uz ceļa (567 lpp.)

Automātiska sadursmes signalizācija ar eCall²

Ja rodas sadursme, automašīna par to automātiski paziņo tuvākajam avārijas dienestu zvanu centram, kas var nosūtīt palīdzību.

Ja ieslēdzas automašīnas drošības sistēma, piemēram, negadījumā, kurā tiek sasniegts drošības jostu spriegotāju vai drošības gaisa spilvenu aktivizēšanas līmenis, uz tuvāko ārkārtas zvanu centru automātiski tiek nosūtīts signāls.

1. No automašīnas uz ārkārtas zvanu centru tiek automātiski nosūtīts ziņojums, kurā ir automašīnas pozīcija³ utt., un tas mēģina mutiski sazināties ar vadītāju un mēģina konstatēt sadursmes apmēru un palīdzības nepieciešamību.
2. Pēc tam ārkārtas zvanu centrs mutiski sazinās ar automašīnas vadītāju un mēģina konstatēt sadursmes apmēru un palīdzības nepieciešamību.
3. Ārkārtas zvanu centrs nosūta nepieciešamo palīdzību (policiju, neatliekamo medicīnisko palīdzību, evakuatoru utt.).

Ja balss savienojumu nevar izveidot, avārijas dienestu zvanu centrs zina automašīnas pozīciju un var jums palīdzēt, attiecīgi rīkojoties.

Saistītā informācija

- eCall (566 lpp.)
- Ārkārtas palīdzība ar eCall (566 lpp.)
- Palīdzība uz ceļa (567 lpp.)

Ārkārtas palīdzība ar eCall³

Nospiediet SOS pogu, lai sazinātos ar apkalpošanas centru vai tuvāko avārijas dienestu zvanu centru ārkārtas situācijā.

Lai izsauktu palīdzību, ja kāds ir saslimis vai ir radies ārējs apdraudējums automašīnai vai tās pasažieri, par to var manuāli paziņot tuvākajam avārijas dienestu zvanu centram, nospiežot un vismaz 2 sekundes turrot pogu SOS. Avārijas dienestu zvanu centram tiek pazinota automašīnas pozīcija³ utt., un tas mēģina mutiski sazināties ar vadītāju, lai vienotos par to, kāda veida palīdzība ir nepieciešama.

**PIEZĪME**

SOS poga ir paredzēta tikai ārkārtas situācijām un ir jāizmanto, tikai ja ir noticis satiksmes negadījums, kāds ir saslimis vai ir radies ārējs apdraudējums automašīnai un tās pasažieri. Ja ir radušās problēmas ar automašīnu, ir jāizmanto **ON CALL** poga.

Saistītā informācija

- eCall (566 lpp.)
- Automātiska sadursmes signalizācija ar eCall (566 lpp.)
- Palīdzība uz ceļa (567 lpp.)

¹ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

² Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

Palīdzība uz ceļa⁴

Izauciet palīdzību, ja jums ir radušās problēmas ar automašīnu, nospiežot pogu **ON CALL** automašīnas jumtā.

Nospiediet **ON CALL** pogu automašīnas jumtā un turiet vismaz 2 sekundes, piemēram, ja jums ir plīsusī riepa, beigusies degviela vai izlādējies akumulators. Tieka izveidots balss savienojums ar uzņēmumu, kas sniedz palīdzību uz ceļa un var nosūtīt palīdzību uz jūsu automašīnu.

Saistītā informācija

- eCall (566 lpp.)
- Automātiska sadursmes signalizācija ar eCall (566 lpp.)
- Ārkārtas palīdzība ar eCall (566 lpp.)

³ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

⁴ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

RITENI UN RIEPAS

Riepas

Riepu funkcija citā starpā ir noturēt slodzi, nodrošināt saķeri ar ceļa virsmu, samazināt vibrācijas un aizsargāt riteņus pret nodilumu.

Riepas būtiski ietekmē automobiļa braukšanas raksturojumu. Riepas veidam, izmēriem, spiedienam riepā un riepas ātruma jaudai ir liela nozīme automašīnas veikspējā.

Automašīna ir aprīkota ar riepām saskaņā ar riepu informācijas uzlīmi, kas atrodas uz vadītāja puses durvju statņa (starp priekšējām durvīm un aizmugurējām durvīm).

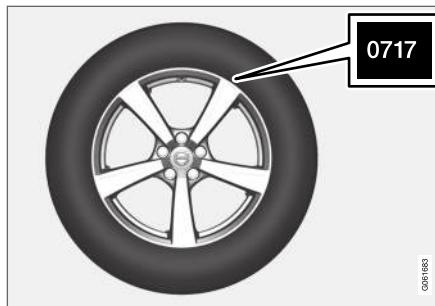
BRĪDINĀJUMS

Bojāta riepa var izraisīt automašīnas kontroles zudumu.

Ieteicamās riepas

Piegādes brīdī automašīna ir aprīkota ar Volvo oriģinālajām riepām, kuru sānos ir markējums VOL¹. Šīs riepas ir rūpīgi pielāgotas automašīnai. Ja riepas tiek mainītas, ieteicams, lai arī jaunajām riepām būtu šīs markējums, lai saglabātu automašīnas vadāmības, komforta un degvielas patēriņa raksturīpašbas.

Jaunas riepas



Riepas ātri bojājas. Pēc dažiem gadiem tās kļūst cietākas, vienlaikus pakāpeniski paslīktinoties to sakeres spējai un īpašībām. Tādēļ, mainot riepas, centtiesies iegādāties iespējamī jaunas. Tas jo īpaši attiecas uz ziemas riepām. Pēdējie četri cipari skaitļu virknē nozīmē izgatavošanas nedēļu un gadu. Šīs ir riepas DOT markējums (Department of Transportation), kas ir norādīts ar četriem cipariem, piemēram, 0717. Šī riepa ir izgatavota 2017. gada 7. nedēļā.

Riepas vecums

Visas riepas, kas vecākas par 6 gadiem, jāpārbauda ekspertam pat tad, ja tās izskatās nebojātas. Riepas noveco un sadalās, pat ja tās nemaz vai tikpat kā nemaz nav lietotas. To darbību ietekmē riepas materiāla sabrukšana. Tas attiecas uz visām riepām, kas tiek noglabātas vēlākai

lietošanai. Dažas ārējās pazīmes, kas norāda uz riepas nederīgumu, ir plaisas un krāsas zudums.

Riepu ekonomija

- Uzturiet pareizo gaisa spiedienu riepās.
- Izvairieties no straujas gaitas uzsākšanas, asas bremzēšanas un riteņu buksēšanas.
- Lielāks ātrums palielina riepu nodilumu.
- Pareiza riteņu savīze ir ļoti svarīga.
- Nebalansēti riteņi paslīktina riepu ekonomiju un gaitas komfortu.
- Riepām ir jāizmanto viens un tas pats griešanās virzīns visu to kalpošanas mūžu.
- Mainot riepas, aizmugurējiem riteņiem ir jāuzstāda riepas ar vislabāko protektoru, lai samazinātu pārmērīgas pagriežamības risku asas bremzēšanas laikā.
- Braucot pāri apmalēm vai dzīlās bedrītēs, var neatgriezeniski sabojāt riepas un/vai riteņu diskus.

Riepu rotācija

Automašīnai nav obligāti jāveic riepu rotācija. Braukšanas stils, gaisa spiediens riepās, klimats un ceļa stāvoklis nosaka to, cik ātri riepas noveco un nodilst. Pareizs gaisa spiediens riepās rada vienmērīgāku nodilumu.

Lai novērstu protektoru dziluma atšķirības un riepu nodiluma pazīmu pastiprināšanos, priekšē-

¹ Noteiktiem riepu izmēriem ir iespējamas atšķirības.

jie un aizmugurējie riteņi ir savstarpēji jāmaina. Pirmā nomaiņa var notikt pēc aptuveni 5000 km (aptuveni 3100 jūdzēm) un pēc tam ik pēc 10 000 km (aptuveni 6200 jūdzēm).

Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, ja neesat pārliecināts par protektora dzīlumu. Ja riepām ir pamanāmas ievērojamas nodiluma atšķirības (> 1 mm protektora dzīluma atšķirība), riepas ar vismazāko nodilumu vienmēr jāuzstāda automašīnas aizmugurē. Nepietiekamu stūres vadību parasti ir vienkāršā izlabot nekā pārmērigu stūres vadību, un tā izraisa automobiļa braukšanu uz priekšu pa taisnu līniju, nevis aizmugures izslīdēšanu uz vienu pusē, kas izraisa pilnīgu automobiļa vadāmības zudumu. Tādēļ ir svarīgi, lai aizmugurējie riteņi nekādā gadījumā nezaudētu sakeri, pirms tā notiek ar priekšējiem riteņiem.

Riteņu un riepu uzglabāšana

Uzglabājot riteņu komplektus (riepas, kas uzstādītas uz riteņu diskiem), tās ir jāpakar vai jānovieto zemē uz sāniem.

Riepas, kas nav uzmontētas uz diskiem, ir jāuzglabā uz sāniem vai vertikāli, bet tās nedrīkst pakārt.

SVARĪGI

Riepas ir jāuzglabā vēsā, sausā un tumšā vietā, un tās nedrīkst uzglabāt tuvu šķidinātājiem, naftai, eļļai utt.



BRĪDINĀJUMS

- Jūsu Volvo automašīnas riteņu disku un riepu izmēri ir norādīti, lai panāktu atbilstību stingrām prasībām attiecībā uz stabilitāti un braukšanas raksturīpašībām. Neapstiprinātās riteņu disku izmēru un riepu izmēru kombinācijas var negatīvi ietekmēt automašīnas stabilitāti un braukšanas raksturīpašības.
- Uz bojājumiem, ko izraisa neapstiprinātās riteņu disku izmēru un riepu izmēru kombinācijas uzstādīšana, jaunas automašīnas garantija neattiecas. Volvo neuзnemas atbildību par nāvi, traumām vai izmaksām, ko izraisījusi šādu kombināciju uzstādīšana.

Saistītā informācija

- Riepu spiediena pārbaudišana (574 lpp.)
- Riepu griešanās virziens (573 lpp.)
- Riepu protektora nodiluma indikatori (574 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)
- Riepu avārijas remonta komplekts (590 lpp.)
- Riepu izmēru apzīmējumi (572 lpp.)
- Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri (695 lpp.)

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)

Riepu izmēru apzīmējumi

Riepu izmēru, slodzes indeksa un ātruma kategorijas apzīmējumi.

Automašīnai ir apstiprinātās noteiktas disku un riepu kombinācijas.

Izmēru apzīmējumi

Visām riepām ir izmēru apzīmējumi, piemēram: 235/60 R18 103 V.

235	Riepas platums (mm)
60	Riepas šķērsgriezuma sienīņas augstuma un platumā attiecība (%)
R	Radiālās kārtas
18	Riteņa diska diametrs collās
103	Maksimālās atļautās riepu slodzes kodi, riepu slodzes indekss (LI)
V	Maksimālā pielaujamā ātruma indekss, ātruma indekss (SS). (Šajā gadījumā 240 km/h (149 mph)).

Slodzes indekss

Katrai riepai ir noteikta slodzes nešanas jauda jeb slodzes indekss (LI). Automobiļa masa nosaka riepu slodzes indeksu.

Ātruma indekss

Katra riepa var izturēt noteiktu maksimālo ātrumu. Riepu ātruma indeksam SS (Speed Symbol) jāatbilst vismaz automašīnas maksimālajam ātrumam. Tabulā tālāk ir norādīts katram ātruma indeksam atļautais maksimālais ātrums (SS). Vienīgais šo noteikumu izņēmums ir ziemas riepas², kurām var tikt izmantots zemāks ātruma indekss. Ja ir izvēlētas šādas riepas, automašīnas braukšanas ātrums nedrīkst pārsniegt riepas ātruma indeksu (piemēram, Q kategorijas riepu maksimālais ātrums ir 160 km/h (100 mph)). Braukšanas maksimālais ātrums ir atkarīgs no ceļa stāvokļa, nevis riepu ātruma indeksa.

PIEZĪME

Maksimālais atļautais ātrums ir norādīts tabulā.

Q	160 km/h (100 mph) (lieto tikai ziemas riepām)
T	190 km/h (118 mph)
H	210 km/h (130 mph)
V	240 km/h (149 mph)
W	270 km/h (168 mph)
Y	300 km/h (186 mph)

BRĪDINĀJUMS

Specifikācijās, kas ir pieejamas drukātajā īpašnieka rokasgrāmatā, ir norādīts viszemākais atļautais riepu slodzes indekss (LI) un ātruma indekss (SS) visiem dzinēja variantiem. Lietojot riepu ar pārāk zemu slodzes vai ātruma indeksu, tā var pārkarst un tikt bojāta.

Saistītā informācija

- Riepas (570 lpp.)
- Rīteņu disku izmēru apzīmējumi (573 lpp.)
- Apstiprinātie rīteņu un riepu izmēri (695 lpp.)
- Zemākais pielaujamais riepu slodzes indekss un ātruma indekss (697 lpp.)

² Tas attiecas gan uz riepām ar metāla radzēm, gan uz riepām bez tām.

Riteņu disku izmēru apzīmējumi

Riteņu un riteņu disku izmēru apzīmējumu pie-mēri ir sniegti tabulā tālāk.

Automašīnai ir apstiprinātas noteiktas disku un riepu kombinācijas.

Visiem riteņu diskiem ir izmēru apzīmējumi, pie-mēram, 7,5Jx18x50,5.

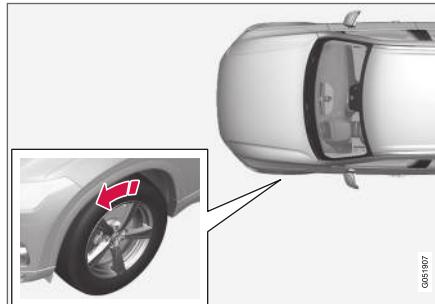
7,5	Diska platums collās
J	Diska uzmala profils
18	Riteņa diska diametrs collās
50,5	Attālums mm (attālums no riteņa vidus līdz riteņa saskares virsmai pret rumbu)

Saistītā informācija

- Riepas (570 lpp.)
- Riepu izmēru apzīmējumi (572 lpp.)
- Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri (695 lpp.)

Riepu griešanās virziens

Uz tāda protektoru modela riepām, kas paredzē-tas rotēšanai tikai vienā virzienā, rotācijas virziens ir norādīts ar bultīnu.



Bultiņa norāda riteņa griešanās virzienu.

- Riepai visā tās ekspluatācijas laikā vienmēr jārotē vienā un tajā pašā virzienā.
- Riepas var mainīt tikai priekšējā un aizmugu-rējā stāvoklī, un tās nekad nedrīkst mainīt no labās puses uz kreiso un otrādi.
- Ja riepas ir piestiprinātas nepareizi, tiek nelabvēlīgi ietekmētas automašīnas bremzē-šanas īpašības un braukšanas jauda lietus un šķidroņa apstākļos.
- Riepas ar lielāku protektoru dzīlumu vienmēr jāuzstāda automobiļa aizmugurē (lai samazi-nātu slīdēšanas risku).

PIEZĪME

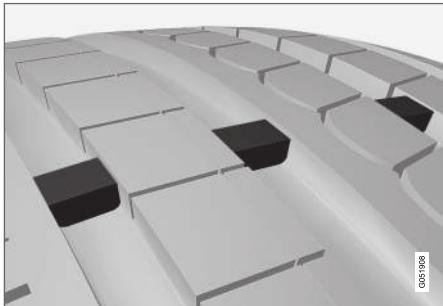
Pārliecinieties, ka abi riteņu pāri ir vienāda tipa un izmēra, kā arī ka tiem ir viens ražotājs.

Saistītā informācija

- Riepas (570 lpp.)

Riepu protektora nodiluma indikatori

Protektoru nodiluma indikatori rāda riepas protektora dzīluma stāvokli.



Protektoru nodiluma indikators ir šaurs paaugstinājums šķērsām gareniskajām rievām riepas protektora rakstā. Riepas sānos ir norādīti burti TWI (Tread Wear Indicator). Kad riepas protektora dzīlums ir mazāks par 1,6 mm (1/16 collas), riepas protektors ir vienā augstumā ar protektoru nodiluma indikatoriem. Pēc iespējas apmainiet pret jaunām riepām. Atcerieties, ka riepām ar sekliem protektoriem ir joti vāja sakere lietus un sniega laikā.

Saistītā informācija

- Riepas (570 lpp.)

Riepu spiediena pārbaudīšana

Pareizs riepu spiediens palīdz uzlabot braukšanas stabilitāti, taupa degvielu un paildzina riepu kalpošanas mūžu.

Ar laiku gaisa spiediens riepās samazinās — tas ir normāli. Gaisa spiediens riepās mainās arī atkarībā no apkārtējās temperatūras. Braucot ar riepām, kurās spiediens ir pārāk zems, riepas var pārkarst un tikt bojātas. Spiediens riepās ietekmē braukšanas komfortu, braukšanas troksni un vadāmības rādītājus.

Pārbaudiet gaisa spiedienu riepās reizi mēnesi. Lai sasniegtu optimālu riepu veikspēju un optimālu dilumu, izmantojiet aukstām riepām ieteicamo riepu spiedienu. Pārāk augsts vai pārāk zems riepu spiediens var izraisīt nevienmērīgu riepu dilumu.

BRĪDINĀJUMS

- Riepu plāšanas biežākais iemesls ir pārāk zems riepu spiediens, kas var izraisīt nopietnas plāsas riepā, protektora valīgumu vai riepas uzsprāgšanu, negaidīti zaudējot kontroli pār automašīnu un paaugstinot traumu risku.
- Riepas ar pārāk zemu spiedienu samazina automašīnas kravnesību.

Aukstas riepas

Riepu spiediens ir jāpārbauda, kad riepas ir aukstas.

Riepas uzskata par aukstām, kad to temperatūra ir vienāda ar apkārtējā gaisa temperatūru.

Šī temperatūra parasti tiek sasniegta, kad automašīna ir stāvējusi vismaz trīs stundas.

Kad ir nobraukti aptuveni 1,6 km (1 jūdze), riepas uzskata par siltām. Ja jums ir jābrauc tālāk, lai varētu piepumpēt riepas, tad vispirms pārbaudiet un pierakstiet riepu spiedienu un pēc tam piepumpējet līdz piemērotam spiedienam, kad esat sasniedzis pumpi.

Kad mainās āra temperatūra, mainās arī riepu spiediens. Temperatūras samazinājums par 10 grādiem izraisa riepu spiediena samazināšanos par 1 psi (7 kPa). Regulāri pārbaudiet riepu spiedienu un noregulējiet līdz pareizajam spiedienam, kas ir norādīts automašīnas riepu informācijas plāksnītē vai sertifikācijas uzlīmē.

Ja pārbaudāt riepu spiedienu, kad riepas ir siltas, tad gaisu izlaist nedrīkst. Riepas ir siltas braukšanas dēļ, un ir normāli, ka spiediens palielinās virs ieteicamā spiediena aukstām riepām. Ja siltām riepām spiediens ir vienāds ar aukstām riepām ieteicamo spiedienu vai par to zemāks, riepu spiediens var būt daudz par zemu.

Saistītā informācija

- Riepu spiediena pielāgošana (575 lpp.)
- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)
- Riepas (570 lpp.)

Riepu spiediena pielāgošana

Ar laiku gaisa spiediens riepās samazinās — tas ir normāli. Tādēļ riepu spiediens ir dažkārt jānorādīt, lai uzturētu ieteicamo riepu spiedienu.

Lai sasniegtu optimālu riepu veikspēju un optimālu dilumu, izmantojiet aukstām riepām ieteicamo riepu spiedienu.

PIEZĪME

Lai nepielāautu nepareizu gaisa spiedienu riepās, spiediens jāpārbauda aukstām riepām. "Aukstas riepas" nozīmē, ka riepu temperatūra ir tāda pati, ka apkārtējā gaisa temperatūra (apmēram 3 stundas pēc braukšanas). Pēc dažu kilometru nobraukšanas riepas sasilst, un spiediens palielinās.

1. Noņemiet vienas riepas ventilim vāciņu un pēc tam stingri uzspiediet manometru uz ventila.
2. Piepumpējiet riepas līdz pareizajam spiedienam, skatiet uzlīmi uz durvju statņa vadītāja pusē, kurā norādīts ieteicamais spiediens rūpničā uzstādītajām riepām.

3. Uzlieciet preutekļu vāciņu atpakaļ.

PIEZĪME

- Pēc riepas piesūknēšanas vienmēr uzlieciet putekļu vāciņu, lai novērstu grants, netīrumu u.c. raditos ventila bojājumus.
- Izmantojiet tikai plastmasas putekļu vāciņus. Metāla putekļu vāciņi var rūsēt, apgrūtinot atskrūvēšanu.

4. Vizuāli pārbaudiet riepas, vai tajās nav iestrēgušu naglu vai citu priekšmetu, kas varētu pārdurt riepu un izraisīt gaisa noplūdi.
5. Pārbaudiet sānu sienas, vai tajās nav padziļinājumu, plīsumu, izspiedumu vai citu defektu.
6. Atkārtojiet visām riepām, arī rezerves riepāi*.

PIEZĪME

Ja esat pārsniedzis nepieciešamo spiedienu, izlaidiet gaisu, piespiežot metāla tapu ventila vidū. Pēc tam pārbaudiet spiedienu vēlreiz, izmantojot riepu manometru.

Dažām rezerves riepām ir nepieciešams augstāks spiediens nekā citām riepām. Pārbaudiet riepu spiediena tabulā vai riepu spiediena plāksnītē.



◀ Saistītā informācija

- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu spiediena pārbaudišana (574 lpp.)
- Riepas piepumpēšana ar riepu remonta komplektā iekļauto kompresoru (594 lpp.)
- Apstiprinātie spiedieni riepās (699 lpp.)

Ieteicamais gaisa spiediens riepās

Riepu spiedienu uzlīme uz vadītāja puces durvju statņa (starp rāmi un aizmugurējām durvīm) norāda, kādam jābūt riepu spiedienam pie dažādiem noslogojuma un ātruma nosacījumiem.



Uzlīmē ir norādīts automašīnai rūpnīcā uzstādīto riepu apzīmējums, kā arī slodzes ierobežojumi un riepu spiediens.

Uzlabota degvielas ekonomija ar ECO spiedienu

Ja automašīna nav noslogota (tajā brauc ne vairāk kā 3 cilvēki) un brauc ar ātrumu līdz 160 km/h (100 mph), var atlasīt ECO spiedienu, lai panāktu vislabāko degvielas ekonomiju. Ja tomēr vēlaties sasniegt viszemāko trokšņa līmeni un vislabākos braukšanas komforta apstākļus, ieteicams iestatīt zemāku spiedienu.

Saistītā informācija

- Riepu spiediena pārbaudišana (574 lpp.)
- Apstiprinātie spiedieni riepās (699 lpp.)

Riepu spiediena uzraudzības sistēma*

Kad gaisa spiediens vienā vai vairākās riepās ir pārāk zems, riepu spiediena uzraudzības sistēma³ par to brīdina, attēlojot vadītāja displejā indikatora simbolu.

Simbols	Skaidrojums
	<p>Simbols iedegas, lai norādītu uz zemu spiedienu riepā.</p> <p>Ja sistēmā ir radusies klūme, riepu spiediena brīdinājuma simbols mirgo aptuveni vienu minūti un pēc tam paliek iedegts.</p>

Sistēmas apraksts

Riepu spiediena uzraudzības sistēma mēra dažādu riteņu griešanās ātrumu atšķirības, izmantojot ABS sistēmu, lai varētu noteikt, vai to riepās ir pareizs spiediens. Ja gaisa spiediens riepā ir pārāk zems, riepas diametrs mainās, un tā rezultātā mainās arī tās griešanās ātrums. Saīdzinot riepas savā starpā, sistēma var noteikt, vai vienā vai vairākās no riepām ir zems gaisa spiediens.

Vispārīga informācija par riepu uzraudzības sistēmu

Tālāk sniegtajā informācijā riepu uzraudzības sistēma ir sauktā par TPMS.

Katra riepa, tostarp rezerves riepa*, ir jāpārbauda reizi mēnesi. Pārbaudes laikā riepai ir jābūt aukstai un gaisa spiedienam tajā ir jāatbilst automašīnas ražotāja ieteiktajam gaisa spiedienam, kas norādīts riepu spiediena uzlīmē vai riepu spiediena tabulā. Ja automašīnas riepu izmēri neatbilst ražotāja ieteiktajiem, noskaidrojet, kāds ir pareizais gaisa spiediena līmenis šādām riepām.

Kā papildu drošības funkcija automašīnā ir uzstādīta riepu spiediena uzraudzības sistēma (TPMS), kas norāda, kad gaisa spiediens vienā vai vairākās riepās ir pārāk zems. Kad iedegas zema gaisa spiediena indikatora simbols, iespējami drīz apturiet automašīnu, pārbaudiet riepas un piepumpējiet tās līdz pareizajam spiedienam.

Braucot ar zemu gaisa spiedienu riepās, riepa var pārkart, un tas, savukārt, var izraisīt riepas plīšanu. Zems riepu spiediens arī samazina degviegļas patēriņa efektivitāti un riepu kalpošanas laiku, kā arī var ietekmēt automašīnas vadāmību un bremzēšanas ceļu. Ievērojet, ka TPMS neizstāj regulāru riepu apkopi. Vadītāja pienākums ir uzturēt pareizu gaisa spiedienu riepās, pat ja zema riepu spiedieni robežvērtība vēl nav sasniegta un indikatora simbols nav iedegts.

AUTOMAŠĪNA IR APRĪKOTA ARĪ AR TPMS SISTĒMAS KLŪMES INDIKATORU, KAS NORĀDA, KAD SISTĒMA NEDARBOJAS PAREIZI. TPMS SISTĒMAS KLŪMES INDIKATORS IR APVIEŅOTS AR ZEMA RIEPU SPIEDIENA INDIKATORA SIMBOLU. KAD SISTĒMA KONSTATĒ KLŪMI, SIMBOLS VADĪ-

tāJA displejā aptuveni vienu minūti mirgo un pēc tam paliek iedegts. Šī procedūra tiks atkārtota katrā automašīnas iedarbināšanas reizē līdz klūmes novēršanai. Kad ir iedegts šis simbols, var būt ietekmēta sistēmas spēja noteikt zemu gaisa spiedienu riepās vai par to brīdināt.

TPMS sistēmas klūme var rasties vairāku iemeslu dēļ, piemēram, pēc rezerves riepas uzmontēšanas, riepu vai riteņu maiņas, kas var traucēt TPMS pareizai darbībai.

Pēc vienas vai vairāku riepu maiņas noteikti pārbaudiet TPMS indikatora simbolu, lai pārliecīnātos, ka TPMS pareizi darbojas ar jauno riepu vai riteņu.

Ziņojumi instrumentu panelī

Kad riepu spiediens ir pārāk zems, vadītāja displejā iedegas zema riepu spiediena indikatora simbols un tiek attēlots ziņojums.

- **Zems spiediens riepās Pārbaudiet riepas, kalibrējiet pēc uzpildes**
- **Riepu spied. sist. īslaicīgi nav pieejams**
- **Riepu spied. sist. Jāveic apkope**

Jāpatur prātā

- Pēc riteņu maiņas vai riepu spiediena regulēšanas vienmēr kalibrējiet sistēmu. VOLVO IETEIKTĀS RIEPU SPIEDIENA VĒRTĪBAS SKATIET

³ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)



- riepu spiediena uzlīmē uz durvju balsta vadītāja pusē.
- Ja izmantsiet riepas, kuru izmēri atšķiras no rūpničā uzstādīto riepu izmēriem, sistēma ir jākalibrē šīm riepām, lai izvairītos no apla-miem brīdinājumiem.
- Ja tiek lietots rezerves ritenis*, iespējams, riteņu atšķirbu dēļ riepu spiediena uzraudzī-bas sistēma nedarbojas pareizi.
- Sistēma neaizstāj riepu regulāru apskati un apkopi.
- Riepu spiediena uzraudzības sistēmu nevar izslēgt.

BRĪDINĀJUMS

- Nepareizs gaisa spiediens riepās var izrai-sīt riepu kļumi, kā rezultātā vadītājs var zaudēt kontroli pār automašīnu.
- Sistēma nevar laicīgi norādīt pēkšņu riepu bojājumu.

Saistītā informācija

- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu spiediena statusa skatīšana centrālajā displejā* (580 lpp.)
- Rīcība zema riepu spiediena brīdinājuma gadījumā (581 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēmas kali-brēšana* (578 lpp.)

Riepu spiediena uzraudzības sistēmas kalibrēšana*

Lai riepu spiediena uzraudzības sistēma⁴ darbo-tos pareizi, jānosaka riepu spiediena atsauces vērtība. Tas jāveic katrā riepu vai riepu spiediena maiņas reizē.

Piemēram, braucot ar smagu kravu vai lielā ātrumā, kas pārsniedz 160 km/h (100 jūdzes stundā), riepu spiediens ir jānoregulē saskaņā ar Volvo ieteicamājām riepu spiediena vērtībām. Pēc tam sistēma jākalibrē atkārtoti.

- Izslēdziet automašīnu.
- Piepumpējet riepas līdz pareizajam spiedie-nam, skatiet uzlīmi uz durvju statņa vadītāja pusē, kurā norādīts ieteicamais spiediens rūpničā uzstādītajām riepām.
- Iedarbiniet automašīnu.
- Lietotnu skatā atveriet lietotni **Automaš. statususs**.



5. Nospiediet **TPMS**.



PIEZĪME

Sākat kalibrēšanu, automašīnai jāstāv uz vie-tas.

6. Nospiediet **Kalibrēt**.

7. Pieskarieties **OK**, lai apstiprinātu, ka riepu spiediens visās četrās riepās ir pārbaudīts un noregulēts.

- Darbiniet automašīnu, līdz kalibrācija ir pabeigta.

Kalibrēšana tiek veikta, kad ar automašīnu brauc ātrumā, kas pārsniedz 35 km/h (22 mph).

Ja automašīnas aizdedze tiek izslēgta, pirms kalibrācija ir pabeigta, nākamajā iedarbināšanas reizē riepu krāsa centrālajā displejā mainīs no pelēkas uz zaļu, pat ja kalibrācija nav pabeigta. Veiciet kalibrāciju vēlreiz un sagaidiet, līdz tā tiek pabeigta tajā pašā darbības ciklā, lai nodrošinātu, ka kalibrācija tiek veikta pareizi.

- Kad ir apkopots pietiekams datu daudzums, lai sistēma varētu noteikt zemu gaisa spiedienu riepās, riepu krāsa vidējā displejā tiek mainīta no pelēkas uz zaļu. Kad kalibrēšana ir pabeigta, sistēma nesniedz papildu apstiprinājumu.

Ja neizdodas uzsākt kalibrāciju, tiek rādīts šāds ziņojums: **Kalibrēšana nesekmīga.**

Mēģiniet vēlreiz..

PIEZĪME

Atcerieties vienmēr kalibrēt riepu spiediena uzraudzības sistēmu, ja esat nomainījis riteni vai ja ir mainīts riepu spiediens saskaņā ar riepu spiediena uzlīmi vai riepu spiediena tabulu.

Ja nav iestatītas pareizas atsauces vērtības, sistēma var pareizi nebrīdināt par zemu spiedienu riepās.

Lai varētu pieķūt kalibrēšanas pogai un sākt kalibrēšanas procesu, automašīnai ir jāstāv un dzinējam ir jādarbojas.

BRĪDINĀJUMS

Izplūdes gāžēs ir oglekļa monoksīds — tas ir neredzams un bez smaržas, bet ļoti indīgs. Tādēļ kalibrēšana vienmēr ir jāveic ārpus telpām vai autoservisā ar atgāzu atsūkšanas sistēmu.

Saistītā informācija

- leteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu spiediena pielāgošana (575 lpp.)
- Riepu spiediena statusa skatīšana centrālajā displejā* (580 lpp.)
- Rīcība zema riepu spiediena brīdinājuma gadījumā (581 lpp.)

- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)

⁴ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

Riepu spiediena statusa skatīšana centrālajā displejā*

Ar riepu spiediena uzraudzības sistēmu⁵ centrālajā displejā var skatīt riepu spiediena statusu.

Statusa pārbaude

- Lietotu skatā atveriet lietotni **Automaš.** statusu.



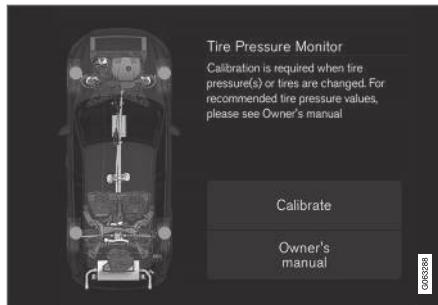
Car Status

- Pieskarieties **TPMS**, lai skatītu riepu statusu.



Statusa rādījums

Grafiskajos attēlos centrālajā displejā ir redzams katras riepas statuss⁶.



Zaļa riepa:

- Riepu spiediens pārsniedz brīdinājuma robežvērtību.

Dzeltena riepa:

- Gaisa spiediens riepā ir pārāk zems. Apturiet automašīnu un pārbaudiet/noregulējet riepas spiedienu, piepumpējot tās, tiklīdz tas ir iespējams. Pēc gaisa spiediena noregulēšanas kalibrējiet sistēmu.

Visas riepas dzeltenas:

- Divās vai vairākās riepās spiediens ir pārāk zems. Apturiet automašīnu un pārbaudiet/noregulējet riepu spiedienu, piepumpējot tās, tiklīdz tas ir iespējams. Pēc spiediena noregulēšanas kalibrējiet sistēmu.

Visas riepas pelēkas:

- Notiek kalibrēšana.
- Nezināms statuss.

Lai sistēma kļūtu aktīva, ir vairākas minūtes jābrauc ar ātrumu, kas pārsniedz 35 km/h (22 mph).

Visas riepas ir pelēkas, un ir redzams šāds paziņojums:

- Riepu spied. sist. īslaicīgi nav pieejams.** Indikatora simbols mirgo un pēc aptuveni 1 minūtes paliek pastāvīgi iedegts. Sistēma pāšlaik nav pieejama, un drīz tiks aktivizēta.
- Riepu spied. sist. Jāveic apkope.** Indikatora simbols mirgo un pēc aptuveni 1 minūtes paliek pastāvīgi iedegts. Sistēma nedarbojas pareizi, sazinieties ar autoservisu⁷.

Saistītā informācija

- Riepu spiediena uzraudzības sistēmas kalibrēšana* (578 lpp.)
- Rīcība zema riepu spiediena brīdinājuma gadījumā (581 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)
- Automašīnas statuss (622 lpp.)

⁵ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

⁶ Attēls ir shematisks — izkārtojums var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa vai programmatūras atjauninājuma.

⁷ leteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Rīcība zema riepu spiediena brīdinājuma gadījumā

Kad riepu spiediena sistēma⁸ brīdina, ka spiediens riepās ir pārāk zems, ir nekavējoties jārīkojas.



Ja iedegas sistēmas indikatora simbols un tiek parādīts ziņojums **Zems spiediens riepās**, pārbaudiet un koriģējiet gaisa spiedienu riepās.

1. Izslēdziet automašīnu.
2. Ar manometru pārbaudiet spiedienu visās četrās riepās.
3. Piepumpējiet riepas līdz pareizajam spiedienam, skatiet uzlīmi uz durvju statņa vadītāja pusē, kurā norādīts ieteicamais spiediens rūpnīcā uzstādītajām riepām.
4. Pēc riepu spiediena regulēšanas veiciet sistēmas kalibrēšanu centrālajā displejā.

Nemiet vērā, ka indikatora simbols nenozīst, kamēr zema riepu spiediena stāvoklis nav novērsts un nav veikta jauna kalibrēšana.

PIEZĪME

Lai nepielāgatu nepareizu gaisa spiedienu riepās, spiediens jāpārbauda aukstām riepām. "Aukstas riepas" nozīmē, ka riepu temperatūra ir tāda pati, ka apkārtējā gaisa temperatūra (apmēram 3 stundas pēc braukšanas). Pēc dažu kilometru nobraukšanas riepas sasilst, un spiediens palielinās.

- Riepu spiediena uzraudzības sistēmas kalibrēšana* (578 lpp.)
- Riepu spiediena statusa skatišana centrālajā displejā* (580 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)
- Riepas piepumpēšana ar riepu remonta komplektā iekļauto kompresoru (594 lpp.)

PIEZĪME

- Pēc riepas piesūknēšanas vienmēr uzlieciet putekļu vāciņu, lai novērstu grants, netīrumu u.c. radītos ventīla bojājumus.
- Izmantojiet tikai plastmasas putekļu vāciņus. Metāla putekļu vāciņi var rūsēt, apgrūtinot atskrūvēšanu.

BRĪDINĀJUMS

- Nepareizs gaisa spiediens riepās var izraisīt riepu kļūmi, kā rezultātā vadītājs var zaudēt kontroli pār automašīnu.
- Sistēma nevar laicīgi norādīt pēkšņu riepu bojājumu.

Saistītā informācija

- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu spiediena pielāgošana (575 lpp.)

⁸ Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)

Riteņu maiņa

Automašīnas riteņus var nomainīt, piemēram, pret ziemas riteņiem vai rezerves riteni. Ievērojiet riteņu noņemšanas un piestiprināšanas instrukcijas.

Mainot uz cita izmēra riepām

Pārbaudiet, vai riepu izmēri ir apstiprināti lietošanai uz šīs automašīnas.

Pēc katras riepu izmēra maiņas sazinieties ar autorizētu Volvo servisu, lai atjauninātu programmatūru. Gan mainot uz lielāka vai mazāka izmēra riepām, gan mainot no vasaras riepām uz ziemas un otrādi, var būt nepieciešama programmatūras lejupielāde.

Saistītā informācija

- Riteņa noņemšana (583 lpp.)
- Riteņu uzstādīšana (585 lpp.)
- Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri (695 lpp.)
- Instrumentu komplekts (582 lpp.)
- Ziemas riepas (588 lpp.)
- Rezerves ritenis* (587 lpp.)
- Riteņu skrūves (583 lpp.)

Instrumentu komplekts

Bagāzas nodalījumā atrodas instrumenti, kas var noderēt, velkot automašīnu, mainot riteņu vai veicot līdzīgas darbības.



0981619

Domkrats*

Domkratu var izmantot automašīnas pacelšanai, piemēram, lai uzstādītu rezerves riteni.



0983759

Attēls ir shematisks — versija var atšķirties.

Putuplasta blokā zem bagāžas nodalījuma grīdas atrodas automašīnas vilkšanas cilpa, riepu remonta komplekts, instruments plastmasas vāciņu izņemšanai no riteņu skrūvēm un slēdzamo riteņu skrūvju ligzda.

Ja automašīna ir aprīkota ar rezerves riteni*, tad tā komplektā ir ieklauts arī domkrats un riteņatslēga, kā arī iepakojums ar vienreizējas lietošanas cimdiem un maiss bojātajam ritenim.

Saistītā informācija

- Riteņu maiņa (582 lpp.)
- Domkrats* (582 lpp.)

SVARĪGI

- Kad domkrats* netiek lietots, tas vienmēr ir jānoglabā tā vietā zem bagāžas nodalījuma grīdas.
- Automašīnas komplektā ieklautais domkrats ir paredzēts tikai neregulārai un īslaicīgai lietošanai, piemēram, lai nomaiņtu pārdurtu riteni. Automašīnu drīkst pacelt tikai ar konkrētajam modelim paredzēto domkratu. Ja gatavojaties automašīnu pacelt ar domkratu biežāk vai ilgāku laiku, nekā nepieciešams riteņa nomaiņai, ieteicams izmantot autoservisa domkratu. Tādā gadījumā ievērojiet konkrētā aprīkojuma komplektā iekļautās lietošanas instrukcijas.

Lai pietiktu vietas, domkrats ir jāsaliek atpakaļ pareizā pozīcijā.

Modeli ar pašīmēnošanas funkciju*

Ja automašīna ir papildus aprīkota ar pneimatisko balstiekārtu, tad šī funkcija ir jādeaktivizē pirms automašīnas pacelšanas ar domkratu.

Saistītā informācija

- Instrumentu komplekts (582 lpp.)

Riteņu skrūves

Riteņu skrūves lieto, lai piestiprinātu riteņus rumbām.

SVARĪGI

Riteņu uzgriežni jāpievelk līdz 140 Nm (103 ft. lbs.). Pārvelket vai nepieciešams pievelket var sabojāt uzgriežņus un skrūves.

Izmantojiet tikai tādus riteņu diskus, kurus ir pārbaudījis un apstiprinājis Volvo un kuri ir Volvo oriģinālie piederumi.

Pārbaudiet riteņu skrūju griezes momentu ar uzgriežņu atslēgu.

Neizmantojiet smērvielu uz riteņu skrūju vītnēm.

BRĪDINĀJUMS

Riteņu skrūves var būt jāpievelk ciešāk vairākas dienas pēc nomaiņas. Temperatūras atšķirības un vibrācija var nozīmēt, ka tās nav pievilktais vienlīdz cieši.

Riteņa skrūvju nofiksēšana*

Putplasta blokā zem bagāžas nodalījuma grīdas ir vieta riteņu skrūvu uzmauvām.

Saistītā informācija

- Riteņa noņemšana (583 lpp.)
- Riteņu uzstādīšana (585 lpp.)

Riteņa noņemšana

Riteņa noņemšanas instrukcijas riteņu maiņas gadījumā. Riteņu nomaiņa vienmēr ir jāveic pareizi.

SVARĪGI

- Kad domkrats* netiek lietots, tas vienmēr ir jānoglabā tā vietā zem bagāžas nodalījuma grīdas.

- Automašīnas komplektā ieklautais domkrats ir paredzēts tikai neregulārai un īslaicīgai lietošanai, piemēram, lai nomaiņtu pārdurtu riteni. Automašīnu drīkst pacelt tikai ar konkrētajam modelim paredzēto domkratu. Ja gatavojaties automašīnu pacelt ar domkratu biežāk vai ilgāku laiku, nekā nepieciešams riteņa nomaiņai, ieteicams izmantot autoservisa domkratu. Tādā gadījumā ievērojiet konkrētā aprīkojuma komplektā iekļautās lietošanas instrukcijas.





BRĪDINĀJUMS

- Ieslēdziet stāvbremzi un pārslēdziet pārnesumu pārslēgu stāvēšanas pozīcijā (**P**).
- Riteņus, kas balstās pret zemi, ieklēlējiet ar nelīmētiem koka klučiem vai lieliem akmeņiem.
- Pārliecinieties, ka domkrats nav bojāts un ka vītnes ir rūpīgi ieeļlotas un tīras.
- Pārbaudiet, vai domkrats balstās pret stingu, līdzenu virsmu, kas nav滑dena un nav slīpa.
- Domkrats ir pareizi jāpiestiprina domkrata stiprinājumam.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet neko starp zemi un domkratu vai starp domkratu un automobiļa pacelšanas punktu.
- Pirms pacelt automašīnu ar domkratu, no tās jāizkāpj pasažieriem.
- Ja ritenis jāmaina uz ceļa ar intensīvu satiksmi, pasažieriem jāatrodas drošā vietā.
- Mainot riepas, izmantojiet automašīnai paredzēto domkratu. Izmantojiet balstus, lai nostiprinātu automašīnu visiem ciem darbiem.
- Nekādā gadījumā nepalieniet zem automašīnas un nesnidzieties zem tās ne ar vienu ķermenē daļu, kad tā ir pacelta uz domkrata.

1. Ja riepa tiek mainīta vietā, kur notiek satiksme, uzstādiet avārijas trīsstūri un ieslēdziet avārijas signāllukturus.
2. Ieslēdziet stāvbremzi un pārnesumu pozīciju **P** vai pirmo pārnesumu, ja automašīnai ir manuāla pārnesumkārba.
3. Izņemiet no putuplasta bloka domkratu*, uzgriežņu atslēgu* un riteņu skrūvju plastmasas uzgaļu noņemšanas instrumentus.



Instruments riteņu skrūvju plastmasas uzgaļu noņemšanai

4. Novietojiet kīlus to riteņu priekšā un aizmugurē, kas paliek uz zemes. Izmantojiet, pie mēram, smagus koka klučus vai lielus akmeņus.
5. Pieskrūvējiet vilkšanas cilpu pie uzgriežņu atslēgas* līdz fiksēšanas pozīcijai, kā minēts norādījumos.

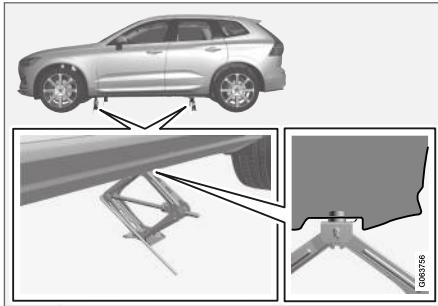


SVARĪGI

Vilkšanas cilpa ir jāieskrūvē riteņu atslēgā* līdz galam.

6. Noņemiet riteņu skrūvju plastmasas uzgaļus ar šim nolūkam paredzēto instrumentu.
7. Kamēr automašīna vēl stāv uz zemes, izmantojiet riteņatslēgu/vilkšanas cilpu, lai atskrūvētu riteņa skrūves par $\frac{1}{2}$ -1 apgrīzienu, spiežot uz leju (pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam).

- Pacelot automašīnu, ir svarīgi piestiprināt domkratu* vai celšanas sviras tam paredzētais punktos zem automašīnas. Trīsstūra marķējumi plastmasas pārsegā norāda pacelšanas punktu atrašanās vietas. Katrā automašīnas pusē ir divi pacelšanas punkti. Katrā no tiem ir padziļinājums domkratam.



- Novietojiet domkratu uz līdzzenas, stingras un neslidošas pamathes zem pacelšanas punkta, kas tiks lietots.
- Celiet to uz augšu, līdz tas ir pareizi izvietots un saskaras ar automašīnas pacelšanas punktu. Pārliecinieties, ka domkrata galva (vai pacelšanas sviras autoservisā) ir pareizi ievieota pacelšanas punktā tā, lai galvas centrā esošais izvirzījums iegultu domkratam paredzētās vietas atverē un tā pamatne atrastos vertikāli zem pacelšanas punkta.

- Pagrieziet domkratu, lai pacelšanas mehānisms atrastos iespējami tālu no automašīnas sāniem un domkrata sviras būtu perpendikulāras automašīnas virzienam.
- Paceliet automašīnu pietiekami augstu, lai demontējamais ritenis brīvi kustētos. Izņemiet riteņa skrūves un noceliet riteni.

Saistītā informācija

- Līmeņa vadības iestatījumi* (471 lpp.)
- Riteņu maiņa (582 lpp.)
- Automašīnas pacelšana (625 lpp.)
- Domkrats* (582 lpp.)
- Instrumentu komplekts (582 lpp.)
- Riteņu uzstādišana (585 lpp.)

Riteņu uzstādišana

Riteņa piestiprināšanas instrukcijas riteņu maiņas gadījumā.

PIEZĪME

Automašīnas komplektā iekļautais domkrats ir paredzēts tikai neregulārai un īslaicīgai lietošanai, piemēram, lai nomainītu pārdurtu riteni. Automašīnu drīkst pacelt tikai ar konkrētajam modelim paredzēto domkratu. Ja gatavojeties automašīnu pacelt ar domkratu biežāk vai ilgāku laiku, nekā nepieciešams riteņa nomaiņai, ieteicams izmantot autoservisa domkratu. Tādā gadījumā ievērojet konkrētā aprīkojuma komplektā iekļautās lietošanas instrukcijas.



BRĪDINĀJUMS

- Ieslēdziet stāvbremzi un pārslēdziet pārnesumu pārslēgu stāvēšanas pozīcijā (**P**).
- Riteņus, kas balstās pret zemi, ieklēlējiet ar nelīmētiem koka klučiem vai lieliem akmeņiem.
- Pārliecinieties, ka domkrats nav bojāts un ka vītnes ir rūpīgi ieeļlotas un tīras.
- Pārbaudiet, vai domkrats balstās pret stingu, līdzenu virsmu, kas nav滑dena un nav slīpa.
- Domkrats ir pareizi jāpiestiprina domkrata stiprinājumam.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet neko starp zemi un domkratu vai starp domkratu un automobiļa pacelšanas punktu.
- Pirms pacelt automašīnu ar domkratu, no tās jāizkāpj pasažieriem.
- Ja ritenis jāmaina uz ceļa ar intensīvu satiksmi, pasažieriem jāatrodas drošā vietā.
- Mainot riepas, izmantojet automašīnai paredzēto domkratu. Izmantojet balstus, lai nostiprinātu automašīnu visiem ciem darbiem.
- Nekādā gadījumā nepalieniet zem automašīnas un nesniedzieties zem tās ne ar vienu kermeņa daļu, kad tā ir pacelta uz domkrata.

1. Notīriet virsmas starp riteni un rumbu.
2. Uzlieciet riteni. Rūpīgi pievelciet riteņa skrūves.

Neizmantojet smērvielu uz riteņu skrūvju vītnēm.

3. Nolaidiet automašīnu lejā tā, lai riteņi nevarētu brīvi griezties.
4. Pievelciet riteņa skrūves krustveidīgi. Ir svārīgi, lai riteņa skrūves tiktu pievilktais pareizi. Pievelciet līdz 140 Nm (103 ft.lbs.). Pārbaudiet griezes momentu uz uzgriežu atslēgu, kas parāda griezes momentu.



5. Uzlieciet atpakaļ riteņu skrūvju plastmasas uzgaļus.

BRĪDINĀJUMS

Riteņu skrūves var būt jāpievelk ciešāk vairākas dienas pēc nomaiņas. Temperatūras atšķirības un vibrācija var nozīmēt, ka tās nav pievilktais vienlīdz cieši.

PIEZĪME

- Pēc riepas piesūknēšanas vienmēr uzlieciet putekļu vāciņu, lai novērstu grants, netīrumu u.c. radītos ventila bojājumus.
- Izmantojet tikai plastmasas putekļu vāciņus. Metāla putekļu vāciņi var rūsēt, apgrūtinot atskrūvēšanu.

Saistītā informācija

- Līmeņa vadības iestatījumi* (471 lpp.)
- Riteņu maiņa (582 lpp.)
- Automašīnas pacelšana (625 lpp.)
- Domkrats* (582 lpp.)
- Instrumentu komplekts (582 lpp.)
- Riteņa noņemšana (583 lpp.)

Rezerves ritenis*

Pārdurta parastā riteņa vietā ūslaicīgi var lietot Temporary Spare tipa rezerves riteni.

Rezerves riepa ir paredzēta tikai pagaidu lietošanai. Nomainiet to pret parastu riteni, tikiļdz tas ir iespējams.

Lietojot rezerves riteni, var mainīties automašīnas vadības raksturīpašības un samazinās klīrens. Ja tiek lietots Temporary Spare, nemazgājiet automašīnu automazgātavā.

Ieteicamais riepu spiediens ir jāuztur neatkarīgi no pagaidu rezerves riteņa pozīcijas uz automašīnas.

Ja rezerves riepa ir bojāta, jaunu var iegādāties no Volvo izplatītāja.



BRĪDINĀJUMS

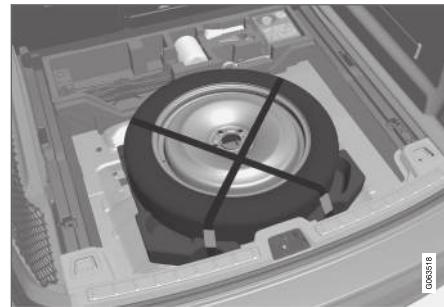
- Nekādā gadījumā nebrauciet ātrāk par 80 km/h (50 mph), ja automašīnai ir uzstādīts rezerves ritenis.
- Ar automašīnu nekādā gadījumā nedrīkst braukt, ja ir uzstādīts vairāk nekā viens "Temporary Spare" ritenis.
- Braucot ar rezerves riteni, automašīnai var būt atšķirīgas braukšanas raksturiezīmes. Rezerves ritenis ir jānomaina pret parastu riteni, tikiļdz tas ir iespējams.
- Rezerves ritenis ir mazāks par parasto riteni, un tas ietekmē automašīnas klīrensu. Uzmanieties no augstām apmalēm un nemazgājiet automašīnu automātiskajā mazgātavā.
- Ievērojiet ražotāja ieteikumus par rezerves riteņa spiedienu.
- Pilnpiedziņas automašīnām aizmugurējās ass piedziņu var atvienot.
- Ja priekšējai asij ir uzmontēts rezerves ritenis, tad vienlaikus nevar lietot arī sniega kēdes.
- Rezerves riteni nedrīkst remontēt.



SVARĪGI

Automašīnai nedrīkst uzstādīt citu izmēru riepas vai citu rezerves riepu, nekā piegādāts kopā ar automašīnu. Citu izmēru riteņu lietošana var izraisīt nopietrus automašīnas transmisijas bojājumus.

Atrašanās vieta



G00516

Rezerves ritenis atrodas zem bagāžas nodalījuma grīdas un ir piestiprināts ar divām saitēm. Putuplasta blokā ir visi riteņa nomaiņai nepieciešamie instrumenti.

Saistītā informācija

- Riteņu maiņa (582 lpp.)
- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)

Rezerves riteņa izņemšana

Ievērojiet šos norādījumus par rīciņu ar rezerves riteni.

- Paceliet bagāžas nodalījuma grīdu no aizmugures un prieķuspuses.
- Noņemiet šīs saites un izceliet rezerves riteni.

Pārdurtās riepas noglabāšana

- Izņemiet riteņa maiņu, kas atrodas putuplasta blokā, un ievietojiet riteni maišā.
- Ievietojiet instrumentus atpakaļ to pareizajās vietās putuplasta blokā un nolaidiet bagāžas nodalījuma grīdu.
- Ievietojiet pārdurto riepu bagāžas nodalījumā.

Saistītā informācija

- Rezerves ritenis* (587 lpp.)

Ziemas riepas

Ziemas riepas ir piemērotas braukšanai ziemā.

Volvo iesaka noteiktu izmēru ziemas riepas. Riepu izmēri ir atkarīgi no dzinēja modeļa. Braucot ar ziemas riepām, pareizā tipa riepas jāuzliek visiem četriem riteņiem.



PIEZĪME

Lai saņemtu informāciju par vispiemērotākajiem riteni diskiem un riepu tipu, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

Padomi par ziemas riepu maiņu

Mainot vasaras un ziemas riepas, tās ir jāmarķē, lai zinātu, kurā automašīnas pusē tās bija uzstādītas, piemēram, **K** kreisajai un **L** labajai pusei.

Radžotas riepas

Radžotās ziemas riepas ir uzmanīgi jāiebrauc 500–1000 km (300–600 jūdzes), lai radzes pareizi iegulst riepā. Tas piešķir riepai un it īpaši radzēm ilgāku ekspluatācijas laiku.



PIEZĪME

Likumi par radžotu riepu lietošanu dažādās valstīs atšķiras.

Protektoru dzīlums

Ceļa apstākļi ar ledu, ūdens un zemu temperatūru izvirza ievērojami augstākas prasības attie-

cībā uz riepām nekā vasaras apstākļi. Šī iemesla dēļ Volvo neiesaka braukt ar ziemas riepām, kuru protektoru dzīlums ir mazāks par 4 mm (0,15 collas).

Saistītā informācija

- Riteņu maiņa (582 lpp.)
- Braukšana ziemā (476 lpp.)
- Riepu protektora nodiluma indikatori (574 lpp.)

Sniega kēdes

Sniega kēžu un/vai ziemas riepu lietošana var palīdzēt uzlabot vilci ziemas apstāklos.

BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet Volvo oriģinālās sniega kēdes vai līdzvērtīgas kēdes, kas paredzētas konkrētam automobiļa modelim, kā arī riepu un aploču izmēriem. Drīkst uzstādīt tikai **vienpusējās** sniega kēdes.

Ja neesat pārliecīnāts par sniega kēžu izvēli, Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu. Nepareizi izvēlētās sniega kēdes var radīt nopietrus automašīnas bojājumus un izraisīt negadījumu.

SVARĪGI

Automašīnai var lietot sniega kēdes ar šādiem ierobežojumiem:

- Volvo neiesaka lietot sniega kēdes riteņiem, kuru diametrs pārsniedz 18 collas.
- Vienmēr rūpīgi ievērojet ražotāja sniegtos montāžas norādījumus. Uzstādīet kēdes tik nospriegotas, cik vien iespējams, un regulāri tās spriegojiet.
- Sniega kēdes drīkst lietot tikai uz priekšjiem riteņiem (attiecīs arī uz pilnpiedziņas automašīnām).
- Dažos gadījumos sniega kēdes NEDRĪKST lietot, piemēram, ja ir uzstādītas papildaprīkojuma, cita ražotāja vai "speciālās" riepas un riteņi, kuru izmēri atšķiras no oriģinālo riepu un riteņu izmēriem. Ir jānodrošina pietiekams attālums starp kēdēm un bremzēm, piekares un virsbūves komponentiem.
- Pirms sniega kēžu uzstādīšanas iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par sniega kēžu lietošanu.
- Nepārsniedziet kēžu ražotāja norādīto maksimālo ātrumu. Nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt 50 km/h (30 mph).
- Braucot ar sniega kēdēm, izvairieties no grāmbām, bedrītēm vai asiem pagriezieniem.

- Izvairieties no braukšanas pa nošķūrētu ceļu, jo šādi dilst gan sniega kēdes, gan riepas.
- Braukšana ar sniega kēdēm var negatīvi ietekmēt automašīnas vadības raksturiežīmes. Izvairieties no straujiem vai asiem pagriezieniem, kā arī no bremzēšanas ar bloķētiem riteniem.
- Dažu veidu kēdes, kas ir stingri nospriegotas, ietekmē bremžu komponentus, un tādēļ tās NEDRĪKST lietot.

Plašāku informāciju par sniega kēdēm varat saņemt no Volvo izplatītāja.

Saistītā informācija

- Braukšana ziemā (476 lpp.)

Riepu avārijas remonta komplekts

Riepu avārijas remonta komplektu⁹ lieto, lai hermetizētu plīsumu, kā arī pārbaudītu un noregulētu gaisa spiedienu riepā.

Automašīnām, kurām ir rezerves riepa*, nav plīsuma remonta komplekta.

Riepu remonta komplekts sastāv no kompresora un pudeles ar hermetizējošu šķidrumu. Komplekts darbojas kā pagaidu remonta līdzeklis.

(i) PIEZĪME

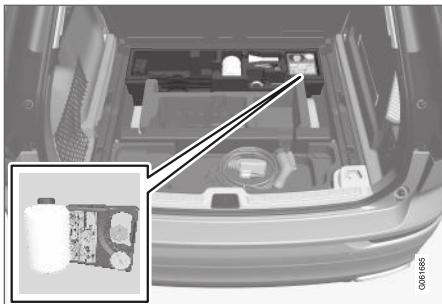
Hermetizācijas šķidrums ir efektīvs riepu hermetizēšanai, ja pārdurts ir riepas protektors, bet tā spēja hermetizēt riepas ir ierobežota, ja ir pārdurts riepas borts. Nelietojet plīsuma ārkārtas remonta komplektu riepām, kurām redzami gari griezumi, plaisas vai tamlīdzīgi bojājumi.

(i) PIEZĪME

Kompresors ir paredzēts plīsuma ārkārtas pagaidu remontam, un Volvo to ir apstiprinājis.

Atrašanās vieta

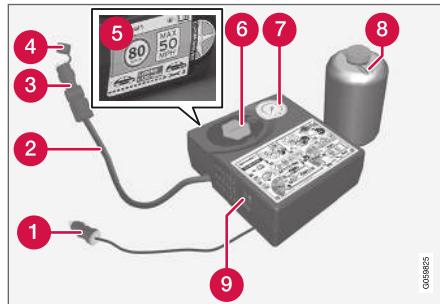
Riepu remonta komplekts atrodas putuplasta blokā zem grīdas bagāžas nodalījumā.



Riepu remonta komplekta lietošana

Hermetizējet caurdūrumu ar riepu avārijas remonta komplektu Temporary Mobility Kit (TMK).

Pārskats



1 Elektrības kabelis

2 Gaisa šķūtene

3 Spiedienu pazeminošs vārsts

4 Aizsargājošs vāks

5 Uzlīme, maksimāli pieļaujamais ātrums

6 Pudeļu turētājs (oranžs vāks)

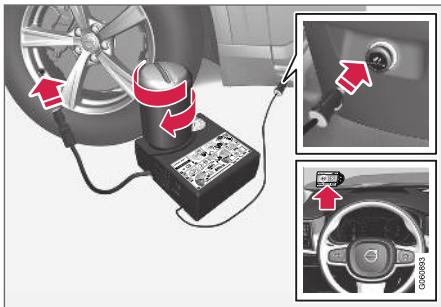
7 Manometrs

⁹ Temporary Mobility Kit (TMK)

8 Hermētiķa pudele

9 Slēdzis

Pievienošana



(i) PIEZĪME

Pirms lietošanas nesalauziet pudeles plombu. Plomba tiek automātiski salauzta, ieskrūvējot pudenī.

BRĪDINĀJUMS

Lietojot riepu hermetizācijas sistēmu, lūdzu, neņem vērā tālāk minētos apsvērumus:

- Hermetizējošā šķidruma pudenē ir 1) dabīgs gumjas latekss un 2) etāndiols. Ja šīs vielas norij, tās ir kaitīgas.
- Šīs pudeles saturs var izraisīt alerģiskas ādas reakcijas vai kā citādi kaitēt elpceļiem, ādai, centrālajai nervu sistēmai un acīm.

Piesardzības apsvērumi:

- Glabājet bēriņiem nepieejamā vietā.
- Bīstama norīšanas gadījumā.
- Izvairieties no ilgstošas vai atkārtotas saskares ar ādu. Ja hermetētīks ir uzšķilstījies uz drēbēm, novelciet tās.
- Pēc aiztikšanas rūpīgi nomazgājiet rokas.

Pirmā palīdzība:

- Āda: Mazgājiet attiecīgās ādas vietas ar ziepēm un ūdeni. Ja rodas simptomi, apmeklējiet ārstu.
- Acis: Vismaz 15 minūtes skalojiet ar lielu daudzumu ūdens, periodiski paceļot augšējo un apakšējo plakstiņu. Ja rodas simptomi, apmeklējiet ārstu.
- Ielopošana: Pārvietojiet cietušo svaigā gaisā. Ja kairinājums nepāriet, apmeklējiet ārstu.

- Norīšana: NEIZRAISIET vemšanu, ja vien ārsts nav līcis to darīt. Apmeklējiet ārstu.

- Utilizēšana: Atbrīvojieties no šī materiāla un tā konteinerā bīstamu vai specializētu atkritumu savākšanas punktā.

BRĪDINĀJUMS

- Neizņemiet pudenī, kamēr tiek lietots plisuma remonta komplekts.
- Nenoņemiet gaisa šķūteni, kamēr tiek lietots plisuma remonta komplekts.

1. Ja riepa tiek hermetizēta vietā, kur notiek satiksme, uzstādīet avārijas trīsstūri un ieslēdziet avārijas signāllukturus.

Ja pārdūrumu izraisījusi nagla vai līdzīgs priekšmets, atstājiet to riepā. Tas palīdz hermetizēt caurumu.

2. Nonemiet maksimāli pielaujamā ātruma uzlīmi, kas piestiprināta vienos kompresora sānos. Piestipriniet to redzamā vietā pie vēstikla kā atgādinājumu ievērot ātruma ierobežojumu. Ja ir izmantots avārijas riepu remonta komplekts, braukšanas ātrums nedrīkst pārsniegt 80 km/h (50 mph).

3. Pārliecinieties, ka slēdzis atrodas pozīcijā **0** (Izsleīgts), un atrodiet elektrības kabeli un gaisa šķūteni.



- ◀ 4. Atskrūvējiet oranžo kompresora vāciņu un hermētīka pudeles korķi.
5. Ieskrūvējiet pudeli pudeles turētāja apakšdaļā.

Pudele un pudeles turētājs ir aprīkoti ar apģeņto fiksatoru, kas ļauj novērst hermetizējošā šķidruma noplūdi. Kad pudele ir ieskrūvēta, to vairs nevar atskrūvēt no pudeles turētāja. Pudele jāņoņem servisā — Volvo iesaka to darīt autorizētā Volvo servisā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Neatskrūvējiet pudeli - tā ir aprīkota ar rezerves aizturi, kas novērš noplūdi.

6. Atskrūvējiet riepas putekļu vāciņu un ieskrūvējiet gaisa šķūtenes ventīla savienojumu līdz galam riepas gaisa ventīla vītnē.

Pārbaudiet, vai spiediena redukcijas vārsts uz gaisa šķūtenes ir ieskrūvēts līdz galam.

7. Pievienojiet elektrības kabeli tuvākajai 12 V kontaktligzdai un iedarbiniet automašīnu.

ⓘ PIEZĪME

Pārliecieties, ka kompresora darbības laikā netiek lietota neviena no pārējām 12 V kontaktligzdām.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Kad dzinējs ir ieslēgts, neatstājiet bērnus automašīnā bez uzraudzības.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Automašīnas izplūdes gāzu ieelpošana var apdraudēt dzīvību. Nekādā gadījumā neļaujiet dzinējam darboties slēgtās telpās vai telpās bez pietiekamas ventilācijas.

8. Iedarbiniet kompresoru, pārslēdzot slēdzi pozīcijā I (leslēgts).

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekad nestāviet blakus riepai, kad darbojas kompresors. Ja rodas plaisas vai deformācija, kompresors nekavējoties ir jāizslēdz. Braucienu nedrīkst turpināt. Izsaučiet palīdzību uz ceļa, lai vilktu automašīnu līdz riepu remonta centram. Volvo iesaka vērsties autorizētā riepu remonta centrā.

ⓘ PIEZĪME

Kad kompresors sāk darboties, spiediens var pieaugt līdz 6 bāriem (88 psi), taču pēc aptuveni 30 sekundēm tas nokriņas.

9. Iesūknējiet gaisu riepā 7 minūtes.

❗ SVARĪGI

Pārkāšanas riska dēļ kompresoru nedrīkst lietot ilgāk par 10 minūtēm.

10. Izslēdziet kompresoru un pārbaudiet spiedienu manometrā. Minimālais spiediens ir 1,8 bar (22 psi), un maksimālais spiediens ir 3,5 bar (51 psi). Ja spiediens riepā ir pārāk augsts, izlaidiet gaisu, izmantojot spiediena pazemināšanas vārstu.

BRĪDINĀJUMS

Ja spiediens ir zem 1,8 bāriem (22 psi), tad caurums riepā ir pārāk liels. Braucienu nedrīkst turpināt. Izauciet palīdzību uz ceļa, lai vilktu automašīnu līdz riepu remonta centram. Volvo iesaka vērsties autorizētā riepu remonta centrā.

11. Izslēdziet kompresoru un atvienojiet elektrības kabeli.
12. Atskrūvējet gaisa šķūteni no riepas ventīla un uzlieciet atpakaļ riepas putekļu vāciņu.

PIEZĪME

- Pēc riepas piesūknēšanas vienmēr uzlieciet putekļu vāciņu, lai novērstu grants, netīrumu u.c. radītos ventīla bojājumus.
- Izmantojiet tikai plastmasas putekļu vāciņus. Metāla putekļu vāciņi var rūsēt, apgrūtinot atskrūvēšanu.

13. Uzlieciet gaisa šķūtenei aizsargvāciņu, lai novērstu atlikušā hermetizējošā šķidruma noplūdi. Novietojiet aprīkojumu bagāzas nodalījumā.

14. Iespējami drīz nobrauciet vismaz 3 km (2 jūdzes) ne ātrāk par 80 km/h (50 mph), lai hermetizējošais šķidrums varētu hermetizēt riepu, un pēc tam vēlreiz pārbaudiet to.

PIEZĪME

Veicot dažus pirmos apgriezienus, riepa izspiedis hermetizējošo šķidrumu pa pārdūruma caurumu.

BRĪDINĀJUMS

Uzsākot braukšanu, pārliecinieties, ka neviens neatrodas automašīnas tuvumā un nevienam nevar neušķautties hermetizējošais šķidrums. Automašinai ir jāatrodas vismaz 2 metru (7 pēdu) attālumā.

15. Kontroles pārbaude

Pieskrūvējet gaisa šķūteni riepas ventilim un ieskrūvējet vārsta savienojumu riepas vārsta vītnes apakšdaļā. Kompressors ir jāizslēdz.

16. Manometrā nolasiet spiedienu riepā.

- Ja tas ir zemāks par 1,3 bar (19 psi), riepa nav pietiekami hermetiska. Braucienu nedrīkst turpināt. Izauciet palīdzību uz ceļa.
- Ja spiediens riepā ir lielāks par 1,3 bar (19 psi), riepa jāpiepumpē līdz spiedienam, kas norādīts riepu spiediena uzlīmē uz vadītāja puses durvju statņa (1 bar = 100 kPa = 14.5 psi). Ja spiediens riepā ir pārāk augsts, izlaidiet gaisu, izmantojot spiediena pazemināšanas vārstu.

PIEZĪME

Pēc izmantošanas hermetizējošā šķidruma pudele un šķūtene ir jānomaina. Volvo iesaka šo nomaiņu uzticēt autorizētā Volvo servisa darbiniekiem.

BRĪDINĀJUMS

Regulāri pārbaudiet riepas.

Lai nomainītu vai saremontētu bojāto riepu, Volvo iesaka doties uz tuvāko autorizēto Volvo servisu. Dariet zināmu servisam, ka riepa satur bīlvējošo šķidrumu.

Pēc lietošanas hermetika pudele ir jānomaina. Volvo iesaka nomaiņu veikt autorizētā Volvo servisā.





BRĪDINĀJUMS

Maksimālais attālums, ko drīkst veikt ar riepām, kurās ir hermetizējošais šķidrums, ir 200 km (120 jūdzes).

PIEZĪME

Kompresors ir elektriska ierīce. Ievērojiet vietējos noteikumus par atkritumu pārvaldību.

Saistītā informācija

- leteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu avārijas remonta komplekts (590 lpp.)
- Riepas piepumpēšana ar riepu remonta komplektā iekļauto kompresoru (594 lpp.)

Riepas piepumpēšana ar riepu remonta komplektā iekļauto kompresoru

Automašīnas oriģinālo riepu var piesūknēt, izmantojot kompresoru, kas iekļauts riepu avārijas remonta komplektā.

1. Kompresors ir jāizslēdz. Pārbaudiet, vai slēdzis atrodas pozīcijā **0** (Izslēgts), un izņemiet elektības kabeli un gaisa šķūteni.
2. Atskrūvējet riepas putekļu vāciņu un ieskrūvējet gaisa šķūtenes ventīla savienojumu līdz galam riepas gaisa ventīla vītnē.
Pārbaudiet, vai spiediena redukcijas vārstīs uz gaisa šķūtenes ir ieskrūvēts līdz galam.
3. Pievienojiet elektības kabeli tuvākajai 12 V kontaktligzdai un iedarbiniet automāšīnu.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas izplūdes gāzu ieelpošana var apdraudēt dzīvību. Nekādā gadījumā neļaujiet dzinējam darboties slēgtās telpās vai telpās bez pietiekamas ventilācijas.

BRĪDINĀJUMS

Kad dzinējs ir ieslēgts, neatstājiet bērnus automašīnā bez uzraudzības.

4. Iedarbiniet kompresoru, pārslēdzot slēdzi pozīcijā **I** (leslēgts).

SVARĪGI

Pārkāšanas risks. Kompresors nedrīkst darboties ilgāk par 10 minūtēm.

5. Piesūknējet riepu līdz spiedienam, kāds ir norādīts riepu spiediena uzlīmē uz vadītāja puses durvju statņa. Ja spiediens riepā ir pārāk augsts, izlaidiet gaisu, izmantojot spiedienā pazemināšanas vārstu.
6. Izslēdziet kompresoru. Atvienojiet gaisa šķūteni un elektības kabeli.
7. Uzlieciet atpakaļ riepas putekļu vāciņu.

PIEZĪME

- Pēc riepas piesūknēšanas vienmēr uzzieciņi putekļu vāciņu, lai novērstu grants, netīrumu u.c. radītos ventīla bojājumus.
- Izmantojiet tikai plastmasas putekļu vāciņus. Metāla putekļu vāciņi var rūsēt, apgrūtinot atskrūvēšanu.

PIEZĪME

Kompresors ir elektriska ierīce. Ievērojiet vietējos noteikumus par atkritumu pārvaldību.

Saistītā informācija

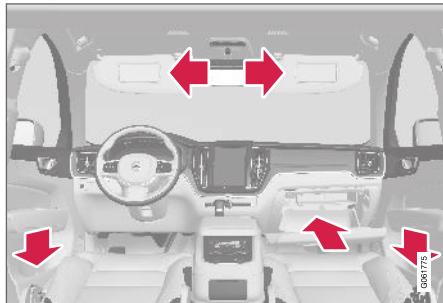
- leteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)
- Riepu remonta komplekta lietošana
(590 lpp.)
- Riepu avārijas remonta komplekts (590 lpp.)

IEKRAUŠANA, SĪKLIETU NOVIETNES UN
PASAŽIERU SALONS

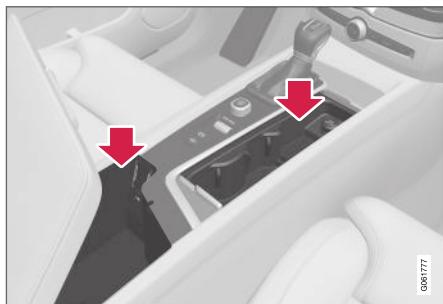
Pasažieru salona interjers

Pasažieru salona interjera un glabāšanas nodalījumu pārskats.

Priekšējais sēdeklis

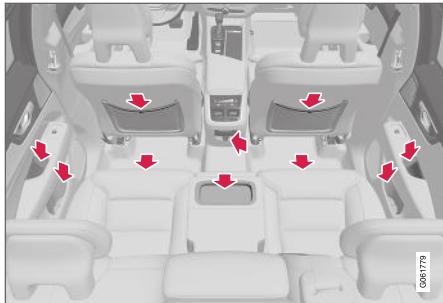


Glabāšanas nodalījums durvju panelī, cimdu nodalījumā un saules aizsargā.



Glabāšanas nodalījumi ar glāžu turētāju, elektrības kontaktligzda un USB ports tunelkonsolē.

Aizmugurējais sēdeklis



Glabāšanas nodalījums durvju panelī, glāžu turētājs* vidējā sēdeklā atzveltnē, glabāšanas kabata* priekšējā sēdeklā atzveltnē, elektrības kontaktligzdas tuneļkonsolē, kā arī glabāšanas nodalījums zem sēdeklā.

Saistītā informācija

- Elektrības kontaktligzda (600 lpp.)
- Cimdu nodalījuma lietošana (604 lpp.)
- Saulessargi (605 lpp.)
- Tuneļkonsole (599 lpp.)
- Ierīces pievienošana, izmantojot USB portu (528 lpp.)



BRĪDINĀJUMS

Glabājiet nenostiprinātus priekšmetus, piemēram, mobilos tālruņus, kameras, piederumu tālvadības pultis u.c. cimdu nodalījumā vai citos nodalījumos. Pretējā gadījumā straujas bremzēšanas vai sadursmes laikā tie var kādu savainot.

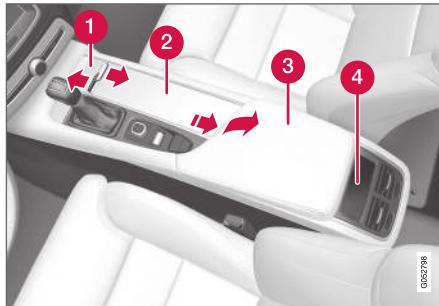


SVARĪGI

Nemiet vērā, ka glancētas virsmas var viegli saskrāpēt, piemēram, ar metāla priekšmetiem. Nenovietojiet atslēgas, tālruņus un citus priekšmetus uz virsmām, kuras var viegli saskrāpēt.

Tuneļkonsole

Tuneļkonsole atrodas starp priekšējiem sēdeklīem.



- 1** Glabāšanas nodalījums ar lūku*. Lūku atver/aizver, piespiežot rokturi.
- 2** Glabāšanas nodalījums ar glāžu turētāju un 12 V kontaktligzdu.
- 3** Glabāšanas nodalījums un USB ports zem elkoņbalsta.
- 4** Aizmugurējā sēdeklā klimata funkciju* klimata vadības slēdzi vai glabāšanas nodalījums.



BRĪDINĀJUMS

Glabājiet nenostiprinātus priekšmetus, piemēram, mobilos tālruņus, kameras, piederumu tālvadības pultis u.c. cimdu nodalījumā vai citos nodalījumos. Pretējā gadījumā straujas bremzēšanas vai sadursmes laikā tie var kādu savainot.



PIEZĪME

Viens no signalizācijas detektoriem* atrodas zem tuneļkonsoles glāžu turētāja. Neatstājiet glāžu turētājā monētas, atslēgas un citus metāla priekšmetus, jo tie var izraisīt signalizācijas nostrādāšanu.



SVARĪGI

Nemiet vērā, ka glancētas virsmas var viegli saskrāpēt, piemēram, ar metāla priekšmetiem. Nenovietojiet atslēgas, tālruņus un citus priekšmetus uz virsmām, kuras var viegli saskrāpēt.

Saistītā informācija

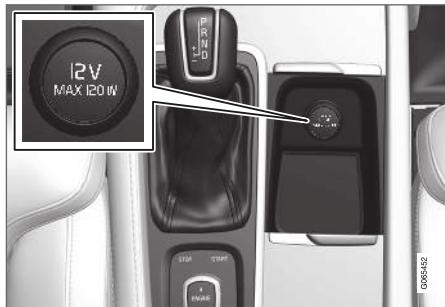
- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)
- Elektrības kontaktligzda (600 lpp.)
- Klimata kontroles vadības ierīces (212 lpp.)

Elektrības kontaktligzda

Tunelkonsolē ir divas 12 V elektrības kontaktligzdas un viena 230 V elektrības kontaktligzda*, un bagāžas nodalījumā ir viena 12 V elektrības kontaktligzda*.

Ja rodas problēma ar elektrības kontaktligzdu, sazinieties ar autoservisu — ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

12 V elektrības kontaktligzda



12 V elektrības kontaktligzda tunelkonsolē, pie priekšējiem sēdekļiem.

12 V kontaktligzdas var izmantot dažādiem piedeरumiem, piemēram, mūzikas atskanotājiem, pārnesājamiem ledusskapjiem un mobilajiem tālruniem.



12 V elektrības kontaktligzda tunelkonsolē, aizmugurējais sēdeklis.



12 V elektrības kontaktligzda bagāžas nodalījumā*.

Augstsrieguma kontaktligzda*



Elektrības kontaktligzda tunelkonsolē — aizmugurējais sēdeklis.

Augstsrieguma kontaktligzdu* var izmantot dažādiem šādam spriegumam paredzētiem piedeरumiem, piemēram, uzlādes ierīcēm vai klēpjadtoriem.

Statusa rādījums, augstsrieguma kontaktligzda

LED¹ indikators kontaktligzdā norāda kontaktligzdas statusu:

¹ Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

Statusa rādījums	Iemesls	Ricība
Pastāvīga zaļa gaisma	Kontaktligzda nodrošina strāvu pievienotajai ierīcei.	Nav.
Mirgojoša oranža gaisma	Kontaktligzdas sprieguma pārveidotāja temperatūra ir pārāk augsta (jo, piemēram, piederums patēriņš pārāk lielu strāvas daudzumu vai pasažieru salons ir pārāk silts).	Atvienojiet spraudni un ļaujiet sprieguma pārveidotājam atdzist, pirms ievietot spraudni atpakaļ.
	Pievienotais piederums patēriņš pārāk lielu strāvas daudzumu (periodiski vai pastāvīgi) vai ir bojāts.	Nav. Piederumu nevar pievienot kontaktligzdai.
Indikators ir nodzisīs	Kontaktligzda neuztver, ka ir ievietots spraudnis.	Pārliecinieties, ka spraudnis ir ievietots kontaktligzdā kārtīgi.
	Kontaktligzda nav aktīva.	Ieslēdziet automašīnas elektrosistēmu viszemākajā aizdedzes pozīcijā I .
	Kontaktligzda ir bijusi aktīva, bet tagad ir deaktivizēta.	Iedarbiniet dzinēju un/vai uzlādējiet akumulatoru.

Saistītā informācija

- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)
- Elektrības kontaktligzdu lietošana (602 lpp.)

Elektrības kontaktligzdu lietošana

12 V kontaktligzdas var izmantot dažādiem piederumiem, piemēram, mūzikas atskaņotājiem, pārnēsājamiem ledusskapjiem un mobilajiem tālruniņiem.

Augstsrieguma kontaktligzdas* var izmantot dažādiem šādam spriegumam paredzētiem piederumiem, piemēram, uzlādes ierīcēm un portatīvajiem datoriem.

Lai kontaktligzdās būtu strāvas padeve, automašīnas elektrosistēmai jābūt noregulētai vismaz aizdedzes pozīcijā I. Pēc tam kontaktligzdas būs aktīvas tik ilgi, kamēr startera akumulatora enerģijas līmenis neklūs pārāk zems.

Izslēdzot dzinēju un aizslēdzot automašīnu, kontaktligzdas tiek deaktivizētas. Ja dzinējs tiek izslēgts, bet automašīna netiek aizslēgta vai tiek aizslēgta, bet vispārēja bloķēšana ir īslaicīgi deaktivizēta, kontaktligzdas būs aktīvas vēl septiņas minūtes.

PIEZĪME

Atcerieties, ka, lietojot elektrības kontaktligzdu, kad dzinējs ir izslēgts, pastāv risks izlādēt startera akumulatoru, tādējādi ierobežojot tā funkcionalitāti.

Elektrības kontaktligzdām pievienoti papildpiederumi var tikt aktivizēti, pat ja automašīnas elektrosistēma ir atvienota vai ja tiek lietota sagatavošanas funkcija. Šī iemesla dēļ atvienojet savienotājus, kad tie netiek lietoti, lai izvairītos no startera akumulatora izlādēšanās.

BRĪDINĀJUMS

- Nelietojet piederumus ar lieliem vai smagiem savienotājiem — tie var sabojāt kontaktligzdu vai atvienoties braukšanas laikā.
- Nelietojet piederumus, kas var izraisīt, piemēram, automašīnas radio uztvērēja vai elektrosistēmas traucējumus.
- Novietojet piederumus tā, lai tie neradītu vadītāja vai pasažieru traumēšanas risku straujas bremzēšanas vai sadursmes gadījumā.
- Uzmaniet pievienotos piederumus, jo tie var sakarst, apdedzinot pasažierus vai atstājot deguma pēdas salonā.

12 V kontaktligzdu lietošana

1. Izņemiet aizbāzni (tunekonsolē) vai nolokiet uz leju vāciņu (bagāžas nodalījumā), kas sedz kontaktligzdu, un pievienojet piederuma savienotājus.

2. Ja kontaktligzda netiek lietota vai ligzda tiek atstāta bez uzmanības, atvienojet piederumu un ievietojet aizbāzni atpakaļ vietā (tunekonsolē) vai uzlokiet uz augšu vāciņu (bagāžas nodalījumā).

SVARĪGI

Katras kontaktligzdas maksimālā izvades jauda ir 120 W (10 A).

Augstsrieguma kontaktligzdu lietošana

- Pavelciet uz leju kontaktligzdas vāku un ievietojet tajā piederuma spraudni.
-> LED² indikators kontaktligzdā norāda statusu.
- Pārliecinieties, ka indikators ir pastāvīgi iedegts zilā krāsā — tikai tādā gadījumā kontaktligzdā ir pieejama strāva.

² Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

3. Atvienojiet piederumu, izvelkot laukā spraudni — nevelciet aiz vada.

Ja kontaktligzda netiek lietota vai kontaktligzda tiek atstāta bez uzraudzības, pavelciet uz augšu tās vāku.

SVARĪGI

Kontaktligzdas maksimālā jauda ir 150 W.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nepārveidojiet un neremontējet augstsrieguma kontaktligzdu saviem spēkiem. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

BRĪDINĀJUMS

- Lietojet tikai nebojātus piederumus, kas darbojas bez klūmēm. Piederumiem jābūt paredzētiem darbībai 230 V un 50 Hz tīklā ar kontaktligzdai paredzētajiem savienotājiem. Piederumiem ir jābūt CE markējumam, UL markējumam vai ekvivalentam drošības markējumam.

- Nekādā gadījumā neļaujiet kontaktligzdām, savienotājiem vai piederumiem saskarties ar ūdeni vai ciitem šķidrumiem. Nepieskarieties kontaktligzdai un nelietojet to, ja izskatās, ka tā ir bojāta vai ir bijusi saskarē ar ūdeni vai citu šķidrumu.
- Nepievienojiet kontaktligzdai elektrības sadalītājus, adapterus vai pagarinātājus, jo uz tiem var neatniekties kontaktligzas drošības funkcijas.
- Kontaktligzda ir aprīkota ar drošības vāciņu — pārliecinieties, lai nekas nebūtu izvirzīts no kontaktligzas un to nebojātu, tādējādi neļaujot vāciņam nodrošināt aizsardzību. Kad kontaktligzda ir aktīva, neatstājiet bērnus automašīnā bez uzraudzības.

Iepriekšminēto norādījumu neievērošana var izraisīt spēcīgus vai nāvējošus elektrības triecienus.

Saistītā informācija

- Elektrības kontaktligzda (600 lpp.)
- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)

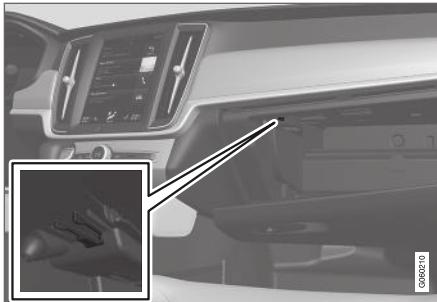
Cimdu nodalījuma lietošana

Cimdu nodalījums atrodas pasažiera pusē.
Cimdu nodalījumā var glabāt, piemēram, drukāto īpašnieka rokasgrāmatu un kartes. Tajā ir arī vieta pildspalvai un kartes turētājam.

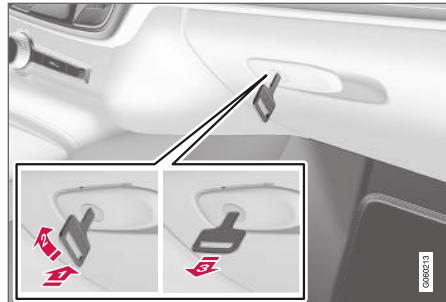


Cimdu nodalījuma aizslēgšana un atslēgšana*

Cimdu nodalījumu var aizslēgt, piemēram, atstājot automašīnu apkopes veikšanai, pie viesnīcas u.c.
Cimdu nodalījumu var aizslēgt/atslēgt tikai ar atbilstošo atslēgu.



Atslēgai paredzētā uzglabāšanas vieta. Attēls ir shematisks — konstrukcija var atšķirties.



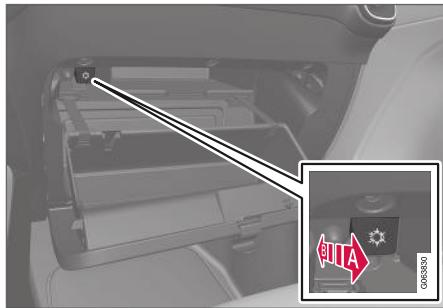
Attēls ir shematisks — konstrukcija var atšķirties.

Cimdu nodalījuma aizslēgšana:

- 1 Levietojet atslēgu cimdu nodalījuma slēdzenes cilindrā.
- 2 Pagrieziet atslēgu par 90 grādiem pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- 3 Izvelciet atslēgu.
 - Lai atslēgtu, veiciet to pretējā secībā.

Cimdu nodalījuma izmantošana par dzesēšanas zonu*

Cimdu nodalījumu var izmantot, lai atdzesētu, pie-mēram, dzērienu vai pārtiku. Dzesēšana darbojas, kad ir aktivizēta klimata kontroles sistēma (t.i., kad automašinas aizdedzei ir iestatīta pozīcija **II** vai darbojas dzinējs).



Attēls ir shematisks — konstrukcija var atšķirties.

A Dzesēšanas aktivizēšana

B Dzesēšanas deaktivizēšana

- Dzesēšanu var aktivizēt vai deaktivizēt, līdz galam pārvietojot vadības ierīci pasažieru salona/cimdu nodalījuma virzienā.

Saistītā informācija

- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)
- Privātā aizslēgšana (279 lpp.)

Saulessargi

Vadītāja un priekšējā pasažiera priekšā jumtā ir saulessargi, kurus var nolocīt uz leju un pagriezt uz sāniem, ja nepieciešams.



Attēls ir shematisks — konstrukcija var atšķirties.

Spoguļīša rāmī atrodas turētājs, ko var izmantot, piemēram, kartēm vai biletēm.

Saistītā informācija

- Pasažieru salona interjers (598 lpp.)

Bagāžas nodalījums

Automašīnai ir elastīga bagāžas zona, lai būtu iespējams pārvadāt un nostiprināt lielus priekšmetus.

Nolokot aizmugurējo sēdekļu atzveltnes, bagāžas zona klūst ļoti ietilpīga. Lai atvieglotu bagāžas iekraušanu un izkraušanu, automašīnas aizmugurē var nolaist zemāk, izmantojot limeņa kontroles funkciju*. Bagāžas nostiprināšanai izmantojiet bagāžas cilpas vai somu turētājus, kā arī izvelkamo bagāžas pārsegu*, lai nosegtu kravu, ja nepieciešams.

Automašīnas vilkšanas cilpa un riepu remonta komplekts vai rezerves ritenis* ir noglabāts zem bagāžas nodalījuma grīdas.

Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)
- Somu āki (608 lpp.)
- Kravas fiksēšanas cilpas (609 lpp.)
- Bagāžas nodalījuma pārsega uzstādīšana un nonemšana* (609 lpp.)

Ieteikumi par bagāžas iekraušanu

Ievietojot automašīnā bagāžu, jāpatur prātā vairākas lietas.

Derīgās kravas svars ir atkarīgs no automobiļa masas. Pasažieru un visa aprikojuma kopējais svars par atbilstošu vērtību samazina automobiļa derīgās kravas svaru.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas vadāmība mainās atkarībā no bagāžas svara un izvietojuma.

Bagāžas iekraušana bagāžas nodalījumā

- Novietojiet bagāžu, to stingri atspiežot pret aizmugurējā sēdeklā atzveltni.
- Novietojiet bagāžu centrā.
- Smagi priekšmeti jānovieto pēc iespējas zemāk. Nenovietojiet smagas kravas uz nolaistām atzveltnēm.
- Nosedziet asus galus ar kaut ko mīkstu, lai izvairītos no polsterējuma sabojāšanas.
- Nostipriniet visas kravas ar kravas fiksēšanas cīlpu palīdzību, tās piestiprinot ar saitēm vai tīklu.

BRĪDINĀJUMS

Braucot ar 50 km/h (30 mph) ātrumu, nenos tiprināts priekšmets, kas sver 20 kg (44 mārcīnas), frontālā sadursmē var triekties ar spēku, kas līdzvērtīgs 1000 kg (2200 mārcīnas) smaga priekšmeta spēkam.

BRĪDINĀJUMS

Jāautomašīnas bagāžas augstums pārsniedz durvju logu augšmalu, atstājiet 10 cm (4 collu) atstarpi starp bagāžu un sānu logiem. Pretējā gadījumā griestu apdarē esošo aizkarveida drošības gaisa spilvē sniegtā aizsardzība var pasliktināties.

BRĪDINĀJUMS

Vienmēr nostipriniet bagāžu. Pretējā gadījumā straujas bremzēšana laikā bagāža var pārvietoties, kādu savainojot.

Apklājiet asās malas un stūrus ar kaut ko mīkstu.

Iekraujot/izkraujot garus priekšmetus, izslēdziet dzīnēju un ieslēdziet stāvbremzi. Pretējā gadījumā varat ar bagāžu nejauši aizskart ātrumpārlēga sviru, pārbīdot to braukšanas pozīcijā, un automobilis var sākt braukt.

Bagāžas nodalījuma vietas palielināšana

Lai paplašinātu bagāžas nodalījumu un vienkāršotu iekraušanu, aizmugurējā sēdeklā atzveltni var nolocīt. Nemiet vērā, ka, gadījumā, ja kāda no aiz-

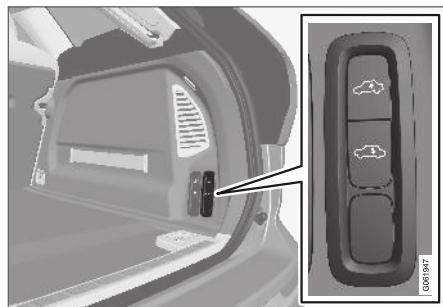
mugurējā sēdeklā atzveltnēm ir noloci, nekādi priekšmeti nedrīkst traucēt priekšējo sēdeklu WHIPS sistēmas darbību.

Lai pārvadātu garus un šaurus priekšmetus, var nolocīt garu priekšmetu lūku aizmugurējā sēdeklī.

Automašīnas aizmugures līmeņa vadība*

Automašīnas aizmugurējo daļu var nolaist/pacelt, lai nodrošinātu labāku darba augstumu automašīnas bagāžas nodalījumā vai palīdzētu pievienot piekabi vilkšanas iekārtai/atvienot no tās*.

Līmeņa vadību veic, izmantojot bagāžas nodalījuma labās putas sānu paneļa aizmugurē esošo vadības slēdzi.



Vadības slēdzi automašīnas aizmugures pacelšanai/nolaišanai

Slēdzis sastāv no diviem taustiņiem – viens taustiņš nolaiž, bet otrs paceļ automašīnas aizmugu-

rējo daļu. Lai paceltu vai nolaistu, katrs taustīnš jātūr nospiests, līdz aizmugurējā daļa ir sasniegusi vajadzīgo līmeni.

Automašīnas aizmuguri nevar pacelt augstāk par parasto līmeni.

Braukšanas laikā aizmugures augstums tiek noregulēts parastajā līmenī.

PIEZĪME

Aizmugurējās daļas augstumu nevar regulēt, ja ir atvērtas vienas vai vairākas durvis vai dzīneja pārsegs. Tas neattiecas uz aizmugures durvīm.

BRĪDINĀJUMS

Nolaižot automašīnu, pārliecinieties, ka zem tās neatrodas cilvēki, dzīvnieki vai priekšmeti. Pretējā gadījumā var rasties dzīvības apdraudējums un automašīnas vai priekšmetu bojājumu risks.

Saistītā informācija

- Kravas fiksēšanas cilpas (609 lpp.)
- Atzveltnu ielocīšana aizmugurējā sēdeklī (192 lpp.)
- Garu priekšmetu lūka aizmugurējā sēdeklī (609 lpp.)
- Jumta slodze un bagāzas novietošana uz jumta bagāžnieka (607 lpp.)

- Līmeņa vadība* un amortizācija (468 lpp.)
- Svarts (681 lpp.)

Jumta slodze un bagāzas novietošana uz jumta bagāžnieka

Bagāzas novietošanai uz jumta ieteicams izmantot Volvo ražotos jumta šķērsstieņus.

Tas ļaus novērst automašīnas bojājumus un braucienā laikā nodrošināt maksimālo iespējamo drošību. Volvo jumta šķērsstieņus var iegādāties pie autorizētiem Volvo izplatītājiem.

Rūpīgi ievērojiet no piegādātāja saņemtās montāžas instrukcijas norādījumus.

- Kravu izlīdziniet vienmērīgi virs jumta šķērsstieņiem. Smagākos priekšmetus novietojiet apakšā.
- Periodiski pārbaudiet, vai jumta šķērsstieņi un krava ir pienācīgi nostiprināti. Droši piestipriniet kravu ar stiprinājuma saitēm.
- Ja krava ir garāka nekā priekšā braucošā automašīna, piemēram, ja tiek pārvadāta kanoe vai kajaks, piestipriniet vilkšanas cilpu tās priekšējai ligzdai un izmantojet to elastīgās sakabes piestiprināšanai.
- Pieaugot kravas izmēriem, pieaug arī platība, kas pakļauta vēja spiedienam, un tādējādi palielinās arī degvielas patēriņš.
- Brauciet uzmanīgi. Izvairieties no strauja paātrinājuma, straujas bremzēšanas un asas likumu izbraukšanas.





⚠ BRĪDINĀJUMS

Automobiļa gravitātes centrs un braukšanas īpašības mainīs atkarībā no jumta slodzes. Levērojiet automašīnas specifikācijas attiecībā uz masu un maksimālo pieļaujamu slodzi.

Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)
- Svars (681 lpp.)

Somu āki

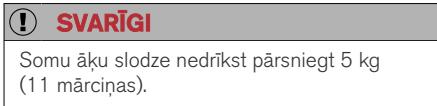
Somu āki notur vedamās somas vietā un neļauj tām apgāzties un saturam izbirt bagāžas nodalījumā.

- Drošības režģu uzstādīšana un noņemšana* (613 lpp.)

Gar sāniem



Katrā bagāžas nodalījuma pusē sānu panelī ir somu āķis.

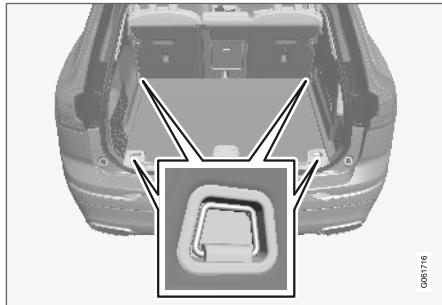


Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)
- Drošības tīkla uzstādīšana un noņemšana* (614 lpp.)
- Bagāžas nodalījuma pārsega uzstādīšana un noņemšana* (609 lpp.)

Kravas fiksēšanas cilpas

Lai ar siksniām nostiprinātu priekšmetus bagāžas nodalījumā, izmantojet bagāžas fiksēšanas cilpas.



BRĪDINĀJUMS

Cieti, asi un/vai smagi priekšmeti, kas var izvirzīties uz āru, var asas bremzēšanas gadījumā izraisīt savainojumus.

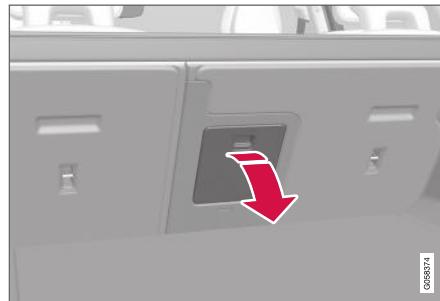
Vienmēr nostipriniet lielus un smagus priekšmetus ar drošības jostu vai bagāžas nostiprināšanas siksniām.

Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)
- Svars (681 lpp.)

Garu priekšmetu lūka aizmugurējā sēdeklī

Lai pārvadātu garus un šaurus priekšmetus, piemēram, slēpes, var atvērt lūku aizmugurējā sēdeklā atzveltnē.



Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

1. Bagāžas nodalījumā satveriet lūkas rokturi un nolokiet lūku uz leju.
2. Nolokiet uz leju elkoņbalstu aizmugurējā sēdeklī.

Ja tiek izmantota privātās aizslēgšanas funkcija, garu priekšmetu lūkai ir jābūt aizvērtai.

Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)
- Privātā aizslēgšana (279 lpp.)
- Kravas fiksēšanas cilpas (609 lpp.)

Bagāžas nodalījuma pārsega uzstādīšana un noņemšana*

Izvilkta stāvoklī bagāžas nodalījuma pārsegs un aizmugurējais panelis nelauj ieskatīties bagāžas nodalījumā.

Bagāžas nodalījuma pārsega uzstādīšana



ievietojiet vienu no bagāžas nodalījuma pārsega galiem bagāžas nodalījuma sānu panela padziļinājumā.



- 2** Pēc tam ievietojiet otru galu pretējās puses sānu paneļa padziļinājumā.



Pirms kasetes ievietošanas vietā pārliecinieties, ka priekšējais panelis aiz atzveltnēm ir vērsts lejup.

- 3** Pa vienam nospiediet uz leju abus galus.
 > Kad atskan klikšķis un nav redzama abos galos esošā sarkanā atzīme, bagāžas nodalījuma pārsegs ir piestiprināts – pārliecinieties, ka tas ir droši nostiprināts.

Bagāžas nodalījuma durvju paneļa uzstādīšana



Lietojot bagāžas pārsegu, bagāžas nodalījuma durvīm ir jāuzstāda panelis.

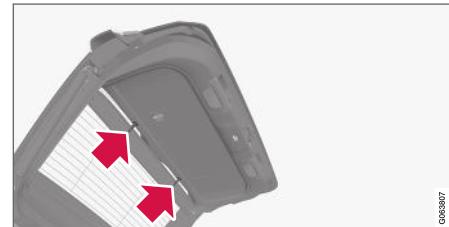
1.



Pagrieziet paneli pareizajā virzienā ar skrūves pusī uz leju un ievadiet tapu kronšteinā vienā bagāžas nodalījuma durvju pusē.

2. Nedaudz saspiediet paneli, lai atvieglotu tapas ievadišanu attiecīgajā kronšteinā otrā pusē.

3.



Iespiediet abus augšējos stiprinājumus attiecīgajās atverēs bagāžas nodalījuma durvīs, lai tie ar klikšķi nofiksētos vietā.

Bagāžas nodalījuma pārsega noņemšana

Kad pārsegs ir ievilkts:

1. nospiediet taustiņu, kas atrodas viena ievilkta pārsega galā, un izceliet šo galu laukā.
2. Uzmanīgi noregulējiet pārsega leņķi uz augšu/uz āru.
 > Otrs gals automātiski atbrīvojas, un pārsegu var izcelt no bagāžas nodalījuma.

Bagāžas nodalījuma durvju paneļa noņemšana

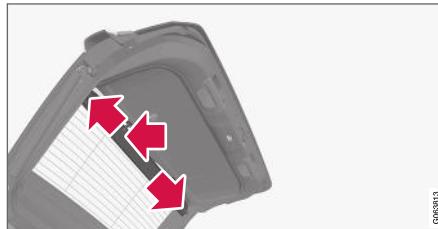
Ja bagāžas pārsegs netiek lietots, aizmugurējo paneli var noņemt.

1.



Velciet paneļa augšējos stiprinājumus taisni
ārā no bagāžas nodalījuma durvīm.

2.



Uzmanīgi velciet paneļi prom no kronšteina
vienā bagāžas nodalījuma durvju pusē un pēc
tam otrā pusē. Ja nepieciešams, nedaudz
saspiediet paneļi, lai tas būtu elastīgāks un
atvieglotu noņemšanu.

Saistītā informācija

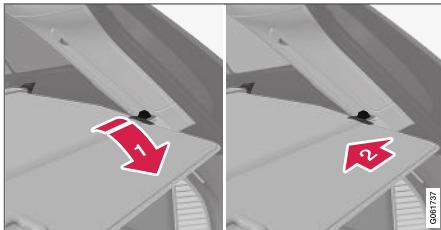
- Bagāžas nodalījuma pārsega vadība*
(611 lpp.)
- Ieteikumi par bagāžas iekraušanu (606 lpp.)

Bagāžas nodalījuma pārsega vadība*

Bagāžas pārsegu var lietot divos izvilkto stāvo-
kļos — pilnīgi izvilkta stāvoklī un bagāžas iekrau-
šanas pozīcijā, kad tas ir daļēji izvilkts, lai varētu
ērtāk aizsniegt bagāžas nodalījuma tālāko daļu.



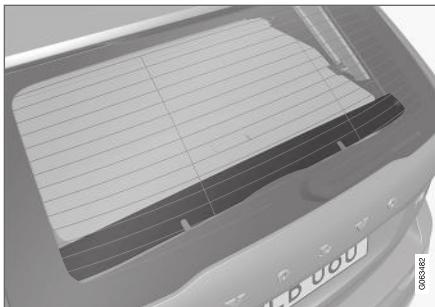
◀ Pilnīgi izvilkts stāvoklis



- 1** Satveriet rokturi un līdz galam izvelciet bagāžas nodalījuma pārsegu.
- 2** Aizākējiet stiprinājuma tapas padzīlinājumos pie bagāžas nodalījuma aizmugurējiem balstiem.
 - > Bagāžas nodalījuma pārsegs tieknofiksēts pilnīgi izvilkta pozīcijā.



Bagāžas pārsegs pilnīgi aizvērtā pozīcijā.



Bagāžas nodalījuma durvju iekšpusē uzstādītais aizmugurējais panelis papildina bagāžas pārsegu.

! SVARĪGI

Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz bagāžas nodalījuma pārsega.

Bagāžas iekraušanas režīms

Pilnīgi izvilkta stāvoklī:



Viegli spiediet bagāžas pārsega roktura daļu uz augšu.

- > Pārsegs pārvietojas augšup, līdz tas apstājas bagāžas iekraušanas pozīcijā.

Lai pārsegu no bagāžas iekraušanas pozīcijas atkal izvilktu līdz galam uz āru:

1. Satveriet rokturi un velciet bagāžas nodalījuma pārsegu līdz galam uz leju. Lai atvieglotu kustību, viegli pavelciet rokturi uz augšu, lai stiprinājuma tapas paietu garām atdurēm.
2. Atlaidiet rokturi, lai stiprinājuma tapasnofiksētos.
 - > Pārsegs tieknofiksēts pilnīgi izvilkta pozīcijā.

! SVARĪGI

Iekraušanas pozīcijā bagāzas pārsegs var aizsegt skatu uz aizmuguri. Braukšanas laikā bagāzas pārsegam ir jābūt pilnīgi izvirstītam vai pilnīgi ievilkta.

ievilkšana

1. Pilnīgi izvilkta stāvoklī:

Paceliet rokturi uz augšu un velciet to atpakaļ, lai atvienotu bagāzas pārsega stiprinājuma tapas, un pēc tam atlaidiet.

No bagāzas iekraušanas pozīcijas:

Satveriet rokturi un pa rievām līdz galam izvelciet bagāzas nodalījuma pārsegu. Paceliet rokturi uz augšu un velciet to atpakaļ, lai atvienotu stiprinājuma tapas, un pēc tam atlaidiet.

2. Levelciet pārsegu, kad stiprinājuma tapas atrodas ārpus sānu paneljiem, līdz tas apstājas ievilkta pozīcijā.

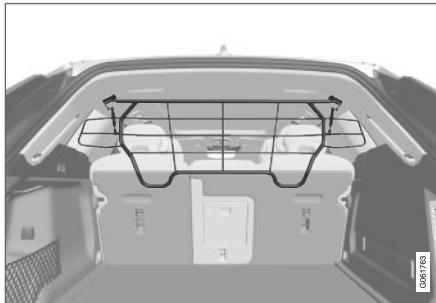
Saistītā informācija

- Bagāzas nodalījuma pārsega uzstādīšana un noņemšana* (609 lpp.)

Drošības režģu uzstādīšana un noņemšana*

Aizsargrežģis neļauj bagāzas nodalījumā esošajai bagāzai un mājdzīvniekiem ietriekties salonā.

Drošības režģis ir pārbaudīts drošības testos saskaņā ar ECE R17 juridiskajām prasībām un atbilst Volvo stiprības kritērijiem.



Drošības apsvērumu dēļ drošības režģim ir vienmēr jābūt pareizi uzstādītam un piestiprinātam.

! BRĪDINĀJUMS

Automašīnas kustības laikā neviens nekādā gadījumā nedrīkst atrasties bagāzas nodalījumā. Pretējā gadījumā var gūt traumas straujas bremzēšanas vai negadījuma laikā.

Uzstādīšana

! SVARĪGI

Drošības režģi drīkst lietot tikai šeit aprakstītajā aizmugurējā pozīcijā (aiz aizmugurējā sēdekļa).

Pirms drošības režģa pirmās uzstādīšanas reizes esošie plastmasas jumta moldungi ir jāaizstāj ar tērauda jumta moldingu. Volvo iesaka jumta moldingu nomaiņu veikt autorizētā Volvo servisā vai pie izplatītāja.

1. Nolokiet aizmugures sēdekļa atzveltni uz priekšu.
2. Pārliecinieties, ka drošības režģis ir pagriezts pareizajā virzienā. Ieceliet drošības režģi pa vienām no aizmugurējām sānu durvīm.

◀

3.



4.



Izvietojiet drošības režģa kronšteinus uz jumta moldingiem.

Nākamo darbību veikt ir vienkāršāk, ja divi cilvēki tur drošības režģi pareizajā pozīcijā.

Ievietojiet komplektā ieklauto skrūvi un pievelciet ar komplektā ieklauto 6 mm seškanšu atslēgu. Atkārtojiet otrā pusē. Ieteicamais pievilkšanas moments: 20 Nm (15 ft lb).

> Pārbaudiet, vai drošības režģis ir pareizi uzstādīts.

5. Atlokiet atzveltni atpakaļ vertikālā pozīcijā.

Plašāku informāciju par nepieciešamajiem instrumentiem un uzstādīšanas/nonemšanas metodēm skatiet uzstādīšanas norādījumos, kas iekļauti komplektā.

SVARĪGI

Uzstādot bagāzas nodalījuma pārsegu, aizsargrežīgi var nolocīt uz augšu vai uz leju.

Saistītā informācija

- Ieteikumi par bagāzas iekraušanu (606 lpp.)
- Kravas fiksēšanas cilpas (609 lpp.)

Drošības tīkla uzstādīšana un noņemšana*

Straujas bremzēšanas gadījumā aizsargtīklis nelauj bagāzai ietriekties pasažieru salonā.

Drošības tīklu uzstāda četros stiprinājumu punktos.



Drošības apsvērumu dēļ drošības tīkls vienmēr jāuzstāda un jānostiprina, kā aprakstīts tālāk.

Tīkls gatavots no stingra neilona materiāla, un to automobilī var nostiprināt divās atšķirīgās vietās:

- Uzstādīšana aizmugurē — aiz aizmugurējā sēdekļa.
- Uzstādīšana priekšā — aiz priekšējiem sēdekļiem.

BRĪDINĀJUMS

Bagāzas nodalījumā esošā krava kārtīgi jānos-
tiprina (arī izmantojot pareizi uzstādītu droši-
bas tīklu).

Drošības tīkla uzstādīšana

BRĪDINĀJUMS

Jāpārliecinās, ka drošības tīkla augšējie stipri-
nājuma punkti ir uzstādīti pareizi un pavelka-
mās siksnes ir pareizi aizākētas.

Nedrīkst lietot bojātus drošības tīklus.

PIEZĪME

Uzstādot priekšējā pozīcijā, drošības tīklu ir
visērtāk piestiprināt pa kādām no aizmugurē-
jām durvīm.

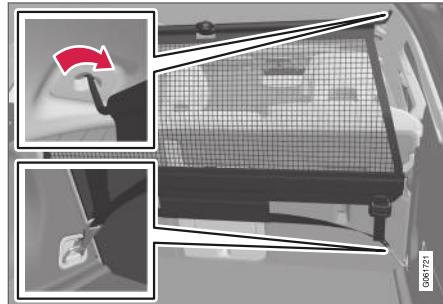
1. Atlokiet drošības tīklu un nofiksējet sadalīto
augšējo tīkla stieni izvērstā pozīcijā.
2. Ieākējet vienu tīkla stiprinājuma pārsegu
priekšējā vai aizmugurējā jumta stiprinājumā,
pavēršot nostiprināšanas atsaīšu slēdžus pret
sevi.

3. Aizākējet tīkla otro stiprinājuma āķi aiz jumta
kronšteina pretējā pusē.

Stiprinājuma āķi ar teleskopiskajām atspērēm
atvieglo uzstādīšanu.

Raugieties, lai piespiestu tīkla filksācijas āķus
katrai attiecīgajai jumta stiprinājuma priekš-
puses pozīcijai.

- 4.



Aizmugurējais stiprinājums.

Uzstādīšana aizmugurē:

Kad tīkls ir nostiprināts aizmugurējos jumta
stiprinājumos, ieākējet drošības tīkla nostipri-
nāšanas atsaites priekšējās cilpās bagāžas
nodalījumā.

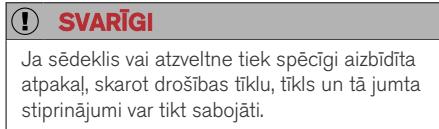


Priekšējā uzstādīšana.

Uzstādīšana priekšā:

Kad tīkls ir uzstādīts priekšējos jumta stiprinājumos, ieākējiet nostiprināšanas atsaites ārējās cilpās sēdekļa regulēšanas sliežu aizmugurē — to ir vieglāk izdarīt, ja atzveltnes ir iztaisnotas un sēdekļi pabūdīti mazliet uz priekšu.

Raugieties, lai sēdekli un tā atzveltni pārāk stipri nepiespiestu pret tīklu, būdot sēdekli atpakaļ, bet gan tikai noregulējet sēdekli vai atzveltni tā, lai skartu tīklu.



- Nospiegojiet drošības tīklu ar nostiprināšanas atsaitem.

Drošības tīkla noņemšana

Drošības tīklu var viegli noņemt un salocīt.

- Samaziniet drošības tīkla spriegojumu, nospiežot nostiprināšanas atsaīšu slēdža taustiņu un katrā pusē izvelkot nelielu nostiprināšanas atsaīšu posmu.
- Iespiediet iekšā fiksatorus un atvienojiet abus nostiprināšanas atsaīšu āķus.
- Atvienojiet augšējos stiprinājumus un atbrīvojiet tīklu no jumta stiprinājumiem.
- Nospiediet stieņa sarkano taustiņu, lai varētu tīklu saliekt un pēc tam — salocīt. Noglabājiet tīklu tā ietvarā.

Saistītā informācija

- leteikumi par bagāzas iekraušanu (606 lpp.)
- Kravas fiksēšanas cilpas (609 lpp.)

Pirmās palīdzības aptieciņa*

Pirmās palīdzības aptieciņā atrodas aprīkojums pirmās palīdzības sniegšanai.

Pirmās palīdzības aptieciņu noglabājiet aiz elastīgās saites, ja automašīna ar tādu ir aprīkota.



Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Saistītā informācija

- Bagāzas nodalījums (605 lpp.)

Brīdinājuma trijsstūris

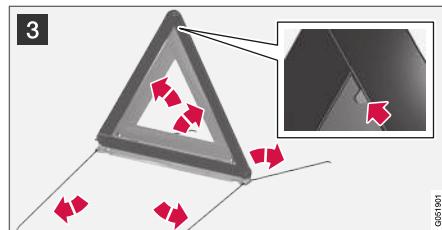
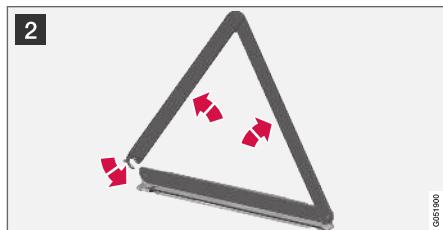
Lietojiet brīdinājuma trīsstūri, lai brīdinātu citus satiksmes dalībniekus par satiksmē apturētu automašīnu.

Tāpat arī aktivizējiet avārijas gaismas signālu.

Glabāšanas nodalījumi

Brīdinājuma trīsstūris atrodas nodalījumā aizmugures durvju iekšpusē.

Brīdinājuma trīsstūra salocīšana



- Atveriet lūku, vispirms pagriežot rokturi par ceturtālapgriezienu un pēc tam izvelkot lūku no tās stiprinājumiem augšmalā un apakšmalā.

Nedaudz paspiediet pa labi fiksatoru, ar kuru brīdinājuma trijsstūris ir nostiprināts, un izņemiet kasti.

- Izņemiet brīdinājuma trijsstūri no kastes, atlōkiet to un salieciet tā galus kopā.
- Salokiet avārijas trīsstūra atbalsta kājas.

Ievērojet avārijas trīsstūra lietošanas noteikumus. Novietojiet avārijas trīsstūri, ievērojot satiksmes noteikumu prasības.

Pēc lietošanas pārliecinieties, ka brīdinājuma trijsstūris un tā kaste ir pareizi nostiprināta glabāšanas vietā un ka lūka ir pilnīgi aizvērta.

Saistītā informācija

- Bagāzas nodalījums (605 lpp.)
- Avārijas gaismas signalizācija (159 lpp.)

TEHNISKĀ APKOPE UN SERVISS

Volvo apkopes programma

Lai uzturētu automašīnu pēc iespējas drošu, ievērojiet Volvo apkopes programmu, kā norādīts apkopes un garantijas grāmatīņā.

Volvo iesaka tehniskās apkopes un servisa darbus uzticēt Volvo pilnvarotam servisam. Volvo remontdarbnīcās ir atbilstošs personāls, speciālie darba riki un apkopes literatūra, kas garantē visaugstāko apkopes kvalitāti.

SVARĪGI

Lai būtu spēkā Volvo garantija, pārbaudiet un ievērojiet Apkopes un garantijas grāmatīņā sniegtos norādījumus.

Saistītā informācija

- Automašīnas statuss (622 lpp.)
- Apkopes un remonta rezervēšana (623 lpp.)
- Aprīkojuma pievienošana automašīnas diagnostikas līdzdai (40 lpp.)
- Klimata kontroles sistēmas apkopes veikšana (628 lpp.)
- Bremžu sistēmas apkope (444 lpp.)
- Dzinēja nodalījuma pārskats (629 lpp.)

Datu pārsūtīšana starp automašīnu un autoservisu, izmantojot Wi-Fi

Volvo autoservisiem ir speciāls Wi-Fi tīkls drošai datu pārsūtīšanai starp jūsu automašīnu un autoservisu. Autoservisa apmeklējums būs vienkāršaks un efektīvāks, ja diagnostikas informācijas un programmatūras pārsūtīšanu var veikt, izmantojot autoservisa tīklu.

Kad ieradīsieties autoservisā, iespējams, apkopes mehāniķis vēlēsies jūsu automašīnā izveidot savienojumu ar autoservisa tīklu, izmantojot Wi-Fi, lai noteiktu problēmu cēloni un lejupielādētu programmatūru. Sādiem sakaru veidiem automašīna izveido savienojumu tikai ar autoservisa tīklu. Nav iespējams automašīnā izveidot savienojumu ar citu Wi-Fi tīklu, piemēram, mājās, tāpat kā ar autoservisa tīklu.

Savienojuma izveide ar tālvadības atslēgu

Savienojumu parasti izveido apkopes tehnīķis, kas šajā nolūkā izmanto tālvadības atslēgas pogas. Tādēļ ir svarīgi uz autoservisu līdzī nemt atslēgu ar pogām. Trīsreiz nospieziet durvju aizslēgšanas taustiņu uz tālvadības atslēgas, lai automašīnā izveidotu savienojumu ar autoservisa tīklu, izmantojot Wi-Fi.

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar Wi-Fi tīklu, centrālajā displejā tiek rādīts simbols .



BRĪDINĀJUMS

Ar automašīnu nedrīkst braukt, kad tā ir pievienota autoservisa tīkliem un sistēmām.

Saistītā informācija

- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Apkopes un remonta rezervēšana (623 lpp.)

Lejupielādes centrs

Vairākas automašīnas sistēmas var atjaunināt centrālajā displejā, ja automašīnā ir pieejams interneta savienojums¹.



Lietotni **Lejupielādes centrs** var palaist no vidējā displeja lietotņu skata, un tā lauj:

Download
Center

- meklēt un atjaunināt sistēmas programmatūru;
- atjaunināt Sensus Navigation* kartes datus;
- lejupielādēt, atjaunināt un atinstalēt lietotnes.

Saistītā informācija

- Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā (621 lpp.)
- Lietotņu lejupielāde (513 lpp.)
- Lietotņu atjaunināšana (514 lpp.)
- Lietotņu dzēšana (514 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)

Sistēmas atjauninājumu pārvaldība Lejupielādes centrā

Automašīnas tiešsaistes sistēmu un informācijas un izklaides sistēmu var atjaunināt lejupielādes centrā. Atjauninājumus var veikt pa vienam vai visus kopā.

Atjauninājuma meklēšana



Download
Center

Ja atjauninājums ir pieejams, vidējā displeja statusa joslā tiek parādīts paziņojums **Ir pieejami programmatūras atjauninājumi.**

Lai būtu iespējama sistēmas atjaunināšana, automašīnā ir jāizveido savienojums ar internetu².

- Centrālā displeja lietotņu skatā atveriet **Lejupielādes centrs**.
 - > Ja kopš informācijas un izklaides sistēmas pēdējās palaišanas reizes meklēšana nav veikta, tā tiek veikta tagad. Programmatūras instalēšanas laikā meklēšana netiek veikta.

Skaits uz **Sistēmas atjauninājumi** norāda, cik atjauninājumu ir pieejami. Vienreiz pieskaroties, tiek parādīts atjauninājumu saraksts, ko var instalēt automašīnā.

PIEZĪME

Datu lejupielāde var ietekmēt citus pakalpojumus, kas pārraida datus, piemēram, interneta radio. Ja ietekme uz citiem pakalpojumiem ir traucējoša, lejupielādi var pārtraukt. Varat arī izslēgt citus pakalpojumus vai pārtraukt to lietošanu.

PIEZĪME

Atjaunināšanu var pārtraukt, izslēdzot aizdedzi un izķāpjot no automašīnas.

Taču atjaunināšana nav jāpabeidz pirms izķāšanas no automašīnas, jo tā tiks turpināta, nākamreiz lietojot automašīnu.

Visas sistēmas programmatūras atjaunināšana

- Atlasiet saraksta apakšā esošo **Instalēt visu**.

Ja saraksts nav nepieciešams, var atlasīt opciju **Instalēt visu** pie **Sistēmas atjauninājumi**.

Individuālo programmatūras programmu atjaunināšana

- Vajadzīgajai programmatūrai atlasiet **Instalēt**.

¹ Lietojot internetu, tiek pārsūtīti dati (datplūsma), un par to var būt jāmaksā.

² Lietojot internetu, tiek pārsūtīti dati (datplūsma), un par to var būt jāmaksā.

◀ Programmatūras lejupielādes atcelšana

- Pieskarieties X aktivitātes indikatorā, kas, sākoties lejupielādei, ir aizstājis **Instalēt**.

Nemiet vērā, ka var atcelt tikai lejupielādi – kad ir sākta instalēšanas fāze, to nevar atcelt.

Programmatūras atjauninājuma meklēšanas fonā deaktivizēšana

Programmatūras atjauninājumu automātiska meklēšana fonā ir aktivizēta, kad automašīna tiek piegādāta no rūpīcas, bet šo funkciju var deaktivizēt.

1. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Nospiediet **Sistēma → Lejupielādes centrs**.
3. Noņemiet **Programmat. atjauninājumu pārbaude fonā** atzīmi.

Saistītā informācija

- Lejupielādes centrs (621 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)

Automašīnas statuss

Centrālajā displejā var būt redzams automašīnas vispārīgais statuss kopā ar iespēju pieteikt apkopi³.



Lietotni **Automaš. statuss** var palaist no centrālā displeja lietotņu skata, un tai ir četras cīnes:

- **Zīnojumi** — statusa zīnojumi
- **Statuss** — dzinēja eļjas līmena un AdBlue līmena pārbaudīšana⁴
- **TPMS** — riepu spiediena pārbaudīšana
- **Rezervācijas** — rezervāciju informācija un automašīnas informācija³.

Saistītā informācija

- Rīcība ar vadītāja displejā saglabātu zīnojumu (104 lpp.)
- Dzinēja eļjas pārbaude un iepildīšana (631 lpp.)
- Riepu spiediena uzraudzības sistēma* (577 lpp.)
- Apkopes un remonta rezervēšana (623 lpp.)

- Automašīnas informācijas sūtīšana uz auto-servisu (624 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Izmešu vadība ar AdBlue® (483 lpp.)

³ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

⁴ AdBlue Attiecas tikai uz automašīnām ar dizeļdzinēju.

Apkopes un remonta rezervēšana⁵

Šis pakalpojums ļauj ērti pieteikt apkopi un autoservisa apmeklējumu tieši no automašīnas.

Kad pienācis laiks veikt apkopi, kā arī dažos gadījumos, kad automašīnai jāveic remonts, vadītāja displejā un vidējā displeja augšdaļā tiek parādīts attiecīgs paziņojums. Apkopes datumu nosaka pēc pagājušā laika, dzinēja darbības stundu skaita vai nobrauktā attāluma kopš pēdējās apkopes.

Pirms pakalpojuma izmantošanas

- Izveidojiet Volvo ID un reģistrējiet to automašīnā.
- Atlasiet Volvo izplatītāju, ar kuru vēlaties sazināties, apmeklējot vietni www.volvocars.com un piesakoties.
- Lai varētu sūtīt un saņemt rezervāciju informāciju, automašīnā ir jābūt izveidotam savienojumam ar internetu⁶.

Rezervēt apkopi

Aizpildiet rezervācijas pieprasījumu, kad tas ir nepieciešams vai kad ir redzams ziņojums, kurā norādīts, ka ir jāveic automašīnas apkope vai remonts.



Car Status

1. Vidējā displeja lietotņu skatā atveriet lietotni **Automaš. statusss**.
2. Nospiediet **Rezervācijas**.
3. Nospiediet **Pieprasīt rezervāciju**.
4. Pārliecinieties, ka lauks **Volvo ID** ir aizpildīts pareizi.
5. Pārliecinieties, ka ir ievadīts vajadzīgais **Autoserviss**.
6. Aizpildiet lauku **Informācija servisam**, ja vēlaties, lai autoservisa apmeklējuma laikā tiktu veikti kādi darbi, vai vēlaties sniegt citu svarīgu informāciju autoservisam.

Nospiediet **Sūtīt rezervācijas pieprasījumu**.

- > Pāris dienu laikā saņemsiet e-pastā apmeklējuma piedāvājumu⁷.

To pašu ziņojumu saņemsiet gan e-pastā, gan vietnē www.volvocars.com, kad būsiet tajā pieteicies.

Dažos tirgos pēc rezervācijas pieprasījuma nosūtīšanas vadītāja displejā nodziest paziņojums par to, ka automašīnai jāveic apkope.

Pieskarieties **Atcelt pieprasījumu**, lai atceltu pieprasījumu.

No automašīnas nosūtītajā rezervācijas pieteikumā ir informācija par automašīnu, lai atvieglotu autoservisa darba plānošanu.

Izplatītājs atbild, informējot par digitālu apmeklējuma laika piedāvājumu. Jūsu automašīnā ir pieejama arī informācija par jūsu izplatītāju, un jūs varat jebkurā laikā sazināties ar autoservisu.

Apmeklējuma piedāvājuma apstiprināšana

Kad automašīnā ir saņemts apmeklējuma piedāvājums, vidējā displeja augšdaļā tiek parādīts attiecīgs paziņojums.

⁵ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

⁶ Lietojot internetu, tiek pārsūtīti dati (datplūsma), un par to var būt jāmaksā.

⁷ Šis laiks var atšķirties atkarībā no tirgus.

◀ 1. Pieskarieties paziņojumam.

2. Ja ieteiktais apmeklējuma laiks ir pieņemams, pieskarieties **Apstiprināt**. Pretējā gadījumā pieskarieties **Sūtīt jaunu piedāvājumu** vai **Noraidīt**.

Dažos tirgos, tuvojoties apmeklējuma laikam, sistēma par to atgādina, un, kad pienācis laiks, navigācijas sistēma⁸ var rādīt norādes nokļūšanai uz autoservisu.

Saistītā informācija

- Automašinas statuss (622 lpp.)
- Automašinas informācijas sūtīšana uz autoservisu (624 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Volvo ID (28 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

Automašīnas informācijas sūtīšana uz autoservisu⁹

Informāciju par automašīnu var nosūtīt jebkurā laikā, piemēram, ja esat rezervējis autoservisa apmeklējumu un vēlaties palīdzēt autoservisam, sniedzot labākus datus, lai jūsu apmeklējumu varētu izplānot jau iepriekš. Automašīnas informācijas sūtīšana un autoservisa apmeklējuma rezervēšana nav viens un tas pats.



1. Vidējā displeja lietotņu skatā atveriet lietotni **Automaš. statuss**.
2. Nospiediet **Rezervācijas**.
3. Nospiediet **Sūtīt automaš. datus**.
-> Vidējā displeja augšdaļā tiek parādīts paziņojums par to, ka tiek nosūtīti transportlīdzekļa dati. Varam atcelt datu pārsūtīšanu, norises indikatorā pieskaroties X.
Informācija tiek sūtīta, izmantojot automašīnas interneta savienojumu¹⁰.

Šai automašīnas informācijai var piekļūt jebkurš izplatītājs, ja tam ir automašīnas identifikācijas numurs (VIN¹¹).

Automašīnas informācijas saturs

Nosūtītie dati ir pēdējā saglabātā informācija (pēdējā reizē, kad automašīna darbojās) un ietver informāciju par šādām jomām:

- Nepieciešamība pēc apkopes
- Laiks kopš pēdējās apkopes
- Funkciju statuss
- Šķidrumu līmeni
- Mērķierīces rādījums
- Transportlīdzekļa identifikācijas numurs (VIN¹¹)
- Automašīnas programmatūras versija
- Automašīnas diagnostikas dati

Saistītā informācija

- Apkopes un remonta rezervēšana (623 lpp.)
- Automašīnas statuss (622 lpp.)
- Pārvietošanās pa vidējā displeja skatiem (112 lpp.)
- Automašīna ar interneta savienojumu* (546 lpp.)

⁸ Attiecas uz Sensus Navigation*.

⁹ Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

¹⁰ Lietojot internetu, tiek pārsūtīti dati (datplūsma), un par to var būt jāmaksā.

¹¹ Transportlīdzekļa identifikācijas numurs.

Automašīnas pacelšana

Paceļot automašīnu, ir svarīgi piestiprināt domkratu vai servisa/tehniskās apkopes stacijas domkratu tam paredzētajos punktos zem automašīnas.

Ja automašīna ir aprīkota ar pneimatiskās piekares līmeņa vadību*, tā jāizslēdz pirms automašīnas pacelšanas. Funkcijas deaktivizēšana vidējā displejā.

BRĪDINĀJUMS

Ja automašīnu paceļ ar autoservisa domkratu, tas ir jānovieto zem viena no četriem pacelšanas punktiem. Izvietojiet autoservisa domkratu tā, lai automašīna nevarētu noslīdēt. Pārliecinieties, ka domkrata plāksnīte ir aprīkota ar gumijas aizsargu, lai automašīna būtu stabila un nētiktu bojāta. Vienmēr izmantojiet asu balsta statīus vai tamliedzīgus izstrādājumus.

PIEZĪME

Volvo iesaka lietot tikai konkrētajam automobiļa modelim paredzēto domkratu. Izvēloties domkratu, kuru nav ieteicis Volvo, ievērojiet aprīkojuma komplektā iekļautās instrukcijas.

Parastais automašīnas domkrats ir paredzēts tikai neregulārai un īslaicīgai lietošanai, piemēram, lai nomainītu pārdurtu riteni. Ja gatavojeties automašīnu pacelt ar domkratu biežāk vai ilgāku laiku, nekā nepieciešams riteņa nomaiņai, ieteicams izmantot autoservisa domkratu. Tādā gadījumā ievērojiet konkrētā aprīkojuma komplektā iekļautās lietošanas instrukcijas.





0601781

Plastmasas pārsega trīsstūri norāda celšanas punktu atrašanās vietas (apzīmētas ar sarkanu krāsu).

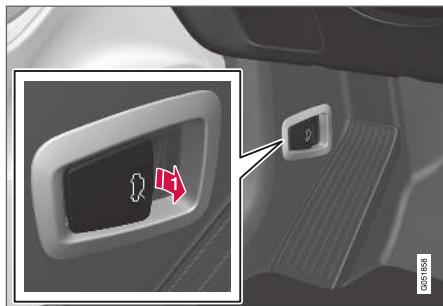
Saistītā informācija

- Riteņa noņemšana (583 lpp.)
- Domkrats* (582 lpp.)
- Līmena vadības iestatījumi* (471 lpp.)

Dzinēja pārsega atvēšana un aizvēršana

Dzinēja pārsegu var atvērt, izmantojot rokturi pasažieru nodalījumā un rokturi zem dzinēja pārsega.

Atveriet motora pārsegu



- 1 Pavelciet rokturi pie pedāļiem, lai atbloķētu dzinēja pārsegu tā pilnīgi aizvērtajā pozīcijā.



- 2 Atverē zem dzinēja pārsega velciet no kreisās pusēs uz labo, pārvietojiet rokturi uz augšu un uz sāniem, lai atbrīvotu dzinēja pārsega fiksatoru, un paceliet dzinēja pārsegu.

Brīdinājums — dzinēja pārsegs nav aizvērts

 Kad dzinēja pārsegs ir atbloķēts, vadītāja displejā iedegas brīdinājuma simbols un grafisks attēls, kā arī atskan atgādinājuma skaņa. Ja automašīna sāk ripot, skaņas signāls atkārtojas.

PIEZĪME

Ja izgaismojas brīdinājuma simbols vai atskan brīdinājuma signāls, lai gan dzinēja pārsegs ir aizvērts kārtīgi, sazinieties ar autorizētu Volvo servisu.

Dzinēja pārsega aizvēršana

- Spiediet dzinēja pārsegu uz leju, līdz tas sāk krist sava svara ietekmē.
- Kad dzinēja pārsegs atduras pret fiksatoru, piespiediet dzinēja pārsegu, lai to pilnīgi aizvērtu.

BRĪDINĀJUMS

Iespiešanas riski! Nodrošiniet, lai dzinēja pārsega aizvēšanās celā neatrastos šķēršļi, pretejā gadījumā varat gūt traumas.

BRĪDINĀJUMS

Aizverot dzinēja pārsegu, pārliecinieties, ka tas kārtīginofiksējas. Dzinēja pārsegam abās pusēs jānofiksējas ar dzirdamu skaņu.



Dzinēja pārsegs nav pilnīgi aizvērts. Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.



Dzinēja pārsegs ir pilnīgi aizvērts. Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nebrauciet ar atvērtu dzinēja pārsegū!

ja braukšanas laikā rodas aizdomas, ka dzinēja pārsegs nav kārtīgi aizvērts, nekavējoties apturiet automašīnu un aizveriet to.

Saistītā informācija

- Dzinēja nodalījuma pārskats (629 lpp.)
- Durvis un drošības jostu piesprādzēšanas atgādinājums (49 lpp.)

Klimata kontroles sistēmas apkopes veikšana

Gaisa kondicionēšanas sistēmas apkopi un remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisa.

Klūmju novēršana un remonts

Gaisa kondicionētāja sistēma satur fluorescējošus izsekošanas līdzekļus. Lai noteiktu noplūdes vietu, jāizmanto ultravioletā gaismu.

Volvo iesaka sazināties ar Volvo pilnvarotu servisu.

Automašīnas ar dzesētāju R134a

BRĪDINĀJUMS

Gaisa kondicionētāja sistēma satur hermetiķētu dzesētāju R134a. Šis sistēmas apkopi un remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisa.

Automašīnas ar dzesētāju R1234yf

BRĪDINĀJUMS

Gaisa kondicionētāja sistēma satur hermetiķētu dzesētāju R1234yf. Saskaņā ar SAE J2845 (Pārvietojamajās gaisa kondicionētāju sistēmās izmanto dzesējošo vielu drošas apkopes un ietvēruma mehāniķu apmācību) dzesējošās vielas sistēmas apkopi un remontu drīkst veikt tikai apmācīti un sertificēti mehāniķi, lai garantētu sistēmas drošību.

Saistītā informācija

- Volvo apkopes programma (620 lpp.)

Vējstikla displejs pēc vējstikla maiņas*

Automašīnas ar augšējo displeju ir aprīkotas ar īpašu vējstikla veidu, kas atbilst projicētā attēla attēlošanas prasībām.

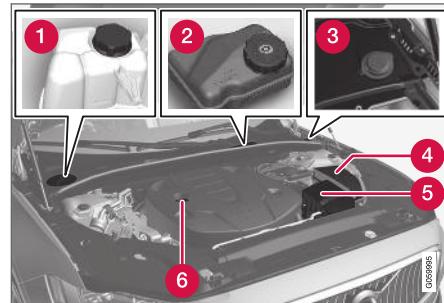
Mainot vējstiklu, Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu. Jāuzstāda pareizā vējstikla versija, lai augšējā displeja attēli tiktu attēloti pareizi.

Saistītā informācija

- Augšējais displejs* (139 lpp.)
- Vējstikla displeja tīrīšana* (658 lpp.)

Dzinēja nodalījuma pārskats

Pārskatā ir redzami vairāki komponenti, kam jāveic apkope.



Dzinēja nodalījuma izskats var atšķirties atkarībā no modeļa un dzinēja varianta.

- ① Dzesēšanas šķidruma izplešanās tvertne
- ② Bremžu šķidruma tvertne (atrodas vadītāja pusē)
- ③ Mazgāšanas šķidruma iepildīšanas caurule¹²
- ④ Centrālais elektrības bloks
- ⑤ Gaisa filtrs
- ⑥ Dzinēja eļjas iepildīšanas caurule

¹² Iepildiet skalošanas šķidrumu regulāri, piemēram, degvielas uzpildes laikā.





BRĪDINĀJUMS

Atcerieties, ka radiatoria ventilators (atrodas dzinēja nodalījuma priekšpusē aiz radiatora) var automātiski sākt vai turpināt darboties līdz pat 6 minūtēm pēc dzinēja izslēgšanas.

Vienmēr uzticiet dzinēja tīrišanu servisam - ieteicams izmantot autorizētu Volvo servisu. Ja dzinējs ir karsts, pastāv aizdegšanās draudi.

BRĪDINĀJUMS

Aizdedzes sistēma darbojas, izmantojot ļoti augstu un bīstamu spriegumu. Veicot darbus dzinēja nodalījumā, automašīnas elektrosistēmai vienmēr jāatrodas aizdedzes pozīcijā **0**.

Nepieskarieties aizdedzes svečem vai indukcijas spolei, kamēr automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes pozīcijā **II** vai kamēr dzinējs ir karsts.

Saistītā informācija

- Dzinēja pārsegas atvēršana un aizvēršana (627 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Dzesēšanas šķidruma iepildīšana (632 lpp.)
- Drošinātāji dzinēja nodalījumā (646 lpp.)
- Dzinēja eļļas pārbaude un iepildīšana (631 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)

Dzinēja eļļa

Lai spēkā būtu ieteicamie apkopes intervāli un garantija, jālieto apstiprināta dzinēja eļļa.



Volvo iesaka:



Ja dzinēja eļļu nevar regulāri pārbaudīt un līmenis ir pārāk zems, pastāv risks izraisīt nopietnus dzinēja bojājumus.



SVARĪGI

Lai varētu ievērot dzinēja apkopes intervālus, visi dzinēji rūpničā ir piepildīti ar īpaši pielāgotu sintētisku dzinēja eļļu. Eļļa ir izvēlēta ļoti rūpīgi, nemot vērā apkopes intervālus, iedarbināšanas īpašības, degvielas patēriņu un ietekmi uz vidi.

Lai spēkā būtu ieteicamie apkopes intervāli, jālieto apstiprināta dzinēja eļļa. Gan eļļas uzpildei, gan nomaīnai izmantojiet tikai ieteikto eļļas kategoriju, pretējā gadījumā varat ietekmēt ekspluatācijas ilgumu, iedarbināšanas īpašības, degvielas patēriņu un ietekmi uz vidi.

Nelietojot ieteiktās kategorijas un viskozitātes dzinēja eļļu, dzinēja komponenti var tikt bojāti. Volvo Car Corporation neuzņemas nekādu atbildību par šādiem bojājumiem.

Volvo iesaka eļļas maiņu veikt autorizētā Volvo servisā.

Volvo izmanto dažādas sistēmas, lai brīdinātu par eļļas līmeni, ja tas ir pārāk zems/augsts vai ir pārāk zems eļļas spiediens. Daži varianti ir aprīkoti ar eļļas spiediena sensoru — tādā gadījumā tiek izmantots vadītāja displeja zema eļļas spiediena brīdinājuma simbols. Citi varianti ir

aprīkoti ar eļļas līmeņa sensoru – tādā gadījumā vadītāju informē, izmantojot vadītāja displeja brīdinājuma simbolu  un displeja tekstu. Daži varianti ir aprīkoti ar abām sistēmām. Lai iegūtu plāšāku informāciju, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

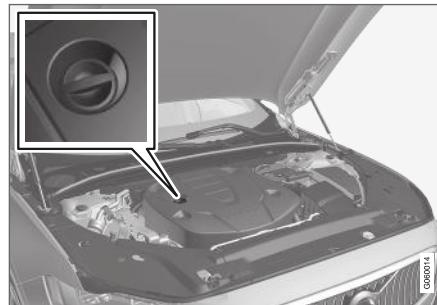
Mainiet dzinēja eļļu un eļļas filtru saskaņā ar grāmatiņā "Apkope un garantija" norādītajiem intervāliem. Drīkst izmantot arī augstākas klasses eļļu, nekā noteikts. Braucot nelabvēlīgos apstākļos, Volvo iesaka lietot augstākas kategorijas eļļu, nekā norādīts specifikācijās.

Saistītā informācija

- Dzinēja eļļas pārbaude un iepildīšana (631 lpp.)
- Dzinēja eļļa — specifikācijas (685 lpp.)
- Apgrūtinātas braukšanas apstākļi dzinēja eļļai (687 lpp.)

Dzinēja eļļas pārbaude un iepildīšana

Eļļas līmeni nosaka ar elektronisko eļļas līmeņa sensoru.



Pieliešanas caurule¹³.

Dažos gadījumos, iespējams, eļļas līmenis būs jāpapildina starp apkopes intervāliem.

Nekādas darbības saistībā ar eļļas līmeni nav jāveic, kamēr vadītāja displejā netiek attēlots pazīnojums.

BRĪDINĀJUMS



Ja šis simbols tiek attēlots kopā ar pazīnojumu **Dzinēja eļļas līmenis Jāveic apkope**, apmeklējet servisu - ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā. Iespējams, eļļas līmenis ir pārāk augsts.

SVARĪGI



Ja šis simbols tiek attēlots kopā ar pazīnojumu par zemu eļļas līmeni, piemēram, **Zems dzinēja eļļas līm. Iepildiet 1 litru**, iepildiet tikai norādīto daudzumu, piemēram, 1 litru (1 kvartu).

BRĪDINĀJUMS

Neizlejiet eļļu uz karstajām izplūdes caurulēm - pastāv aizdegšanās riskš.

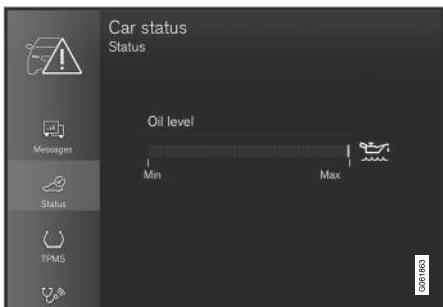
Eļļas līmeņa skatīšana centrālajā displejā

Eļļas līmeni vizualizē, izmantojot elektronisko eļļas līmeņa mērstieni centrālajā displejā, kad automāšina ir iedarbināta. Eļļas līmenis ir jāpārbauda regulāri.

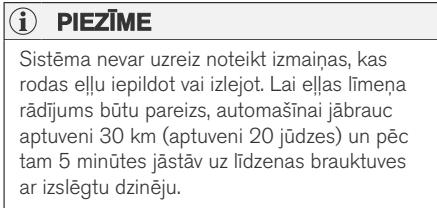
¹³ Dzinējiem ar elektronisko eļļas līmeņa sensoru nav mērstieņa.



- Vidējā displeja lietotņu skatā atveriet lietotni **Automaš. statuss.**
- Nospiediet **Statusss**, lai skatītu eļļas līmeni.



Eļļas līmeņa grafisks attēlojums vidējā displejā.



PIEZĪME

Ja nav ievēroti visi eļļas līmeņa mērišanas priekšnoteikumi (laiks pēc dzinēja izslēgšanas, automašīnas sasvēršanās leņķis, āra temperatūra u.c.), vidējā displejā tiek parādīts paziņojums **Vērtība nav pieejama**. Tas **nenozīmē**, ka automašīnās sistēmās ir radusies klūme.

Saistītā informācija

- Dzinēja eļļa (630 lpp.)
- Apgrūtinātas braukšanas apstākļi dzinēja eļļai (687 lpp.)
- Dzinēja eļļa — specifikācijas (685 lpp.)
- Aizdedzes pozīcijas (438 lpp.)
- Automašīnas statuss (622 lpp.)

Dzesēšanas šķidruma iepildīšana

Dzesēšanas šķidrumus atdzesē iekšējās sadegšanas dzinēju līdz pareizai darba temperatūrai. No dzinēja uz dzesēšanas šķidrumu novadīto karstumu var izmantot pasažieru salona apsildei.

Kad veicat dzesēšanas šķidruma papildināšanu, ievērojet norādījumus uz iepakojuma. Nekad nepapildiniet tikai ar ūdeni. Sasalšanas risks palieinās, ja dzesēšanas šķidruma koncentrāta daudzums ir pārāk liels vai pārāk mazs.

Ja zem automašīnas ir dzesēšanas šķidrums, ja ir manāmi dzesēšanas šķidruma dūmi vai ja ir iepildīti vairāk nekā 2 litri (aptuveni 2 kvartas), noteikti izsauciet autoevakuatoru, lai izvairītos no dzinēja bojājumu riska, ko var izraisīt defektīva dzesēšanas sistēma, mēģinot iedarbināt automašīnu.



BRĪDINĀJUMS

Dzesēšanas šķidrums var būt ļoti karsts. Neatveriet vāciņu, kad dzesēšanas šķidrums ir karsts. Ja ir nepieciešama līmeņa papildināšana, atskrūvējiet izplešanās tvertnes vāciņu lēnām, lai izlaistu lieko spiedienu.



Dzesēšanas šķidruma izplešanās tvertne, automašīna ar stūri kreisajā pusē.



- 1** Noskrūvējiet plastmasas pārsega vāciņu.
- 2** Noskrūvējiet izplešanās tvertnes vāciņu un pielejiet dzesēšanas šķidrumu, ja nepieciešams. Dzesēšanas šķidruma līmenis nedrīkst pārsniegt dzelteno atzīmi **MAX** izplešanās tvertnē.

Detaļas ievietojiet atpakaļ pretējā secībā.



Dzesēšanas šķidruma izplešanās tvertne, automašīna ar stūri labajā pusē.



- 1** Satveriet lūkas rokturi un noceliet/kustinot noņemt lūku no plastmasas pārsega.
- 2** Noskrūvējiet izplešanās tvertnes vāciņu un pielejiet dzesēšanas šķidrumu, ja nepieciešams. Dzesēšanas šķidruma līmenis nedrīkst pārsniegt dzelteno atzīmi **MAX** izplešanās tvertnē.

Detaļas ievietojiet atpakaļ pretējā secībā.





SVARĪGI

- Bīstams norišanas gadījumā. Var izraisīt orgānu (nieru) bojājumus.
- Izmantojiet jau samaisītu dzesēšanas šķidzekli, ko iesaka Volvo. Ja tiek izmantots šķidruma koncentrāts, pārliecinieties, ka maisījums sastāv no 50% dzesēšanas šķidruma un 50% apstiprinātās kvalitātes ūdens.
- Nejauciet dažādus dzesēšanas šķidrumus.
- Nomainot būtiskus dzesēšanas sistēmas komponentus, jāizmanto tikai jauns dzesēšanas šķidrums, lai nodrošinātu, ka sistēmai ir pietiekama pretkorozijas aizsardzība.
- Dzinēju drīkst darbināt tikai tad, ja dzesēšanas sistēma ir pareizi uzpildīta. Pretējā gadījumā pārāk augsta temperatūra var izraisīt cilindra galvas bojājumu (plaisu) risku.
- Augsts hlora, hlorīda un citu sāļu saturs var izraisīt dzesēšanas sistēmas koroziju.

Saistītā informācija

- Dzinēja nodalījuma pārskats (629 lpp.)
- Dzesēšanas šķidrums — specifikācijas (688 lpp.)

¹⁴ Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

¹⁵ Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Lukturu nomaiņa

Halogēna priekšējā luktura spuldzi var nomainīt bez autoservisa palīdzības.

Halogēna priekšējie lukturi nav pieejami visiem modeļiem un visos tirgos. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

LED¹⁴ tipa lukturis ir jāmaina autoservisā. Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

PIEZĪME

Lai saņemtu informāciju par spuldzēm, kas šajā rakstā nav ietverta, sazinieties ar Volvo izplatītāju vai sertificētu Volvo apkopes mehāniķi.

Tuvo gaismu spuldzei var piekļūt, kad ir noņemts priekšējo lukturu apaļais gumijas pārsegs.

Ja rodas kļūmes, kas nav saistītas ar spuldzēm, sazinieties ar autoservisu¹⁵. Ja rodas LED¹⁴ lukturu kļūme, parasti ir jānomaina višs luktura bloks.

BRĪDINĀJUMS

Nomainot spuldzes, automašīnas elektrosistēmai jāatzodas aizdedzes pozīcijā **0**.

SVARĪGI

Nekādā gadījumā nepieskarieties spuldžu stiklam ar pirkstiem. Pirkstu atstātie taukainie nos piedumi karstumā izgaro, pārklājot atstarotāju un izraisot bojājumu.

PIEZĪME

Ja klūdas paziņojums neizzūd pēc bojātās spuldzes nomaiņas, iesakām apmeklēt Volvo pilnvarotu servisu.

PIEZĪME

Uz ārējā apgaismojuma lukturiem, piemēram, priekšējiem lukturiem un aizmugures lukturiem lēcas iekšienē var rasties īslaicīgs kondensāts. Tas ir normāli – visi ārējā apgaismojuma lukturi ir izgatavoti tā, lai tas neradītu problēmas. Parasti kondensāts izzūd no luktura korpusa, kad lukturis ir kādu laiku bijis ieslēgts.

Saistītā informācija

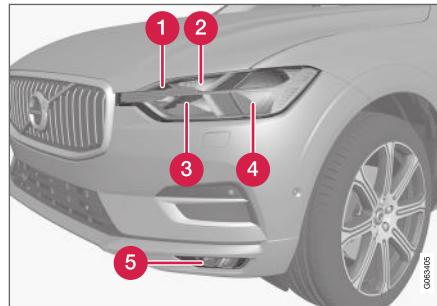
- Ārējo lukturu pozīcijas (635 lpp.)
- Tuvo gaismu luktura nomaiņa (636 lpp.)
- Tālo gaismu luktura nomaiņa (636 lpp.)

- Priekšējā avārijas signālluktura/gabarītluktura spuldzes nomaiņa (637 lpp.)
- Priekšējā pagrieziena rādītāja spuldzes nomaiņa (638 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)

Ārējo lukturu pozīcijas

Automašīnas ārējās apgaismes ierīcēs tiek izmantoti vairāki dažādi lukturi. LED¹⁶ tipa lukturi ir jāmaiņa autoservisā. Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Lukturi, priekšējie (automašīnām ar halogēna priekšējiem lukturiem)



- Indikators
- Dienas gaitas lukturi/gabarītlukturi
- Tālās gaismas
- Tuvās gaismas
- Priekšējie miglas lukturi/līkumu izgaismošanas lukturi* (gaismas diožu)

Saistītā informācija

- Lukturu nomaiņa (634 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)
- Gaismu slēdži (148 lpp.)

¹⁶ Gaismas diodes (Light Emitting Diode)

Tuvo gaismu luktura nomaiņa

Halogēna priekšējā luktura tuvās gaismas spuldzi var nomainīt bez autoservisa pašdzības.

! SVARĪGI

Nekādā gadījumā nepieskarieties spuldžu stiklam ar pirkstiem. Pirkstu atstātie taukainie nospiedumi karstumā izgaro, pārkļājot atstarotāju un izraisot bojājumu.

5. Iespiediet uz iekšu savienotāju.
6. Uzlieciet vietā priekšējo lukturu apaļo gumijas pārsegu.

Saistītā informācija

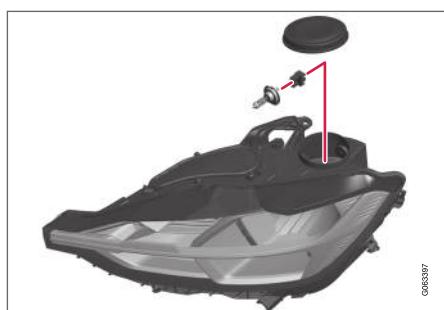
- Ārējo lukturu pozicijas (635 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)

Tālo gaismu luktura nomaiņa

Halogēna priekšējā luktura tālo gaismu spuldzi var nomainīt bez autoservisa pašdzības.

! SVARĪGI

Nekādā gadījumā nepieskarieties spuldžu stiklam ar pirkstiem. Pirkstu atstātie taukainie nospiedumi karstumā izgaro, pārkļājot atstarotāju un izraisot bojājumu.



Kreisās putas priekšējais lukturis.

1. Noņemiet priekšējā luktura apaļo gumijas vāku.
2. Atvienojiet savienotāju no spuldzes.
3. Atvienojiet spuldzi, viegli spiežot to uz augšu un velcot taisni ārā.
4. Ievietojiet ligzdā jaunu spuldzi. Spuldzes vadotnes tapai ir jābūt vērstai taisni uz augšu.



Kreisās putas priekšējais lukturis.

1. Atvienojiet spuldzi, pagriežot spuldzes ligzdu uz augšu un izvelket taisni ārā.
2. Uzmanīgi atdaliet plastmasas pārsegu pie savienotāja fiksatora, lai tas tiktu atbrīvots.
3. Atvienojiet savienotāju no spuldzes.
4. Nomainiet spuldzi.
5. Iestipriniet spuldzi ligzdā un pagrieziet uz leju.

Saistītā informācija

- Ārējo lukturu pozīcijas (635 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)

Priekšējā avārijas signālluktura/gabarītluktura spuldzes nomaiņa

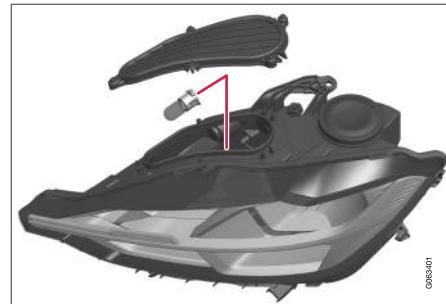
Halogēna priekšējā luktura dienas gaitas luktura spuldzi/gabarītluktura spuldzi var nomainīt bez autoservisa palīdzības.

 PIEZĪME

Dienas gaitas lukturu/gabarītlukturu spuldzei var ērtāk piekļūt, ja tālo gaismu spuldze ir izņemta. Tālo gaismu spuldze ir izvietota diagonāli virs dienas gaitas lukturu spuldzes/gabarītlukturu spuldzes. Atvienojiet tālo gaismu spuldzi, pagriežot spuldzes ligzdu uz augšu un izvelkot taisni ārā.

 SVARĪGI

Nekādā gadījumā nepieskarieties spuldžu stiklam ar pirksti. Pirkstu atstātie taukainie nospiedumi karstumā izgaro, pārklājot atstarotāju un izraisot bojājumu.



Kreisās pusēs priekšējais lukturis.

1. Izvelciet dienas gaitas spuldzes/gabarītluktura spuldzes turētāju taisni ārā.
2. Atvienojiet spuldzi, velket to taisni ārā.
3. Nomainiet spuldzi.
4. Ievietojiet spuldzes turētāju ligzdā un iespiediet vietā.
5. Ja tālo gaismu spuldzes turētājs ir izņemts, ievietojiet to ligzdā un ieskrūvējiet.

Saistītā informācija

- Ārējo lukturu pozīcijas (635 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)
- Tālo gaismu luktura nomaiņa (636 lpp.)

Priekšējā pagrieziena rādītāja spuldzes nomaiņa

Pagrieziena rādītāja spuldzi halogēna priekšējā lukturi var nomainīt bez autoservisa pašdzības.



Kreisās puses priekšējais lukturus.

1. Sas piediet austiņas kopā un izvelciet spuldzes turētāju taisni laukā.
2. Paņemiet jaunu spuldzes turētāju ar spuldzi.
3. Ievietojiet spuldzes turētāju ligzdā un iespiediet vietā.

Saistītā informācija

- Ārējo lukturu pozīcijas (635 lpp.)
- Spuldžu specifikācijas (638 lpp.)

Spuldžu specifikācijas

Šīs specifikācijas attiecas uz spuldzēm halogēna priekšējos lukturos.

Ja citu lukturu darbībā rodas kļūmes, sazinieties ar servisu¹⁷.

Funkcija	W ^A	Veids
Tuvās gaismas	55	H7
Tālās gaismas	65	H9
Priekšējie pagrieziena rādītāji	24	PWY24W
dienas gaitas lukturi/ priekšējie gabarītlukturi	21/5	W21/5W

^A Vati

Saistītā informācija

- Ārējo lukturu pozīcijas (635 lpp.)
- Lukturu nomaiņa (634 lpp.)

¹⁷ leteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

Akumulators

Elektrosistēmai ir viens pols, un tā izmanto šasiju un dzinēja korpusu par strāvas vadītāju.

Startera akumulatoru lieto, lai palaistu elektrosistēmu un darbinātu startera motoru, kā arī citas automašīnas elektroierīces.

Startera akumulatora maina jāveic servisa¹⁸.

Automobilim ir maiņstrāvas ģenerators ar sprieguma regulēšanas funkciju.

Startera akumulators ir 12 V akumulators, kas ir paredzēts oglekļa dioksīda izmešu samazināšanas funkcijai Start/Stop, reģeneratīvai uzlādei, kā arī dažādo automašīnas sistēmu funkcionalitātes atbalstīšanai.

Akumulatora kalpošanas laiku un darbību ietekmē, piemēram, iedarbināšanas reižu skaits, izlādēšanās, braukšanas stils, braukšanas apstākļi, klimata apstākļi utt.

- Nekādā gadījumā neatvienojiet akumulatoru, kamēr darbojas dzinējs.
- Pārbaudiet, vai akumulatora kabeļi ir pareizi pievienoti un pareizi pievilkti.

BRĪDINĀJUMS

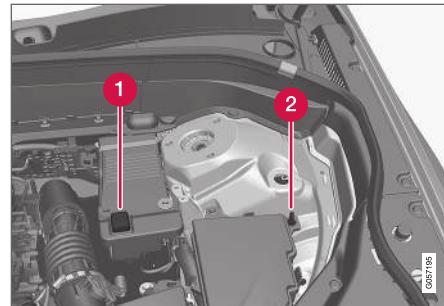
- Akumulators var radīt loti sprādzienbīstamu gāzi. Nepareizi pievienojot akumulatora savienotājvadu, var rasties dzirksteles, kas savukārt var izraisīt akumulatora eksploziju.
- Nepievienojet iedarbināšanas vadus nevienam degvielas sistēmas komponentam vai kustīgai daļai. Uzmanieties no karstām dzinēja daļām.
- Akumulators satur sērskābi, kas var izraisīt nopietrus apdegumus.
- Ja sērskābe ieklūst acīs, nonāk uz ādas vai apģērba, skalojiet skarto vietu ar lielu ūdens daudzumu. Ja sērskābe ieklūst acīs, nekavējoties vērsieties pie ārsta.
- Nekādā gadījumā nesmēkējiet akumulatora tuvumā.

Uzlādes punkti

Pievienojot akumulatora lādētājam ārēju startera akumulatoru, izmantojet dzinēja nodalījumā esošos automašīnas uzlādes punktus.

Nedrīkst izmantot automašīnas startera akumulatora spailes bagāzas nodalījumā.

Uzlādes laikā tiek uzlādēts gan startera akumulators, gan rezerves akumulators.



1 Pozitīvais uzlādes punkts

2 Negatīvais uzlādes punkts

SVARĪGI

Uzlādējot startera akumulatoru un rezerves akumulatoru, lietojiet tikai modernu akumulatora lādētāju ar kontrolētu uzlādes spriegumu. Nedrīkst lietot ātrās uzlādes funkciju, jo tā var sabojāt akumulatoru.

¹⁸ Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.



SVARĪGI

Neievēroj tālāk sniegtos norādījumus, pēc ārējā startera akumulatora vai akumulatora lādētāja pieslēgšanas īslaicīgi var tikt deaktivizēta sistēmas Infotainment enerģijas taupīšanas funkcija un/vai īslaicīgi var nebūt pieejams vadītāja displejā esošais ziņojums par startera akumulatora uzlādes līmeni:

- Automašīnas startera akumulatora negatīvo spaili **nekādā gadījumā** nedrīkst pievienot ārējam akumulatoram vai akumulatora lādētājam - par zemējuma punktu drīkst izmantot tikai **negatīvo uzlādes punktu**.

PIEZĪME

Akumulatora atkārtota izlādēšanās saīsina tā kalpošanas ilgumu.

Akumulatora kalpošanas ilgumu ietekmē var rākti faktori, tostarp braukšanas apstākļi un klimats. Akumulatora iedarbināšanas jauda ar laiku pakāpeniski samazinās, tādēļ ja automāšīna ilgstoši nav lietota vai ar to nobraukti tikai īsi attālumi, akumulators ir jāuzlādē. Ārkārtīgi lielā aukstumā iedarbināšanas jauda ir ierobežota.

Lai uzturētu akumulatoru labā stāvoklī, ieteicama vismaz 15 minūšu ilga braukšana katru nedēļu vai arī akumulators ir jāpievieno lādētājam ar automātisko kompensācijas uzlādes funkciju.

Pilnīgi uzlādētam akumulatoram ir maksimāls kalpošanas ilgums.

Atrašanās vieta



Startera akumulators atrodas bagāzas nodalījumā.

BRĪDINĀJUMS

Ja ir tīcis atvienots startera akumulators, automātiskas atvēršanas un aizvēršanas funkcija ir jāatiestesta, lai tā darbotos pareizi. Lai darbotos aizsardzība pret iespiešanu, jāveic atiestatīšana.

Startera akumulatora tehniskie parametri

Akumulatora tips	H7 AGM	H8 AGM
Spriegums (V)	12	12
Aukstas iedarbināšanas kapacitātē ^A — CCA ^B (A)	800	850

Akumulatora tips	H7 AGM	H8 AGM
Izmēri, G×P×A	315×175×190 mm (12,4×6,9×7,5 collas)	353×175×190 mm (13,9×6,9×7,5 collas)
Jauda (Ah)	80	95

A Saskaņā ar EN standartu.

B Cold Cranking Amperes.

Volvo iesaka uzticēt akumulatora nomaiņu autorizētam Volvo servisam.

 SVARĪGI
Nomainot akumulatoru, pārliecinieties, ka jaunajam akumulatoram ir tāds pats izmērs, aukstās iedarbināšanas kapacitāte un tips kā iepriekšējam (skatiet uzlīmi uz akumulatora).

Saistītā informācija

- Simboli uz akumulatoriem (643 lpp.)
- Atbalsta akumulators (642 lpp.)
- Iedarbināšana, izmantojot savienotājvadus un citu akumulatoru (490 lpp.)

Atbalsta akumulators

Automašīnas ar Start/Stop funkciju ir aprīkotas ne tikai ar startera akumulatoru, bet arī ar rezerves akumulatoru.

Automobiļi ar Start/Stop funkciju ir aprīkoti ar diviem 12 V akumulatoriem - vienu īpaši jaudīgu akumulatoru iedarbināšanai un vienu gaidstāves akumulatoru, kas palīdz veikt Start/Stop funkcijas nodrošināto iedarbināšanu.



Atbalsta akumulators atrodas kastē blakus statnim.

PIEZĪME

- Jo augstāks jaudas noņemšanas līmenis automašīnā, jo vairāk jādarbina maiņstrāvas generators un jāuzlādē akumulatori = palielināts degvielas patēriņš.
- Kad akumulatora jauda nokrītas zem zemākā pielaujamā līmeņa, tad funkcija Start/Stop tiek izslēgta.

Islaicīgi samazināta Start/Stop funkcija, ko izraisa liels strāvas patēriņš, nozīmē:

- Dzinēja automātisku iedarbināšanu, vadītājam nenonemot kāju no bremžu pedāļa.

Atbalsta akumulatoram parasti nav vajadzīga biežā apkope nekā parastam akumulatoram, ko izmanto iedarbināšanai. Ja rodas jautājumi vai problēmas, jāsazinās ar servisu - ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

SVARĪGI

Ja netiek ievēroti tālāk minētie norādījumi, tad Start/Stop funkcija var īslaicīgi pārtraukt darboties pēc ārēja startera akumulatora vai akumulatora lādētāja pievienošanas:

- Automašīnas startera akumulatora negatīvo spaili **nekādā gadījumā** nedrīkst pievienot ārējam akumulatoram vai akumulatora lādētājam - par zemējuma punktu drīkst izmantot tikai **negatīvo uzlādes punktu**.

PIEZĪME

Ja startera akumulators ir tik ļoti izlādējies, ka automašīnas elektrosistēma nedarbojas, un pēc tam dzinējs tiek iedarbināts ar ārēja akumulatora vai akumulatora uzlādes ierīces palīdzību, funkcija Start/Stop joprojām var būt aktivizēta. Ja Start/Stop funkcija drīz pēc tam aptur dzinēju, pastāv liels risks, ka dzinēja automātiska iedarbināšana neizdosies nepietiekama akumulatora uzlādes līmena dēļ, jo akumulators vēl nav pieiekami uzlādēts.

Ja automašīna ir iedarbināta ar ārēju strāvas avotu vai nepieciek laika, lai akumulatoru uzlādētu ar akumulatora uzlādes ierīci, ieteicams īslaicīgi deaktivizēt Start/Stop funkciju, līdz automašīna ir atkal uzlādējusi akumulatoru. Ja āra temperatūra ir aptuveni +15°C (aptuveni 60°F), akumulatora uzlāde automašīnai ir jāveic vismaz 1 stundu. Zemākā āra temperatūrā uzlādes laiks var palielināties līdz 3–4 stundām. Akumulatora uzlādei ieteicams izmantot ārēju akumulatora uzlādes ierīci.

Atbalsta akumulatora tehniskie parametri

Spriegums (V)	12
Aukstas iedarbināšanas kapacitāte ^A — CCA ^B (A)	170

Izmēri, GxPxA	150x90x130 mm (5,9x3,5x5,1 collas)
Jauda (Ah)	10

A Saskaņā ar EN standartu.
B Cold Cranking Amperes.

SVARĪGI

Nomainot akumulatoru, pārliecieties, ka jaunajam akumulatoram ir tāds pats izmērs, aukstās iedarbināšanas kapacitāte un tips kā iepriekšējam (skatiet uzlīmi uz akumulatora).

Saistītā informācija

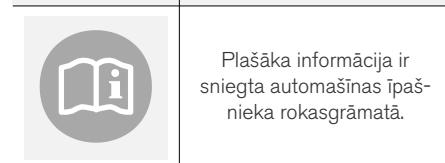
- Akumulators (639 lpp.)
- Funkcija Start/Stop (463 lpp.)
- Simboli uz akumulatoriem (643 lpp.)

Simboli uz akumulatoriem

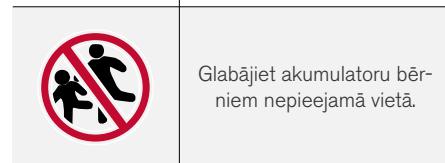
Uz akumulatoriem ir sniegtā informācija un norādīti būdinājuma simboli.



Lietojiet aizsargbrilles.



Plašāka informācija ir sniegtā automašīnas īpašnieka rokasgrāmatā.



Glabājiet akumulatoru bēriem nepieejamā vietā.



Akumulators satur kodīgu skābi.



	Izvairieties no dzirkstelēm un atklātas liesmas akumulatora tuvumā.
	Sprādzienbīstams.
	Jānodod atkārtotai pārstrādei.

PIEZĪME

Nolietots startera vai rezerves akumulators jāpārstrādā videi draudzīgā veidā, jo tas satur svinu.

Saistītā informācija

- Akumulators (639 lpp.)
- Atbalsta akumulators (642 lpp.)

Drošinātāji un galvenās elektroierīces

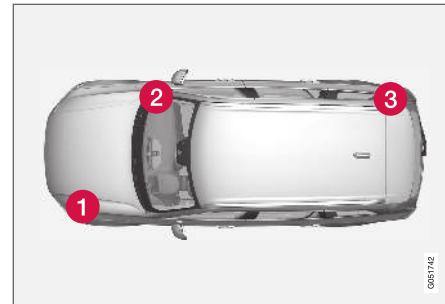
Visas elektriskās funkcijas un daļas ir aizsargātas ar vairākiem drošinātājiem, lai pasargātu automobiļa elektrosistēmu no īsslēgumu vai pārslodzes radītiem bojājumiem.

BRĪDINĀJUMS

Nomainot drošinātāju, nekādā gadījumā neizmantojiet svešķermeni vai drošinātāju, kura strāvas stiprums ampēros pārsniedz norādīto. Tas var izraisīt ievērojamus elektrosistēmas bojājumus un, iespējams, izraisīt ugunsgrēku.

Ja kāda elektriskā daļa vai funkcija nedarbojas, tas var būt tāpēc, ka šīs daļas drošinātājs ir ticis ūslaičīgi pārslēgots un ir pārdedzis. Ja tas pats drošinātājs pārdeg atkārtoti, bojājums ir elektriskajā ierīcē. Volvo iesaka sazināties ar autorizētu Volvo servisu, lai veiktu pārbaudi.

Centrālo elektrības bloku atrašanās vieta



GOS1712

Attēls ir shematisks — izskats var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa.

Centrālā elektrības bloka atrašanās vieta automašīnā ar stūri kreisajā pusē. Automašīnā ar stūri labajā pusē zem cimdu nodalījuma esošais centrālais elektrības bloks atrodas pretējā pusē.

- ① Dzinēja nodalījums
- ② Zem cimdu nodalījuma
- ③ Bagāžas nodalījums

Saistītā informācija

- Drošinātāja nomaiņa (645 lpp.)
- Drošinātāji bagāžas nodalījumā (653 lpp.)
- Drošinātāji dzinēja nodalījumā (646 lpp.)
- Drošinātāji zem cimdu nodalījuma (650 lpp.)

Drošinātāja nomainīga

Visas elektriskās funkcijas un daļas ir aizsargātas ar vairākiem drošinātājiem, lai pasargātu automobiļa elektrosistēmu no iesslēgumu vai pārslodzes radītiem bojājumiem.

1. Skatiet drošinātāju shēmu, lai atrastu attiecīgo drošinātāju.
2. Izņemiet drošinātāju un apskatiet to nosāniem, lai redzētu, vai liektais vads ir pārdevdzis.
3. Ja tā ir noticis, nomainiet to ar jaunu tādas pašas krāsas un strāvas stipruma drošinātāju.

BRĪDINĀJUMS

Nomainot drošinātāju, nekādā gadījumā neizmantojiet svešķermenī vai drošinātāju, kura strāvas stiprums ampēros pārsniedz norādīto. Tas var izraisīt ievērojamus elektrosistēmas bojājumus un, iespējams, izraisīt ugunsgāzi.

BRĪDINĀJUMS

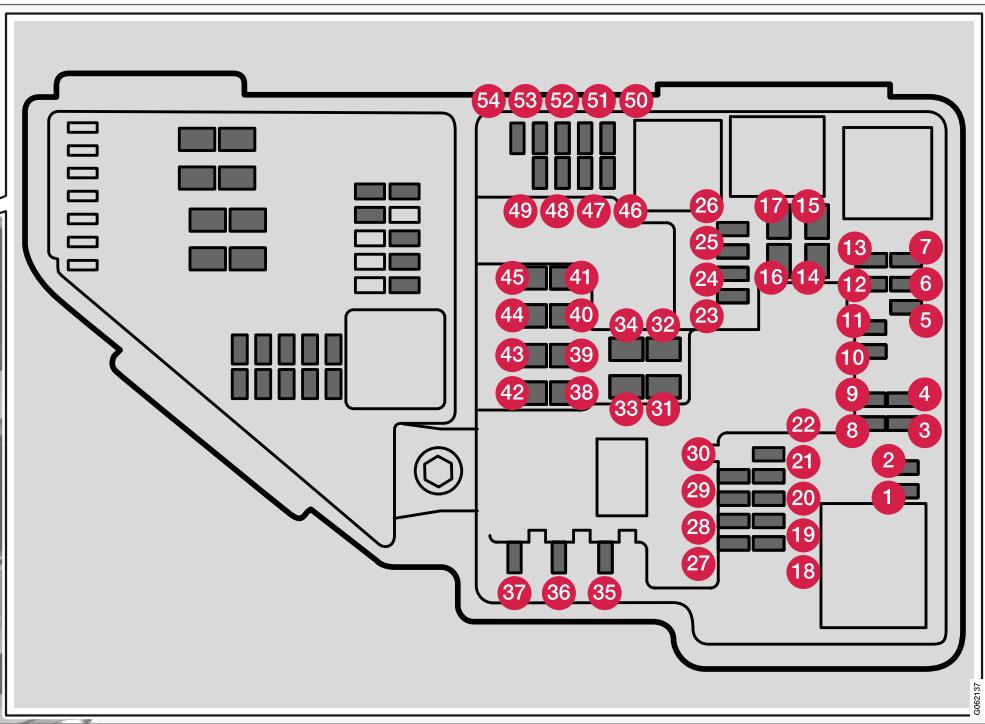
Par drošinātājiem, kas nav minēti šajā rokasgrāmatā, sazinieties ar pilnvarotu Volvo autoservisu. Ja to neizdara pareizi, var izraisīt nopietrus elektrosistēmu bojājumus.

Saistītā informācija

- Drošinātāji un galvenās elektroierīces (644 lpp.)
- Drošinātāji bagāzas nodalījumā (653 lpp.)

Drošinātāji dzinēja nodalījumā

Dzinēja nodalījumā esošie drošinātāji cīta starpā aizsargā dzinēja un bremžu funkcijas.



Vāciņa iekšpusē ir pincete, kas atvieglo drošinātāju izņemšanu un piestiprināšanu.

Drošinātāju blokā ir vieta vairākiem rezerves drošinātājiem.

Stāvokli

Pārsega iekšpusē atrodas uzlīme, kurā norādītas drošinātāju atrašanās vietas.

- Drošinātāji 1–13, 18–30, 35–37 un 46–54 ir "Micro" tipa drošinātāji.
- Drošinātāji 14–17, 31–34 un 38–45 ir "MCASE" tipa drošinātāji, un tos drīkst mainīt tikai servisa¹⁹.

	Funkcija	Ampēri
1	-	-
2	-	-
3	-	-
4	Aizdedzes spoles (benzīna dzinējiem), kvēlsveces (benzīna dzinējiem)	15

	Funkcija	Ampēri
5	Dzinēja eļļas sūkņa sole-noīds, gaisa kondicionētāja solenoīda sajūga, vidējā lambda zonde (benzīna dzinējiem), aizmugurējā lambda zonde (dīzeļdzinējiem)	15
6	Vakuuma regulatori; vārsti; izvades impulsa vārsts (dīzeļdzinējam)	7,5
7	Dzinēja vadības bloks, palaišanas mehānisms, gāzes droseles bloks, EGR vārsts (dīzeļdzinējiem), turbodzinēja pozīcijas sensors (dīzeļdzinējiem), turbokompresora vārsts (benzīna dzinējiem)	20
8	Dzinēja vadības modulis (ECM)	5
9	-	-
10	Solenoīdi (benzīndzinējiem), vārsti, dzinēja dzesēšanas sistēmas termostats (benzīndzinējiem), EGR dzesēšanas sūknis (dīzeļdzinējiem), kvēlsveču vadības bloks (dīzeļdzinējiem)	10
11	Spoilera un žalūzijas vadības modulis; radiatoria un žalūzijas vadības modulis; izvades impulsa releja spoles (dīzeļdzinējam)	5
12	-	-
13	Dzinēja vadības modulis (ECM)	20
14	Startera motors	40
15	Startera motors	Paralēl-slēgums
16	Degvielas filtra sildītājs (dīzeļdzinējiem)	30
17	-	-
18	-	-

¹⁹ Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.





	Funkcija	Ampēri
19	-	-
20	-	-
21	-	-
22	-	-
23	-	-
24	12 V kontaktligzda priekšējā tunelkonsolē	15
25	12 V kontaktligzda tunelkonsolē pie otrās sēdekļu rindas kāju zonas	15
26	12 V kontaktligzda bagāžas nodalījumā*	15
27	-	-
28	Kreisais priekšējais lukturis, noteikti LED varianti ^A	15
29	Labais priekšējais lukturis, noteikti LED varianti ^A	15
30	-	-
31	Apsildāms vējstikls* kreisā puse	Paralēlslēgums

	Funkcija	Ampēri
32	Apsildāms vējstikls* kreisā puse	40
33	Priekšējo lukturu tīritāji*	25
34	Vējstikla apskalotāji	25
35	Pārnesumkārbas vadības modulis	15
36	Skaņas signāls	20
37	Sirēna*	5
38	Bremžu sistēmas vadības modulis (vārsti, stāvbremze)	40
39	Vējstikla tīritāji	30
40	Aizmugurējā stikla apskalotājs	25
41	Apsildāms vējstikls* labā puse	40
42	Stāvapsilde*	20
43	-	-
44	-	-
45	Apsildāms vējstikls* labā puse	Paralēlslēgums

	Funkcija	Ampēri
46	Darbojas, kad aizdedze ir ieslēgta: Dzinēja vadības modulis, transmisijas komponenti, elektriskā stūres pastiprinātāja servoiekārta, centrālais elektroniskais modulis, bremžu sistēmas vadības modulis	5
47	-	-
48	Labās puses priekšējais lukturis	7,5
	Labais priekšējais lukturis, noteikti LED varianti ^A	15
49	Alkometrs	5
50	-	-
51	Akumulatora ieslēgšanās vadības bloks	5
52	Drošības spilveni	5

	Funkcija	Ampēri
53	Kreisās puses priekšējais lukturis	7,5
	Kreisais priekšējais lukturis, noteikti LED varianti ^A	15
54	Akseleratora pedāla sensors	5

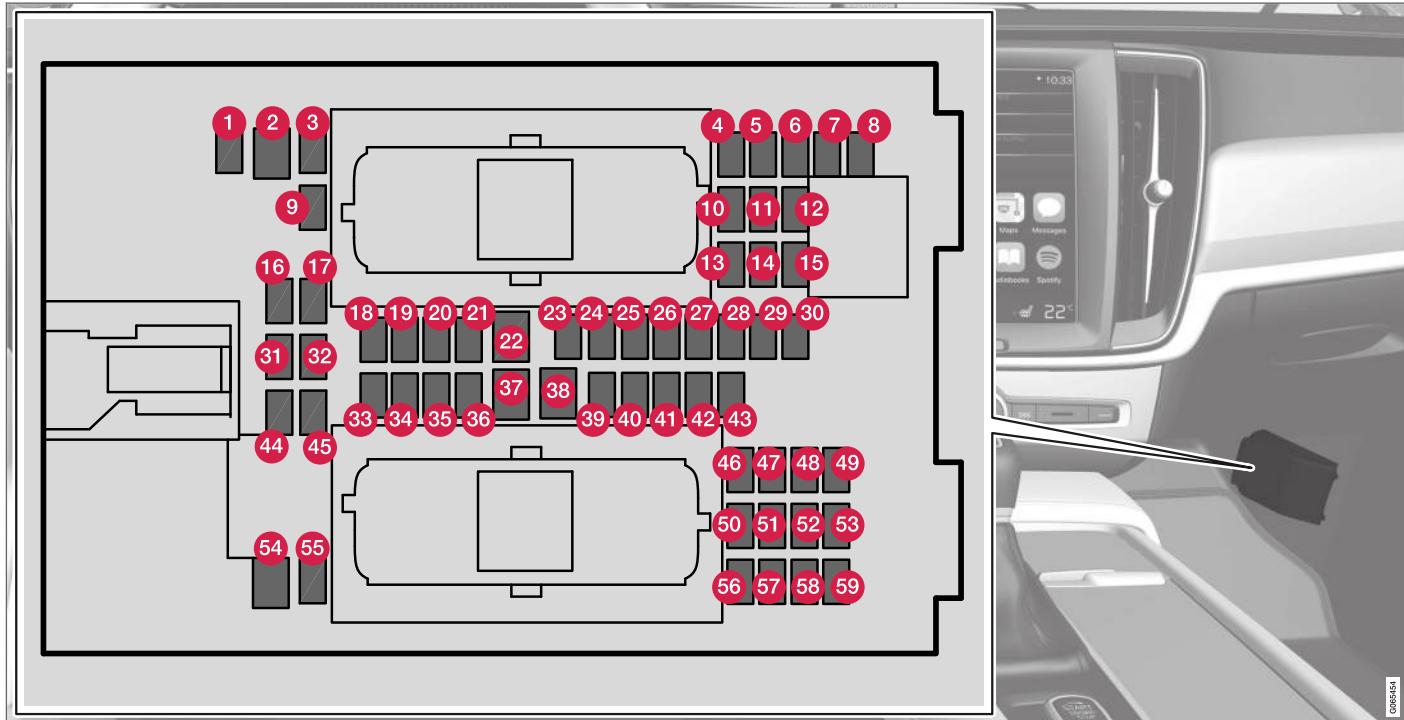
A LED (gaismas diode)

Saistītā informācija

- Drošinātāji un galvenās elektroierīces (644 lpp.)
- Drošinātāja nomaiņa (645 lpp.)

Drošinātāji zem cimdu nodalījuma

Drošinātāji zem cimdu nodalījuma aizsargā elektriskās kontaktligzdas, displejus un durvju moduļus, kā arī citas ierīces.



Vāciņa iekšpusē ir pincete, kas atvieglo drošinātāju izņemšanu un piestiprināšanu.

Dzinēja nodalījuma drošinātāju blokā ir vieta vairākiem rezerves drošinātājiem.

Stāvokli

- Drošinātāji nr. 1, 3-21, 23-36, 39-53 un 55-59 ir "Micro" tipa drošinātāji.
- Drošinātāji 2, 22, 37-38 un 54 ir "MCASE" tipa drošinātāji, un tos drīkst mainīt tikai servisā²⁰.

	Funkcija	Ampēri
1	-	-
2	Elektrības kontaktligzda tunel-konsolē pie aizmugurējā sēdekļa kāju zonas*	30
3	-	-
4	Kustības sensors*	5
5	Mediju atskanotājs	5
6	Vadītāja displejs	5
7	Viduskonsoles vadības tasta-tūra	5
8	Saules sensors	5

20 Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

	Funkcija	Ampēri
9	Sensus vadības modulis	20
10	-	-
11	Stūres rata modulis	5
12	Iedarbināšanas slēdža un stāv-bremzes vadības modulis	5
13	Stūres rata stūres modulis*	15
14	-	-
15	-	-
16	-	-
17	-	-
18	Klimata kontroles sistēmas vadības modulis	10
19	Stūres bloķētājs	7,5
20	Diagnostikas ligzda OBDII	10
21	Centrālais displejs	5
22	Klimata kontroles sistēmas ventilatora modulis, priekšējais	40
23	USB CENTRMEZGLS	5
24	Kontrolē apgaismojumu; salona apgaismojumu; salona atpakaļ-skata spoguļa aptumšošanu*, lietus un gaismas sensoru*, tuneļkonsoles vadības tastatūru pie aizmugurējā sēdekļa kāju zonas*, elektriski vadāmos priekšējos sēdekļus*; vadības paneļus aizmugurējās durvīs; ventilatora moduli klimata kontrolei kreisajā/labajā pusē	7,5
25	Vadītāja atbalsta funkciju vadī-bas bloks	5
26	Panorāmas jumts ar saules aiz-sargu*	20
27	Augšējais displejs*	5
28	Salona apgaismojums	5
29	-	-
30	Jumta konsoles displejs (drošības jostas atgādinātājs/priek-šējā pasažiera sēdekļa drošības gaisa spilvena indikators)	5
31	-	-



	Funkcija	Ampēri
32	Mitruma sensors	5
33	Durvju modulis aizmugurējās labās puses durvīs	20
34	Drošinātāji bagāzas nodalījumā	10
35	Tiešsaistes automašīnas vadības modulis; Volvo On Call vadības modulis	5
36	Durvju modulis aizmugurējās kreisās puses durvīs	20
37	Audio vadības modulis (pastiprinātājs) (noteiktiem variantiem)	40
38	-	-
39	Vairākfrekvenču joslu antenas modulis	5
40	Sēdekļu komforta moduļi (masāžas) priekšā*	5
41	Alkometrs	5
42	Aizmugurējā stikla tīrītājs	15
43	Degvielas sūkņa vadības modulis	15
44	-	-

	Funkcija	Ampēri
45	-	-
46	Sēdekļa apsilde, vadītāja sēdeklis	15
47	Sēdekļa apsilde, priekšējais pasažiera sēdeklis	15
48	Dzesēšanas šķidruma sūknis	10
49	-	-
50	Durvju modulis priekšējās kreisās durvīs	20
51	Piekares vadības modulis (aktīvā šasija)*	20
52	-	-
53	Sensus vadības modulis	10
54	-	-
55	-	-
56	Durvju modulis priekšējās labās durvīs	20
57	-	-

	Funkcija	Ampēri
58	TV* (dažos tirgos)	5
59	Drošinātāju nr. 9, 53 un 58 galvenais drošinātājs	15

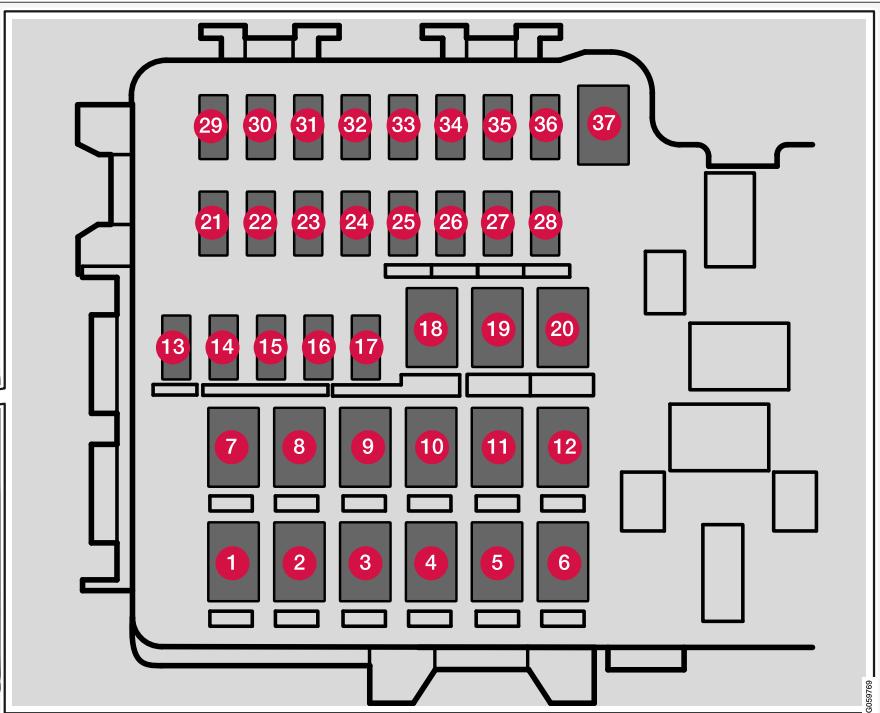
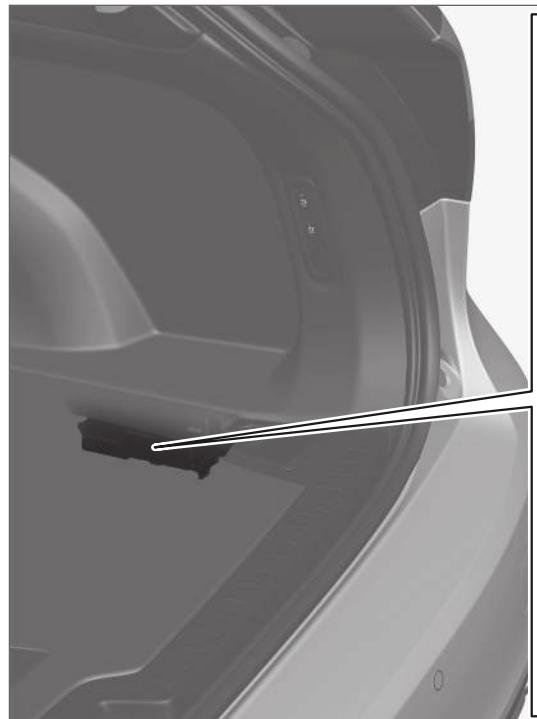
Saistītā informācija

- Drošinātāji un galvenās elektroierīces (644 lpp.)
- Drošinātāja nomaiņa (645 lpp.)

Drošinātāji bagāžas nodalījumā

Drošinātāji bagāžas nodalījumā, piemēram, aizsargā elektriski vadāmos sēdekļus*, drošības gaisa spilvenus un drošības jostu spriegotājus.





Centrālais elektroības bloks atrodas labajā pusē.

Vāciņa iekšpusē ir pincete, kas atvieglo drošinātāju izņemšanu un piestiprināšanu.

Dzinēja nodalījuma drošinātāju blokā ir vieta
vairākiem rezerves drošinātājiem.

Stāvokļi

- Drošinātāji nr. 13-17 un 21-36 ir "Micro" tipa drošinātāji.
- Drošinātāji 1-12, 18-20 un 37 ir "MCase" tipa drošinātāji, un tos drīkst mainīt tikai servisa²¹.

	Funkcija	Ampēri
1	Aizmugures loga atkausētājs	30
2	-	-
3	Pneimatiskās piekares kompressors*	40
4	Bloķēšanas motors atzveltnei labajā pusē	15
5	-	
6	Bloķēšanas motors atzveltnei kreisajā pusē	
7	-	-
8	Slāpekļa oksīdu samazināšanas vadības modulis (dīzeļdzinējam)	30
9	Elektriski vadāmās aizmugures durvis*	25
10	Elektriski vadāmās blakussēdētāja sēdeklis*	20

21 Ieteicams sazināties ar autorizētu Volvo servisu.

	Funkcija	Ampēri
11	Vilkšanas iekārtas vadības modulis*	40
12	Drošības jostas spriegotāja modulis, labā puse	40
13	Iekšējais releja tinums	5
14	Slāpekļa oksīdu samazināšanas vadības modulis (dīzeļdzinējam)	15
15	Kāju kustības noteikšanas modulis* (elektriski vadāmo aizmugures durvju atvēršanai)	5
16	Alkometrს, USB centrmēzglis/piederumu ports	5
17	-	-
18	Vilkšanas iekārtas vadības modulis*	25
	Piederumu modulis	40
19	Elektriski vadāmās vadītāja sēdeklis*	20
20	Drošības jostas spriegotāja modulis, kreisā puse	40
21	Stāvvietā novietošanas kamera*	5
22	-	-
23	-	-
24	-	-
25	-	-
26	Drošības spilvenu un drošības jostu spriegotāju vadības modulis	5
27	-	-
28	Sēdeklu apsilde aizmugurē kreisajā pusē*	15
29	-	-
30	Blind Spot Information (BLIS)*: vadības modulis, ārējais atpakaļgaitas skaņas signāls	5
31	-	-
32	Drošības jostu spriegotāju moduli	5
33	Aktuatori izplūdes gāzēm (noteiktīm benzīndzinēju variantiem)	5



◀◀

	Funkcija	Ampēri
34	-	-
35	All Wheel Drive (AWD) vadības modulis*	15
36	Sēdekļu apsilde aizmugurē labajā pusē*	15
37	-	-

Saistītā informācija

- Drošinātāji un galvenās elektroierīces (644 lpp.)
- Drošinātāja nomaiņa (645 lpp.)

Salona tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākās rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

(! SVARĪGI

- Reizēm krāsains apgērbs (piemēram, tumši džinsi un zamša apgērbs) var iekrāsot polsterējumu. Ja tā notiek, ir svarīgi notīrt un apstrādāt šis polsterējuma daļas pēc iespējas ātrāk.
- Nekādā gadījumā nelietojiet salona tīrišanai spēcīgus šķīdinātājus, piemēram, mazgāšanas šķidrumu, neatšķaidītu degvielu, lakkbenzinu vai spirtu, jo tie var sabojāt apšuvumu un citus salona materiālus.
- Nekādā gadījumā nesmidzinet tīrišanas līdzekli tieši uz komponentiem ar elektriskajiem taustiņiem un vadības slēdziem. Tā vietā notīriet tos ar drānu, kas samitriņata tīrišanas līdzeklī.
- Asi priekšmeti un liplente var sabojāt auduma polsterējumu.

Saistītā informācija

- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un giestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)

- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Vidējā displeja tīrišana

Netīrumi, traipi un taukaini pirkstu nos piedumi var ieteikmēt vidējā displeja veikspēju un lasāmību. Bieži tīriet ekrānu ar mikrošķiedras drāniņu.



Lai notīritu centrālo displeju:

- Izslēdziet vidējo displeju, ilgi nospiežot sākuma taustiņu.
- Noslaukiet ekrānu ar komplektā iekļauto mikrošķiedras drānu vai izmantojiet citu līdzvērtīgas kvalitātes mikrošķiedras drānu. Ekrāns jāslauka ar tīru un sausu mikrošķiedras drānu, veicot nelielas, aplojošas kustības. Vajadzības gadījumā nedaudz samitriniet mikrošķiedras drānu tīrā ūdenī.
- Aktivizējet displeju, ūsi nospiežot sākuma taustiņu.



(!) SVARĪGI

Mikrošķiedras drāna, ko lietojat vidējā displeja tīrišanai, nedrīkst būt smilšaina un netīra.

(!) SVARĪGI

Tirot centrālo displeju, nespiediet ekrānu spēcīgi. Spēcīgi spiežot, varat sabojāt ekrānu.

(!) SVARĪGI

Nesmidziniet nekādus šķidrumus vai kodīgas ķīmiskas vielas tieši uz vidējā displeja. Nelietojiet stiklu tīrišanas līdzekļus, citus tīrišanas līdzekļus, izsmidzināmus aerosolus, šķīdinātājus, alkoholu, amonjaku vai abrazīvas daļīnas saturošus tīrišanas līdzekļus.

Nekādā gadījumā nelietojiet abrazīvas drānas, papīra dviļus vai salvetes, jo tie var saskrāpēt vidējo displeju.

Saistītā informācija

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)

- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Vējstikla displeja tīrišana*

Viegli noslaukiet displeja pārsega stiklu ar tīru un sausu mikrošķiedras drānu. Vajadzības gadījumā viegli samitriniet mikrošķiedras drānu.

Nekad neizmantojiet spēcīgus traipu tīritājus. Speciāls tīrišanas līdzeklis, kas nepieciešams nopietnai tīrišanai, iegādājams pie Volvo izplatītājiem.

Saistītā informācija

- Vējstikla displeja aktivizēšana un deaktivizēšana* (140 lpp.)
- Augšējais displejs* (139 lpp.)

Auduma polsterējuma un giestu apšuvuma tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

Auduma polsterējums un giestu apšuvums

Nekādā gadījumā neskrāpējiet un neberzējiet traipu, jo tā var sabojāt polsterējumu. Nekādā gadījumā neizmantojiet spēcīgus traipu tīrišanas līdzekļus, jo tā varat sabojāt polsterējuma krāsu.

Saistītā informācāja

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Drošības jostu tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

Drošības jostas

Izmantojiet ūdeni un sintētisko mazgāšanas līdzekli. Ipaši auduma tīrišanas līdzekļi pieejami pie Volvo izplatītājiem. Pirms drošības jostas ietīšanās pārliecinieties, ka tā ir sausa.

Saistītā informācāja

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un giestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

Inkrustētie paklāji un grīdas paklāji

Izņemiet ieklātos paklājus, lai tos varētu iztīrīt atsevišķi. Izmantojiet putekļu tīritāju, lai aizvāktu putekļus un netīrumus. Visi ieklātie paklājiņi ir nostiprināti ar tapām.

Izņemiet inkrustēto paklāju, satverot to aiz katras no tapām un ceļot taisni uz augšu.

Nostipriniet paklājiņu vietā, iespiežot katru tapu.

BRĪDINĀJUMS

Katra sēdeklā kāju zonā lietojiet tikai vienu ieklājamo paklājiņu un pirms braukšanas pārliecinieties, ka vadītāja kāju zonas paklājiņš ir stingri nofiksēts un iestiprināts tapās, lai tas neiesprūstu zem pedāļiem vai netālu no tiem.

Lai iztīrītu traipus, kas palikuši pēc tīrišanas ar putekļsūcēju, lietojiet ipašu audumu tīrišanas līdzekli. Grīdas paklājiņi jātīra ar Volvo izplatītāju ieteiktajiem tīrišanas līdzekļiem.



◀ Saistītā informācija

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Ādas polsterējuma tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

Ādas polsterējums*

Volvo ādas apdare ir apstrādāta tā, lai saglabātu savu sākotnējo izskatu.

Ādas polsterējums ir dabisks produkts, kas ar laiku mainās un iegūst skaistu apsūbējumu. Lai saglabātu ādas īpašības un krāsas, tā regulāri jātīra un jāapstrādā. Volvo piedāvā — Volvo Leather Care Kit/Wipes — pilnīgu līdzekli ādas polsterējuma tīrišanai un apstrādei, kas, lietojot to saskaņā ar norādījumiem, saglabā ādas aizsarg-pārklājumu.

Labāku rezultātu sasniegšanai Volvo iesaka tīrišanu un aizsargkrēma uzklāšanu veikt vienu līdz četras reizes gadā (vai biežāk, ja nepieciešams). Volvo Leather Care Kit/Wipes var iegādāties no Volvo izplatītājiem.

Ādas polsterējuma tīrišana

1. Uzklājiet ādas tīrišanas līdzekli mitram sūklim un saspiediet, līdz rodas putas.
2. Veicot aplveida kustības, ar sūkli tīriet traipu.
3. Pamatīgi samitriniet traipu ar sūkli, ļaujiet sūklim absorbēt traipu, neberžot to.

4. Noslaukiet traipu ar mīkstu drāniņu un ļaujiet ādai kārtīgi nozūt.

Ādas polsterējuma aizsardzība

1. Uzklājiet nelielu ādas aizsarglīdzekļa daudzumu drāniņai un pēc tam ar vieglām aplveida kustībām uzklājiet to ādai.
 2. Ľaujiet žūt aptuveni 20 minūtēs.
- Aizsargājot ādas polsterējumu, tas kļūst noturīgāks pret saules UV starojuma slodzi.

Saistītā informācija

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Ādas stūres tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties. Pirms lietot tīrišanas līdzekļus, svarīgi salonu izsūkt ar putekļsūcēju.

Ādas stūre

Ādai ir jāelpo. Nekādā gadījumā neapklājiet ādas stūri ar aizsargājošu plastmasu. Ādas stūres tīrišanai iesakām Volvo Leather Care Kit/Wipes. Vispirms notīriet netīrumus, putekļus utt. ar mitru sūklī vai drānu.

SVARĪGI

Asi objekti, piemēram, gredzeni var sabojāt stūres ādu.

Saistītā informācija

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana (661 lpp.)

Salona plastmasas, metāla un koka detaļu tīrišana

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos tīrišanas līdzekļus un auto apkopes izstrādājumus. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, tīriet regulāri un apstrādājiet traipus nekavējoties.

Salona plastmasas, metāla un koka detaļas

lekšējo daļu un virsmu tīrišanai iesaka lietot nedaudz ar ūdeni samitrinātu smalkšķiedru vai mikrošķiedru drānu, ko var iegādāties pie Volvo pārstāvjiem.

Neskrāpējiet un neberziet traipus. Nekad neizmantojiet spēcīgus traipu tīritājus.

SVARĪGI

Tīrot vadītāja displeja stiklu, neizmantojiet spiritu saturošus šķidinātājus.

SVARĪGI

Paturiet prātā, ka glancētas virsmas ir viegli saskrāpējamas. Tīriet šīs virsmas ar tīru, sausu mikrošķiedras drāniņu, veicot nelielas aplveida kustības. Ja nepieciešams, samitriniet mikrošķiedras drāniņu ar nelielu daudzumu tīra ūdens.

Saistītā informācija

- Salona tīrišana (657 lpp.)
- Vidējā displeja tīrišana (657 lpp.)
- Auduma polsterējuma un griestu apšuvuma tīrišana (659 lpp.)
- Drošības jostu tīrišana (659 lpp.)
- Grīdas paklājiņu un paklājiņu ar logotipu tīrišana (659 lpp.)
- Ādas polsterējuma tīrišana (660 lpp.)
- Ādas stūres tīrišana (661 lpp.)

Automašīnas ārpuses tīrišana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrit, jo netīrumi nav iešķēdītie. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga. Tīrišana ir jāveic tīrišanas zonā ar eļļas separatoru, un ir jāizmanto autošampūns.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīrišāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Pulēšana un vaskošana

Nopulējet un ievaskojiet mašīnu, ja krāsa ir kļuvusi matēta un ja vēlaties krāsu papildus aizsargāt. Automašīnai pulēšana nav nepieciešama, kamēr tā nav vismaz vienu gadu veca. Tomēr šajā laikā automašīnu var ievaskot. Nepulējet un nevaskojiet automašīnu tiešos saules staros, pulētās virsmas temperatūra nedrīkst pārsniegt 45°C (113°F).

- Pirms pulēšanas vai vaskošanas uzsākšanas kārtīgi nomazgājiet un nožāvējiet automašīnu. Asfalta un darvas traipus notīriet ar darvas traipu tīrišāju vai lakbenzīnu. Grūtāk notīrāmus traipus var notīrīt ar automašīnas krāsojumam speciāli ražotu smalku pulēšanas pastu.
- Vispirms nopulējet ar pulēšanas līdzekli un tad ievaskojiet ar šķidru vai cietu vasku. Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju uz iesainojuma. Daudzi līdzekļi satur gan pulēšanas līdzekļi, gan vasku.

! SVARĪGI

Neuzklājiet vasku uz plastmasas un gumijas detalām un nepulējet tās.

Lietojot attaukošanas līdzekli uz plastmasas un gumijas detalām, vajadzības gadījumā veiciet beršanu pavisam viegli. Izmantojet mīkstu mazgāšanas sūkli.

Pulējot spīdīgas apdares ietvarlīstes, varat noberzt vai sabojāt spīdīgo virsmas kārtīju.

Nedrīkst izmantot pulēšanas līdzekli, kas satur abrazīvas daļījas.

! SVARĪGI

Drīkst lietot tikai Volvo ieteikti krāsas apstrādes līdzekli. Cita veida apstrāde, piemēram, pretkorozijas aizsardzība, hermētisku līdzekļu lietošana, aizsardzība, spodrināšana un līdzīgas darbības var bojāt krāsojumu. Volvo garantija neattiecas uz šādas apstrādes izraisītiem krāsojuma bojājumiem.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīrišāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)

- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Roku mazgāšana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrt, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga. Tīrišana ir jāveic tīrišanas zonā ar eļļas separatoru, un ir jāizmanto autošampūns.

Roku mazgāšana

Mazgājot automašīnu, der atcerēties šādus ieteikumus:

- Nemazgājiet automašīnu tiešos saules stāros. Šādos apstākļos mazgāšanas līdzeklim vai vaskam var būt abrazīvs efekts.
- Putnu izkārnījumus no krāsojuma notīriet pēc iespējas ātrāk. Tajos ir vielas, kas bojā krāsojumu un ļoti ātri to izbalina. Izmantojiet, piemēram, mīkstu papīru vai sūklī, kas piesūcināts ar lielu daudzumu ūdens. Šādi radušos izbalējušos traipus var likvidēt tikai speciālists autorizētā Volvo remontdarbnīcā.
- Nomazgājiet šasiju, tostarp riteņu arkas un buferus.
- Noskalojiet visu automobili, līdz izšķidušie netīrumi ir nomazgāti, lai samazinātu risku saskrāpēt automobili mazgāšanas laikā. Nevērsiet augstspiediena strūklu tieši pret slēdzenēm.
- Ja nepieciešams, uz ļoti netīrām virsmām izmantojiet aukstu attaukošanas līdzekli.

Nemiet vērā, ka šajā gadījumā virsmas nedrīkst būt sakarsušas saulē.

- Mazgāšanai lietojiet sūklī, auto šampūnu un lielu daudzumu remdēna ūdens.
- Logu tīritāju slotīņas notīriet ar remdenu ziepjūdeni vai auto šampūnu.
- Nosusiniet automašīnu ar tīru, sausu zamšādu vai ūdens skräpi. Neļaujot ūdens plielienim nozūt spēcīgā saules gaismā, samazinās risks ūdens izžūšanas procesā veidoties traipiem, kurus vēlāk var nākties notīrit.
- Kad automašīna ir nomazgāta, uz tās var būt atlicis pikis no asfalta. Pēc automašīnas nomazgāšanas izmantojiet piķa tīrišanas līdzekli, lai atbrīvotos no pēdējiem traipiem.

BRĪDINĀJUMS

Vienmēr uzticiet dzinēja tīrišanu autoservisa darbiniekiem. Ja dzinējs ir karsts, pastāv aizdegšanās draudi.

SVARĪGI

Netīri priekšējie lukturi darbojas sliktāk. Tīriet tos regulāri, piemēram, uzpildot degvielu.

Nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus - tā vietā izmantojiet ūdeni un neskrāpējošu sūklī.





PIEZĪME

Uz ārējā apgaismojuma lukturiem, piemēram, priekšējiem lukturiem un aizmugures lukturiem lēcas iekšienē var rasties īslaicīgs kondensāts. Tas ir normāli - visi ārējā apgaismojuma lukturi ir izgatavoti tā, lai tas neradītu problēmas. Parasti kondensāts izzūd no luktura korpusa, kad lukturis ir kādu laiku bijis ieslēgts.

SVARĪGI

- Pirms automašīnas mazgāšanas pārliecinieties, ka panorāmas jumts* un saulessargs ir aizvērts.
- Panorāmas jumtam neizmantojet pulēšanas līdzekli ar abrazīvām raksturīpašībām.
- Neizmantojet vasku gumijas moldingiem ap panorāmas jumtu.

SVARĪGI

Pēc automašīnas mazgāšanas neaizmirstiet iztīrīt netīrumus no notecināšanas caurumiem durvis un sliekšņos.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)

- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīritāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)
- Automātiskas stāvbremzes aktivizēšanas ieslētījums (446 lpp.)

Automātiskā automazgāšana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrit, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga.

Mazgāšana automātiskajā automazgātavā ir vienkāršs un ātrs automobiļa mazgāšanas veids, bet ar to nevar aizsniegt visas vietas. Lai sasniegut labus rezultātus, ir ieteicams automašīnu mazgāt ar rokām vai papildus mazgāšanai automazgātavā to mazgāt arī ar rokām.

PIEZĪME

Volvo iesaka dažus pirmos mēnešus automašīnu nemazgāt automātiskajā automazgātavā (jo krāsojums vēl nav pilnīgi sacietējis).

SVARĪGI

Pirms iebraukšanas automātiskajā automazgātavā deaktivizējiet automātiskās bremzēšanas funkciju stāvēšanas laikā un automātisko stāvbremzes ieslēgšanu. Ja šīs funkcijas netiek deaktivizētas, bremžu sistēma nobloķēs automašīnu, kad tā stāvēs uz vietas, un automašīnu nevarēs izkustināt.

(!) SVARĪGI

Automazgātuvēs, kur automašīna tiek vilkta uz priekšu ar ripojošiem riteņiem, ir jāņem vērā šādi apsvērumi:

1. Pirms automašīnas mazgāšanas pārliecinieties, ka automātiskais lietus sensors ir deaktivizēts, jo pretējā gadījumā pastāv risks, ka tas sāks darboties un tiks sabojātas tīritāju svirās.
2. Pārliecinieties, ka durvju spoguļi ir ievilkti, papildu lukturi nostiprināti un antenas ievilkas vai noņemtas, jo pretējā gadījumā automātiskajā automazgātuvē šis daļas var tikt sabojātas.
3. Iebrauciet automazgātuvē.
4. Izslēdziet funkciju "Automātiska bremzēšana stāvot", izmantojot pogu  tunekonsolē.
5. Izslēdziet funkciju "Automātiska stāvbremzes ieslēgšana" centrālā displeja augšējā skatā.
6. Izslēdziet dzinēju, pagriežot iedarbināšanas slēdzi tunekonsolē pulksteņrādītāju kustības virzienā. Vismaz 2 sekundes turiet šo slēdzi pagrieztā stāvoklī.

Automašīna ir sagatavota automazgātuvei.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīritāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Mazgāšana ar augstspiediena strūklu

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrt, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaina. Mazgājet mašīnu automazgātavā ar noteķudeņu separatoru. Lietojet auto šampūnu.

Mazgāšana ar augstspiediena strūklu

Mazgājot ar augstspiediena strūklu, veiciet plūstošas kustības un raugieties, lai sprausla automašīnas virsmai neatrastos tuvāk par 30 cm (13 in). Nevērsiet augstspiediena strūklu tieši pret slēdzenēm.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Tīritāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Tīrītāju slotiņu tīrīšana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrīt, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga. Mazgājet mašīnu automazgātavā ar noteķudeņu separatoru. Lietojet auto šampūnu.

Logu tīrītāja slotiņas

Asfalts, putekļi un sāls nosēžas uz logu tīrītāju slotiņām, tāpat kā insekti, ledus utt. uz vējstikla, saīsinot logu tīrītāju slotiņu darba mūžu.

Tīrīšanas laikā noregulējet tīrītāju slotiņas apkopes pozīcijā.

PIEZĪME

Regulāri noskalojiet tīrītāja slotiņas un vējstiklu ar remdenu ziepju šķidumu vai automašīnas šampūnu. Neizmantojet spēcīgus šķidinātājus.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrīšana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrīšana (666 lpp.)

- Riteņu disku tīrīšana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrīšana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrīt, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga. Tīrīšana ir jāveic tīrīšanas zonā ar eļļas separatoru, un ir jāizmanto autošampūns.

Ārējās plastmasas, gumijas un dekoratīvās daļas

Pie Volvo izplatītājiem iegādājams ūpašs tīrīšanas līdzeklis, kas ieteicams krāsaino plastmasas daļu, gumijas un dekoratīvo elementu tīrīšanai, piemēram, spīdigu dekoratīvo ietvarlistu tīrīšanai un kopšanai. Izmantojot šādu tīrīšanas līdzekli, rūpīgi jāizmanto norādījumi.

Nemazgājiet automašīnu ar mazgāšanas līdzekli, kura pH vērtība ir zemāka par 3,5 vai augstāka par 11,5. Tas var izraisīt anodēto alumīnija komponentu* krāsas defektus, kā norādīts ilustrācijā. Iesakām izvairīties no abrazīvu pulēšanas līdzekļu lietošanas, kā norādīts ilustrācijā.



Dalas, kas jāmazgā ar tīrišanas līdzekli, kura pH vērtība ir no 3,5 līdz 11,5.

! SVARĪGI

Neuzklājiet vasku uz plastmasas un gumijas detaļām un nepulējiet tās.

Lietojot attaukošanas līdzekli uz plastmasas un gumijas detaļām, vajadzības gadījumā veiciet beršanu pavisam viegli. Izmantojiet mīkstu mazgāšanas sūkli.

Pulējot spīdīgas apdares ietvarlīstes, varat noberzt vai sabojāt spīdīgo virsmas kārtīnu.

Nedrīkst izmantot pulēšanas līdzekli, kas satur abrazīvas daļīnas.

! SVARĪGI

Nemazgājiet automašīnu ar tīrišanas līdzekli, kura pH vērtība ir zemāka par 3,5 vai augstāka par 11,5. Šāda rīcība var izraisīt anodēto alumīnija daļu iekrāsošanos, piemēram, jumta bagāžniekam un ap sānu logiem.

Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla pulēšanas līdzekli uz anodēta alumīnija detaļām, jo tas var sabojāt krāsu un iznīcināt virsmas pārklājumu.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīritāju slotīņu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Riteņu disku tīrišana

Automašīna jāmazgā, tiklīdz tā ir kļuvusi netīra. Tas nozīmē, ka automašīnu ir vieglāk tīrit, jo netīrumi nav ieēdušies. Tas arī samazina skrāpējumu risku un nodrošina, ka automašīna izskatās svaiga. Tīrišana ir jāveic tīrišanas zonā ar eļļas separatoru, un ir jāizmanto autošampūns.

Disku apmales

Izmantojiet tikai Volvo ieteiktos apdares tīrišanas līdzekļus.

Stipri disku apmaļu tīrišanas līdzekļi var sabojāt virsmu un radīt traipus uz alumīnija disku apmalēm, kas pārklātās ar hromu.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīritāju slotīņu tīrišana (666 lpp.)
- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)
- Pretkorozijas aizsardzība (668 lpp.)

Pretkorozijas aizsardzība

Automašīnai ir efektīva pretkorozijas aizsardzība.

Virsbūves pretkorozijas aizsardzība sastāv no metāliskiem aizsargpārkļumiem uz metāla, augstas kvalitātes krāsošanas procesa, minimālās metāla pārkāšanās ar pretkorozijas aizsardzību, plastmasas komponentu aizsardzības, nolietojuma aizsardzības un papildu rūsas aizsardzības tai visvairāk pakļautajās vietās. Šās iemesli piekāres rūsai visvairāk pakļautie komponenti ir izgatavoti no lieta alumīnija ar pretkorozijas aizsardzību.

Pārbaudes un uzturēšana

Parasti nekas nav jādara lai saglabātu automašīnas pretkorozijas aizsardzību bet uzturot automašīnu tīru vēl vairāk samazināsiet korozijas risku. Nekādā gadījumā nelietojiet spēcīgus sārmainus vai skābus šķidumus uz spīdīgajiem apdares komponentiem. Akmeņu izraisīti bojājumi jānovērš, tiklīdz tos pamānāt.

Saistītā informācija

- Automašīnas ārpuses tīrišana (662 lpp.)
- Pulēšana un vaskošana (662 lpp.)
- Roku mazgāšana (663 lpp.)
- Automātiskā automazgāšana (664 lpp.)
- Mazgāšana ar augstspiediena strūklu (665 lpp.)
- Tīritāju slotiņu tīrišana (666 lpp.)
- Ārējo plastmasas, gumijas un dekoratīvo daļu tīrišana (666 lpp.)

- Riteņu disku tīrišana (667 lpp.)

Automašīnas krāsojums

Krāsojums sastāv no vairākiem slāņiem un ir automašīnas pretkorozijas aizsardzības būtiska daļa, un tādēļ tas ir regulāri jāpārbauda.

Parastākie krāsojuma bojājumi ir akmeņu izraisīti bojājumi, skrāpējumi un traipi, piemēram, uz spārnu malām, durvīm un triecienstieņiem. Lai novērstu rūsas rašanos, bojātais krāsojums nekaņēdoties jāsalabo.

Saistītā informācija

- Nelielu krāsojuma bojājumu pielabošana (669 lpp.)
- Krāsu kodi (670 lpp.)

Nelielu krāsojuma bojājumu pielabošana

Krāsa ir būtiska daļa automašīnas nodrošinājumā pret koroziju, un tādēļ to vajadzētu regulāri pārbaudīt. Parastākie krāsojuma bojājumi ir akmens šķembu izraisīti bojājumi, skrāpējumi un traipi, piemēram, uz spārnu malām, durvīm un buferiem.

Krāsas bojājumu labošana

Lai novērstu rūsas rašanos, bojātais krāsojums nekavējoties jāsalabo.

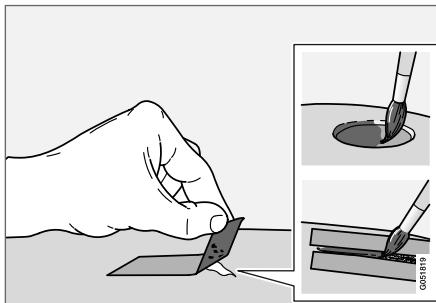
PIEZĪME

Remontējot krāsojumu, virsmai ir jābūt tīrai un sausai. Virsmas temperatūrai ir jābūt vismaz 15 °C (59 °F).

Nepieciešamie materiāli

- Grunts krāsa²² — īpaša lipīga grunts krāsa izsmidzināma aerosola veidā, ko vajadzības gadījumā var lietot, piemēram, ar plastmasu pārklātiem buferiem.
- pamata pārklājums un caurspīdīgais pārklājums - pieejams kā izsmidzināms aerosols vai defektus maskējošais zīmulis/nūjiņa²³.
- Līmlente.
- smalks smilšpapīrs²².

Ja bojājums nav sasniedzis metālu, defektus maskējošo krāsu var uzklāt tieši pēc virsmas notiņšanas.



- Uzlīmējiet līmlentes gabalu uz bojājuma vietas. Tad noņemiet līmlenti, lai notīrtu visas mazākās krāsas daļīpas.

Ja bojājums ir skāris metālu, jālieto grunts krāsa. Ja bojāta plastmasas virsma, labāku rezultātu sasniegšanai jālieto lipīgā grunts krāsa - iesmidziniet aerosola vākā un uzklājiet ar otu plānā kārtā.

- Pirms krāsošanas vajadzības gadījumā skarto vietu var maigi izpulēt ar ļoti smalku pulēšanas līdzekli (piemēram, ja malas nav līdzenas). Virsma ir rūpīgi jānomazgā un tai jālauj nozūt.

- Kārtīgi izmaisiet grunts krāsu un uzklājiet to, izmantojot smalku otīnu, sērkociņu vai līdzīgu prieķšmetu. Kad grunts krāsa ir nožuvusi, kā pāšu pēdējo uzklājiet pamata pārklājumu un caurspīdīgo pārklājumu.

Ar skrāpējumiem rīkojties tāpat, kā aprakstīts iepriekš, bet virsmu ap bojāto vietu nosedziet ar līmlenti, lai aizsargātu neskarto krāsojumu.

Pie Volvo izplatītājiem var iegādāties defektus maskējošos zīmulus un krāsas aerosolus.

PIEZĪME

Jāakmens šķemba nav izurbusies pārāk dziļi un ir palicis nesabojāts krāsas slānis, ieklājiet pamata pārklājumu un caurspīdīgo pārklājumu uzreiz pēc virsmas notiņšanas.

Saistītā informācija

- Automašīnas krāsojums (668 lpp.)
- Krāsu kodi (670 lpp.)

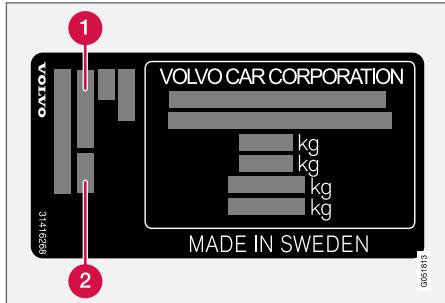
²² ar plastmasas pārklājumu.

²³ levērojiet defektus maskējošā zīmūļa/nūjiņas komplektā iekļautos lietošanas norādījumus.

Krāsu kodi

Krāsas kods

Krāsu koda uzlīme atrodas uz aizmugurējo labo durvju statņa, un to var redzēt, atverot aizmugurējās labās durvis.



1 Ārējās krāsas kods

2 Jebkuras sekundārās krāsas kods

Iz svarīgi, lai tiktu izmantota pareiza krāsa.

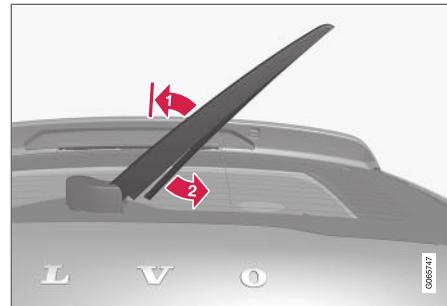
Saistītā informācija

- Automašīnas krāsojums (668 lpp.)
- Nelielu krāsojuma bojājumu pielabošana (669 lpp.)

Tīrītāja slotīnas nomaiņa, aizmugurējais logs

Tīrītāju slotīnas aizslauka ūdeni no vējstikla un aizmugurējā stikla. Kopā ar mazgāšanas šķidrumu tās notīra logus un nodrošina labu redzamību. Vējstikla un aizmugurējā loga tīrītāju slotīnas var nomainīt.

Tīrītāja slotīnas nomaiņa, aizmugurējais logs



Paceliet tīrītāja sviru no loga un velciet slotīnas apakšdaļu pa labi.

1 Satveriet tīrītāja sviras centru un paceliet to no vējstikla bloķētā pozīcijā.

PIEZĪME

Daļēji atlocītas sviras leņķi ir fiksēšanas stāvoklis, kas var radīt pretestības iespaidu; šis fiksēšanas stāvoklis novērš sviras krīšanu atpakaļ pret vējstiklu. Lai nomainītu tīrītāja slotīni, tīrītāja svira ir jāvelk tālāk par fiksēšanas stāvokli.

2 Satveriet slotīnas apakšdaļu un velciet pa labi, līdz slotīna atdalās no sviras.

3. Iespiediet jaunās tīrītāju slotīņas vietā. Atskanēs klikšķis. Pārbaudiet, vai slotīņa ir stingri iestiprināta.
4. Nolaidiet tīrītāja sviru.

(1) SVARĪGI

Tīriet slotīņas regulāri. Neveicot tīrītāju slotīņu apkopi, samazinās to kalpošanas ilgums.

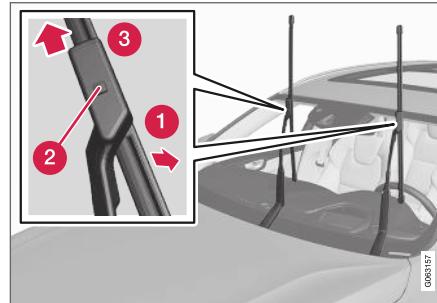
Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakalgaitā (180 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīrītāju slotīņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīrītāja slotīņu nomaiņa (671 lpp.)
- Vējstikla tīrītāju lietošana (175 lpp.)
- Logu tīrītāja slotīņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)

Vējstikla tīrītāja slotīņu nomaiņa

Tīrītāju slotīņas aizslauka ūdeni no vējstikla un aizmugurējā stikla. Kopā ar mazgāšanas šķidrumu tās nošķira logus un nodrošina labu redzamību. Vējstikla un aizmugurējā loga tīrītāju slotīņas var nomainīt.

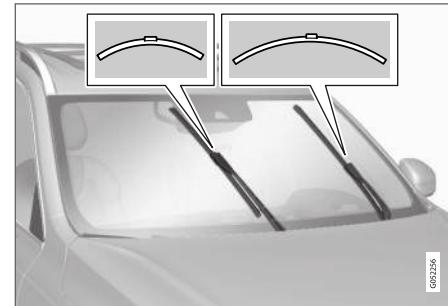
Vējstikla tīrītāju slotīņu nomaiņa



1. Kad tīrītāja svira atrodas apkopes pozīcijā, atlakiet to uz augšu. Apkopes pozīciju aktīvē/deaktivizē, izmantojot funkciju skatu centrālajā displejā, kad automašīna stāv un vējstikla tīrītāji nav ieslēgti.
2. ① Novietojiet tīrītāja slotīņu noņemšanas pozīcijā, pagriežot to uz āru no sviras, līdz atskan klikšķis.

3. ② Nospiediet un turiet bloķēšanas pogu, kas atrodas uz tīrītāju slotīņas stiprinājuma, un vienlaikus velciet slotīņu taisni uz āru ③ paralēli tīrītāja svirai.
4. Iebīdiet jauno tīrītāju slotīņu, līdz nostrādā bloķēšanas poga.
5. Pagrieziet slotīņu pret sviru, līdz atskan klikšķis. Slotīņa vairs nav noņemšanas pozīcijā, un to atkal var kustināt.
6. Pārliecinieties, vai tīrītāja slotīņa ir stingri uzstādīta.
7. Nolokiet tīrītāja sviru atpakaļ pie vējstikla.

Tīrītāju slotīņām ir dažādi garumi





PIEZĪME

Mainot tīritāju slotīņas, pievērsiet uzmanību, ka tām ir dažādi garumi. Vadītāja puses slotīņa ir garāka par pasažiera puses slotīņu.

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Lietus sensora atminas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīritāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķīduma iepildīšana (673 lpp.)
- Tīritāju slotīņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Tīritāju slotīņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)
- Logu tīritāju slotīņas un mazgāšanas šķīdums (175 lpp.)

Tīritāju slotīņas apkopes pozīcijā

Dažās situācijās vējstikla tīritāju slotīņas ir jāiestatā apkopes pozīcijā (vertikālā pozīcijā), piemēram, kad tās ir jānomaina.



Tīritāju slotīņas apkopes pozīcijā.

Lai varētu veikt logu tīritāju slotīņu nomaiņu, tās notīrītu vai paceltu (piemēram, lai noskrāpētu ledu no vējstikla), tām jāaizrodas apkopes pozīcijā.

SVARĪGI

Pirms novietot tīritāju slotīņas apkopes pozīciju, pārliecinieties, ka tās nav piesalušas pie stikla.

Apkopes režīma aktivizēšana/ deaktivizēšana

Apkopes režīmu var aktivizēt/deaktivizēt, kamēr automašīna stāv un nav ieslēgti vējstikla tīritāji.

Apkopes režīmu aktivizē/deaktivizē, izmantojot funkciju skatu centrālajā displejā:



Nospiediet taustiņu **Vējstikla tīritāja apkopes poz..** Kad ir aktivizēts apkopes režīms, taustiņā iedegas gaismas indikators. Aktivizēšanas laikā tīritāji iztaisnojas. Lai deaktivizētu apkopes režīmu, vēlreiz nospiediet **Vējstikla tīritāja apkopes poz..** Kad apkopes režīms tiek aktivizēts, gaismas indikators taustiņā nodzīest.

Tīritāju slotīņu apkopes pozīcijas tiek izslēgtā arī šādā gadījumā:

- Tieki aktivizēta vējstikla tīrišana.
- Tieki aktivizēta vējstikla mazgāšana.
- Tieki aktivizēts lietus sensors.
- Automašīna uzsāk gaitu.

SVARĪGI

Ja tīritāju sviras atrodas apkopes pozīcijā un ir atlocītas no vējstikla, tās ir jānolokā atpakaļ uz vējstikla pirms tīrišanas, apskalošanas vai lietus sensora aktivizēšanas, kā arī pirms braukšanas. Tas ļaus novērst dzinēja pārsega krāsas noskrāpēšanu.

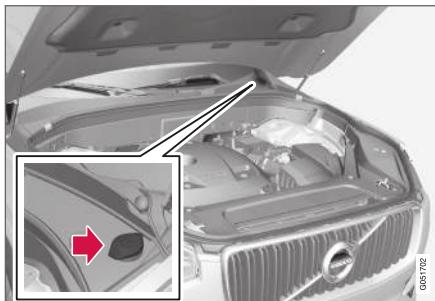
Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīritāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Apskalošanas šķiduma iepildīšana (673 lpp.)
- Vējstikla tīritāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīritāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīritāju lietošana (175 lpp.)
- Logu tīritāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)

Apskalošanas šķiduma iepildīšana

Mazgāšanas šķidrumu lieto priekšējo lukturu, kā arī vējstikla un aizmugurējā loga mazgāšanai.

Kad temperatūra ir zemāka par sasalšanas temperatūru, ir jāizmanto mazgāšanas šķidrums ar antifīzu.



Mazgāšanas šķidrumu uzpilda tvertnē ar zilo vāciņu. Šo tvertni izmanto vējstikla apskalotājam, aizmugurējā loga apskalotājam un priekšējo lukturu apskalotājiem*.

PIEZĪME

Kad tvertnē ir palicis aptuveni 1 litrs (1 gt) mazgāšanas šķidruma, vadītāja displejā tiek attēlots **Stiklu skaloš. šķidr. Zems līmenis, uzpildiet** kopā ar simbolu .

Norādītā kvalitāte: Volvo ieteiktais mazgāšanas šķidrums — ar pretsasalšanas aizsardzību aukstos laikapstākļos un salā.

SVARĪGI

Lietojiet Volvo oriģinālo mazgāšanas šķidrumu vai līdzvērtīgu līdzekli, kura pH līmenis darba šķidumā (piemēram, attiecībā 1:1 ar neitrālu ūdeni) atbilst ieteicamajai vērtībai 6-8.

SVARĪGI

Kad temperatūra ir zem nulles, lietojiet mazgāšanas šķidrumu ar pretsasalšanas piedevu, lai novērstu šķidruma sasalšanu sūknī, tvertnē un šķiļutēnēs.

Tilpums:

- Automašīnas **ar** priekšējo lukturu mazgāšanas funkciju: 5,3 litri (5,6 qts).
- Automašīnas **bez** priekšējo lukturu mazgāšanas funkcijas: 3,5 litri (3,7 qts).

Saistītā informācija

- Lietus sensora lietošana (176 lpp.)
- Vējstikla un priekšējo lukturu skalotāju lietošana (178 lpp.)
- Aizmugurējā loga automātiska tīrišana, braucot atpakaļgaitā (180 lpp.)





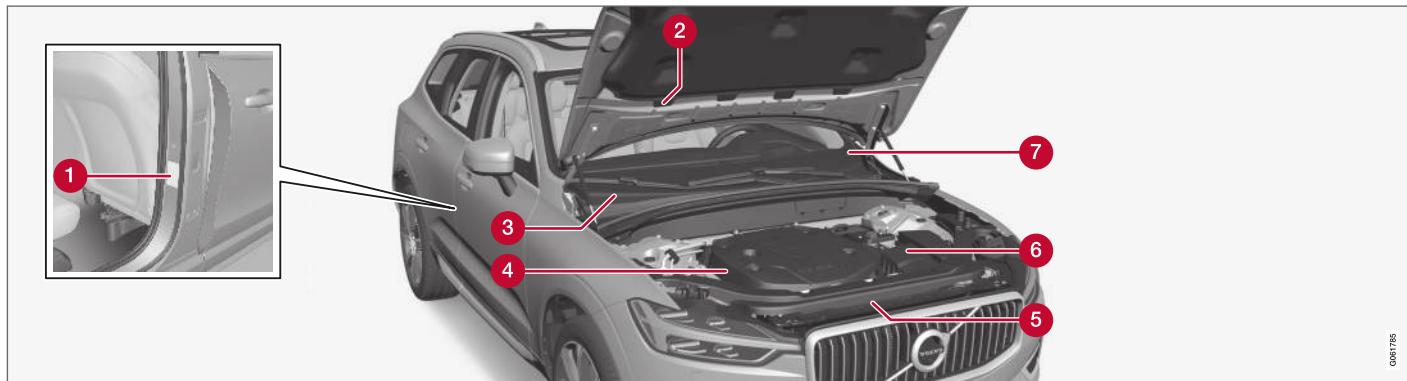
- Lietus sensora atmiņas funkcijas lietošana (177 lpp.)
- Aizmugurējā loga tīrītāja un skalotāja lietošana (179 lpp.)
- Tīrītāju slotiņas apkopes pozīcijā (672 lpp.)
- Vējstikla tīrītāja slotiņu nomaiņa (671 lpp.)
- Tīrītāja slotiņas nomaiņa, aizmugurējais logs (670 lpp.)
- Vējstikla tīrītāju lietošana (175 lpp.)
- Logu tīrītāja slotiņas un mazgāšanas šķidums (175 lpp.)

TEHNISKIE PARAMETRI

Tipa apzīmējums

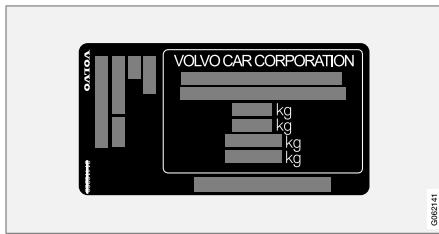
Automašīnā izvietotajās uzlīmēs ir tāda informācija kā šasijas numurs, tipa apzīmējums, krāsas kods utt.

Uzlīmju atrašanās vietas



Attēls ir shematisks — detaļas var atšķirties atkarībā no tirgus un modeļa.

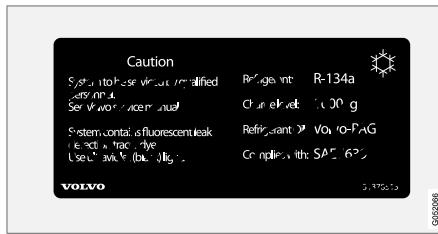
Zinot automašīnas tipa apzīmējumu, transportlīdzekļa identifikācijas un dzinēja numurus, īpašniekam būs vieglāk sazināties ar pilnvarotajiem Volvo pārstāvjiem gadījumos, kad būs nepieciešams pasūtīt rezerves daļas un piederumus.



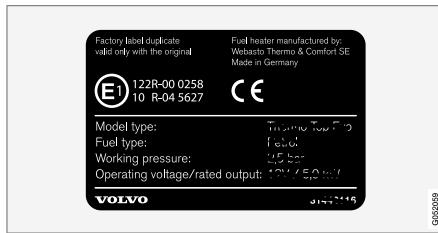
1 Uzlīme, kurā norādīts tipa apzīmējums, transportlīdzekļa identifikācijas numurs, atļautā maksimālā masa, eksterjera krāsas koda apzīmējums un tipa sertifikāta numurs. Uzlīme atrodas uz durvju statņa, un to var redzēt, atverot aizmugurējās labās puses durvis.



2 Gaisa kondicionētāja sistēmas uzlīme automašinām ar dzesētāju R1234yf.



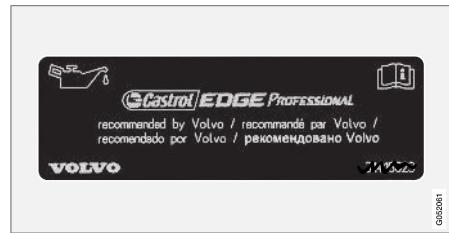
2 Gaisa kondicionētāja sistēmas uzlīme automašinām ar dzesētāju R134a.



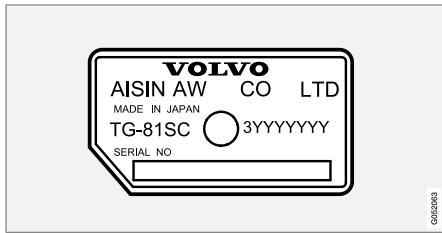
3 Stāvapsildes uzlīme.



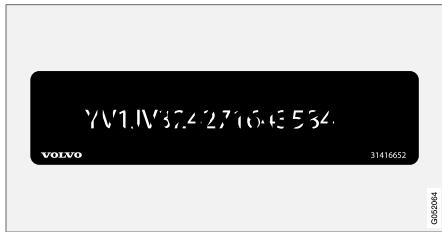
4 Uzlīme, kurā norādīts dzinēja kods un dzinēja sērijas numurs.



5 Motoreļļas uzlīme.



- 6** Uzlīme, kurā norādīts pārnesumkārbas tipa apzīmējums un sērijas numurs.



- 7** Uzlīme, kurā norādīts automašīnas identifikācijas numurs — VIN (transportlīdzekļa identifikācijas numurs).

Plāšāka informācija par automobili ir sniegtā reģistrācijas dokumentos.

PIEZĪME

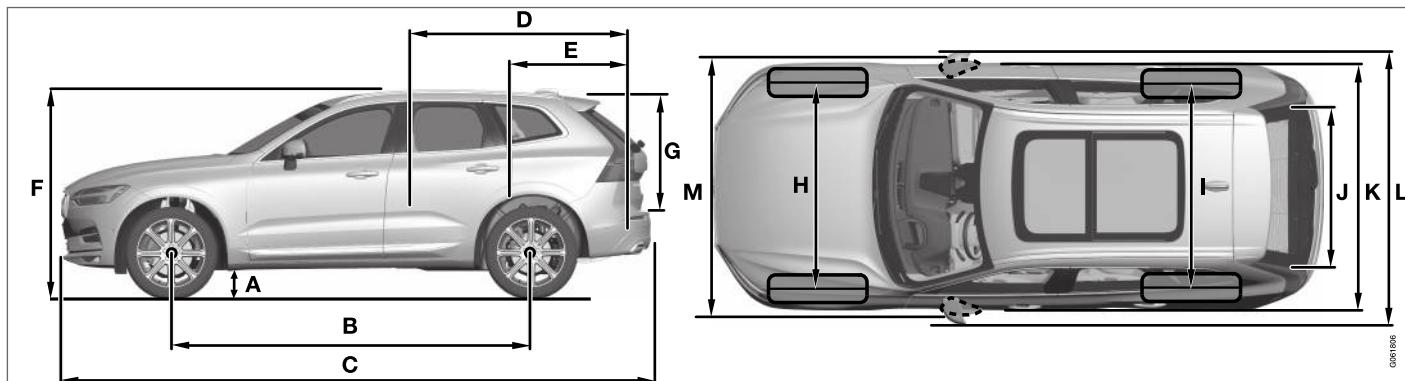
Īpašnieka rokasgrāmatas attēlos redzamās uzlīmes ne vienmēr precizi atbilst automašīnā esošajām. Attēlu mērkis ir parādīt uzlīmju aptuveno izskatu un atrašanās vietu automašīnā. Informācija, kas attiecas tieši uz jūsu automašīnu, ir sniegtā automašīnas uzlīmē.

Saistītā informācija

- Gaisa kondicionētājs — specifikācijas (689 lpp.)

Izmēri

Automašīnas garums, augstums u.c. ir norādīts tabulā.



	Izmēri	mm	collas
A	Klīrenss ^A	211	8,3
B	Garenbāze	2865	112,8
C	Garums	4688	184,6
D	Kravas nodalījuma garums, grīdas līmenis, salocīts sēdeklis	1746	68,7
E	Kravas nodalījuma garums, grīdas līmenis	960	37,8

	Izmēri	mm	collas
F	Augstums ^B	1658	65,3
G	Kravas augstums	776	30,6
H	Priekšējā šķērsbāze	1653 ^C	65,1 ^C
		1649 ^D	64,9 ^D
		1655 ^E	65,2 ^E
		1668 ^F	65,7 ^F

	Izmēri	mm	collas
I	Aizmugurējā šķērsbāze	1657 ^C	65,2 ^C
		1653 ^D	65,1 ^D
		1659 ^E	65,3 ^E
		1673 ^F	65,9 ^F
J	Kravas platums, grīdas līmenis	1010	39,8
K	Platums	1902	74,9



◀◀

	Izmēri	mm	collas
L	Platums ar sānu spoguļiem	2117	83,3
M	Platums ar pieliektiem sānu spoguļiem	1999	78,7

A Ar pašmasu + 1 cilvēku. (Nedaudz atšķiras atkarībā no riepu izmēra, šajās varianta utt.)

B Ar jumta antenu, pašmasai.

C Attiecas uz automašīnām ar 17/19 collu riteniem.

D Attiecas uz automašīnām ar 20 collu riteniem.

E Attiecas uz automašīnām ar 21 collas riteniem.

F Attiecas uz automašīnām ar 22 collu riteniem.

Saistītā informācija

- Svars (681 lpp.)

Svars

Informācija par maks. transportlīdzekla pilna masu u.c. ir norādīta automašīnas uzlīmē.

Pašmasā iekļauts vadītājs, par 90 % uzpildīta degvielas tverne un visi šķidrumi.

Pasažieru un piederumu svars, kā arī piekabes āķa lodes svars (ja ir pieāķēta piekabe) ietekmē kravnesību, bet nav iekļauti pašmasā.

Maks. pieļaujamā krava = transportlīdzekla pilna masa - pašmasā.

PIEZĪME

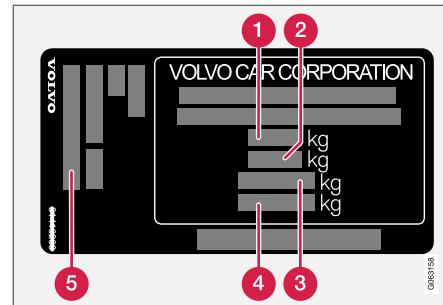
Dokumentētā pašmasa attiecas uz standarta versijas automašīnām - t.i., automašīnām bez papildu aprīkojuma vai piederumiem. Tas nozīmē, ka katrs pievienotais papildu aprīkojums attiecīgi samazina kravnesību par konkrētā aprīkojuma svara vērtību.

Kravnesību samazinošā papildu aprīkojuma piemēri ir dažādi aprīkojuma līmeni (piemēram, Kinetic, Momentum, Summum), kā arī cits aprīkojums, piemēram, vilkšanas iekārta, jumta bagāznieks, jumta bagāžas kaste, audiosistēma, papildu lukturi, GPS, ar degvielu darbināms sildītājs, drošības režījs, paklāji, bagāžas nodalījuma pārsegs, elektriski vadāmi sēdeklī u.c.

Automašīnas svēršana palīdz noteikt jūsu automašīnas pašmasu.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas vadāmības raksturlielumi mainās atkarībā no noslodzes un kravas izvietojums.



Uzlīme atrodas uz durju statņa, un to var redzēt, atverot aizmugurējās labās puses durvis.

- ① Maks. transportlīdzekla pilna masa
- ② Maks. braukšanas svars (automobilis+piekabe)
- ③ Maks. priekšējās ass noslogojums
- ④ Maks. aizmugurējās ass noslogojums
- ⑤ Aprīkojuma līmenis

Maks. slodze: Skatīt reģistrācijas dokumentu.

Maks. slodze uz jumta: 100 kg.

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Vilkspēja un piekabes āķa lodes slodze (682 lpp.)

Vilkspēja un piekabes āķa lodes slodze

Vilkšanas jauda un piekabes āķa lodes slodze, velkot piekabi, ir norādītas tabulās.

Maks. masa piekabei ar bremzēm

 PIEZĪME
Vibrācijas slāpētāju lietošana uz piekabes āķa ir ieteicama, ja piekabes svars pārsniedz 1800 kg.

Dzinējs	Dzinēja kods ^A	Pārnesumkārba	Maks. masa piekabei ar bremzēm (kg)	Maks. sakabes lodes slodze (kg)
T5	B4204T23	Automātiskā	2400	110
T5	B4204T26	Automātiskā	2400	110
T5 AWD	B4204T23	Automātiskā	2400	110
T5 AWD	B4204T26	Automātiskā	2400	110
T5 AWD	B4204T20	Automātiskā	2400	110
T6 AWD	B4204T27	Automātiskā	2400	110
T6 AWD	B4204T29	Automātiskā	2400	110
D3	D4204T4	Manual select	2400	110
D4	D4204T14	Manual select	2400	110
D4	D4204T14	Automātiskā	2400	110
D4 AWD	D4204T14	Manual select	2400	110
D4 AWD	D4204T14	Automātiskā	2400	110
D5 AWD	D4204T23	Automātiskā	2400	110

^A Dzinēja kods, daļas un sērijas numurs ir norādīts uz dzinēja.

! **SVARĪGI**

Velkot piekabi, transportlīdzekļa pilnu masu (kopā ar piekabes āķa slodzi) drīkst pārsniegt par maksimāli 100 kg (220 mārciņām) ar noteikumu, ka braukšanas ātrums nepārsniedz 100 km/h (62 mph). Jāievēro valstī spēkā esošās normatīvo aktu prasības kombinētam transportlīdzekļu sastāvam, piemēram, attiecībā uz ātrumu u.c.

Maks. masa piekabei bez bremzēm (kg)

Maks. masa piekabei bez bremzēm (kg)	Maks. sakabes lodes slodze (kg)
750	50

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Svars (681 lpp.)
- Braukšana ar piekabi (495 lpp.)
- Piekabes stabilitātes palīgsistēma* (496 lpp.)

Dzinēja specifikācijas

Dzinēja specifikācijas (jauda utt.) katram dzinēja variantam ir norādītas tālāk tabulā.

PIEZĪME	
Ne visi dzinēji ir pieejami visu valstu tirgos.	

Dzinējs	Dzinēja kods ^A	Izvade (kW/apgr./min)	Izvade (ZS/apgr. min.)	Maks. nomināla jauda (kW/apgr./min)	Maks. nomināla jauda (ZS/apgr. min.)	Griezes moments (Nm/apgr./min)	Cilindru skaits
T4	B4204T44	140/5000	190/5000	156/5000	211/5000	300/1400-4000	4
T5 / T5 AWD	B4204T23	187/5500	254/5500	208/5500	282/5500	350/1500-4800	4
T5 / T5 AWD	B4204T26	184/5500	250/5500	-	-	350/1800-4800	4
T5 AWD	B4204T20	183/5500	249/5500	-	-	350/1500-4500	4
T6 AWD	B4204T27	235/5700	320/5700	-	-	400/2200-5400	4
T6 AWD	B4204T29	228/5700	310/5700	-	-	400/2200-5100	4
D3	D4204T4	110/4250	150/4250	-	-	350/1500-2500	4
D4 / D4 AWD	D4204T14	140/4250	190/4250	-	-	400/1750-2500	4
D5 AWD	D4204T23	173/4000	235/4000	-	-	480/1750-2250	4

A Dzinēja kods, daļas un sērijas numurs ir norādīts uz dzinēja.

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Dzinēja eļļa — specifikācijas (685 lpp.)
- Dzesēšanas šķidrums — specifikācijas (688 lpp.)

Dzinēja eļļa — specifikācijas

Dzinēja eļļas kategorija un degvielas tvertnes tilpums visām dzinējā alternatīvām ir norādīts tabulā.

Volvo iesaka:



Dzinējs	Dzinēja kods ^A	Eļļas kategorija	Tilpums, iekšk. eļļas filtru (litri, aptuveni)
T4	B4204T44	Castrol Edge Professional V 0W-20 vai VCC RBS0-2AE 0W-20	5,6
T5 / T5 AWD	B4204T23		5,6
T5 / T5 AWD	B4204T26		5,6
T5 AWD	B4204T20		5,6
T6 AWD	B4204T27		5,6
T6 AWD	B4204T29		5,6
D3	D4204T4	Castrol Edge Professional V 0W-20 vai VCC RBS0-2AE 0W-20	5,2
D4 / D4 AWD	D4204T14		5,2
D5 AWD	D4204T23		5,2

A Dzinēja kods, daļas un sērijas numurs ir norādīts uz dzinēja.



◀◀ **Saistītā informācija**

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Apgrūtinātas braukšanas apstākļi dzinēja eļļai (687 lpp.)
- Dzinēja eļļas pārbaude un iepildīšana (631 lpp.)
- Dzinēja eļļa (630 lpp.)

Apgrūtinātās braukšanas apstākļi dzinēja eļļai

Nelabvēlīgi braukšanas apstākļi var radīt nenormāli augstu eļļas temperatūru vai eļļas patēriņu. Tālāk ir sniegti daži nelabvēlīgu braukšanas apstākļu piemēri.

Garos braucienos pārbaudiet eļļas līmeni biežāk:

- ar autofurgonu vai piekabi
- kalnainā apvidū
- lielā ātrumā
- ja gaisa temperatūra ir zem -30°C (-22°F) vai virs +40°C (+104°F).

Iepriekš minētais attiecas arī uz ūsu attālumu veikšanu zemā temperatūrā.

Nelabvēlīgos braukšanas apstāklos izvēlieties sintētisko eļļu. Tā nodrošina dzinējam papildu aizsardzību.

Volvo iesaka:



! SVARĪGI

Lai varētu ievērot dzinēja apkopes intervālus, visi dzinēji rūpničā ir piepildīti ar īpaši pielāgotu sintētisku dzinēja eļļu. Eļļa ir izvēlēta ļoti rūpīgi, nemot vērā apkopes intervālus, iedarbināšanas īpašības, degvielas patēriņu un ietekmi uz vidi.

Lai spēkā būtu ieteicamie apkopes intervāli, jālieto apstiprināta dzinēja eļļa. Gan eļļas uzpildei, gan nomainīai izmantojiet tikai ieteikto eļļas kategoriju, pretējā gadījumā varat ieteikt mēt ekspluatācijas ilgumu, iedarbināšanas īpašības, degvielas patēriņu un ietekmi uz vidi.

Nelietojot ieteiktās kategorijas un viskozitātes dzinēja eļļu, dzinēja komponenti var tikt bojāti. Volvo Car Corporation neuzņemas nekādu atbildību par šādiem bojājumiem.

Volvo iesaka eļļas maiņu veikt autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- Dzinēja eļļa — specifikācijas (685 lpp.)
- Dzinēja eļļa (630 lpp.)

Dzesēšanas šķidrums — specifikācijas

Norādītā kvalitāte: sajaukts dzesēšanas šķidrums, ko ir apstiprinājis Volvo. Lietojot dzesēšanas šķidruma koncentrātu, sajauciet to ar 50% ūdens¹. Ja neesat pārliecināts, konsultējieties ar Volvo izplatītāju.

Iz jāizmanto tikai uzņēmuma Volvo apstiprināts dzesēšanas šķidrums, lai novērstu dzesēšanas sistēmas darbības paslītināšanos, problēmas ar dzinēju utt.

BRĪDINĀJUMS

Bīstams norijot. Var izraisīt orgānu (nieru) bojājumus. Šis produkts satur etilēnglikolu, inhibitoru, emētisku vielu, ūdeni utt.

Saistītā informācija

- Dzesēšanas šķidruma iepildīšana (632 lpp.)

Transmisijas šķidrums — specifikācijas

Normālos braukšanas apstāklos transmisijas šķidrumu nav nepieciešams mainīt tās kalpošanas laikā. Tomēr nelabvēlīgos braukšanas apstākļos tas var būt nepieciešams.

Manuālā pārnesumkārba

Norādītais transmisijas šķidrums:	BOT 350M3
-----------------------------------	-----------

Automātiskā pārnesumkārba

Norādītais transmisijas šķidrums:	AW1
-----------------------------------	-----

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)

Bremžu šķidrums — specifikācijas

Hidrauliskajā bremžu sistēmā atrodas bremžu šķidrums, kuru izmanto, lai novadītu spiedienu, piemēram, no bremžu pedāļa caur galveno bremžu cilindru uz vienu vai vairākiem pakārtotiem cilindriem, kas savukārt iedarbojas uz mehāniskajām bremzēm.

Norādītā kvalitāte: Volvo Original vai līdzvērtīgs šķidrums, kas atbilst Dot 4, 5.1 un ISO 4925 class 6.

PIEZĪME

Ieteicams veikt bremžu šķidruma maiņu vai iepildīšanu autorizētā Volvo servisā.

Saistītā informācija

- Dzinēja nodalījuma pārskats (629 lpp.)

¹ Ūdens kvalitātei jāatbilst STD 1285.1. standartam.

Degvielas tvertne - tilpums

Degvielas tvertnes ietilpība ir norādīta tālāk tabulā.

Dzinējs	Litrī (aptuveni)
Benzīns:	71
T6 AWD (B4204T27)	
T6 AWD (B4204T29)	
cits	60 (71 ^A)
Dīzelis:	60 (71 ^A)
D4 AWD (D4204T14)	
D5 AWD (D4204T23)	71
cits	55

A Papildaprīkoiums.

Sajstītā informācija

- Degvielas uzpildīšana (477 lpp.)

AdBlue®² tvertnes jetilpība

Piedevas AdBlue uzpildāmās tvertnes ietilpība ir aptuveni 11,7 litri.

Saistītā informācija

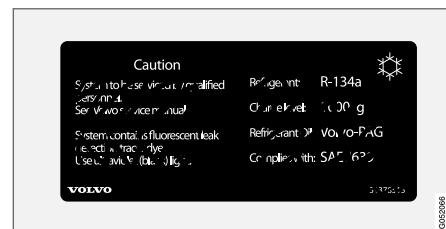
- AdBlue® līmeņa pārbaude un uzpilde (484 lpp.)

Gaisa kondicionētājs — specifikācijas

Automašīnas klimata kontroles sistēmā tiek izmantota freonu nesaturoša dzesējošā viela R1234yf vai R134a (atkārībā no tirgus). Informācija par klimata kontroles sistēmā izmantoto dzesējošo vielu ir sniegta dzinēja pārsegā iekšpusē piepiļprinātajā uzlīmē.

Tabulās tālāk ir norādītas norādītās gaisa kondi-
cioneņtāja sistēmas šķidrumu un smērvielu kate-
gorijas un tilpumi.

**Gaisa kondicionētāja sistēmas uzlīme
R134a uzlīme**



2 Reģistrēta preču zīme, kas pieder Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA)

◀ R1234yf uzlīme



R1234yf simbola skaidrojums

Simbols	Nozīme
	Uzmanību
	Mobilā gaisa kondicionētāja sistēma (MAC)
	Smērvielas tips

Simbols	Nozīme
	Lai veiktu mobilās gaisa kondicionēšanas sistēmas (MAC) apkopi, ir nepieciešams apmācīts un sertificēts tehnīkis
	Viegli uzliesmojoši dzesētāji

Dzesējošā viela

Automašīnas ar dzesētāju R134a

Masa	Norādītā kvalitāte
700 g (1,54 lbs)	R134a

⚠ BRĪDINĀJUMS

Gaisa kondicionētāja sistēma satur hermetizētu dzesētāju R134a. Šīs sistēmas apkopi un remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisā.

Automašīnas ar dzesētāju R1234yf

Masa	Norādītā kvalitāte
650 g	R1234yf

⚠ BRĪDINĀJUMS

Gaisa kondicionētāja sistēma satur hermetizētu dzesētāju R1234yf. Saskaņā ar SAE J2845 (Pārvietojamās gaisa kondicionētāju sistēmās izmantoto dzesējošo vielu drošas apkopes un ietvēruma mehāniķu apmācību) dzesējošās vielas sistēmas apkopi un remontu drīkst veikt tikai apmācīti un sertificēti mehāniķi, lai garantētu sistēmas drošību.

Kompresora eļļa

Tilpums	Norādītā kvalitāte
130 ml (4,40 fl. oz.)	PAG SP-A2

Iztvaikotājs

⚠ SVARĪGI

Gaisa kondicionētāja sistēmas iztvaikotāju nekādā gadījumā nedrīkst labot vai nomainīt pret iepriekš lietotu iztvaikotāju. Jaunajam iztvaikotājam jābūt sertificētam un marķētam atbilstoši SAE J2842.

Saistītā informācija

- Klimata kontroles sistēmas apkopes veikšana (628 lpp.)

Degvielas patēriņš un CO₂ izmeši

Automašīnas degvielas patēriņu mēra litros uz 100 km, un CO₂ izmešus mēra CO₂ gramos uz km.

Skaidrojums

	CO ₂ g/km
	litri/100 km

	braukšana pilsētā
	braukšana pa šoseju
	braukšana jauktajā ciklā
	Riepu rites pretestības vērtības atbilst ES direktīvai Nr. 1222/2009

	manuālā pārnesumkārba
	automātiskā pārnesumkārba

PIEZĪME	
Ja trūkst dati par degvielas patēriņu un emisiju, tad tie tiek pievienoti komplektācijai.	

			CO ₂	Ø	CO ₂	Ø	CO ₂	Ø
T5 (B4204T26)		A	207	8,9	143	6,1	166	7,1
		B	213	9,2	143	6,2	168	7,2
		C	220	9,5	143	6,2	171	7,4
T5 AWD (B4204T26)		A	212	9,1	144	6,2	169	7,3
		B	214	9,2	150	6,4	173	7,5
		C	216	9,3	156	6,7	178	7,7
T6 AWD (B4204T29)		A	217	9,3	149	6,4	174	7,5
		B	219	9,4	153	6,6	177	7,6
		C	220	9,5	158	6,8	181	7,8





		 	 CO₂		 CO₂		 CO₂	
			CO₂	Ø 	CO₂	Ø 	CO₂	Ø
D3 (D4204T4)	man	A	157	6,0	116	4,4	131	5,0
		B	157	6,0	120	4,6	133	5,1
		C	157	5,9	124	4,7	136	5,2
D4 (D4204T14)	man	A	154	5,8	115	4,4	129	4,9
		B	154	5,9	119	4,5	132	5,0
		C	155	5,9	124	4,7	135	5,1
D4 (D4204T14)	aut	A	152	5,8	122	4,6	133	5,1
		B	152	5,8	125	4,7	135	5,1
		C	153	5,8	128	4,9	137	5,2
D4 AWD (D4204T14)	man	A	165	6,3	124	4,7	139	5,3
		B	167	6,3	127	4,8	142	5,4
		C	169	6,4	131	5,0	145	5,5
D4 AWD (D4204T14)	aut	A	165	6,3	132	5,0	144	5,5
		B	169	6,4	136	5,2	148	5,6
		C	174	6,6	141	5,3	153	5,8

			CO ₂	Ø	CO ₂	Ø	CO ₂	Ø
D5 AWD (D4204T23)	aut	A	164	6,2	137	5,2	147	5,6
		B	172	6,5	141	5,4	152	5,8
		C	180	6,8	145	5,5	158	6,0

Iepriekš tabulā norādītās degvielas patēriņa un izmešu vērtības pamatojas uz speciālajiem ES braukšanas cikliem (skatiet tālāk), kas attiecas uz automašīnām ar pašmasu pamata versijā un bez papildu aprīkojuma. Automašīnas masa var palielināties atkarībā no tās aprīkojuma līmena. Tas un automašīnas bagāžas svars palielina tās degvielas patēriņu un CO₂ izmešus.

Ir vairāki iemesli, kādēļ degvielas patēriņš var būt lielāks par tabulā norādītajām vērtībām. Piemēri ir šādi:

- Automašīna ir aprīkota ar papildu aprīkojumu, kas ietekmē tās masu.
- Braukšanas stils.
- Klients izvēlas citus riterus, nevis modeļa pamata versijas standarta aprīkojumā uzstādītos; tie var palielināt rites pretestību.
- Liels ātrums palielina gaisa pretestību.
- Degvielas kvalitāte, ceļa un satiksmes apstākļi, laika apstākļi un automašīnas stāvoklis.

Vairāku iepriekš sniegtu piemēru kombinācija var būtiski palielināt patēriņu.

Iespējamas būtiskas degvielas patēriņa novirzes, salīdzinot ar ES braukšanas cikliem (skatiet tālāk), kas tiek izmantoti automašīnas sertifikācijā un uz kuriem pamatojas tabulā norādītās patēriņa vērtības. Plašāku informāciju, lūdzu, skatiet atsauces norādītojās noteikumos.

PIEZĪME

Ekstremāli laika apstākļi, braukšana ar pievienotu piekabi vai lielā augstumā, kā arī degvielas kvalitāte ir faktori, kas var būtiski palielināt automašīnas degvielas patēriņu.

ES braukšanas cikli

Oficiālās degvielas patēriņa vērtības pamatojas uz diviem standartizētiem braukšanas cikliem laboratorijas vidē ("ES braukšanas cikli"), kas atbilst šādiem dokumentiem: EU Regulation no 692/2008, 715/2007 (Euro 5 / Euro 6),

2017/1151 un 2017/1153. Tā kā braukšanas cikli tiek izmantoti arī kvalitātes kontrolei, spēkā ir stingras prasības attiecibā uz pārbaužu atkārtojamību. Tādēļ pārbaudes tiek veiktas kontrolētā veidā un tikai ar automašīnas pamatfunkcijām (piemēram, gaisa kondicijonēšana, radio un citas funkcijas ir izslēgtas). Līdz ar to oficiālās vērtības neatspogulo klienta pieredzi faktiskajos lietošanas apstākļos.

Noteikumi attiecas uz braukšanas cikliem "Braukšana pilsētā" un "Braukšana pa šoseju".

- **Braukšana pilsētā** — mērījums sākas ar auksta dzinēja iedarbināšanu. Braukšana tiek simulēta.
- **Braukšana pa šoseju** — automašīna tiek pāatrināta un bremzēta ātrumā 0–120 km/h (0–75 mph). Braukšana tiek simulēta.

Jauktā cikla braukšanas oficiālā vērtība, kas tiek rādīta tabulā, ir rezultātu kombinācija no braukšanas cikliem "Braukšana pilsētā" un "Braukšana pa šoseju" saskaņā ar juridiskām prasībām.



- ◀ Lai noteiktu oglekļa dioksīda izmešus (CO_2 izmēšus) šajos abos braukšanas ciklos, tika savāktas izplūdes gāzes. Tās tika analizētas, lai noteiktu CO_2 izmēšu vērtību.

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Svars (681 lpp.)
- Ekonomiska braukšana (474 lpp.)

Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri

Dažās valstīs reģistrācijas dokumentā vai citos dokumentos nav norādīti visi apstiprinātie izmēri.

Tabulā tālāk ir norādītas visas apstiprinātās riteņu disku un riepu kombinācijas.

✓ = Apstiprināts

Dzinējs	man/ aut	235/65R17 ^A 7,5x17x50,5	235/60R18 7,5x18x50,5	235/55R19 7,5x19x50,5	255/45R20 8x20x52,5	255/40R21 ^B 8,5x21x49,5	265/35R22 ^B 9x22x43
T4 (B4204T44)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T5 (B4204T23)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T5 (B4204T26)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T5 AWD (B4204T26)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T5 AWD (B4204T20)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T5 AWD (B4204T23)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T6 AWD (B4204T27)	aut	-	✓	✓	✓	✓	✓
T6 AWD (B4204T29)	aut	-	✓	✓	✓	✓	✓
D3 (D4204T4)	man	✓	✓	✓	✓	✓	✓
D4 (D4204T14)	man	✓	✓	✓	✓	✓	✓
D4 (D4204T14)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
D4 AWD (D4204T14)	man	✓	✓	✓	✓	✓	✓
D4 AWD (D4204T14)	aut	✓	✓	✓	✓	✓	✓
D5 AWD (D4204T23)	aut	-	✓	✓	✓	✓	✓

A 235/65 R17 nav apstiprinātas, ja automašīna ir aprīkota ar 18" bremzēm. Lai noskaidrotu savas automašīnas aprīkojumu, sazinieties ar savu Volvo izplatītāju.

B Tikai kombinācijā ar riteņa arkas paplašinājumu.



◀◀ **Saistītā informācija**

- Zemākais pielaujamais riepu slodzes indekss un ātruma indekss (697 lpp.)
- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Riepu izmēru apzīmējumi (572 lpp.)
- Riteņu disku izmēru apzīmējumi (573 lpp.)

Zemākais pieļaujams riepu slodzes indekss un ātruma indekss

Tabulā tālāk ir norādīts minimālais atļautais slodzes indekss (LI) un ātruma indekss (SS).

Dzinējs		man/ aut	Minimālais atļautais slodzes indekss (LI) ^A	Minimālais atļautais ātruma indekss (SS) ^B
T4	B4204T44	aut	98	H
T5	B4204T23	aut	98	H
T5	B4204T26	aut	98	H
T5 AWD	B4204T26	aut	98	V
T5 AWD	B4204T20	aut	98	V
T5 AWD	B4204T23	aut	98	V
T6 AWD	B4204T27	aut	98	V
T6 AWD	B4204T29	aut	98	V
D3	D4204T4	man	98	H
D4	D4204T14	man	98	H
D4	D4204T14	aut	98	H
D4 AWD	D4204T14	man	98	H
D4 AWD	D4204T14	aut	98	H
D5 AWD	D4204T23	aut	98	V

A Riepas slodzes indeksam jābūt vismaz vienādam ar tabulā norādīto vai lielākam par to.

B Riepas ātruma indeksam jābūt vismaz vienādam ar tabulā norādīto vai lielākam par to.



◀◀ **Saistītā informācija**

- Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri (695 lpp.)
- Apstiprinātie spiedieni riepās (699 lpp.)
- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Riepu izmēru apzīmējumi (572 lpp.)
- Riteņu disku izmēru apzīmējumi (573 lpp.)

Apstiprinātie spiedieni riepās

Apstiprinātais riepu spiediens visām dzinēja alternatīvām ir norādīts tabulā.

PIEZĪME	
Daži dzinēji, riepas vai to kombinācijas var nebūt pieejamas visu valstu tirgos.	

Dzinējs	Riepu izmērs	Ātrums	Slodze, 1-3 personas		Maks. slodze		ECO spiediens ^A
			Priekšējais (kPa) ^B	Aizmugurējais (kPa)	Priekšējais (kPa)	Aizmugurējais (kPa)	Priekšējais/aizmugurējais (kPa)
Visi dzinēji	235/65 R17	0–160 km/h (0–100 mph)	230	230	270	270	270
	235/60 R18	160+ km/h (100+ mph)					
	235/55 R19						-
	255/45 R20		250	250	270	270	-
	255/40 R21						
	265/35 R22						
Pagaidu rezerves ritenis		maks. 80 km/h (maks. 50 mph)	420	420	420	420	-

A Ekonomiska braukšana.

B Dažās valstīs lieto ne tikai SI mērvienību "paskāls", bet arī "bārs": 1 bārs = 100 kPa.

Saistītā informācija

- Tipa apzīmējums (676 lpp.)
- Riepu spiediena pārbaudišana (574 lpp.)
- Apstiprinātie riteņu un riepu izmēri (695 lpp.)
- Ieteicamais gaisa spiediens riepās (576 lpp.)

ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

1, 2, 3 ...

4WD 457

A

ABS
bremžu pretbloķēšanas sistēma 442

AC (Gaisa kondicionētājs) 228

ACC - adaptīvā kruīza kontrole 311, 314, 315, 316, 317, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 326

Adaptīvā kruīza kontrole 311, 314, 315, 316, 317, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 326

apdzīšana 320, 321

ātruma pārvaldība 315, 316

funkcija 311

Klūmju novēršana 323

kruīza kontroles darbības maiņa 324

laika intervāla iestatīšana 317, 318

radiolokācijas sensors 344

AdBlue 483

darbība 484

iepildīšana 484

Simboli un paziņojumi 487

tvertnes tilpums 689

Aizdedzes pozīcija 438, 439

Aizmugurējais logs		Aizslēgšanas apstiprinājums 240
Apsilde	223	Uzstādīšana 241
Apskalotājs	179, 180	Aizsvīšana
Tīritāji	179, 180	kondensāts priekšējos lukturos 662, 664
Aizmugurējais sēdeklis		Akmeņu radīti robi un skrāpējumi 668, 669, 670
Apsilde	215	Aksesuāri un papildu aprīkojums 39
atzveltnes nolaišana	192	uzstādīšana 39
galvas balsts	195	Aktīvā joslas saglabāšanas palīgfunkcija 426, 427, 428, 430, 431, 433, 434
Klimata kontrole	212	darbība 428, 430
Temperatūra	226	funkcija 426, 427, 428, 431, 433, 434
Ventilators	224	Ierobežojumi 431
Aizmugurējās daļas nolaišana	606	Simboli un paziņojumi 434
Aizmugurējās daļas pacelšana	606	Aktīvā novirzīšanās no ceļa kontrole 289
Aizmugurējās durvis		Aktīvie pagrieziena lukturi 156
Aizslēgšana/atslēgšana	245, 268	Akumulators 490, 639
atslēgt no iekšpuses	271	pārslodze 490
atvērtā/aizvērtā ar kājas kustību	277	Alerģiju un astmu izraisošas vielas 204
jauda	274	alkometra apiešana 440
Aizsardzība pret iespiešanu	164	Alkometrs 440, 441
Atiestatīšana	165	Amortizators 491
Aizsardzība pret nobraukšanu no		Android Auto 535, 536, 537
ceļa	401, 402, 403	Antena
Aizsargrežis	613	atrašanās vieta 269
Aizslēgšana		Apdzišanas paīdzība 320, 321, 338, 339
aizslēgšana	243	
atslēgšana	243	
Aizslēgšana/atslēgšana		
aizmugures durvis	245, 268	

ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Apgaismojums		priekšējie pagrieziena rādītāji	638	Atkārtota automātiskā aizslēgšana	243, 267
aizmugurējais miglas lukturis	157	Tālās gaismas	636	Atkausēšana	220
aktīvie pagrieziena lukturi	156	tuvās gaismas	636	Atpakalgaitas kamera	416, 417, 419, 421, 422, 423, 424, 425
Automātiskas tālās gaismas	153	Apkope		Atpakalgaitas sensori	410, 411, 412, 413, 414, 415
automātisks apgaismojums, pasažieru salona	160	Pretkorozijas aizsardzība	668	Atpakaljskata/sānu spoguli	
avārijas bremzēšanas lukturi	158	Apkopēs pozīcija	672	Apsilde	223
Avārijas gaismas signāls	159	Apkopēs programma	620	Aptumšošana	168
Bremžu signāls	158	Apkopēs un remonta pieteikšana	623	durvis	167, 169
dienas gaismas lukturi	151	Aplikācijas	512	elektriski ievilkams	169
Displeja apgaismojums	162	Apple CarPlay	532, 534	Kompass	507
Iestatījumi	149	Applūdis celš	476	salons	167
līkumu izgāismošanas gaismas	157	Approach light duration	160	Atslēga	241
lukturu pozīcijas	635	Apsildāmas tūrītāja slotīņas	175	Atslēga ar tālvadības pulti	241
mājās nokļūšanas apgaismojums	159	Apsilde		bateriju nomaiņa	247
Mērinstrumentu apgaismojums	162	Logi	221, 223	Nobraucamais attālums	246
miglas lukturis	156	Sēdeklī	214, 215	nonemama atslēgas slēdošā daļa	252
Pagrieziena rādītāji	155	stūre	217, 218	pazaudēšana	250
pasažieru salonā	160, 162	Apskalotājs		pievienot vadītāja profilam	135
pietuvošanās apgaismojums	160	aizmugurējais logs	179, 180	Atslēgšana	
Position lamp	151	mazgāšanas šķidrums, papildināšana	673	ar atslēgas slēdošo daļu	254
spuldzes, specifikācijas	638	Priekšējie lukturi	178	Iestatījumi	245
Stara augstuma regulēšana	150	Vējstikls	178	Attālie atjauninājumi	621
Tālās gaismas	153	Apstiprinātais tips		Atzveltnē	
tuvās gaismas	152	radio aprīkojums	352	aizmugurējais sēdeklis, nolaišana	192
vadības slēdzi	148, 160, 162	Atbalsta akumulators	642	priekšējais sēdeklis, regulēšana	182, 183, 186, 187, 188, 189, 190
vadības slēžu apgaismojums	162	Atiestatīšana, brauciena odometrs	88		
Apgaismojums, spuldžu maina	634				
dienas gaitas lukturi/priekšējie gabarīti					
lukturi	637				

Audio iestatījumi	510, 544	Automašīna tiešsaistē	546	AWD, pilnpiedziņa	457
atskaņot multividi	522, 523	nav savienojuma vai tas ir vājš	551		
Tālrunis	545	Automātiska aizslēgšana	273	Ā	
Teksta pazīojums	544	Automātiska automazgātava	664		
Audio un multivide	510	Automātiskā automazgātava	664	āra temperatūras mērītājs	90
Augsta dzinēja temperatūra	489	Automātiskā bremzēšana	447		
Augstuma regulēšana	468, 471	aktivizēt un deaktivizēt	448		
Augšējais skats	129	pēc sadursmes	449		
Auto hold	447	Automātiska klimata vadība	218	Ā	
automašīna ar interneta pieslēgumu		Automātiskā pārnesumkārba	451	Ādas tapsējums, mazgāšanas instrukcijas	660
apkopes un remonta pieteikšana	623	eļļa	688	Ārējie izmēri	679
sistēmas atjauninājumi	621	maksimāls paātrinājums	455	Ārkārtas plīsuma remonta komplekts	
sūtīt automašīnas informāciju	624	piekabe	495	izmantošana, turpmāka pārbaude	590
Automašīnas aprūpe	662, 663, 664, 665,	Automātiskas tālās gaismas	153	Riepas piesūknēšana	594
	666, 667	Automātisks ātruma ierobežotājs	298,	Ātruma ierobežotājs	294, 297, 298, 302
ādas polsterējums	660		300, 301, 302	darba sākšana	295
Automašīnas funkcijas		Automazgātava	662, 663, 664, 665, 666, 667	deaktivizēšana	297
vidējā displejā	119	Avārijas aprīkojums		īslaicīga deaktivācija	296
Automašīnas modems		brīdinājuma trīstūris	617	Ātruma indeksi, riepu	572
iestatījumi	550	Pirmās palīdzības aptieciņa	616		
Interneta pieslēguma izveidošana auto-		avārijas bremzēšanas lukturi	158	B	
mašīnā	549	Avārijas caurdūruma remonta komplekts	590		
Automašīnas pacelšana	625	Avārijas gaismas signāls	159	Bagāžas āki	608
Automašīnas polsterējums	657, 659, 660,	Avārijas riepas caurdūruma remonta komplekts		Bagāžas iekraušana	
	661	atrašanās vieta	590	bagāžas nostiprināšanas cilpas	609
Automašīnas statuss	622	hermetizējošais šķidrums	590	gara krava	606
Spiediens riepās	580	pārskats	590	Vispārīgi	606

ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Bagāžas nodalījuma pārsegs	609, 611	i-Size tabula	67	Braukšanas īpašību pielāgošana	288, 457
Bagāžas nodalījums	605	ISOFIX tabula	68	Braukšana ziemā	476
aizsargtīkls	614	novietošana/uzstādīšana	62, 63	Bremzes	442
Apgaismojums	161	Bezatslēgas		apkope	444
elektrības kontaktligzda	600, 602	Aizslēgšana/atslēgšana	267	ārkārtas bremzēšanas signāls	158
uzstādīšanas punkti	609	Iestatījumi	268	automātisks, ja automašīna stāv uz vietas	
Balss atpazīšana	142	skārienjutīgas virsmas	266	447	
Iestatījumi	145	Blakussēdētāja drošības gaisa spilvena		bremzēšanas palīgsistēma, BAS	443
Klimata kontrole	202	izslēgšanas slēdzis	54	Bremžu pretbloķēšanas sistēma, ABS	442
radio un multivide	145	BLIS	373, 374, 375	Bremžu signāls	158
Tālrunis	144	BLIS kļūdas paziņojumi	377	bremžu sistēma	441
Baterija		BLIS paziņojumi	377	stāvbremze	444
apkope	639	Bluetooth		uz grants ceļiem	443
Brīdinājuma simboli	643	Iestatījumi	546	uz slapjiem ceļiem	443
Iedarbināšana	639	Interneta pieslēguma izveidošana auto-		Bremzēšana ar dzinēju	442, 472
iedarbināšanas paīdzība	490	mašīnā	547	Bremžu funkcijas	441
Papildu	642	pievienot	527	Bremžu palīgsistēma	
Simboli uz akumulatora	643	Tālrunis	537	pēc sadursmes	449
Benzīndzinēja daļīņu filtrs	480	Brauciena odometrs	85	Bremžu signāls	158
benzīns	479	Brauciena odometrs, atiestatīšana	88	Bremžu sistēma	
Bērnu drošība	59	Brauciena statistika	88	šķidrums	688
Bērnu drošības slēdzi	272	Braukšana		Bremžu šķidrums	
Bērnu sēdeklī	59, 60, 62, 63	ar piekabi	495	kategorija	688
apakšējie stiprinājuma punkti	61	dzesēšanas sistēma	489	Brīdinājuma lampiņa	
atrašanās vietas tabula	65	Braukšana ar piekabi		Adaptīvā kruīza kontrole	314
Augšējie stiprinājuma punkti	60	piekabes āķa lode	682	stabilitātes un vilces kontroles sistēma	289
iebūvēts bērnu sēdeklītis	71	vilkšanas kapacitāte	682		
i-Size/ISOFIX stiprinājuma punkti	62				

B	Briðinājuma lampīņas Bojājums bremžu sistēmā Briðinājums Drošības gaisa spilveni – SRS drošības jostas atgādinātājs ģenerators nelādē nenotiek startera akumulatora uzlāde Stāvbremze ieslēgta Zems eļļas spiediens	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	Cietais disks vieta Cimdu nodalījums City Safety ar bloķētu izvairīšanās manevru City Safety ar izvairīšanās manevru City Safety bremzē, konstatējot pretimbrau- cošus transportlīdzekļus City Safety šķērsvirziena satiksmē City Safety™ Clean Zone CO2 izmeši Cross Traffic Alert – CTA CTA – Cross Traffic Alert CZIP (Tīrās zonas salona pakotne)	553 604 366 365 367 363, 364 357, 358, 360, 361, 368, 371 203 691 378, 379, 380, 381 378, 379, 380, 381 204	Degviela degvielas patēriņš identifikatoris Degvielas daudzuma rādītājs Degvielas ekonomija Degvielas garaiņi Degvielas iepildīšana Degvielas tvertne tilpums Degvielas uzpilde AdBlue degvielas tvertnes aizvirtnis iepildīšana Dienas gaismas lukturi Digitālais radio (DAB) Disku apmales tīrišana Displeja apgaismojums Displejs vadītāja informācija Distances briðinājums Ierobežojumi DivX® Dīzelis degvielas beigšanās Dīzeļdalīju filtrs	478, 479, 481 691 479, 481 85 474 478 477 689 484 477 477 151 520 667 162 80 307, 308, 309 310 526 482 482
D	CD atskaņotājs Celšanas iekārta Ceļazīmju informācija darbība Ierobežojumi centrālā aizslēgšana Centrālais displejs Iestatījumi	525 582 382, 383, 384, 386 384, 386, 388 389 270 129, 130	Dati ierakstīšana pārsūtišana no automašinas uz servisu un otrādi Datu kopīgošana Datu stiepņa savienotājs Daudzslānainais (tripleksa) stikls	37 620 553 40 164		

ALFABĒTISKĀS RĀDĪTĀJS

Dīzeļdzinējs	481	Drošinātāji		Dzinēja nodalījums	
Domkrats	582	bagāzas nodalījumā	653	dzesēšanas šķidrums	632
Drive-E		dzinēja nodalījumā	646	Dzinēja elļa	630
Vides filozofija	30	mainīšana	645	pārskats	629
Driver Alert Control	390	Vispārīgi	644	Dzinēja pārsegs, atvēršana	627
Driver Alert Control ierobežojumi	392	zem cimdu nodalījuma	650	Dzinēja specifikācijas	684
Drošība	44	Drošinātāju bloks	644	Dzinēja temperatūra	
grūtniecība	44	Dzesēšanas sistēma		augsta	489
Drošības gaisa spilvens, skatiet "Drošības gaisa spilvens"	51	pārkaršana	489	Dzinējs	
Drošības josta	46	dzesēšanas šķidrums	688	deaktivizēt	437
drošības jostas atgādinātājs	49	Dzesēšanas šķidrums, atkārtota iepildīšana	632	ledarbināš./izslēgš.funkcija	463
drošības jostas sprīegotājs	48	Dzesētājs	628	iedarbināšana	436
grūtniecība	44	klimata kontroles sistēma	689	pārkaršana	489
piesprādžēt/atsprādžēt	47	Dzinēja automātiska izslēgšanās			
Drošības josta, skatiet "Drošības jostas"	46	automātiska izslēgšanās	463	E	
Drošības jostas nospriegotājs	48	Dzinēja darbības kontrole	289	eCall	566
Atestatīšana	49	Dzinēja elļa	630, 687	ECO klimats	460
Drošības jostu atgādinātājs	49	filtrs	630	ECO spiediens	576, 699
Drošības spilvens	51	iepildīšana	631	Ekonomiska braukšana	460, 474
Aktivēšana/deaktivēšana	54	kategorija un tilpums	685	Elektriskā sistēma	639
pasažiera puse	52, 54	nelabvēlīgi braukšanas apstākļi	687	Elektriski darbināms panorāmas jumts	170
vadītāja puse	51	Dzinēja elļas līmeņa pārbaude	631	Elektriskie logu pacēlāji	165, 166
drošības tīklis	614	Dzinēja iedarbināšana	436	aizsardzība pret iespiešanu	164
Drošības tīklis	614	pēc sadursmes	58	Elektriski vadāma stāvbremze	444
		Dzinēja izslēgšana	437	Elektriski vadāms sēdeklis	183

Elektrokontaktligzda lietošana	600 602	Gaisa kvalitāte alerģijas un astma	203, 204 204	HomeLink® lietošana	503 506
Ella, skatiet arī Dzinēja ella	685, 687	Pasažieru salona gaisa filtrs	205	programma	504
Etanola satus etiketes atrašanās vieta	479 676	Gaisa recirkulācija	219	I	
Evakuācija	502	Gaisa sadale atkausēšana	205 220	IAQS (Salona gaisa kvalitātes sistēma)	204
F		Gaisa ventilācija	205, 207	IC (Sānu logu drošības (piepūšamie) aizkari)	57
Fiksējamas riteņu skrūves	583	maiņa	206	ID, Volvo	28
Fotoradars	388	opciju tabula	209	Identifikācijas numurs	41
Four-C	468	Recirkulācija	219	lebūvēts bērnu sēdeklītis	71
FSC, vides markējums	26	galvas balsts	195	nolaišana	73
G		Glabāšanas nodalījumi	598	pacelšana	72
Gaisa kondicionēšana	228	Cimdu nodalījums	604	ledarbināš./izslēgš.	
Gaisa kondicionētāja sistēma remonts	200, 212 628	Sauljums	605	automašīnas funkcija	463
Gaisa kondicionētājs	228	Tunela konsole	599	Braukšana	463
Gaisa kondicionētājs, šķidrums tilpums un kategorija	689	Glāzes		deaktivizēt	465
		laminēts/rūdīts	164	lerobežojumi	465
		Gracenote®	525	ledarbināšanas palīdzība	490
		griešanās virziens	573	ledarbiniet automašīnu	436
		GSI - pārnesumu pārslēga palīgsistēma	456	lestatiņumi	
		HDC	472	Atiestatīšana	131
		Hermetizējošais šķidrums	590	Kategorijas	132
				kontekstuāla	130

Iestatījumu atjaunošana	131	Izmēri	679	Jumta šķērsstieņi	607
Īpašnieka maiņa	131	Vilkšanas ierīce	492		
Vadītāja profils	136	Izmešu kontrole	483		
Iestatīt laika intervālu	309	Izslēgšanas/iedarbināšanas funkcija	463		
Ieteikumi par iekraušanu	606	Izslīdēšana	476		
Levelkamie elektriski vadāmie sānu spoguļi	169	Izslīdēšanas kontrole	289		
Imobilaizers	256	Izvade	684		
Imobilaizers	256				
Individuālais piedziņas režīms	457	I			
Informācija īpašniekam	18	Īpašnieka maiņa	131		
Informācijas displejs	80, 84	Īpašnieka rokasgrāmata	23		
Informācijas un izklaides sistēma (Audio un multivide)	510	ekoloģiskā marķešana	26		
Instrumenti	582	mobilajā tālrūnī	22		
Instrumentu paneļa pārskats		vidējā displejā	19, 20		
automašīna ar stūri kreisajā pusē	76				
automašīna ar stūri labajā pusē	77				
Instrumentu un vadības slēdzi	76, 77	J			
IntelliSafe		Jaudas taupīšanas režīms	490		
Vadītāja atbalsta sistēma	33	Joslas ievērošanas palīdzība — Lane Keeping Aid (LKA)	392, 394, 395, 397, 399		
Internets, skatiet Automašīna ar interneta savienojumu	546	Joslas saglabāšanas palīgfunkcija			
iPod®®, pievienošana	528	darbība	395		
ITPMS - riepu gaisa spiediena netiešas uzraudzības sistēma	577	Jumta bagāža, maks. svars	681		
		Jumta lūka			
		aizsardzība pret iespiešanu	164		
				K	
				Kabatas formāta stāvvieta novietošanas	
				palīgsistēma - PAP	426, 427, 428, 430,
					431, 433, 434
				Kājas bremze	442
				kakla skriemeļu aizsardzība	45
				Kakla skriemeļu aizsardzības sistēma	45
				Kameras bloks	353, 357
				Kameras sensora traucējummeklēšana	354, 357
				Kameras sensors	368
				Katalizators	
				Evakuācija	500
				Key tag	241
				Klienta konfidencialitātes politika	38
				Klimata kontrole	200, 212
				Aizmugurējais sēdeklis	212
				automātiska regulēšana	218
				balss vadība	202
				jūtamā temperatūra	201
				sensori	201
				Stāvvieta	228
				temperatūras kontrole	225, 226, 227
				ventilatora vadība	224

vidējais displejs	212	Kruīza kontrole		piekabe	497
zonas	200	ātruma pārvadība	303, 304	Tehniskie parametri	638
Klimata kontroles sistēma		deaktivizēt	306		
Dzesētājs	689	īslaicīga deaktivācija	305, 306		
Klimats stāvēšanas laikā	228	Kruīzkontrole	302, 303		
Simboli un pazīnojumi	235	Kustības sensors	282		
Klūmu novēršana					
Adaptīvā kruīza kontrole	323				
Klūmu pazīnojumi					
Adaptīvā kruīza kontrole	326	Lane Keeping Aid (LKA)	392, 394, 395,	Mājās nokļūšanas apgaismojuma degšanas	
skatiet Pazīnojumi un simboli	326, 342		397, 399	ilgums	159
Kombinētais instrumentu panelis	80	Lēngaita	450	Maks. jumta bagāzas svars	681
lestatījumi	84	Licences līgums	94, 554	Manuālā pārnesumkārba	450
Kompass	507	Lietus sensora atmiņas funkcija	177	ella	688
kalibrēšana	507	Lietus sensors	176, 177	Mazgāšana ar augstspiediena strūklu	665
Kondensāts priekšējos lukturos	663, 664,	Likumu izgaismošanas gaismas	157	Mazgāšana ar rokām	663
	665, 666	Līmeņa pārbaude	468	mazgāšanas šķidrums	175, 673
Konfidentialitātes politika (Klienta konfi-		lestatījumi	471	mediju atskanotājs	521, 522, 523
dencialitātes politika)	38	Logi un stikli	164	balss vadība	145
Krāsas kods, krāsa	670	Logu tīrītāja slotījas	175	saderīgie failu formāti	529
Krāsojums		Apkopēs pozīcija	672	Mehāniiski darbināmas aizmugurējās dur-	
bojājumi un neliels remonts	668, 669, 670	mainīšana	670, 671	vis	274
krāsas kods	670	Lūka gariem priekšmetiem	609	Mērierīces	
Krāsu kodi	670	Lukturi		degvielas daudzuma rādītājs	85
Kravas fiksēšanas cilpas		atrašanās vieta		Mērinstrumentu apgaismojums	162
bagāzas nodalījums	609	mainīt		Mērstienis, elektroniskais	631
Kravas režģis	613			Mērvienības	129
				Miglas lukturis	
				aizmugurējais	157
				Priekšējais	156

M

Mājās nokļūšanas apgaismojuma degšanas

ilgums

Maks. jumta bagāzas svars

Manuālā pārnesumkārba

ella

Mazgāšana ar augstspiediena strūklu

Mazgāšana ar rokām

mazgāšanas šķidrums

mediju atskanotājs

balss vadība

saderīgie failu formāti

Mehāniiski darbināmas aizmugurējās dur-

vis

Mērierīces

degvielas daudzuma rādītājs

Mērinstrumentu apgaismojums

Mērstienis, elektroniskais

Mērvienības

Miglas lukturis

aizmugurējais

Priekšējais

ALFABĒTISKĀS RĀDĪTĀJS

Mobilais tālrunis, skatiet Tālrunis 538

N

Nemainīgs klimata komforts	233
ieslēgšana/izslēgšana	234
Nobrauciena kontrole	472, 473
Nobraukums	85
Noskaņas apgaismojums	161, 162
Noteikumi un nosacījumi	
lietotājs	553
pakalpojumi	38
Novietošanas palīdzība	410, 411, 412, 413, 414, 415
funkcija	410, 411, 412
Novietošanas palīdzības kamera	
lestatiņumi	422
Novietošanas palīdzības kameras ierobežo-	
jumi	423
Novietošanas palīdzības līnijas novietoša-	
nas palīgsistēmai	419
Oglekļa dioksīda emisija	691
oktānskaitlis	479

O

P

PACOS (Blakussēdētāja drošības gaisa spilvena izslēgšanas slēdzis)	54
Pagaidu rezerves ritenis	
rezerves ritenis	587
Pagrieziena rādītāji	155
Pagrieziena rādītājs	155
Palīdzība, kad ir sadursmes risks	400,
401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409	
Palīdzības simboli un ziņojumi, kad ir sadur-	
smes risks	409
Palīgsistēma braukšanai lejā no kalna	472
aktivitēt ar funkciju pogu	473
Palīgsistēma braukšanas uzsākšanai	
kalnā	449
Palīgsistēma braukšanas uzsākšanai	
kalnā (HSA)	449
Panorāmas jumts	
aizsardzība pret iespiešanu	164
atvēršana un aizvēršana	172
saulessargs	170, 174
ventilācijas stāvoklis	173
PAP = aktīvā stāvvietā novietošanas palīg-	
sistēma	426, 427, 428, 430, 431, 433, 434
Papildaprīkojums/piederums	23
Papildu sildītājs	238

Papildu sildītājs (Papildu sildītājs)	238
Pārdūrums	590
Pārkaršana	489, 495
Pārnesumkārba	450
automātiskā	451
manuālā	450
Pārnesumpārlēga bloķētāja atvienošana	454
Pārnesumu pārslēga bloķētājs	454
deaktivizēt	454
Pārnesumu pārslēgšanas indikators	456
Pārnesumu pozīcijas	
Automātiskā pārnesumkārba	451
Pārsegs	
bagāžas nodalījums	611
Pasažieru nodalījuma sildītājs (Stāvapsilde)	237
Pasažieru salona apgaismojums	160, 162
automātisks	160
Pasažieru salona gaisa filtrs	205
Pasažieru salons	598
Cimdu nodalījums	604
elektīras kontaktligzda	600
Sauljums	605
Tuneļa konsole	599
Pašmasa	681

Paziņojumi displejā pārvadīt saglabāts	102, 137 103, 137 104, 138	Pilot Assist apdzīšana	328, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 338, 339, 340, 341, 342 338, 339	Priekšējo lukturu gaismas stars augstuma regulēšana	150
Paziņojumi un simboli Adaptīvā kruīza kontrole Sadursmes brīdinājuma sistēma ar automātisko bremzēšanu	326 371	PIN kods	550	Priekšējo lukturu vadība	148, 162
Personas informācija (Klienta konfidenciali- tātes politika)	38	Pirmā palīdzība	616	Privātā aizslēgšana	279
Piedziņas režīms ECO maiņa	457 460 460	Pirmās palīdzības aptieciņa	616	Aktivēšana/deaktivēšana	280
piekabe braukšana ar piekabi kabelis Lukturi	496 495 495 497	Position lamp	151	Programmatūras atjauninājumi	37
Piekabes sānnovirze	496	Pretkorozijas aizsardzība	668	Protektora dziļums	574, 588
Piekabes stabilitātes palīdzība	290	Priekšējais sēdeklis Apsilde	214, 215	Protektors	574
Piekabes stabilitātes palīgsistēma (Trailer stability assist)	496	Klimata kontrole	212	Protektoru nodiluma indikatori	574
Piekabes stabilitātes palīgsistēma (TSA - trailer stability assist)	496	Temperatūra	225	Pulēšana	662
Pievienot tālruni	538	Ventilācija	217	Pulkstenis, regulēšana	90
Pilnīgas gaisa padeves funkcija	241	Ventilators	224		
Pilnpiedziņa, (AWD)	457	Priekšējais sēdeklis, elektriski vadāms daudzfunkcionālais vadības slē- dzis	183 186, 187, 188, 189, 190	R	
Pilnpiedziņa (AWD)	457	Gurnu atbalsts	190	Radara bloks	344
		Masāža	186, 187, 188	Radio	515
		pasažiera sēdeklā regulēšana no vadī- tāja sēdeklā	191	balss vadība	145
		saglabāt pozīciju	184, 185	DAB	520
		Sānu balsti	189	iedarbināšana	515
		sēdeklā regulēšana	183	Iestatījumi	518
		Priekšējais sēdeklis, manuāli vadāms	182	mainīt radio frekvenci un radio staciju	516
		Priekšējā loga apskalošana	178	meklēt radio staciju	517
		Priekšējo lukturu gaismas stara augstuma regulēšana	150	Radio izlase	517
				Radiolokācijas sensors	314, 344
				Ierobežojumi	345
				Regulārā tīrišana	175

ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Reģenerācija	480, 482	Ripošanas stabilitātes kontrole	289	Safety mode	57
Rekomendācijas braukšanas laikā	475	Riteņa stīpa, izmēri	573	sākt/kustība	58
Rezerves ritenis	587, 588	Riteņbraucēju noteikšana	361	Sagatavošanas darbi	229
Režīms ECO	460	Riteņi		ieslēgšana/izslēgšana	229
aktivizēt ar funkciju pogu	463	noņemšana	583	Taimeris	230
Riepas	570	sniega kēdes	589	Salona atpakaļskata spogulis	167
glabāšana	570	uzstādīšana	585	Aptumšošana	168
griešanās virziens	573	Riteņi un riepas		Salona gaisa kvalitātes sistēma	204
izmēri	695	apstiprinātie izmēri	695	Sānu drošības spilvens	56
noņemšana	583	riepu slodzes indekss un ātruma		Sānu logu drošības (piepūšamie) aizkari	57
Nospiediet	699	indekss	572, 697	Sānu spoguļi	167, 169
pārdūruma remots	590	Riteņu disku tīrišana	667	Aptumšošana	168
protektora dzījums	588	Riteņu maiņa	582	Atiestatīšana	169
protektoru nodiluma indikatori	574	Riteņu skrūves	583	saglabāt pozīciju	184, 185
riepu spiediena tabula	699	slēdzams	583	Sānu spoguļu atiestatīšana	169
riepu spiediena uzraudzība	577	RSC (Ripošanas stabilitātes kontrole)	289	Sānu trieciena aizsardzības sistēma	56, 57
rotācija	570	S		Sarkana atslēga	251
Tehniskie parametri	695, 697, 699	Sadursme	44, 46, 51, 57	lestatiņumi	251
uzstādīšana	585	Sadursme, skatiet Sadursme	44	Satiksmes informācija	518
ziemas riepas	588	Sadursmes brīdinājuma sistēma		Saulessargs	
Riepas izmērs	572, 582	Gājēju uztveršanas funkcija	361	aizsardzība pret iespiešanu	164
Riepas piesūknēšana	594	radiolokācijas sensors	344	panorāmas jumts	170, 174
Riepu slodzes indekss	572	Sadursmes brīdinājums	357, 372	Sauljums	605
Riepu spiediena tabula	699			spoguļu apgaismojums	161
Riepu spiediena uzraudzīšanas sistēma	577			Savienojuma ar internetu izveide automašīnā	
Kalibrēšana	578			izmantojot automašīnas modemu	549
rīcība	581			izmantojot mobilo ierīci (WiFi)	548
Statuss	580				

izmantojot tālruni (Bluetooth)	547	Simboli un paziņojumi		Stabilitātes un vilces kontroles sistēma
nav savienojuma vai tas ir vājš	551	Adaptīvā kruīza kontrole	326	289, 292
Sēdeklis, skatiet Sēdeklī	182	klimats stāvēšanas laikā	235	Stabilitātes un vilkmes kontroles sistēma
Sēdeklī		Sadursmes brīdinājuma sistēma ar		darbība
Apsilde	214, 215	automātisko bremzēšanu	371	291
elektriski vadāms priekšējais sēdeklis	183	vidējā displeja statusa laiks	121	Stabilizators
kakla skriemeļu aizsardzība	45	SIM karte	550	piekabe
manuāli regulējams priekšējais sēdeklis	182	SIPS (Sānu trieciena aizsardzības sistēma)	56, 57	496
saglabāt pozīciju	184, 185	sistēmas atjauninājumi	621	Stāvapsilde
Ventilācija	217	Skāņas pieredze	511	237
sensori		Skāņas signāls	196	Stāvbremze
Gaisa kvalitāte	205	Slēpju lūka	609	aktivizēt un deaktivizēt
Klimata kontrole	201	slidenas braukšanas apstākļi	476	445
Sensus		Slīpuma detektors	282	automātiska aktivizēšana
savienojums un izklaide	34	Sodrēju filtrs	482	446
Sensus Navigation	386	Somas turētājs	608	zems akumulatora spriegums
Signalizācija	281	Spēka pārvads		447
deaktivēšana	282	Pārnesumkārba	450	Stāvietā novietošanas kamera
kustības un slīpuma sensori	282	Spiediens riepās		416, 417,
samazināts signalizācijas līmenis	284	ieteicams	576	419, 421, 423, 424, 425
Signāaltaure	196	Pārbaudīt	574	Stūre
Sildītājs	236	Regulēšana	575	196, 197
Papildu sildītājs	238	uzlīme	576	Apsilde
Stāvapsilde	237	spuldzes, specifikācijas	638	217, 218
Simboli		Stabilitātes sistēma	289	stūres regulēšana
Brīdinājuma simboli	93			vadības svira
Vadības simboli	91			Vadības tastatūra
				Stūres bloķētājs
				Stūres pielāgošana
				Stūres ratā esošā tastatūra
				Stūres vadības svira
				Stūres vadības sviras
				Stūrēšanas palīdzība, kad ir aizmugures
				sadursmes risks
				406, 407

ALFABĒTISKĀS RĀDĪTĀJS

Stūrēšanas palīdzība, kad ir frontālas sadursmes risks	403, 404, 405	Teksta paziņojums	543	Tīriņtāja slotīnas, apsildāmas	175
Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā	400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409	Zvani	542, 545	Tīriņtāju slotīnas un apskalošanas šķidrums	175
Stūrēšanas spēka līmenis, skatiet Stūrēšanas spēks	288	Tālvadības pulsts, HomeLink® ieprogrammējama	503	Tīriņtāju slotīnu tīrišana	666
Stūrēšanas spēks, ar ātrumu saistītais Svars pašmasa	288	Tālvadības pulsts atslēgas sistēma, apstiprināta tipa	257	Traipi	657, 659, 660, 661
	681	Tālvadības pulsts imobilaizers	256	Transmisija	450
Š		Tastatūra	123, 126	Transmisijas eļļa kategorija	688
Šķidrumi, tilpumi	673, 689	mainīt valodu	126	Transportēšana ar prāmi	468
Šķidrumi un eļjas	688, 689	Temperatūra		Transportlīdzekļa pilna masa	681
T		jūtamā	201	TSA — piekabes stabilitātes palīgsistēma	290
Tālās gaismas	153	Vadība	225, 226, 227	Tukša degvielas tvertne	
Tālrunis	537	Tikls		dīzeldzinējs	482
atvienot	541	bagāžas nodalījums	614	Tuneļa konsole	599
balss vadība	144	Tipa apstiprinājums		Tuneļu noteikšanas funkcija	152
mainīt pret citu	542	radiolokācijas sistēma	349	tuvās gaismas	152
noņemt	542	tālvadības pulsts atslēgas sistēma	257	TV	530
pievienot	538	Tipa apzīmējums	676	iestatījumi	531
pievienot automātiski	540	Tirās zonas salona pakotne	204	skatīties	531
pievienot manuāli	541	Tīrišana	659, 661	Ū	
		auduma polsterējums	657, 659, 660		
		automašīnas mazgāšana	662, 663,		
		664, 665, 666,	667		
		automātiskā automazgātava	664		
		drošības jostas	659		
		polsterējums	657, 659, 660, 661		
		riteņu diskī	667		
		vidējais displejs	657		

Ūdens šķērsošana	476
------------------	-----

U

USB	
multivides ierīces pievienošanas līdzda	528
uzlīmes	
atrašanās vieta	676

V

Vadības simboli	91
Vadības slēdžu apgaismojums	162
Vadītāja atbalsta sistēma	288
Vadītāja displejs	80
lestatījumi	84
lietotņu izvēlne	100, 101
Ziņojumi	102
Vadītāja infocentrs	85, 87
Vadītāja profils	133
atlasīt	134
redigēt	134, 135, 136
Vadītāja uzmanības kontrole	
darbība	391
Vadītāja veikspēja	88, 89
Valoda	129
Vaskošana	662

Vējstikla displejs	139	Tastatūra	123
aktivizēt un deaktivizēt	140	tīrišana	657
lestatījumi	141	Ziņojumi	137, 138
pozīcijas saglabāšana	141, 184, 185	Video	526, 528
tīrišana	658	lestatījumi	527
vējstikla nomaiņa	629	Vilkmes kontrole	289
Vējstikla tīritāji	175	Vilkmes kontrole pagriezienos	289
lietus sensors	176, 177	Vilkšana	499, 502
Vējstikls		Vilkšanas cilpa	500
Apsilde	221	Vilkšanas ierīce	491
projicētais attēls	139, 141	nolokāms	493
Velosipēdu bagāžnieks		Tehniskie parametri	492
uzstādīts uz jumta	498	Vilkšanas jauda un slodze uz piekabes āķi	682
Ventilācija	205, 206, 207	vispārēja bloķēšana	284
Sēdekļi	217	deaktivēšana	285
Ventilators		VOL markējums	570
Gaisa sadale	206	Volvo ID	28
Gaisa ventilācija	207	izveidot un reģistrēt	28
Vadība	224		
Vide	30		
Vidējais displejs			
darbība	109, 112, 116, 121		
funkciju skats	119		
izslēgt un mainīt skaļumu	128		
klimata kontrole	212		
mainīt izskatu	128		
pārskats	106		
skati	112		
statusa joslas simboli	121		

ALFABĒTISKĀS RĀDĪTĀJS

W

WHIPS (Kakla skriemeļu aizsardzības sistēma)	45
WiFi	
dzēst tīklu	552
Interneta pieslēguma izveidošana automašīnā	548
kopīgot interneta savienojumu, tīklājs	550
tehnoloģija un drošība	552

Z

Zema ātruma vadība	471
aktivizēt ar funkciju pogu	472
Zems atslēgas bat. līm	247
Zems eļļas līmenis	631
Zems spriegums akumulatorā	
Akumulators	490
Ziemas riepas	588

V O L V O